# রামায়ণের চরিতাবলী

নিউ এজ পাবলিকেশঙ্গ

প্রথম প্রকাশ : ডিসেম্বর ১৯৭১, দ্বিতীয় প্রকাশ : আগন্ট ২০০৩. গ্রন্থমত্ব : যাহেদ করিম, প্রচ্ছদ : সুখেন দাস, বিজয় রায় কর্তৃক নিউ এজ পাবলিকেশন্স, ৬৫ প্যারী দাস রোড, ঢাকা থেকে প্রকাশিত এবং দিলীপ রায় কর্তৃক অনু প্রিন্টিং ওয়ার্কস, ২ জয় চন্দ্র ঘোষ লেন, ঢাকা থেকে মুদ্রিত।

# শ্রদ্ধাস্পদ স্বর্গত তপনমোহন চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের উদ্দেশে সমর্পিত।

# সূচী

দশরথ	***	59
রাম	•••	৩৬
ভরত	•••	<b>₽</b> Ø
<b>লক্ষ্ম</b> ণ	•••	>0>
শত্রু	***	224
সুমন্ত্র	•••	>48
বানর-সভ্যতা	•••	25%
বালি (বালী)	•••	১৩২
সূত্ৰীব	•••	<b>%</b> ©<
অঙ্গদ	•••	>89
জাম্বান্	•••	>48
হনুমান (হনুমান)	•••	>64
রাক্ষস-সভ্যতা	***	১৭৮
দশগ্রীব (রাবণ)	•••	22.2
	•••	২০৬
বিভীষণ	•••	255
মেঘনাদ (ইন্দ্ৰজিৎ)	•••	223
<b>শারী</b> চ	•••	220
কৌসন্যা (কৌশন্যা)	•••	22%
সুমিত্রা	•••	২৩৯
क्रिक्यी (क्रिक्यी)	•••	২৪১
সীতা	•••	२৫०
লক্ষায় সীভাদেবীর		
বন্দিনীদশার কালনির্ণয়	•••	২৭৬
তারা	•••	200
মন্দোদরী	•••	२৮१
সরমা	***	249
<b>ত্রিভা</b> টা	***	232
Carsonii	***	≥≥8

### নিবেদন

#### কৃজন্তং রামরামেতি মধুরং মধুরাক্ষরম্। আরুহ্য কবিতাশাখাং বন্দে বাদ্মীকিকোকিলম্ ॥

মহর্বি বাদ্মীকিকে আদি কবি বলা হয়। তাঁহার রচিত অপূর্ব মহাকাব্যের নাম—'রামায়ণ'। রাম হইতেছেন অয়ন (প্রতিপাদ্য) যে কাব্যের, তাহারই সংজ্ঞা 'রামায়ণ'। রামায়ণ আদি মহাকাব্য। এই গ্রন্থ ব্যাসদেবের মহাভারত অপেক্ষা প্রাচীন। মহাভারতে রামায়ণের বহু ঘটনার উল্লেখ আছে, কিন্তু রামায়ণে মহাভারতের কোনও ঘটনার উল্লেখ নাই।

রাবণবধের পর রাম অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। রামরাজ্য প্রতিষ্ঠিত হটুয়াছে। সকলই আপন আপন কর্তব্যপালনে রত। দেবর্বি নারদ আপন আশ্রমে তপস্যা ও বেদাধ্যয়ন করিতেছেন। এরপ সময়ে একদিন তপস্থী বাশ্মীকি দেবর্বির আশ্রমে যাইয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন—'মুনিবর, বর্তমান সময়ে পৃথিবীতে এরপ কোন্ ব্যক্তি আছেন—যিনি সর্বগুণসম্পন্ন, অপরিমিত পরাক্রমের আশ্রয়, ধর্মজ্ঞ, কৃতজ্ঞ, সত্যবাক্, দৃঢ়ব্রত, সচ্চরিত্র ও সকল প্রাণীর হিতকারী। এরপ কে আছেন—যিনি বিদ্বান্, দক্ষ, প্রিয়দর্শন, ধীর, জিতক্রোধ, দৃয়তিমান্ ও অনস্যুক। এরপ কে আছেন—যিনি ক্লুক্ষ হইলে দেবতারাও ভয় পান। আপনি এরপ পুরুষকে জানিতে সমর্থ। অনুগ্রহপূর্বক আমার কৌত্বল নিবৃত্তি করুন।'

মহর্ষি বাষ্মীকি রামের অসাধারণ চরিত্রবল ও শক্তি-সামর্থ্যের কথা অবশ্যই জানিতেন। তথাপি নারদের ন্যায় সর্বজ্ঞ দেবর্ষির মুখে বন্ধুপুত্রের অলোক-সামান্য মাহাদ্ম্য শুনিয়া পরিতৃত্তি লাভের উদ্দেশ্যেই সম্ভবতঃ দেবর্ষিকে এইরূপ জিজ্ঞাসা করিয়াছেন।

বাল্মীকির জিল্ঞাসার উন্তরে দেবর্বি নারদ ইক্ষ্নাকুবংশজাত রামের নাম করিয়া তাঁহার গুণ কীর্তন করিলেন। তারপর দেবর্বি রামের যৌবরাজ্যে অভিবেকের আয়োজন হইতে আরম্ভ করিয়া রাবণবধের পর অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত সংক্ষেপে বাল্মীকির নিকট বর্ণনা করেন। পরিশেবে নারদ ভবিষ্যতের কথা বলিতেছেন—রামরাজ্যে প্রজাবৃন্দ আনন্দিত, পূঁই, ধর্মপরায়ণ, নীরোগ ও দুর্ভিক্ষভয়শূন্য হইবে। কোন ব্যক্তি আপন পুত্রের মরণ দেখিবে না, নারীগণ নিত্য সধবা ও পতিব্রতা হইবেন। রাম অনেক যজ্ঞানুষ্ঠান করিবেন এবং বহু রাজবংশ হাপন করিবেন। আপন আপন ধর্ম পালনের নিমিন্ত তিনি প্রজাগকে নিযুক্ত রাখিবেন। এইভাবে এগার হাজার বৎসর রাজত্ব করিয়া তিনি ব্রক্ষলোকে প্রয়াণ করিবেন। ইহাই নারদবর্শিত সংক্ষিপ্ত রামায়ণ। এই রামচরিতের আখ্যান অতি পবিত্র ও

পাপনাশক। ইহা পুণ্যজনক ও বেদের সমান। যিনি এই আখ্যান পাঠ করিবেন, তিনি পাপমুক্ত হইবেন।

> ইদং পবিত্রং পাপঘং পুণাং বেদৈশ্চ সন্মিতম্। যঃ পঠেদ্ রামচরিতং সর্বপাপৈঃ প্রমৃচাতে ॥ ১।১।৯৮

মহর্ষি বাল্মীকিকে সংক্ষিপ্ত রামচবিত শোনাইয়া দেবর্ষি নারদ আকাশপথে স্বর্গে চলিয়া গেলেন। বাল্মীকিও শিষ্য ভরদ্বাজকে সঙ্গে লইয়া জাহ্নবীর সমীপস্থ তমসা-নদীতে স্নানার্থ যাত্রা কবিলেন। তমসাতীবে উপস্থিত ইইযা তিনি চারিদিকেব নিবিড় বনবাজি দেখিতে দেখিতে বিচরণ করিতেছেন, এমন সময় দেখিতে পাইলেন—অতি নিকটে এক কলকণ্ঠ ক্রৌঞ্চমিথ্বন (কোঁচবক) বিচবণ করিতেছিল, এক ব্যাধ আসিয়া ক্রৌঞ্চটিকে হত্যা করিল। তাহাকে বক্তাক্তকলেববে ভূমিলুণ্ঠিত দেখিয়া ক্রৌঞ্চী অতি করুণ বিলাপ করিতেছে। ক্রৌঞ্চটির মাথায় ছিল লাল ঝুঁটি, মিলনের আকাঙ্ক্ষায় মন্ত ইইয়া পক্ষন্বয় বিস্তারপূর্বক সে প্রণয় প্রকাশ করিতেছিল। ব্যাধের এই নিষ্ঠুর কর্মদেখিয়া ও ক্রৌঞ্চীর করুণ বিলাপ শুনিয়া মহর্ষিব হৃদয়ে দয়ার সঞ্চার ইইল। তখনই তাঁহাব মথ ইইতে উচ্চরিত ইইল—

মা নিষাদ প্রতিষ্ঠাং ত্বমগমঃ শাশ্বতীঃ সমাঃ।

যৎ ক্রৌঞ্চমিথুনাদেকমবধীঃ কামমোহিতম ৷৷ ১৷২৷২৫

—নিষাদ, তুমি চিরকাল পতিত থাকিবে। যেহেতু তুমি ক্রৌঞ্চমিথুনের একটিকে কামমোহিত অবস্থায় বধ করিয়াছ।

কথাটি উচ্চরিত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই মহর্ষির মনে চিস্তা জাগিল—একি ? এই ক্রেপিঞ্চপক্ষীর শোকে কাতর হইয়া আমি কি কহিলাম ? এই পাদবদ্ধ সমান অক্ষরবিশিষ্ট বীণাদি যন্ত্রেব সহযোগে গানের যোগ্য বাক্যটি আমার শোকাবেগে উচ্চরিত হইয়াছে। ইহা 'শ্লোক' নামে খ্যাত হউক। শিষ্য ভরদ্বাজ হৃষ্টচিত্তে গুরুর অনুমোদন করিলেন। বাল্মীকির হৃদয় আনন্দে পরিপূর্ণ।

তারপর তমসা-নদীতে অবগাহন করিয়া সশিষ্য বাশ্মীকি আশ্রমে ফিরিয়া যাইতেছেন। তিনি মনে মনে কেবল শ্লোকোৎপত্তির কথাই ভাবিতেছেন। আশ্রমে ফিরিয়া আসার পথ প্রজাপতি ব্রহ্মা বাল্মীকির নিকট আবির্ভূত হইলে যথাযোগ্য অর্চনাদির পব মহর্ষি বাল্মীকি তমসাতীরে ক্রৌঞ্চবধ ও তাঁহার উচ্চবিত শ্লোকটির কথা ব্রহ্মাকে বলিয়াছেন। ব্রহ্মা শ্মিতমুখে কহিলেন—'তোমার এই বাকাটি শ্লোক নামেই খ্যাত হইবে। আমার ইচ্ছাতেই এই বাণী তোমাব মুখ হইতে নির্গত হইয়াছে। হে ঋষি-সত্তম, তুমি সমগ্র রামচরিত রচনা কর। তুমি নাবদের মুখে যেবাপ শুনিয়াছ, সেইবাপ বাম, লক্ষ্মণ, সীতা ও রাক্ষসদের বিষয়ে জ্ঞাত ও অজ্ঞাত সকল বতাস্থ কীর্তন কর।

যচ্চাপাবিদিতং সর্বং বিদিতং তে ভবিষ্যতি।
ন তে বাগনৃতা কান্যে কাচিদত্র ভবিষ্যতি ॥
যাবৎ স্থাসান্তি গিরযঃ সরিতক্ষ মহীতলে।
ভাবদ রামায়ণকথা লোকেষ প্রচবিঘাতি॥ ১।২।৩৫.৩৬

—যাহা তোমার অবিদিত আছে, সেইসকল ঘটনাও বিদিত হইবে। তোমার এই কাব্যে কোন কথাই মিথ্যা হইবে না। যতকাল গিরি ও নদীসকল পৃথিবীতে অবস্থান করিবে, ততকাল রামায়ণকথাও পৃথিবীতে প্রচারিত থাকিবে। তোমার কীর্তিও সমগ্র জগতে প্রতিষ্ঠিত থাকিবে।

এই আদেশ দিয়া ব্রহ্মা অন্তর্হিত হইলেন : মহর্ষি বাল্মীকি যোগাসনে উপবিষ্ট হইলেন।

# মহর্ষি যোগবলে রামসম্বন্ধী সকল বৃত্তাস্তই দিব্য দৃষ্টিতে দেখিতে পাইলেন। তারপর চতুর্বিংশৎসহস্রাণি শ্লোকানামুক্তবান্ষিঃ।

তথা সর্গশতান পঞ্চ ষট্ কাণ্ডানি তথোত্তরম ॥ ১।৪।২

—ৠবি চবিবশ হাজার শ্লোক, পাঁচ শত সর্গ এবং ছয় কাণ্ড, তথা উত্তর কাণ্ড রচনা করিয়াছেন।

উত্তরকাণ্ডে কাব্যের সৌন্দর্য পাঠককে তেমন আকর্ষণ করে না, ইহা যেন অনেকাংশে পুরাণশান্ত্রের মত। লঙ্কাকাণ্ডের অন্ত্য ভাগে গ্রন্থের সমাপ্তিসূচক প্রশস্তি এবং ফলশ্রুতি রিইয়াছে। উল্লিখিত শ্লোকেও 'ষট্ কাণ্ডানি তথোত্তরম্'---এই অংশে 'তথা' শব্দের দ্বারা উত্তরকাণ্ডের পৃথক্ উল্লেখ করা হইয়াছে। এইসকল কারণে উত্তরকাণ্ডকে প্রক্ষিপ্ত বলিয়া অনেকে মনে করেন। প্রক্ষিপ্ত হইলেও দীর্ঘকাল হইতে এই কাণ্ডাটি মূল রামায়ণের অন্তর্ভুক্ত হইয়া বাল্মীকির রচনারূপে মর্যাদা পাইয়া আসিতেছে। কালিদাস, ভবভৃতি প্রমুখ মহাকবিগণও উত্তরকাণ্ডকে বাল্মীকির রচনা বলিয়াই মনে করিতেন।

মহর্ষির আশ্রমে জাত রামের পুত্রদ্বয় সুকণ্ঠ মেধাবী কুশ ও লব মহর্ষির নিকট রামায়ণ-গীতি শিক্ষা করিয়া প্রথমতঃ রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞে গুরুর আদেশে এই রামায়ণ গান করিয়াছেন।

রামায়ণের উপক্রমণিকা হইতে জ্ঞানা যাইতেছে—মহর্ষি বাদ্মীকি রামের সমকালীন। তিনি দশরথের সখা ছিলেন। পক্ষান্তরে 'রাম জ্মিবার আগে রামায়ণ' এই প্রবাদ-বাক্যটিও বহুল-প্রচলিত। এই বিষয়ে নানা মুনির নানা মত। ইহা অবশ্যই সত্য যে, রামায়ণের বিষয়বস্তু কবিকল্পিত নহে।

ভারতীয় সাহিত্যে এবং ভারতের বাহিরে যবদ্বীপ, বলিদ্বীপ প্রভৃতিতেও রামকাহিনী জনপ্রিয়তা অর্জন করিয়াছে। অবশ্য কাহিনীগুলির মধ্যে গুরুতর পার্থক্যও দেখা যায়। রামায়ণকে অবলম্বন করিয়া সংস্কৃতে ও বিভিন্ন প্রাদেশিক ভাষায় বহু গ্রন্থ ও অনুবাদ লিখিত ইইয়াছে, কিছু কোথাও বাশ্মীকিকে সম্পূর্ণরূপে অনুসর্গ করা হয় নাই।

রামায়ণে ভারতবর্ষের যে রূপটি প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা অনবদ্য। মানুষের স্নেহ-প্রেম, বিরহ-মিলন, স্বার্থ-প্রবণতা ও পরার্থে আত্মত্যাগ প্রভৃতি কাব্যখানিতে উজ্জ্বল অক্ষরে বিধৃত এবং বিচিত্র কাব্যরসে জারিত। মানবিকতার গুণেই মহাকাব্যখানি ভারতের চিত্তভূমিতে চিরদিনের জন্য স্থান পাইয়াছে। পরবর্তী কোন ভাষার কাব্যগ্রন্থ এই আর্থ মহাকাব্যখানিকে অতিক্রম করিতে সমর্থ হয় নাই। মহাভারতে ভারতবর্ষ যেভাবে প্রতিফলিত হইয়াছে, রামায়ণে সেইভাবে হয নাই, পক্ষান্তরে রামায়ণই ভারতচিত্তে প্রতিফলিত হইয়া ভারতের ইতিহাস গঠন করিয়াছে। এইহেতু রামায়ণ আমাদের চিরকালের ইতিহাসও বটে। রামায়ণ গার্হস্থ্য-ধর্মে সমুজ্জ্বল আদর্শ কীর্তন করিতেছে।

বাদ্মীকির রাম আদর্শ পুরুষ, স্বয়ং বিষ্ণু হইলেও নরাভিমানী, অবতার হইলেও সুখদুঃখাদির অতীত নহেন। তিনি দিব্যাদিব্য অদ্ভুতকর্মা। সীতা অযোনিসম্ভবা, তাঁহার জন্ম রহস্যপূর্ণ। বাক্ষস, বানর, ঋক্ষ, গোলাঙ্গুল প্রভৃতির আকৃতি-প্রকৃতিও বিচিত্র। এইসকল বিচিত্রতা কাব্যখানিকে রূপকথার মত আপামর জনসাধারণের চিত্তাকর্ষক করিয়া তুলিয়াছে। দাক্ষিণাত্যের পার্বত্যাদি অঞ্চলের তৎকালীন গোষ্ঠীগুলির আকৃতি-প্রকৃতি ও সামাজিক ব্যবহারের পার্থক্য অপরাপর অঞ্চলের অধিবাসীদের কৌতৃহলের উদ্রেক করিত। এই কারণেই সম্ভবতঃ তাঁহারা বানরাদি সংজ্ঞায় এই মহাকাব্যখানিতে বর্ণিত হইয়াছেন। পরজু বিদ্যাবৃদ্ধি এবং চরিত্রবল তাঁহাদের কিছুমাত্র কম নহে। রাক্ষসেরা প্রধানতঃ কাঁচা মাংস

ভোজন করিলেও তাঁহাদের সমাজ কোন অংশে ন্যুন ছিল না। মনে হয়—তাঁহাদের অস্বাভাবিক আকৃতির বর্ণনার দ্বারা মহর্ষি হাস্য, অদ্ভুত ও ভয়ানয়ক রসের সৃষিট করিয়াছেন।

আমাদের বর্ত্তমান সমাজ আর তখনকার সমাজ সমান নহে। এখন যে সংস্কার লইয়া আমরা কাব্য ও উপন্যাসাদির সমালোচনা করি, রামায়ণের আলোচনায় সেই সংস্কাব চলিবে না। রামায়ণের পাত্রপাত্রীর চরিত্র আমাদের কিরূপ লাগে, ইহাই বড় কথা নহে, ভারতবাসীর হৃদয়াসনে সেই পাত্রপাত্রীগণ কিরূপ স্থান পাইয়াছেন—ইহাই সংযম ও শ্রদ্ধার সহিত চিন্তা করিতে হইবে।

রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন—'ভারতবাসীর ঘরের লোক এত সত্য নহে, রাম, লক্ষ্মণ, সীতা তাহার পক্ষে যত সত্য। পরিপূর্ণতার প্রতি ভারতবর্ষের একটি প্রাণের আকাঙ্কশা আছে। ইহাকে সে বাস্তব-সত্যের অতীত বলিয়া অবজ্ঞা করে নাই, অবিশ্বাস করে নাই। ইহাকেও সে যথার্থ সত্য বলিয়া স্বীকার করিয়াছে এবং ইহাতেই সে আনন্দ পাইয়াছে। সেই পরিপূর্ণতার আকাঙ্কশাকেই উদ্বোধিত ও তৃপ্ত করিয়া রামায়ণের কবি ভারতবর্ষের ভক্ত-হাদয়কে চিরদিনের জন্য কিনিয়া রাখিয়াছেন। ইহাতে যে সৌদ্রাত্র, যে সত্যপরতা, যে পাতিব্রতা, যে প্রভৃত্তিক বর্ণিত হইয়াছে, তাহার প্রতি যদি সরল শ্রদ্ধা ও অস্তরের ভক্তি রক্ষা করিতে পারি, তবে আমাদের কারখানা ঘরের বাতায়নমধ্যে মহাসমুদ্রের নির্মল বায়ু প্রবেশের পথ পাইবে।'

সংস্কৃত সাহিত্যের কোন গ্রন্থই রামায়ণের ন্যায় সরল ও মধুর ভাষায় রচিত হয় নাই। রামায়ণের প্রসন্ধগম্ভীর সরল ভাষার একটি অলৌকিক সম্মোহনশক্তি রহিয়াছে, যাহা অন্যত্র দেখা যায় না।

এই মহাগ্রন্থের অগণিত পাঠক ও শ্রোতা যদিও অনেক পাত্রপাত্রীর চরিতকথা ভক্তিভরে হৃদয়ে ধারণ করিয়াছেন, করিতেছেন ও করিবেন, তথাপি চরিত্রবিশ্লেষণে মনুষ্যোচিত দোষত্রুটি বিচারকে একেবারে ঠেকাইয়া রাখা যায় না। মহর্ষি বেদব্যাস তাঁহার 'মহাভারতে' এবং মহাকবি ভবভূতি 'উত্তররামচরিতে' রামচরিতের সমালোচনা করিতে কৃষ্ঠিত হন নাই । যেহেতু বামায়ণ কিয়ৎপরিমাণে ধর্মগ্রন্থ এবং ইতিহাস হইলেও প্রধানতঃ মহাকাঝ্য, বেদাদিব ন্যায় প্রভুসন্মিত নহে, সেইহেতু ভবসা করি—ইহার পাত্রপাত্রীর চরিত্র-সমালোচনা পাঠকগণের নিকট ক্ষমার্হ হইবে।

খ্যাতনামা স্বৰ্গত অধ্যাপক দীনেশচন্দ্র সেন মহাশয়ের 'বামায়ণী কথা'য় মাত্র নয়টি প্রধান চরিত্র আলোচিত হইয়াছে। তাঁহাব সংক্ষিপ্ত আলোচনায় অনেক স্থলে বাল্মীকির বর্ণনার তাৎপর্য যেন অনুসত হয় নাই। আমাদের এই আলোচনা সম্পূর্ণরূপে বাল্মীকির রামায়ণকে অনুসরণ করিতেছে. কোন কিছুই লেখকের কল্পিত নহে।

শ্রীশ্রীসীতাবামদাস ওঁকারনাথ—প্রবর্তিত আর্যশাস্ত্রে প্রকাশিত রামায়ণ হইতে শ্লোক উদ্ধৃত হইয়াছে। উদ্ধৃতি-স্থলে কাণ্ডগুলির ক্রমিক সংখ্যাব উল্লেখ করা হইয়াছে। যথা : ১০ আদিকাণ্ড, ২০ অবেধাকাণ্ড, ৩০ অবেধাকাণ্ড, ৪০ কিষ্কিন্ধাকাণ্ড, ৫০ সুন্দবকাণ্ড, ৬০ লঙ্কাকাণ্ড, ৭০ উত্তরকাণ্ড।

'কিচ্চিন্ধা' শব্দটিকে য-ফলা-বর্জিতও দেখা যায়। সুন্দরকাণ্ডকে সুন্দরাকাণ্ডও বলা হইয়া থাকে। সাতটি কাণ্ডেব মধ্যে সুন্দরকাণ্ড সংজ্ঞাটির অর্থ জানা যায় না। একটি প্রাচীন উক্তি আছে—'সুন্দরে সুন্দরং সর্বম্'—সুন্দরকাণ্ডের সব কিছুই সুন্দর বলিয়া এই সংজ্ঞা করা হইয়াছে।

আমার একান্ত শুভানুধ্যায়ী ও সর্ববিধ শুভ সঙ্কল্পে উৎসাহদ্যতা বিদ্যোৎসাহী স্বর্গত তপনমোহন চট্টোপাধ্যায় মহাশয় আমার 'মহাভারতের চরিতাবলী' প্রকাশিত হইবাব পর এই গ্রন্থরচনায় আমাকে উদ্বুদ্ধ করিয়াছিলেন। তাঁহার হাতে গ্রন্থখানি সমর্পণ করিতে পারিলাম না, তামার এই দৃঃখ রহিয়া গেল।

চট্টোপাধ্যায় মহাশয়ের প্ররোচনায় গ্রন্থের বিষয়বস্তু সঙ্কলনের প্রারন্তেই আমার 'মহাভারতের চরিতাবলী'র প্রকাশক সদাশয় শ্রীযুক্ত মনোরঞ্জন মজুমদার মহাশয়ও অনুরোধ জানাইলেন—'রামায়ণের চরিতাবলী'ও আমাকে লিখিতে হইবে। কৃতজ্ঞতাব সহিত স্বীকার করিতেছি যে, এই অনুরোধও আমাকে উৎসাহিত করিয়াছে। অধ্যাপনার অবকাশে দেড় বৎসরে গ্রন্থখানি রচনা করিয়া প্রকাশক মজুমদার মহাশয়কে দিয়াছিলাম। তিনি বিশেষ তৎপরতার সহিত গ্রন্থখানি প্রকাশ করিয়া আমাকে কৃতজ্ঞতাপাশে বদ্ধ করিয়াছেন এবং আমার আশীবাদভাজন হইয়াছেন। প্রার্থনা করি—জগদীশ্বর তাইরের কল্যাণ করুন।

বিগত এক বৎসরের ভিতর এই গ্রন্থের অন্তর্গত কয়েকটি প্রবন্ধ সংক্ষিপ্তরূপে 'আনন্দবাজার পত্রিকা'য় প্রকাশিত হইয়াছে। ইহার ফলে অনেক বিদ্যোৎসাহী পাঠক মুখে এবং পত্রযোগে আমাকে উৎসাহিত করিয়াছেন। আনন্দবাজারের সম্পাদক মহাশ্য ও উৎসাহবন্ধিক মহোদয়গণের প্রতি সম্রাদ্ধ কতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।

ভরসা করি—লেখকের ত্রুটি-বিচ্যুতি থাকিলেও গ্রন্থথানি রামনামেব মহিমাতেই ভারতবাসীব নিকট সমাদর লাভ করিবে।

বাল্মীকিগিরিসভূতা রামসাগরগামিনী। পুনাতু ভূবনং পূণ্যা রামায়ণমহানদী ॥

—বাল্মীকিরূপ পর্বত হইতে উৎপন্ন হইয়া যে রামায়ণরূপ মহানদী বামরূপ সাগবে গমন করিতেছে, সেই পণ্যা মহানদী ভবনকে পবিত্র করুক। ইতি—

> শ্রীসুখন্য শর্মা ১৩৭৫ বঙ্গাবদ

#### निरवपन

দীর্ঘদিন পূর্বেই 'রামায়ণের চরিতাবলী'র প্রথম প্রকাশিত বইগুলি নিঃশেষিত হইয়াছে। অনেক সহাদয় পাঠক-পাঠিকা বইখানির অভাব অনুভব কবিতেছিলেন। রামায়ণের পাত্রপাত্রীগণকে ভারতবাসী আপন পরিবারের ব্যক্তিগণ অপেক্ষাও সত্য মনে কবেন।

মহর্ষি বাশ্মীকির সুললিত সংস্কৃত ভাষার তুলনা নাই। এরূপ প্রসন্নগন্তীরপদা সরস্বতী আর কোনও মহাকবির লেখনীতে আজ পর্যন্ত অধিষ্ঠিতা হন নাই। গীতিরূপেই প্রথমতঃ রামায়ণের প্রকাশ। এইহেতু রামায়ণ মহাকাব্য হইলেও গীতিকাব্য।

হিন্দুগণের প্রাতঃশ্মরণীয় পঞ্চকন্যাকে রামায়ণ এবং মহাভারতের ভিতরেই পাওয়া যায় বিলিয়া বালিপত্নী তারাকেই পঞ্চকন্যাব ভিতরে গ্রহণ করিয়াছি। কোন কোন গবেষকের অন্যবিধ সিদ্ধান্তকে গ্রহণ করিতে পারি নাই। রামায়ণ সম্পর্কে অনেক পণ্ডিত বাক্তি আজকাল যে-সকল গবেষণালব্ধ সিদ্ধান্ত করিতেছেন, সেইগুলিও আমাদের আশৈশব সংস্কারের বিরোধী বলিয়া মানিয়া লইতে পাবি নাই। বিশেষতঃ ভারতীয় বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের মধ্যে একটি সম্প্রদায় ভগবান্ বামের উপাসক। ইহা মনে রাথিয়াই শ্রদ্ধানত চিত্তে রামায়ণের আলোচনা করা উচিত বলিয়া হিন্দুগণ মনে করেন। শুধু কাব্য বা ইতিহাসরূপেই ইহা আলোচন নহে।

আর্ষ মহাকাব্য রামায়ণকে হিন্দুগণ ধর্মগ্রন্থর মান্য করিয়া আসিতেছেন। এই মহাগ্রন্থের মান্যতা এবং লোকপ্রিয়তা কোন দিনই হ্রাস পাইবে না। কল্যাণের নিমিন্ত দাক্ষিণাত্যের ব্রাহ্মণসমাজে সঙ্কল্পপূর্বক আর্ষ রামায়ণের পারায়ণের ব্যবস্থা রহিয়াছে—ইহাও দেখিয়াছি।

কবিশুরু রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন—'শান্তরসাম্পদ গৃহধর্মকেই রামাযণ করুণার অশ্রুজলে অভিষিক্ত করিয়া তাহাকে সুমহৎ বীর্যের উপর প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে।'

চরিত্রগুলির আলোচনায় আমরা মহর্ষি বাল্মীকির বর্ণনাকে কল্পনার দ্বাবা ক্ষুণ্ণ না করিয়া বঙ্গভাষায় সেই গৃহধর্মকেই দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি। পূর্বের ন্যায় গ্রন্থখানি সহৃদয়সমাজে আদৃত হইলেই কৃতার্থ হইব।

'আনন্দ পাব্লিশার্স'এর কর্তৃপক্ষ গ্রন্থখানির দ্বিতীয প্রকাশে উদ্যোগী হইয়া আমার কৃতজ্ঞতাভাজন হইয়াছেন। জগদীশ্বরেব চরণে তাঁহাদেব প্রতিষ্ঠানের খ্রীবৃদ্ধি প্রার্থনা করি। ইতি শম্।

# দশর্থ

সূর্য-বংশেব প্রখ্যাত মহাবাজ ইক্ষ<sub>বা</sub>কুর অধস্তন ত্রয়স্ত্রিংশ পুরুষ ছিলেন মহারাজ অজ। তাঁহাব পুত্র-দশবথ।

উত্তব ভারতে সবয় নদীর তীরে কোশল-নামে একটি দেশ আছে। তাহাব উত্তরাংশে অবস্থিত অযোধ্যানগরী ইক্ষ্ণাকুবংশের রাজধানী। এই নগরীর সমৃদ্ধি ও সৌন্দর্য তুলনা-রহিত।

কোন প্রতিপক্ষ এই নগবীকে আক্রমণ করিতে পারিতেন না বলিয়াই ইহাব নাম দেওয়া হয—অযোধ্যা ।

দশবথের বিদ্যাবৃদ্ধি অননসোধারণ। তিনি ছিলেন বেদবিং, শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিত এবং ধনুর্বেদনিপুণ বীরগণের সংগ্রাহক ও পরিপোষক। তিনি অতিরথ (দশ হাজার মহাবথ বীরের সহিত সংগ্রামে সমর্থ), যাজ্ঞিক এবং ধর্মশীল ছিলেন। তিনি ছিলেন—

মহর্ষিকল্পো রাজর্ষিরিষু লোকেষু বিশ্রুতঃ।

বলবানিহতামিরো মিত্রবান্ বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ইত্যাদি। ১।৬।২-৪, ২।৩।২৬

——মহার্যতুল্য এবং বাজিষ্ট বলিয়া ত্রিভুবনে তাঁহার প্রসিদ্ধি ছিল। তাঁহার প্রভুত বল ও
মসংখা সুহৎ ছিল, পবস্তু শত্রু ছিল না। তিনি ছিলেন—জিতেন্দ্রিয়। ঐশ্বর্যে তিনি ইন্দ্র ও
কুবেবেব সমান।

ন দেষ্টা বিদাতে তসা স তু দ্বেষ্টি ন কঞ্চন। ৪।৪।৭ —- তাঁহাকে কেহ দ্বেষ কবিত না, তিনিও কাহাকে দ্বেষ কবিতেন না, অধিকন্তু পিতামহ ব্রজাব ন্যায় সকল প্রাণীকেই দয়া করিতেন।

দশবথ ছিলেন অগ্নিহোত্রী বাজর্ষি। তাঁহার নিজের অগ্নিহোত্রগৃহ ছিল।

মহাবাজ দশবথের আটজন অমাত্য বা কর্মসচিব ছিলেন। তাঁহাদেব নাম—-ধৃষ্টি, জয়স্ত, বিজয়, সুবাষ্ট্র, রাষ্ট্রবর্ধন, অকোপ, ধর্মপাল ও সুমন্ত্র। সকলই মন্ত্রণাকার্যে সুনিপুণ, ইঙ্গিতজ্ঞ, পুতচরিত্র, বাজকৃত্যে অনুরক্ত এবং বাজার প্রিয়হিত-সাধনে রত ছিলেন। বিশেষতঃ সুমন্ত্র অর্থশান্ত্রে বিশেষ অভিজ্ঞ।

অধিশ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠ ও বামদেব ছিলেন মহারাজের পুরোহিত, আব সুযজ্ঞ, জাবালি, কাশ্যপ, গৌতম, মার্কেণ্ডেয় ও কাত্যায়ন ঋত্বিক হইয়াও মহারাজকে সুমন্ত্রণা দিতেন। বংশানুক্রমিক অমাত্যগণ ও ঋত্বিগণ এইসকল ব্রহ্মার্যগণের সহিত মিলিত হইয়া মহালাজের সকল কার্য সম্পাদন করিতেন। ইহাদের সৌহাদি অকৃত্রিম বলিয়া বহুধা সপ্রমাণ হইয়াছে। "

মহর্ষি বশিষ্ঠ ও অমাত্য সুমন্ত্রের সহিত দশরথেব সম্পর্ক অতি ঘনিষ্ঠ। (সুমন্ত্রের বিষয় পৃথক প্রবন্ধে আলোচিত হইবে।) একস্থানে দেখিতে পাই, দশরথ বশিষ্ঠকে কহিতেছেন—

ভবান প্রিশ্বঃ সুহান্মহাং গুরুষ্ট পরমো মহান। ১।১৩।৪

— আপনি আমার প্রতি প্রম ক্লেহশীল, আপনি আমার সূহুৎ ও মহান গুরু।

দশরথের ভার্যার সংখ্যা তিনশত বায়ান। রামের অরণ্যযাত্রার সময় তাহাদের সহিত রামায়ণ-পাঠকের সাক্ষাৎকার ঘটে। সেইস্থলে বলা হইয়াছে—

অর্থসপ্তশতান্তর প্রমদান্তান্তলোচনাঃ

কৌশল্যাং পরিবার্যাথ শনৈর্জগ্মুর্যৃতব্রতাঃ ॥ ২,০৪।১২, ২।০৯।০৬
—রোদন করায় আরক্তলোচনা ব্রতচারিণী তিনশত পঞ্চাশজন রাজমহিষী কৌশল্যাকে
বেষ্টন করিয়া ধীরে ধীরে মহারাজের নিকট গমন করিলেন।

আমরা বুঝিতে পারি—কৈকেয়ী নিশ্চয়ই তাঁহাদের মধ্যে ছিলেন না, আর যেহেতু মহিষীগণ কৌশল্যাকে বেষ্টন করিয়া যাইতেছিলেন, সেইহেতু কৌশল্যাকেও এই কথিত সংখ্যা হইতে বাদ দিতে হইবে। অতএব মহারাজের ভার্যার সংখ্যা তিনশত বায়ান্ন, তাঁহাদের মধ্যে বৈশ্যকন্যা ও শুদ্রকন্যাও ছিলেন।

দশরথ শুধু যে পুত্রকামনায়ই এতগুলি বিবাহ করিয়াছিলেন, তাহা মনে হয় না। মহর্ষি তাঁহাকে জিতেন্দ্রিয় বলিলেও অন্যরকম কথাও রামাযণে পাওয়া যায়। সীতা রামের চরিত্র বর্ণনাপ্রসঙ্গে অত্রিপত্নী অনস্যাকে কহিতেছেন—মহারাজ দশরথ একবাবমাত্র যে স্ত্রীলোকের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়াছেন, পিতৃবৎসল ধর্মজ্ঞ বাম সেই স্ত্রীলোকের প্রতিও সবিনয়ে মাতৃবৎ ব্যবহার করিয়া থাকেন। বৃদ্ধ মহারাজের এইপ্রকাব দৃষ্টিপাত পুত্র এবং পুত্রবধূর নিকটও গোপন থাকে নাই।

রাজমহিষীগণের মধ্যে কৌশ্ল্যাই প্রধান, সুমিত্রা দ্বিতীয় এবং কৈকেয়ী তৃতীয় । এই তিন রাজকন্যাই প্রধানতঃ দশরথের মহিষী।

মহারাজের বয়স হইয়াছে, কিন্তু তিনি পুত্রমুখ দর্শনে বঞ্চিত। অনেক তপশ্চরণেও কোন ফল হয় নাই। তাঁহার বাসনা হইল—অশ্বমেধ-যজ্ঞ করিবেন। মন্ত্রিশ্রেষ্ঠ সুমন্ত্রকে পাঠাইয়া তিনি বশিষ্ঠ বামদেবাদি গুরু-পুরোহিতগণকে আনাইয়াছেন এবং তাঁহাদের নিকট আপন বাসনা ব্যক্ত করিয়াছেন। দ্বিজ্ঞগণ একবাক্যে মহারাজের অভিপ্রায়কে সমর্থন করিলেন। স্থির হইল যে, সরযু-নদীর উত্তরতীরে যজ্ঞমণ্ডপ নির্মিত হইবে। মহারাজ অন্তঃপুরে গিয়া তাঁহার প্রিয়তমা পত্নীগণকে এই সংবাদ দিয়া যজ্ঞের দীক্ষাগ্রহণে নির্দেশ দিলে তাঁহারাও গ্রম আহ্রাদিত হইয়াছেন।

মহারাজের অশ্বনেধের সদ্ধল্লের কথা শুনিয়া সুমন্ত্র মহারাজকে গোপনে কহিলেন—"ত্যারাজ, ভগবান্ সনৎকুমার ঋষিগণের নিকট আপনার পুত্রলাভের কথা বিন্যাছিলেন। আমি ঋষিগণের নিকট হইতে তাহা শুনিয়াছি। আপনি শ্রবণ করুন। কাশাপ ঋষিব পুত্র ঋষি বিভাগুক, বিভাগুকের অতি তপস্বী একজন পুত্র জন্মিবেন। তাঁহার নাম হইবে—ঋষাপঙ্গ। শেই সময়ে অঙ্গদেশের রাজা হইবেন—রোমপাদ। তাঁহার দুষ্কর্মের ফলে অঙ্গবাজ্যে দারুণ জনাবৃদ্ধি ঘটিবে। ঋষিপুত্র ঋষাশৃঙ্গকে আপন রাজ্যে আনয়ন করিয়া বাজা তাঁহার কন্যা শাস্তাকে ঋষাশৃঙ্গর পত্নীরূপে দান করিলে অঙ্গরাজ্যে বারি বর্ষিত হইবে। এই ঋষাশৃঙ্গই দশরথের পুত্রলাভের উপায় করিতে পারিবেন। ইক্ষ্বাকু-বংশের ধার্মিক রাজা দেবর অঙ্গরাজ রোমপাদের সহিত সখ্য স্থাপন করিবেন। রোমপাদের নিকট দশরথ আপনাব অভিপ্রায় জানাইলেই রোমপাদ সানন্দে তাঁহার জামাতাকে অযোধ্যায় পাঠাইবেন। ঋষাশঙ্গেব অনুগ্রহে দশরথ চারিজন বিক্রমশালী পুত্র লাভ করিবেন।

ভগবান্ সনংকুমার অনেক পূর্বে সত্যযুগে এইসকল কথা বলিয়াছিলেন। অতএব মহারাজ স্বয়ং অঙ্গদেশে যাইয়া ঋষাশৃঙ্গকে অযোধ্যায় আনিবার ব্যবস্থা করুন।"

সমন্বের মুখে এই পুরাবার্তা শ্রবণ করিয়া মহারাজ অতিশয় আনন্দিত **হইলেন**। গুরু

বশিষ্ঠকে সুমন্ত্রকথিত সমস্ত ঘটনা জানাইলে পর তিনিও সানন্দে মহারাজকে এই বিষয়ে অনুমতি দিয়াছেন। অন্তঃপুরের মহিলাগণ ও সচিবগণকে সঙ্গে লইয়া দশরথ অঙ্গদেশে রোমপাদ সমীপে উপস্থিত হইলেন। ঋষ্যশৃঙ্গও স্ত্রীপুত্রের সহিত শ্বশুরালয়েই অবস্থান করিতেছিলেন।

এই প্রসঙ্গে ঋষ্যশৃঙ্গপত্নী শান্তার কথা বলা প্রয়োজন। শান্তা দশরথের কন্যা। তিনি যে কোন্ মহিষীর গর্ভজাত, তাহা জানা যায় না। দশরথের সখা রোমপাদ তাঁহার নিকট কন্যাটি যাক্জা করিলে পর দশরথ দত্তককন্যারূপে সখাকে এই কন্যাটি দান করিয়াছিলেন। একমাত্র সন্তানটি সখাকে দান করা দশরথের বদান্যতা হইলেও আমাদের দৃষ্টিতে বিসদৃশ ঠেকিতেছে। উত্তররামচরিতে মহাকবি ভবভৃতি এই দানের কথা বলিয়াছেন। কোন কোন রামায়ণেও পাওয়া যায়—রোমপাদ ঋষ্যশৃঙ্গের সহিত দশরথের পরিচয় করাইয়া দিতেছেন—

অনেন মেহনপত্যায় দত্তেয়ং বরবর্ণিনী যাচতে পুত্রতুল্যৈষা শাস্তা প্রিয়তরাত্মজা।

সোহয়ং তে শ্বশুরো ব্রহ্মন্ যথৈবাহং তথা নৃপঃ ॥ ১।১১।১৭-এর পরে।
—নিঃসন্তান আমি ইঁহার নিকট যাজ্ঞা করিলে পর ইনি তাঁহার অতি প্রিয় পুত্রতুল্যা
শাস্তানাদ্দী এই সুলক্ষণা কন্যাটিকে (দত্তকপুত্রীরূপে) আমাকে দান করিয়াছেন। হে ব্রহ্মন্,
আমার ন্যায় এই নৃপতিও তোমার শ্বশুর হন।

পরম আনন্দে স্থার গৃহে সাত-আট দিন যাপন করিয়া দশরথ রোমপাদের নিকট নিজেদের আগমনের উদ্দেশ্য ব্যক্ত করিয়াছেন। রোমপাদের কথায় ঋষ্যশৃঙ্গও শাস্তা সহ অযোধ্যায় যাইতে স্বীকৃত হইয়াছেন। দশরথ পরম সম্মানের সহিত স্ত্রীপুত্র সহ ঋষ্যশৃঙ্গকে লইয়া অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিলেন।

দশরথ অনেক দিন ঋষাশৃঙ্গকে নানাভাবে সংকৃত করিয়াছেন। তাঁহাকে প্রসন্ন করিয়া বসস্তকাল আগত হইলে পর মহারাজ যজ্ঞের উদ্যোগ করেন। প্রথমতঃ দেবতুল্য তেজন্বী ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ ঋষ্যশৃঙ্গকে অবনত মস্তকে প্রণাম করিয়া বংশরক্ষক সম্ভান লাভের উদ্দেশ্যে যজ্ঞ করিতে বরণ করেন।

এইখানে দেখা যাইতেছে—ক্ষত্রিয় শ্বন্তর ব্রাহ্মণ জামাতাকে প্রণাম করিতেছেন। বিশিষ্ঠ ঋষ্যশৃঙ্গ প্রমুখ মুনি-ঋষিগণ অশ্বমেধের অশ্ব প্রেরণের নির্দেশ দিলে মহারাজের আদেশে শক্তিশালী পুরুষগণ ও পুরোহিতের তত্ত্বাবধানে অশ্ব মোচন করা হইল এবং যজ্ঞসঞ্জার সংগৃহীত হইতে লাপ্নিল। অশ্ব মোচনের ঠিক এক বৎসর পরে পুনরায় বসস্ত কালে' মহর্ষি বিশিষ্ঠকে যথাবিধি অর্চনা ও প্রণাম করিয়া মহারাজ তাঁহাকে অশ্বমেধের প্রধান ঋতিকের পদে বরণ করেন। বশিষ্ঠের আদেশে সুমন্ত্র সকল দেশের রাজন্যবর্গকে নিমন্ত্রণ করিলেন। কয়েক দিনের মধ্যেই নিমন্ত্রিত নরপতিগণ নানাবিধ উপটোকন সঙ্গে লইয়া অযোধাায় উপস্থিত হইয়াছেন। শত শত জ্ঞানী ও শাস্ত্রজ্ঞ ব্রাহ্মণ, শিল্পী, নটনর্তক, এবং অন্যান্য বহুশ্রেণীর ব্যক্তিগণও যজ্ঞে আহুত হইয়া সমুপস্থিত। বশিষ্ঠ সানন্দে দশরথকে সকল-কিছু দেখাইলেন। শুভ লগ্নে মহারাজ মহিরীগণ সহ দীক্ষিত হইয়াছেন। সেই যজ্ঞে প্রচুর দান-দক্ষিণা পাইয়া সকলই পরিতৃপ্ত হইলেন। দশরথ ঋত্বিগ্গণেকে দক্ষিণাস্বর্গ্নপ সমগ্র রাজ্য দান করেন। দক্ষিণাপ্রপ্ত ঋত্বিগ্নণ মহারাজকে কহিলেন—'মহারাজ, আমরা রাজ্য দান করের। দক্ষিণা বাদচর্চায় নিরত থাকি, আমাদিগকে রাজ্যের যৎকিঞ্চিৎ মূল্য প্রদান করিয়া আপনার রাজ্য আপনিই গ্রহণ করুন। ' দশরথ তাঁহাদের কথায় রাজ্য পুনর্গ্রহণ

করিয়া তাহাদিগকে দশলক্ষ ধেনু, দশকোটি সুবর্ণ ও চল্লিশকোটি রক্ষত দান করিলেন।
দুঃসাধ্য পাপনাশক ও স্বর্গপ্রদ এই অত্যুত্তম অশ্বমেধযজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া দশরথ অতিশয় প্রীত হইলেন।

তারপর ঋষ্যশৃঙ্গ-সমীপে উপস্থিত হইয়া দশরথ নিবেদন করিতেছেন—'হে সুব্রত, সাহাতে আমার বংশ রক্ষা হয়, আপনি সেইরূপ কর্মের অনুষ্ঠান করুন।' ঋষ্যশৃঙ্গ উত্তর করিলেন—'তথাস্ত'।'

দশরথ অশ্বমেধ-যজ্ঞে বরণ করিবার উদ্দেশ্যে অঙ্গদেশ হইতে ঋষ্যশৃঙ্গকে আনয়ন করেন নাই। তাঁহার উদ্দেশ্য হিল—সেবাযত্নে প্রসন্ন হইয়া ঋষ্যশৃঙ্গ স্বেচ্ছায় যে অনুষ্ঠান করিবেন তাহাতেই তাঁহার বংশ রক্ষিত হইবে। অশ্বমেধের গৌণ উদ্দেশ্য যদিও পুত্রলাভ, তথাপি দশরথের মুখ্য উদ্দেশ্য ছিল—যদি জন্মান্তরের বা এই জন্মের কোন পাপ থাকে, তবে সেই পাপের বিনাশ। পাপ থাকিলে সংপুত্রলাভ সম্ভবপর নহে মনে করিয়াই দশরথ অশ্বমেধের দ্বারা নিষ্পাপ হইয়াছেন। এইবার তাঁহার আসল উদ্দেশ্য সফল করিবার নিমিত্ত ঋষ্যশৃঙ্গের নিকট প্রার্থনা করিলেন।

বেদবিৎ ঋষ্যশৃঙ্গ কিছুক্ষণ সমাধিস্থ হইয়া আপন কর্তব্য বিষয়ে চিন্তা করিলেন এবং সমাধি ভঙ্গের পর মহারাজকে বলিলেন—'রাজন্, আমি আপনার পুত্রলাভের নিমিত্ত অথর্ব-বেদোক্ত মন্ত্রের দ্বারা যথাবিধি পুত্রেষ্টি-যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিব।'

যজ্ঞ আরম্ভ হইল। যজ্ঞভাগ গ্রহণের নিমিত্ত দেবতাগণ যজ্ঞভূমিতে উপস্থিত হইয়াছেন। দুর্বৃত্ত রাবণের নিধনের নিমিত্ত সকল দেবতা বিষ্ণুর শরণাপন্ন হইলে তিনি নিজকে চারিভাগে বিভক্ত করিয়া মহারাজ দশরথকেই পিতৃরূপে স্বীকারপূর্বক মনুষ্যলোকে অবতীর্ণ হইবার সঙ্কল্প ব্যক্ত করিলেন। দেবতাগণ পুত্রেষ্টিযজ্ঞে আপন আপন ভাগ গ্রহণ করিয়া অম্বর্হিত হইয়াছেন।

অতঃপর সেই যজ্ঞাগ্নি হইতে অতিশয় তেজস্বী দিব্যালঙ্কারভূষিত এক পুরুষ আবির্ভূত হন। তাঁহার দুই হাতে বিধৃত একটি দিব্যপায়সপূর্ণ স্বর্ণভাশু। সেই জ্যোতির্ময় পুরুষ দশরথকে সম্বোধনপূর্বক কহিলেন—'রাজন, প্রজাপতি আমাকে পাঠাইয়াছেন। দেবতাগণ সন্তুষ্ট হইয়া আপনাকে এই পায়স দিয়াছেন। আপনি অনুরূপ ভার্যাগণকে এই পায়স ভক্ষণ করাইলে তাঁহাদের গর্ভে পুত্র লাভ করিবেন। আপনার এই যজ্ঞ সফল ইইবে।'

দশরথ সেই প্রাজাপত্য পুরুষকে পুনঃ পুনঃ প্রণাম করিয়া সুবর্গ পাত্রটি শিরে ধারণ করিলেন। সেই জ্যোতির্ময় পুরুষও অন্তর্হিত হইলেন।

পায়সপ্রাপ্তির সংবাদে অন্তপুরের মহিনীগণের আহ্রাদের অন্ত নাই। অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া

কৌশল্যায়ৈ নরপতিঃ পায়সার্ধং দদৌ তদা।
অর্ধাদর্ধং দদৌ চাপি সুমিত্রায়ৈ নরাধিপঃ ॥
কৈকেয্যৈ চাবশিষ্টার্ধং দদৌ পুত্রার্থকারণাং।
প্রদদৌ চাবশিষ্টার্ধং পায়সস্যামৃতোপমম্।
অনুচিন্ত্য সুমিত্রায়ৈ পুনুরেব মহামতিঃ ॥ ১।১৬।২৭—২৯

—নরপতি পায়সের অর্ধাংশ কৌশল্যাকে দিলেন। অপর অর্ধাংশের অর্ধেক (সম্পূর্ণ পায়সের  $\frac{1}{8}$ ) সূমিত্রাকে দিলেন। অবশিষ্টের অর্থাৎ  $\frac{1}{8}$ এর অর্ধেক (সম্পূর্ণ পায়সের  $\frac{1}{8}$ ) কৈকেয়ীকে দিলেন। পুনরায় চিম্ভা করিয়া মহামতি নরপতি অবশিষ্ট পায়স (সম্পূর্ণের  $\frac{1}{8}$ ) সমিত্রাকে দিলেন।

এই পায়সের বিভাগ-বিষয়ক তিনটি শ্লোকের নানাপ্রকার অর্থ দেখা যায়। কেছ কেছ বিলয়াছেন—কৌশল্যা অর্থাশে ও কৈকেয়ী অর্থাশে পাইয়াছেন। পরে তাঁহারা উভয়ে আপন আপন অংশ ইইতে এক চতুর্থাংশ সুমিত্রাকে দিয়াছেন। এই মতে কৌশল্যা ট, কৈকেয়ী ভূঁ এবং সুমিত্রা ভূঁ অংশ পাইয়াছেন। পরজু প্রথমোক্ত বিভাগই সমধিক যুক্তিসঙ্গত ও তাৎপর্যপূর্ণ। তাহার পক্ষে অনেক কথা বিলবার আছে—ভরত যখন রামকে অরণ্য ইইতে অ্যোধ্যায় ফিরাইয়া আনিবার নিমিন্ত চিত্রকৃটে গেলেন, তখন ভরতের অনেক অনুনায়-বিনয়ের উত্তরে রাম বলিতেছেন—

পুরা ব্রাতঃ পিতা নঃ স মাতরং তে সমৃছহন্। মাতামহে সমাশ্রৌবীদ রাজ্যভ্রুমনুত্তমম্ ॥ ২।১০৭।৩

— প্রতিঃ, পূর্বে আমাদের পিতা যখন তোমার জননীকৈ বিবাহ করেন, তখন তোমার মাতামহের নিকট প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন যে—তাঁহার (তোমার মাতামহের) কন্যার গর্জজাত পুত্রকেই রাজ্য দিবেন।

বশিষ্ঠ, সুমন্ত্র, কৌশল্যা বা কৈকেয়ী—কাহারও মুখে এই কথা শোনা যায় না। দশরপ মুখে কখনও এই কথা কাহারও নিকট প্রকাশ করেন নাই। কিন্তু তাঁহার মনে যে এই প্রতিজ্ঞার কথা সতত জাগরক ছিল—রামের অভিযেকের উদ্যোগের সময় তাহা বিশেষরূপে ধরা পড়িবে। ('রামায়ণী কথা'য় 'দশরপ'-প্রবদ্ধের গোড়াতেই এই শ্লোকের যে তাৎপর্য্য প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা যথার্থ হইলে এই পায়স-বিভাগ ও রামাভিষেকের আয়োজন সংক্রান্ত অনেক কথারই অসঙ্গতি ঘটে।)

মহাভারতে (আদি ৮২।১৬) আছে—

ন নর্মযুক্তং বচনং হিনন্তি

ন স্ত্রীষু রাজন ন বিবাহকালে। প্রাণাতায়ে সর্বধনাপহারে

পঞ্চানতান্যাহ্রপাতকানি ॥

—নর্মযুক্ত অর্থাৎ পরিহাস উপলক্ষে মিথ্যাভাষণ দোষের নহে। খ্রীর সহিত কথাবার্তার, বিবাহের সময় আলাপ-আলোচনায়, প্রাণনাশের আশঙ্কাস্থলে এবং সর্বস্ব বিনাশের আশঙ্কাস্থলে মিথ্যাভাষণে পাপ হয় না। শ্রীমদ্ভাগবতেও (৮।১৯।৪৩) আছে—

স্ত্রীযু নর্মবিবাহে চ বৃত্ত্যর্থে প্রাণসন্ধটে। গোব্রাহ্মণার্থে হিংসায়াং নানৃতং স্যাচ্ছ্রগুলিতম ॥

কৈকেয়ী দশরথের নর্মবিবাহের ভার্যা। অতএব এই প্রতিজ্ঞার তেমন শুরুত্ব নাই। অতএব শাস্ত্রানুসারেই সম্ভবতঃ দশরথের বিবাহকালীন এই প্রতিজ্ঞার উপর কেইই শুরুত্ব আরোপ করেন নাই। কিছু দশরথের মনে এই প্রতিজ্ঞার জন্য একটা দূল্টিন্তা ছিল। তাঁহার ইচ্ছা—প্রধান মহিবীব গর্ভে যে পুত্র জন্মিবে, তাহাকেই রাজ্য দিবেন। বিশেষতঃ ইহা তাঁহার কুলপ্রথা। এইহেতু সেই সম্ভানটিকে সর্বাপেক্ষা শক্তিশালী করিবার উদ্দেশ্যে কৌশল্যাকে পায়সের অর্ধেক দিয়াছেন। কৈকেয়ীর গর্ভে যে পুত্র জন্মিবে, তাহাকে অপেক্ষাকৃত হীনবল করিবার উদ্দেশ্যেই বৃদ্ধিমান্ (মহামতিঃ) দশরথ পুনরায় চিম্বা করিয়া (অনুচিম্ব্য) সুমিত্রাকেই অবশিষ্ট অষ্টমাংশ দিয়াছেন। মুনি-ঋবিদের আশীর্বাদ হইতে তিনি জানিয়াছেন, তাঁহার চারিটি পুত্র জন্মিবে। তিন মহিবী একসঙ্গে চারিটি পুত্রকে গর্ভে ধারণ করিলে একজনের গর্ভে অবশাই যমজ পুত্র জন্মিবে। দশরথ চাহেন না যে, কৈকেয়ীর দুইটি পুত্র হউক। অতএব চিম্বা করিয়া সুমিত্রাকেই দুইবার পায়সের ভাগ দিয়াছেন। এইরূপ অনুমানও করা

যাইতে পারে। এইস্থলে 'অনুচিস্তা' ও 'মহামতিঃ',—এই দুইটি পদ বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। প্রশ্ন উঠিবে—দশরথের এইপ্রকার বিভাগ দেখিয়া কৈকেয়ী কি রাগ বা অভিমান করেন নাই ? উত্তরে বলা যাইতে পারে যে, দেবতার প্রসাদের পরিমাণ সম্বন্ধে কোন ভক্তই কিছু মনে করেন না। উদরপূর্তি প্রসাদ গ্রহণের উদ্দেশ্য নহে। কৈকেয়ীর চরিত্রে মহানুভবতাও প্রচুব। তিনি এই ব্যাপারে কিছুই মনে করেন নাই।

দশরথের পুত্রেষ্টি-যজ্ঞ সুসম্পন্ন হইয়াছে। স্ত্রীপুত্র সহ ঋষি ঋষ্যশৃঙ্গ ও নিমন্ত্রিত ব্যক্তিগণ যথাবিধি সংকৃত হইয়া আপন আপন গৃহে চলিয়া গিয়াছেন। যজ্ঞের পর দ্বাদশ মাসে মহারাজ কৌশল্যার কোলে একটি, কৈকেয়ীর কোলে একটি এবং সুমিত্রার কোলে দুইটি পুত্রের মুখ দর্শন করিয়া পরম আহ্লাদিত হইয়াছেন। দ্বাদশ দিবসে পুত্রগণের নামকরণ হইল। পরম প্রীত বশিষ্ঠদেব যথাক্রমে নবজাতকদের নাম রাখিলেন—রাম, ভরত, লক্ষ্মণ ও শত্রুয়। মহারাজ এই উপলক্ষ্যে প্রচুর দানদক্ষিণা করিয়াছেন। পুত্রগণের মধ্যে রামই হইলেন পিতার বিশেষ আনন্দপ্রদ।

তেজস্বী পুত্রগণ অল্প বয়সেই শাস্ত্র ও শস্ত্রবিদ্যায় পারদর্শী ও খ্যাতনামা হইয়া উঠিয়াছেন। তাঁহাদের বয়স তখনও বার বৎসর পূর্ণ হয় নাই। একদা দশরথ উপাধ্যায়, মস্ত্রিবর্গ ও বন্ধুগণের সহিত পুত্রদের বিবাহ সম্পর্কে পরামর্শ করিতেছেন—এমন সময় মহামুনি বিশ্বামিত্র মহারাজের সমীপে উপস্থিত ইইলেন। মহারাজ পরম ভক্তিভরে মুনির পরিচ্যা করিয়া কহিলেন—

শুভক্ষেত্রগতশ্চাহং তব সন্দর্শনাৎ প্রভো। বুহি যৎ প্রাথিতং তুভাং কার্য্যমাগমনং প্রতি॥ ইচ্ছাম্যনুগৃহীতোহহং ত্বদর্থং পরিবৃদ্ধয়ে॥ ১।১৮।৫৬, ৫৭

—প্রভো, আপনার শুভাগমনে আমি পবিত্রতা লাভ করিয়াছি। আপনাকে দর্শন করিয়া পুণ্যতীর্থে গমনের ফল প্রাপ্ত হইলাম। আপনাব আগমনের উদ্দেশ্য জানিতে পারিলে তাহা পূর্ণ কবিয়া অনুগৃহীত হইতে ইচ্ছা করি।

দশরথের সবিনয় বচনে ও প্রতিজ্ঞায় বিশ্বামিত্র প্রীত হইয়া কহিতেছেন—'মহারাজ, আমি যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়াছি। মারীচ ও সুবাহু-নামক দুইটি বলবান্ রাক্ষস মাংসরুধিরাদির দ্বাবা আমার যজ্ঞবেদিকে অপবিত্র করে। যজ্ঞানুষ্ঠানের সময় ক্রোধ-প্রকাশ অবিধেয়। এইহেতু তাহাদিগকে শান্তি দিতে পাবি না। মহারাজ, আপনার সত্যবিক্রম কাকপক্ষধারী (জুল্ফিযুক্ত) জ্যেষ্ঠপুত্র বামকে আমার হস্তে সমর্পণ করুন। রাম রাক্ষসদ্বয়কে বিনাশ করিতে পারিবেন। আমি তাহার নানাবিধ কল্যাণ সাধন করিব ও তাহাকে রক্ষা করিব।'

মুনির কথা শুনিয়া দশরথ ভয়ে মূছিত ইইযা পড়েন। কিছুক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ করিয়াও তিনি নিজের আসনে স্থিরভাবে বসিয়া থাকিতে পারিলেন না। তিনি কিছুতেই শিশু বামকে সমর্পণ করিতে রাজী নহেন। দশরথ কহিলেন যে, তাঁহার এক অক্ষোহিণী সেনা সঙ্গে লাইয়া তিনি স্বয়ং মুনির যজ্ঞ রক্ষা করিতে যাইবেন। রাম নিতান্ত বালক, অকৃতবিদ্য এবং যুদ্ধবিশারদ নহেন। তিনি মায়াবী রাক্ষসগণকে কিরূপে নিরস্ত করিবেন ?

দশরথ মুনিকে নানা প্রশ্ন করিয়া শুনিতে পাইলেন যে, মহাবিক্রমশালী রাক্ষস রাবণ যখন স্বয়ং যজ্ঞের বিদ্ন ঘটাইতে বিরত হয়, তখনই মারীচ ও সুবাহুকে পাঠাইয়া দেয়। রাবণের নাম শুনিয়াই দশরথের মুখ শুকাইয়া গেল। তিনি ভীতির সুরে কহিলেন-—

তেন চাহং ন শক্তোহন্মি সংখোদ্ধং তস্য বা বলৈঃ। ইত্যাদি। ১/২০/২৩-২৭ —আমিও রাবণ বা তাহার সৈন্যদের সঙ্গে যুদ্ধ করিতে পারিব না। এই অবস্থায় সংগ্রামে অপটু বালক রামকে কিছুতেই আপনার হাতে সমর্পণ করিতে পারি না। আমি সুহৃদ্গণকে সঙ্গে লইয়া আপনার কথিত রাক্ষসদ্বয়ের মধ্যে একজনের সহিত যুদ্ধ করিতে যাইব, অথবা বাদ্ধবগণের সহিত আমি অনুনয়-বিনয়ে আপনাকে প্রসন্ধ করিব।

দশরথের পুত্রমেহ দেখিয়া বিশ্বামিত্র অতিশয় কুদ্ধ হইলেন। মহারাজকে তাঁহার পূর্বপ্রতিপ্রতি শ্বরণ করাইয়া র্ভৎসনা করিলেন। বিশ্বামিত্রের ক্রোধ দেখিয়া মহর্ষি বশিষ্ঠ প্রমাদ গণিতেছেন। তিনি বিশ্বামিত্রের তপঃশক্তি ও বলবীর্যের কথা কীর্তন করিয়া দশরথকে কহিলেন—'মহারাজ, কোন ভয় নাই। বিশ্বামিত্র নিজেই রাক্ষসগণের নিগ্রহ করিতে সমর্থ, আপনার পুত্রের কল্যাণের নিমিত্তই তাহাকে লইতে আসিয়াছেন।' এবার দশরথের ভয় দূর হইয়াছে। তিনি বশিষ্ঠের দ্বারা রাম-লক্ষ্মণকে মাসলিক মন্ত্রে অভিমন্ত্রিত করিয়া আশীর্বাদপর্ককে বিশ্বামিত্রের হাতে সমর্পণ করিলেন।''

বিশ্বামিত্রের যজ্ঞ সম্পন্ন ইইয়াছে। কয়েক দিন পর বিশ্বামিত্রশিষা বাম ও লক্ষ্মণ গুরুর সহিত মিথিলার রাজর্বি জনকের যজ্ঞে উপস্থিত ইইয়াছেন। রাম হরধনু ভঙ্গ করিয়াছেন। বিশ্বামিত্রের অনুজ্ঞা গ্রহণ করিয়া রাজর্বি তাঁহার মন্ত্রিগণকে অযোধ্যায় পাঠাইয়াছেন। মন্ত্রিগণ রামের হরধনুভঙ্গ এবং রামের নিকট জনকের কন্যা-সম্প্রদানের সন্ধলের কথা দশরথের নিকট সবিনয়ে নিবেদন করিয়া তাঁহাকে রাজর্বির আহ্বান জানাইয়াছেন। পরদিন প্রত্যুবেই দশরথ বশিষ্ঠ বামদেব প্রমুখ মুনিঋষিগণকে পুরোবর্তী করিয়া চতুরঙ্গ সৈন্য, আত্মীয়বান্ধব ও প্রচুর ধনরত্ব সঙ্গে লইয়া মিথিলায় যাত্রা করিয়াছেন। তিনি—-

গত্বা চতুরহং মার্গে বিদেহানভ্যুপেয়িবান । ১।৬৯।৭

—-চারিদিনে পথ অতিক্রম করিয়া বিদেহনগরে (মিথিলায়) উপস্থিত হইলেন। রাজর্ষি জনক সানন্দে ও সসম্মানে দশরথের এবং অপর সকলের অভ্যর্থনা করিয়াছেন এবং পরদিনই যজ্ঞাদি সমাপন করিয়া রাম-সীতার বিবাহের প্রস্তাব করিয়াছেন। দশরথ সবিনয়ে রাজর্ষিকে কহিতেছেন—

প্রতিগ্রহো দাতৃবশঃ শ্রুতমেতন্ময়া পুরা।

যথা বক্ষ্যসি ধর্মজ্ঞ তৎ করিষ্যামহে বয়ম্॥ ১!৬৯।১৪

—-হে ধর্মজ্ঞ, আমি পূর্বে শুনিয়াছি যে, দাতার ইচ্ছানুসারেই গ্রহীতা দান-গ্রহণ করেন। অতএব আপনি যেরূপ বলিবেন, আমরা তাহাই করিব।

এই উক্তিতে দশরথের সৌজন্য ও বিনয় প্রকাশ পাইতেছে। দশরথের এই সৌজন্য জনককেও বিশ্বিত করিয়াছে। উভয় পক্ষের ইচ্ছায় রাজর্ষির দুই কন্যা ও তাঁহার প্রাতা কুশধ্বজের দুই কন্যার সহিত রামাদি চারি প্রাতার বিবাহ যথাবিধি সম্পন্ন হইল।

পরদিবসই বিশ্বামিত্র সকলের নিকট হইতে বিদায় লইয়া উত্তর পর্বতে প্রস্থান করিয়াছেন। অতঃপর দশরথও বৈবাহিক রাজর্ষির অনুমোদনক্রমে অযোধ্য:-সাত্রার উদ্যোগ করিয়াছেন। বিশিষ্ঠাদি মুনিগণকে অগ্রবর্ত্তী করিয়া দশরথ যাত্রা করিয়াছেন। পথিমধ্যে ঘোর অমঙ্গলের সূচনা দক্ষিত হইল। অকম্মাৎ স্কন্ধে কুঠার ও হাতে ধনুর্বাণ ধারণ করিয়া অতি ভয়ন্কর পরশুরাম আবির্ভৃত হইয়াছেন। বিশিষ্ঠাদি কর্ত্তৃক যথাবিধি পূজিত হইয়া তিনি রামের সহিত যুদ্ধের অভিপ্রায় ব্যক্ত করেন। তাঁহার কথা শুনিয়াই দশরথের প্রাণ উড়িয়া গেল। তিনি যুক্তকরে পূত্রগণের অভয় প্রার্থনা করিয়াও পরশুরামকে শান্ত করিতে পারিলেন না। রামের প্রত্যপে পরশুরাম তেজোহীন হইয়া পড়িয়াছেন। রামের স্তবস্তুতি করিয়া তিনি প্রস্থান করিলেন। এবার দশরথ

পুনর্জাতং তদা মেনে পুত্রমান্মানমেব চ। ১।৭৭।৫

— (পরশুরাম চর্লিয়া গিয়াছেন শুনিয়া) নিজেকে ও পুত্র রামকে পুনর্জন্মপ্রাপ্ত মনে করিলেন।

পরম আনন্দিত দশরথ পুত্র ও পুত্রবধৃগণ সহ অযোধ্যায় প্রবেশ করিয়াছেন। অযোধ্যানগরী যেন মহাৎসবে উচ্ছল হইয়া উঠিল। নানাবিধ সুখ-সৌভাগ্য ভোগ করিয়া দশরথের বার বৎসর কাটিয়া গেল। ভরত তাঁহার মাতামহের আহ্বানে মাতুলালয়ে গিয়াছেন। শত্রুমও তাঁহার সঙ্গে গিয়াছেন।

সর্বপ্রকার সদ্গুণে ভূষিত রাম পিতার বিশেষ আনন্দপ্রদ, প্রজাগণের অতি প্রিয় ও লোকপূজ্য হইয়া উঠিয়াছেন। অতুলনীয় গুণবান্ পূত্রকে দেখিয়া দশরথ মনে মনে চিষ্টা করিতেছেন যে, তিনি দীর্ঘকাল রাজ্যভার বহন করিয়া বৃদ্ধ হইয়াছেন, এখন রামকে রাজ্যাভিষিক্ত করিয়া নিশ্চিন্তমনে অবশিষ্ট জীবন যাপন করিবেন। অবশেষে তিনি মন্ত্রিবর্গরে সহিত পরামর্শ করিয়া রামকে অভিষিক্ত করিতে স্থির করিলেন। তিনি মন্ত্রিবর্গকে কহিয়াছেন—

দিব্যন্তরিক্ষে ভূমৌ চ যোরমুৎপাতজ্বং ভরম্। সংচচক্ষে<sub>ই</sub>থ মেধাবী শরীরে চান্ধনো জরাম্ ॥ ২।১।৪৩

—স্বর্গে, অন্তরীক্ষে ও ভূতলে নানাপ্রকার উৎপাত (অমঙ্গলের লক্ষণ) দেখিয়া ভয় হইতেছে। আমার শরীরও জরাগ্রন্ত।

এই কথায় বোঝা যাইতেছে যে, দশরপ সীয় মৃত্যুর আশব্ধা করিতেছেন এবং এইজন্যই সত্বর রামের হাতে রাজ্যভার সমর্পণ করিয়া তিনি নিশ্চিন্ত হইতে চান। দশরপ সকল প্রজাও নানা দেশের রাজন্যবর্গকে আহান করিয়া রাজপুরীতে আনাইয়াছেন এবং তাঁহাদের যথাযোগ্য অভ্যর্থনা করিয়াছেন। পরস্তু

ন তু কেকয়রাজানং জনকং বা নরাধিপঃ। ত্বরয়া চানয়ামাস পশ্চাৎ তৌ শ্রোষ্যতঃ প্রিয়ম্ ॥ ২।১।৪৮

—অতি সত্ত্বর অভিষেক সম্পন্ন করিতে হইবে বলিয়া কেকয়রাজ (কৈকেয়ীর পিতা অশ্বপতি) ও জনককে (মিথিলাধিপতি) আনয়ন করেন নাই। তাঁহারা উভয়ে এই প্রিয় সংবাদ পরে শুনিতে পাইবেন।

ইহার কারণ কি ? অযোধ্যা হইতে মিথিলা তো খুব দূরে নয়, মাত্র চারিদিনের পথ। আর পাঞ্জাবে অবস্থিত কেকয়রাজ্যই বা কত দূরে। বছ দেশের নূপতিগণ আহুত হইয়া আসিতে পারিলেন, আর শশুর ও বৈবাহিককে আমন্ত্রণ করা হইল না, যেহেতু সত্বর কাজ সম্পন্ন করিতে হইবে ? কৈকেয়ীর বিবাহকালে দশরথ যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন, সেই প্রতিজ্ঞা তিনি ভঙ্গ করিতেছেন বলিয়া পাছে রামের অভিবেকে কোনরূপ বিশ্ব ঘটে—এই আশক্ষা ও দুশ্চিন্তাই এই দুই ঘনিষ্ঠ আশ্বরীকে আমন্ত্রণ না করার কারণ বিলিয়া মনে হয়।

কেকয়রাজ অশ্বপতিকে আমন্ত্রণ না করার কারণ অনেকটা সুস্পষ্ট। রাজবিঁ জনককে আমন্ত্রণ না করার কারণ অনুসদ্ধানে দেখা যায়—জনক ও অশ্বপতি উভয়ই ব্রহ্মবিদ্যাবিশারদ এবং উভয়ের মধ্যে সৌহার্দ ছিল বলিয়া অনুমিত হয়। (দ্রষ্টব্য—বৃহদারণ্যকোপনিবৎ ৫।১৪।৮ এবং ছান্দোগ্যোপনিবৎ ৫।১০—১৬)। ধর্মনিষ্ঠ জনক উপস্থিত থাকিলে প্রতিশ্রুতিভঙ্গে দশরথকে বাধা দিতে পারেন, বিশেষতঃ কনিষ্ঠ প্রাতার জামাতা ভরতের প্রাণ্য রাজ্য আপন জামাতা রাম পাইতেছেন দেখিলে লৌকিক শিষ্টাচারবশতঃ তিনি ভরতের পক্ষ অবলম্বন করিবেন—ইহাই স্বাভাবিক। সম্ববতঃ এইরূপ

আশঙ্কা করিয়াই দশরথ ইহাদিগকে আহ্বান করেন নাই।

উপস্থিত আমন্ত্রিত ব্যক্তিগণের সহিত রাজ্ঞসভায় বসিয়া দশরথ সকলকে সম্বোধন করিয়াও কহিতেছেন—

> জীর্ণস্যাস্য শরীরস্য বিশ্রান্তিমভিরোচয়ে । ইত্যাদি । ২।২।৮-১০ হিকাল বাজ্ঞাপালন করিয়াছি ।) এখন এই জ্বান্ডীর্ণ শরীরকে বিশ্রাম

—(আমি দীর্ঘকাল রাজ্যপালন করিয়াছি।) এখন এই জরাজীর্ণ শরীরকে বিশ্রাম দিতে চাই। এইখানে উপস্থিত দ্বিজন্মেষ্ঠগণের অনুমতি গ্রহণ করিয়া আমার জ্যেষ্ঠপুত্র রামকে রাজ্যাভিষিক্ত করিতে ইচ্ছা করি।

অতঃপর রামের গুণাবলী ও শক্তিসামর্থ্যের উল্লেখ করিয়া মহারাজ কহিতেছেন—'আগামী কল্য প্রাতঃকালেই রামকে যুবরাজপদে অভিষিক্ত করিতে বাসনা। এই প্রস্তাব যদি সঙ্গত বলিয়া আপনারা মনে করেন, তবে অনুমোদন করিবেন, অন্যথা আমার কি কর্তব্য, তাহা বলিবেন।'

• এই প্রস্তাবে সভায় আনন্দসূচক কোলাহল উত্থিত হইল। সকলেই একবাক্যে দশরথকে অনুমোদন করিয়াছেন। এবার দশরথ যেন তাঁহার মনের দৃশ্চিস্তার (অশ্বপতির নিকট প্রতিশ্র্তিজনিত) জন্যই পুনরায় সকলকে প্রশ্ন করিতেছেন—'আমি তো ধর্মানুসারে রাজ্যপালন করিতেছি, তথাপি আপনারা কেন রামকে যুবরাজরূপে অভিষিক্ত দেখিতে চান ? আপনারা স্পষ্টভাবে নিজ নিজ অভিপ্রায় ব্যক্ত করুন।'

তখন সকলেই সর্বগুণসম্পন্ন রামের এমনই প্রশংসা করিলেন যে—রাম 'সাক্ষাদ্ বিষ্ণুরিব স্বয়ম্'। মর্ত্যলোকে কাহারও এত গুণ দেখা যায় না ! দশরথ পরম প্রীত হইলেন।''

সম্ভবতঃ বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও প্রজামগুলীর অনুমোদন গ্রহণও একটি রাজনীতির খেলা। উপযুক্ত পুত্রকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিতে এইপ্রকার অনুমোদন-লাভ অত্যাবশ্যক নহে। ইহাতেও আমরা যেন দশরথের সেই আশব্ধারই আভাস পাইতেছি। পরে যদি কেকয়রাজ বা ভরত কোন কথা উত্থাপন করেন, দশরথ বলিতে পারিবেন—বিশিষ্ট ব্যক্তিবর্গ ও প্রজামগুলীর ইচ্ছাতেই তিনি প্রতিশ্রতি ভঙ্গ করিতে বাধ্য ইইয়াছেন।

দশরথ সভাসদৃগণকে অভিনন্দিত করিয়া বশিষ্ঠ, বামদেব এবং অন্যান্য ব্রাহ্মণগণকে সর্বসমক্ষে কহিতেছেন—'অতি শোভাময় শুভ চৈত্রমাস উপস্থিত হইয়াছে। এই সময়েই আপনারা রামের অভিষেকের প্রয়োজনীয় দ্রব্যসামগ্রী সংগ্রহ করুন।' সভায় পুনরায় আনন্দধ্বনি উত্থিত হইল। মহারাজ বশিষ্ঠের উপর সকল ভার অর্পণ করিলেন। যে-সকল দ্রব্যের প্রয়োজন, সেইগুলি পরদিন প্রাতঃকালে মহারাজের অন্নিহোত্রের গৃহে উপস্থাপিত করিবার নিমিত্ত বশিষ্ঠ মন্ত্রিগণকে আদেশ দিয়াছেন। দশরথ সুমন্ত্রকে পাঠাইয়া রামকেও সেই সভায় আনাইলেন। পিতা পুরকে অনেক উপদেশ দিয়া পরে কহিতেছেন—'যেহেতু তুমি আপনগুণে প্রজাগণকে অনুরঞ্জিত করিয়াছ—

তস্মান্তং পুষ্যযোগেন যৌবরাজ্যমবাপ্পৃহি। ২।৩।৪১

— সেইহেত্ পুर्यानकवर्षेक **७७नटा** युवताक्र १ ना७ कत ।

সভা ভঙ্গ হইল। সকলই স্ব স্ব গৃহে চলিয়া গিয়াছেন। দশরথ স্থির করিলেন—আগামী কাল পুষ্যানক্ষত্রেই রামের অভিবেকক্রিয়া সম্পন্ন করিবেন। তিনি পুনরায় সুমন্ত্রকে পাঠাইয়া রামকে অন্তঃপুরে আনাইয়াছেন। প্রণত পুত্রকে ভূমি হইতে উঠাইয়া আলিঙ্গনপূর্বক মহারাজ কহিলেন—'বৎস, আমি সুদীর্ঘ জীবন লাভ করিয়া অলেষ বাঞ্ছিত বন্ধু ভোগ করিয়াছি। বছ আনময় প্রচুর দানদক্ষিণাযুক্ত অনেক যজ্ঞ করিয়াছি। বছ শাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়াছি এবং

দেবঋণ, ঋবিঋণ, পিতৃঋণ প্রভৃতি হইতেও মুক্ত হইয়াছি। সম্প্রতি তোমাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করা ব্যতীত আমার আর কোন কৃত্য বাকী নাই। তোমাকে যাহা আদেশ করিব, তাহা অবশ্যই তোমার পালন করা উচিত। প্রজাবর্গ তোমাকে নৃপতিরূপে পাইতে কামনা করিতেছেন। এইহেতৃ আমি তোমাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিব। বৎস, আমি অভি অশুভ স্বপ্ন দেখিয়াছি। দৈবজ্ঞগণ বলিতেছেন যে, আমার জন্মনক্ষত্র রবি, মঙ্গল ও রাহুদ্বারা আক্রান্ত হইয়াছে। এইপ্রকার অশুভ যোগ মৃত্যুর সূচক। অতএব আমার চিত্ত মোহপ্রাপ্ত হইবার পূর্বেই তুমি অভিষিক্ত হও। যেহেতৃ প্রাণিগণের বৃদ্ধি পরিবর্তিত হইয়া থাকে। আগামী কল্য পুয়ানক্ষযুক্ত শুভ লগ্নে তুমি নিজেকে অভিষিক্ত কর। আমার মন যেন আমাকে অতিশয় ত্বরান্বিত করিতেছে। আজ প্রদোষ সময় হইতে তুমি সংযতচিত্তে কুশশয্যায় শয়ন করিয়া বধূর সহিত উপবাসপূর্বক রাত্রি যাপন করিবে। তোমার বন্ধুবর্গ সতর্ক হইয়া তোমাকে রক্ষা করুন। এইরূপ কার্যে বহুবিধ বিদ্ধ ঘটিয়া থাকে। সম্প্রতি ভরত দূরদেশে তাহার মাতৃলালয়ে আছে। এই সময়েই সত্বর তোমার অভিষেক্ত সম্পন্ন হওয়া উচিত বলিয়া মনে করি। যদিও ভরত ধার্মিক এবং তোমার অনুগত, তথাপি সজ্জনগণের চিত্তও সময়-বিশেষে রাগ-ছেবাদি দ্বারা আক্রান্ত হইয়া থাকে। '''

রাম পিতার আদেশ শিরে ধারণ করিয়া নিজ্ঞান্ত হইয়াছেন। দশরথের এই ভাষণেও তাঁহার সেই প্রতিজ্ঞার দুশ্চিন্তা যেন ধরা পড়িতেছে। সেই প্রতিজ্ঞার কথা যদি রাম শুনিয়া থাকেন, তথাপি মহাশুরু পিতার আদেশকে যেন অমান্য না করেন, সম্ভবতঃ এইজন্যই এরূপ ভূমিকার অবতারণা।

শঙ্কাষিত মনে বিশেষ ত্বরাষিত হইয়া দশরথ রামের অভিষেকে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। ফে পুতচরিত্র ভরতকে তিনি সন্দেহ করিতেছেন, সেই ভরতকে মাতুলালয় হইতে বাড়ী আনিয়া এই শুভকর্মে প্রবৃত্ত হইলে সম্ভবতঃ তাঁহার বিপদ ঘটিত না। কিছু 'নিয়তিঃ কেন বাধ্যতে' ? বিধাতার ইচ্ছা অন্যরূপ।

মহারাজ সানন্দে কৈকেয়ীর মন্দিরে প্রনেশ করিয়াছেন। কৈকেয়ীর প্রতি মহারাজের সর্বাধিক আসন্তি। কৈকেয়ী তরুণী এবং সুন্দরী। সকলেই দশরথের এই দুর্বলতা বুঝিতে পারিতেন। ভরত একস্থানে কহিয়াছেন—

রাজা ভবতি ভৃয়িষ্ঠমিহাম্বায়া নিবেশনে। ২।৭২।১২

—মহারাজ অধিক সময়ই আমার জননীর গৃহে অবস্থান করেন।
মন্থরার মুখেও শুনিতে পাই—

তব প্রিয়ার্থং রাজা তু প্রাণানপি পরিত্যজেৎ। ২১৯১২৫

—তোমার প্রীতির নিমিত্ত রাজা প্রাণও পরিত্যাগ করিতে পারেন।

সেই প্রিয়তমাকে প্রিয় সংবাদ জানাইবার নিমিত্ত মহারাজ কৈকেয়ীর ভবনে প্রবেশ করিয়া তাঁহাকে শয্যায় দেখিতে পাইলেন না। কামপীড়িত নরপতি প্রিয়তমা ভার্যাকে দেখিতে না পাইয়া বিষণ্ণমনে দ্বাররক্ষিণীকে জিজ্ঞাসা করিয়া জানিতে পারিলেন যে, কৈকেয়ী অতিশয় কুদ্ধা হইয়া দুতগতিতে ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়াছেন। ভীত বৃদ্ধ তখনই ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়া তাঁহার প্রিয়তমাকে ভূলুষ্ঠিত অবস্থায় দেখিতে পাইলেন। স্বহস্তে কৈকেয়ীর দেহে হাত বুলাইয়া মহারাজ কহিতে লাগিলেন—'দেবি, তোমার ক্রোধের কারণ আমি কিছুই জানি না। তোমাকে ধূলিধুসরিত দেখিয়া আমার চিত্ত ব্যথিত হইতেছে।'

স বৃদ্ধস্তরুণীং ভার্যাং প্রাণেভ্যোহপি গরীয়সীম্ । ইত্যাদি ২।১০।২৩-৩৯

—সেই বৃদ্ধ প্রাণ হইতেও প্রিয়তমা তরুণী ভার্যাকে আরও কহিতেছেন—কে তোমাকে

পরাভূত কিংবা তিরস্কৃত করিয়াছে, অথবা তোমার কি ব্যাধি হইয়াছে, বল। বছ অভিজ্ঞ চিকিৎসককে আমি পোষণ করিতেছি। তাঁহারা তোমাকে সুস্থ করিবেন। কোন্ ব্যক্তি অভীষ্ট লাভ করিবে, আর কোন্ ব্যক্তিই বা অতিশয় অনিষ্ট প্রাপ্ত হইবে—তাহা প্রকাশ করিয়া বল। কোন্ অবধ্য ব্যক্তিকে বধ করিতে হইবে, আর কোন্ বধ্যকে মুক্তি দিতে হইবে ? কোন্ দরিদ্রকে ধনবান্, আর কোন ধনবান্কে দরিদ্র করিতে হইবে, তাহা বল। আমার প্রাণ দিয়াও তোমার ইচ্ছা পূর্ণ করিব।

কামাত্রর ভূপতির বাক্য শুনিয়া কৈকেয়ী তাঁহাকে প্রতিজ্ঞা করিতে বলিলে দশরথ প্রফুল্ল হইয়া প্রিয়তমার কেশগুচ্ছে হস্ত সঞ্চালন করিতে করিতে কহিলেন—'সৌভাগ্যগর্বিতে, তুমি কি জান না যে, নরোত্তম রাম ব্যতীত তোমা অপেক্ষা প্রিয় আমার আর কেহ নাই। আমি প্রাণাধিক মহাত্মা রামের শপথ করিতেছি, আমি তোমার বাক্য অবশাই রক্ষা করিব। কৈকেয়ী ইন্দ্রাদি দেবতাগণকে সাক্ষী রাখিয়া ও কামমোহিত পতিকে প্রশংসা করিয়া দেবাসুরের যুদ্ধে শম্বরাসুর কর্তৃক মহারাজের দেহে আঘাতের কথা শ্মরণ করাইলেন এবং সেই সময় তাঁহার সেবাযত্নে সভুষ্ট মহারাজের দুইটি বরদানের প্রতিশ্রুতির কথাও শোনাইলেন। কৈকেয়ী এবার প্রাপ্য সেই দুইটি বর প্রার্থনা করিলে দশরথও বর দিতে সম্মত হইয়াছেন।

মন্থরার পূর্ব-পরামর্শ অনুসারে কৈকেয়ী ভরতের রাজ্যাভিষেক এবং বন্ধল ও মৃগচর্ম ধারণপূর্বক চৌদ্দ বৎসরের. ম্যাদে রামের দশুকারণ্য-বাসের বর প্রার্থনা করিলেন।

কৈকেয়ীর এই দুইটি দারুণ প্রার্থনা শুনিয়াই দশরথ এক মুহুর্তকাল মৃষ্টিত হইয়া রহিলেন। চৈতন্য ফিরিয়া আসিলে ভাবিতে লাগিলেন—

কিন্নু মেহয়ং দিবাস্বপ্লশ্চিন্তমোহোহপি বা মম। অনুভূতোপসর্গো বা মনসো বাপ্যুপদ্রবঃ ॥ ২।১২।২

—ইহা কি আমার দিবাস্বপ্প অথবা চিন্তবিভ্রম, কিংবা ভৃতাবেশের জন্য মনের অস্বাভ:বিক অবস্থা ?

কিছুতেই স্বস্তিলাভ না করিয়া দশরথ পুনরায় মৃষ্টিত ইইয়া পড়িয়াছেন। সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইয়া ব্যাত্রী দর্শনে হরিণের ন্যায় তিনি ব্যাকুল ইইয়া পড়িলেন। অতি কষ্টে নিজেকে সংযত করিয়া ক্রুদ্ধ ভূপতি তেজের দ্বারা কৈকেয়ীকে দগ্ধ করিয়াই যেন কহিতে লাগিলেন—'কৈকেয়ি, তুমি অতি নৃশংসা দৃশ্চরিত্রা ও পাপীয়সী। রাম তোমার কি অপকার করিয়াছে, আর আমিই বা তোমার কি অপ্রিয় আচরণ করিয়াছি ? রাম তোমাকে নিজের জননীর তুলাই মনে করে। আমি না জানিয়া আত্মবিনাশের নিমিত্ত কালসর্পরাপণী তোমাকে গৃহে আনিয়াছি। পাপীয়সি, তোমার চরণে মস্তব্ধ রাখিতেছি, তুমি এই দুরাগ্রহ পরিত্যাগ কর। শূন্যগৃহে বাস করার জন্য তুমি কি ভূতাবিষ্ট হইয়াছ ? তুমি আমাকে বহুদিন বলিয়াছ যে, রাম ও ভরতকে তুমি সমান চোখেই দেখিয়া থাক, রামকে দীর্ঘকালের ম্যাদে বনবাসী করিতে তোমার ইচ্ছা কেন হইল ? মহর্ষির ন্যায় তেজস্বী দেবচরিত্র রামের উপর কি কারণে তুমি বিরূপ ইইয়াছ ? আমার অন্তিমকাল আসন্ধ, দীনভাবে তোমার নিকট প্রার্থনা করিতেছি, আমাকে কৃপা কর। পৃথিবীতে যাহা কিছু পাওয়া যায়, সেই বন্ধুসমূহের মধ্যে তুমি রামকে রক্ষা কর, অধর্ম্ম যেন আমারে মৃত্যুন্বরূপ এই দারুণ অভিলাষ ত্যাগ কর। তুমি রামকে রক্ষা কর, অধর্ম্ম যেন আমাকে স্পর্শ না করে।'

কৈকেয়ী কিছুতেই বিচলিত হইলেন না। তিনি নানাবিধ বাক্যবাণে পতিকে বিদ্ধ করিতে লাগিলেন। কৈকেয়ীর অশোভন বাক্যে দশরথ হতভম্ব হইয়া অনিমেষ নয়নে তাঁহার প্রতি কিছুক্ষণ তাকাইয়া ছিন্নমূল বৃক্ষের ন্যায় পড়িয়া গেলেন এবং বিকৃতচিত্ত উন্মত্তের ন্যায়, বিকারগ্রস্ত রোগীর ন্যায়, মন্ত্রনিরুদ্ধ বিষধরের ন্যায় দুরবস্থা প্রাপ্ত হইলেন । পুনরায় ক্ষুর্কচিত্ত দশরথ কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—'নিষ্ঠরহাদয়ে, আমি রাম অপেক্ষাও ভরতকে অধিকতর ধার্মিক বলিয়া মনে করি। রামের প্রাপ্য সিংহাসনে ভরত কখনও বসিবে না। যদি তোমার পতি, প্রজাবর্গ এবং ভরতের কল্যাণ করিতে চাও, তবে এই পাপ সঙ্কল্প পরিত্যাগ কর। যাঁহারা রামের অভিবেকে আনন্দ প্রকাশ করিয়াছেন, তাঁহারা আমার সম্বন্ধে কি বলিবেন ? তাঁহারা কি বলিবেন না যে, এই চঞ্চলমতি বৃদ্ধ কি-প্রকারে এতকাল রাজ্য পালন করিলেন ? আমি কি-প্রকারে লোকসমাজে মুখ দেখাইব ? রামজননী কৌশল্যা সর্বপ্রকারেই আমার অনুগতা ও সমাদর পাইবার যোগ্যা। পরম্ভ তোমার জন্যই তাঁহাকে উপযুক্ত সমাদর করিতে পারি নাই। এইরূপ অপ্রিয় কার্য করিলে তিনি কি বলিবেন, আর আমিই বা তাঁহাকে কি বলিব ? আমার এই দারুণ ব্যবহার দেখিলে সুমিত্রাও ভীত হইবেন এবং আমাকে বিশ্বাস করিবেন না। রামের বনগমন ও আমার মৃত্যুতে আমার স্নেহপাত্রী জানকীর কি দশা হইবে ? তুমি বিধবা হইয়া পুত্রের সহিত রাজ্যভোগ করিবে । কোন ব্যক্তি বিষমিশ্রিত মদ্য পান করিয়া শরীরে বিকার উপস্থিত হইলে যেরূপ সেই মদ্যকে বিষ বলিয়া জানিতে পারে, আমার দশাও সেইরূপ হইয়াছে। সতী মনে করিয়া যাহাকে এতকাল সমাদর করিয়াছি, আজ তাঁহাকেই অসতী বলিয়া বুঝিতে পারিলাম। হায়, আমি অতিশয় মূর্খ। কণ্ঠসংলগ্ন মতারজ্জর ন্যায় এই পাপীয়সীকে এতদিন কণ্ঠে ধারণ করিয়াছি। বালক যেরূপ নির্জন স্থানে হন্তের দ্বারা কৃষ্ণসর্পকে স্পর্শ করে, আমিও সেইরূপ তোমাকে স্পর্শ করিয়াছি। আমি শ্রতি পাপী ও দুরাত্মা। তাই জীবিত থাকিয়াই রামকে পিতৃহীন করিলাম। সকলেই বলিবে যে, আমি অতি নির্বোধ ও কামুক। এইজন্য স্ত্রীর কথায় প্রাণাধিক পুত্রকে বনে পাঠাইতেছি। রাম আমার আদেশ অবশাই শিরোধার্য করিবে । সে যদি বনগমনের আদেশ পাইয়া তাহা অমান্য করে, তবে খুব ভাল হয়। কিন্তু সে তো তাহা করিবে না। ইহার ফলে আমার মৃত্যু হইবে। কৌশল্যা এবং সুমিত্রারও জীবনের অবসান ঘটিবে।

প্রিরঞ্চেদ্ ভরতস্যৈতদ্ রামপ্রবাজনং ভবেং। মা স্ম মে ভরতঃ কার্বীং প্রেতকৃত্যং গতায়ুবঃ ॥ ২।১২।৯২ —রামের বনগমন যদি ভরতের প্রীতিকর হয়, তবে আমার মৃত্যুর পর ভরত যেন শ্রাদ্ধাদি কার্য না করে।

রামকে এইপ্রকার বিপদাপন্ন দেখিয়া জগতে কেহই কাহাকেও বিশ্বাস করিবে না । পিতা পুত্ৰকে ত্যাগ করিবে, পত্নী পতিকে ত্যাগ করিবে। নিখিল জগৎ ক্ষুব্ধ হইবে।

হে নৃশংসে, তুমি আত্মহত্যা করিতে চাহিলেও আমি তোমার এই অভিলাষ পূর্ণ করিব না। অনর্থকর প্রিয়বাক্য বলাই তোমার স্বভাব। স্ববংশ-ঘাতিনী তুমি শুধু রূপলাবণ্যে মনোহারিণী হইয়া আমাকে দগ্ধ করিতেছ। তোমার জীবিত থাকা আমার সহ্য হইতেছে না। দেবি, প্রসন্ন হও, তোমার পায়ে পড়িতেছি, আমাকে রক্ষা কর।

এইরূপ বিলাপ করিতে করিতে দশর্থ কৈকেয়ীর চরণ স্পর্শ করিতে উদ্যত হইয়াছেন। চরণ স্পর্শ করিতে না পারিয়া মৃষ্টিত হইয়া তিনি ভূতলে পড়িয়া গেলেন।"

দশরথের এই করুণ অবস্থা দেখিয়া তাঁহার মনে যে কিরূপ আঘাত লাগিয়াছে, তাহা অনুমান করা যায়। লোকসমাজে ঘোরতর লজ্জা এবং প্রাণাধিক পুত্রের সহিত বিচ্ছেদ—এই দুইটি চিস্তায় তিনি মর্মাহত হইয়া পড়িয়াছেন। অথচ কৈকেয়ীকে বরদানের প্রতিশ্রতি ভঙ্গ করিতেও তাঁহার ধর্মপ্রবণ চিত্ত সায় দিতেছে না । তাই কখনও কৈকেয়ীকে

র্ভৎসনা করিতেছেন, কখনও তাঁহার পায়ে ধরিতে যাইতেছেন, নিতান্ত অসহায়ভাবে ছট্ফট্ করিতেছেন। বিলাপ করিতে করিতে দশরথ অতি কষ্টে সেই দিন অতিবাহিত করিলেন। বাসন্তী জ্যোৎস্নায় উদ্ভাসিত রাত্রিও তাঁহাকে কিছুমাত্র শান্তি দিতে পারে নাই। রাত্রিকে সম্বোধন করিয়া তিনি কহিতেছেন—

> ন প্রভাতং ত্বয়েচ্ছামি নিশে নক্ষত্রভূষিতে। ক্রিয়তাং মে দয়া ভদ্রে মমায়ং রচিতোহঞ্জলিঃ ॥ ২।১৩।১৭

—হে নক্ষত্রশোভিত রজনি, আমি তোমার অবসান কামনা করি না । যুক্তকরে তোমাকে নমস্কার করিতেছি, আমাকে দয়া কর ।

পুনরায় কৃতাঞ্জলিপুটে তিনি কৈকেয়ীর নিকট দয়া ভিক্ষা করিতেছেন, কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহার চক্ষু রক্তবর্ণ হইল, পুনঃ পুনঃ মূর্ছাপ্রাপ্ত হইতেছেন, কিন্তু নিষ্ঠুর কৈকেয়ী অচল অটল।

রাত্রি প্রভাত হইয়াছে। স্তৃতিপাঠক বৈতালিকগণ স্তৃতিগানের দ্বারা মহারাব্দের প্রতিবোধনে উদ্যত হইলে মহারাজ তাহাদিগকে বারণ করিলেন। প্রতিজ্ঞা রক্ষায় দৃঢ়তা অবলম্বনের নিমিত্ত কৈকেয়ী নানা প্রাচীন ধর্মশীলদের নজির দেখাইয়া দশরথকে উত্তেজনা দিতেছেন। মহারাজ কৈকেয়ীর নিকট সত্যপাশে আবদ্ধ থাকায় মুক্ত হইতে পারিলেন না। ধাবমান চক্রদ্বয়ের মধ্যস্থিত উদ্দ্রান্ত বিষণ্ণ বৃষ্কের ন্যায় অতি কষ্টে চিত্ত স্থির করিয়া তিনি কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—

যন্তে মন্ত্রকতঃ পাণিরশ্লৌ পাপে ময়া ধতঃ।

সংত্যজামি স্বজঞ্চৈব তব পুত্রং সহ ত্বয়া ॥ ইত্যাদি। ২।১৪।১৪-১৭
—পাপীয়সি, আমি অগ্নিসমীপে মন্ত্রোচ্চারণ-পূর্বক তোমার যে পাণিগ্রহণ করিয়াছিলাম,
তাহা ত্যাগ করিতেছি এবং আমার ঔরস-জাত তোমার পুত্রকেও তোমার সহিত পরিত্যাগ
করিতেছি। সুর্যোদয় দেখিলেই সকলে আমাকে রামের অভিষেকের নিমিত্ত ত্বরান্বিত
করিবেন। অভিষেকের উদ্দেশ্যে সংগৃহীত দ্রব্যসামগ্রী যদি রামের অভিষেকে না লাগে, তবে
তাহাদ্বারা রাম যেন আমার পারলৌকিক কৃত্য সম্পন্ন করে।

কৈকেয়ী পুনঃপুনঃ কঠোর বাক্যবাণে মহারাজকে বিদ্ধ করিতে করিতে কহিতেছেন যে, মনকে স্থির করিয়া মহারাজ যেন রামকে সেখানে উপস্থিত করেন। দশরথের অবস্থা তখন তীক্ষ্ণ চাবুকের দ্বারা আহত অশ্বের ন্যায়। তাঁহার চৈতুন্য যেন লুপ্তপ্রায়। তিনি কহিলেন—

জ্যেষ্ঠং পুত্রং প্রিয়ং রামং দ্রষ্ট্রমিচ্ছামি ধার্মিকম্ । ২।১৪।২৪

---আমি জ্যেষ্ঠ পত্র প্রিয় ধার্মিক রামকে দেখিতে ইচ্ছা করি।

এদিকে বশিষ্ঠ অভিষেকের সকল আয়োজন সম্পূর্ণ করিয়া অন্তঃপুরের দ্বারদেশে উপস্থিত হইয়াছেন। সেখানে সুমন্ত্রকে দেখিতে পাইয়া তিনি সুমন্ত্রের মুখে নিজের উপস্থিতির সংবাদ মহারাজকে জানাইলেন। সুমন্ত্রের মুখে অভিষেকের আয়োজনের কথা শুনিয়া এবং সুমন্ত্রের স্তবস্তুতিতে দশরথ সমধিক বিহুল হইয়াছেন। তিনি সুমন্ত্রকে কহিতেছেন যে, এইসকল স্তবস্তুতি তাঁহার নিকট পীড়াদায়ক। সুমন্ত্র কিছুই বুঝিতে পারেন নাই, নিতান্ত অপ্রতিভ হইয়া চলিয়া যাইতেছিলেন। তখন কৈকেয়ী সুমন্ত্রকে কহিলেন যে, রামের অভিষেকের আনন্দে মহারাজ রাত্রি জাগরণ করিয়া পরিশ্রান্ত হইয়াছেন, সুমন্ত্র যেন শীঘ্র রামকে সেইস্থানে আনয়ন করেন। মহারাজের আদেশ ব্যতীত সুমন্ত্র তাহা করিতে পারিবেন না শুনিয়া মহারাজও রামকে আনিবার আদেশ দেন।

সুমন্ত্র রামকে লইয়া আসিয়াছেন। রামের দেহরক্ষিরূপে লক্ষ্মণও সঙ্গে আসিয়াছেন।

রাম দেখিলেন—দশরথ ও কৈকেয়ী উৎকৃষ্ট আসনে বসিয়া আছেন, পরস্কু দশরথের চেহারা বিষাদমলিন। রাম পিতার চরণ বন্দনা করিলে পর পিতা শুধু 'রাম'—এই সম্বোধন করিয়াই আর কিছু কহিতে পারিলেন না। তাঁহার চক্ষু দুইটি অন্ত্রপূর্ণ। তিনি রামকে দেখিতে পাইলেন না। রাম ভীত হইয়া পিতার অচিন্তনীয় শোকের কারণ চিন্তা করিতেছেন, কিন্তু কিছুই দ্বির করিতে পারিতেছেন না। পিতার দুরবস্থা দর্শনে ব্যাকুল হইয়া তিনি কৈকেয়ীকে প্রণামপূর্বক তাঁহার নিকট হইতে মহারাজের বিষাদের কারণ জানিতে চাহিলে কৈকেয়ীনিতান্ত নির্লজ্জভাবে মহারাজের বরদানের পূর্বপ্রতিশ্রুতি এবং সম্প্রতি আপনার বর-প্রার্থনার বিবরণ রামকে শোনাইয়াছেন। তিনি রামকে আরও কহিয়াছেন যে, যতক্ষণ রাম দশুকারণ্যে যাত্রা না করিবেন, ততক্ষণ পর্যন্ত মহারাজ স্নানাহার করিবেন না।

কৈকেয়ীর এই নিদারুণ বাকা শুনিয়া---

ধিক্ কষ্টমিতি নিঃশ্বস্য রাজা শোকপরিপ্লুতঃ। মুর্ছিতো ন্যপতন্তব্মিন্ পর্যক্ষে হেমভূষিতে ॥ ২।১৯।১৭

—শোকার্ত রাজা দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিয়া 'উঃ, কি কষ্ট ! আমাকে ধিক্'—এই কথা বলিয়াই সেই স্বর্ণপালক্ষে মৃষ্টিত হইয়া পড়িলেন।

মৃষ্টিত পিতা ও অনার্যা কৈকেয়ীর চরণে প্রণাম করিয়া রাম সেইস্থান হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়াছেন। পরম ক্রন্ধ লক্ষ্মণও কাঁদিতে কাঁদিতে রামের অনুগমন করিয়াছেন।

এই দারুণ দুঃসংবাদ সর্বত্র ছড়াইয়া পড়িতে বিলম্ব হইল না। সকলেই 'হায়, হায়' করিতে লাগিল। অতি কট্টে জননী কৌশল্যাকে বনগমন হইতে নিবৃত্ত করিতে পারিলেও সীতা ও লক্ষ্মণ কোনপ্রকারেই রামের সঙ্গ ছাড়িলেন না। পিতার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণের উদ্দেশ্যে সীতা ও লক্ষ্মণ সহ রাম পুনরায় কৈকেয়ীর ভবনে প্রবেশ করিতেছেন। সুমন্ত্র দশরথকে এই খবর জানাইলে পব মহাবাজ সুমন্ত্রকে কহিলেন যে, তিনি সকল ভার্যার দ্বারা পরিবৃত হইয়া রামকে দেখিতে চান। সুমন্ত্রের দ্বারা রাজমহিষীগণ আনীত হইয়াছেন। দশরথ সুমন্ত্রকে পাঠাইয়া রামকে আনাইলেন। দূর হইতে কৃতাঞ্জলি পুত্রকে দেখিতে পাইয়াই তিনি দুতগতিতে পুত্রের দিকে ধাবিত হইয়াছেন, কিন্তু রামের নিকট পর্যন্ত না যাইয়াই মৃছিত হইয়া পড়িয়া গোলেন। রাম, সীতা ও লক্ষ্মণ কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে তুলিয়া পালঙ্কে শয়ন করাইলেন। দশরথের চৈতন্য ফিরিয়া আসিতেই তিনি রামকে কহিতেছেন—

অহং রাঘব কৈকেয়া ববদানেন মোহিতঃ। অযোধ্যায়াং ত্বমেবাদ্য ভব রাজা নিগৃহ্য মাম ॥ ২।৩৪।২৬

—বংস রঘুনন্দন, আমি কৈকেয়ীর বরদান বিষয়ে মোহগ্রস্ত হইয়াছি। তুমি আজ আমাকে নিগুহীত করিয়া অযোধ্যায় রাজা হও।

রাম জোড়হাতে বনগমনের প্রার্থনা করিলে পর মহাবাজ কাঁদিতে লাগিলেন। রামকে সত্ত্বর অরণ্যযাত্রার আদেশ দিবার নিমিত্ত কৈকেয়ী দশরথকে অপরের অলক্ষ্যে ইঙ্গিত করিতেছিলেন। অসহায় বৃদ্ধ যেন বিবশ হইয়া প্রিয়তম পুত্রকে কহিতেছেন—

শ্রেয়সে বৃদ্ধয়ে তাত পুনরাগমনায় চ।

গচ্ছস্বারিষ্টমব্যগ্রঃ পদ্বানমকুতোভয়ম ॥ ইত্যাদি। ২।৩৪।৩১-৩৮

—তাত, তুমি ধার্মিক ও সত্যনিষ্ঠ। তোমার বুদ্ধিকে পরিবর্তিত করিবার সাধ্য আমার নাই। সবাধিক কল্যাণ লাভের নিমিত্ত এবং পুনরায় আগমনের নিমিত্ত নির্ভয় পথে তুমি নিরাপদে গমন কর। বৎস, এই রাত্রিটি তুমি আমার কাছেই অবস্থান কর। তোমার জননী ও আমি তোমার মুখখানি দেখিয়া অন্ততঃ একটি রাত্রি সুখে যাপন করি। বৎস, তোমার অরণ্যগমন আমার অভিপ্রেত নহে, কিন্তু ভস্মাচ্ছাদিত-অগ্নিসদৃশী কৈকেয়ী কর্তৃক আমি বঞ্চিত হইয়াছি। তুমি আমার সত্যরক্ষা করিবার নিমিত্তই এই দুক্কর কার্যসাধনে প্রবৃত্ত ইইয়াছ।

শোকার্ত পিতার করুণ বচন শুনিয়া রাম অতি দীনভাবে সেইদিনই যাত্রার নিমিন্ত পুনঃপুনঃ পিতার অনুমতি প্রার্থনা করিতেছেন। রামের প্রার্থনায় শোকে ও দুঃখে বিহৃত্ত দশরথ পুত্রকে আলিঙ্গন করিয়াই অজ্ঞান হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেলেন। কৈকেয়ী ব্যতীত সকলেই কাঁদিতে লাগিলেন। সুমন্ত্র কৈকেয়ীর উপর অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া দশরথের সম্মুখেই কখনও শান্ত কখনও বা অতি তীক্ষ্ণ ভাষায় কৈকেয়ীর দুরাগ্রহ পরিবর্তনের চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কোন ফল হইল না।

এবার দশরথ তাঁহার সৈন্য-সামন্ত, ধনরত্ব প্রভৃতি সমস্তই রামের দঙ্গে দিবার নিমিন্ত সুমন্ত্রকে নির্দেশ দিয়াছেন : এই নির্দেশ শুনিয়া কৈকেয়ী ভীত হইয়া পড়িলেন । তিনি তীব্র ভাষায় ইহার প্রতিবাদ করিলে দশরথও উত্তেজিত হইয়া উঠেন । কৈকেয়ীর নানাবিধ অসঙ্গত কথায় ক্ষুব্ধ হইয়া তিনি কৈকেয়ীকে ধিকার দিয়া চুপ করিয়া রহিলেন । সিদ্ধার্থনামক একজন প্রবীণ ব্যক্তির কথায়ও কৈকেয়ী লঙ্জা অনুভব করেন নাই । তখন দশরথ অতি ক্ষীণস্বরে কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—'পাপীয়সি, কোন সঙ্গত কথাই তোমার কাণে যাইতেছে না । কি করিলে তোমার নিজের ও আমার হিত হইবে, তাহা বুঝিতেছ না । তোমার আচরণ অতি কুৎসিত । আমি আজ সমস্ত পরিত্যাণ করিয়া রামের সঙ্গে বনে যাইব । তোমার পুত্র ভরতের রাজ্যে তুমি সুখে বাস কর'।'

রাম ও লক্ষ্মণ চীরবন্ধল পরিধান করিয়াছেন। সীতাও অনাথার ন্যায় চীরবন্ধল ধারণ করিতেছেন দেখিয়া সকলেই উচ্চৈঃস্বরে দশরথকে ধিক্কার দিতেছেন। দশরথ নিতান্ত সম্ভপ্ত ইয়া জীবন ধারণেও বীতশ্রদ্ধ হইয়া উঠিলেন। তিনি কৈকেয়ীকে কহিলেন যে, সীতাও ভিখারিণীর ন্যায় বনে যাইবেন, এরূপ বর তো তিনি দেন নাই। আজ তাঁহার প্রতিশ্রুতিই তাঁহাকে দগ্ধ করিতেছে। জনক-নন্দিনী রত্মভূষণ পরিধান করিয়াই রামের অনুগমন করিবেন। কৈকেয়ীকে এইসকল কথা বলিতে বলিতে তিনি ভূতলে পড়িয়া গোলেন। অবনতমন্তকে উপবিষ্ট মহারাজকে কৌশল্যার যথোচিত রক্ষণাবেক্ষণের কথা বলিয়া কৃতাঞ্জলি রাম পিতার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিতেছেন। এত দুঃখেও তাঁহার প্রাণ বাহির হইল না বলিয়া দশরথ করুণভাবে বিলাপ করিতে করিতে সংজ্ঞা হারাইলেন। মুহূর্তকাল পরে সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া সজল নয়নে তিনি সুমন্ত্রকে আদেশ দিলেন যে, সুমন্ত্র যেন রাজোচিত রথে রামকে আরোহণ করাইয়া অযোধ্যা হইতে লইয়া যান। যাত্রাকালে মহারাজ চৌদ বৎসর ব্যবহারের উপযোগী বসনভূষণ সীতার সঙ্গে দিয়াছেন।

রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা সকল গুরুজনকে প্রণাম করিয়া যাত্রা করিয়াছেন। অযোধ্যাবাসিগণ মূর্ছিত, সৈন্যগণ সংজ্ঞাহীন, হাতী ঘোড়া প্রভৃতিও যেন শোকাকুল। পুরবাসিগণের অশ্রধারায় পথের ধূলিও প্রশাস্ত।

দশরথ 'প্রিয় পুত্রকে দেখিব'—এই কথা বলিতে বলিতে বাহিরে আসিয়াই অবসম হইয়া পড়িয়াছেন। তিনি উচ্চৈঃস্বরে সারথি সুমন্ত্রকে কহিতেছেন—'দাঁড়াও, দাঁড়াও', আর রাম কহিতেছেন—'চল, চল'। অবশেষে রামের রথ দশরথের দৃষ্টির বাহিরে চলিয়া গেল।'\*

ভূপতি যখন রামের যাত্রাপথে উত্থিত ধূলিকণাও আর দেখিতে পাইলেন না, তখন মূর্ছিত হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেলেন। মহিষী কৌশল্যা তাঁহাকে উঠাইবার নিমিন্ত দক্ষিণ হস্ত ধারণ করিয়াছেন, কৈকেয়ী মহারাজের বাম পার্ম্বে দাঁডাইয়া আছেন। মূর্ছাভঙ্গের পর কৈকেয়ীকে দেখিয়াই দশরথ কহিলেন—'পাপীয়সি, তুমি আমাকে স্পর্শ করিবে না। আমি তোমার মুখ দেখিতে ইচ্ছা করি না। তুমি আমার ভার্যা নহ, বান্ধবীও নহ। যাহারা তোমার আশ্রিত, তাহারাও আমার প্রতিপাল্য নহে। তুমি ধর্মত্যাগিনী, এইহেতু তোমাকে পরিত্যাগ করিলাম। তোমার সহিত আমার ইহলোকের ও পরলোকের সকল সম্বন্ধই ছিন্ন করিতেছি। ভরত যদি রাজ্য পাইয়া সন্তুষ্ট হয়, তবে তাহার কৃত পারলৌকিক দানাদি যেন আমার ভোগে না আসে।'

রামের চিপ্তায় মহারাজের অবস্থা যেন রাছ্গ্রস্ত সূর্যের ন্যায় মলিন। মহারাজ ক্ষীণকণ্ঠে ভূত্যগণকে আদেশ করিলেন যে, তাঁহাকে রামজননী কৌশল্যার গৃহে লাইয়া যাওয়া হউক। কৌশল্যার গৃহে পালঙ্কের উপর বসিয়াও তিনি সেই গৃহকে যেন শূন্য বলিয়া মনে করিতে লাগিলেন। উচ্চৈঃস্বরে রামকে ডাকিয়া বিলাপ করিতে করিতে তাঁহার সেই দিন কাটিয়া গেল। কালরাত্রির ন্যায় রাত্রিকাল উপস্থিত হইয়াছে। অশাস্ত শোকার্ত দশরথ ছট্ফট্ করিতেছেন। রাত্রিতে তিনি কৌশল্যাকে কহিলেন—

ন তাং পশ্যামি কৌশল্যে সাধু মাং পাণিনা স্পৃশ। রামং মেহনুগতা দৃষ্টিরদ্যাপি ন নিবর্ত্ততে ॥ ২।৪২।৩৪

—কৌশল্যে, আমি তোমাকে দেখিতে পাইতেছি না। তুমি হস্তের দ্বারা আমাকে জোরে স্পর্শ কর। আমার দৃষ্টিশক্তি রামের অনুগমন করিয়াছে, এখনও ফিরিয়া আসে নাই।

কৌশল্যাও বিলাপ করিতেছেন, আর সুমিত্রা কৌশল্যাকে সাম্বনা দিতেছেন। এইভাবেই দিনরাত্রি যাইতেছে। রামের অরণ্যযাত্রার ষষ্ঠ দিবসে অপরাষ্ট্র সময়ে সুমন্ত্র শূন্য রথ লইয়া অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। নিঃশন্দ নিরানন্দ অযোধ্যা যেন রামের বিচ্ছেদে শোকাণ্ণি দ্বারা দগ্ধ হইয়াছে। সহস্র সহস্র পুরবাসী 'রাম কোথায়' বলিতে বলিতে সুমন্ত্রের নিকট ধাবিত হইয়াছেন। গঙ্গাতীরে রাম কর্তৃক আদিষ্ট হইয়া তিনি ফিরিয়া আসিয়াছেন—এই কথা বলিয়াই মুখ ঢাকিয়া সুমন্ত্র দশরথের ভবনের দিকে যাত্রা করিলেন। সাতটি মহল অতিক্রম করিয়া অষ্টম মহলে প্রবেশ করিয়া সুমন্ত্র শোকাকুল দশরথকে দেখিতে পাইয়াছেন। রাম যাহা থাহা পিতাকে নিবেদন করিতে বলিয়াছিলেন, সুমন্ত্রের মুখে সেইসকল কথা শুনিবামাত্র মহারাজ মুর্ছিত হইয়া পড়িলেন। কৌশল্যা ও সুমিত্রা তাঁহাকে ধরিয়া তুলিয়াছেন। এইসময়ে অসহ্য হৃদয়বেদনায় কৌশল্যা পতির প্রতি দুই একটি কড়া কথা প্রয়োগ করেন।

দশরথ আবার জিজ্ঞাসা করিয়া সুমন্ত্র হইতে রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার কথা শুনিয়া কাঁদিতেছেন। বাষ্পাগদগদস্বরে অতি দীনভাৱে তিনি সুমন্ত্রকে কহিলেন—

কৈকেয্যা বিনিযুক্তেন পাপাভিজনভাবয়া।

ময়া ন মন্ত্রকুশলৈবৃদ্ধৈঃ সহ সমর্থিতম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৫৯।১৮-২২

—নীচবংশোদ্ভবা পাপচিন্তা কৈকেয়ীর কথায় তাঁহাকে বর দিবাব সময় আমি মন্ত্রণাকুশল বৃদ্ধ
অমাত্যগণের সহিত কোনরূপ পরামর্শ করি নাই। মোহগ্রন্ত হইয়া সূহৎ, অমাত্য ও
বেদজ্ঞগণের সহিত পরামর্শ না করিয়াই আমি সহসা স্ত্রীলোকের কথায় এই কার্য করিয়া
ফেলিলাম। সুমন্ত্র, আমি যদি তোমার কোনরূপ উপকার করিয়াছি মনে কর, তবে তুমি
আমাকে শীঘ্রই রামের নিকট লইয়া চল। আমার মৃত্যু আসন্ধ বলিয়া বোধ হইতেছে।
রামকে দেখিতে না পাইলে আমি বাঁচিতে পারিব না।

অতঃপর রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার নাম ধরিয়া দশরথ কহিতে লাগিলেন—'হায়, হায়! আমি অনাথের ন্যায় মরণদশা প্রাপ্ত হইতেছি, তোমরা তাহা জানিতে পারিলে না।' তারপর কৌশল্যার নিকট সকরুণ বিলাপ করিতে করিতে দশরথ সংজ্ঞাহীন হইয়া বিছানায় পড়িয়া গেলেন। সংজ্ঞালাভের পর পুনরায় শোকাকুল কৌশল্যার দুইচারিটি কটুবাক্য শুনিয়া অসহায়ভাবে তিনি স্বকৃত দুষ্কর্মের কথা স্মরণ করিতে লাগিলেন।'

কাঁপিতে কাঁপিতে জোড়হাতে মহারাজ কৌশল্যার নিকট দয়া ভিক্ষা করিতেছেন। কৌশল্যাও অনুতপ্ত হইয়া পতির নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছেন। তখন সূর্য অস্তাচলে গমন করিলেন। অনুতপ্তা কৌশল্যার শাস্ত বচনে আশ্বস্ত হইয়া অবসন্ধ দশরথ নিদ্রিত হইয়া পড়িয়াছেন। অক্সক্ষণ পরেই তাঁহার নিদ্রাভঙ্গ হইয়াছে।

স রাজা রজনীং ষষ্ঠীং রামে প্রব্রাজিতে বনম্। অর্ধরাত্রে দশরথঃ সোহস্মরৎ দৃষ্কৃতং কৃতম্যা ২।৬৩।৪

—রামের নির্বাসনের দিন হইতে ষষ্ঠদিবসের রাত্রির মধ্যভাগে রাজা দশরথ আত্মকৃত দুষ্কর্মের বিষয় স্মরণ করিলেন।

তিনি শোকার্তা কৌশল্যাকে কহিতেছেন—"কল্যাণি, আমি নিডান্তই দুর্মতি। তাই আম্রবন ছেদন করিয়া পলাশবক্ষে জলসেচন করিয়াছি। (কৌশল্যা ও সমিত্রা অপেক্ষা কৈকেয়ীর প্রতি অধিক আসক্তির জনাই কি দশরথ এই অনুতাপ করিতেছেন ?) দেবি. তোমার তখন বিবাহ হয় নাই। কুমার-অবস্থায় ধনুর্ধর ও শব্দবেধী বলিয়া আমার খ্যাতি ছিল। একদা বর্ষণমুখর রাত্রিকালে ধনুর্বাণ ধারণ করিয়া আমি সরযুতীরে মুগয়া করিতে গিয়াছিলাম। ঘোর অন্ধকারে সরযুর ঘাটে হাতীর বৃংহণের মত শব্দ শুনিতে পাইয়া সেইদিকে তীক্ষ্ণ শর নিক্ষেপ করি । তারপর মনুষ্যকণ্ঠের বিলাপধ্বনি শুনিয়া নিকটে গিয়া দেখিলাম যে আমার বাণে বিদ্ধ হইয়া একজন তাপস ভতলে শয়ান রহিয়াছেন। তিনি তাঁহার অন্ধ মাতাপিতার নিমিত্ত যখন কলসীতে জল ভরিতেছিলেন, তখন সেই শব্দকেই আমি হাতীর বৃংহণ বলিয়া ভুল করিয়াছিলাম। তাপসকে দেখিয়াই শোকে দুঃখে ও ভয়ে আমার বক কাঁপিতেছিল। তাপসের মুখেই শুনিতে পাইলাম যে, বৈশ্যের ঔরসে শুদ্রকন্যার গর্ভে তাঁহার জন্ম হইয়াছে। তাঁহারই আদেশে মর্মস্থান হইতে আমি বাণ উদ্ধৃত করিতেই তিনি পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইলেন। তাঁহার পূর্ব-নির্দেশ অনুসারে পথ ধরিয়া আমি তাঁহার পিতার আশ্রমে উপস্থিত হইয়া তাঁহার অতি বন্ধ মাতাপিতাকে দেখিতে পাইলাম । পত্র তাঁহাদের নিমিত্ত জল লইয়া আসিতেছে—এই আশায় তাঁহারা বসিয়া রহিয়াছেন ! আমার দৃঃখ অনুতাপ ও ভয়ের কথা কি বলিব ! অতিকষ্টে আত্মপরিচয় দিয়া আমার দারুণ দৃষ্কর্মের কথা তাঁহাদিগকে জানাইলাম। তাঁহারা বিলাপ করিতে করিতে আমার সহিত মৃত পুত্রের নিকটে গিয়াছেন। শোকাকুল অন্ধ দম্পতির হাদ্যবিদারক বিলাপ শুনিয়া আমি দীনবদনে স্তব্ধ হইয়া জোড়হাতে দাঁড়াইয়া রহিলাম। পুত্রের তর্পণাদিক্রিয়া সম্পন্ন করিয়া বৃদ্ধ তাপস আমাকে কহিলেন—'রাজন তোমার এই দৃষ্কর্ম অজ্ঞানকৃত বলিয়া তোমাকে ভন্ম করিব না। আমি অভিশাপ দিতেছি—পুত্রশোকেই তোমার মৃত্যু হইবে।' অতঃপর সেই মুনিদম্পতী চিতার আরোহণ করিয়া দেহত্যাগ করিলেন। দেবি, রাম যদি এখন একবার আমাকে স্পর্শ করিত, তবে আমি বাঁচিয়া যাইতাম। আমার স্মৃতিশক্তি লোপ পাইতেছে। যাঁহারা আমার রামের সুন্দর মুখখানি দেখিতে পাইবেন, তাঁহারা ধন্য।"

অতঃপর রামের জন্য বিলাপ করিতে করিতে অর্ধরাত্র অতীত হইলে পর দৈন্দশাপ্রাপ্ত মহারাজ দশরথ প্রাণত্যাগ করিলেন। তাঁহার সকল শোক, দুঃখ ও লজ্জার অবসান ঘটিল। ১৮

কৌশল্যা ও সুমিত্রা মহারাজের প্রাণবিয়োগের বিষয় বুঝিতে পারেন নাই। শোকদুঃখে অবসন্ন হইয়া তাঁহারা নিদ্রামন্ন। পরদিন প্রাতঃকালে মহারাজের কোন সাড়াশব্দ না পাইয়া অনেকেই আশন্ধা করিতে লাগিলেন। মহারাজের যে-সকল মহিষী সেই শয়নগৃহের সিরিকটে ছিলেন, তাঁহারা মহারাজের শয্যাপার্শ্বে যাইয়া তাঁহার নিদ্রা ভঙ্গ করিতে চেষ্টা করিয়াও কোন সাড়া পাইলেন না। নাড়ীজ্ঞানবিশিষ্ট মহিষীগণ মহারাজের দেহ স্পর্শ করিয়াই বুঝিতে পারিলেন যে, তাঁহাদের অশুভ আশঙ্কাই যথার্থ ঘটনায় পরিণত হইয়াছে। মহিষীগণ উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করিয়া উঠিলেন। কৌশল্যা ও সুমিত্রারও নিদ্রাভঙ্গ হইল। মহিষীগণের করুণ ক্রন্দনে অশ্বঃপুর শোক-পরিব্যাপ্ত হইয়া উঠিল।

সমগ্র অযোধ্যায় এই দুঃসংবাদ ছড়াইয়া পড়িতে বিলম্ব হইল না । বনিষ্ঠ প্রমুখ ব্যক্তিগণ স্থির করিলেন যে, যে-কোন একজন পুত্রের দ্বারাই মহারাজের শবদেহের সংস্কার করাইতে হইবে । অতএব আপাততঃ-শবদেহকে একটি তৈলপূর্ণ কটাহে রাখিতে হইবে । তাহাই করা হইনা । সকলের চক্ষুই অশ্রভারাক্রান্ত ।

পরদিন অর্থাৎ মৃত্যুর তৃতীয় দিন নুর্যোদয়ের সঙ্গে সঙ্গেই বশিষ্ঠ বামদেব প্রমুখ বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ মিলিত হইয়া স্থির করিলেন—অতি শীঘ্র ভরত ও শত্রুদ্ধকে তাঁহাদের মাতুলালয় হইতে অযোধ্যায় আনাইতে হইবে। ভরত ও শত্রুদ্ধ অযোধ্যায় আসিয়াছেন। মৃত্যুর দ্বাদশ দিবসে মহারাজের অগ্নিহোত্রের অগ্নি দ্বারা যথাবিধি রাজোচিত আড়ন্বরে তাঁহার পার্থিব দেহ ভস্মীভৃত হইয়াছে।

শবদেহ দাহের পর দশদিন অশৌচ পালন করা হইল । ° একাদশ দিবসে অশৌচ ত্যাগ করিয়া ভরত—

দ্বাদশেহহনি সম্প্রাপ্তে শ্রাদ্ধকর্মাণ্যকারয়ৎ। ২।৭৭।১

দশরথ ইন্দ্রলোক প্রাপ্ত হইয়াছেন।"

লক্ষায় সীতার অগ্নিপরীক্ষার পর দশরথ রাম, লক্ষ্মণ ও সীতাকে দর্শন দিয়া আশীর্বাদ করিয়াছেন। তখন তাঁহার মুখে রামের ঈশ্বরত্বের কথাও শোনা যায়।''

মহারাজ দশরথের বহু গুণ ছিল। রাজোচিত স্থাদা হইতে তিনি কখনও শ্বলিত হন নাই। কৈকেয়ীর প্রতি অত্যাপক্তিকে দুর্বলতা বলিয়াই মনে করিতে হইবে। কৈকেয়ীর রূপলাবণ্য তাঁহাকে মুগ্ধ করিয়াছিল। যদিও সত্য রক্ষা করিতে যাইয়াই তিনি অসহ্য ব্যথায় তিলে তিলে প্রাণ বিদর্জন নিয়াছেন. তথাপি জনগণ এবং পরিবারস্থ সকলে তাঁহাকে রূপমুগ্ধ দ্রৈণ বলিয়া অপ্রাদ দিতে ছাড়েন নাই। রাজা যে অধিকাংশ সময়ই জননীর গৃহে অবস্থান করেন, প্রাপ্তবয়য়্ধ পুত্র ভরতের মুখেও এই কথা বাক্ত হইয়াছে। লক্ষ্মণ তো বছবার এই বিষয়ে পিতার উপর বিরক্তি প্রকাশ করিয়াছেন। রামের মুখেও শোনা যায়—

স কামপাশপর্যভো মহাতেজা মহীপতিঃ। ২।০১।১২

—মহাতেজন্বী মহীপতি কৈকে্য়ীর কামজালে আবদ্ধ হইয়াছেন।

সীতার মুখেও শ্বশুরের এইপ্রকার বিশেষণ শোনা যাইতেছে। " অগণিত গুণের মধ্যে চন্দ্রের কলঙ্কের ন্যায় তাঁহার এই একটিমাত্র দুর্বলতা সমালোচনার যোগ্য নহে বলিয়াই আম্প্রা মনে করি। কায়মনোবাক্যে পৃতচরিত্র না হইলে তিনি এরূপ পুত্ররত্বগণের জনক হইতে পাবিতেন না।

ু ১।৫ম সূর্ব

२ ऽ।७।२७

७ ३।७।১३

১২ ২।২য় সৰ্শা২।৩।২

১৩ ২।৪থ সৰ্গ

১৪ ২।১২শ সর্গ

৯ ১।১৩।১ ১০ ১।১৪শ সর্গ ১১ ১।২২।৩

২৩ ৩।৪৭।১১

১৫ ২।৩৬।৩৩ ১৬ ২।৪০ শ সর্গ ১৭ ২।৬১তম সর্গ ১৮ ২।৬৪তম সর্গ

১৯ ২।৭২৮৮, ২।৭৬তম সর্গ

২০ ২।৭৬।২৩ ২১ ৬।১১৯।৮ ২২ ৬।১১৯৩ম স্বৰ্গ

### রাম

রাম ইইতেছেন—র।মায়ণের প্রধান পুরুষ। তাঁহাকে কেন্দ্র করিয়াই অন্যান্য চরিত্রগুলি বর্ণিত হইয়াছে। রাফের চরিত্র যেমন বিশাল, তেমন জটিল এবং তেমনই বিশ্বয়কর। তিনি দিব্যাদিব্য পুরুষ। বিষ্ণুর অবতার হইয়াও আপনাকে মানুষ বলিয়াই মনে করেন। হিন্দুগণ তাঁহাকে দশাবতারের অন্যতমরূপে পূজা করিয়া থাকেন। 'রাম'-নাম জপ করিলে মুক্তি হয়।

মানুষের আদর্শ যে কতটুকু উচ্চে উঠিতে পারে, মহর্ষি বাল্মীকি রামের চরিত্র বর্ণনা করিয়া তাহাই প্রকাশ করিয়াছেন।

অপুত্রক মহারাজ দশরথের পুত্রেষ্টিযজ্ঞে আহুত দেবতাগণ যজ্ঞভূমিতে উপস্থিত হইয়াছেন। ব্রহ্মার বরে লঙ্কাধিপতি রাবণ অতি ভয়ঙ্কর হইয়া উঠায় দেবতারা সম্ভ্রস্ত। সেই যজ্ঞভূমিতে সমবেত দেবগণ ব্রহ্মার নিকট রাবণের অত্যাচারের কথা জানাইয়া প্রতীকার প্রার্থনা করিলেন। ব্রহ্মা কহিলেন, রাবণ মানুষের দ্বারাই নিহত হইবেন। এবার সকল দেবতা মিলিয়া নতশিরে বিষ্ণুর নিকট প্রার্থনা জানাইলে তিনি কহিলেন যে, মহারাজ দশরথের তিন পত্নীর গর্ভে চারিভাগে আপনাকে বিভক্ত করিয়া তিনি মনুষ্যরূপে অবতীর্ণ হইবেন এবং দৃষ্কর্মা রাবণকে বধ করিবেন।

দশরথের যজ্ঞসমাপ্তির দ্বাদশ মাসে চৈত্রের শুক্লা নবমী তিথি ও পুর্নবসু নক্ষত্রের যোগে সৌর বৈশাখ মাসে কৌশল্যার কোলে রাম আবির্ভৃত হইলেন। তাঁহার আর্বিভাবকালে রবি ছিলেন মেষরাশিতে, চন্দ্র ও বৃহস্পতি কর্কট রাশিতে, মঙ্গল মকর রাশিতে, শুক্র মীন রাশিতে এবং শনি তুলা রাশিতে। কর্কটলগ্নে তাঁহার আর্বিভাব বলিয়া অনুমতি হয় যে, দিবসের মধ্যাহ্নকালে তিনি কৌশল্যার কোল আলো করিয়াছেন। তিনি বিষ্ণুর অর্ধাংশসম্ভত।

তাঁহার বৈমাত্র কনিষ্ঠ তিন ভাই—ভরত, লক্ষ্মণ ও শত্রুদ্ম পর পর আবির্ভৃত হইয়াছেন। তাঁহাদের জাতকর্মাদি সংস্কার যথাবিধি সম্পন্ন হইয়াছে। সকল প্রাতাই যথাকালে শাস্ত্র ও শস্ত্রবিদ্যায় নিষ্ণাত হইয়াছেন।

> তেষামপি মহাতেজা রামঃ সত্যপরাক্রমঃ। ইষ্টঃ সর্বসা লোকসা শশান্ধ ইব নির্মলঃ॥ ১।১৮।২৬

— তাঁহাদের মধ্যে রাম সর্বাপেক্ষা তেজস্বী, সত্যবিক্রম, সর্বজনপ্রিয় ও চন্দ্রের ন্যায় নির্মল। তাঁহার চেহারাও দেখিবার মত। অনেক জায়গায় তাঁহার রূপের বর্ণনা দেখিতে পাই— বিপুলাংসো মহাবাছঃ কম্বুগ্রীবো মহাহনুঃ। ইত্যাদি। ১।১।৯-১১, ৫।৩৫।১৫,

১৬

সুৰুরায়ততাব্রাক্ষঃ .....।২।২।৪৩ রামমিন্দীবরশ্যামম্ .....।২।২।৫৩, ২।১৩।১০, ২।৮৮।১৯ দীর্ঘবাহুং মহাসন্ত্রং মন্তমাতঙ্গামিনম্। চন্দ্রকান্তাননং রামমতীব প্রিয়দর্শনম্। রূপৌদার্যগুণঃ পুংসাং দৃষ্টিচিন্তাপহারিণম্॥

२। । २४. ७। २१।१-- ३, ७। १२४। ३७

কমলপুত্রাক্ষঃ ।২।১৩।৯

মেঘশ্যামং মহাবাহুং স্থিরসন্ত্বং দৃঢ়ব্রতম্।২০৮০।৮ সিংহস্কল্পং মহাবাহুং পুগুরীকনিভেক্ষণম।২০৯৯।২৭

রামো নাম মহাক্ষরো বৃত্তায়তমহাভুজঃ।

শ্যামঃ পৃথুযশাঃ শ্রীমানতুল্যবলবিক্রমঃ ॥ ৩।৩১।১০

ত্রিস্থিরব্রিপ্রলম্বন্দ ব্রিসমস্ত্রিষ্ চোন্নতঃ। ইত্যাদি।৫।৩৫।১৭—২৩

পূর্ণচন্দ্রাননঃ শ্যামো গুড়জতুররিন্দমঃ ।২।৪৮।২৯

— রামের স্কন্ধদ্বয় সম্মত ও বাহুদ্বয় মহাবলথুক্ত। তাঁহার গ্রীবাদেশ শন্থের মত তিনটি রেখাদ্বারা শোভিত এবং গণ্ডের উর্ধবভাগ সৃপৃষ্ট । মহাধনুর্ধর রামের বক্ষঃস্থল সুবিশাল, বাহু আজানুলম্বিত ও ললাটদেশ সম্মত । সিংহের ন্যয় তাঁহার শোভন গতি বিশেষ বীরত্বব্যঞ্জক । রামের সকল অঙ্গপ্রত্যঙ্গই সুবিভক্ত ও সুগঠিত । তাম্রবর্ণ আয়ত নয়নযুগলে মুখ্মগুল অপূর্ব খ্রী ধারণ করিয়াছে । তাঁহার গাত্রবর্ণ নীলপদ্মের ন্যায় স্নিক্ষ শ্যামল । সর্ববিধ গুভ লক্ষণে তাঁহার দেহচ্ছবি অপূর্ব । তাঁহার রূপ ও গুণ সকলেরই দৃষ্টি ও চিন্তকে হরণ করে । দ্বাদলশ্যাম পূর্ণচন্দ্রসদৃশ রামের কণ্ঠদেশের মধ্যবর্তী অন্থিখণ্ড (জব্রু) মাংসে আবৃত । সৌম্যপ্রকৃতি খ্রীমান্ চন্দ্রের ন্যায় সুদর্শন । রূপ ও গুণের এইপ্রকার সমন্বয় অন্যত্র দুর্লভ ।

রাম প্রমূখ চারিত্রাতার পরস্পরের মধ্যে অকৃত্রিম সৌহার্দ ছিল । লক্ষ্মণ রামের প্রাণসম প্রিয় এবং লক্ষ্মণও ছায়ার ন্যায় সর্বথা রামের অনুগত ছিলেন । 'রামের মত দাদা আর লক্ষ্মণের মত ভাই'—এই কথাটি আদর্শ লাতৃপ্রেমের উদাহরণরূপে প্রয়োগ করা হয় ।

রামের বয়স যখন প্রায় বার বৎসর, তখন মহামুনি বিশ্বামিত্র দশরথের নিকট উপস্থিত হইয়া রাক্ষসদের অত্যাচার হইতে যজ্ঞ রক্ষার নিমিন্ত রামকে লইয়া ষাইতে চাহিলেন। তখনই রাম মহাধনুর্ধর হইয়া উঠিয়াছেন। (এই সময় দশরথ বিশ্বামিত্রকে কহিতেছেন—রামের বয়স মাত্র পনর বৎসর", পরস্তু পরে অন্যত্র দেখা যায় যে, তখনও রামের বয়স বার বৎসর পূর্ণ হয় নাই। বিচারের দ্বারা 'উনদ্বাদশবর্ষ' পাঠটিই সমীচীন বোধ করি।)

স্নেহপ্রবণ দশরথ প্রথমতঃ মুনির বাক্যে ভীত হইয়া পুত্রকে মুনির সঙ্গে দিতে অসম্মত হইলেও মুনির অসন্তোষ ও ক্রোধ দেখিয়া এবং গুরু বশিষ্ঠের উপদেশে রামকে মুনির সঙ্গে যাইতে দেন। লক্ষ্মণও রামের সঙ্গী হইয়াছেন। উজ্জ্বলকান্তি কাকপক্ষধর (জুল্ফিযুক্ত) রাম ও লক্ষ্মণ নামাবিধ অলঙ্কার, ধনুর্বাণ, অসি এবং গোধাচর্মনির্মিত অঙ্গুলীব্রাণ ধারণ করিয়া বিশ্বামিত্রের অনুগমন করিলেন।

ছয় ক্রোশ পথ অতিক্রমের পর সরযুর দক্ষিণতীরে উপস্থিত হইয়া বিশ্বামিত্র রামকে 'বলা' ও 'অতিবলা'-নামক মন্ত্রসমূহ দান করিলেন। এইসকল মন্ত্রের প্রভাবে ক্ষুধাতৃষ্ণা দূর হয়, কার্যান্তরে ব্যাপৃত কিংবা নিদ্রিত থাকিলেও রাক্ষসেরা কোনরূপ অনিষ্ট করিতে পারে না, শ্রান্তি বোধ হয় না এবং রূপের কিছুমাত্র বিপর্যয় ঘটে না। মন্ত্রের প্রভাব কীর্তন করিয়া গুরু বিশ্বামিত্র শিব্য রামকে কহিতেছেন—

গৃহাণ সর্বলোকস্য গুপ্তয়ে রঘুনন্দন।১।২২।১৮ —হে রঘুনন্দন, সকল লোকের রক্ষার নিমিত্ত তুমি এই মন্ত্র গ্রহণ কর। শুরু ও শিষ্য সর্যুতীরেই তৃণশ্যায় শয়ন করিয়া সেই রাত্রি কাটাইলেন। পরদিন তাঁহারা অঙ্গদেশে (বিহারে) অনঙ্গাশ্রমে রাত্রিযাপন করিয়াছেন। তৃতীয় দিবসে তাঁহারা গঙ্গা ও সর্যুর সঙ্গমের সিন্ধিকটে গঙ্গা পার হইয়া দক্ষিণতীরে মলদ ও করাষ জনপদের বিনাশে যে ভীষণ অরণ্যের সৃষ্টি হইয়াছে, সেই অরণ্য দেখিতে পাইলেন। এককালে সেই দুইটি জনপদ বিশেষ সমৃদ্ধ ছিল। সহস্র হস্তীর বলধারিণী সুন্দভার্যা যক্ষিণী তাড়কা সম্প্রতি সেই স্থানকে আপন অধিকারে রাখিয়াছে। তাহার রাক্ষ্যপুত্র মারীচও অতি ভয়ানক। তাড়কা পুত্রের সহিত সেই দেশকে উৎসন্ধ করিতে চলিয়াছে। বিশ্বামিত্র রামকে কহিতেছেন যে, তাঁহারা যেস্থানে আছেন, সেই স্থান হইতে এক ক্রোশ দূরে তাড়কা পথ অবরোধ করিয়া রহিয়াছে। তাঁহাদিগকে সেই পথেই যাইতে হইবে। রাম যেন তাড়কাকে বধ করিয়া সেই দেশকে নিষ্কণ্টক করেন। স্ত্রীহত্যার ভয়ে তিনি যেন সক্ষোচ বোধ না করেন। চাডুর্বর্গের হিতের নিমিত্ত রাজপুত্রের পক্ষে এই স্ত্রীহত্যা দোষের নহে। ইন্দ্র বিরোচনকন্যা মন্থরাকে এবং বিষ্ণু ভৃগুপত্নীকে হত্যা করিয়া ত্রিলোকের কল্যাণ সাধন করিয়াছেন।

গুরুর আদেশ শিরে ধারণ করিয়া রাম দৃঢ়মুষ্টিতে ধনুর মধ্যদেশ ধারণ করিয়া জ্যা-শব্দে দশদিক প্রকম্পিত করিয়া তৃলিলেন । বনের জন্তুগণ সেই শব্দে সন্ত্রপ্ত হইয়া উঠিল । কুদ্ধা তাড়কা শব্দ লক্ষ্য করিয়া যে-দিক হইতে শব্দ আসিতেছে সেই দিকে ছুটিয়াছে । রাম ও লক্ষ্মণকে দেখিতে পাইয়া তাড়কা ধূলি উৎক্ষিপ্ত করিয়া তাঁহাদিগকে মোহিত করিয়া ফেলিল এবং রাক্ষসী মায়ার দ্বারা ভীষণ শিলাবর্ষণ করিতে লাগিল । রাম বাণের দ্বারা সেই শিলাবর্ষণ নিবারণ করিয়া তাড়কার হাত দৃইখানি কাটিয়া ফেলিলেন । লক্ষ্মণ তাহার নাক ও কান কাটিয়াছেন । মায়াবিনী তাড়কা অন্তর্হিত হইয়াছে । সদ্ধ্যা আগতপ্রায় । সন্ধ্যাকালে রাক্ষসজাতির শক্তি বৃদ্ধি পাইয়া থাকে—গুরুর মুখে এই কথা শুনিয়া রাম শিলাবর্ষণকারিণী রাক্ষসীকে শব্দবেধী বাণের দ্বারা অবরুদ্ধ করেন । তাড়কা আত্মপ্রকাশ করিতে বাধ্য হইয়া ভীষণ বেগে রাম ও লক্ষ্মণকে আক্রমণ করিলে রাম নিশিত বাণে তাহার বুকে এমনই আঘাত কবিলেন যে, তাডকা ভূপাতিত হইয়া পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইল । দেবতা ও সিদ্ধগণ কর্তৃক প্রশংসিত হইয়া রাম সেইস্থানেই গুরুর আদেশে গুরু ও লক্ষ্মণের সহিত রাত্রি যাপন করিয়াছেন ।

পরদিন প্রাতঃকালে প্রসন্ন বিশ্বামিত্র রামকে বহু দিব্যাস্ত্র প্রদান করেন। দেবতাদের পক্ষেও এতগুলি অস্ত্র সংগ্রহ করা সম্ভবপর হয় না। পথ চলিতে চলিতে বিশ্বামিত্র রামকে অস্ত্রগুলির সংহরণপদ্ধতি ও অনেক মন্ত্র শিখাইতে লাগিলেন এবং কৃশাশ্ব-প্রজাপতির পুত্রস্বরূপ জন্তকাদি দিব্যাস্তগুলিও শিষাকে দান করিলেন। অস্ত্রগুলি দান করিবার সময় বিশ্বামিত্র রামকে কহিতেছেন—

প্রতীচ্ছ মম ভদ্রন্তে পাত্রভৃতোহসি রাঘব। ১।২৮।১০
—বংস রাম, আমাব নিকট হইতে অপ্রগুলি গ্রহণ কর। তোমার মঙ্গল হউক। অস্ত্রগুলি দানের তুমিই সংপাত্র।

বার বংসর বযসের শিশুর মধ্যে মহাবীর মহাতপন্ধী বিশ্বামিত্র এরূপ শৌর্যবীর্য, বিনয়, আনুগতা প্রভৃতি লক্ষ্য করিয়াছেন যে, তাঁহাকে অসংখ্য দিব্যান্ত্র দান করিয়াও যেন পরিতৃপ্ত হুইতে পারেন নাই। আপনার সমস্ত অস্ত্রবিদ্যা নিঃশেষে দান করিয়া তিনি তৃপ্ত হুইতে চান।

পথিমধ্যে নানাপ্রকার মনোরম দৃশ্য দেখিতে দেখিতে তাঁহারা 'সিদ্ধাশ্রম'-নামক বিশ্বামিত্রাশ্রম প্রাপ্ত হইয়াছেন। এই আশ্রমেই ভগবান বামনদেব তপস্যা করিয়াছিলেন। বিশ্বামিত্র বামকে কহিতেছেন—'বৎস, এই আশ্রম যেমন আমার, তোমারও তেমনই। যে-সকল রাক্ষস আমার যজ্ঞ নাশ করিতে আসিবে, তুমি তাহাদিগকে নিধন করিবে।' বিশ্বামিত্র সেই দিনেই যজ্ঞ আরম্ভ করিয়াছেন। ছয় দিন তিনি মৌনী থাকিবেন। রাম-লক্ষণ নিদ্রা পরিত্যাগ করিয়া পাহারা দিতেছেন। ষষ্ঠ দিবসে আকাশে ভয়ঙ্কর শব্দ শোনা গেল। মারীচ ও সুবাহু নামক রাক্ষসদ্বয় অনুচর সহ ভীষণ দেহ ধারণ করিয়া যজ্ঞভূমিতে রক্তধারা বর্ষণ করিতে লাগিল। রাক্ষসগণকে দেখিয়া রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন যে, তিনি মারীচকে বধ করিবেন না, পরস্তু মানবাস্ত্রের দ্বারা দূরে সরাইয়া দিবেন। এই কথা বলিয়া তিনি শীতেমু-নামক মানবাস্ত্রের দ্বারা মারীচকে মুছিত ও বিঘূর্ণিত করিয়া শত্যোজন (আটশত মাইল) দূরে সমুদ্রে নিক্ষেপ করিয়াছেন। সুবাহু প্রভৃতি রাক্ষসগণ রামের আগ্নেয় ও বায়ব্য অন্ত্রে নিহত হইল। নির্বিদ্ধে বিশ্বামিত্রের যজ্ঞ সুসম্পন্ন হইয়াছে।'

মারীচ তাড়কার পুত্র। তাড়কাকে বধ করায় সম্ভবতঃ মাতৃহীন মারীচের প্রতি অনুকম্পাবশতঃ রাম তাহাকে বধ করেন নাই।

পরদিন প্রাতঃকালে বিশ্বামিত্রের চবণে প্রণাম করিয়া রাম কহিতেছেন—
ইমৌ স্ম মুনিশার্দুল কিন্ধরৌ সমুপাগতৌ।
আজ্ঞাপয় মুনিশ্রেষ্ঠ শাসনং করবাব কিম ॥ ১।৩১।৪

—মুনিশ্রেষ্ঠ, আপনার কিন্ধরদ্বয় উপস্থিত হইয়াছে। আদেশ করুন, আমরা আপনার কোন্ অনুশাসন পালন করিব। —

এই উক্তিতে রামের গুরুজনের প্রতি বিনয়ব্যবহার লক্ষ্য করিবার মত। আরও অনেক মহর্যি সেই স্থানে উপস্থিত ছিলেন। তাঁহারা বিশ্বামিত্রকে প্রোবর্তী করিয়া রাম-লক্ষ্মণ সহ মিথিলায় রাজর্ষি ধর্মধ্বজ জনকের যজ্ঞদর্শনে উৎসক। জনকের গ্রহে মহাদেবের প্রদন্ত সুনাভ-নামক বিশাল ধনু রহিয়াছে, তাহা দেখিবার নিমিত্তও মহর্ষিগণ রামকে উৎসাহিত করিতেছেন। বিশ্বামিত্র রাম-লক্ষ্মণ ও মহর্ষিগণকে সঙ্গে লইয়া মিথিলায় যাত্রা করেন। উত্তব্যভিম্থে চলিতে চলিতে দীর্ঘ পথ অতিক্রম করিয়া সন্ধ্যাকালে তাঁহারা শোণনদের তীরে উপস্থিত হইয়াছেন । সেই স্থানেই তাঁহারা সেই রাত্রি যাপন করিলেন । প্রদিন মধ্যাহ্ন সময়ে তাঁহাবা পণ্যসলিলা গঙ্গার তীরে পৌঁছিয়াছেন। গঙ্গাবতরণ প্রভৃতি নানাবিধ পুণ্যকথা রাম-লক্ষ্মণকে শোনাইয়া বিশ্বামিত্র মহর্ষিগণ সহ সেই দিন ও রাত্রি গঙ্গাতীরেই বাস করেন। তৃতীয় দিবসে প্রাতঃকালে নৌকায় গঙ্গা পার হইয়া উত্তর তীরে যাইয়া তাঁহারা বিশালানগরী দেখিতে পাইলেন। সেই দেশেব নূপতি সুনতি কর্তৃক পুজিত হইয়া বিশ্বামিত্র সকলের সহিত সেইদিন বিশালাতেই আতিথ্য গ্রহণ করিয়াছেন। প্রদিন (যাত্রার চতর্থ দিন) প্রাতঃ**কালে** বিশালা হইতে যাত্রা করিলে পব মিথিলা-নগরী তাঁহাদের দৃষ্টিপথে পতিত হইল। মিথিলার উপবনে পুরাতন নির্জন একটি আশ্রম দেখিয়া বিশ্বামিত্রের নিকট তাহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিয়া রাম গৌতম ও অহল্যা-সংক্রান্ত সকল বৃত্তান্ত অবগত হইয়াছেন। বিশ্বামিত্রের মুখে তিনি ইহাও শুনিতে পাইলেন যে, তাহার আতিথ্যসংকারের দ্বারাই অহল্যা পূর্বরূপ প্রাপ্ত হইবেন—ইহাই মহামনি গৌতমের উক্তি। বিশ্বামিত্রের আদেশে রাম অহল্যাকে উদ্ধার করেন। (অহল্যা-চরিতে এই ঘটন, আলোচিত হইবে।) অতঃপর গৌতম ও অহল্যা দ্বারা পুজিত হইয়া রাম গুরুর সহিত মিথিলায় প্রবেশ করিলেন।

উত্তর-পূর্বাভিমুখে কিয়দূর গমনের পর গুরু বিশ্বামিত্রের সহিত রাম-লক্ষ্মণ রাজর্ষি জনকের যজ্ঞশালায় উপস্থিত হইয়াছেন। রাজর্ষি যেন তাঁহাদের উপস্থিতিতে কৃতার্থ ইইয়াছেন। মাত্র বার বংসরের দেবতুল্য কুমারদ্বয়কে দেখিয়া রাজর্ষি পরম বিশ্ময়ে বিশ্বামিত্রকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন—

অশ্বিনাবিব রূপেণ সমুপস্থিতযৌবনৌ। কথং পদ্মামিহ প্রাপ্তৌ কিমর্থং কস্য বা মুনে ॥ ১।৫৩।১৮, ১৯

—অশ্বিনীকুমারন্বয়ের ন্যায় রূপবান্, দুইজন নবযুবক যেন স্বর্গ হইতে মর্ত্যলোকে আসিয়াছেন। মুনিবর, কেন ইহারা পদব্রজে আসিয়াছেন ? কেনই বা এখানে আসিয়াছেন ? ইহারা কাঁহার তনয় ?

বিশ্বামিত্র রাজর্ষির নিকট রাম ও লক্ষ্মণের সম্যক্ পরিচয় দিয়া তাঁহাদের বীরত্ব, অহল্যার উদ্ধার প্রভৃতি ঘটনার উল্লেখ করিয়া কহিলেন যে, রাজর্ষির শ্রেষ্ঠ ধনুখানিকে দেখিবার উদ্দেশ্যেই রাম ও লক্ষ্মণ মিথিলায় আসিয়াছেন। গৌতমের জ্যেষ্ঠপুত্র জনকপুরোহিত শতানন্দ রামকে দেখিয়া বিশ্বিত হইয়াছেন।

পরদিন প্রাতঃকালে বিশ্বামিত্র ও রাম-লক্ষ্মণকে যথোচিত অর্চনা করিয়া রাজর্ষি তাঁহার গৃহে রক্ষিত ধনুখানির প্রাপ্তিবিররণ কীর্তনপূর্বক কহিলেন যে, যিনি এই ধনুখানিতে গুণ যোজনা করিছে পারিবেন, তাঁহার হাতেই রাজর্ষি তাঁহার কন্যা অযোনিসম্ভবা সীতাকে সম্প্রদান করিবেন, ইহাই তাঁহার সঙ্কল্প। বিশ্বামিত্রের অনুরোধে রাজর্ষি রাম ও লক্ষ্মণকে ধনুখানি দেখাইলে পর রাম সেই ধনুখানিতে গুণ যোজনা করিবার অনুমতি চাহিলেন। জনক ও বিশ্বামিত্র সানন্দে সম্মতি দিয়াছেন। রাম অবলীলাক্রমে ধনুর মধ্যভাগ গ্রহণ করিয়া তাহাতে গুণ যোজনা করিলেন। শরসন্ধান করিবার নিমিত্ত মধ্যন্থল আকর্ষণ করিতেই ধনুখানি ভাঙ্গিরা গেল। হাজার হাজার দর্শক বিশ্বায়ে 'ধন্য ধন্য' করিতেছিল। ধনুর্ভঙ্গের ভ্যানক শব্দে বিশ্বামিত্র, জনক ও রাম-লক্ষ্মণ ছাড়া সকলেই মৃষ্টিত হইয়া পড়িলেন।

রাজর্ষি বিশ্বয়ে ও আনন্দে বিশ্বামিত্রকে কহিতেছেন—'আমার কন্যা রামকে পতিরূপে প্রাপ্ত হইয়া আমার বংশকে উজ্জ্বল করিবে। অনুমতি করুন—আমার মন্ত্রিগণ অযোধ্যায় যাইয়া মহারাজ দশরথকে এই শুভ সংবাদ দিয়া আমার পুরীতে লইয়া আসিবেন।' বিশ্বামিত্রের সম্মতিক্রমে রাজর্ষির মন্ত্রিগণ অযোধ্যায় যাইয়া দশরথকে লইয়া আসিয়াছেন। মহাধুমধামের সহিত উত্তরফল্পনীনক্ষত্রে শুভ লগ্নে রাজর্ষি রামের হাতে সীতাকে সম্প্রদান করিয়াছেন। ভরত, লক্ষ্মণ ও শত্রুদ্বের পরিণয়ও রাজর্ষির পরিবারেই সম্পন্ন হইল। মহামুনি বিশ্বামিত্র এই শুভকার্যের পরদিন প্রাতঃকালেই দশথর ও জনকের নিকট হইতে বিদায় লইয়া হিমালয়ে যাত্রা করেন।

রামেরই প্রভৃত কল্যাণের নিমিত্ত যজ্ঞরক্ষার নাম করিয়া বিশ্বামিত্র রামকে লইয়া গিয়াছিলেন। রামের শস্ত্রশুরু প্রকৃতপক্ষে মহামুনি বিশ্বামিত্র। মহর্ষি বশিষ্ঠ পূর্বেই বিশ্বামত্রের উদ্দেশ্য বৃঝিতে পারিয়া দশরথকে বলিয়াছেন—

> তেষাং নিগ্রহণে শক্তঃ স্বয়ঞ্চ কুশিকাত্মজঃ। তব পুত্রহিতার্থায় ত্বামুপেত্যাভিযাচতে ॥ ১।২১।২১

—বিশ্বামিত্র স্বয়ং রাক্ষসগণকে বিনাশ করিতে সমর্থ হইয়াও কেবল তোমার পুত্রের হিতের নিমিত্তই তোমার নিকট আসিয়া রামকে যাজ্ঞা করিতেছেন।

বিশ্বামিত্রের হিমালয়-যাত্রার পর দশরথ পুত্র ও বধৃগণ সহ অযোধ্যায় যাত্রা করেন। পথিমধ্যে রামের শৌর্যবীর্য পরীক্ষার নিমিত্ত ক্ষত্রকুলাস্তক পরশুরাম আবির্ভৃত হইয়াছেন। তিনি তাঁহার বিষ্ণুপ্রদন্ত ধনুখানিতে বাণ যোজনা করিবার নিমিত্ত রামকে আহ্বান করিয়া কহিলেন—রাম যদি সেই ধনুখানিতে বাণ যোজনা করিতে পারেন, তবে তিনি রামের সহিত মল্লযুদ্ধ করিবেন। দশরথের অনেক কাকৃতি-মিনতি পরশুরামের নিকট নিক্ষল হইল। দাশরথি পরশুরামের উদ্ধত বচনে কিঞ্চিৎ আহত হইয়াই যেন তাঁহার ধনুখানি অবলীলাক্রমে

গ্রহণ করিয়া তাহাতে বাণ যোজনা-পূর্বক কহিলেন—'আপনি ব্রাহ্মণ এবং আমার শুরু বিশ্বামিত্রের ভগিনীর পৌত্র বলিয়া আমার পূজ্য। এইহেতু আপনাব প্রাণনাশক শর নিক্ষেপ করিতে পারি না। এই বাণের দ্বারা আমি আপনার উদ্ধত গুতিশক্তিকে বিনাশ করিব।' পরশুরামের বৈষ্ণব তেজ দাশর্থির দেহে সঞ্চারিত হওয়ায় পরশুরাম যেন তেজোহীন হইয়া পড়িয়াছেন।

তিনি কহিলেন যে, তাঁহার গতিশক্তি বিনাশ না করিয়া দাশরথি যেন সেই অমোঘ বাণের দ্বারা তাঁহার তপস্যার্জিত দিব্যলোকসমূহ বিনাশ করেন। রাম তাহাই করিয়াছেন। পরশুরাম নারায়ণজ্ঞানে দাশরথির স্তবস্তুতি করিয়া মহেন্দ্র-পর্বতে চলিয়া গেলেন। দশরথও যেন পুনর্জীবন লাভ করিয়া সকলকে লইয়া অযোধ্যায় উপস্থিত হইলেন। অযোধ্যানগরী আনন্দোৎসবে উচ্ছল হইয়া উঠিল।

রামের বয়স এখন বার বৎসর পূর্ণ হইয়া তের চলিতেছে। সীতার বয়স ছয় বৎসর। রামের চরিত্রমাধুর্যে সকলই বিশেষ আহ্লাদিত। মনস্বী রাম সীতার হাদয় জয় করিয়াছেন, লক্ষ্মীরাপিণী সীতাও রামের হৃদয় জয় করিয়াছেন। পরম আনন্দে তাঁহাদের দিন যাইতে লাগিল। পুত্রগণের মধ্যে রামই পিতার সমধিক সুখপ্রদ—

তেষামপি মহাতেজা রামো রতিকরঃ পিতৃঃ। ২।১।৬

রাম-সীতার বিবাহের পর বার বৎসর অতীত হইয়াছে। বাম পাঁচিশ বৎসরের পূর্ণ যুবক। তখন তাঁহার চরিত্রের যে মাধুর্য মহর্ষি বাদ্মীকি কীর্তন করিয়াছেন, তাহার তুলনা নাই। এরূপ গুণবান্ পুরুষ আর যেন কখনও পৃথিবীকে অলঙ্কৃত করেন নাই। তাঁহার বিদ্যা-বুদ্ধি বীবত্ব সমস্তই অতলনীয়। "

তখন চৈত্র মাস। দশরথের বাসনা অচিরেই তিনি রামকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করেন। তিনি পরিষদ্ আহ্বান করিয়া তাঁহার বাসনা ব্যক্ত করিলে উপস্থিত প্রজামগুলী, রাজনাবর্গ, পাত্রমিত্র ও শুরুপুরোহিত সকলেই সানন্দে এই প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছেন। স্থির হইল যে, পরদিন প্রাতঃকালে পুষ্যানক্ষত্রের যোগে রামের জন্মলগ্ন কর্কটে শুভ অভিষেক সম্পন্ন হইবে।"

বশিষ্ঠ, বামদেব, সুমন্ত্র প্রমুখ বিশিষ্ট ব্যক্তিগণের দ্বারা সেই দিনই অভিষেকের দ্রব্যসামগ্রী সংগৃহীত হইয়াছে। দশরথ রামকেও আদেশ করিয়াছেন যে, তিনি যেন সংযত হইয়া সেই রাত্রিতে তৃশশয্যায় শয়ন করেন। সমস্ত আয়োজন সম্পূর্ণ হইয়াছে। রাম পিতার আদেশের কথা জননীকে জানাইলে পর কৌশল্যা পুত্রকে প্রভৃত আশীবদি করিয়াছেন।

রাম স্পানাদি দ্বারা পবিত্র হইয়া সীতার সহিত নারায়ণের আরাধনা করিলেন এবং মৌনী হইয়া সংযতচিত্তে সপত্নীক বিষ্ণুমন্দিরে শয়ন করিয়া রহিলেন।

এইদিকে মন্থরা ও কৈকেয়ীর চক্রান্তে সমস্তই পশু হইতে চলিয়াছে। কৈকেয়ীকে পূর্বপ্রতিশ্রুত দুইটি বর দিয়া সত্যবদ্ধ দশরথ অজ্ঞানাচ্ছন্ন হইয়া ভূতাবিষ্টের নাায় ছট্পট্ করিতেছেন। কৈকেয়ীকে শত অনুনয়-বিনয় ও র্ভৎসনা করিয়াও তিনি এই দুরাগ্রহ হইতে নিরস্ত করিতে পারেন নাই। পরদিন প্রাতঃকালে দশরথের আদেশে সুমন্ত্র রামকে মহারাজসমীপে লইয়া যাইতে আসিয়াছেন।

রাম পিতৃসমীপে যাত্রা করিলেন, লক্ষ্মণও তাঁহার সঙ্গে গেলেন। পথে নানাবিধ মাঙ্গলিক বাদ্য ও ধ্বনি শুনিতে শুনিতে তাঁহারা সুমন্ত্রচালিত রথে দশরথের মন্দিরে উপস্থিত হইয়াছেন। পিতার চরণে প্রণাম করিয়া তাঁহার করুণ বিশুষ্ক মুখ দেখিয়াই রাম ভীত হইয়া পডেন। কৈকেয়ীকে প্রণাম করিয়া ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে পর নির্লক্ষা কৈকেয়ী আপনার বরপ্রাপ্তির সকল ঘটনা রামের নিকট প্রকাশ করিয়া অবিলম্বে অরণ্যযাত্রার নিমিন্ত তাঁহাকে প্রেরণা দিতে লাগিলেন।

তদপ্রিয়মমিত্রত্মো বচনং মরণোপমম।

শ্রুথা ন বিব্যথে রামঃ কৈকেয়ীং চেদমব্রবীং। ইত্যাদি। ২।১৯।১—৯
—শত্রুপ্তা রাম মৃত্যুতুল্য কষ্টদায়ক এই অপ্রিয় বচন শুনিয়া ব্যথিত হন নাই। তিনি
কৈকেয়ীকে বলিলেন—এইরূপই হউক। আমি মহারাজের সত্য পালনের নিমিত্ত জটাবন্ধল
ধারণ করিয়া বনে যাইতেছি। কিন্তু আমার দুঃখ হইতেছে যে, মহারাজ স্বয়ং আমাকে
ভরতের অভিষেকের কথা বলিলেন না। আমি নিজের প্রীতির নিমিত্তই আমার ভাই
ভরতকে রাজ্য, প্রাণ, অন্যান্য প্রার্থিত বস্তু, ঐশ্বর্য, এমন কি—সীতাকেও দান করিতে পারি।
(রামের সীতা-বিষয়ক এই উক্তিটি সঙ্গত হইয়াছে কি না—বিচার্য।)

পুনরায় কৈকেয়ী শীঘ্র যাত্রার নিমিত্ত রামকে ত্বরা দিতে থাকিলে রাম কহিতেছেন—'দেবি, আমি স্বার্থপর নহি, আপনি আমাকে ঋষিতুল্য মনে করুন। আমি ঋষিগণের ন্যায় শুদ্ধ ধর্মকেই একমাত্র আশ্রয় করিয়াছি। আমি আজই দণ্ডকারণ্যে যাত্রা করিব।'

অভিবেকের উদ্দেশ্যে সংগৃহীত দ্রব্যসম্ভারকে প্রদক্ষিণপূর্বক সেইদিকে দৃষ্টিপাত না করিয়াই রাম চলিয়া যাইতেছেন।

ন চাস্য মহতীং লক্ষ্মীং রাজ্যনাশোহপকর্ষতি।

লোককান্তস্য কান্তথাচ্ছীতরশ্মেরিব ক্ষয়ঃ ॥ ইত্যাদি। ২।১৯।৩২, ৩৩
—চন্দ্রের ক্ষয়ের ন্যায় রাজ্যের অপ্রাপ্তি রামের অনুপম সৌন্দর্যের কিছুমাত্র অপকর্ষ ঘটাইতে পারে নাই। তিনি বসুন্ধরাকে ত্যাগ করিয়া বনগমনে উদ্যত। জীবন্মুক্ত ব্যক্তির ন্যায় তাঁহার কোনরূপ চিন্তবিকার লক্ষিত হয় নাই।

প্রাতঃকালে কৌশল্যা পূজা-অর্চায় ব্যাপৃত আছেন। রাম জননীর সমীপে উপস্থিত হইয়া প্রণামপূর্বক তাঁহাকে সকল বৃত্তান্ত জানাইতেই তিনি মূছিত হইয়া ভূতলে পড়িয়া গেলেন। সংজ্ঞালাভের পর তিনি বহু বিলাপ করিয়া রামকে অরণ্যগমন হইতে নিবৃত্ত করিবার নানারাপ চেষ্টা করিলেন, জননীর আজ্ঞাপালনে এবং শুশ্রুষায় কাশ্যপের স্বর্গপ্রাপ্তির নজিরও দেখাইলেন, কিছু রাম কিছুতেই নিবৃত্ত হইলেন না। তিনিও জননীকে পিতৃবাক্য পালনের নিমিত্ত কণুশ্ববির গোহত্যা, সগরপুত্রগণের বিনাশী-প্রাপ্তি, জামদশ্যের মাতৃহত্যা প্রভৃতি নজির দেখাইয়া পিতার আদেশ পালনে দৃঢ়তা অবলম্বন করিলেন। জননীর অশ্রুবারিত্ত তাঁহাকে টলাইতে পারে নাই। কুদ্ধ ও তীক্ষভাষী লক্ষ্মণকে সান্ধনাবাক্যে প্রবোধ দিয়া রাম পুনরায় সবিনয়ে জননীর অনুমতি প্রার্থনা করিতেছেন। কৌশল্যা পুত্রের সহিত অরণ্যে যাইতে চাহিলে রাম কহিলেন যে, পতিসেবাই নারীর শ্রেষ্ঠ ধর্ম। জননী কিরূপে সেই ধর্মকে উপেক্ষা করিয়া পুত্রের সহিত যাইবেন ?

রাম কৌশল্যা ও লক্ষ্মণকে আরও কহিতেছেন যে, ঈশ্বরের ইচ্ছাতেই কৈকেয়ী মহারাজের নিকট এই দুইটি বর চাহিয়াছেন। সংস্বভাবা স্নেহশীলা রাজনন্দিনী কৈকেয়ী দৈবপ্রেরিত হইয়াই এই কাজ করিতেছেন। ইহাতে জননী কৈকেয়ী ও পিতা দশর্রথের কোন দোষ নাই। ''

অগত্যা কৌশল্যাকে অনুমতি দিতে হইল। জননীর অনুমতি লাভের পর পুনঃপুনঃ জননীকে প্রণাম করিয়া জননীর প্রদন্ত মাঙ্গলাপ্রব্য ধারণপূর্বক রাম সীতার ভবনে উপস্থিত হইয়াছেন। সীতা এইসকল ঘটনা শোনেন নাই। তিনিও দেবকৃত্য সম্পন্ন করিয়া সানন্দে

পতির আগমনের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। রামকে বিষণ্ণ দেখিয়া সীতা সভয়ে সেই বিষাদের কারণ জিজ্ঞাসা করিলে রাম তাঁহার নিকট সকল ঘটনা বাক্ত করিয়া কহিতেছেন— সোহহং ত্বামাগতো দ্রন্থং প্রস্থিতো বিজনং বনম।

ভরতস্য সমীপে তে নাহং কখাঃ কদাচন ॥ ইত্যাদি। ২।২৬।২৪—০৮
—আমি বনগমনে উদ্যত হইয়া তোমাকে দেখিতে আসিয়াছি। তুমি ভরতের নিকট কখনও
আমার প্রশংসা করিও না। সমৃদ্ধিশালী ব্যক্তিগণ অপরের প্রশংসা সহ্য করিতে পারেন না।
ভরতের অনুকূল আচরণ করিয়াই তোমাকে তাহার নিকট থাকিতে হইবে। আমার
বনগমনের পর সর্বদা ব্রত-উপবাসাদির অনুষ্ঠানে কালাতিপাত করিবে। তুমি মাতৃগণের
শুশ্র্যা করিও। ভরত ও শব্রুদ্ধকে তুমি ল্রাতা ও পুত্রের ন্যায় দেখিবে। তাহারা আমার প্রাণ
হইতেও প্রিয়। প্রিয়ে, যাহাতে কাহারও অনিষ্ট হয় না, তুমি সেইরূপ কার্যই করিবে।

সীতা প্রণয়কোপ প্রকাশপূর্বক পতির অনুগামিনী হইবার যুক্তি প্রদর্শন করিলে পর রাম অরণ্যের ভীষণতা ও অরণ্যবাসে দুঃখকষ্টের উল্লেখ করিয়া তাঁহাকে নিবৃত্ত করিতে প্রয়াস পান । কিন্তু সীতা কিছুতেই নিরস্ত হইলেন না । অগত্যা রামকে বলিতে হইল—
অনুগচ্ছস্ব মাং ভীরু সহধর্মচরী ভব । ইত্যাদি । ২।৩০।৪০-৪৩

—প্রিয়ে, আমি তোমাকে সঙ্গে লইতে সম্মত হইলাম। তুমি আমার অনুগমন কর ও সহধর্মচারিণী হও। তোমার এই দৃঢ়তা তোমার পিতৃবংশ ও শ্বশুক্তরই হইয়াছে। তুমি এখন ব্রাহ্মণগণকে ভোজ্যদ্রব্যাদি দান কর। এখন তোমাকে ছাড়িয়া শ্বর্গে যাইতেও আমার স্পৃহা নাই।

রাম-সীতার কথোপকথনের সময় লক্ষ্মণও উপৃষ্টিত ছিলেন। তাঁহার মুখমণ্ডল অম্মুজলে প্লাবিত। এবার তিনি অগ্রজের চরণদ্বয় দৃঢ়রূপে জড়াইয়া ধরিলেন। তিনিও বনগমনের কাতর প্রার্থনা জানাইলে রাম কহিতেছেন—'ভ্রাতঃ, তুমি ধীর ও ধার্মিক, তুমি আমার প্রাণসম, তুমি আমার বাধ্য ও অধীন। এইজন্যই তোমাকে সখার মত মনে করি। কিন্তু তুমি আমাব অনুগমন করিলে কৌশল্যা ও সুমিগ্রা—এই দুই জননীকে কে দেখিবে?

অভিবর্ষতি কামৈর্যঃ পর্জন্যঃ পৃথিবীমিব।

স কামপাশপর্যন্তো মহাতেজা মহীপতিঃ ॥ ইত্যাদি। ২।৩১।১২-১৭

—মেঘ যেমন পৃথিবীকে জলদানে পরিতৃপ্ত করে, মহারাজ দশরথও এতকাল পর্যন্ত সেইরূপ সকলের প্রার্থিত বস্তু প্রদান করিয়াছেন, পরস্তু সম্প্রতি এই মহাতেজম্বী ভূপতি কৈকেয়ীর কামজালে জড়িত। কৈকেয়ী এই সাম্রাজ্য লাভ করিয়া দুঃখিনী সপত্নীদের প্রতি ভাল ব্যবহার কবিবেন না। ভরতও তাহার জননীবই অনুগত হইবে।

বাক্পটু লক্ষ্মণ অনেক যুক্তিদ্বারা অগ্রজের উক্তিগুলি খণ্ডন করিয়া করুণস্বরে পুনরায় প্রার্থনা করিলে রাম আর নিষেধ করিতে পারেন নাই। অগত্যা তাহাকে বলিতে হইল— ব্রজাপুচ্ছস্ব সৌমিত্রে সর্বমেব সুহুজ্জনম। ইত্যাদি। ২।৩১।২৮-৩৭

—সুমিত্রানন্দন, সকল সুহজ্জনের অনুমতি গ্রহণ করিয়া আমার সহিত যাত্রা কর। বরুণদেব বাজর্ষি জনকের যজে উপস্থিত হইয়া রাজর্ষিকে যে-সকল অস্ত্রশস্ত্র দিয়াছিলেন, সেইগুলি আমরা যৌতুকস্বরূপ প্রাপ্ত হইয়াছিলাম। তুমি শীঘ্র সেইসকল অস্ত্রশস্ত্র লইয়া আইস। তোমার সহিত মিলিত হইয়া রাহ্মণ ও তপস্বিগণকে আমার সকল ধনরত্ব দান করিতে বাসনা। অতঃপর অনুজীবিগণকেও আমি দান করিতে চাই। তুমি সত্বর বশিষ্ঠপুত্র আর্য সুযজ্ঞকে এইস্থানে আনয়ন কর। আমি তাঁহাকে ও অন্যান্য দ্বিজ্ঞাতিগণকে সম্যক্ পূজা করিয়া অরণ্যে যাত্রা করিব।

লক্ষণের সবিনয় আহানে ব্রাহ্মণগণ উপস্থিত হইয়াছেন। প্রথমেই রাম ও সীতা যুক্তকরে সুযজ্ঞকে অভ্যর্থনা করিয়া বছবিধ সুবর্ণালঙ্কারের দ্বারা পূজা করিয়াছেন। পত্নীকে দিবার নিমিত্ত সুযজ্জসখী সীতা তাঁহার বহুমূল্য অনেক অলম্ভার সুযজ্জের হাতে দিয়াছেন। রামের মাতৃল 'শত্ৰপ্তয়'-নামক যে হাতীটি তাঁহাকে দিয়াছিলেন, সহস্ৰ সুবৰ্ণমূদ্ৰা সহ সেই হাতীটিও রাম সুযজ্ঞকেই দান করিলেন। অতঃপর অন্যান্য ব্রাহ্মণ, তপস্বী, দণ্ডী ও ব্রহ্মচারিগণকে বহুবিধ ধনরত্নাদি দান করিয়া বাষ্পরুদ্ধ-কঠে সমুপস্থিত ভূত্যগণকে রাম প্রত্যেকের জीविकानिर्वाट्त উপযোগी नानाविध प्रवा मान कतिरामन । ताम जाशामिशतक किटरामन या, যতদিন পর্যন্ত তাঁহারা বন হইতে ফিরিয়া না আসেন, ততদিন পর্যন্ত ভূত্যবর্গ যেন লক্ষণের ও তাঁহার গৃহে অবস্থান করে। বালক, বৃদ্ধ ও দরিদ্রগণ বহু ধনরত্ন প্রাপ্ত হইল। গর্গগোত্রীয় ত্রিজট-নামক এক বহুপুত্র দরিদ্র ব্রাহ্মণ তাঁহার গৃহিণীর প্রেরণায় রামের নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহার তীব্র দারিদ্রোর বর্ণনা করেন। রাম তাঁহাকে পরিহাসচ্ছলে কহিলেন যে, এক হাজার ধেন তিনি তখনও কাহাকেও দান করেন নাই। ত্রিজট একটি দণ্ড নিক্ষেপ করিয়া যতগুলি ধেনকে অতিক্রম করিতে পারিবেন, ততগুলি ধেনই তাঁহাকে দান করা হইবে। ব্রাহ্মণ কোমরে কাপড় জড়াইয়া প্রাণপণে দশুটি নিক্ষেপ করেন। সরযুর অপর পারে সহস্র ধেনু অতিক্রম করিয়া দণ্ডটি পতিত হইল । রাম ব্রাহ্মণকে আলিঙ্গন করিলেন এবং ধেনুগুলি ত্রিজটের আশ্রমে পাঠাইয়া দিয়া তাঁহাকে কহিলেন—'আমি আপনার শক্তি পরীক্ষার নিমিত্ত পরিহাস করিয়াছিলাম, কিছু মনে করিবেন না।' ব্রাহ্মণ পরম প্রীত হইয়া রামকে আশীর্বাদ করিয়া প্রস্থান করিলেন।<sup>১৫</sup>

রাজ্যাভিষেক ও অরণ্যযাত্রা যাঁহার নিকট সমান, যিনি সুখদুঃখকে জয় করিয়াছেন, এই দুঃসময়েও পরিহাসপ্রিয়তা একমাত্র তাঁহার পক্ষেই শোভা পায়। এই স্থলে অনাবিল হাস্যরস পরিবেশন করিয়া মহর্ষি বাশ্মীকি রামচরিতের মহত্ত্বই প্রকাশ করিয়াছেন।

প্রভৃত ধনরত্ন দান করিয়া রাম এবার বনগমনে প্রভৃত হইতেছেন। দুঃখসম্বস্ত পুরবাসিগণের নানাবিধ করুণ বাক্যালাপ শুনিতে শুনিতে তিনি সীতা ও লক্ষ্মণ সহ কৈকেয়ীর ভবনে প্রবেশ করিয়াছেন। সেই ভবনে কৈকেয়ী ব্যতীত সকলেরই চক্ষ্ম অশ্রুতারাক্রাস্ত, কিন্তু পিতার আদেশ পালন করিতেছেন বলিয়া রামের মুখমশুল সমুজ্জ্মল। ভার্যাগণে পরিবৃত হইয়া পুত্রকে বিদায় দিবার নিমিন্ত দশরথ সুমন্ত্রের ঘারা তাঁহার তিনশত একামজন (কৈকেয়ী ছাড়া) ভার্যাকে সেইস্থানে আনাইয়াছেন। কৃতাঞ্জলিপুটে পুত্রকে উপস্থিত দেখিয়া দশরথ অতি বেগে পুত্রের প্রতি ধাবিত হইলেন। রামের নিকট পর্যন্ত না যাইয়াই তিনি মূর্ছিত হইয়া পড়িয়া যান। রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে তুলিয়া পালঙ্কে শয়ন করাইলেন। রাম পিতার অনুমতি প্রার্থনা করিয়া কহিতেছেন—'মহারাজ, আনি দশুকারণ্যে যাত্রা করিতেছি, আপনি শুভদৃষ্টিতে একবার আমাকে অবলোকন করুন। নানাবিধ সঙ্গত কারণ দেখাইয়াও আমি সীতা ও লক্ষ্মণকে নিরস্ত করিতে পারি নাই। ইহারাও আমার অনুগমন করিবেন। আপনি ইহাদিগকেও সম্মতি দিন। প্রজাপতি থেরূপে সনক সনৎকুমার প্রমুখ পুত্রগণকে তপস্যার নিমিন্ত অরণ্যগমনের অনুমতি দিয়াছিলেন, আপনিও আমাদের তিনজনকে সেইরূপ অনুমতি দিন।'

বছবিধ করুণ বিলাপ ও আর্তনাদ করিতে করিতে মৃতকল্প দশরথ অনুমতি দিয়াছেন। সকলের সুকরুণ হাহাকার ধ্বনিতে আকাশবাতাস মুখরিত হইয়া উঠিল।

কৈকেয়ীর আনীত বন্ধল পরিধান করিয়া রাম ও লক্ষ্মণ তপস্থীর ন্যায় দাঁড়াইয়া রহিলেন। রাম সীতার পট্টবস্ক্রের উপরেই চীরবন্ধন করিয়া দিলেন। তিনি ভতাগণের দ্বারা খুম্ভি ও পেটারা (ঝুড়ি) আনাইয়া সঙ্গে লইয়াছেন। দশরথ নিখিল সৈন্যসামন্ত ও ধনরত্ন রামের সঙ্গে দিতে চাহিলে রাম সবিনয়ে পিতাকে বাধা দিয়া কহিয়াছেন—

রচ্ছ্রেরেরেন কিং তস্য দদতঃ কুঞ্জরোত্তমম্ ; ২৷৩৭৷৩

—শ্রেষ্ঠ হস্তীটিকে পরিত্যাগ করার পর হস্তিবন্ধনের রচ্ছ্রের প্রতি আকর্ষণের কি সার্থকতা আছে ?

স্বরং দশরথ পাত্রমিত্র এবং প্রজামশুলী রামের অনুগমন করিতে চাহিলে রাম তাঁহাদিগকেও প্রবোধ দিয়াছেন। রাম অতি করুণকণ্ঠে দশরথের নিকট প্রার্থনা জানাইলেন যে, তাঁহার বৃদ্ধা জননী যাহাতে পুত্রশোকে প্রাণ পরিত্যাগ না করেন, মহারাজ যেন সেই বিষয়ে সদয় দৃষ্টি রাখেন এবং তাঁহাকে যথোচিত সম্মান করেন।

দশরথের আদেশে সুমন্ত্র বাজোচিত রথ সুসজ্জিত করিয়া দ্বারদেশে উপস্থিত হইয়াছেন। রাম জননীকে প্রণামপূর্বক কহিতেছেন—

অম্ব মা দুঃখিতা ভূতা পশোস্তঃ পিতরং মম্।

ক্ষয়োহপি বনবাসস্য ক্ষিপ্রমেব ভবিষাতি ॥ ইত্যাদি। ২।৩৯।৩৪,৩৫

—মা, আপনি দুঃখিত হইয়া আমার বনবাসের জন্য পিতৃদেবকে কুদৃষ্টিতে দেখিবেন না।
অতি সত্ত্বই বনবাসের নির্দিষ্ট কাল অতিক্রান্ত হইবে। শীঘ্রই দেখিতে পাইবেন যে, বন্ধুগণে
পরিবৃত হইয়া আমি ফিরিয়া আসিয়াছি।

তাবপর সাশ্রুকণ্ঠা তিনশত পঞ্চাশজন জননীকে লক্ষ্য করিয়া রাম জোড়হাতে কহিতেছেন—'জননীগণ, সর্বদা একত্র অবস্থানহেতু অজ্ঞানতাবশতঃ যদি কোন অন্যায় ব্যবহার করিয়া থাকি, তবে আপনারা আমাকে ক্ষমা করিবেন।'

সকলের বিলাপ-ধ্বনিতে গৃহটি যেন দুঃখে পরিপূর্ণ ইইয়া উঠিল। গুরুজনের চরণে প্রণামপূর্বক রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা রথে আরোহণ করিয়াছেন। সমগ্র অযোধ্যাপূরী যেন কাঁদিতে লাগিল। জনক-জননী রথের অনুগমন করিতেছেন দেখিয়াও ধর্মপাশবদ্ধ রাম তাঁহাদের প্রতি স্পষ্টভাবে দৃষ্টি নিক্ষেপ করেন নাই। অযোধ্যার জনগণ শোকে আকুল হইয়া রথের পশ্চাতে ছুটিয়াছেন। তাঁহাদের প্রতি স্লিগ্ধ দৃষ্টিপাত করিয়া রাম কহিতেছেন—'আমাকে তোমরা যেরূপ স্নেহ ও প্রীতির দৃষ্টিতে দেখিয়া থাক, ভরতকেও সেইরূপ দেখিবে। ভরত অবশ্যই তোমাদের প্রিয় ও হিতকর কার্যে রত থাকিবেন। ভরত ধার্মিক, জ্ঞানী, কোমলস্বভাব ও শক্তিশালী। মহারাজ দশরথ যাহাতে আমার শোকে সম্ভপ্ত না হন, তোমরা সেইরূপ আচরণ করিবে।'

বৃদ্ধ জ্ঞানী তপস্বী ব্রাহ্মণগণ বার্দ্ধক্যবশতঃ কম্পিতদেহে রথের অনুগমন করিতেছিলেন। তাঁহারা আর ফিরিবেন না মনে করিয়া অগ্নিহোত্রের অগ্নিকে সঙ্গে লইয়াই চলিয়াছেন। তাঁহাদের আর্তস্বরে ব্যথিত হইয়া রাম লক্ষ্মণ ও সীতা সহ রথ হইতে নামিয়া ধীরে ধীরে পদব্রজে বনের দিকে চলিতে লাগিলেন। বৃদ্ধ ব্রাহ্মণগণ অতি স্নেহপূর্ণ করুণ বচনে রামকে অযোধ্যায় ফিরাইবার চেষ্টা করিয়া ব্যর্থকাম হইয়াছেন। তথাপি তাঁহারা রামের সঙ্গ ছাড়েন নাই। সন্ধ্যাকালে সকলে তমসাতীরে উপস্থিত হইলেন। জলমাত্র পান করিয়াই সকলে তৃণশয্যায় শয়ন করিয়া রাত্রি যাপন করিতেছেন। লক্ষ্মণ ও সুমন্ত্র জাগিয়া আছেন। শেষরাত্রিতে শয্যা ত্যাগ করিয়া রাম দেখিতে পাইলেন যে, কাহারও নিদ্রাভঙ্গ হয় নাই। তিনি লক্ষ্মণকে কহিলেন—'দ্রাতঃ, আমাদের অনুগমনকারী ব্যক্তিগণের নিদ্রাভঙ্গের পূর্বেই আমরা প্রস্থান করিব। আমাদের দুঃখ দ্বারা ইহাদিগকে দুঃখিত করা উচিত হইবে না। আমাদিগকে দেখিতে না পাইলেই ইহারা ফিরিয়া যাইতে বাধ্য হইবেন।' লক্ষ্মণও অগ্রজ্বের

এই প্রস্তাব সমর্থন করিলেন। রামের নির্দেশে সুমন্ত্র তখনই রথ প্রস্তুত করিয়াছেন। রাম তৎক্ষণাৎ স্রাতা ও পত্নী সহ রথে আরোহণ করিয়া তমসা-নদী উত্তীর্ণ হইলেন। অনুগমনকারী পুরবাসিগণকে বিভ্রান্ত করিবার উদ্দেশ্যে উত্তরাভিমুখে কিছু দূর অগ্রসর হইয়া পরে দক্ষিণ দিকে যাইবার নিমিত্ত রাম সুমন্ত্রকে নির্দেশ দেন।

নিদ্রোখিত পুরবাসিগণ রামকে না দেখিয়া বিমৃঢ় হইয়া পড়িয়াছেন। রথের চিহ্ন অনুসরণ-পূর্বক কিছু দূর পর্যন্ত যাওয়ার পরেই তাঁহারা আর পথ নির্ণয় করিতে পারেন নাই। অনন্যোপায় হইয়া অশুপূর্ণ কঠে তাঁহাদিগকে নিরানন্দ অযোধ্যায় ফিরিতে হইল। রাম সেই অবশিষ্ট রাত্রিতেই অনেক পথ অতিক্রম করিয়াছেন।

পরদিন প্রাতঃকালে তিনি উত্তর কোশলের জনপদসমূহে প্রজামগুলীর বিলাপ-ধ্বনি ও কৈকেয়ীর নিন্দা শুনিতে শুনিতে সেই দেশ অতিক্রম করেন। এইরূপে দক্ষিণ দিকে চলিতে চলিতে বেদশ্র্তি, গোমতী ও স্যান্দিকা নদী পার হইলেন। এই সময়ে যেন পুনঃপুনঃ জন্মভূমির কথা তাঁহার মনে হইতেছিল। তিনি সুমন্ত্রকে কহিতেছিলেন যে, কতদিন পরে পুনরায় তিনি জনক-জননীকে দেখিতে পাইবেন এবং সরয়্তীরের পুষ্পিত কাননে মৃগয়া করিতে পারিবেন। অযোধ্যার দিকে মুখ ফিরাইয়া রাম জোড়হাতে কহিতেছেন—'হে কাকুৎস্থপরিপালিতে অযোধ্যানগরি, আমি পিতৃসত্য পালনের নিমিত্ত তোমার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিতেছি, পুনরায় জনক-জননীর সহিত তোমাকে দর্শন করিব।' তারপর দক্ষিণ হস্ত উত্তোলন করিয়া অশ্রপূর্ণনয়নে দীনভাবে জনপদবাসিগণকে কহিতেছেন যে, সকলের ব্যবহারে তিনি মৃশ্ধ হইয়াছেন। কেহ যেন আর তাঁহার নিমিত্ত বিলাপ না করেন।

এইভাবে ভারাক্রাপ্ত হাদয়ে চলিতে চলিতে তিনি গঙ্গার উত্তর তীরে পৌঁছিয়াছেন। সেখানে শৃঙ্গবেরপুরে (মির্জাপুরের নিকটে) নিষাধপতি গুহের রাজধানী। নিষাদরাজ রামের সথা ছিলেন। রামের আগমনবার্তা শুনিয়াই তিনি অমাত্য ও জ্ঞাতিবর্গকে সঙ্গে লইয়া রামের নিকট আসিতেছেন। রামও দূর হইতে তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া লক্ষ্মণকে সঙ্গে লইয়া অগ্রসর হইয়াছেন। নুই সথা পরস্পর আলিঙ্গনপাশে বদ্ধ হইয়াছেন। রামের আগমনে গুহ নিজেকে ধন্য মনে করিলেন। তিনি যথারীতি অভ্যর্থনা করিয়া নানাবিধ স্বাদু ভোজ্যদ্রব্য ও অর্ঘাদি সমর্পণ করিয়া কহিতেছেন যে, অনেক সৌভাগ্য থাকিলে এরূপ অতিথিব শুভাগমন ঘটে। গুহের সবিনয় বচনেব উত্তরে রাম কহিলেন—'তোমার প্রীতিদন্ত সকল বস্তুই আমি স্বীকার করিতেছি, কিছু এখন আমি চীরাজিনধাবী বনবাসী বলিয়া পতিগ্রহ করিতে পারি না। তুমি আমার রথের অশ্বগণের উদ্দেশ্যে যে খাদ্য আনিয়াছ, তাহাতেই আমি সম্মানিত হইয়াছি।''

সায়ংসদ্ধ্যা সমাপনান্তে লক্ষ্মণের দ্বারা আনীত গঙ্গাজল মাত্র পান করিয়া রাম সীতার সহিত গঙ্গাতীরেই ভূমিশয্যায় শয়ন করিলেন। লক্ষ্মণ ও শুহ নিকটেই এক বৃক্ষমূলে উপবেশন করিয়া নানাবিধ কথাবাতায় রাত্রি কাটাইলেন।

পরদিন, অর্থাৎ অরণ্যযাত্রার তৃতীয় দিন প্রাতঃকালেই রামের অভিপ্রায় অনুসারে গুহ নৌকা দ্বারা তাঁহাদের গঙ্গা উত্তরণের ব্যবস্থা করিয়াছেন। রাম দক্ষিণ হস্তে সুমন্ত্রকে স্পর্শ করিয়া কহিতেছেন—'এবার তুমি রথ লইয়া অযোধ্যায় মহারাজের নিকট গমন কর। প্রমাদশূন্য হইয়া তাঁহার কাছে অবস্থান করিবে। আমরা পদব্রজে অরণ্যে প্রবেশ করিব।' সুমন্ত্র উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতেছেন দেখিয়া রাম তাঁহাকে মধুরস্বরে কহিতেছেন—'তোমার ন্যায় সুহৃদ্ আমাদের আর কেহই নাই। মহারাজ এখন বৃদ্ধ, শোকাকুল ও কামভারে অবসন্ন। কৈকেয়ীর প্রীতিবিধানের নিমিন্ত মহারাজ যে আদেশ করিবেন, তমি স্বয়েও তাহা

পালন করিবে।'।

তারপর জনক-জননী ও ভরতকে বলিবার উদ্দেশ্যে অনেক কিছু বলিয়া রাম সুমন্ত্রকে বিদায় দিবার সময় কহিতেছেন—

নগরীং ত্বাং গতং দৃষ্ট্র জননী মে যবীয়সী।

কৈকেয়ী প্রত্যয়ং গচ্ছেদিতি রামো বনং গতঃ ॥ ইত্যাদি। ২।৫২।৬১,৬২ —তৃমি অযোধ্যায় ফিরিয়া গেলে তোমাকে দেখিয়া আমার কনিষ্ঠা জননী কৈকেয়ী বিশ্বাস করিবেন যে, রাম বনে গিয়াছেন। অন্যথা আশঙ্কা করিয়া মহারাজ্বকে মিথ্যাবাদী মনে করিবেন।

রাম গুহকে কহিলেন যে, তিনি আত্মীয়-স্বজনবর্জিত আশ্রমে বাস করিবেন এবং আশ্রমোটিত নিয়ম অনুসরণ করিবেন। তাঁহার শিরে জটাধারণের উদ্দেশ্যে গুহ যেন বটবৃক্ষের ক্ষীর লইয়া আসেন। গুহের আনীত বটক্ষীরে রাম ও লক্ষ্মণ কেশগুচ্ছকে জটায় পরিণত করিয়াছেন। তারপর নৌকায় গঙ্গার দক্ষিণ তীরে অবতরণ করিয়া তাঁহারা পদব্রজে চলিতেছেন। রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন—'জনসন্থুল বা নির্জন বনে যেখানেই যাই না কেন, তুমি সীতাকে রক্ষা করিবে।'

অগ্রতো গচ্ছ সৌমিত্রে সীতা ত্বামনুগচ্ছতু।

পৃষ্ঠতোহনুগমিষ্যামি সীতাং ত্বাং চানুপালয়ন্॥ ২।৫২।৯৫

— লাতঃ, তুমি অগ্রে গমন কর। সীতা তোমার পশ্চাতে গমন করুন। আমি সীতা ও তোমাকে বক্ষা করিয়া পশ্চাতে গমন করিব।

অল্প সময়ের মধ্যে তাঁহারা বৎসদেশে (প্রয়াগের নিকট, যমুনার উত্তরতীরে) উপস্থিত হইয়াছেন। রাম ও লক্ষ্মণ সেখানে বরাহ, ঋষা, পৃষত ও মহারুক্ত নামক চারিটি মহামৃগ হনন করিয়া সেইগুলিকে লইয়া সন্ধ্যার সময় একটি বৃক্ষতলে গমন করেন। তখন তাঁহারা অতিশয় ক্ষুধার্ত ছিলেন।

তিন দিনের মধ্যে একমাত্র জল ব্যতীত তাঁহারা আর কিছুই খান নাই। আজ রাত্রিতে এই চারিটি মৃগের মাংস খাইবেন। ইহাতে বোঝা যাইতেছে—রাম যেমন উপবাস করিতে পারেন, তেমন খাইতেও পারেন।

সদ্ধ্যার পর বৃক্ষমূলে তৃণশ্যায় বসিয়া রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—'ল্রাতঃ, জনপদের বাহিরে আজ আমাদের প্রথম রাত্রি উপস্থিত হইয়াছে। সুমন্ত্রপ্ত আমাদের নিকটে নাই। তুমি উৎকণ্ঠিত হইবে না। আজ হইতে প্রতি রাত্রিতেই আমাদিগকে জাগিয়া থাকিতে হইবে। আজ মহারাজ দশরথের দুঃখের ও কৈকেয়ীর আনন্দের অস্ত নাই। ভরতকে উপস্থিত দেখিয়া রাজ্যলাভের নিমিন্ত কৈকেয়ী মহারাজের প্রাণহানি করেন কি না—আশব্ধা করিতেছি। মহারাজ বৃদ্ধ ও আমাদের বিরহে শোকাকুল। তিনি এখন অজিতেন্দ্রিয় ও কৈকেয়ীর বশীভূত। এই অবস্থায় তিনি কি করিবেন? তাঁহার এই দুঃখ ও মতিশ্রম দেখিয়া আমার বোধ হইতেছে যে, সংসারে অর্থ ও ধর্ম হইতে কামই প্রবল। কোন মূর্খ ব্যক্তিও ব্রীকে সন্তুষ্ট করিবার নিমিন্ত আমার ন্যায় আজ্ঞাবহ পুত্রকে পরিত্যাগ করিতে পারে না। কৈকেয়ীপুত্র ভরত পত্নীর সহিত আনন্দিত হইবেন। পিতা দশরথ পরলোক গমন করিলে আমি অরণ্যবাসী হওয়ায় ভরত একাকী রাজ্যসুখ ভোগ করিবেন। যে-ব্যক্তি অত্যক্ত কামাসক্ত, সে মহারাজ দশরথের ন্যায় বিপন্ন হইয়া থাকে। সৌম্য, আমার মনে হইতেছে যে, দশরথের বিনাশ, আমার নির্বাসন এবং ভরতের রাজ্যপ্রাপ্তির নিমিন্তই কৈকেয়ী আমাদের গতে আসিয়াছিলেন। আমারই জনা হয়তো সৌভাগামদমোহিতা কৈকেয়ী

কৌশল্যা ও সুমিত্রাকে কষ্ট দিতেছেন। আমাদের জন্য জননী সুমিত্রাকেও অতি দুংখে বাস করিতে হইবে। প্রাতঃ লক্ষ্মণ, তুমি আগামী প্রাতঃকালেই অযোধ্যায় যাত্রা কর। আমি একাকী সীতার সহিত দশুকারণ্যে যাত্রা করিব। তুমি অনাথা কৌশল্যাদেবীকে রক্ষা করিবে। পাপচিত্তা কৈকেয়ী তোমার ও আমার জননীকে বিষও দিতে পারেন। আমার জননীর নিতান্তই দুর্ভাগ্য। কোন মহিলা যেন আমার ন্যায় দুঃখপ্রদ পুত্রের জননী না হন। আমি কুদ্ধ হইলে অযোধ্যা, এমন কি, সমগ্র পৃথিবিদ হই বাহুবলে অধিকার করিতে পারি। অধর্ম ও পরলোকের ভয়ে ভীত বলিয়াই আমি অভিষক্ত হইতে পারি নাই'।'

এতদন্যচ্চ করুণং বিলপা বিজনে বহু।

অশ্রপূর্ণমুখো দীনো নিশি তৃষ্ণীমুপাবিশং ॥ ২।৫৩।২৭

— নির্জন বনে রাত্রিকালে এইভাবে নানা কথায় করুণ বিলাপ করিয়া রাম দীনভাবে অশুপূর্ণমূখে মৌনাবলম্বন করিয়া রহিলেন।

পরে অন্যত্র (৩।১৬।৩৭) লক্ষ্মণের মুখে কৈকেয়ীর নিন্দা শুনিয়া রাম লক্ষ্মণকে সেইরূপ নিন্দা করিতে নিষেধ করিবেন। পরস্তু উল্লিখিত কথাগুলিতে রামের অন্যরূপ মনোভাব দেখা যাইতেছে। এইজনা 'তিলক' টীকাকার কহিতেছেন যে, ভগবানের এইসকল উক্তি লক্ষ্মণের মনোভাব পরীক্ষার উদ্দেশ্যে। এইসকল উক্তি যথার্থ নহে। কিন্তু আমরা এই অভিমত মানিয়া লইতে পারি না। কোশল দেশ পরিত্যাগের পরেই আমরা রামের মুখমণ্ডল অশ্বপ্লাবিত দেখিয়াছি। এইসকল উক্তির পরেও দেখিতেছি যে, তিনি অশ্বপূর্ণমুখে দীনভাবে বিসয়া আছেন। উক্তির মূলে যদি দুংখ, ক্ষোভ, শোক, ঘৃণা, বিষাদ ও অভিমান না থাকিত, তবে চোখে জল আসিতে না। শুধু লক্ষ্মণকে পরীক্ষা করার নিমিত্ত এইসকল কথা বলিলে চোখে জল আসিতে না। শুধু লক্ষ্মণকে পরীক্ষা করার নিমিত্ত এইসকল কথা বলিলে চোখে জল আসিতে কেন? আর প্রথম হইতেই রামকে ভগবান্ বলিয়া যদি স্থির করি, তবে তো তাঁহার চরিত্র সমালোচনার যোগাই নহে, সেইরূপ চরিত্র তো লীলামাত্র। লীলাচ্ছলে এইশ্রেণীর মনুষ্যোচিত ব্যবহারের অন্যবিধ তাৎপর্য নির্ণয়ের কোন প্রয়োজনই নাই। অতএব আমরা সবিনয়ে বলিব যে, দুঃখ, ক্ষোভ, শোক, ঘৃণা ও আত্মশ্রাঘা প্রভৃতি হইতে রামও সম্ভবতঃ মক্ত ছিলেন না।

চতুর্থ দিবসে প্রাতঃকালেই রাম বৎসদেশ হইতে যাত্রা করিয়া গঙ্গাযমুনাব সঙ্গমন্থলে পৌছিয়াছেন। এই প্রয়াগেই ভরদ্ধাজ-মুনির আশ্রম। সন্ধ্যাকালে মুনির আশ্রমে উপস্থিত ইইয়া তাঁহারা তিনজনে মুনির চরণে প্রণাম করিলেন। মুনি তাঁহাদের পরিচয় জানিয়া যথাবিধি সৎকারপূর্বক কহিতেছেন—'রাম, আমি বহুকাল হইতে এই আশ্রমে তোমার আগমনের প্রতীক্ষা করিতেছি। তুমি বিনা কারণে নির্বাসিত ইইয়াছ, ইহাও আমি শুনিয়াছি। এই স্থানটি পবিত্র, নির্জন ও রমণীয়। তুমি এইখানেই বাস কর।' রাম সবিনয়ে মুনিকে কহিলেন যে, প্রয়াগ অযোধ্যা ইইতে খুব দূবে নহে। এইস্থানে বাস করিলে অযোধ্যাবাসিগণ প্রায়ই তাঁহাদিগকে দেখিবার উদ্দেশ্যে এই আশ্রমে আসিবেন, এই কারণে এই স্থানে বাস করা তাঁহার অনভিপ্রত। ভবদ্ধাজের নিক্ট হইতে তিনি এমন একটি আশ্রমের সন্ধান জানিতে চাহেন, যে-স্থান নির্জন এবং সীতা যেখানে আনন্দে থাকিতে পারেন। ভরদ্ধাজ প্রয়াগ ইইতে মাত্র দশ ক্রোশ দূবে অর্বস্থিত পুণ্যভূমি চিত্রকূট-পর্বতের (যুক্তপ্রদেশে বান্দা জিলায়) নাম করেন। ভরদ্বাজের প্রদন্ত ফলমূলাদি গ্রহণ করিয়া মুনির সহিত নানা সংপ্রসঙ্গে রাম সেই রাত্রি মুনির আশ্রমেই যাপন করিলেন।

পরদিন (অরণ্যযাত্রার পঞ্চম দিন) প্রাতঃকালে মুনি হইতে পথের বিস্তৃত বিবরণ জানিয়া মুনির আশীর্বাদ গ্রহণপূর্বক রাম চিত্রকৃটে যাত্রা করিয়াছেন। কাঠের দ্বারা একটি বৃহৎ ভেলা নির্মাণ করিয়া সেই ভেলায় তাঁহারা যমুনা পার হইলেন। যমুনার দক্ষিণতীরে যাইয়া এক ক্রোশ পথ অতিক্রমের পর যমুনাতীরবর্তী বনে রাম ও লক্ষ্মণ অনেকগুলি পবিত্র মৃগ বধ করিয়া সকলে সেই মাংস ভক্ষণ করেন। সেই মনোহর বনে যথেচ্ছ বিহার করিয়া সায়ংকালে তাঁহারা যমুনাতীরে একটি সমতল প্রদেশে অবস্থিতি করিয়াছেন।

প্রদিন (ষষ্ঠ দিন) প্রাতঃকালে পূণ্যসলিলে স্নানাদির পর তাঁহারা পথিমধ্যে বসন্তশোভা দেখিতে দেখিতে পথ চলিতেছেন। সম্ভবতঃ মধ্যাহ্নের পূর্বেই তাঁহারা চিত্রকৃট-পর্বতে উপস্থিত হইয়াছেন। প্রথমতঃ তাঁহারা মহর্ষি বাদ্মীকির (রামায়ণ-প্রণেতা নহেন) আশ্রমে যাইয়া মহর্ষিকে প্রণাম করেন। মহর্ষি কর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া রাম মহর্ষির নিকট আত্মপরিকয় দিয়া বনগমনের কারণ প্রভৃতি নিবেদন করিয়াছেন। তারপর রাম সেইদিনেই লক্ষ্মণের দ্বারা মহর্ষির আশ্রমের নিকটে মাল্যবতী নদীর তীরে কাষ্ঠাদি দ্বারা একখানি পর্ণকৃটীর নির্মাণ করাইয়াছেন। কৃটীর নির্মাণের পর রাম লক্ষ্মণকে বলিলেন—

ঐণেয়ং মাংসমান্তত্য শালাং যক্ষ্যামহে বয়ম্। কর্তব্যং বাস্তুশমনং সৌমিত্রে চিরজীবিভিঃ ॥ ২।৫৬।২২

—সূমিত্রানন্দন, হরিণের মাংস সংগ্রহ করিয়া আমরা এই কুটীরে বাল্পু-দেবতার পূজা করিব। যাঁহারা দীর্ঘজীবী হইতে ইচ্ছুক, বাল্কুশান্তি করা তাঁহাদের কর্তব্য।

রামের আদেশে লক্ষ্মণ একটি কৃষ্ণমৃগ বধ করিয়া আশুনে পোড়াইলেন। মৃগদেহ রক্তক্ষরণশূন্য ও তপ্ত হইলে পর বাম মন্ত্রপাঠপূর্বক সেই মৃগমাংসের দ্বারা যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়া সীতা ও লক্ষ্মণ সহ ধ্রুব-নক্ষত্রযুক্ত শুভ মুহূর্তে গৃহপ্রবেশ করিলেন। মনোহর চিত্রকৃটের শোভাদর্শনে তাঁহাদের অযোধ্যা-ত্যাগের দৃঃখ তিরোহিত হইল।

পর্বত ও মন্দাকিনীর (মাল্যবতী) শোভা দশনে রামসীতা মুগ্ধ হইয়াছেন। রাম সীতাকে কহিতেছেন—

উপস্পৃশংস্ত্রিষবণং মধুমূলফলাশনঃ।

नारयाधारिय न ताब्हाय म्ल्राट्स ह ख्या मह ॥ २।৯৫।১१

—তোমার সহিত এই স্থানে তিনবেলা স্নান এবং মধু ও ফলমূল ভক্ষণ করিয়া আমি অযোধ্যা ও রাজ্যের প্রতি স্পৃহা পোষণ করি না।

অরণ্যবাসের সময় তাঁহারা ফলমূল, পুষ্পমধু ও মৃগয়ালব্ধ প্রচুর মৃগমাংস আহার করিতেন। যথারীতি পাক না করিয়া শুধু অগ্নিতপ্ত মাংসই আহার করিতেন। "

মৃগয়া যে ক্ষত্রিয়ের পক্ষে দৃষণীয় নহে, এই কথাও রামের মুখেই শোনা ঘাইতেছে। মৃগয়াতে তাঁহারও খুব উৎসাহ ছিল।"

রামের অযোধ্যা পরিত্যাগের পর পাঁচ সপ্তাহ অতীত হইয়াছে। একদিন অকস্মাৎ চিত্রকৃটের নিকটেই আকাশস্পর্লী ধূলিরালি উথিত হইল ও তুমুল কোলাহল শ্রুত হইল। বন্য পশুসমূহ ভয়ে ইতস্ততঃ ধাবিত হইতেছে। রামের আদেলে লক্ষ্মণ একটি শালগাছে উঠিয় উত্তরদিকে চাহিয়া দেখিতে পাইলেন যে, হাতী ঘোড়া ও রথ সহ অনেক সৈন্য যেন চিত্রকৃটের দিকেই আসিতেছে। একটি প্রকাশু বৃক্ষের নিকটে কোবিদারের (রক্তব্যঞ্জনবৃক্ষ) ধ্বজযুক্ত রথ দেখিয়া লক্ষ্মণ বৃঝিতে পারিলেন যে. তাঁহাদিগকে হত্যা করিয়া নিক্তব্যক্ত রাজ্যভোগের উদ্দেশ্যে ভরতই সৈন্যসামন্ত সহ আসিতেছেন। লক্ষ্মণ অতি ক্রুদ্ধ হইয়া ভরতের সহিত যুদ্ধ করিতে উদ্যত হইয়াছেন।

রাম লক্ষ্মণের ক্রোধোদ্ধত বচন শুনিয়া তাঁহাকে সান্ধনা দিয়া কহিতেছেন—'শ্রাতঃ, যুদ্ধে ভরতকে কেন বধ করিবে ? আত্মীয়-বন্ধুগণকে বিনাশ করিয়া যে-বস্তু লাভ হয়, তাংগু জ্যুমার নিকট বিষমিশ্রিত ভক্ষ্যদ্রব্যের মত। তোমাদের সুখের নিমিন্তই আমি ধর্ম, অর্থ, কাম ও পৃথিবী কামনা করি। এই সসাগরা পৃথিবী আমার নিকট দুর্লভ নহে, কিন্তু অধর্মের দ্বারা ইন্দ্রত্ব লাভ করিতেও আমি ইচ্ছা করি না।'

'আমি মনে করি, প্রাতৃবৎশল ভরত সকল ঘটনা শুনিয়া শোকে বিহুল হইয়া স্নেহাকুলচিন্তে আমাদিগকে দেখিতে অসিতেছে। তাহার কোন অসৎ উদ্দেশ্য নাই। জননী কৈকেয়ীকে কর্কশবাক্যে তিরস্কার করিয়া এবং পিতাকে প্রসন্ধ করিয়া ভরত আমাকে রাজ্য দান করিতে আসিতেছে। ভরত কি পূর্বে কখনও তোমার কোন অনিষ্ট করিয়াছে, যাহার জন্য এইপ্রকার আশঙ্কা করিতেছ ? ভরতকে কোন অপ্রিয় কথা বলিলে তাহা আমাকেই বলা হইবে। লক্ষ্মণ প্রাতা কি নিজের প্রাণসম প্রাতাকে হত্যা করিতে পারে ? রাজ্যের নিমিন্তই ফার্দ তুর্মি শইরূপ বলিয়া থাক, তবে তোমাকে রাজ্য দান করিবার নিমিন্ত আমি ভরতকে বলিব। ভরত আমার কথা অমান্য করিবে না।

রামের বাক্য শুনিয়া লক্ষ্মণ লজ্জায় সন্ধূচিত হইয়া যেন স্বীয় গাত্রে প্রবেশ করিলেন। দশরথের শৃত্র্ঞায়-নামক বিশাল বৃদ্ধ হস্তীটিকে সৈন্যগণের পুরোভাগে দেখিয়া তাঁহারা ভাবিলেন যে, দশরথই বুঝি তাঁহাদিগকে স্মযোধ্যায় লইয়া যাইতে আসিতেছেন। পিতার সেই শুভ ছত্রটি না দেখিয়া রাম সংশয়ান্বিত হইলেন। রামের আদেশে লক্ষ্মণও শালগাছ হইতে নামিয়া আসিয়াছেন।

অল্পক্ষণ পরেই বিলাপ করিতে করিতে জটাচীরধারী কৃশ বিবর্ণ ভরত ও শত্রুদ্ম আসিয়া অগ্রজের পাদমূলে পতিত হইলেন। রাম তাঁহাদিগকে আলিঙ্গন করিয়া কাঁদিতে লাগিলেন। ভরতের মস্তক আঘ্রাণপূর্বক তাঁহাকে ক্রোড়ে ধারণ করিয়া রাম কহিতেছেন—

ক নু তেহভূৎ পিতা তাত ষদরণ্যং ত্বমাগতঃ।

ন হি ত্বং জীবতস্তস্য বনমাগস্তমর্হসি ৷৷ ইত্যাদি ২।১০০।৪

—বংস, তোমাব পিতা কোথায় ? তুমি যে অরণ্যে আসিলে ? পিতার জীবদ্দশায় তুমি তো অরণ্যে আসিতে পার না।

অতঃপর অযোধ্যার সকলের কুশল জিজ্ঞাসা এবং জিজ্ঞাসাচ্ছলে প্রসঙ্গতঃ রাজধর্ম বিষয়ে ভরতকে অনেক কিছু বলার পর রাম ভরতের মুখে শুনিতে পাইলেন যে, পিতা দশরথ পুত্রশোক মহা করিতে না পারিযা স্বর্গত হইয়াছেন।''

এই সংবাদে রাম মৃছিত হইয়া পড়েন। লক্ষ্মণ এবং সীতাও শোকে কাতর হইয়া পড়িয়াছেন। সংজ্ঞা-প্রাপ্ত হইয়া রাম পিতার উদ্দেশে তর্পণ ও পিশুদানের নিমিন্ত মন্দাকিনী-ল্পীতে (মাল্যবতী) অবতরণ করিয়া প্রথমতঃ তর্পণ করেন। পরে মন্দাকিনীর তীবে কুশের আন্তরণের উপর বদরীফল ও তিলযুক্ত ইঙ্গুদিফলের পিশু দান করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে তিনি কহিতেছেন—

ইদং ভূঙ্ক্ষ্ব মহারাজ প্রীতো যদশনা বয়ম্। যদলাঃ পুরুষা রাজন তদলাঃ পিত্দেবতাঃ ॥ ২।১০৩।৩০

— মহারাজ, আমাদের থাঁহা ভোজা, আপনি প্রসন্ন হইয়া তাহাই ভোজন করন। মানুষ স্বয়ং গাহা আহার করিয়া থাকে, তাহার পিতৃগণ ও দেবতাগণ তাহাই আহার করেন।

পিতাব উদ্দেশে পিণ্ডদানের পর চিত্রকৃট-পর্বতে আসিয়া রাম শ্রাতৃগণকে আ**লিঙ্গন করিয়া** উচ্চকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন। পর্বতের নিম্নদেশে অবস্থিত ভরতসৈন্যগণ এবং পাত্রমিত্রগণও এই রোদনধ্বনি শুনিয়া তখন রামের সমীপে উপস্থিত হইলেন। রাম প্রত্যেকের সহিত যথাযোগ্য সম্ভাষণাদি করিয়াছেন। মহর্ষি বশিষ্ঠের সহিত কৌশল্যাদি জননীগণও পরে সেই স্থানে উপস্থিত হইয়াছেন। রাম সকলের চরণে প্রণাম করিয়াছেন। পরদিন প্রভাতে সকলেই রামকে পরিবেষ্টন করিয়া বিসয়া আছেন। ভরত তখন সবিনয়ে অতি করুণ ভাষায় অযোধ্যার সিংহাসনে আরোহণ করিবার নিমিন্ত রামের নিকট প্রার্থনা জানাইলেন। রামও স্নেহপূর্ণস্বরে সমুচিত যুক্তিবিন্যাসপূর্বক ভরতের এই প্রার্থনা পূরণে নিজের অসামর্থ্যের কথা ভরতকে শোনাইয়াছেন। পূনঃপুনঃ প্রার্থনা করিয়াও ভরতের বাসনা পূর্ণ হয় নাই। জাবালিনামক একজন শ্রেষ্ঠ ব্রাহ্মণ পরলোক, ধর্ম, অধর্ম প্রভৃতির কোন অন্তিছই নাই বলিয়া এক সুদীর্ঘ বক্তৃতার দ্বারা রামকে অযোধ্যায় ফিরাইবার চেষ্টা করিলে পর রাম তাঁহার বক্তৃতায় বিরক্তি প্রকাশ করেন। জাবালির নান্তিক্যমত খণ্ডনপূর্বক রাম সর্বসমক্ষে আন্তিক্যমত স্থাপন করিয়া তাঁহার সঙ্কল্পে আটু রহিয়াছেন। রাম জাবালিকে তাঁহার বক্তৃতার জন্য তিরন্ধার করিলে জাবালি কহিলেন যে, তিনি সময়বিশেষে আন্তিক, আবার সময়বিশেষে নান্তিকও হইয়া থাকেন। রামকে বনবাস হইতে নিবৃত্ত করিবার

ইক্ষ্বাকুবংশে চিরকাল জ্যেষ্ঠ পুত্রই সিংহাসনের অধিকারী হইয়া থাকেন—এই বিষয়ে অসংখ্য নজির দেখাইয়া মহর্ষি বশিষ্ঠ রামকে বনবাস হইতে নিবৃত্ত করিবার নিমিত্ত চেষ্টা করিয়াও ব্যর্থকাম হইয়াছেন। বশিষ্ঠ এবার দশরথ ও রামের আচার্যত্বের দাবীতে আদেশের সুরে রামকে বলিলেন যে, আচার্যের আদেশ পালনে রাম পিতৃসত্য হইতে ভ্রষ্ট হইবেন না এবং তাঁহার কোন পাপও হইবে না। আচার্যের এই আদেশকেও রাম সবিনয়ে প্রত্যাখ্যান করেন।

ভরত অতি দুঃখিতচিত্তে রামের পর্ণকৃটীরের দ্বারদেশে কুশান্তরণ করিয়া ধরনা দিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। ক্ষত্রিয়দের পক্ষে এইপ্রকার ধরনা দেওয়া অবৈধ—এই কথা বলিয়া রাজর্ষিসন্তম রাম ভরতকে নিবৃত্ত করিয়াছেন। এবার ভরত রামের প্রতিনিধিরূপে নিজেই টোদ্দ বংসর বনবাসের দ্বারা পিতৃসত্য পালন করিবেন—এই সঙ্কল্প প্রকাশ করিলে রাম কহিলেন—

উপধির্ন ময়া কার্যো বনবাসে জুগুঙ্গিতঃ।

উদ্দেশ্যেই তিনি নাস্তিকামত অবলম্বন করিয়াছিলেন।"

যুক্তমুক্তঞ্চ কৈকেয়া পিত্রা মে সুকৃতং কৃতম্ ॥ ইত্যাদি । ২।১১১।২৯-৩২
—আমি এই বনবাসে কোনরূপ কপটতা করিব না । নিজে সমর্থ ইইয়াও ভরতকে
প্রতিনিধি করিলে তাহা অতিশয় নিন্দনীয় হইবে । কৈকেয়ীদেবী ও পিতৃদেব সঙ্গত কার্যই
কবিয়াছেন । সত্যনিষ্ঠ মহানুভব ভরতের চরিত্র আমি জানি । ভরত রাজ্যে অভিষিক্ত
ইইলেই পিতৃদেবকে অসত্য হইতে মুক্ত করা হইবে ।

নারদাদি দেবর্ষি ও মহর্ষিগণ এই দেবচরিত্র ভ্রাতৃযুগলের এইপ্রকার মিলন সন্দর্শনে বিশ্মিত হইয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। রাবণবধের নিমিন্ত রাম-সীতার বনবাসই তাঁহাদের কাম্য। তাঁহারা ভরতের অনেক প্রশংসা করিয়া তাঁহাকে বলিলেন যে, রামের বাক্য পালন করাই ভরতের পক্ষে উচিত হইবে।

ভরত পুনরায় কাতরস্বরে রামকে রাজ্যভার গ্রহণ করিবার প্রার্থনা জানাইলে পর রাম ভরতকে কোলে লইয়া মধুরস্বরে রাজ্য পালনের উপদেশ দিয়া বলিতেছেন—

লক্ষ্মীশ্চন্দ্রাদেশেয়াদ্ বা হিমবান্ বা হিমং ত্যক্তেৎ।
অতীয়াৎ সাগরো বেলাং ন প্রতিজ্ঞামহং পিতৃঃ ॥
কামাদ্ বা তাত লোভাদ্ বা মাত্রা তুভামিদং কৃতম্।
ন তন্মনসি কর্তব্যং বর্তিতব্যঞ্চ মাত্রবং॥ ২।১১২।১৮,১৯

— যদি চন্দ্র হইতে জ্যোৎস্না অপগত হয়, হিমান্সয় যদি শীতনতা পরিত্যাগ করে, সাগর যদি তটভূমিকে অতিক্রম করে, তথাপি আমি পিতৃদেবের নিকট যে প্রতিজ্ঞা করিয়াছি, তাহা লজ্ঞ্যন করিব না। বৎস, তোমার মাতা কামনা অর্থাৎ তোমার প্রতি স্নেহবশতঃ, কিংবা তোমার রাজ্যপ্রাপ্তিতে আপন কর্তৃত্বের লোভবশতঃ তোমার নিমিন্ত যাহা করিয়াছেন, তাহা তোমার অনিষ্টকর হইলেও অনিষ্টকর মনে করিবে না। তাঁহার প্রতি মাতৃবৎ ব্যবহার করিবে।

অনন্যোপায় ভরত রামের পাদুকাযুগল গ্রহণ করিতে চাহিলে রাম তাহাতে সম্মতি দিয়াহেন। তিনি ভরত ও শত্রুম্বকে স্নেহালিঙ্গন করিয়া পুনরায় ভরতকে বলিতেছেন— মাতরং রক্ষ কৈকেয়ীং মা রোধং কুরু তাং প্রতি।

ময়া চ সীত্রা চৈব শপ্তোহসি রঘুনন্দন ॥ ২।১১২।২৭

—রঘুনন্দন, জ্বননী কৈকেয়াকে রক্ষা করিবে। তাঁহার উপর রুষ্ট হইবে না। এই বিষয়ে তোমার প্রতি সীতার ও আমার শপথ (দিব্য) রহিল।

রাম অশ্রপূর্ণনয়নে ভরতকে বিদায় দিলেন। গুরুজন, মন্ত্রিবর্গ ও সৈন্যসামন্তের সহিত যথাযোগ্য ব্যবহার করিয়া তিনি মাতৃগণের চরণ বন্দনা করিলেন। অতি দুঃখে মাতৃগণ তাঁহাকে কিছুই বলিতে পারেন নাই। রামও আর তাঁহাদের নিকটে থাকিতে পারিলেন না—ক্রদন্ কৃটীং স্বাং প্রবিবেশ রামঃ। ২।১১২।৩১

— ताम काँमिए काँमिए श्रीय कुँगेरत প্রবেশ করিলেন।

অযোধ্যা হইতে বনযাত্রার তৃতীয় রাত্রিতে আমরা দেখিয়াছি যে, রাম কৌশল্যা ও সুমিত্রার নিমিন্ত চিস্তিত। কৈকেয়ী ও ভরতকে সন্দেহ করিয়া তিনি নানারূপ অমঙ্গলের আশঙ্কাও করিতেছেন। এখানে দেখিতেছি, ভরতকে বিদায় দিবার সময় তিনি কৌশল্যা ও সুমিত্রার রক্ষণাদি বা সেবাশুশ্র্ষার কথা কিছুই বলেন নাই। সম্ভবতঃ দেবচরিত্র ভরতের বিলাপ ও কথাবার্তায় এবং কৈকেয়ীর আচরণে তিনি বুঝিতে পারিয়াছেন যে, কৌশল্যা ও সুমিত্রার কোনরূপ অসম্মানের আশঙ্কা নাই, বরং ভরত ও শত্রুঘ হইতে কৈকেয়ীরই সমধিক বিপদের আশঙ্কা। এইজন্যই ভরতকে একাধিকবার কৈকেয়ীর প্রতি সদ্ব্যবহারের আদেশই তিনি দিয়াছেন। তাঁহার দৃঢ়তাও এইস্থলে লক্ষ্য করিবার মত।

ভরত চলিয়া যাওয়ার কয়েক দিন পর ইইতেই রাম লক্ষ্য করিতেছেন যে, চিত্রকৃটবাসী তপম্বিগণ যেন কোনরূপ অশুভ আশঙ্কায় উদ্বিগ্ন হইয়াছেন । রাম সবিনয়ে কুলপতি ঋষিকে ইহার কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া শুনিতে পাইলেন, চিত্রকৃটে রামের উপস্থিতির পর হইতেই রাবণের মাস্তুতো ভাই রাক্ষস খরের অধ্যক্ষতায় তাহার অনুচর রাক্ষসগণ তপস্বীদের উপর ভীষণ অত্যাচার আরম্ভ করিয়াছে । রামকেও তাহারা অবজ্ঞা করে । এইজন্য তাঁহারা চিত্রকৃটের নিকটেই ঋষি অশ্বের আশ্রমে চলিয়া যাইবার সঙ্কল্প করিয়াছেন । রামও অন্যক্ত চলিয়া যান—ইহাই তপম্বিগণের ইচ্ছা । রামের অভয়-দানেও তপম্বিগণ নিবৃত্ত হইলেন না, কিন্তু কয়েকজন তপস্বী রামের কাছেই রহিয়া গেলেন । কয়েক দিনের মধ্যেই রামও চিত্রকৃট পরিত্যাগে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছেন । তিনি ভাবিতেছেন যে, চিত্রকৃটে ভরত, বন্ধুবান্ধব ও মাতৃগণের সহিত দেখা হইয়াছে। তাঁহাদের শৃতিবিজড়িত চিত্রকৃট তাঁহাকে আর শান্তি দিতে পারিবে না, আর ভরতের শিবিরস্থাপনের জন্য হাতীঘোড়ার মলমুত্রে স্থানটির পবিত্রতাও ক্ষুপ্প হইয়াছে । এইরূপ ভাবিয়াই তিনি বৃদ্ধ অত্রিমুনির আশ্রমে চলিয়া গেলেন । মুনি ও মুনিপত্নী অনস্য়া তাঁহাদিগকে সম্বেহে গ্রহণ করিয়াছেন । একরাত্রি সেই আশ্রমে বাস করিয়াই পর্বদিন বাম দণ্ডকারণের পথ ধরিয়া যাত্রা করেন ।"

দশুকারণ্যে প্রবেশ করিয়া রাম তপস্বিগণের অনেকগুলি আশ্রম দেখিতে পাইলেন । আশ্রমবাসী তপস্বিগণও এই মহান্ অতিথিকে যথাবিধি অভ্যর্থনা করিয়া পর্ণকূটীরে স্থান দিয়াছেন।

পর দিবস প্রাতঃকালে আশ্রম হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়া সীতা ও লক্ষ্মণ সহ রাম গভীর অরণ্যে প্রবেশ কব্তিছেন। বনের পথে চলিতে চলিতে তিনি এক ভীষণাকৃতি রাক্ষসকে দেখিতে পান। ভয়ানক রাক্ষসটি তাঁহাদিগকে দেখিতে পাইয়া বিকট চীৎকার করিতে করিতে তাঁহাদের দিকেই অগ্রসর হইতেছিল। রাক্ষসটি তাঁহাদের নিকট উপস্থিত হইয়া, রাম ও লক্ষ্মণকে কহিল—'তোমাদের বেশভ্যা মুনির মত, হাতে ধনুর্বাণও রহিয়াছে, আবার দুইজন পুরুষের এক রমণী দেখিতেছি। তোমরা নিতান্তই পাপী। আমার নাম বিরাধ। আমি ঋষিদের মাংস ভক্ষণ করিয়া এই অরণ্যে বিচরণ কবি। আজ তোমাদের রক্ত পান করিয়া এই সুন্দরী নারীটিকে লইয়া যাইব। সে আমার ভার্যা হইবে।'

এই কথা বলিয়াই বিরাধ সীতাকে ক্রোড়ে তুলিয়া লইল । এই দৃশ্যে রামের মুখ শুকাইয়া গেল । তিনি লক্ষ্মণকে কহিতেছেন-—

যদভিপ্রেতমম্মাসু প্রিয়ং বরবৃতঞ্চ যৎ।

কৈকেয়ান্ত সুসংবৃত্তং ক্ষিপ্রমদ্যৈর লক্ষণ । ইত্যাদি। ৩।২।১৯, ২০
—লক্ষণ, আমাদের সম্পর্কে কৈকেয়ীর যেরূপ অভিপ্রায় ছিল, যে উদ্দেশ্যে তিনি বর
প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তাহা অতি শীঘ্র সিদ্ধ হইতে চলিল। পুত্রকে সিংহাসনের অধিকারী
করিয়াও তিনি তৃপ্ত হন নাই। সকল প্রাণী আমার উপর প্রসন্ন থাকা সত্ত্বেও তিনি আমাকে
বনে নির্বাসিত করিয়াছেন।

বিপংকালে রামের এই উক্তি হইতে অনুমিত হয় যে, তিনি মুখে যাহাই বলুন না কেন, বনবাসের জন্য কৈকেয়ীর উপর তাঁহাব ক্ষোভ ছিল। বনবাসকে তিনি প্রসন্ন মনে গ্রহণ করিতে পারেন নাই।

বিরাধের জিজ্ঞাসার উত্তরে রাম নিজেদের পরিচয় দিয়া বিরাধের পরিচয় জানিতে চাহিলে বিরাধ কহিল যে, তাহার পিতার নাম জব এবং মাতার নাম শতহুদা। তাহার নাম বিরাধ। তপস্যা দ্বারা ব্রহ্মাকে প্রসন্ধ করিয়া সে বর লাভ করিয়াছে। সে অচ্ছেদ্য ও অভেদ্য। রাম-লক্ষ্মণ যেন সীতাকে পরিত্যাগ করিয়া আত্মরক্ষা করেন। কুদ্ধ রামের অনেক তীক্ষ্ণ বাণেও বিরাধের মৃত্যু হইল না। সে অধিকতর কুদ্ধ হইয়া সীতাকে ভৃতলে রাখিয়া রাম ও লক্ষ্মণকে শিশুর ন্যায় কাঁধে করিয়া চীৎকার করিতে করিতে বনের পথে চলিতে লাগিল। সীতার করুণ বিলাপ শুনিয়া রাম ও লক্ষ্মণ বিরাধের বাছদ্বয় ভঙ্গিয়া ফেলিলেন। ভগ্নবাছ রাক্ষস মৃছিত হইয়া ধরাশায়ী হইলে রাম তাহাকে পৃতিয়া ফেলিবার কথা লক্ষ্মণকে বলিলেন। তখন বিরাধ কহিল যে, সে তুষুক্র-নামক গন্ধর্ব ছিল। রম্ভার প্রতি আসক্ত হইয়া যথাসময়ে কুবেরের নিকট উপস্থিত না হওয়ার জন্য কুবেরের শাপে রাক্ষসবংশে তাহার জন্ম হয়। দাশরথি রামের দ্বারা নিহত হইলে সে শাপমুক্ত হইয়া পুনরায় গন্ধর্বদেহ প্রাপ্ত হইবে—ইহাও ক্রবেরই বলিয়াছেন।

এখন শাপমুক্তির সময় আসিয়াছে দেখিয়া বিরাধের আনন্দ ইইতেছে। সে রামকে কহিল যে, সেই স্থান হইতে দুই ক্রোশ দুরে শরভঙ্গ-নামে এক মহর্ষি বাস করেন। তাঁহার আশ্রমে গেলে রামের মঙ্গল হইবে। মৃত্যুর পর তাহার দেহকে যেন গর্তে নিক্ষিপ্ত করা হয়। ইহাই রাক্ষসদের সনাতন ধর্ম। এইরূপ বলিয়া শর্পীড়িত বিরাধ দেহত্যাগ করিলে রাম ও লক্ষ্মণ একটি বৃহৎ গর্ত খনন কবিয়া কোচাব দেহ পতিয়া ফেলেন। ''

অতঃপর তাঁহারা মহর্ষি শরভঙ্গের আশ্রমের সমীপে যাইয়া দেবরাজ ইন্দ্রকে দেখিয়া বিশ্বিত হইয়াছেন। ইন্দ্র রামকে আসিতে দেখিয়াই অন্তর্হিত হইলেন। যাইবার সময় ইন্দ্র শরভঙ্গকে কহিয়াছেন যে, রাবণবধের পর তিনি স্বয়ং রামকে দর্শন করিবেন। গৌতমবংশীয় মহর্ষি শরভঙ্গ যোগবলে জানিতে পারিয়াছেন যে, রাম আসিতেছেন। এইজন্য তিনি ইন্দ্রের সহিত স্বর্গে গমন করেন নাই। রামকে দেখিয়া শরভঙ্গের আনন্দের সীমা রহিল না। সেই অরণান্থিত এক আশ্রমে মহাতেজা সৃতীক্ষ্ণ-মুনির নিকট যাইবার কথা রামকে বলিয়া এবং পথের সন্ধান দিয়া রামকে দেখিতে দেখিতে শরভঙ্গ দেহত্যাগ করিয়াছেন।

শরভঙ্গের আশ্রমেই বৈখানস, বালখিল্য প্রমুখ তাপসগণ রামের সমীপে উপস্থিত হইয়া রাক্ষসদের কবল হইতে তাঁহাদিগকে বাঁচাইবার নিমিত্ত প্রার্থনা করিয়াছেন। রাম সবিনয়ে তাঁহাদের প্রার্থনাকে আজ্ঞারূপে গ্রহণ করিয়া তাঁহাদিগকে আশ্বাস দিলেন এবং সুতীক্ষের আশ্রমে যাত্রা করিলেন। সেই আশ্রমে উপস্থিত হইলে পর সৌম্যস্বভাব সুতীক্ষ্ণ রামকে বাছ দ্বারা আলিঙ্গন করিয়া স্বাগত সম্ভাষণ করেন। মুনি আরও কহিয়াছেন যে, তিনি রামের বিষয় সমস্তই অবগত আছেন। রামকে দর্শন করিয়া দেহত্যাগ করিবেন ভাবিয়াই তিনি রামের অপেক্ষা করিতেছেন। সেই রাত্রি সুতীক্ষাশ্রমে যাপন করিয়া পরদিন প্রাতঃকালে তাঁহারা যাত্রা করিয়াছেন। পথিমধ্যে সীতা রামকে অনুরোধ করিলেন যে, রাম যেন নিরপরাধ প্রাণিগণকে হত্যা না করেন। রাম যে তাপসগণের নিকট রাক্ষসনিধনের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন, ইহা সীতার মনঃপৃত নহে। সীতার মনোভাব বুঝিয়া সম্ভুষ্ট হইলেও রাম সীতার অনুরোধ মানিয়া লইতে পারেন নাই। তাপসগণকে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে রাক্ষসনিধন অনুচিত হইবে না—ইহার অনুকুলে রাম সীতাকে অনেক যুক্তি প্রদর্শন করিয়াছেন।

দশুকারণ্যে পর্বত, নদী ও অরণ্যের শোভা দেখিতে দেখিতে তাঁহারা ইতন্ততঃ প্রমণ করিতেছেন। মুনি মাণ্ডকর্ণির তপোবলে নির্মিত পঞ্চাঙ্গারো-নামক সরোবর দর্শনের পর রাম সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত তপস্বিগণের আশ্রমসমূহ দর্শন করিতে লাগিলেন। তপস্বিগণও পরম সমাদরে তাঁহাদিগকে আশ্রমে স্থান দিতেছেন। রাম পর্যায়ক্রমে সকল আশ্রমেই একাধিকবার বাস করিতেছেন। কোথাও চারিমাস, কোথাও ছয়মাস, কোথাও পনরদিন কোথাও বা একবৎসর, কোথাও আরও অধিককাল সানন্দে কাটাইতেছেন।

রমতশ্চানুকুল্যেন যযুঃ সংবৎসরা দশ। ৩।১১।২৭

—এইকপে পরম আনন্দে বিভিন্ন আশ্রামে বাস করায় তাঁহ্রার অরণ্যবাসের দশ বৎসর অতীত হুইল।

পুনরায় তাঁহারা সৃতীক্ষের আশ্রমে ফিরিয়া আসিয়াছেন। সেখানে কিছুকাল (সম্ভবতঃ দুই বৎসরের কিছু বেশী) বাস করার পর রাম মুনিশ্রেষ্ঠ অগস্ত্যের দর্শনাভিলাষী হইয়া সৃতীক্ষের নিকট হইতে অগস্ত্যাশ্রমের পথের সন্ধান জানিয়া দক্ষিণাভিমুখে যাত্রা করিয়াছেন। পথে অগস্ত্যের শ্রাতা তপস্বীর আশ্রমে একরাত্রি বাস করিয়া দিতীয় দিবসে তিনি অগস্ত্যের পাদমূলে উপস্থিত হন। অগস্ত্য তাঁহাদিগকে যথাবিধি সংকারপূর্বক রামকে মহেন্দ্রপ্রদত্ত বৈষ্ণব ধনু, উত্তম শর, তৃণদ্বয়, অসি প্রভৃতি দান করিয়া কহিলেন, রাম এইগুলি দ্বারা সর্বত্র জয়লাভ করিবেন।

রামের ইচ্ছা ছিল—বনবাসের অবশিষ্ট কাল অগস্ত্যাশ্রমেই যাপন করিবেন। " অগস্ত্যের দর্শন লাভের পর অগস্ত্যও তাঁহাকে কহিয়াছেন যে, তাঁহারা সেই স্থানে বাস করিলে সেই প্রদেশ অলঙ্কৃত হইবে। " কিন্তু বিধাতার ইচ্ছা অন্যরূপ। একদিন অগস্ত্যাশ্রমে বাস করিয়াই রাম অন্যত্র আশ্রম নির্মাণ কবিয়া বাসের সঙ্কন্ধ করিলেন। একটি ভাল স্থানের সন্ধান দিবার

নিমিত্ত অগস্ত্যের নিকট প্রার্থনা করিলে পর অগস্ত্য পঞ্চবটীর উদ্রেখ করেন। অগস্ত্য আরও কহিয়াছেন, তপোবলে তিনি রামের সম্পর্কিত সকল ঘটনাই অবগত আছেন। বনবাসের অবশিষ্ট কাল তাঁহার আশ্রমে বাস করিবার সদ্ধ্য করিয়া রাম সম্প্রতি যে-কারণে অন্যব্র যাইতে চাহিতেছেন, তাহাও তিনি বুঝিতে পারিয়াছেন। তিলক-টীকাকার বলিতেছেন যে, অগস্ত্যাশ্রমে রাক্ষসরা যাতায়াত করে না। রামের উদ্দেশ্য—রাক্ষসনিধন। এইজনাই মুনি পঞ্চবটীর নাম করিয়াছেন।

অগস্ত্যাশ্রম হইতে আটক্রোশ উত্তরে গোদাবরীর তীরে পঞ্চবটীনামক অরণ্য রহিয়াছে। বাম অগস্ত্যের নিকট হইতে পথের সন্ধান লইয়া যাত্রা করিলেন। পথে অরুণপুত্র গৃধরাজ্ব জটায়ুর সহিত তাঁহাদের দেখা হইল। রাম প্রথমতঃ জটায়ুকে রাক্ষসই মনে করিয়াছেন। পরে জটায়ুর মুখে তাঁহার আত্মপরিচয় শুনিয়া জানিতে পারিলেন যে, জটায়ু দশরথের সখা হন। রাম প্রটায়ুকে যথোচিত সম্মান প্রদর্শন করিলে পর জটায়ু কহিলেন—'বৎস, তুমি ইচ্ছা করিলে আমাকে তোমাদের সহিত পঞ্চবটীতে লইয়া যাইতে পার। আমি তোমার সহায়তা করিব। লক্ষ্মণ ও তোমাব অনুপন্থিতিতে আমি সীতাকে রক্ষা করিব।'রাম ইহাতে আনন্দিত হইয়া জটায়ু সহ পঞ্চবটীতে প্রবেশ করিয়াছেন। সেই মনোহর কাননে লক্ষ্মণের দ্বারা সুদৃঢ় একটি পর্ণশালা নির্মাণ করাইয়া রাম দ্রাতা ও পত্নী সহ পরম আনন্দে বাস করিতে লাগিলেন।'

পঞ্চবটীতে কিছুকাল বাস করার পরেই শরতের পরে হেমন্তকাল উপস্থিত হইয়াছে। অগ্রহায়ণ মাসের এক প্রাতঃকালে স্নানার্থ সীতা ও লক্ষ্মণ সহ রাম গোদাবরীতে গিয়াছেন। তখনকার হৈমন্তিক দৃশ্য তাঁহাকে মুগ্ধ করিয়াছে। লক্ষ্মণ প্রসঙ্গতঃ ভরতের ত্যাগশীলতার প্রশংসা করিয়া কৈকেয়ীর একটু নিন্দা করিবামাত্র রাম বিরক্তির সুরে তাঁহাকে বাধা দিয়া ভরতের কথা বলিতে আদেশ করেন এবং নিজেও মহাত্মা ভরতের গুণাবলী স্মরণ করিয়া বিহল হইয়া পডেন। ত্র

স্নানান্ত সকলই আশ্রমে ফিরিয়া আসিয়াছেন। কুটীরে বসিয়া রাম লক্ষ্মণের সহিত নানা বিষয়ে কথাবার্তা কহিতেছেন, সীতাও রামের কাছেই বসিয়া আছেন। এরূপ সময়ে এক রাক্ষসী সেই কুটীরের দ্বারদেশে উপস্থিত হইল। সেই রাক্ষসী রাবণের বিধবা ভগিনী শূর্পণথা। বিশালোদরী বিরূপাক্ষী বিকৃতরূপা তাম্রকেশী বৃদ্ধা ঘোরশব্দা শূর্পণথা রামকে জিজ্ঞাসা করিয়া তাঁহাদের তিনজনেরই বিভূত পরিচয় জানিয়া লইয়াছে। রামও রাক্ষসীর মুখে তাহার পরিচয় জানিয়াছেন। রাক্ষসী আপন পরিচয় দিয়াই আপন বাসনাও ব্যক্ত করিল। অধিকন্তু ইহাও কহিল যে, বিকৃতরূপা কৃশোদরী অসতী মানবী (সীতা) ও লক্ষ্মণকে সে খাইয়া ফেলিবে এবং রামকে লইয়া বিবিধ পর্বতশ্যুপ ও দণ্ডকারণ্যের মনোরম স্থানসমূহে বিহার করিবে।

রাম উচ্চহাস্য করিয়া মন্তনয়না রাক্ষসীকে কহিলেন যে, তিনি বিবাহিত এবং সীতা তাঁহার প্রিয়তমা পত্নী। সপত্নীর সহিত বাস করা কষ্টকর হইবে। অতএব যাহার সহিত কোন ভার্যা নাই, সেই সুদর্শন লক্ষ্মণ যদি সন্মত হন, তবে রাক্ষসী অনুরূপ পতি লাভ করিতে পারে। এবার কামার্তা শূর্পণখা লক্ষ্মণকে ধরিয়া বসিল। লক্ষ্মণ কহিলেন যে, তিনি রামের দাস। শূর্পণখা কি দাসভার্যা হইবে ?

উভয় ভ্রাতার নানাবিধ পরিহাস বুঝিতে না পারিয়া শূর্পণখা স্থির করিল যে, স্টাতাই তাহার একমাত্র প্রতিবন্ধক। সীতাকে ভক্ষণ করিলেই রাম তাহাকে গ্রহণ করিতে আপত্তি করিবেন না। তখনই সে সীতার প্রতি ধাবিত হইল। ক্রুদ্ধ রাম তাহাকে বাধা দিয়া লক্ষ্মণকে কহিলেন, ক্রুর অনার্যের সহিত পরিহাস করিতে নাই। এই কামোন্মন্তা অসতীর রূপ লক্ষ্মণ দেন বিকৃত করিয়া দেন। রামের আদেশে লক্ষ্মণ খড়া দ্বারা রাক্ষসীর নাক ও কান কাটিয়া দিলেন। শূর্পণখা জীবণ আকৃতি ধারণ করিয়া বিকট চীৎকার করিতে করিতে স্বস্থানে প্রস্থান প্রস্থান করিল। শূর্পণখা গভীর অরণ্যে প্রবেশ করিয়া তাহাব মাসতুতো ভাই খরের নিকটে যাইয়া রক্তমাখা দেহে ভূলুষ্ঠিত হইয়া দাশরথির দশুকারণ্যে আগমন প্রভৃতি সকল বৃদ্ধান্ত খরকে জানাইল। ''

যাহাই হ'উক না কেন, শূর্পণখা রাক্ষসরাজের ভগিনী। তাহার নাক-কান কাটিয়া দেওয়ায় অবশাই ভবিষ্যতে অনর্থ ঘটিবে, এই কথা রাম তখন ভাবেন নাই। তিনি ইচ্ছা করিলে শীতেবু-মানবাত্ত্রের দ্বারা মারীচের ন্যায় শূর্পণখাকেও দূরে সরাইয়া দিতে পারিতেন। রামের এই কাজটিও যেন নিয়তিরই চক্রান্ত।

শূর্পণখা নিজের কামার্ততার কথা গোপন করিয়াই খরের নিকট আপন দুর্গতির বিবরণ প্রকাশ করিয়াছে। শূর্পণখা খরকে উদ্ভেজিত করিয়া যুদ্ধ যাত্রায উৎসাহিত করায় খরও যেন দ্দলিয়া উঠিয়াছে। তখনই সে রাম লক্ষ্মণ ও সীতাকে হত্যা করিবার উদ্দেশ্যে যমসদৃশ চৌদ্দজন মহাবলশালী রাক্ষ্মকে পাঠাইয়াছে। শূর্পণখাও তাহাদের সঙ্গে গিয়াছে। লক্ষ্মণের উপর সীতার রক্ষণের তার দিয়া রাম প্রথমতঃ সেই রাক্ষ্মগণকে শান্ত ভাশয় নিবৃত্ত করিতে প্রয়াস পান। কিছু রাক্ষ্মশণ শূলহন্তে একযোগে রামকে আক্রমণ করায় তিনি ক্লুদ্ধ হইয়া টৌদ্দটি নারাচের দ্বারা তাহাদের বক্ষঃস্থল ভেদ করিলেন। চৌদ্দজনকেই যুগপৎ নিহত নেখিয়া শূর্পণখা খরের নিকটে যাইয়া খরকে এই সংবাদ দিয়াছে। সে পুনরায় দুইহাতে আপন উদরে আঘাত করিয়া আর্তনাদ করিতে লাগিল।

এবার চৌদ্দহাজার রাক্ষসসৈন্য সহ সেনাপতি দৃষণকে সঙ্গে লইয়া জনস্থান ইইতে খর রামের সহিত যুদ্ধার্থ পঞ্চরটী যাত্রা করিয়াছেন। বছবিধ প্রাকৃতিক দুর্নিমিন্ত দেখিয়াও তাহার অন্তর কম্পিত হয় নাই। এদিকে রামও সেইসকল দুর্নিমিন্ত দেখিয়া বৃঝিতে পারিলেন যে, ভয়ঙ্কর সংগ্রাম উপস্থিত হইবে। পরস্থ নিজের জয়ের স্চনাও তিনি বৃঝিতে পারিয়াছেন। রামের আদেশে লক্ষণ সীতাকে লইয়া নিরাপদ শৈলগুহায় আশ্রয় গ্রহণ করিলে পর রাম যুদ্ধার্থ সজ্জিত হইয়া ধনুর টক্ষারে দশ দিক্ প্রকম্পিত করিয়া তৃলিলেন। দেবতা, গন্ধর্ব, সিদ্ধ, চারণ ও ঋষিগণ রামের বিজয় কামনা করিতেছেন। দেখিতে দেখিতে শশুধারী ভীষণ রাক্ষসগণ রামকে আক্রমণ কবিল। রাসের সুতীক্ষ্ণ নাণে ছিন্নভিন্ন রাক্ষসগণের 'ব্রাহি ব্রাহ্মি'-রবে আকাশ-বাতাস মুখরিত। খর, দৃষণ ব্রিশিরা প্রভৃতি প্রধান রাক্ষসগণ সহ টোদ্দহাজার রাক্ষসসৈন্য মাত্র দেড় মুহূর্তের (তিন দণ্ড=এক ঘন্টা বার মিনিট) মধ্যে নিহত হইয়াছে। শ

এই যুদ্ধে রামের বাণে দিশাহারা হইয়া জনস্থানের রাক্ষসাধ্যক্ষ খর রামের অতি নিকটে আসিলে তাহার দেহে অতি নিকট হইতে বাণক্ষেপ অসম্ভব মনে করিয়া রাম—
অপাসর্পদ দ্বিত্রিপদং কিঞ্জিন্তারিক্রমঃ।৩:৩০।২০

—পশ্চাৎদিকে দুই তিন পদ অপসরণ করেন।

পৃষ্ঠ প্রদর্শন না করিয়াও দুই তিন পদ পশ্চাদপসরণ নাকি রামের গৌরবের হানি ঘটাইয়াছে—এই কথা মহাকবি ভবভৃতি তাঁহার উত্তররামচরিতে (৫।৩৫) লবের মুখে প্রকাশ করিয়াছেন। তাড়কা অত্যাচারিণী রাক্ষসী হইলেও ব্রীজাতি বলিয়া রামের তাড়কানিধনও ভবভৃতির দৃষ্টিতে সমালোচনার যোগ্য। এই দুইটি স্থলে আমরা ভবভৃতির সহিত একমত হইতে পারিতেছি না।

অকম্পন-নামক একটি রাক্ষস কোনপ্রকারে জনস্থান হইতে লঙ্কায় যাইয়া রাবণকে এই দুঃসংবাদ জানাইলে পর রাবণ ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিলেন । অকম্পনের মুখে রামের পরিচয় ও অলৌকিক বলবীর্যের কথা শুনিয়া তাঁংার ক্রোধ সমধিক উদ্দীপ্ত হইয়াছে । অকম্পন আরও কহিল যে, দেবতা ও অসুরগণ একযোগে চেষ্টা করিলেও রামকে বধ করিতে পারিবেন না । পরস্তু রামের সঙ্গে যে খ্রীরত্ন রহিয়াছেন, রাবণ যদি তাঁহাকে হরণ করিয়া আনিতে পারেন, তবে অবশ্যই রামের মৃত্যু হইবে । অকম্পনের এই পরামর্শ রাবণের মনঃপৃত হইয়াছে ।"

শূর্পণখাও লন্ধায় যাইয়া বিলাপ, তিরস্কার এবং কাকুতি-মিনতির দ্বারা জ্যেষ্ঠ প্রাতাকে রামের বিরুদ্ধে উত্তেজিত করিয়াছে। এই মিথাাবাদিনী রাবণকে ইহাও বলিয়াছে যে, অপরপ সুন্দরী সীতাকে সে রাবণেরই ভার্যার্রূপে আনিতে চাহিয়াছিল, এই কারণেই লক্ষ্মণ তাহার নাক ও কান কাটিয়া তাহাকে কুরূপা করিয়াছেন। পুনঃপুনঃ সীতার রূপ বর্ণনা করিয়া শূর্পণখা রাবণের লালসাকে উত্তেজিত করিতেছিল। লম্পট রাবণের দ্বারা এই অমোঘ উপায়ে সে আপন প্রতিহিংসা চরিতার্থ করিতে চাহিয়াছে। ত

অকম্পন ও শূর্পণখার পরামর্শ ও উন্তেজনায় রাবণের ক্রোধাণ্ণি ও কামাণ্ণিতে যেন ঘৃতাহুতি পড়িল। মারীচের হিতবাক্যরূপ বারিসিঞ্চনেও সেই অগ্নি নির্বাপিত হইল না। সীতাকে প্রলুক্ত করিবার নিমিত্ত রাবণের আদেশে অগত্যা মারীচকে মায়াবলে অন্তুত মনোহর হরিণের রূপ ধারণ করিতে হইল।

সেই অপরূপ হরিণটি পঞ্চবটীতে রামের আশ্রম সমীপে উপস্থিত হইয়াছে। তাহাকে দেখিয়াই সীতা বিশ্বিত হইয়া হরিণটিকে ধরিবার নিমিত্ত অত্যন্ত আগ্রহ প্রকাশ করিতে লাগিলেন। লক্ষ্মণ ইহাকে মারীচের মায়া বলিয়া বৃঝিতে পারিয়া রামকে সতর্ক করিলেও সীতার আগ্রহাতিশয্যে রাম লক্ষ্মণের উপর সীতার রক্ষার ভার দিয়া ধনুর্বাণ লইয়া হরিণটির প্রতি ধাবিত হইয়াছেন। রামের এই বৃদ্ধিবিপর্যয়ের মূলেও নিয়তির বিধান।

মহাভারতে দেখা যায়, দ্বিতীয়বার ধৃতরাষ্ট্র যুধিষ্ঠিরকে দ্যুতক্রীড়ার নিমিত্ত আহ্বান করিলে পর দ্যুতক্রীড়ার পরিণাম অশুভ হইবে—ইহা জানিয়াও যুধিষ্ঠির সেই ফাঁদে পা দিয়াছেন। এইস্থলে বৈশস্পায়নের মুখে একটি মন্তব্য শোনা যাইতেছে—

অসম্ভবে হেমময়স্য জন্তো—
স্তথাপি রামো লুলুভে মৃগায়।
প্রায়ঃ সমাসরপরাভবাণাং
ধিয়ো বিপর্যস্ততরা ভবন্ধি ॥ সভা ৭৬।৫

—সুবর্ণাদি রত্নচিত্রিত কোন জম্ভু থাকা সম্ভবপর নহে ইহা জানিয়াও রাম সেইরূপ হরিণটিকে ধরিবার নিমিত্ত লুব্ধ হইয়াছেন। যাহাদের বিপদ আসন্ন, প্রায়ই তাঁহাদের মতিভ্রম

ঘটিয়া থাকে। রাম যে হরিণটির রূপে লুব্ধ হইয়াছিলেন—তাহা রামায়ণেও পাওয়া যায়— লোভিতন্তেন রূপেণ সীতয়া চ প্রচোদিতঃ ৩।৪৩।২৪

হরিণটি বিচিত্র গতিতে রামকে আকর্ষণ করিয়া আশ্রম হইতে অনেক দূরে লইয়া গিয়াছে। রাম তাহাকে ধরিতে না পারিয়া অগত্যা বক্সতুল্য বাণের দ্বারা তাহার বক্ষ বিদীর্ণ করেন। মারীচ রাবণের পূর্বপরামর্শ অনুসারে মৃত্যুকালে রামের ক্ষন্তরের অনুকরণে—'হা সীতে, হা লক্ষ্মণ'—বলিয়া চীৎকার করিতে লাগিল। এবার রাম বুঝিতে পারিয়াছেন যে, রাক্ষসদের এই ষড়যক্ত্রে তাঁহার সমূহ বিপদের আশন্ধা। দুশ্চিন্তা ও ভয়ে তাঁহার দেহ রোমাঞ্চিত ইইয়া উঠিল। তখনই অন্য একটি হরিণকে বধ করিয়া তাহার মাংস লইয়া রাম

আশ্রমাভিমুখে ছুটিয়াছেন। পথে লক্ষ্মণের সহিত তাঁহার দেখা হইল। সীতার নানাবিধ দুর্বাক্যে কুদ্ধ হইয়া লক্ষ্মণ অগত্যা রামের সাহায্যের নিমিন্ত যাইতে বাধ্য হইয়াছেন। লক্ষ্মণকে দেখিয়াই রামের প্রাণ উড়িয়া গেল। পথিমধ্যে নানাবিধ অমঙ্গলের সূচনা দেখিয়া তাঁহার দুশ্চিন্তা আরও বৃদ্ধি পাইয়াছে। সীতাকে একাকিনী রাখিয়া আসায় রাম তীক্ষ্মধূর সূরে লক্ষ্মণকে তিরস্কারও করিয়াছেন। সীতার অমঙ্গলের আশঙ্কা করিয়া তিনি ইহাও কহিতেছেন যে, কৈকেয়ীর মনোবাসনা কি পূর্ণ হইল ?"

লক্ষণের সহিত আশ্রমে প্রবেশ করিয়া সীতাকে দেখিতে না পাওয়ায় রাম পাগলের ন্যায় ছুটাছুটি করিতেছেন। উদ্দ্রান্ত হইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে তিনি লতা, বৃক্ষ এবং পশুপক্ষিগণকেও দীতার সংবাদ জিজ্ঞাসা করিতেছেন, উন্মন্ত হইয়া বন হইতে বনান্তরে প্রবেশ করিতেছেন। লক্ষ্মণও অগ্রজের সঙ্গেই আছেন। তিনি অগ্রজকে নানাভাবে সান্ত্বনা দিতে থাকিলেও সেইসকল বাক্য যেন রামের কর্ণে প্রবেশ করে নাই। উচ্চৈঃশ্বরে সীতাকে ডাকিতে ডাকিতে তিনি রোদন করিতে লাগিলেন। তাঁহার এই করুণ অবস্থা অবণনীয়।

বিলাপ করিতে করিতে রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন— 'স্রাতঃ, আমার ন্যায় দুষ্কর্মা পৃথিবীতে আর কেহই নাই। রাজ্যনাশ, স্বন্ধনবিচ্ছেদ, পিতার মৃত্যু, জননীর অদর্শন প্রভৃতি স্মরণ করিলে আমার শোকাবেগ যেন বাঁধ মানে না। কোন-প্রকারে সেইসকল শোক সহ্য করিতেছিলাম, সীতাবিয়োগে আমার শোকামি পুনরায় প্রদীপ্ত হইয়া উঠিয়াছে।'

শোকাকুল লক্ষ্মণের সময়োচিত সাস্থ্যনাবাক্যেও রামের তীব্র শোক কিছুমাত্র কমিতেছে

রাম উন্মন্তের ন্যায় সূর্য, বায়ু এবং গোদাবরী-নদীকে সীতার সন্ধান জিজ্ঞাসা করিতেছেন। কেইই কোন উত্তর করিতেছে না। মন্দাকিনী-নদী, প্রস্রবণগিরি এবং জনস্থানের অরণ্যসমূহে সীতার সন্ধানের সময় রাম হরিণগণকে জিজ্ঞাসা করিয়াছেন। হরিণগণ দক্ষিণমূখ ইইয়া আকাশের দিকে চাহিয়া রহিল। দুই ভ্রাতা এই ইঙ্গিতে দক্ষিণ দিকে চলিতে চলিতে সীতার শরীর ইইতে ভ্রষ্ট কতকগুলি ফুল এবং সীতার ও কোনও রাক্ষসের পদচ্ছি দেখিতে পাইলেন। ভগ্ন ধনুর্বাণ ও ভগ্ন রথ দেখিতে পাইয়া রামের চিত্ত অন্থির হইয়া পড়িল। বিশেষ লক্ষ্য করিয়া তিনি সীতার ভূষণের স্বর্ণখণ্ড, বিবিধ মাল্য ও রক্তবিন্দু দেখিতে পাইয়াছেন। আরও কতকগুলি চিহ্ন দেখিয়া তিনি অনুমান করিতেছেন যে, রাক্ষসেরা সীতাকে খাইয়া ফেলিয়াছে। তখন শোকে উন্মন্তপ্রায় রাম সমগ্র পৃথিবীকে বিধবন্ত করিতে উদ্যত ইইলে লক্ষ্মণ অতি মধুর বাক্যে সান্ধুনা দিয়া তাঁহাকে নিরস্ত করেন। "

লক্ষণের পরামর্শে পুনরায় জনস্থানে সীতার অন্তেষণ করিতে করিতে রাম রক্তাক্তকলেবর গিরিশৃঙ্গতুল্য একটি পক্ষীকে ভূপতিত অবস্থায় দেখিতে পাইলেন। চিন্তের বিক্ষেপবশতঃ রাম জটায়ুকে চিনিতে না পারিয়া মনে করিলেন যে, এই পক্ষিরপধারী রাক্ষসই সীতাকে খাইয়া ফেলিয়াছে। তিনি তাহাকে বধ করিবার নিমিত্ত ধনুতে বাণ যোজনা করিলে জটায়ু কহিলেন—'বৎস, তুমি এই মহারণ্যে যাঁহাকে ওমধির ন্যায় শুজিতেছ, সেই সীতা ও আমার প্রাণকে রাবণ হরণ করিয়াছে।সীতাকে উদ্ধার করিবার নিমিত্ত আমি রাবণের সহিত প্রাণ্ণপণে যুদ্ধ করিয়াও পারি নাই। ঐ দেখ—তাহার ভগ্ন ধনু, রথ প্রভৃতি ভূমিতে পড়িয়া আছে। তাহার সারথি আমার পাখার আঘাতে নিহত হইয়া ভূমিশয্যা গ্রহণ করিয়াছে। আমি পরিশ্রান্ত হইলে পর রাবণ আমার দুইখানি পাখা ছেন্ন করিয়া সীতাকে লইয়া আকাশপথে প্রস্থান করিয়াছে।'

জটায়ুর মুখে সীতার সন্ধান জানিয়া রাম ও লক্ষ্মণ তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক কাঁদিতে

লাগিলেন। শোকসম্ভপ্ত রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন— রাজাং ভ্রষ্টং বনে বাসঃ সীতা নষ্টা মতো ধিজঃ। ঈদৃশীয়ং মমালক্ষ্মীৰ্দহেদপি হি পাবকম ॥ ইত্যাদি। ৩।৬৭।২৪-২৮ —আমার রাজ্যচ্যুতি, বনবাস, সীতাহরণ ও এই পক্ষীর প্রাণনাশ দেখিয়া মনে হইতেছে যে. আমার প্রবল দূর্ভাগ্য অগ্নিকেও দগ্ধ করিতে পারে। সমুদ্রও আমার দূর্ভাগ্যের প্রভাবে

শুকাইয়া যাইবে। আমারই দুর্ভাগ্যবশতঃ আমার পিতৃবয়স্য গুধরাজ জটায়ু প্রাণত্যাগ করিতেছেন ।

সম্মেহে জটায়ুর দেহ স্পর্শ করিয়া রাম অজ্ঞান হইয়া পড়েন । জ্ঞানলাভের পর পনঃপনঃ তিনি জটাযুকে সীতার বিষয়ে প্রশ্ন করিলে পব জটায়ু অতি ক্ষীণস্বরে কহিলেন—'দুরাম্মা রাক্ষসরাজ মায়াবলে প্রবল বায়ুযুক্ত দুদিন সৃষ্টি করিয়া সীতাকে হরণ করিয়াছে। রাবণ 'বিন্দ'-নামক মুহূর্তে সীতাকে হবন করিয়াছে, কিন্তু সে তাহা বৃঝিতে পারে নাই । বিন্দ-মুহূর্তে অপহৃত বস্তু অবিলম্বে স্বামীর হস্তগত হয়। তুমি শোক করিও না, রাবণকে বধ করিয়া শীঘ্রই জানকীকে উদ্ধার করিতে পারিবে। রাবণ বিশ্রবার পত্র এবং কবেরের ভ্রাতা। এইমাত্র বলিয়াই জটায়ু দেহত্যাগ করিলেন।

রাম জটায়ুর জন্য বিলাপ করিতে করিতে আপন বন্ধুর ন্যায় তাঁহার দেহ চিতায় আরোপণ করিয়া সৎকার করিয়াছেন। অতঃপর হরিণ বধ করিয়া মন্ত্রপাঠপর্বক কলোপরি হরিণমাংসের পিগুদান করিয়াছেন। লক্ষ্মণের সহিত পণাসলিলা গোদাবরীতে গুধরাজের উদ্দেশে তিনি তর্পণও করিয়াছিলেন।

উভয় ভ্রাতা গভীর অরণ্যের মধ্য দিয়া পশ্চিমাভিমখে চলিয়াছেন । কিছক্ষণ পরে তাঁহারা দক্ষিণ দিকে জনস্থান হইতে তিন ক্রোশ দূরে 'ক্রৌঞ্চ' নামক নিবিড় অরণ্যে প্রবেশ করেন। সেই অরণ্য অতিক্রম কবিয়া পর্বদিকে তিন ক্রোশ চলার পর তাঁহারা মতঙ্গ মনির আশ্রমের ভিতর দিয়া অপর একটি গহন অবণো প্রবেশ করিতেছেন। সেই অরণ্যের এক পর্বতগুহায় তাঁহারা মগভক্ষণরতা এক ভয়ঙ্করী রাক্ষসীকে দেখিতে পান। সেই রাক্ষসী লক্ষ্মণকে পতিরূপে পাইবার বাসনা ব্যক্ত করিল। রাক্ষসীর নাম 'অয়োমুখী'। সে লক্ষ্মণকে আলিঙ্গন করায় লক্ষ্মণ ক্রদ্ধ হইয়া তাহার নাক, কান ও স্তন কাটিয়া ফেলিলেন। ভীষণ চীৎকার করিয়া অয়োমুখী প্রস্থান করিয়াছে। রাম ও লক্ষ্মণ অতি দ্রুতবেগে পথ চলিয়া অপর একটি অরণ্যে প্রবেশ কবিয়াছেন । সেই অরণ্যে গ্রীবা ও মস্তকহীন এক বিকটাকৃতি রাক্ষসের সহিত তাঁহাদের দেখা হইল। তাহার নাম কবন্ধ। রাক্ষসের মুখ রহিয়াছে উদরে এবং একটিমাত্র চক্ষ অগ্নির নাায় উজ্জ্বল । বাক্ষসটির হস্তদ্বয় অতি দীর্ঘ । সে দুইহাতে রাম ও লক্ষ্মণকে ধরিয়া পীড়ন করিতে লাগিল। তাঁহারা কিছুতেই মুক্ত হইতে পারিলেন না। রাম ও লক্ষ্মণ উভয়েই ভয় পাইয়াছেন, কিন্তু বদ্ধি হারান নাই। রাম রাক্ষসের ডান হাত ও লক্ষ্মণ বাম হাতখানি অসির দ্বারা কাটিয়া ফেলিলেন। ভয়ন্কর চীৎকার করিয়া রাক্ষসটি ভূমিতে পডিয়া গেল। সে দীনস্বরে তাঁহাদের পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে লক্ষ্মণ উভয় ভ্রাতার পরিচয়, বনবাস ও সীতাহরণের কথা রাক্ষসকে জানাইয়াছেন। রাক্ষস প্রীত হইয়া রাম ও লক্ষ্মণকে স্বাগত সম্ভাষণ-পূর্বক তাঁহার আত্মবৃত্তান্ত শোনাইতেছে। সে ছিল দনুর পুত্র, রূপবান ও শক্তিশালী। তপসারে দ্বারা ব্রহ্মার বরে সে দীর্ঘ আয়ু লাভ করে। শক্তির অহন্ধারে ইন্দ্রকে আক্রমণ করিতে যাইয়া ইন্দ্রের বজ্রের আঘাতে তাহার রূপ বিনষ্ট হইয়া যায়। একদিন বন্য দ্রব্য-সঞ্চয়কারী স্থলশিরা-নামক এক মহর্ষিকে ভয় দেখাইবার নিমিত্ত সে বর্তমান রূপ ধারণ করে। মহর্ষিব শাপে তাহার এই বিকট রূপ স্থায়ী হইয়া পডিল। মহর্ষির নিকট শাপমক্তির নিমিত্ত প্রার্থনা করিলে পর মহর্ষি কহিলেন যে, দাশরথি রাম যখন তাহার বাছচ্ছেদন করিয়া তাহার দেহ বিজন বনে দাহ করিবেন, তখন সে পুনরায় মনোহর রূপ লাভ করিবে। তদবধি সে নিতাই নামেব প্রতীক্ষা করিতেছে। আজ তাহার শাপের অবসান ঘটিল। তাহাকে অগ্নিতে দক্ষ করার পর অপর দেহ লাভ করিয়া সীতার উদ্ধার সম্পর্কে সে রামকে সমুচিত পরামর্শ দিবে। সূর্যান্তের পূর্বেই রাম যেন তাহাকে একটি গর্তের মধ্যে দাহ করেন। "

উভয় প্রাতা মিলিয়া কবন্ধকে দাহ করিতেছেন, এই সময়ে চিতা হইতে এক সুদর্শন পুরুষ উথিত হইয়া হংসযোজিত বিমানে অরোহণপূর্বক কহিল—'হে সূহংশ্রেষ্ঠ রঘুনন্দন, কিন্ধিন্ধাপতি বালী আপন প্রাতা সুত্রীবকে নির্বাসিত করিয়াছেন। সূত্রীব পম্পাসরোবরের তীরে ঋষ্যমৃক-পর্বতে চারিজন বানরের সহিত অবস্থান করিতেছেন। সেই মনস্বী মহাবল সুত্রীব সীতার উদ্ধারে অবশাই আপনার সাহায্য করিবেন। আপনি অতি শীঘ্র তাঁহার সহিত মিত্রতা স্থাপন করুন। সুত্রীব পৃথিবীর সকল স্থানই উত্তমরূপে অবগত আছেন। আপনি শোক পরিত্যাগ করুন।'\*\*

তারপর পম্পাসরোবর ও ঋষ্যমূকে যাইবার পথের সন্ধান দিয়া এবং গন্তব্য স্থানের দৃশ্য বর্ণনা করিয়া দিব্যদেহ দনুপুত্র অন্তর্হিত হইলেন।

কবন্ধের বর্ণনার মধ্যে পম্পাতীরবাসিনী শ্রমণী শবরীর কথাও শোনা যায়। কবন্ধ রামকে বলিয়াছেন যে, রামকে দর্শন করিয়া শবরী স্বর্গে গমন করিবেন।\*\*

রাম প্রচুর হরিণের মাংস খাইতেন—ইহা অনেকবার দেখা গিয়াছে। কবন্ধ রামকে বলিয়াছেন যে, পম্পাসরোবরে ঘৃতপিণ্ডের ন্যায় স্থুল হংস, ক্রৌঞ্চ প্রভৃতি পাখী এবং রোহিত, বক্রতুণ্ড প্রভৃতি মৎস্য রহিয়াছে। রাম ও লক্ষ্মণ অগ্নিতাপে পাক করিয়া সেইসকল সুখাদ্য গ্রহণ করিতে পারিবেন। "

রাম ইহার উত্তরে কিছুই বলেন নাই। ইহাতে অনুমিত হয়—পাখীর মাংস এবং মাছ খাইতেও সম্ভবতঃ রাম অভ্যন্ত ছিলেন।

রাম ও লক্ষ্মণ কবন্ধপ্রদর্শিত পথে পম্পার পশ্চিম তীর অভিমুখে যাত্রা করিয়াছেন। পথিমধ্যে এক পর্বতশিখরে রাত্রিযাপন করিয়া তাঁহারা পম্পার পশ্চিম তীরে উপস্থিত হইয়াছেন। সেখানে তাঁহারা শবরীর রমণীয় আশ্রম দেখিতে পান। তপঃসিদ্ধা বৃদ্ধা শবরী তাঁহাদের চরণে প্রণাম করিয়া যথাবিধি অর্চনাপূর্বক কহিতেছেন—'হে রাম, আজ আমার তপস্যা পূর্ণ হইল। আপনি যখন চিত্রকুটে অবস্থান করিতেছিলেন, তখন সম্প্রতি স্বর্গত এখানকার মহর্ষিগণ আমাকে বলিয়াছিলেন যে, আপনি একসময়ে আমার আশ্রমে পদার্পণ করিবেন। আপনার পূণ্য দর্শনলাভে আশ্বার মুক্তি হইবে। আমি আপনার উদ্দেশ্যে সুখাদ্য বিবিধ বন্য দ্বব্য সংগ্রহ করিয়া প্রতীক্ষা করিতেছি।'

অতঃপর রাম শবরীর গুরুগণের প্রভাব প্রত্যক্ষ করিতে চাহিলে শবরী মতঙ্গবনের নানাস্থানে তাঁহাদের তপঃসিদ্ধির অনেক নিদর্শন রামকে দেখাইয়াছেন। শবরীর দেহত্যাগের বাসনা শুনিয়া রাম কহিলেন—'ভদ্রে, তুমি যথাসুখে অভিলবিত লোকে গমন কর।' রাম চীর ও কৃষ্ণচর্মপরিহিতা জটাধারিণী শবরীকে এইপ্রকার অনুমতি করিলে পর শবরী চিতানলে নশ্বর দেহকে আছতি দিয়া স্বর্গে গমন করিলেন।"

রাম ও লক্ষ্মণ বিবিধ তীর্থ ও পম্পাতে স্নান করিয়াছেন। তখন চৈত্রমাস। বসম্ভকালে পম্পার অপরূপ শোভাদর্শনে বিরহী রাম ব্যাকুল হইয়া পড়িয়াছেন। তাঁহার বিরহব্যথা ও শোক যেন শতগুণ বৃদ্ধি পাইয়াছে। লক্ষ্মণ নানাবিধ সান্ত্বনাবাক্যে তাঁহাকে কথঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ করিয়াছেন। পম্পা অতিক্রম করিয়া রাম ও লক্ষ্মণ ঋষ্যমূক পর্বতের সমীপবর্তী হইলে পর

সূত্রীব তাঁহাদিগকে দেখিয়া ভীত হইয়া পড়েন। তিনি তাঁহাদিগকে বালীর প্রেরিত শত্ত্ব মনে করিয়া সচিবদের সহিত প্রতীকারের পরামর্শ করিতেছেন। স্থিব হইল যে, তীক্ষণী হনুমান্ শরাসনধারী সেই দুই বীরের পরিচয় ও উদ্দেশ্য জানিয়া আসিবেন। রামের নির্দেশে লক্ষণ ভিক্ষবেশধারী হনুমানের নিকট নিজেদের পরিচয়, রামের বনবাস, সীতাহরণ প্রভৃতি ঘটনা বিস্তৃতরূপে প্রকাশ করিয়া পরিশেষে কহিলেন যে, তাঁহারা দনুপুত্র কবন্ধের মুখে সূত্রীবের শক্তিমন্তার কথা শুনিয়াছেন। সীতার উদ্ধারের ব্যাপারে কপিরাজ সূত্রীবের সাহায্যপ্রার্থিরূপে রাম সূত্রীবের দর্শনাভিলাধী হইয়া এই স্থানে আসিয়াছেন। হনুমান্ পরম প্রীত হইয়া ভিক্ষবেশ পরিত্যাগপূর্বক রাম ও লক্ষ্মণকে পিঠে করিয়া খ্যামৃক হইতে মলয় পর্বতে সূত্রীবের নিকট উপস্থিত হইলেন। (মলয় ও খ্যামৃক একই পর্বতমালার অন্তর্গত।)

হনুমানের মুখে রামের সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া সুগ্রীব নিজেকে ভাগ্যবান্ মনে করিয়াছেন। হস্তধারণ ও অগ্নিস্থাপন করিয়া অগ্নিপ্রদক্ষিণপূর্বক রাম ও সুগ্রীব পরস্পরের মিত্র হইয়াছেন। জ্যেষ্ঠ প্রাতা বালি-কর্তৃক নির্বাসন, দারাপহরণ প্রভৃতি ঘটনার কথা বলিয়া সুগ্রীব রামের অনুগ্রহ প্রার্থনা করিলে রাম প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, সুগ্রীবের ভার্যপিহারী বালীকে তিনি অবশাই বধ করিবেন।

সীতা-কপীন্দ্র-ক্ষণদাচরাণাং

রাজীব-হেম-জ্বলনোপমানি।

সূত্রীব-রাম-প্রণয়প্রসঙ্গে

বামানি নেত্রাণি সমং স্ফুরম্ভি॥ ৪।৫।৩১

—সূথীব ও রামের মিত্রতাকালে সীতার নয়নযুগল পদ্মের ন্যায় প্রফুল হইল, বালীর নয়নযুগল সোনার বর্ণ ধারণ করিল এবং রাক্ষসগণের নয়নযুগল অগ্নিবর্ণ হইয়া উঠিল, আর সীতা, বালী ও রাক্ষসগণের বাম নয়ন একই সময়ে স্পন্দিও হইতে লাগিল। (পুরুষের বামচক্ষুর স্পন্দন অমঙ্গলসূচক এবং স্ত্রীলোকের বামচক্ষুর স্পন্দন মঙ্গলসূচক ।)

সুগ্রীব রামের নিকট নিজের দুঃখের কাহিনী বিস্তৃতভাবে কহিতেছেন, রামও প্রাতৃষয়ের বিরোধের কারণ জিজ্ঞাসা করিয়া সুগ্রীবের মুখে সকল ঘটনা শুনিতেছেন। সুগ্রীবও যে জ্যেষ্ঠ প্রাতার ভার্যা মাতৃসমা তারাকে অঙ্কশায়িনী করিয়াছিলেন—এই কথাটি তিনি রামের নিকট গোপন রাখিয়াছেন। এইজন্যই সম্ভবতঃ রাম বালীর উপর কুদ্ধ ইইয়া সুগ্রীবকে আশ্বাস দিতেছেন—

যাবত্তং ন হি পশ্যেয়ং তব ভার্যপিহারিণম্। তাবৎ সৃ জীবেৎ পাপাদ্মা বালী চারিত্রদূষকঃ ॥ ৪।১০।৩৩

—আমি তোমার ভার্যপিহারী পাপাত্মা দুশ্চরিত্র বাসীকে যতক্ষণ দেখিতে না পাই,ততক্ষণ সে জীবিত থাকিবে।

বালীর মত বীরপুরুষকে বধ করিবার শক্তি রামের আছে কি না প্রারীক্ষার উদ্দেশ্যে সূত্রীব বালিনিক্ষিপ্ত দুন্দুভির কঙ্কাল রামকে দেখাইলে রাম পদাস্কৃষ্টের দ্বারা সেই কন্ধালকে দশ যোজন (আশি মাইল) দূরে নিক্ষেপ করিলেন। সূত্রীবের বালিভীতি কিছুতেই দূর হইতেছে না। এবার সূত্রীব রামকে সাতটি শালবৃক্ষ দেখাইয়া কহিতেছেন যে, বালী এই বৃক্ষগুলিকে এক সঙ্গে ঝাঁকার দিয়া পত্রহীন করিতে পারেন। রাম একটি বাণের দ্বারা একসঙ্গে সেই শালবৃক্ষগুলিকে বিদ্ধ করিলেন। তারপর সেই বাণ পর্বত বিদীর্ণ করিয়া ভূগর্ভে প্রবিষ্ট হইল এবং পুনরায় রামের তৃণমধ্যে প্রবেশ করিল। এবার সূত্রীবের বিশ্বাস দ্বালি যে, রাম বালীকে বধ করিতে পারিবেন।

সূত্রীব বালীর রাজধানী কিছিক্কায় (মহীশুরের উত্তরে বেলারি জেলায়) যাইয়া বালীকে যুদ্ধের নিমিন্ত আহ্বান জানাইয়াছেন। উভয় প্রাতায় তুমুল মল্লযুদ্ধ চলিতেছে। সূত্রীব ক্রমশঃ নিস্তেজ হইতেছেন দেখিয়া রাম অতর্কিতে শাণিত বাণের দ্বারা বালীর বক্ষে আঘাত করেন। বালী ভূমিতলে পড়িয়া গেলেন। রাম মহাবীর বালীর সমীপে উপস্থিত হইলে পর অতর্কিতে বাণ নিক্ষেপের জন্য বালী রামকে কঠোর ভাষায় ধিকার দিতেছেন। রামের এই অন্যায় আচরণের জন্য ক্ষুব্ধ বালী রামকে যাহা যাহা বলিয়াছেন, রাম সেইসকল কথার সদুত্তর দিতে পারেন নাই। তিনি বালীর প্রাত্ভার্যা—গ্রহণরূপ অপরাধের উপর বিশেষ জ্বোর দিয়া কহিয়াছেন—

উরসীং ভগিনীং বাপি ভার্যাং বাণ্যানুজস্য যঃ। প্রচরেত নরঃ কামান্তস্য দণ্ডো বধঃ স্মৃতঃ ॥ ৪।১৮।২২

—কামের তাড়নায় যে ব্যক্তি কন্যা, ভগিনী, কিংবা কনিষ্ঠ ভ্রাতার ভার্যাতে উপগত হয়, তাহার বধ-দণ্ড শাস্ত্রবিহিত।

এইকারণেই তিনি তাঁহার সহিত অযুধ্যমান বালীকে বধ করিতে বাধ্য হইয়াছেন। যেহেতু তিনি ক্ষব্রিয়। সেইহেতু ক্ষব্রিয়ের কর্তব্যই তিনি পালন করিয়াছেন। ইহাই রামের বক্তব্যের গুরুত্বপূর্ণ অংশ। অন্যান্য অনেক কথাও তিনি বলিয়াছেন। কিছু সেইগুলি যেন সদুত্তর হয় নাই।

এই অধ্যায়ের বর্ণনাকালে কৃত্তিবাস পণ্ডিত ভক্তবৎসল রামের আচরণে যেন সমস্যায় পড়িয়া ভণিতায় কহিতেছেন—

> 'কৃত্তিবাস পশুিতের ঘটিল বিষাদ। বালীবধ করি কেন করিলা প্রমাদ॥'

মহাভারতকার ব্যাসদেব অর্জুনের মুখ দিয়া এবং উত্তররামচরিতে ভবভৃতি লবের মুখ দিয়া রামের বালিবধের সমালোচনা করিয়াছেন।

ছলনাপূর্বক দ্রোণাচার্যের মৃত্যু ঘটাইবার জন্য অর্জুন কপট সত্যবাদী যুধিষ্ঠিরকে বলিয়াছেন—

চিরং স্থাস্যতি চাকীর্তিব্রৈলোক্যে সচরাচরে।

রামে বালিবধাদ্ যদ্বদেবং দ্রোণে নিপাতিতে ॥ দ্রোণ ১৯৫।৩৫

—বালীকে বধ করার জন্য রামের অকীর্তি যেরূপ ত্রিলোকে চিরকাল ব্যাপ্ত রহিয়াছে, এইভাবে অন্ত্রত্যাগ করাইয়া দ্রোণের মৃত্যু ঘটাইবার ফলে আপনার অকীর্তিও চিরদিনই থাকিয়া যাইবে।

উত্তররাম-চরিতেও রামের অশ্বমেধের অশ্বরক্ষক লক্ষ্মণপুত্র চন্দ্রকেতুর সহিত লবের বিবাদ উপস্থিত হইলে চন্দ্রকেতুর মুখে রামের অলোকসামান্য বীরত্বের কথা শুনিয়া লব কহিতেছেন—'রঘুপতির চরিত্র ও মহিমা কে না জানে ? থাক, বয়োবৃদ্ধগণের চরিত্র সমালোচনা করা উচিত নহে।' তারপর উপহাসের সুরে তাড়কাবধ ও খরের সহিত যুদ্ধে রামের পশ্চাদসরণের কথা বলিয়া লব কহিতেছেন—

যদ্বা কৌশলমিন্দ্রসূনুনিধনে তত্রাপ্যভিজ্ঞো জনঃ। ৫।৩৫

—এবং ইন্দ্রপুত্র বালীকে বধ করিতে রাম যে কৌশল (অতর্কিত আক্রমণ) অবলম্বন করিয়াছিলেন, তাহাও সকলেরই জানা আছে।

আমাদের মনে হয় যে, স্বার্থ সাধনের উদ্দেশ্যে সূর্ত্তীবকে সঞ্চুষ্ট করিবার, নিমিন্তই রাম তাঁহার সহিত অযুধ্যমান বালীকে অতর্কিতে হত্যা কবিয়াছেন। আপন কার্য সমর্থন করিতে তিনি বালীর যে-প্রকার চরিত্র-দোষের উল্লেখ করিয়াছেন, সেইপ্রকার দোষ তো সুগ্রীবেরও ছিল। সুগ্রীবের পূর্বকৃত দোষের কথা জানা না থাকিলেও বালীর মৃত্যুর পর পুনরায় বালিপত্নী তারাতে সুগ্রীবের অতিশয় আসক্তি রাম অবশাই দেখিয়াছেন। পরে দেখা যাইবে যে, পূর্বের ঘটনাও যেন তিনি জানিতেন। কিন্তু এই বিষয়ে সুগ্রীবকে তো তিনি কিছুই বলেন নাই। এইপ্রকার আচরণ্ বানরসমাজেও গর্হিত বিবেচিত হইত। অঙ্গদের কথায় তাহা জানা যাইবে।

শোকসম্ভপ্তা বালিপত্নী তারাকে সাস্ত্রনা দিতে যাইয়া রাম দৈবেব দোহাই দিয়াছেন। অধিকস্ত ইহাও বলিয়াছেন—

প্রীতিং পরাং প্রাঙ্গ্যাসি তাং তথৈব। ৪/২৪/৪৩ —তমি সেইরূপই পরমা প্রীতি লাভ করিবে।

পুনরায় তুমি সুগ্রীবের ভার্যাকপে জীবন যাপন করিবে—ইহাই কি রামের বাক্যের গৃঢ়ার্থ ? তবে কি রাম সুগ্রীব ও তারার পূর্বতন প্রণয়ের বৃত্তান্ত অবগত ছিলেন ?

সুগ্রীবের রাজ্যাভিষেক উপলক্ষে হনুমান্ কিষ্কিন্ধার গিরিগুহায় রাজভবনে পদার্পণ করিতে অনুরোধ করিলে রাম বলিতেছেন যে, পিতার আজ্ঞা পালনার্থ তিনি চৌদ্দ বৎসরেব ভিতরে কোন গ্রামে কিংবা নগরে প্রবেশ করিবেন না। অঙ্গদকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করার নিমিত্ত সুগ্রীবকে নির্দেশ দিয়া রাম কহিতেছেন—

পুর্বেহিয়ং বার্ষিকো মাসঃ শ্রাবণঃ সলিলাগমঃ।

প্রবৃত্তাঃ সৌম্য চত্বারো মাসা বার্ষিকসংজ্ঞিতাঃ ॥ ইত্যাদি। ৪।২৬।১৪-১৭
—-হে সৌম্য, বারিবর্ষণের চারিমাস বর্ষাকাল বলিয়া কথিত। তাহার প্রথম মাস শ্রাবণ
আরম্ভ হইয়াছে। এখন সীতার উদ্ধারেব নিমিত্ত উদ্যোগের সময় নহে। তুমি এই সময়ে
পুরীতে প্রবেশ কর, আমি লক্ষ্মণের সহিত এই পর্বতে অবস্থান করিতেছি। বর্ষা নিবৃত্ত হইলে
কার্ত্তিক মাসে তুমি রাবণ বধার্থে উদ্যোগী হইবে।

সুগ্রীব রাজ্যাভিষিক্ত ইইয়াছেন। রামও লক্ষ্মণ সহ কিছিন্ধার সমীপন্থ প্রস্রবণ-গিরির একটি মনোরম গুহায় আশ্রয় লইয়াছেন। এই প্রস্রবণেরই অপর নাম মাল্যবান্। বর্ষাকালের প্রাকৃতিক শোভা দর্শনে রাম অযোধ্যার সরয্-নদীকে স্মরণ করিতেছেন। পুনঃপুনঃ সীতার মুখচন্দ্র স্মৃতিপথে উদিত হওয়ায় রামের শোক যেন বর্ষার বাবিধারা ইইতেও অধিকতর দুঃসহ ইইয়া উঠিল। সহচর লক্ষ্মণের সাম্বনা-বচনেও যেন তাঁহার অধীরতা দূর ইইতেছে না। ''

রাম অতি কষ্টে বর্ষাব তিন মাস কাটাইলেন। কার্ত্তিক মাস উপস্থিত হইতেই তিনি ব্যাকুল হইয়া পড়িয়াছেন। সীতাবিরহেব শোক তাঁহার ধৈর্যের বাঁধকে ছাপাইয়া উঠিয়াছে। তিনি কয়েকদিন পরেই লক্ষ্মণকে বলিতেছেন—

চত্বারো বার্ষিকা মাসা গতা বর্ষশতোপমাঃ। ইত্যাদি। ৪।৩০।৬৪-৬৬
—বর্ষার চারিমাস যেন আমার শতবর্ষ বলিয়া বোধ হইয়াছে। সেই দীর্ঘ বর্ষাকাল অতিক্রাম্ভ
হইল। আমি প্রিয়াবিযুক্ত, দুঃখার্ত, রাজ্যচ্যুত ও বনবাঙ্গী বলিয়া বানররাজ সুগ্রীবের কৃপা
হইতে বঞ্চিত হইতেছি।

এই কথা বলিয়া রাম ক্রোধে অধীর হইয়া লক্ষ্মণকে সুগ্রীবের নিকট পাঠাইতেছেন। অনেক কঠোর কথা সুগ্রীবের উদ্দেশে বলিয়া পরিশেষে রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—'সুগ্রীবকে বলিবে'—

ন সঃ সন্ধৃচিতঃ পদ্বা যেন বালী হতো গতঃ। সময়ে তিষ্ঠ সূত্রীব মা বালিপথমন্বগাঃ ॥ ৪।৩০।৮১

—সূগ্রীব, তোমার প্রাতা বালী নিহত হইয়া যে পথে গমন করিয়াছেন, সেই পথ রুদ্ধ হয় নাই। অতএব তুমি আপন প্রতিশ্রতি পালন কর, বালীর পথে গমন করিও না।

লক্ষণ যথাযথর পে অগ্রন্ধের নির্দেশ পালন করিয়াছেন। এবার গ্রাম্যসূথে মন্ত সুগ্রীবের ইশ হইয়াছে। তিনি লক্ষণের সহিত রামের শে মূলে উপস্থিত হইয়াছেন। তাঁহার বিনয়বচনে রামের ক্রোধ শাস্ত হইল। কৃতাঞ্জলি মিত্রকে আলিঙ্গন করিয়া তিনি মধ্র ভাঁষায় তাঁহার সাহায্য চাহিলেন।

সুগ্রীবের আদেশে সমাগত বানরগণ সীতার অম্বেষণে দিকে দিকে যাত্রা করিতেছেন। দক্ষিণদিকে যাঁহারা যাত্রা করিতেছেন, হনুমান্ তাঁহাদের মধ্যে অন্যতম। হনুমানের বুদ্ধি ও পরাক্রম বিষয়ে সুগ্রীব ও রামের আস্থা রহিয়াছে। হনুমানের প্রশংসা করিয়া রাম তাঁহার হাতে স্বনামান্ধিত অন্ধুরীয়কটি সীতার অভিজ্ঞানের নিমিত্ত প্রদান করেন। "

একমাস নানাস্থানে অম্বেষণের পর হনুমান্ লঙ্কায় যাইয়া রাবণের অশোক-বনে সীতাকে দর্শন করিয়াছেন। সীতার নিকট বিরহী রামের দুরবস্থা বর্ণনাকালে হনুমান্ বলিতেছেন—

ন মাংসং রাঘবো ভূঙক্তে ন চৈবং মধু সেবতে।

বন্যং সুবিহিতং নিত্যং ভক্তমশ্লাতি পঞ্চমম্ ॥ ইত্যাদি। ৫।৩৬।৪১-৪৪
—রাম মাংস ভোজন করেন না, মদ্যও সেবন করেন না। সায়ংকালে শুধু অরণ্যজাত
ফলমূলাদি ভোজন করিয়া থাকেন। তিনি শুধু আপনার ধ্যানেই নিত্য শোকাকুল।
এই উক্তি হইতে রামের মদ্যপানের কথা জানা যাইতেছে। (ক্ষিত্রিয়ের পক্ষে তাহা
দুষণীয় নহে।)

সীতার সংবাদ বহন করিয়া হনুমান্ প্রস্রবণ-গিরিতে রাম সমীপে ফিরিয়া আসিয়াছেন । হনুমানের মুখে রাম লঙ্কার সকল বৃত্তান্ত শুনিলেন এবং সীতার প্রদত্ত অভিজ্ঞান পাইয়া ও কথিত গোপন বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া সীতাপ্রদত্ত চূড়ামণিটিকে বুকে ধারণপূর্বক তিনি বিলাপ করিতে লাগিলেন । পুনঃপুনঃ হনুমানের মুখে সীতার কথা শুনিয়াও যেন তাঁহার তৃপ্তি হইতেছে না । হনুমানের প্রতি কৃতজ্ঞতায় তাঁহার অন্তর ভরিয়া উঠিল । তিনি কহিলেন যে, হনুমান্ তাঁহাদের জীবন রক্ষা করিয়াছেন, কিন্তু তিনি এরপ দীন হইয়াছেন যে, এইরূপ হিতকারীর সহিত যথোচিত ব্যবহার করিবার ক্ষমতা আজ তাঁহার নাই । এইজন্য মন পীড়িত হইতেছে । তারপর প্রীতিপুলকিত রাম কহিতেছেন—

এষ সর্বস্বভৃতস্তু পরিষক্ষো হনুমতঃ। ময়া কালমিমং প্রাপ্য দত্তস্তা মহাত্মনঃ॥ ৬।১।১৩

—এখন এই মহাদ্মা হনুমানকে আমার সর্বস্বভৃত আলিঙ্গন প্রদান করিতেছি।

হনুমান্কে আলিঙ্গন করিয়া রাম কহিতেছেন—'জানকীর সংবাদ তোমার মুখে শুনিলাম, কিন্তু বানরগণের সমুদ্র উত্তরণের উপায় কে বলিয়া দিবে ?' রামের এই কথার উত্তরে সুগ্রীব তাঁহার মনে উৎসাহ সঞ্চার করিয়াছেন। রামের দুশ্চিন্তা দূর হইয়াছে।

হনুমানের মুখে রাম লঙ্কানগরীর সমৃদ্ধি ও দুরাধর্ষতার কথাও শুনিয়াছেন। সেই দিনই বেলা দুইপ্রহরে তিনি অভিযানের শুভক্ষণ স্থির করিয়াছেন। সেই দিন ছিল উত্তরফলগুনী নক্ষত্র। তাঁহার জন্মনক্ষত্র পুনর্বসু। অতএব জ্যোতিষের বিচারে উত্তরফাল্পনী নক্ষত্র তাঁহার 'সাধক' তারা, যাত্রায় শুভ-ফলপ্রদ। অনেকগুলি শুভসূচক লক্ষণও রাম লক্ষ্য করিতে লাগিলেন। সুগ্রীবের আদেশে তখনই বানরগণ লঙ্কাভিযানে প্রস্তুত হইয়াছেন। রাম

হনুমানের স্কন্ধে এবং লক্ষ্মণ অঙ্গদের শুদ্ধে চড়িয়া চলিলেন। কিঙ্কিন্ধা ইইতে থাত্রা করিয়া বহু গিরি, নদী, প্রস্রবণ ও কানন দেখিতে দেখিতে তাঁহারা সহ্য ও মলয়-পর্বত অতিক্রমের পর মহেন্দ্র-পর্বতের শিখরে আরোহণ করেন। সেখান ইইতে সমুদ্র দেখা যায়। মহেন্দ্রশিশর হইতে অবতরণ করিয়া অল্প সময়ের মধ্যেই সকলে সমুদ্রতীরে পৌছিয়াছেন। "

এবার বিরহী রাম সীতাকে স্মরণ করিয়া বিশেষ বিহুল হইয়া পড়েন। তিনি লক্ষণকে কহিতেছেন যে, মানুষের শোক ক্রমশঃ হ্রাস পায়, কিন্তু তাঁহার শোক দিন দিন বাড়িয়াই চলিতেছে। বাতাসকে সম্বোধন করিয়া রাম বলিতেছেন—

বাহি বাত যতঃ কান্তা তাং স্পৃষ্টা মামপি স্পৃশ। ত্বয়ি মে গাত্রসংস্পর্শকন্তে দৃষ্টিসমাগমঃ॥ ৬।৫।৬

—হে সমীরণ, আমার প্রিয়তমা যেখানে আছেন, তুমি সেখানে যাও, তাঁহাকে স্পর্শ করিয়া আসিয়া আমাকেও স্পর্শ কর। তাপতপ্ত নয়ন চন্দ্রদর্শনে যেরূপ শীতল হয়, সেইরূপ প্রিয়াম্পর্শকারী তোমার স্পর্শে আমার দেহও শীতল হইবে।

এইসময়ে লক্ষ্মণের নিকট রামের মুখে আপন কামজ সম্ভাপের এরূপ কথাও ব্যক্ত হইয়াছে, যে-সকল কথা কেহই সাধারণতঃ অপরকে বলেন না। সেইকালে সম্ভবতঃ ইহা লজ্জার বিষয় বলিয়া কেহ মনে করিতেন না। কিষ্কিষ্ণা হইতে যাত্রার দ্বিতীয় দিন অপরাহুকালে রাম বিশেষ কাতর হইয়া পড়েন। লক্ষ্মণের সান্ধনাবচনে তিনি কোনপ্রকারে নিজেকে সামলাইয়াছেন। "

বিভীষণ ভ্রাতাকে পরিত্যাগ করিয়া রামের সমীপে উপস্থিত হইলে জাম্ববান, সুগ্রীব, অঙ্গদ প্রমুখ বানরগণ রামকে পরামর্শ দিলেন যে, বিভীষণকে স্থান দেওয়া উচিত হইবে না। হনুমানের পরামর্শ অন্যরূপ। সকলের মন্তব্য শুনিয়া রাম সুগ্রীবকে বলিলেন, বিভীষণের সহিত কোন সম্পর্ক না থাকিলেও সম্ভবতঃ তিনি রাজ্যাভিলাষী হইয়াই তাঁহার শরণ লইয়াছেন। রাক্ষসেরা পণ্ডিতও হইয়া থাকেন। শরণাগতির আগ্রহ দেখিয়া অনুমান

যে, রাবণ ও বিভীষণের মধ্যে প্রবল বিবাদ উপস্থিত হইয়াছে। অতএব বিভীষণকে স্থান দেওয়া অনুচিত হইবে না। অতঃপর রাম সুগ্রীবকে বলিতেছেন—

ন সর্বে ভ্রাতরস্তাত ভবস্তি ভরতোপমাঃ।

মদ্বিধা বা পিতৃঃ পুত্রাঃ সুহৃদো বা ভবদ্বিধাঃ ৷৷ ৬৷১৮৷১৫

—সংসাবে সকল ভ্রাতাই ভরতের মত নহে, পিতার সকল পুত্রই আমার মত নহে, আর সকল বন্ধুই তোমার মত নহে। (অতএব রাবণকে পরিত্যাগ করা বিভীষণের পক্ষে অসম্ভব নহে।)

এই উক্তিটির দ্বিতীয় অংশে রামের যে আত্মশ্লাঘা প্রকাশ পাইতেছে, তাহা যেন বিস্ময়কর।

পরিশেষে রাম কহিতেছেন যে, প্রবল শত্রুও যদি শরণাগত হয়, তবে তাহাকে অবশ্যই স্থান দিতে হইবে, ইহা তাঁহার জীবনের ব্রতস্থরাপ। বিভীষণও মিত্ররাপে গৃহীত হইলেন। রাম তাঁহাকে লন্ধার সিংহাসন দানের প্রতিশ্রুতি দিয়া অভিষিক্ত করিয়াছেন।

সমুদ্র পার হইয়া লক্ষায় যাইতে হইবে। সমুদ্র-লঙ্ঘনের উপায় সম্বয়ে পরামর্শ চলিতেছে। বিভীষণ বলিলেন যে, রামকে সাগরের নিকট ধরনা দিতে হইবে। এই পরামর্শ সকলেরই মনঃপৃত হইল। রাম সমুদ্রতীরে কুশান্তরণ করিয়া উপবিষ্ট হইলেন। তিন রাত্রি চলিয়া গিয়াছে, রাম সমুদ্রদেবের দর্শন পান নাই। তিনি কুদ্ধ হইয়া ভীষণ বাণ নিক্ষেপে সমুদ্রকে বিক্ষুদ্ধ করিয়া তুলিয়াছেন। বিপন্ন সমুদ্রদেব রামের সমীপে উপস্থিত হইয়া

বলিলেন যে, বিশ্বকর্মার পুত্র বানর নল পিতার ন্যায় শ্রেষ্ঠ শিল্পী ! তিনি সমুদ্রের উপর সেতু বন্ধন করিলে রাম সসৈন্যে দক্ষিণ তীরে উত্তীর্ণ হইতে পারিবেন । মাত্র পাঁচ দিনে বানরগণের সহযোগিতায় নল সমুদ্রের উপর শত যোজন (আটশত মাইল) দীর্ঘ ও দশ যোজন (আশি মাইল) প্রস্থ সেতু নির্মাণ করিয়াছেন ।

অশোভত মহান্ সেতৃঃ সীমন্ত ইব সাগরে। ৬।২২।৮০

—সেই বিশাল সেতু সাগরের সীমন্ত্রের ন্যায় শোভা পাইতেছিল।

রাম হনুমানের পিঠে ও লক্ষ্মণ অঙ্গদের পিঠে আরোহণ করিয়া সেতু পার হইয়াছেন। অগণিত বানর-সৈন্য ও বিভীষণ সহ তিনি সমুদ্রের দক্ষিণ তীরে উত্তীর্ণ ইইয়াছেন।

সমুদ্রের উদ্দর তীরে অবস্থানকালে রাম রাবণের দৃত শুক-নামক রাক্ষসকে বন্দী করিয়া রাখিয়াছিলেন। এবার লক্ষায় সেনা-সন্ধিবেশের পর তাহাকে ছাড়িয়া দেওয়া হইল।"

রাবণের মন্ত্রী শুক ও সারণ পুনরায় বানররূপ ধারণ করিয়া গুপ্তচররূপে বানরসৈন্যদের ভিতর প্রবেশ করিলে বিভীষণ তাহাদিগকে ধরিয়া রামের নিকট লইয়া যান। রাম তাহাদিগকে অভয় দিয়া কহিলেন—'তোমাদের যদি আর কিছু দেখিবার বাকী থাকে, তবে তাহাও দেখিয়া যাও। লন্ধায় যাইয়া রাবণকে বিলবে যে, যে শক্তিগর্বে তিনি আমার পত্নীকে হরণ করিয়াছেন, এবার যেন আমাকে সেই শক্তি প্রদর্শন করেন। আগামী প্রাতঃকালেই তিনি আমার শক্তি প্রত্যক্ষ করিতে পারিবেন।'"

লঙ্কায় উপস্থিত হইয়া রাম তাঁহার সৈন্যগণসহ সুবেল-শৈলে অবস্থান করিতেছিলেন। সেখানেও রাবণের প্রেরিত গুপ্তচর শার্দৃল প্রমুখ রাক্ষসগণ ধরা পড়িয়া রামের কৃপায় মুক্তিলাভ করিয়াছে। একরাত্রি সুবেল-পর্বতে কাটাইয়া পরদিনই রাম লঙ্কাপুরীর প্রত্যেক শরে সেনাপতি নিয়োগ করেন। তিনি স্বয়ং লক্ষ্মণের সহিত রাবণ-রক্ষিত উত্তর দ্বার অবরুদ্ধ করিয়াছেন। প্রথমেই রাম আত্মপক্ষ পরিচযের সঙ্কেত নির্দেশ করিতে যাইয়া বলিতেছেন—

न किव मानुबर ज्ञाभर कार्यर इति जिताहत ।

এষা ভবত নঃ সংজ্ঞা যুদ্ধেহন্মিন্ বানরে বলে ॥ ইত্যাদি। ৬।৩৭।৩৩-৩৫

——আমাদের এই সঙ্কেত থাকিল যে, যুদ্ধক্ষেত্রে আমাদের সৈন্যগণ বানররূপেই থাকিবেন।
বানররূপই আমাদের আত্মীয়। অতএব অবধ্য। লক্ষ্মণ, বিভীষণ, বিভীষণের চারিজন সচিব
ও আমি—এই সাতজন মনুষ্যরূপেই যুদ্ধ করিব।

প্রথমতঃ রাম সন্ধির প্রস্তাব করিয়া অঙ্গদকে রাবণের নিকট দৃতরূপে পাঠাইয়াছেন। সন্ধির শর্ত হইতেছে—জানকীকে প্রত্যর্পণ ও ক্ষমাপ্রার্থনা। তাহা না করিলে যুদ্ধ অনিবার্য এবং সেই যুদ্ধের পরিণাম রাবণের পক্ষে ভয়াবহ।

অঙ্গদ ব্যর্থকাম হইশ্ ফিরিয়া আসার পরেই 'সাজ সাজ্ঞ' রব পড়িয়া গেল। সম্পূর্ণ শঙ্কাপুরী বানর-সৈন্যের দ্বারা অবরুদ্ধ।

ক্ষিপ্রমাজ্ঞাপয়দ্ রামো বানরান্ দ্বিষতাং বধে। ৬।৪২।৯

—রাম তখনই শত্রুবধের নিমিত্ত বানরগণকে আদেশ দিলেন।

হনুমান্ প্রথমতঃ সীতার অস্ত্রেষণে লঙ্কায় গিয়া যে যুদ্ধনিনাদে আদ্মঘোষণা করিয়াছিলেন, তাহারই এক অংশ বানর-নৈন্যের সিংহনাদে ঘোষিত হইতেছে—

জয়তু कर्वाला तार्भा लक्क्षणक भश्रवनः।

রাজা জয়তি সুগ্রীবো রাঘবেণাভিপালিতঃ ৷৷ ৬৷৪২৷২০

—মহাশক্তিশালী রামের জয় হউক, মহাবল লক্ষ্মণের জয় হউক। রঘুনাথের দ্বারা সুরক্ষিত

রাজা সূত্রীবের জয় হউক।

মহাবিক্রমে বানর-সৈন্য রাক্ষসদের উপর আক্রমণ চালাইতেছে । উভয় পক্ষের দ্বন্দ্বযুদ্ধে সেইদিন রাক্ষসরাই সমধিক ক্ষতিগ্রস্ত হইল। "

সেই বাত্রিতেও ভীষণ যুদ্ধ চলিতেছিল। ইন্দ্রজিৎ অঙ্গদেব হাতে নাকাল হইযা অন্তর্হিত হইয়াছেন। মায়াবলে অন্তর্হিত হইয়া কৃটযোদ্ধা রাক্ষস রাম ও লক্ষ্মণকে সর্পবাণে বন্ধন করিয়াছেন। তাঁহাদের সংজ্ঞা লোপ পাইয়াছে। ইন্দ্রজিৎ তাঁহাদের সর্বাঙ্গ বাণবিদ্ধ কবিতেছেন। বানরগণ শোকে আকুল। বিভীষণ সকলকে আশ্বাস দিতে লাগিলেন। কিছুক্ষণ পরে রাম স্বীয় শক্তিমন্তা ও দৈহিক দৃঢ়তাহেতু মূর্ছা হইতে জাগরিত হইযাছেন, কিন্তু লক্ষ্মণের দুরবন্থার জনা তাঁহার শোক অবর্ণনীয়। অকম্মাৎ সেইস্থলে গরুড়ের আবিভাবে লক্ষ্মণও সর্পপাশ হইতে মৃক্ত হইয়া সংজ্ঞা লাভ করিয়াছেন। গরুডের স্পর্শমাত্র রাম-লক্ষ্মণের দেহের ক্ষতিহিং নিশ্চিহ্ন হইয়া গেল। কৃতজ্ঞতায় বামের নেত্রে আনন্দাশ্র্ বহিতেছে। দেবতাগণের মুখে রাম-লক্ষ্মণের এই দুর্গতির খবর শুনিয়া গরুড় সেইস্থলে আবির্ভৃত হইয়াছিলেন। এবার তাঁহাদিগকে আলিঙ্গন করিয়া অন্তর্হিত হইলেন।"

যুদ্ধে অনেক মহাবীর বাক্ষস নিহত হইয়াছেন। রাবণের সেনাপতি প্রহস্ত বীবশ্যায় শাযিত। এবার রাবণ স্বযং যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়াছেন। সুগ্রীব, লক্ষ্মণ, হনুমান্ ও নীলের সহিত যুদ্ধের পর রামের আহ্বানে রাবণ রামকে আক্রমণ করেন। হনুমানের পিঠে চড়িয়া বাম যুদ্ধ করিতেছেন। রামের নিশিত বাণে রাবণের সার্থি, বথ, অশ্ব—সকলই ধ্বংসপ্রাপ্ত হইয়াছে। হতাশ্ব হতসাবথি নষ্টরথ ছিন্নকিরীট বাক্ষসরাজের বিষদন্ত যেন ভাঙ্গিযা পড়িল। তিনি নিম্প্রভ হইয়া পড়িলেন। রাম তাঁহাকে বলিতেছেন—

তম্মাৎ পরিশ্রাম্ভ ইতি ব্যবস্য

ন ত্বাং শরৈর্মতাবশং নয়ামি। ইত্যাদি। ৫৯।১৪২, ১৪৩

—আজ ভীষণ যুদ্ধ করায় তুমি পরিশ্রান্ত। সেইজন্য শরপ্রহারে তোমাকে বধ কবিব না। তুমি আজ বিশ্রাম কর, পুনরায় রথ, ধনুর্বাণ ও সৈন্যাদি সহ যুদ্ধক্ষেত্রে আসিয়া আমাব শক্তি দেখিতে পাইবে।

হতদর্প রাক্ষসরাজ লজ্জিত হইয়া প্রস্থান করিয়াছেন। এহেন দুরস্ত শত্রুকে এইভাবে ক্ষমা করা বামের ন্যায় মহাত্মাব পক্ষেই সম্ভবপর।

পরদিন রণক্ষেত্রে কৃষ্ণকর্ণ উপস্থিত হইয়াছেন। তাঁহার বিক্রমে বানরগণ ভীত হইয়া পড়িয়াছেন। অগত্যা রাম স্বয়ং কৃষ্ণকর্ণকে আক্রমণ করেন। তিনি বাযব্যাস্ত্র ও ঐন্দ্রাস্ত্রের দ্বারা কৃষ্ণকর্ণের বাহুদ্বয় কাটিয়া ফেলিয়াছেন। ছিন্নবাহু হইয়াও কৃষ্ণকর্ণ তাঁহার দিকে চুটিয়া আসিতেছেন দেখিয়া রাম নিশিত দুইটি অর্ধচন্দ্রবাণে কৃষ্ণকর্ণের পদদ্বয় কাটিয়া দিলেন। তথাপি কৃষ্ণকর্ণ মুখব্যাদন করিয়া রামকে গিলিতে আসিতেছেন। এবার রাম তীক্ষ্ণ ঐন্দ্রাস্ত্রের দ্বারা কৃষ্ণকর্ণের শির দেহচ্যুত করিলেন।"

ইন্দ্রজিৎ আরও একদিন যুদ্ধক্ষেত্রে ব্রহ্মাস্ত্র নিক্ষেপ করিয়া বানরসৈন্য ও রাম-লক্ষ্মণকে মৃছিত করিয়াছিলেন। জাম্ববানের নির্দেশে হিমালয় হইতে দিব্যৌষধি আনিয়া হনুমান্ সেই ওযধির গন্ধে সকলকে স্বস্থু করেন।"

খরের পুত্র মকরাক্ষ পিতৃহস্তা রামকে সমরাঙ্গণে আক্রমণ করিয়া রামের পাবকান্ত্রে আত্মান্ততি দিয়াছেন।"

ইন্দ্রজিতের মায়াযুদ্ধে আক্রান্ত হইয়া কুদ্ধ লক্ষ্মণ একদিন সকল রাক্ষসকে হত্যা করার উদ্দেশ্যে বন্ধান্ত প্রয়োগ করিতে চাহিলে রাম তাঁহাকে নিষেধ করিয়া নৈকস্য হেতো রক্ষাংসি পৃথিব্যাং হস্তুমর্হসি। ইত্যাদি। ৬।৮০।৩৮, ৩৯
—একজনের অপরাধের জন্য পৃথিবীর সকল রাক্ষসকে বধ করা উচিত নহে। যুদ্ধ হইতে
নিবৃত্ত, পলায়মান, শরণাগত, অঞ্জলিবদ্ধ অথবা মন্ত শত্রুকে বধ করা অনুচিত।

ইন্দ্রজিৎ মায়ানির্মিত সীতাকে হত্যা করিলে যথার্থই সীতা হত হইয়াছেন ভাবিয়া রাম শোকে মুহ্যমান হইয়া পডেন। বিভীষণের কথায় পরে তিনি বুঝিতে পারেন যে, ইন্দ্রজিৎ যথার্থ সীতাকে হত্যা করেন নাই। এই মায়াবলম্বন ইন্দ্রজিতের চালাকিমাত্র।"

অতঃপর রাম পূর্ণতেজে জ্বলিয়া উঠিয়াছেন । তিনি রাক্ষসবাহিনীকে যেন নির্মূল করিবার সকলে করিয়াছেন ।

তে তু রামসহস্রাণি রণে পশ্যন্তি রাক্ষসাঃ। ইত্যাদি। ৬।৯৩।: १-৩৪

—কাক্ষনগণ রণক্ষেত্র নেন হাজার হাজার রামকে দেখিতেছিল। আবার কখনও দেখিল
যে, একজন রামই যেন অবস্থান করিতেছেন। এইরূপে তিনি প্রাতঃকালাবধি দিবসের অষ্টম
ভাগের মধ্যে অগ্নিশিখাসদৃশ বাণসমূহের দ্বারা নিশাচরসৈন্যের দশ হাজার রথী, আরোহী সহ
টৌদ্দ হাজার ঘোড়া, আঠার হাজার হাতী এবং দুই হাজাব পদাতিককে নিধন করেন।
হতাবশিষ্ট কয়েকজন সৈন্য প্রাণ লইয়া পরীমধ্যে প্রবেশ করিল।

এবার রাবণ সমবাঙ্গণে উপস্থিত হইয়াছেন। রামের সহিত তাঁহার ভীষণ যুদ্ধ হইল। রাবণের নিক্ষিপ্ত শক্তিশেল লক্ষ্মণের বুকে পতিত হইয়াছে। লক্ষ্মণ অজ্ঞান হইয়া ভূমিতে লুটাইয়া পড়িলেন। এবার অতি কুদ্ধ রাম দশাননকে এরপভাবে আক্রমণ করিলেন যে, দশানন পলায়ন কবিযা প্রাণ বাঁচাইলেন। "

রাম বক্তাক্তকলেবব অচেতন লক্ষ্মণকে দেখিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বিলাপ করিতেছেন। লক্ষ্মণ তাঁহার বহিশ্চর প্রাণস্বরূপ। লক্ষ্মণের নানা গুণ কীর্তন করিয়া রাম কহিতেছেন— দেশে দেশে কল্রাণি দেশে দেশে চ বান্ধবাঃ।

তং তু দেশং ন পশ্যামি যত্র ভ্রাতা সহোদরঃ ॥ ৬।১০১।১৫
—প্রতি দেশেই কলত্র এবং বান্ধব পাওয়া যায়, কিন্তু সহোদর ভ্রাতা পাওয়া যায়—এরূপ

দেশ দেখিতে পাই না।

লক্ষ্মণ রামের সহোদর প্রাতা নহেন, কিন্তু সহোদরেরও অধিক। বানরবৈদ্য সূষেণ লক্ষ্মণকে পরীক্ষা কবিয়া দেখিলেন যে, তাঁহার প্রাণের স্পন্দন রহিয়াছে। রামকে প্রবোধ দিয়া তিনি হনুমানের দ্বারা মহোদয়-পর্বত হইতে ওষধি আনাইলেন। সুষেণ সেই ওষধির চূর্ণ করিয়া লক্ষ্মণের নাসিকায নস্য দিতেই লক্ষ্মণ উঠিয়া বসিয়াছেন। রাম অপ্রুপূর্ণলোচনে অনুজকে স্নেহালিঙ্গন করিলেন।

রাবণ পুনরায় রণক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়াছেন। তিনি রথে চড়িয়া রামের উপর তীক্ষ্ণ বাণধারা নিক্ষেপ করিতেছেন। রামও ইন্দ্রপ্রেরিত মাতলির বথে আরোহণ করিয়া রাবণের সহিত যুদ্ধ করিতেছেন। অসুরগণ রাবণের এবং দেবগণ রামের বিজয়াকাঞ্জনা করিতেছিলেন। রামের দিব্যান্ত্রে রাবণের দেহ ক্ষতবিক্ষত ও হাদয় যেন ঘূর্ণিত।

यमा চ শঙ্রং নারেভে ন চকর্ষ শরাসনম্।

নাস্য প্রত্যকবোদ্ বীর্যং বিক্লবেনাম্বরাত্মনা ॥ ৬।১০৩।২৮

—রথে পতিত রাবণ বাণক্ষেপণ ও ধনু আকর্ষণে অসমর্থ । রাম তখন আর কোনরূপ বিক্রম প্রকাশ করেন নাই ।

এই ঘটনায়ও রামের অলৌকিক মহত্ত্বের পরিচয় পাওয়া যায়। রাবণের সার্থি রাক্ষসপতিকে লইয়া রথ ফিরাইয়া রণস্থল হইতে পলায়ন করিল। এবার রাবণ শেষবারের মত সমরাঙ্গণে উপস্থিত ইইতেছেন। দেবতারাও রাম-রাবণের ভীষণ যুদ্ধ দেখিবার উদ্দেশ্যে অন্তরীক্ষে সমাগত ইইয়াছেন। মহামুনি অগস্ত্য তেজোবৃদ্ধির নিমিন্ত রামকে 'আদিতাহাদয়'-মন্ত্র জ্বপ করিতে বলিলে রাম পরম ভক্তিভরে অগস্ত্যের আদেশ পালন করিলেন। ভগবান্ আদিতাদেব প্রসন্ন ইইয়া রামকে আশীর্বাদপূর্বক কহিলেন—'রাম, 'হুমি তৎপর হও।'"

রামের সম্মুখে বিজয়সূচক শুভ লক্ষণসমূহ ও রাবণের সম্মুখে নানাবিধ দুর্নিমিন্ত পরিলক্ষিত হইতেছে। রাম ও রাবণের ঘোরতর দ্বৈরথ যুদ্ধ চলিতেছে। দেবগণ, গদ্ধবগণ, সিদ্ধগণ ও মহর্ষিগণ আশীর্বাদ করিতেছেন—

জয়তাং রাঘবঃ সংখ্যে রাবণং রাক্ষসেশ্বরম্। ৬।১০৭।৪৯

রঘুনন্দন রণক্ষেত্রে রাক্ষসেশ্বর রাবণকে জয় করুন।
 দর্শকগণ বিস্ময়াবিষ্ট হইয়া বলিতে লাগিলেন—

বিশায়াবিত্ব হহয়। বালতে লাগিলেন— সাগরং চাম্বরপ্রখ্যমন্ত্ররং সাগরোপমম।

রামবারণয়োর্যুদ্ধং রামরাবণয়োরিব ॥ ৬।১০৭।৫১

—সাগর সাগরের ন্যায়, আকাশ আকাশের ন্যায়, রাম-রাবণের যুদ্ধও রাম-রাবণের যুদ্ধের ন্যায় উপমারহিত ।

রাবণের দুষ্কর্ম-স্মরণে ক্রুদ্ধ রাম শাণিত শরে রাবণের শিরচ্ছেদ করিতেছেন, আর রাবণের নৃতন নৃতন শির গজাইতেছে। সমস্ত দিনরাত্রি ব্যাপিয়া যুদ্ধ চলিতেছে, কিন্তু জয়পরাজয় অনিশ্চিত।

কিছুতেই কিছু হইতেছে না দেখিয়া রাম চিন্তিত হইয়াছেন। মার্তলি তাঁহাকে ব্রহ্মান্ত্র নিক্ষেপের উপদেশ দিলেন। রাম সেই উপদেশে অমোঘ ব্রহ্মাঞ্জকে অভিমন্ত্রিত করিয়া তাহাতে ভয়ানক বাণ যোজনা করিলেন। পৃথিবী কাঁপিতে লাগিল। রামের বজ্বসদৃশ বাছদ্বারা নিক্ষিপ্ত সেই বাণ রাবণের বক্ষ বিদীর্ণ করিয়া তাঁহার প্রাণ হরণপূর্বক ভূগর্ভে প্রবিষ্ট হইল। বেগ থামিলে পর পুনরায় সেই রক্তলিপ্ত বাণ রামের তূণমধ্যে প্রবেশ করিল।

হতাবশিষ্ট বাবণসৈন্যগণ ভয়ে ইতস্ততঃ পলায়ন করিতেছে, আর বানরসৈন্যগণের সোল্লাস সিংহনাদে গগন যেন বিদীর্ণ হইতেছে।

দেবতা গন্ধর্ব প্রমুখ রামহিতৈষিগণের মনস্কামনা পূর্ণ হওয়ায় তাঁহাদের সাধুবাদ শোনা যাইতেছিল। বিজয়ী রাম স্বজনগণে পরিবেষ্টিত হইয়া দেবগণপরিবৃত মহেন্দ্রের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিলেন। "

অগ্রজের নিধনে বিভীষণ করুণ বিলাপ করিতে থাকিলে রাম তাঁহাকে সান্ধনা দিয়া কহিতেছেন—

মরণাস্তানি বৈরাণি নিবৃত্তং নঃ প্রয়োজনম্।

ক্রিয়তামস্য সংস্কারো মমাপ্যেষ যথা তব ॥ ৬।১০৯।২৫

—মরণ পর্যন্তই শত্রুতা। আমার প্রয়োজন শেষ হইয়াছে। এখন ইনি তোমার ন্যায় আমারও বন্ধু ইইয়াছেন। অতএব ইঁহার সৎকার কর।

এবার রাম ধনুর্বাণ, কবচ প্রভৃতি পরিত্যাগ করিয়া সৌম্যমূর্তি ধারণ করিলেন। তাঁহার প্রতিজ্ঞা পূর্ণ ইইয়াছে।"

বিভীষণকে লন্ধার সিংহাসনে বসাইয়া রাম হনুমানকে আদেশ করিতেছেন—'হে সৌম্য, তুমি লক্ষেশ্বর বিভীষণের অনুমতি লইয়া লন্ধায় গমনপূর্বক সীতাকে রাবণের নিধনবার্তা ও আমাদেব কশল সংবাদ জানাইনে এবং তাঁহার সংবাদ লইয়া সতর ফিরিয়া আসিবে।'" হনুমান্ রামের আজ্ঞা পালন করিয়া ফিরিয়া আসিয়াছেন। হনুমানের মুখে রাম শুনিতে পাইলেন যে, সীতা তাঁহাকে দর্শন করিতে চাহেন। এই কথা শুনিয়া রাম বাষ্পাকুলনয়নে ভূতলে দৃষ্টি নিক্ষেপপূর্বক দীর্ঘশ্বাস পরিত্যাগ করিতেছেন। কিছুক্ষণ পরে তিনি বিভীষণকে বলিলেন যে, সীতাকে স্নান করাইয়া উত্তম বসনভূষণে সজ্জিত করিয়া বিভীষণ যেন তাঁহার সন্মুখে উপস্থিত করেন। বিভীষণ রামের নির্দেশ পালন করিয়া রামকে সীতার আগমন-বার্তা জানাইলে পর রাম যেন অস্বাভাবিক গণ্ডীর হইয়া উঠিলেন।

রোষং হর্মঞ্চ দৈন্যজ্ঞ রাঘবঃ প্রাপ শত্রহা। ৬।১১৪।১৭

—শত্রনাশন রাম যুগপৎ ক্রোধ, হর্ষ ও দৈন্য প্রাপ্ত ইইলেন।

দুর্গখিত রাম সীতাকে তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত করিবার নির্দেশ দিলে বিভীষণ পথের জনতাকে দূরে সরাইতেছেন দেখিয়া রাম তাঁহাকে তিরস্কারের সুরে বলিতেছেন—'কি কারণে জনতাকে কষ্ট দিতেছ ? ইহারা সকলই আমার স্বজন। এইপ্রকার লোকাপসারণ নারীর আবরণ নহে, আপন চরিত্রই নারীর আবরণ। বিপৎকাল, যুদ্ধ, স্বয়ংবর, যজ্ঞ ও বিবাহকালে নাবীগণের জনসম্মুখে উপস্থিতি দোষাবহ নহে। জানকী দুঃখে নিমগ্না, বিশেষতঃ আমার নিকট উপস্থিত হইতেছেন। অতএব তিনি পদব্যজেই এখানে আসিবেন।'

বিভীষণ, সুগ্রীব, হনুমান্ প্রমুখ ব্যক্তিগণ রামের ভাবগতিক দেখিয়া চিস্তিত ও শঙ্কিত হইয়া উঠিলেন। বিভীষণের অনুগমন করিয়া সীতা পতির সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন। রাম তাঁহাকে দেখিয়া কহিতেছেন—

এষাসি নির্জিতা ভদ্রে শত্রুং জিত্বা রণাজিরে।

পৌরুষাদ যদনুষ্ঠেয়ং ময়ৈতদুপপাদিতম্ ॥ ইত্যাদি ভা১১৫।২-২৪

—ভদ্রে, আমি রণাঙ্গণে শত্রুকে জয় করিয়া তোমাকে উদ্ধার করিয়াছি। শৌরুষের বলে যায়া করা সম্ভবপর, তায়া করিলাম। হনুমান, সূথীব, বিভীষণ প্রমুখ বীরগণের শ্রম সফল ইইয়াছে। তোমার কলাগে ইউক। তুমি জানিবে যে, আমি আপন সম্মান রক্ষার নিমিন্তই এই দৃষ্কব কর্ম কবিয়াছি, তোমাকে পাইবার নিমিন্ত নহে। তোমার চরিত্রে আমার সন্দেহ উপস্থিত হইয়াছে। ভদ্রে, তোমার যেখানে ইচ্ছা হয়, সেখানে চ্রলিয়া যাও। যে স্ত্রী বছকাল পরগুহে বাস করিয়াছে, কোন সদ্বংশজাত তেজস্বী পুরুষ প্রণয়ের আশায় পুনরায় তায়াকে গ্রহণ করিতে পারে? ভরত, লক্ষ্মণ, শত্রুদ্ধ, সূথীব কিংবা বিভীষণের কাছে থাকিতে যদি তোমার ইচ্ছা হয়, তবে তায়াতেও আমাব কোন আপত্তি নাই। তুমি দীর্ঘকাল রাবণের গৃহে বাস করিয়াছ। তোমার এমন মন্যেহর দিব্য রূপ দেখিয়াও রাবণ যে তোমাকে ছাড়য়া দিয়াছে—তায়া বিশ্বাস কবি না।

রামের এই কঠোর উক্তিগুলি শুনিয়া সম্ভবতঃ সকল পাঠকই ব্যথিত হন । ক্ষোভে দুংখে লজ্জায় ও ক্রোধে সীতা থেন নিজের দেহে মিশিয়া গেলেন । তিনিও পতিদেবতাকে সমুচিত উত্তর দিতে ছাড়েন নাই । পরিশেষে লক্ষ্মণের দ্বারা চিতা প্রস্তুত করাইয়া তিনি অগ্নিপ্রবেশ করিয়াছেন । মূর্তিমান্ অগ্নিদেব সীতাকে কোলে লইয়া আবির্ভূত হইলেন এবং সীতার পাতিরত্যের প্রশংসা করিয়া রামের হস্তে তাঁহাকে সমর্পণ করিলেন । মহেশ্বরাদি দেবগণও সেই স্থানে আবির্ভূত হইয়াছেন । ব্রহ্মা রামকে তাঁহার নারায়ণত্বের কথা স্মরণ করাইয়া অনেক স্তবস্তুতি করিলেন। "

সীতার এই অগ্নিপবীক্ষাব দৃশ্যে আমাদের দুঃখ হয়। রাম অতিশয় কর্তব্যনিষ্ঠ পুরুষ। রাবণবধের পর বিভীষণের দ্বারা সীতাকে আনাইয়। সর্বসমক্ষে যেরূপ সাহন্ধার বাক্যে তিনি প্রভাখ্যান করিয়াছেন, তাহা তাঁহার চবিত্রের সহিত যেন খাপ খায় না। বংশের মর্যাদা রক্ষা

এবং নিজের পৌরুষ-খ্যাপনই যে তাঁহার রাবণবধের উদ্দেশ্য—উচ্চকণ্ঠে এই কথা প্রচার করিতে যাইয়া তিনি যেন সীতার কথা একেবারেই ভাবিয়া দেখেন নাই। কয়েকটি কঠার উক্তিতে শালীনতা রক্ষিত হইয়াছে কি না—তাহাও বিচার্য।

রঘুবংশে দেখিতে পাই, কালিদাস অতি সংক্ষেপে অগ্নিপরীক্ষার ঘটনাটি বর্ণনা করিয়াছেন। সম্ভবতঃ এই অংশটি তাঁহারও ভাল লাগে নাই। সদ্যোবিধবা রাক্ষসীগণের অভিসম্পাতের ফলেই রাম সীতার প্রতি কঠোর হইয়াছিলেন—এই কথা বলিয়া কৃত্তিবাস রামকে দোবমুক্ত করিতে চাহিয়াছেন। মহাভারতেও বালিবধের সমালোচনার ন্যায় ইহার কোন সমালোচনা ব্যাসদেবও করেন নাই। উত্তররামচরিতে ভবভৃতি কোপাবিষ্ট রাজর্ধি জনকের মুখে প্রকাশ করিয়াছেন—'অগ্নির কি সাধ্য যে, আমার দুহিতার শুদ্ধি পরীক্ষা করিবেন ? রামের আচরণে আমি অপমানিত হইয়াছি, কঞ্চুকী সীতার শুদ্ধিপরীক্ষার কথা উল্লেখ করায় পুনরায় অপমানিত হইলাম।'

বশিষ্ঠপত্নী অরুদ্ধতী রাজর্ধির এই কথা শুনিয়া বলিতেছেন—"রাজর্ধি যথার্থই বলিয়াছেন। সীতার সম্বন্ধে 'অগ্নি' এই শব্দটি অতি তুচ্ছ, 'সীতা' এই শব্দটিই তাঁহার পবিত্রতা খ্যাপনে যথেষ্ট।" (চতুর্থ অঙ্ক)

এইস্থলেও রামের অশোভন উক্তির কোন প্রতিবাদ শোনা যায় না।

রাম যদিও পরে অগ্নিদেবকে কহিয়াছেন যে, সীতার পাতিব্রত্য সম্বন্ধে তাঁহার নিজের কিছুমাত্র সন্দেহ নাই, লোকে তাঁহাকে সাংসারিক ব্যাপারে নিতান্ত অনভিজ্ঞ ও কামুক বলিবে—এইজন্যই তিনি অগ্নিপ্রবেশের সময় সীতাকে নিবৃত্ত করেন নাই। কিছু কেন যে তিনি সেইরূপ অশোভন ভাষায় সীতাকে অপমানিত করিয়াছেন, তাহার কৈফিয়ৎ তিনিও দিতে পারেন নাই।

মহেশ্বরের প্রসাদে এই সময়ে রাম দশরথের দর্শন পাইয়াছেন। দশরথ পুত্রের নারায়ণত্বের কথাও স্বর্গলোকে অবগত হইয়াছেন। পুত্রদ্বয় ও পুত্রবধৃকে মুক্তকঠে আশীর্বাদ করিলে পর রাম কতাঞ্জলিপুটে প্রার্থনা করিতেছেন—

কুরু প্রসাদং ধর্মজ্ঞ কৈকেয়া ভরতস্য চ। ইত্যাদি। ৬।১১৯।২৫, ২৬
— হে ধর্মজ্ঞ, কৈকেয়ী ও ভরতের উপর প্রসন্ন হউন। হে প্রভা, আপনি পুত্রের সহিত কৈকেয়ীকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন—এই দারুণ শাপ যেন তাঁহাদিগকে স্পর্শ না করে। দশরথ কহিলেন—'তথাস্তু।' তারপর পুনরায় সকলকে আশীর্বাদ করিয়া তিনি ইস্রলোকে প্রস্থান করেন।

এবার ইন্দ্র রামকে বর দিতে চাহিলে রাম প্রার্থনা করিলেন—'দেবরাজ, যে-সকল বানর আমার নিমিত্তই প্রাণ দিয়াছে, তাহারা যেন পুনরায় জীবন লাভ করে। আর বানরগণ যেখানে অবস্থান করিবে, সেখানে যেন অকালেও ফলমূল ও ফুল সূলভ হয় এবং নদীসকল নির্মল জলে পূর্ণ থাকে'।"

দেববাজ রামকে প্রার্থিত বর দিয়া অন্তর্হিত হইলেন। পরদিন বিভীষণ রামকে কহিলেন যে, সুন্দরী রমণীগণ রামকে অলঙ্কত করিবার উদ্দেশ্যে সুগন্ধি তৈল, চন্দন, বন্ধ প্রভৃতি লইয়া উপস্থিত হইয়াছেন। অনুমতি পাইলেই তাঁহারা রামকে স্নান করাইয়া সুসজ্জিত করিবেন। রাম উত্তরে কহিলেন, সুখ্রীব প্রমুখ বীরগণকে যেন সুসজ্জিত করা হয়। ভরতকে না দেখা পর্যন্ত অলঙ্কারাদি-গ্রহণ তাঁহার প্রীতিকর হইবে না। অতএব সত্বর অযোধ্যা-যাত্রার ব্যবস্থা করিতে হইবে।

কিছুদিন লঙ্কায় অবস্থানপূর্বক রাম যদি বিভীষণের সেবা গ্রহণ করেন, তবে বিভীষণ

## কৃতার্থ হইবেন—বিভীষণের মুখে এই প্রার্থনা শুনিয়া রাম বলিলেন— পুজিতোহন্মি ত্বয়া বীর সাচিব্যেন পরেণ চ।

তন্তু মে স্রাতরং দ্রষ্ট্রং ভরতং ত্বরতে মনঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১২১।১৭—২২
—হে বীর, অকপট মিত্রতা ও সহায়তায় তুমি আমার যথেষ্ট পূজা করিয়াছ। তোমার বাক্য
অবশ্যই বক্ষা করিতাম, কিছু স্রাতা ভরতকে দেখিবার নিমিত্ত আমার চিত্ত উৎকণ্ঠিত।
জননী ও বন্ধুবর্গকে দেখিবার নিমিত্তও আমার প্রবল উৎকণ্ঠা। অতএব হে সৌম্য, এখন
আমাকে অযোধ্যা-যাত্রার অনুমতি দাও। আমি তোমার দ্বারা পরম সংকৃত হইয়াছি। তুমি
অবশ্যই মনে কিছু করিবে না।

বিভীষণ-কর্তৃক পুষ্পক-বিমান আনীত হইল। জানকীকে ক্রোড়ে লইয়া লক্ষণের সহিত রাম সেই দিব্য বিমানে আরোহণ করিয়াছেন। তিনি যখন কৃতজ্ঞতার সহিত সম্নেহ বচনে সকলকেই বিদায় দিতেছেন, তখন বিভীষণ ও সুগ্রীবাদি বানরগণ বলিলেন যে, তাঁহারাও অযোধ্যায় যাইয়া রামের অভিবেকোৎসব দেখিতে উৎসুক। রাম সানন্দে তাঁহাদিগকে বিমানে আরোহণ করাইলেন। রামের আদেশে হংসযুক্ত দিব্য বিমান আকাশে উত্থিত হইল।

সীতাকে লক্ষার ও সমুদ্রের নানা দৃশ্য দেখাইতে দেখাইতে রাম 'সেতৃবন্দ্ন'-তীর্থে উপস্থিত হইরাছেন। বিমান হইতে কিছিন্ধা দেখিতে পাইরা সীতা রামকে বলিলেন যে, বানরপত্নীগণে পরিবেষ্টিত হইয়া অযোধ্যায় যাইতে তাঁহার বাসনা। রাম সীতার এই অভিলাষ পূর্ণ করিয়াছেন।

এবারও রাম কিষ্কিন্ধা হইতে উত্তরাভিমুখে যাত্রা করিয়া পথিমধ্যে পূর্বদৃষ্ট স্থানগুলি সীতাকে প্রদর্শন করিতে করিতে চলিয়াছেন। দেখিতে দেখিতে বিমানখানি যমুনাতীরে ভরদ্বাজের আশ্রম সমীপে উপস্থিত হইয়াছে। আকাশ হইতে অযোধ্যাও দেখা যাইতেছিল। রাম সীতাকে কহিতেছেন—

এযা সা দৃশ্যতে সীতে রাজধানী পিতুর্মম। অযোধ্যাং কুরু বৈদেহি প্রণামং পুনরাগতা ॥ ৬।১২৩।৫৫

বৈদেহি, ঐ আমার পিতার রাজধানী অযোধ্যানগরী দেখা যাইতেছে। পুনরায় অযোধ্যায় সাসিতেছ, প্রণাম কর।

রামেন বনবাসের চৌদ্দ বৎসব পর্ণ হইল । সেইদিন ছিল পঞ্চমী তিথি । রাম ভরদ্বাজের আশমে অবতরণ করিয়াছেন । মুনিকে প্রণাম করিয়াই ডিনি ভরতের কুশলবার্তা জিজ্ঞাসা করেন । অযোধ্যার সকলের কুশল সংবাদ দিয়া মুনি রামকে কহিলেন যে, তিনি তপোবলে রামের সকল ঘটনাই জানেন । ভরদ্বাজ সেই রাত্রি আশ্রমে অবস্থান করিয়া পরদিন অযোধ্যায় যাইবার অনুরোধ করিলে রাম সবিনয়ে তাহা স্বীকার করিয়াছেন । মুনি তাঁহাকে বর দিতে চাাইলে তিনি প্রার্থনা করিলেন যে, তিনি যে পথে অযোধ্যায় যাইবেন, সেই পথের বক্ষসমূহ যেন অকালেও ফলবান হয় এবং মধু ক্ষরণ করে । ভরদ্বাজ কহিলেন—'তথাস্ত ।'

ভরদ্বাজের আশ্রম ইইতেই রাম শৃঙ্গবের-পুরে গুহের নিকট এবং নন্দিগ্রামে ভরতের নিকট হনুমান্কে পাঠাইতেছেন। তিনি হনুমান্কে বলিতেছেন—'সখা নিষাদরাজকে আমাদের কুশল সংবাদ দিবে। তিনি তাহাতে আনন্দিত হইবেন। তাঁহার নিকট হইতে অযোধ্যার পথের সন্ধানও জানিতে পারিবে। ভরতকে সীতাহরণ হইতে রাবণবধ পর্যন্ত সকল বৃত্তান্ত শোনাইয়া কহিবে যে, আমি বিভীধণ ও সুগ্রীবাদি মিগ্রগণকে লইয়া এখানে আসিয়াছি।'

অতঃপর রাম হনুমান্কে আরও কাইতেছেন— এতছুত্বা যমাকারং ভদ্ধতে ভরতপ্ততঃ।

স চ তে বেদিতব্যঃ স্যাৎ সর্বং যচ্চাপি মাং প্রতি ॥ ইত্যাদি। ৬।১২৫।১৪-১৮

—এইসকল বৃত্তান্ত শুনিলে ভরতের আকার ও মনোভাব যেরাপ প্রকাশ পাইবে, তাহা নিপুণভাবে লক্ষ্য করিবে। ভরতের আন্তরিকতা কতটুকু, তাহা বুঝিতে চেষ্টা করিবে। সেথানকার সকল বৃত্তান্ত যথাযথরাপে জানিবে। ভরতের ইঙ্গিত, মুখের চেহারা, দৃষ্টি ও কথাবার্তা দ্বারা তাহার মনোভাব বুঝিতে পারিবে। পৈতৃক রাজ্য হাতে পাইলে মনোভাবের পরিবর্তন হওয়াই স্বাভাবিক। আমরা যে পর্যন্ত এই আশ্রম হইতে দূরে অগ্রসর না হই, তাহার মধ্যেই তুমি সমস্ত জানিয়া ফিরিয়া আসিবে।

রামের এই সন্দেহও যেন আমাদের বিশ্ময়ের উদ্রেক করে। অবশ্য, লৌকিক ব্যবহারে এইপ্রকার সন্দেহ-পোষণ বিচক্ষণতাও হইতে পারে।

হনুমান্ মানুষের রূপ ধারণ করিয়া যাত্রা করিয়াছেন। প্রথমতঃ শৃঙ্গবেরপুরে নিষাদপতি গুহকে রামের কুশল সংবাদ দিয়া তিনি নন্দিগ্রামে ভরতের সমীপে উপস্থিত হইয়া রামের প্রত্যাগমন-সংবাদ দিলেন। হর্ষে ও হনুমানের প্রতি কৃতজ্ঞতায় ভরত বিহুল হইয়া পড়িয়াছেন। রামের উপর ভরতের অকৃত্রিম ভক্তি দেখিয়া হনুমান্ আর রামের নিকট যাইবার প্রয়োজন বোধ করেন নাই। তিনি ভরতকে বলিয়াছেন—

তাং গঙ্গাং পুনরাসাদ্য বসন্তং মুনিসন্নিধৌ।

অবিদ্বং পুষ্যযোগেন শ্বো রামং দ্রষ্ট্রমর্হসি ॥ ৬।১২৬।৫৪

—রাম কিছিন্ধা হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া প্রয়াগে গঙ্গাতীরে ভরধাজ-মুনির সমীপে অবস্থান করিতেছেন। আপনি আগামী কলা নির্বিদ্ধে পৃষ্যানক্ষত্রযোগে তাঁহাকে দেখিতে পাইবেন।

সম্ভবতঃ সেইদিন চৈত্রের শুক্লা ষষ্ঠী তিথি। সেইদিন প্রয়াগ হইতে যাত্রা করিয়া পথিমধ্যে নিষাদরান্ডের সহিত মিলিত হইয়া" রাম নন্দিগ্রামে উপস্থিত হইয়াছেন। শুরুজনকে প্রণাম ও স্নেহভাজনগণকে যথাযোগ্য আলিঙ্গন ও আশীর্বাদাদির পর তিনি ভূতলে উপবেশন করিলেন।"

রামের আদেশে পুষ্পক-বিমান কুবেরভবনে যাত্রা করিয়াছে। বশিষ্ঠের চরণযুগলে প্রণাম করিয়া রাম তাঁহার সমীপে অপর একখানি আসন গ্রহণ করেন। ভরত সবিনয়ে অগ্রজের হস্তে রাজ্যভার সমর্পণ করিয়াছেন। শত্রুদ্ধের নির্দেশে ক্ষৌরকারগণ উপস্থিত হইলে রাম প্রথমতঃ ভরত, লক্ষ্মণ, সুত্রীব ও বিভীষণের ক্ষৌরকার্য ও স্নানাদির পর জ্ঞটা মুগুনপূর্বক স্নানাম্থে উৎকৃষ্ট মাল্য, অনুলেপন ও বস্ত্রাদি গ্রহণ করেন। "

তারপর ভরত-কর্তৃক চালিত রথে রাম অযোধ্যাপুরীতে প্রবেশ করিয়াছেন। পুরবাসিগণের আনন্দের সীমা নাই। প্রথমতঃ পিতার ভবনে প্রবেশ করিয়া রাম মাতৃগণকে প্রণাম করিলেন। তারপর সূখীব বিভীষণ প্রমুখ সুহৃদ্বর্গকে রাজ্যেচিত সম্মানে অভ্যর্থনা করা হইল। পরদিন বিশিষ্ঠাদি মুনিঋষিগণ রামের অভিষেক সম্পন্ন করিয়াছেন। তৎকালে রামের দানদক্ষিণার যে বর্ণনা পাওয়া যায়, তাহা বলিবার নহে। রাম লক্ষ্মণকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিতে চাহিলে লক্ষ্মণ তাহা স্বীকার না করায় পরে ভরতকে অভিষিক্ত করা হইল। "

ভরত লক্ষ্মণের অগ্রজ। ভরতকে বাদ দিয়া লক্ষ্মণকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিতে রামের ইচ্ছা সম্পর্কে 'তিলক'-টীকায় কথিত হইয়াছে যে, রামের সহিত বনবাসে প্রভৃত দুঃখকষ্ট ভোগ করার জন্য লক্ষ্মণের সহিত মিলিতভাবে রাজ্যসূখ ভোগ করিতে রামের বাসনা। কিন্তু আমাদের মনে হয়—ভরতও কম ত্যাগ স্বীকার করেন নাই, তাঁহাকেই বা রাম প্রথমতঃ কেন অনুরোধ করেন নাই ? লক্ষ্মণের প্রতি রামের সমধিক পক্ষপাতই এই অনুরোধের কারণ বলিয়া বোধ করি।

সুগ্রীবাদি বানরগণ ও বিভীষণ রামের প্রদন্ত প্রভৃত প্রীতিউপহার লইয়া আপন আপন দেশে প্রস্থান করিয়াছেন। তাঁহারা মাসাধিককাল পরম সুখে অযোধ্যায় বাস করিয়াছেন। যাত্রাকালে হনুসান ও অঙ্গদকে ক্রোড়ে লইয়া রাম আপন অঙ্গ হইতে মহামূল্য ভৃষণাদি উদ্মোচন করিয়া তাঁহাদের অঙ্গে পরাইয়া দিলেন। তিনি প্রত্যেককেই মহামূল্য ভৃষণাদি দিয়া প্রীতিভরে আলিঙ্গন করিয়াছেন। "

দশরথের মন্ত্রিগণই রামেরও মন্ত্রিপদে বৃত হইয়াছিলেন। রাজ্যাভিষেকের পর অগন্তা, কৌশিক, যবক্রীত, গার্গ্য প্রমুখ মুনিঋষিগণ রামের সহিত দেখা করিতে আসিয়াছেন। তাঁহাদের মুখপাত্র অগন্তা হইতে রাম অনেক পৌরাণিক ঘটনা শ্রবণ করিয়া বিশ্বিত হইয়াছেন। নিজের নারায়ণত্বের কথাও তিনি শুনিয়াছেন। মুনিঋষিগণ রাজর্ষি-সন্তম বীরশ্রেষ্ঠ রামকে অভিনন্দিত করিয়া যখন আপন আপন আশ্রমে গমনের উদ্যোগ করিতেছেন, তখন রাম সবিনয়ে নিবেদন করিলেন—'আমি আপনাদের অনুগ্রহে যজ্ঞানুষ্ঠান করিতে অভিলাষী। তখন আপনাদের শুভাগমন প্রার্থনা করি।'

এবমুকু! গতাঃ সর্বে ঋষয়ন্তে যথাগতম্ ॥ ৭।৩৬।৬১

—'তাহাই হইবে'—এই কথা বলিয়া ঋষিগণ আপন আপন আশ্রমে প্রস্থান করিলেন। রামের অভিষেকোৎসবে রাজর্ষি জনক, যুধাজিৎ (ভরতের মাতুল) প্রমুখ আত্মীয়স্বজনগণ উপস্থিত হইয়াছিলেন। কিছুদিন অযোধ্যায় অবস্থানের পর তাঁহারাও আপন আপন পুরীতে চলিয়া গিয়াছেন।

সীতার হরণ-বৃত্তান্ত শুনিয়া ভরত রামের সাহায্যার্থ বিভিন্ন দেশের তিনশত বীর নরপতিকে অযোধ্যায় আনাইয়াছিলেন। রামকে সাহায্য করার প্রয়োজন হয় নাই, কিছু তাঁহারা এযাবৎকাল অযোধ্যায়ই রহিয়াছেন। এবার রাম সবিনয়ে তাঁহাদিগকে কহিতেছেন—

যুম্মাকং চানুভাবেন তেজসা চ মহাম্মনাম্।

হতো দুরাত্মা দুর্বৃদ্ধী রাবণো রাক্ষসাধমঃ ॥ ইত্যাদি। ৭।৩৮।২৩-২৭
—আপনারা সকলই মহাত্মা। আপনাদের প্রভাব ও তেজেই দুরাত্মা দুর্বৃদ্ধি রাক্ষসাধম রাবণ
নিহত হইয়াছে, এই ব্যাপারে আমি নির্মিত্তমাত্র। এইস্থানে দীর্ঘকাল অবস্থান করায়
আপনাদের অনেক কাজের ক্ষতি হইয়াছে। আর আপনাদিগকে এইখানে থাকিতে অনুরোধ
করিব না।

নৃপতিগণ আনন্দিত হইয়া কৃতাঞ্জলিপুটে রামের মৈত্রী প্রার্থনা করিয়া এবং রাম-কর্তৃক সম্মানিত হইয়া নিজ নিজ রাজ্যে যাত্রা করেন।

রামের রাজ্যাভিষেকের পর প্রায় দুইমাস যাইতে চলিল। কুবের রামের ব্যবহারে প্রীত হইয়া উপহারস্বরূপ পূষ্পক-বিমানখানি তাঁহাকে দান করিয়াছেন। রামরাজত্বের সুখসমৃদ্ধি ও শান্তি দেখিয়া ভরত সবিশ্ময়ে রামকে কহিতেছেন—'হে বীর, আপনি দেবতাস্বরূপ, আপনার রাজ্যে মনুষ্যেতর প্রাণীরাও মনুষ্যের ন্যায় কথা বলিতেছে। কোথাও রোগ, শোক বা অকালমৃত্যু শোনা যায় না। মেঘ পরিমিত বারিবর্ষণ করিতেছে। প্রজাগণ মনেপ্রাণে আপনার শান্তিপূর্ণ দীর্ঘ জীবন কামনা করেন।'ত

প্রজাগণ সুখে আছে শুনিয়া রাম আনন্দিত হইলেন। অন্তঃপুরমধ্যে বিহারযোগ্য উদ্যানে (অশোকবনে) রাম সীতার সহিত একাসনে উপবেশন করিয়াছেল। সেই উদ্যানটি ইন্দ্রের নন্দনবন ও ব্রহ্মার চৈত্ররথের ন্যায় মনোহর । রাম সীতাকে ক্রোভে বসাইয়া স্বহস্তে মৈরেয় মধু পান করাইতেছেন, সুন্দরী মহিলারা নৃত্য করিতেছেন এবং ভত্যেরা রামের ভোজনের নিমিত্ত উৎকৃষ্ট মাংস ও নানাবিধ ফল লইয়া উপস্থিত হইয়াছে। রাম ও সীতা পরম আনন্দে আছেন ৷

রাম দিবসের পূর্বভাগে ধর্মানুসারে দেবকৃত্য, রাজকার্য ও গুরুশুশ্রুষাদি সম্পন্ন করিতেন এবং প্রত্যহ অপরাহে তিনি অন্তঃপুরে সীতার কাছেই কাটাইতেন। এইরূপে প্রায় একবৎসর যাইতে চলিল।

অত্যক্রামচ্ছুভঃ কালঃ শৈশিরো ভোগদঃ সদা।

প্রাপ্তয়োর্বিবিধান ভোগানতীতঃ শিশিরাগমঃ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪২।২৬-৩১ —বিবিধ ভোগবিলাসে রাজদম্পতির ভোগপ্রদ মনোরম শীতকাল অতীত হইল। সীতার গর্ভলক্ষণ দেখিয়া রাম সানন্দে পত্নীকে কহিতেছেন—সুন্দরি, আমি তোমার কোন অভিলাষ পূর্ণ করিব ?

সম্মিত-ভাষিণী পত্নীর মুখে গঙ্গাতীরবাসী ঋষিগণের আশ্রমদর্শনের অভিলাষ জানিয়া রাম কহিলেন---'তাহাই হইবে, আগামী কলাই তোমার অভিলাষ পূর্ণ করিব।'

সীতাকে এই প্রতিশ্রতি দিয়া রাম তাঁহার সখাগণের সহিত মিলিত হইয়া হাস্যপরিহাসে যোগ দিয়াছেন। বিজয়, মধুমত, কাশ্যপ, ভদ্র প্রমুখ সখাগণ নানাবিধ কথাবার্তায় তাঁহার মনোরঞ্জন করিতেছিলেন। কথাপ্রসঙ্গে রাম ভদ্রকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, নগরীতে কোন বিষয়ের সমধিক চর্চা শোনা যায়। পৌর-জানপদগণ তাঁহার সম্বন্ধে কোনো আলোচনা করেন কি না।

ভদ্র জোড়হাতে কহিলেন, সকলেই মহারাজের স্তৃতি করিয়া থাকেন, কিন্তু রাবণ্যধের কথা লইয়া অনেক জল্পনা কল্পনা শোনা যায়। রাম বিস্তৃতরূপে সমস্ত শুনিতে চাহিলে ভদ্র কহিতেছেন—

হত্বা চ রাবণং সংখ্যে সীতামাহত্য রাঘবঃ।

অমর্যং পৃষ্ঠতঃ কৃত্বা স্ববেশা পুনরানয়ৎ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪৩।১৬-২০

—রঘুনন্দন সমরে রাবণকে সংহার করিয়া রাবণের সীতাম্পর্শের জন্য কিছুমাত্র কৃপিত না হইয়া পুনরায় সীতাকে আপন পুরীতে আনিয়াছেন। রাবণস্পৃষ্টা সীতাকে রাম কিপ্রকারে ভালবাসেন, তাহা বৃঝিতে পারি না। রাজাব অনুকবণে আমাদিগকেও ভার্যাদের এইরূপ দোষ সহ্য করিতে হইবে। রাজন, প্রজাদের মুখে এইরূপ নানা কথা শোনা যায়।

রামের জিজ্ঞাসার উত্তরে অপর সখাগণও ভদের এই কথাকে সত্য বলিয়া কহিয়াছেন। রাম নিতান্ত ব্যথিতচিত্তে বয়স্যগণকে বিদায় দিয়া আপন কর্তব্য স্থির করিয়া ভরত,

লক্ষ্মণ ও শত্রুত্বকে সত্বর তাঁহার সমীপে আনিবার নিমিত্ত দ্বারীকে পাঠাইলেন।

তে তু দৃষ্টা মুখং তস্য সগ্ৰহং শশিনং যথা।

সন্ধ্যাগতমিবাদিত্যং প্রভয়া পরিবর্জিতম্ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪৪।১৫-১৭

— স্রাত্যণ অগ্রজ সমীপে উপস্থিত হইয়া দেখিতে পাইলেন যে, তাঁহার নেত্রদ্বয় অশুপূর্ণ, মখমগুল রাহুগ্রস্ত চন্দ্র এবং অন্তমিত সূর্যের ন্যায় প্রভাহীন। অগ্রন্ধকে প্রণাম করিয়া তীহার পদপ্রান্তেই তাঁহারা ন্তর হইয়া বসিয়াছেন।

রাম তাঁহাদিগকে দুইহাতে আলিঙ্গন করিয়া আসনে বসাইয়া কহিতেছেন—'তোমরাই

আমার সর্বন্ধ, আমার জীবন, তোমরা সকলে মন দিয়া আমার কথা শুনিবে। পৌর ও জানপদবর্গ সীতা সম্পর্কে দারুণ অপবাদ দিয়া আমার উপর ঘৃণা পোষণ করে। এই অপবাদ ও ঘৃণা আমার সদয় বিদীর্ণ করিতেছে। সীতা ও আমি উভয়ই পবিত্র বংশে ক্রম্মিয়াছি। রাবণের সীতাহরণ, রাবণনিধন প্রভৃতি সকল ঘটনাই লক্ষ্মণের জানা আছে। সীতা অগ্নিপ্রবেশ করিয়া পাতিব্রত্যের পরীক্ষা দিয়াছেন এবং অগ্নিপ্রমুখ দেবগণও তাঁহার কলঙ্কহীনতা কীর্তন করিয়াছেন। আমার অস্তরাত্মাও জানকীকে বিশুদ্ধা বলিয়াই জানে। কিন্তু এই অপবাদ অসহ্য।

অপ্যহং জীবিতং জহ্যাং যুদ্মান্ বা পুরুষর্যভাঃ।

অপবাদভয়াদ্ ভীতঃ কিং পুনর্জনকাত্মজাম্ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪৫।১৪-২৩
—পুরুষশ্রেষ্ঠগণ, আমি লোকনিন্দার ভয়ে নিজের জীবন ও তোমাদিগকেও পরিত্যাগ করিতে পারি, জানকীর কথা আর কি বলিব। জীবনে ইহা অপেক্ষা অধিক দুঃখে কখনও পড়ি নাই। লক্ষ্মণ, তুমি আগামী কল্য প্রভাতে সুমন্ত্রচালিত রথে সীতাকে লইয়া রাজ্যের বাহিরে তাঁহাকে নির্বাসিত করিবে। গঙ্গার অপর পারে তমসাতীরে মহাত্মা বাল্মীকির আশ্রম আছে। সেখানকার বিজন প্রদেশে সীতাকে রাখিয়া শীঘ্র ফিরিয়া আসিবে। এই বিষয়ে আমাকে আর কোন কথা বলিবে না। আমি তোমাদিগকে আমার চরণ ও প্রাণের দিব্য দিয়া কহিতেছি—অন্য কোন পরামর্শ দিয়া এই কাজে বিদ্ব সৃষ্টি করিবে না। অন্যথা অনুরোধ বা পরামর্শকে আমি শত্রতা বলিয়াই মনে করিব। গঙ্গাতীরে মুনিঋষিদের আশ্রম দেখিতে সীতারও অভিলাষ।

এইকথা বলিতে বলিতে রামের নয়নযুগল অশ্রুবারিতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। তিনি শ্রাতৃগণের সহিত অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন।

অগ্রজের আদেশ পালন করিয়া ব্যথিত লক্ষ্মণ ফিরিয়া আসিতেছেন। পথিমধ্যে সুমন্ত্রের মুখে তিনি একটি পুরাবৃত্ত শুনিতে পাইলেন। সুমন্ত্র কহিতেছেন—'পুরাকালে দেবাসুরের সংগ্রামে অসুরগণ বিপন্ন হইয়া ভৃগুপত্মীর আশ্রয় গ্রহণ করেন। ভৃগুপত্মী তাহাদিগকে আশ্রয় দিয়া রক্ষা করিতেছিলেন। মুনিপত্মীর এই ব্যবহারে কুদ্ধ হইয়া বিষ্ণু চক্রদ্বারা তাঁহার মস্তক ছেদন করিলেন। পত্মীশোকে কাতর ভৃগু বিষ্ণুকে শাপ দিলেন যে, দাশরথিরূপে বিষ্ণু যখন মনুষ্যলোকে অবতীর্ণ হইবেন, তখন তিনি বহুবর্ষব্যাপী পত্মীবিয়োগের দুঃখ ভোগ করিবেন। এই পুরাবৃত্তি মহর্ষি দুর্বাসা মহারাজ দশরথের নিকট প্রকাশ করিয়াছিলেন। এই সীতানির্বাসন আক্ষ্মিক নহে, ইহাই রামের বিধিলিপি। ইহার জন্য দুঃখ করিয়া কি হইবে ?\*\*

লক্ষ্মণ অতি দুঃখিতচিন্তে ফিরিয়া আসিয়া রামের সহিত দেখা করিলেন। উভয় প্রাতার নেত্রই অশ্রুসিক্ত। লক্ষ্মণ রামকে সাম্বনাদানে সুস্থ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, কিন্তু রামের মর্মব্যথা অবর্ণনীয়। কোনপ্রকারে ধৈর্য ধারণ করিয়া তিনি লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—

চত্বারো দিবসাঃ সৌম্য কার্যং পৌরজনস্য চ।

অকুর্বাণস্য সৌমিত্রে তম্মে মর্মাণি কৃন্ততি ৷৷ ইত্যাদি ৭।৫৩।৪,৫

—হে সৌম্য, চারিদিবস পৌরজনের কোন কাজ করিতে পারি নাই। সেইজন্য অত্যন্ত পীড়া বোধ করিতেছি। তুমি পুরোহিত, মন্ত্রী, প্রজাবর্গ এবং কাহারও কোন অভিযোগ থাকিলে তাহাকে আহ্বান কর।

রাম পূর্বে একসময় বলিয়াছিলেন, যে-দেশের রাজা যেরূপ আচরণ করেন, সেই দেশের প্রজারাও সেইরূপ আচরণ করিয়া থাকে।\*\* সীতার নির্বাসনের বেলাও রাম হয়তো ভাবিতেছিলেন—যেহেতু দীর্ঘকাল পরপুরুষের গৃহে অবরুদ্ধা পার্থী সম্বন্ধে অপবাদ উঠিয়াছে, সেইহেতু তাঁহাকে ত্যাগ না করিলে পরগৃহবাসিনী পত্নীকে প্রজারাও পুনরায় গ্রহণ করিতে দ্বিধাবোধ করিবে না। কিন্তু সকল নারীই তো সীতার মত পতিব্রতা নহেন।

রামের এই আচরণের ভালমন্দ সমালোচনা করিতে আমরা সন্ধোচ বোধ করিতেছি। কিছু আমাদের বলিতে ইচ্ছা হইতেছে—বশিষ্ঠ, বামদেব, সুমন্ত্র প্রমুখ প্রাক্ত ব্যক্তিগণের সহিত পরামর্শ না করিয়াই রামের কর্তব্যনিধরিণ যেন সমর্থন করা যায় না। হয়তো তিনি ডয়েই তাঁহাদের অভিমত গ্রহণ করেন নাই।

ভবভূতি কৌশলে এই আচরণের সমালোচনা করিয়াছেন। উত্তররামচরিতের দ্বিতীয় অকে দেখা যায়—বশিষ্ঠ, অরুদ্ধতী এবং কৌশল্যা প্রমুখ জননীগণ এইসময়ে ঋষ্যশৃঙ্গের যজ্ঞে আহ্ত ইইয়া গিয়াছিলেন। দ্বাদশ-বার্ষিক সেই যজ্ঞ সমাপ্ত ইইলে পর অরুদ্ধতী বলিলেন—'আমি বধৃশ্ন্য অযোধ্যায় যাইব না।' কৌশল্যাদি জননীগণও অরুদ্ধতীর অভিমত সমর্থন করেন। বশিষ্ঠ কহিলেন—'আমরা বাশ্মীকির তপোবনে যাইয়া সেইখানেই বাস করিব।'

ভবভূতির এই কল্পনায় বোধ হইতেছে—রামের এই আচরণকে তিনি গর্হিত বলিয়াই মনে করিয়াছেন। যেহেতু গুরুজনেরা যেন রামকে পরিত্যাগই করিলেন।

আরও একস্থানে (৩।২৭) ভবভৃতি বনদেবতা বাসম্ভীর মুখে রামকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—'হে নিষ্ঠুর, যশই আপনার প্রিয়, কিছু ইহা হইতে ঘোরতর অপযশ আর কি হইতে পারে ? প্রভো, বলুন দেখি, দুর্গম অরণ্যে সেই মৃগনয়নার কি দশা ঘটিয়াছে ? আপনি সেই বিষয়ে কিরূপ মনে করেন ?'

সীতা-নির্বাসনের চারিদিন পরেই রাম কথঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ ইইয়াছেন। এবার তিনি রাজকার্যে মনোযোগ দিলেন। কুকুর, শকুনি, পেচক প্রভৃতিও তাহাদের অভিযোগের বিচারের নিমিন্ত দাশরথির সভায় নির্ভয়ে উপস্থিত হইত। মহারাজও মন দিয়া তাহাদের অভিযোগ শুনিতেন এবং যথোচিত বিচার করিতেন।

একদা যমুনাতীরবাসী চ্যবন প্রমুখ শতাধিক মুনিঋষি তীর্থবারি ও নানাবিধ ফলমুলাদি উপহার সহ অযোধ্যায় রামের নিকট উপস্থিত হইয়াছেন। রাম তাঁহাদের যথাযোগ্য অর্চনা করিয়া আগমনের উদ্দেশ্য জানিতে চাহিলে মুনিঋষিগণ কহিলেন যে, রাবণের মাসতুতো ভগিনী কুন্তীনসীর গর্ভে মধু নামক দৈত্যের উরসে লবণের জন্ম হয়। দৈত্য লবণ সকল লোককে, বিশেষতঃ তাপসগণকে অত্যন্ত হিংসা করিতেছে। কদ্রদন্ত শূলের প্রভাবে সেই দুরাত্মা অজ্বেয়। রামকর্তৃক রাবণ—সংহারের কথা শুনিয়াই তাঁহারা রামের শরণাপন্ন হইয়াছেন।

তাপসগণ হইতে রাম লবণের আহার-বিহার, যুদ্ধকৌশল প্রভৃতি সমস্ত শুনিয়া শত্রুষ্পকে লবণবধে নিয়োগ করিলেন।"

রামের রাজত্বকালে সকল প্রজাই সুখে-শাস্তিতে কাল কাটাইতেছে। একদিন এক বৃদ্ধ বাহ্মণ তাঁহার টোন্দ বংসর বয়সের মৃত পুত্রকে কোলে লইয়া রাজত্বারে উপস্থিত হইয়াছেন। শোকাতুর বৃদ্ধ বিলাপ করিতে করিতে কহিতেছেন যে, রাজার কোন পাপ না থাকিলে প্রজার এরপ অকালমৃত্যু ঘটে না। অতএব রাম অবশাই এই বালকের জীবনদান করিবেন, অন্যথা তিনি ব্রহ্মহত্যার পাতকী হইবেন।

ব্রাহ্মণের শোকে ব্যথিত হইয়া রাম মদ্রিবর্গকে এবং বশিষ্ঠ বামদেব প্রমুখ জানী

ব্যক্তিগণকে আহান করেন। সকলে উপস্থিত হইলে রাম তাঁহাদিগকে যথোচিত অভ্যর্থনা করিয়া তাঁহার উপস্থিত বিপদের কথা জানাইয়া পরামর্শ প্রার্থনা করিলেন। রাজার দীনভাব দেখিয়া নারদ কহিতেছেন—'হে রাজন, সত্য, ত্রেতা ও দ্বাপরযুগে শুদ্রবর্ণের ব্যক্তির তপস্যায় অধিকার নাই। একজন শৃদ্র আপনার রাজ্যে তপস্যা করিতেছেন। সেই পাপেই এই বালকের অকালমৃত্যু ঘটিয়াছে। আপনি অনুসন্ধান করিয়া এই পাপ কার্য নিবারণ করিলেই প্রজাদের মঙ্গল হইবে এবং এই বালক পুনর্জীবন লাভ করিবে।'

রাম তখনই মৃত বালকের দেহকে তৈলদ্রোণীতে রাখাইয়া বৃদ্ধকে সান্ধনা দিলেন এবং পুষ্পকে আরোহণ করিয়া সর্বত্র অনুসন্ধান করিতে লাগিলেন। দক্ষিণদিকে শৈবল-পর্বতের উত্তরে একটি প্রকাণ্ড সরোবরের তীরে অধােমুখে লম্বমান একজন তপস্বীকে তিনি দেখিতে পাইলেন। রাম তাঁহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিয়া জানিলেন যে, তপস্বী শূদ্রবর্ণে জন্মিয়াছেন, তাঁহার নাম শস্তৃক, সশরীরে দেবলােকে যাইবার উদ্দেশ্যে তিনি এই দুঃসাধ্য তপস্যা করিতেছেন।

ভাষতন্তস্য শূদ্রস্য খড়াং সুরুচিরপ্রভম্। নিষ্কুস্য কোশাদ বিমলং শিরশ্চিকেদ রাঘবঃ ॥ ৭।৭৬।৪

—শম্বুকের কথা শেষ হইতে না হইতেই রাম কোশ হইতে উজ্জ্বল বিমল খড়গ বাহির করিয়া তাঁহার মন্তক ছেদন করিলেন।

দেবতাগণ সাধুবাদে রামকে অভিনন্দিত করিয়া বর দিতে চাহিলে রাম মৃত ব্রাহ্মণতনয়ের পুনর্জীবন প্রার্থনা করেন। দেবগণ কহিলেন যে, তখনই মৃত বালকের দেহে প্রাণসঞ্চার হইয়াছে।

মহামুনি অগস্তা একটি যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়া বার বৎসর যাবৎ জলশয্যায় অবস্থিতি করিতেছেন। দেবগণের অনুরোধে রামও তাঁহাদের সঙ্গে অগস্তাকে দর্শন করিতে গিয়াছেন। দেবগণ মুনিবরকে অভিনন্দিত করিয়া স্বর্গে প্রস্থান করিলে পর রাম বিমান হইতে অবতরণ করিয়া অগস্তাকে প্রণাম করিয়াছেন। অগস্তা সাদরে রামকে গ্রহণ করিয়া সেই রাত্রি তাঁহাকে আপন আশ্রমে রাখিয়াছেন। নারায়ণজ্ঞানে রামের স্তৃতি করিয়া অগস্তা বিশ্বকর্মার নির্মিত অম্লান আভরণসমূহ রামকে দান করেন। ক্ষত্রিয় হইয়া ব্রাহ্মণের দান গ্রহণ করিতে রাম ইতন্ততঃ করিতেছেন দেখিয়া অগস্তা কহিলেন যে, নরপতি দেবগণের অংশ, অতএব রাম ইন্দ্রের তেজোভাগ দ্বারা সেই দান গ্রহণ করিলে কোন পাপ হইবে না। মুনির বাক্যে রাম সেই দান গ্রহণ করেন। সেই রাত্রিতে অগস্তোর মুখে অনেক পুরাবৃত্ত শ্রবণ করিয়া পরদিন মধ্যাহ্ন সময়ে তিনি অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন।

এবার রাজস্য়-যজ্ঞ করিতে রামের বাসনা হইল। পরাক্রান্ত নৃপতিগণ বশ্যতা স্বীকার না করিলে যুদ্ধবিগ্রহে জড়িত হইতে হইবে এবং তাহাতে অনেক রাজবংশ বিনষ্ট হইবে বলিয়া ভরত সবিনয়ে রামের সেই বাসনাকে নিরস্ত করিয়াছেন। তখনই লক্ষ্মণ অশ্বমেধের প্রস্তাব করিলে সকলেরই তাহা মনঃপৃত হইয়াছে। নৈমিষারণ্যে গোমতীতীরে যজ্ঞমণ্ডপ নির্মিত হইল। সুগ্রীব, বিভীষণ প্রমুখ স্বজ্জনগণও আমন্ত্রিত হইয়াছেন। রাম আদেশ দিলেন—ভরত যেন সীতার সুবর্ণময়ী প্রতিমা লইয়া অগ্রে যজ্ঞভূমিতে যাত্রা করেন।

মহাসমারোহে এক বৎসরের অধিককাল সেই যজ্ঞ চলিতে লাগিল। মহর্ষি বাদ্মীকি তাঁহার শিষ্যদ্বয় কুশ ও লবকে সঙ্গে লইয়া সেই যজ্ঞে উপস্থিত হইয়াছেন। মহর্ষি তাঁহার দ্বায়কে আদেশ করিলেন যে, তাঁহারা যেন শ্বিগণের আশ্রমে, ব্রাহ্মণদের গৃহে, প্রজারাবনে ও রাজপথে উদান্তকঠে সমগ্র রামায়ণ গান করেন। যদি মহারাজ্ঞ রাম গান প্রজারা

করিবার নিমিস্ত তাঁহাদিগকে আহান করেন, তবে যেন তাঁহারা নিজেদের বাশ্মীকির শিষ্যরূপে পরিচয় দিয়া মধুরস্বরে নির্ভয়ে গান করেন। প্রত্যহ বিশ সর্গ গান করিবার কথা মহর্ষি শিষ্যদের বলিয়া দিয়াছেন।

পরদিন প্রভাতে স্নানাদি সমাপনান্তে শিব্যদ্বয় অপূর্ব স্বরসমন্ত্রিত রামায়ণ গান করিতে আরম্ভ করিয়াছেন। রাম দুইটি বালকের কঠে সেই সুমধুর গান শুনিয়া বিশ্বিত হইয়াছেন। তিনি যজ্ঞদর্শক সকল জ্ঞানী ও গুণিজনকে লইয়া বালকঠের অপূর্ব সঙ্গীত শুনিয়া তন্ময় হইলেন। গায়কদ্বয়কে সুবর্ণমুদ্রাদির দ্বারাপুরস্কৃত করিতে চাহিলে তাঁহার তাহা গ্রহণ করেন নাই। বালকদিগকে জিজ্ঞাসা করিয়া রাম জানিয়াছেন যে, সেই কাব্যখানি মহর্বি বাল্মীকির বিরচিত।

রাম পরম আগ্রহে অনেক দিন ধরিয়া সেই গান শুনিতেছিলেন। গানের ভিতরেই তিনি শুনিতে পাইলেন যে, গায় ফ ভ্রাড়ম্বয় সীতারই গর্ভজাত। তখনই রাম মহর্ষি বাম্মীকির নিকট লোক পাঠাইতেছেন। মহর্ষিকে নিবেদন করিবার নিমিন্ত তাহাদিগকে বলিয়া দিতেছেন—

যদি শুদ্ধসমাচারা যদি বা বীতকল্মধা।

করোত্বিহাত্মনঃ শুদ্ধিমনুমান্য মহামুনিম ॥ ইত্যাদি। ৭।৯৫।৪-৬

—জানকীর চরিত্র যদি শুদ্ধ ও নিষ্পাপ হয়, তবে তিনি মহামুনির অনুমতি লইয়া আপন বিশুদ্ধির পরিচয় প্রদান ককন। যদি তিনি শুদ্ধির পরীক্ষা দিতে সম্মত হন, তবে আগামী কল্য প্রাতঃকালেই সভামধ্যে আসিয়া আমার কলম্ব দূর করার নিমিত্ত শপথ করুন।

দৃতগণের বাক্য শুনিয়া বাশ্মীকি রামের মনোভাব বুঝিতে পারিয়া কহিঙ্গেন যে, পতিই স্ত্রীলোকের দেবতা। অতএব রামের ইচ্ছানসারে সীতা তাহাই করিবেন।

পরদিন প্রাতঃকালে রামের আহানে অনেক মুনিঋষি, ব্রহ্মণ, নৃপতি ও অগণিত প্রজ্ঞাবৃন্দ কৌতৃহলবশতঃ যজ্ঞমণ্ডপে সমবেত হইয়াছেন। এমন সময় মহর্ষি বাল্মীকি সীতাকে সঙ্গেলইয়া সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। মহর্ষি রামকে সম্বোধন করিয়া কহিতেছেন—'রাম, সীতাকে পতিব্রতা ও ধর্মচারিণী জানিয়াও লোকাপবাদের ভয়ে তুমি ইহাকে আমার আশ্রম সমীপে নির্বাসিত করিয়াছিলে। ইনি তোমার সেই অপবাদ ক্ষালন করিবেন। তুমি ইহাকে অনুমতি দাও। জানকীর গর্ভজাত এই দুর্ধর্ষ যমজ তনয়যুগল তোমারই পুত্র—ইহা আমি সতা বলিতেছি। সীতা পতিব্রতা না হইলে আমার আশ্রমে স্থান পাইতেন না।'

রাম কহিলেন যে, তিনি দেবতাদের সাক্ষাতে পূর্বেই লঙ্কায় সীতার বিশুদ্ধির প্রমাণ পাইয়াছেন, তথাপি লোকাপবাদ শুনিয়া তিনি শুদ্ধচরিত্রা পত্নীকে পরিত্যাগ করায় মহর্ষির নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিতেছেন। তিনি আরও কহিলেন—

জানামি চেমৌ পুত্রো মে যমজাতৌ কুশীলবৌ।

শুদ্ধায়াং জগতো মধ্যে মৈথিল্যাং প্রীতিরস্তু মে ৷৷ ৭৷৯৭৷৫

—এই যমজ কুশ ও লব যে আমারই পুত্র, তাহাও আমি জানি। তথাপি মৈথিলী জগদ্বাসী সকলের নিকট বিশুদ্ধির প্রমাণ দিয়া আমার প্রিয়তমা হউন।

কাষায়বস্ত্রধারিণী সীতা অধোমুখে ভূতলে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া ধরণীর নিকট প্রার্থনা করিলেন—যদি তিনি রাম ব্যতীত অপর কাহাকেও মনেও চিস্তা না করিয়া থাকেন, তবে ভগবতী ধরণী যেন তাঁহাকে স্বীয় গর্ডে স্থান দেন।

ধরণী স্বয়ং আবির্ভূত হইয়া দুইহাতে তাঁহার দুহিতাকে আলিঙ্গনপূর্বক দিব্য সিংহাসনে বসাইয়া পাতালে লইয়া গেলেন। সকলই বিশ্বয়ে হতবাক্ হইয়া রহিলেন।

রাম অশুপূর্ণলোচনে কিয়ৎক্ষণ অধোমুখে থাকিয়া শোকে ও ক্রোধে ব্যাকৃষ্ণ হইয়া

পড়িয়াছেন। এইপ্রকার পরিণতি তিনি ভাবিতেও পারেন নাই। তিনি পৃথিবীকে সম্বোধন করিয়া কহিতেছেন—'দেবি, তুমি আমার শ্বশ্রুমাতা। সীতাকে ফিরাইয়া দাও, নতুবা আমার ক্রোধের ফল বুঝিতে পারিবে। সীতাকে ফিরাইয়া না দিলে আমাকেও তোমার গর্ভে গ্রহণ কর। স্বর্গেই হউক, আর পাতালেই হউক, আমি সীতার সহিত বাস করিব।'"

তখন ব্রহ্মা রামকে তাঁহার আবিভাবের উদ্দেশ্য স্মরণ করাইয়া কহিলেন যে, সুরলোকে পুনরায় সীতার সহিত তাঁহার মিলন হইবে।

শোকাকুল রাম সমাগত জনমগুলীকে বিদায় দিয়। কুশ ও লবকে সঙ্গে লইয়া পর্ণশালায় প্রবেশ করিলেন। পরে কুশ ও লবের মুখে তিনি তাঁহার ভবিষ্যৎ চরিতের বিষয়েও রামায়ণ-গান শুনিয়াছেন। যজ্ঞ সুসম্পন্ন হইয়াছে।

> অপশ্যমানো বৈদেহীং মেনে শৃন্যমিদং জগৎ শোকেন প্রমায়ন্তো ন শান্তিং মনসাগমৎ ॥ ৭।৯৯।৪

—বৈদেহীর অদর্শনে রাম জগৎকে শূন্য দেখিতে লাগিলেন। শোকে তাঁহার অন্তর ব্যথিত, কিছুতেই তিনি শান্তি পাইতেছেন না।

সীতার বিসর্জনের পর সুদীর্ঘ বার বংসর কাল রামকে সীতাবিরহে এরূপ অধীর হইতে দেখা যায় নাই । সীতার পাতালপ্রবেশের পর রামের এই অধীরতা দেখিয়া মনে হয়, পূর্বে হয়তো পত্নীর সহিত পুনর্মিলনের আশা তিনি পোষণ করিতেন । অথবা পুত্রদর্শনের পরেই সম্ভবতঃ এবার সীতাবিরহের শোক তীব্র হইয়া উঠিয়াছে।

আমন্ত্রিত সকলকে বিদায় দিয়া পুত্রদ্বয় সহ রাম পুরীমধ্যে প্রবেশ করেন। পরেও তিনি অগ্নিষ্টোম, বাজপেয়, অশ্বমেধ, গোসব প্রভৃতি বহু যজ্ঞ সম্পন্ন করিয়াছেন। প্রত্যেক যজ্ঞেই সুবর্ণময়ী সীতাপ্রতিমাকে পত্নীরূপে স্থাপন করিয়া তিনি যজ্ঞ নির্বাহ করিতেন।"

অনেক কাল পরে কৌশল্যাদি জননীগণ স্বর্গতা ইইয়াছেন। রাম শুধু পুণ্যকর্মেই লিপ্ত আছেন। তাঁহার শাসনকালে প্রজাগণের অকালমৃত্যু ইইত না। কাহারও কোনরপ দুঃখকষ্ট ছিল না। পর্জন্যদেব পরিমিত বারিবর্ষণ করিতেন, কখনও দুর্ভিক্ষ ইইত না। সকলেই সর্বদা আনন্দে মগ্ধ থাকিত।'

সীতার পাতালপ্রবেশের পরেই রামচরিতের অস্তালীলা আরম্ভ হইয়াছে। এবার মর্তালোকের লীলা সাঙ্গ করিবার পালা। স্রাতৃষ্পুত্রগণকে তিনি বিভিন্ন প্রদেশের রাজপদে অভিষিক্ত করিয়াছেন।

কিছুদিন পরে তাপসের বেশে কাল আসিয়া রাজদ্বারে উপস্থিত হইয়া কহিলেন যে, তিনি মহর্ষি অতিবলের প্রেরিত দৃত। তিনি রামের সহিত দেখা করিতে চান। (অতিবল হইতেছে—ব্রহ্মার ছন্ম নাম) লক্ষ্মণ সেই তাপসকে রামের সমীপে লইয়া গিয়াছেন। রাম কর্তৃক যথাবিধি অভ্যথিত হইয়া তাপস কহিলেন, তিনি রামের সহিত যখন কথা বলিবেন, তখন কোন তৃতীয় ব্যক্তি সেইস্থানে উপস্থিত হইলে সে রামের বধ্য হইবে। রাম এই প্রতিজ্ঞা করিলে পর তিনি তাঁহার বক্তব্য বলিতে আবদ্ধ করিবেন।

তথেতি স প্রতিজ্ঞায় রামো লক্ষ্মণমব্রবীৎ।

দ্বারি তিষ্ঠ মহাবাহো প্রতিহারং বিসর্জয় 11 ইত্যাদি। ৭।১০৩।১৪, ১৫
—'তাহাই হইবে'—এইরূপ প্রতিজ্ঞা করিয়া রাম লক্ষ্মণকে কহিলেন—হে মহাবাহো, তুমি
দ্বারপালকে বিদায় করিয়া স্বয়ং দ্বারদেশে অবস্থান কর। নির্জনে এই ঋষি ও আমার
কথাবার্তা যে দেখিবে বা শুনিবে, তাহাকে আমি হত্যা করিব।

লক্ষ্মণ দ্বাররক্ষক হইলে রাম ঋষির বক্তবা শুনিতে চাহিয়াছেন। ঋষি বলিলেন—'রাজন,

পিতামহ ব্রহ্মা আমাকে পাঠাইয়াছেন। আপনার পূর্বাবস্থায় আমি আপনা হইতেই উৎপন্ন হইয়াছি। সকলে আমাকে সর্বসংহারক "কাল" বলিয়া থাকে। পিতামহ আপনাকে বলিতেছেন যে, আপনি স্বয়ং নারায়ণ। আপনি যে সময় নিধারণ করিয়া মর্তালোকে অবতীর্ণ হইয়াছিলেন, সেই সময় পূর্ণ হইয়াছে।

রাম হাসিয়া কহিলেন, তিনি শীঘ্রই মর্ত্যলোক ছাড়িয়া দেবনোকে যাইতেছেন ! উভয়ের মধ্যে যখন কথাবার্তা চলিতেছে, তখন অকন্মাৎ মর্থর্বি দুর্বাসা রামের দর্শন মানসে রাজন্বারে উপস্থিত হইয়াছেন । শীঘ্র তাঁহার আগমনের সংবাদ মহারাজকে দিবার কথা তিনি লক্ষ্মণকে বলিলেন । লক্ষ্মণ একমুহূর্ত অপেক্ষা করিবার নিমিন্ত প্রার্থনা করিতেই মহর্ষি ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিয়াছেন । সেই মুহূর্তেই রামকে তাঁহার উপস্থিতির সংবাদ না দিলে তিনি অভিসম্পাতে অযোধ্যা সহ রামকে সবংশে বিনম্ভ করিবেন বলিয়া ভয় দেখাইলেন । সকলের বিনাশ অপেক্ষা একের মরণই ভাল—মনে করিয়া লক্ষ্মণ অগত্যা রামকে মহর্ষির আগমনের সংবাদ দেন । এবার কাল বিদায় গ্রহণ করিলেন । দুর্বাসা রাম সমীপে উপস্থিত হইয়া কহিলেন যে, তাঁহার দীর্ঘকালের অনশন-ব্রত পূর্ণ ইইয়াছে, তিনি ভোজা প্রার্থনা করেন । রাম তখনই মহর্ষিকে নানাবিধ সুখাদ্য দ্বারা পরিতৃপ্ত করিলেন । দুর্বাসা প্রস্থান করিলে পর রাম প্রতিজ্ঞার কথা স্মরণ করিয়া দৃঃখিতচিত্তে ভাবিতেছেন—

নৈতদন্তীতি। ৭।১০৫।১৮

—আমার এইসমস্ত কিছুই থাকিবে না।

রামকে অধামুখ ও দীনমনা দেখিয়া লক্ষ্মণ তাঁহাকে নানাভাবে প্রবোধ দিয়া প্রতিজ্ঞা পালনের নিমিত্ত অনুরোধ করিতেছেন। লক্ষ্মণের করুণ বচনে রামের চিন্ত বিচলিত হইয়া উঠিল। তিনি মন্ত্রিবর্গ ও পুরোহিতাদি বিজ্ঞ ব্যক্তিগণকে আহান করিয়া তাপসের নিকট প্রতিজ্ঞা ও দুর্বাসার আগমনাদির কথা বিবৃত করিলেন। সকলেই মৌনাবলম্বন করিয়া আছেন। বশিষ্ঠ কহিতেছেন—'মহাবাহো বাম, আমি তপোবলে তোমার রোমহর্ষণ ক্ষয় ও লক্ষ্মণের সহিত তোমার বিচ্ছেদ দর্শন করিয়াছি। তুমি লক্ষ্মণকে পরিত্যাগ কবিয়া ধর্ম রক্ষা কর।'

গুরুর উপদেশ গুনিয়া রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—'বৎস, ধর্মত্যাগ করা উচিত নহে। আমি তোমাকে পরিত্যাগ করিতেছি।

ত্যাগো বধো বা বিহিতঃ সাধুনাং ছ্যভয়ং সমম্। ৭।১০৬।১৩
—সাধুগণের পক্ষে ত্যাগ এবং বধ—উভয়ই সমান।

লক্ষ্মণ তখনই সরযুতীরে গমন করিয়া যোগাসনে দেহরক্ষা করিয়াছেন।

লক্ষ্মণকে পরিত্যাগ করায় রামের মনে খুব আঘাত লাগিয়াছে। তিনি শুরু, পুরোহিত ও মন্ত্রিবর্গকে কহিলেন—'আমি আজই ভরতকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া অরণ্যে যাত্রা করিব। আপনারা এখনই অভিষেকের আয়োজন করুন।'

ভরত কিছুতেই এই প্রস্তাবে সন্মত হইলেন না। রামকে ছাড়িয়া তিনি কোথাও থাকিতে চাহেনানা। তিনি কুশকে দক্ষিণা কোশলরান্ডো এবং লবকে উত্তর কোশলে অভিষিক্ত করিজে প্রস্তাব করিলেন। বশিষ্ঠ এবং প্রজাবর্গও এই প্রস্তাব সমর্থন করিয়াছেন। রাম পুত্রছয়কে অভিষিক্ত করিয়া তাঁহাদিগকে কোলে বসাইয়া পুনঃপুনঃ মন্তক আঘাণপুর্বক আপন আপন রাজধানীতে পাঠাইয়া দিয়াছেন। কুশের নিমিত্ত বিদ্ধাপর্বতের নিকটে 'কুশাবতী' নামে নগরী নির্মিত হইল। লবের বাসের নিমিত্তও 'শ্রাবন্তী' নামে নৃতন নগরী প্রস্তুত হইয়াছে। এবার বাম মহাপ্রস্থানের উদ্যোগ করিতেছেন। শত্রছ মথবায় আছেন। তাঁহার নিকট দত

পাঠানো হইল। কিঞ্চিন্ধা ও লঙ্কায়ও এই খবর পাঠানো হইয়াছে। কয়েকদিনের মধ্যেই সকলে অযোধ্যায় সমবেত হইলেন।

ভরত, শত্রুদ্ধ, প্রজাবর্গ, অস্তঃপুরচারিণীগণ,ও সুগ্রীব বিভীষণ প্রমুখ বন্ধুবান্ধবগণ রামের অণুগমনের প্রবল বাসনা ব্যক্ত করিলে পর রাম যুক্তিযুক্ত বচনে বিভীষণ, জাম্ববান ও হনুমানকে বারণ করিয়াছেন। (তাঁহাদের চরিত্র আলোচিত হইবে)। বানরবীর মৈন্দ ও দ্বিবিদকে বারণ করিয়া তিনি কহিলেন যে, কলিকাল সমাগত না হওয়া পর্যন্ত তাঁহাদিগকে জীবিত থাকিতে হইবে। অপর সকলের অনুগমন তিনি অনুমোদন করিলেন।

পরদিন প্রভাতে রাম পুরোহিতকে কহিলেন যে, তাঁহার অগ্নিহোত্রের অগ্নি লইয়া ব্রাহ্মণগণ অশে গমন করিবেন এবং তাঁহার বাজ্বপেয়-যজ্ঞের ছত্রও অগ্রে লওয়া হইবে। মহার্বি শিষ্ঠ মহাপ্রভানের বিহিত ক্রিয়াকলাপ যথাবিধি সম্পন্ন করিয়াছেন।

ততঃ সৃক্ষাম্বরধরো ব্রহ্মমাবর্ত্তয়ন্ প্রম্।

কুশান গৃহীত্বা পাণিভ্যাং সরযৃং প্রযযাবথ ॥ ৭।১০৯।৪

—অনম্ভর সৃক্ষ্ম বস্ত্র পরিধান করিয়া দুইহাতে কুশ লইয়া বেদমন্ত্র উচ্চারণ করিতে করিতে রাম সরয় অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

সকলেই তাঁহার অনুসরণ করিতেছেন, সকলেরই মুখমগুল আনন্দে উদ্ভাসিত। অযোধ্যা হইতে তিন ক্রোশ দূরে পুণ্যসলিলা সরয়্নদীতে অবতরণ করিয়া রাম তাঁহার বৈষ্ণব তেজে বিলীন হইয়াছেন। অপর অনুসরণকারীরাও স্ব স্ব ধামে গমন করিয়া মুক্তিলাভ করিয়াছেন। মহাপুরুব রামের মর্ত্যলীলার অবসান ঘটিল।

আমরা পূর্বে দেখিয়াছি যে, রাম পঁচিশ বৎসর বয়সে অরণ্যে যাত্রা করেন। টৌদ্দ বৎসর ্বরে অর্থাৎ উনচল্লিশ বৎসর বয়সে তিনি অযোধ্যার সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছেন। ইহার পর—

দশবর্ষসহস্রাণি দশবর্ষশতানি চ। দ্রাতৃভিঃ সহিতঃ শ্রীমান রামো রাজ্যমকারয়ৎ ॥

७१३२४१३०७, ७४ ; ११३०८१३२ ; ३१३४१२३

—শ্রীমান্ রাম এগার হাজার বৎসর স্রাতৃগণের সহিত রাজত্ব করিয়াছি*লে*ন।

মানুষ্ঠের এরূপ দীর্ঘ আয়ু সম্ভবপর নহে। মহর্ষি জৈমিনির মীমাংসাদর্শনে একটি সূত্র আছে—'অহানি বাভিসংখ্যত্তাং'। (৬।৭।৪০) ইহার অর্থ এই যে, অত্যুক্তি বা অসম্ভব উক্তি স্থলে বৎসর শব্দে দিন বুঝিতে হইবে। তদনুসারে এগার হাজার বৎসর স্থলে এগার হাজার দিন, অর্থাৎ ত্রিশ বৎসর একমাস বিশ দিন বুঝিতে হইবে। রামায়ণেও একস্থানে আছে—অকালে মৃত অপ্রাপ্তাযৌবন ব্রাহ্মণ-বালকের বয়স ছিল—পাঁচ হাজার বৎসর।

অপ্রাপ্তযৌবনং বালং পঞ্চবর্ষসহস্রকম্।

অকালে কালমাপন্নং মম দুঃখায় পুত্রক ॥ ৭।৭৩।৫

অপ্রাপ্তযৌবন বালকের বয়স কখনও পাঁচ হাজার বংসর হইতে পারে না। অতএব এইছলেও বর্ষ শব্দটি অবশাই দিনবোধক। তাহাতে বালকের বয়স দাঁড়ায়—তের বংসর মাট মাস পনর দিন। ইহাই সঙ্গত ব্যাখ্যা।

আত্ এব মনুষ্যলোকে রামের অবস্থিতি (৩৯+৩০।১।২০ দিন=৬৯।১।২০) উনসন্তর বংদর একমাস বিশ দিন। সেইকালের বিচারে এই আয়ুষ্কাল দীর্ঘ না হইলেও আমরা বলিব যে, অবতার-পূরুষ রামের কাজ শেষ হইয়াছে বলিয়াই তিনি অস্তর্হিত হইয়াছেন। কামায়ণে 'রামচন্দ্র' বা 'রামভদ্র' নাম দেখা যায় না, শুধু 'রাম' নামেই তিনি অভিহিত।

তাঁহার মূল নামের সহিত 'চন্দ্র' ও 'ভদ্র' শব্দটি সম্ভবতঃ টীকাকারগণ যোগ করিয়াছেন। রামের যেমন দেহের শক্তি, তেমনই মনের শক্তি। তিনি যেমন ত্যাগী, তেমনই ভোগী। সহিষ্ণু ও ক্ষমাশীল হইলেও তিনি কুদ্ধ হইলে দেবতারাও তাঁহাকে ভয় পান। রূপে ও গুণে তিনি অসাধারণ। শ্রীকৃষ্ণ ব্যতীত অপর কাহারও সহিত তাঁহার তুলনাই চলে না। গুরুজনের প্রতি শ্রদ্ধাভন্তি, বন্ধুশ্রীতি, শ্রাত্দমেহ, পত্নীপ্রেম ও প্রজাবাৎসল্যে তাঁহার চরিত্র সমুজ্জ্বল। নিয়তির-বিধানে পুনঃপুনঃ তাঁহাকে দুঃসহ দুঃখকষ্ট সহ্য করিতে হইয়াছে। সময় সময় সেইসকল দুঃখকষ্টে বিহুল হইয়া পড়িলেও কখনও তিনি কর্তব্যচ্যুত হন নাই। শাস্ত্রীয় প্রত্যেকটি বিধানের প্রতি রাম পরম শ্রদ্ধাশীল। সত্যরক্ষা বা প্রতিজ্ঞাপালনের নিমিত্ত সর্বদাই তিনি বন্ধপরিকর। প্রত্যেক ঋতুর প্রাকৃতিক দৃশ্যে তাঁহার সরস চিত্ত যেন নৃত্য করিত।

রামের প্রত্যেকটি আচরণ সকল সময়ই আদর্শ নীতিকে অনুসরণ করিয়াছে। আপাতদৃষ্টিতে তাঁহার যে-সকল আচরণ আধুনিক বিচারে কিঞ্জিৎ গর্হিত বোধ হয়, সেইগুলির মূলেও নীতি রহিয়াছে। আমাদের দৃষ্টিতে কিছু কিছু স্থালন ধরা না পড়িলে তাঁহার চরিত্রটি এরূপ জীবস্ত হইত না এবং রামাযণ কেবল ধর্মশাস্ত্রের মর্যাদা পাইত, মহাকাব্যরূপে আমাদের চিত্ত হরণ করিতে পারিত না।

এমন বিশ্বয়কর আদর্শ চরিত্রের সমালোচনা করা ধৃষ্টতামাত্র। রামের আপাতবিরুদ্ধ আচরণ ও কথাবার্তার ভিতরেও একটি মূল সুর ধ্বনিত হয়। ধর্ম, নীতি ও কুলমর্যাদা রক্ষায় তিনি অতিশয় সচেতন। তিনি আত্মমর্যাদাতে কোনরূপ আঘাত যেরূপ সহ্য করিতেন না, অপরকে যথোচিত মর্যাদা দিতেও সেইরূপ কুষ্ঠিত ছিলেন না। ভবভূতি উত্তররামচরিতে রামের চরিত্র সম্পর্কে বলিয়াছেন—

বজ্ঞাদপি কঠোরাণি মৃদুনি কুসুমাদপি। লোকোন্তরাণাং চেতাংসি কো নু বিজ্ঞাতুমইতি॥ ২।৭

— অলোকসামান্য মহাপুরুষগণের চিত্ত বজ্র হইতেও কঠোর এবং কুসুম হইতেও কোমল। কোন্ ব্যক্তি সেইসকল চিত্তকে বুঝিতে সমর্থ ?

১ ১।১৫শ সর্গ 69 3195153 55 এ৮ এ।৭৪৩৯ সর্গ 3 212414-22 ১৯ ৪।২৮শ সর্গ 5 \$18(5), 8\$-88 \$1\$F150 80 8I88I32 8 312012 **৪১ ১**।৪৭ সর্গ @ 010515 ৬ ১৷১৬ৰ সৰ্গ 82 510120-22 ৭ ১।৩০শ সর্গ 85 5138135 ৮ ১।৪৯শ সর্গ 88 5176125 56 ৯ ১।৭৭তম সর্গ RO SIRSIRS ১০ ২।১৯ সর্গ 85 5100107-50 >> 212122 . 2101E. 85 . 89 51591556 ৪৮ ৬।৭৪তম সূর্ 21812 . 219155 215610 ১২ ২।২২শ সর্গ 83 5193156 ১৩ ২।৩২শ সর্গ ৫০ ৬:৮৪তম সর্গ ৫১ ৬।১০০তম সর্গ 28 5160186 44 51300155 26-516018-28 ৮ ছয় সর্গ 25 318512 3

39 218815 PC-3616815 PC ১৮ ২।৯৭তম সর্গ >> 3120516-> ২০ ২।১০৯তম সর্গ ২১ ২।১১৯তম সর্গ ২২ ২৷৩য় ও ৪র্থ সর্গ 50 01771PF 48 ७।५७।५ २६ ३१३०म सर् 26 0126109-83 ২৭ ৩।১৮শ সর্গ ২৮ ৩।৩০শ সর্গ 23 010515-00 ৩০ ৩।৩৪শ সর্গ 97 016719 ৩২ ৩।৬৩তম সর্গ

৩০ ৩।৬৪তম ও ৬৫তম সর্গ ৩৪ ৩।৭১তম সর্গ ৩৫ ৩।৭২তম সর্গ ৩৬ ৩।৭৩।২৬, ২৭

68 412421248 44 41>>>128-26 ৫৬ ৬।১১৭তম সর্গ 69 41224120-20 64 9125016-20 85195618 69 40 61229163 ७३ ७।३२४।३७-३७ ७२ ७।১२৮।৯२, ৯৩ ७७ १।७৯।১७-२৯ ৬৪ ৭।৪১শ সর্গ ৬৫ ৭।৫১তম সর্গ ७७ २।३०३।३ ৬৭ ৭।৬৩তম সর্গ 961661P 40 ७৯ १।३४।२-४ 90 912216-50, ७।১२४।৯৪, ৯৫ १५ ७।१२४।३४-५०७ .

9122120, 28

## ভরত

ভরত মহারাজ্ঞ দশরপের দ্বিতীয় পুত্র। কনিষ্ঠা মহিবী কৈকেয়ীর গর্ডে ভরত আবির্ভূত হইয়াছিলেন। তিনি—

সাক্ষাদ বিষ্ণোক্ততুর্ভাগঃ সর্বৈ: সমুদিতো গুণৈ: ॥ ১।১৮।১৩

—বিষ্ণুর চতুর্থাংশ এবং সর্বগুণভূষিত।

পুষ্যে জাতন্তু ভরতো মীনলয়ে প্রসর্মী:। ১।১৮।১৫

—নির্মলবৃদ্ধি ভরত পুষ্যা-নক্ষত্রে মীনলগ্নে জন্মগ্রহণ করেন।

ইহাতে বোঝা যায়, ভরতের জন্ম হয়—শেষ রাত্রিতে। যেছেতু বৈশাধ মাসে শেষরাত্রিতেই মীনলগ্ন থাকে। রামের ন্যায় কর্কটই ভরতের জন্মরাশি। গণনায় জানা যায়, ভরত রাম হইতে মাত্র একদিনের কনিষ্ঠ।

ভরতের চেহারা অনেকাংশে রামের মত। যৌবনে তাঁহার যে চেহারার বর্ণনা পাওয়া যায়, তাহাতে দেখিতেছি—

> সুকুমারো মহাসম্বঃ সিংহস্কজো মহাভূজঃ। পুশুরীকবিশালাক্ষস্করুণঃ প্রিয়দর্শনঃ ॥ ২।৮৭।২ শ্যামং নলিনপত্রাক্ষং……। ২।১১২।১৫

পদ্মপত্রেক্ষণঃ শ্যামঃ শ্রীমান্নিরুদরো মহান্। ইত্যাদি। ৩।১৬।৩১, ৩২
— ভরত সূকুমার ও মহাবলবান্। তাঁহার স্কন্ধয় সিংহের স্কন্ধের ন্যায় উন্নত, বাছম্বর অতি
বিশাল ও দীর্ঘ, নয়নদ্বয় পদ্মের পাপ্ডির ন্যায় আন্নত। তিনি মুবা ও প্রিয়দর্শন। তাঁহার
গাত্রবর্গ শ্যামল এবং উদর কৃশ।

শিশুকাল হইতেই ভরত সত্যনিষ্ঠ, ধার্মিক, প্রতাপশালী এবং বিনীত।' দশর্মধ কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—

রামাদপি হি তং মন্যে ধর্মতো বলবন্তরম । ২।১২।৬১

—(রামকে ছাড়িয়া ভরত কখনই রাজা হইয়া বসিবে না ।) আমি ভরতকে রাম অপেকাও অধিকতর ধার্মিক বলিয়া মনে করি ।

রামের মুখেও শোনা যাইতেছে—

জানামি ভরতং কান্তং গুরুসংকারকারিণম্।

সর্বমেবাত্র কল্যাণং সত্যসন্ধে মহাম্মনি 🏿 ২৷১১১৷৩০

—ভরত যে ক্রমাশীল ও গুরুজনের প্রতি শ্রদ্ধাসম্পন্ন—তাহা আমি জানি। এই সত্যনিষ্ঠ মহান্মা ভরত সর্ববিধ কল্যাণসম্পন্ন।

আরও নানা প্রসঙ্গে রাম ভরতের গুণাবলীর প্রশংসা করিয়াছেন। লক্ষণও ভরতের গুণসমূহের কীর্তনে পঞ্চমুখ।

ভরত শব্রবিদ্যায় এবং শাব্রবিদ্যায় বিচক্ষণ ।° সর্বপ্রকারে গুণবান্ এই রাজপুরের ভাগ্যে

মাতৃদোষে যে বিধিবিভূম্বনা ঘটিয়াছিল, তাহা রামায়ণপাঠককে বিশেষরূপে অভিভূত করে। তের বৎসর বয়স পর্যন্ত ভরত অযোধ্যায় পরম আনন্দে কাটাইয়াছেন। বৈমাত্র কনিষ্ঠ প্রাতা শত্রুদ্ধ ভরতের একান্ত অনুগত। রাম-লক্ষ্মণের প্রীতির ন্যায় ভরত-শত্রুদ্ধের প্রীতিও অহেতক এবং জন্মগত।

ভরতস্যাপি শত্রুদ্ধো লক্ষ্মণাবরজো হি সঃ। প্রাণৈঃ প্রিয়তরো নিত্যং তস্য চাসীৎ তথা প্রিয়ঃ 11 ১/১৮/৩২ —লক্ষ্মণের কনিষ্ঠ সহোদর শত্রুদ্ধ ভরতের প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তর এবং ভরতও শত্রুদ্ধের

প্রাণাধিক প্রিয় ছিলেন।

মিথিলায় রামের বিবাহ-উৎসবে পিতার সহিত ভরতও গিয়াছেন। সেখানে লক্ষ্মণের সহিত রাজর্বিদুহিতা উর্মিলার বিবাহ হইবে—ইহাও স্থির হইল। এবার বশিষ্ঠ ও বিশ্বামিত্র রাজর্ধির নিকট প্রস্তাব করিলেন—রাজর্ধির কনিষ্ঠ স্রাতা কুশধ্বজের কন্যাদ্বয় মাণ্ডবী ও শ্রতকীর্তির সহিত ভরত ও শত্রয়ের বিবাহ হইলে উভয় বংশেরই উপযক্ত সম্বন্ধ হইবে। রাজর্ষি সানন্দে এই প্রস্তাব অনুমোদন করেন। মাণ্ডবীর সহিত ভরতের পরিণয় সম্পন্ন হইয়াছে ।"

ভরতের মাতৃল যুধাজিৎও সেই উৎসবে উপস্থিত হইয়াছিলেন। সকলেই অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। কেকয়রাজ অশ্বপতি তাঁহার দৌহিত্র ভরতকে দেখিতে ইচ্ছুক। এইজন্যই তিনি পুত্র যুধাজিৎকে অযোধ্যায় পাঠাইয়াছেন। পুত্রদের বিবাহোৎসবের কয়েকদিন পর দশর্থ ভরতকে তাঁহার মাতলের সহিত কেকয়রাজ্যে পাঠাইলেন। শত্রঘ্নও ভরতের সঙ্গে ভরতের মাতুলালয়ে গিয়াছেন।

এই পৃতচরিত্র মহাত্মা ভরতের ধর্মনিষ্ঠা ও সাধৃতার কথা দশরথ, রাম, লক্ষ্মণ প্রমৃথ সকলেই ভালরূপে অবগত আছেন। তাঁহাদেব মুখে অনেক প্রশংসাও শোনা যায়। কিন্তু এমনই দুর্দৈব যে, সকলে তাঁহার সাধৃতায় অহেতৃক সন্দেহও পোষণ করেন। রামের অরণাযাত্রার পর বিক্ষুদ্ধ প্রজামগুলীও বিলাপের মধ্যে কহিতেছেন—

মিথ্যাপ্রবজিতো রামঃ সভার্যঃ সহলক্ষ্মণঃ।

ভরতে সন্নিবদ্ধাঃ মাঃ সৌনিকে পশবো যথা॥ ২।৪৮।২৮

—পত্নী ও লক্ষ্মণের সহিত রাম বৃথাই নির্বাসিত হইয়াছেন। পশুঘাতকের নিকট বধ্য পশুর নাায় আমরা ভরতের নিকট আবদ্ধ হইলাম।

দশরথের নিকট ২ইতে কৈকেয়ীর বরপ্রাপ্তির পরে সকলের হয়তো এইরূপ ধারণা হইতে পারে যে, রামের নির্বাসনাদি ব্যাপারে জননীর সহিত ভরতও ষড়যন্ত্রে লিপ্ত আছেন। কিন্ত রামের অভিযেকের উদ্যোগের সময়ই দেখা যাইতেছে—দশরথও তাঁহার এই পুত্রটির সার্ধুতা বিষয়ে সন্দিহান। এই দুঃখ ও অপমান যেন ভরতের বিধিলিপি।

দশরথের মৃত্যুর তৃতীয় দিনে ভরতকে অযোধ্যায় আনিবার নিমিত্ত বশিষ্ঠ গিরিব্রজে (পঞ্জাবের উত্তর-পশ্চিমে) দৃত পাঠাইয়াছেন। ভরতকে রামের নির্বাসন ও দশরথের মৃত্যু প্রভৃতি সংবাদ না জানাইয়া শুধু বলিতে হইবে—'পুরোহিত বশিষ্ঠ ও মন্ত্রিগণ আপনার কুশল জিজ্ঞাসাপূর্বক বলিয়াছেন যে, আপনি অতি সত্তর আযোধ্যায় যাত্রা করুন। সেখানে আপনাকে এমন কার্য করিতে হইবে, সে-কার্যে বিলম্ব করা উচিত নহে।' বশিষ্ঠ সিদ্ধার্থ বিজয় প্রমুখ পাঁচজন দৃতকে এইরূপ নির্দেশ দিলেন।

প্রাতঃকালে দূতগণ অশ্বারোহণে যাত্রা করিয়া সেই রাত্রিতেই গিরিব্রচ্চে প্রবেশ করিয়াছে। সেই রাত্রিতেই ভরত অতিশয় দুঃস্বপ্ন দেখিয়াছেন। রাত্রিশেষে ভীষণ দুঃস্বপ্ন দর্শনে তাঁহার মনে নানাবিধ দুশ্চিন্তা ইইতেছে। পরদিন সকালবেলা বন্ধুবান্ধবগণ তাঁহাকে হতোৎসাহ ও মলিন দেখিয়া কারণ জিজ্ঞাসা করায় তিনি সেই স্বপ্পদৃষ্ট ঘটনাগুলি তাঁহাদের নিকট প্রকাশ করিয়া পরিশোষে কহিলেন যে, রাজা দশরথ, রাম, লক্ষ্মণ বা তিনি—এই চারিজনের মধ্যে নিশ্চয়ই একজনের মৃত্যু ইইবে।'

ভরতের চিত্ত ভারাক্রান্ত। তিনি যখন বন্ধুবাদ্ধবের নিকট স্বপ্পবৃত্তান্ত বলিতেছেন, তখনই আযোধ্যার দৃতগণ তাঁহার সহিত দেখা করিয়া বশিষ্ঠকথিত সংবাদ তাঁহাকে দিয়াছে। পিতার মৃত্যুর চতুর্থদিন সকাল বেলা তিনি শুনিলেন যে, তখনই তাঁহাকে আযোধ্যায় যাত্রা করিতে হইবে। তিনি দৃতগণেব নিকট হইতে আযোধ্যার সকলের কুশল সংবাদ জানিতে চাহিলে দৃতেরা সবিনয়ে কহিল—

কুশলান্তে নরব্যাঘ্র যেষাং কুশলমিচ্ছসি।

শ্রীশ্চ ত্বাং বৃণুতে পদ্মা যুজ্যতাং চাপি তে রথঃ ॥ ২:৭০।১২
— নরশ্রেষ্ঠ, আপনি যাঁহাদের কুশল কামনা করিতেছেন, তাঁহারা সকল কুশলেই আছেন।
পদ্মালয়া লক্ষ্মী আপনাকে বরণ করিতে উদ্যত হইয়াছেন। আপনার গমনের নিমিত্ত রথ
যোজনা করা হউক।

দূতগণের এই কথায় ভরতের প্রতি নিষ্ঠুরভাবে ব্যঙ্গ কলা হইয়াছে বলিয়া কেহ কেহ মনে করেন। তাঁহারা বলেন যে, ভরত কৈকেয়ীর ও মন্থরারই কুশল কামনা করিতেছেন, অর্থাৎ রামের নির্বাসনের ব্যাপারে কৈকেয়ীর সহিত তিনিও যুক্ত আছেন। পবস্তু আমরা এই বাকো কোনরূপ ব্যঞ্জনা আবিষ্কারের পক্ষপাতী নহি। কারণ ভবত একে একে দশবথ, কৌশল্যা, সুমিত্রা, রাম ও লক্ষ্মণের কুশল জিজ্ঞাসা করিয়া পরিশেষে কৈকেয়ীব কুশল জিজ্ঞাসার সময় জননীর বিশেষণরূপে ক্রদ্ধপ্রকৃতি, স্বার্থপরা এবং প্রাজ্ঞমানিনী শব্দ প্রয়োগ করিয়াছেন। ইহাতে অনুমিত হয়—ভরতের জিজ্ঞাসার ভিতরে দৃতেরা এমন কিছু শোনে নাই, যাহাতে ভরতকে সন্দেহ করিতে পারে। বিশেষতঃ দূতেরা জানে যে, এখন ভরতই তাহাদের রাজা হইবেন। যিনি অচিরেই তাহাদের দণ্ডমুণ্ডের বিধাতা হইতেছেন, তাঁহাকে বাঙ্গ করিবার মত দুঃসাহস দৃতগণের থাকা সম্ভবপর নহে। আমাদের মন্তব্যে আরও একটি বিশেষ কথা এই যে, বাল্মীকির ভাষাই এইরূপ। দশরথ রামের বিবাহ উপলক্ষে ভরত, শত্রুত্ব ও পাত্রমিত্র সহ মিথিলায় গিয়াছেন। এদিকে ভরতের মাতৃল যুধাজিৎ ভাগিনেয়কে তাঁহার বাড়ীতে লইয়: যাইবার নিমিত্ত অযোধ্যায় আসিয়াছেন। তিনি রামেব বিবাহের খবর জানিতেন না, অযোধ্যায় আসিয়া সেই খবর শুনিয়াছেন : দশরথ প্রমুখ সকলই মিথিলায় চলিয়া গিয়াছেন দেখিয়া তিনিও শুভ উৎসবে যোগ দিবার উদ্দেশ্যে তখনই অযোধ্য, হইতে মিথিলায় যাত্রা করেন। সেইখানে দশরথের সহিত দেখা হইলে কুশলপ্রশ্লাদির পর যুধাজিৎ দশরণকে কহিতেছেন---

কেকয়াধিপতী রাজা স্নেহাৎ কুশলমত্রবীৎ। যেষাং কুশলকামোহসি তেষাং সম্প্রত্যনাময়ম্ ॥ ১।৭৩।৩ —বাজন কেকয়রাজ (আমার পিতা অক্সপতি) সম্প্রেহ আপনার কশ

—রাজন, কেকয়রাজ (আমার পিতা অশ্বপতি) সম্নেহে আপনার কুশল জিজ্ঞাসা করিয়াছেন। আপনি যাঁহাদের বুশল কামনা করেন, তাঁহারা এখন কুশলেই আছেন। এই স্থলে কোনপ্রকার ব্যঙ্গ বা কটাক্ষের গন্ধও থাকিতে পারে না। অতএব আমরা বলিব—মহর্ষির, লিপিভঙ্গীই এইরূপ। অন্য কোনরূপ ভাবার্থ-আবিষ্কার বাল্মীকি-সম্মত নহে।

আরও বলিব যে, দৃতগণ মিথ্যা কথাও বলে নাই। অযোধ্যার সকল দুঃসংবাদ গোপন রাখিবার কথাই বশিষ্ঠ দৃতদিগকে বলিয়াছেন। দৃত কখনও প্রেরকের বাক্য অন্যথা করিতে পারে না। এইজাতীয় ব্যাপারে অতথ্য বলাকে মিথ্যাভাষণ বলা হয় না, পক্ষান্তরে তথ্য বলিলেই তাহা মিথ্যা হইত। সত্যমিথ্যা সম্বন্ধে ইহাই শাস্ত্রীয় সিদ্ধান্ত এবং লোকব্যবহার। অতথ্য আর মিথ্যা এক নহে।

দৃতবাক্যের দ্বিতীয় অংশটিও বিচার্য। দৃতেরা অব্যবহিত পূর্বে ভরতকে ইহাও বলিয়াছে—পুরোহিত বশিষ্ঠ ও মন্ত্রিগণ তাহাদিগকে পাঠাইয়াছেন। ইহাতেও ভরতের মনে সন্দেহ জাগা স্বাভাবিক যে, পিতা দশরথ বা অগ্রজ রাম কেন দৃতদিগকে পাঠান নাই। লক্ষ্মী তাঁহাকে বরণ করিতে উদ্যত হইয়াছেন—এই কথাতেও ভরতের মনে নানাবিধ দৃশ্চিন্তার উদয় হওয়াই স্বাভানিক। কিন্তু এইসকল বিষয়ে ভরত দৃতদিগকে কোন প্রশ্নই করেন নাই। তবে কি দৃঃস্বশ্নদর্শনে তাঁহার চিন্ত এতই বিক্ষিপ্ত ? মনে মনে নানা অশুভ কল্পনা করিয়া অথবা হয়তো কোন দৃঃসংবাদ শুনিতে পাইবেন—এই ভয় ও আশঙ্কায় দৃতগণের মুখে তিনি বিস্তৃতভাবে কিছুই শুনিতে চাহেন নাই। অথবা ভরত ইহাও ভাবিতে পারেন যে, বৃদ্ধ পিতা হয়তো তাঁহাকে অন্য কোন দেশের রাজপদে অভিষ্কিত করিতে চাহেন। অভিষেকাদি শাব্রীয় ব্যাপারে পুরোহিতেরই প্রাধান্য। এইজনা সম্ভবতঃ বশিষ্ঠই দৃত পাঠাইয়া থাকিবেন।

শ্লোনের দ্বিতীয় অংশটি ভরতকে বলিবাব নিমিত্ত বশিষ্ঠ পূত্যনকে বলিয়া দেন নাই। এই কথা বলা দুতদের উচিত হইয়াছে কি না—বিচার্য।

মাতামহ অশপতি ভরতের যাত্রাকালে তাঁহাকে বছ ধনরত্ব, হাতী, ঘোড়া, গাধা, বলবান্ কুকুর প্রভৃতি মনেক প্রাণীও উপহাররূপে দিয়াছেন। কিন্তু ভরত সেইগুলির প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে পারেন নাই!

> বভূব হাস্য হৃদয়ে চিন্তা সুমহতী তদা। ত্বরয়া চাপি দৃতানাং স্বপ্নস্যাপি চ দর্শনাং॥ ২।৭০।২৫

—দৃত গণের ত্বরা ও দুঃস্বপ্প দর্শনের জন্য তাঁহার মনে বিশেষ দুশ্চিন্তা ইইতেছিল। সকলের নিকট ইইতে বিদায় গ্রহণ করিয়া ভরত শত্রুদ্ধ সহ মাতৃলালয় ইইতে যাত্রা করিয়াছেন। তাঁহার সঙ্গে বছু লোকজন, হাতী, ঘোড়া ও শতাধিক রথ থাকায় অযোধ্যা ইইতে দৃতগণ যে পথে আসিয়াছিল, সেই সংকীর্ণ বনপথে যাওয়া সন্তবপর ইইল না। প্রশন্ত র, ত্র্পপথ ধারিয়া তাঁহাকে যাইতে ইইল। এইজন্য যাত্রার অষ্টম দিবসে অর্থাৎ পিতৃবিয়োগের একাদশ দিবসে প্রাতঃকালে অযোধ্যানগরী তরতের দৃষ্টিগোচর হয়। অর্নতিপ্র ইইতে আনন্দহীন অযোধ্যাকে দেখিতে পাওয়ায় তাঁহার মনে নানা অভ্যন্ত চিন্তা জাগিতেছে। বিষদ্ধ প্রান্ত ও ভীত ভরত 'বৈজয়ন্ত'-দার দিয়া পুরী মধ্যে প্রবেশ করিয়াছেন। পুরীতে লে। প্রভালিল দেখা যাইতেছে না। যে দুইচারিজনকে ভরত দেখিতে পাইলেন—তাহাদের মুখ মলিন, নেত্র অপ্রপূর্ণ। ভরত কোন দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ না করিয়া দীনচিত্তে পিতার গৃহে প্রবেশ করিয়াছেন।

পিতার তবন শূন্য দেখিয়াই ভরত জননীর গৃহে প্রবেশ করেন। জননীকে প্রণামপূর্বক মাতুলালয়ের কুশলবার্তা জ্ঞাপনের পর তিনি জিজ্ঞাসা করিতেছেন যে, তাঁহার পিতা অধিক সময়ই তাঁহার জননীর গৃহে অবস্থান করেন, কিছু আজ তিনি পিতাকে দেখিতে পাইতেছেন না। পিতা কোথায় আছেন।

কৈকেয়ী পুত্রকে যেন শুভ সংবাদের মতই শোনাইলেন—সকল প্রাণীর যে গতি হয়, মহারাজও সেই গতি প্রাপ্ত হইয়াছেন।

এই কথা শুনিয়াই ভরত ভূলুষ্ঠিত হইয়া করুণ বিলাপ করিতেছেন। অনেকক্ষণ রোদন করিয়া তিনি জননীর নিকট হইতে পিঙার মৃত্যবিবরণ জানিতে চাহিলেন এবং রামকে দর্শন করিবার নিমিত্ত ব্যাকুল হইলেন। এয়ার জননীর মুখে তিনি আদ্যোপান্ত সকল বৃত্তান্তই শুনিতে পাইয়াছেন। তাঁহার মর্মস্থলে যেন শেল বিদ্ধ হইল। তিনি কৈকেয়ীকে বলিতেছেন—

पृश्य य पृश्यमकतार्द्धाः कात्रियापपाः।

রাজানং প্রেতভাবন্থং কৃত্যা রামঞ্চ তাপসম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৭৩।৩—২৭

—তুমি পিতাকে হত্যা করিয়া এবং রামকে বনবাসী করিয়া ক্ষতস্থানে ক্ষারপ্রক্ষেপের ন্যায় আমাকে দুঃখের উপর দুঃখ দিয়াছ। হে বংশনাশিনি, পাপীয়সি, তুমি এই বংশের বিনাশের হেতু কালরাত্রির ন্যায় উপস্থিত হইয়াছিলে। আমার পিতা প্রজ্বলিত অঙ্গার আলিঙ্গন করিয়াও বুঝিতে পারেন নাই। ধার্মিক রাম আপন জ্বননীর মতই ডোমার সহিত ব্যবহার করিতেন। জ্যেষ্ঠা জ্বননী কৌশল্যাও তোমাকে ভগিনীর মতই দেখিয়া থাকেন। এই দারুণ পাপ আচরণে তোমার কি কিছু লাভ হইয়াছে । তোমার পাপ অভিলাব আমার স্বারা পূর্ণ হইবে না। তোমার প্রতি রামের মাতৃবৎ শ্রদ্ধা না থাকিলে অবশ্যই তোমাকে পরিত্যাগ করিতাম। আমাদের বংশে জ্যেষ্ঠ পুত্রই রাজ্যের অধিকারী। তুমি অতি নৃশংসা বলিয়া রাজধর্ম ও কুলধর্মের অন্যথাচরণ করিয়াছ। তোমার আচরণে ইক্ষ্বাকুবংশের গর্ব একেবারেই খর্ব হইয়া গেল। উত্তম রাজবংশের কন্যা হইয়াও তোমার এইরূপ পাপপূর্ণ অভিলাব । তোমার জন্যই আমার এই প্রাণান্তকর বিপদ্ উপস্থিত ইইয়াছে। নিশাপ রামকে আমি অবশ্যই বন হইতে ফিরাইয়া আনিয়া ভৃত্যের ন্যায় তাঁহার সেবা করিব।

এইরাপে কৈকেয়ীকে তিরস্কার করিয়া শোকবিহুল ভরত সিংহের ন্যায় গর্জন করিতেছেন। পুনরায় জননীকে তিনি নৃশংসা, দুষ্টচারিণী, পতিঘাতিনী প্রভৃতি বিশেষণে তীব্র ভংসনা করিয়া বলিতেছেন—

ত্বংকৃতে মে পিতা বৃত্তো রামশ্চারণ্যমাঞ্রিতঃ

অথশো জীবলোকে চ ত্র্যাহং প্রতিপাদিতঃ । ইত্যাদি ২।৭৪।৬—৯
—তোমার জন্যই আমার পিতা প্রলোকে ও রাম অরণ্যে গমন করিলেন । তোমার জন্যই জগতের সকলের নিকট আমি কলঙ্কিত হইলাম । তুমি আমার মাতৃরপধারী পরম শরু । তোমার স্বভাব অতি কর্মর্থ । তুমি অতি কুরপ্রকৃতি ও রাজ্যলুকা । তুমি আমার সহিত বাক্যালাপ করিবে না । তোমার দ্বারা এই মহৎ বংশ কলঙ্কিত হইল । তোমার জন্যই কৌশল্যাদি মাতৃগণের দুঃখের অন্ত নাই । তুমি ধার্মিক অন্ধণিতির কন্যা নহ, রাক্ষসীরূপে তাঁহার গৃহে জন্মিয়াছিলে । তুমি সকল কিছুই করিতে পার, তোমার আচরণে আমার ভয় হইতেছে ।

ভরত জননীকে আরও বলিতেছেন, 'একমাত্র পুত্রের জননী সাধ্বী কৌশল্যাকে তুমি পুত্রহীন করিয়াছ। এইজনা ইহলোকে ও পরলোকে সর্বদা তোমাকে দুঃখ ভোগ করিতে হইবে। মহাবীর রামকে এখানে আনয়ন করিয়া আমি নিজে অরণ্যে গমন করিব। পাপচারিণি, তোমার মনোভাব অতিশয় পাপপূর্ণ। তোমার পাপের ফল আমার অসহ্য হইতেছে। অযোধ্যাবাসী সকল নরনারী অশ্রুপূর্ণ দৃষ্টিতে আমাকে নিরীক্ষণ করিতেছে।

সা তুমন্নিং প্রবিশ বা স্বয়ং বা বিশ দণ্ডকান।

রজ্জুং বদ্ধাথবা কঠে নহি তেহন্যৎ পরায়ণম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৭৪।৩৩, ৩৪
—পাপীয়সি, এক্ষণে তুমি অগ্নিতে প্রবেশ কর, কিবো স্বয়ং দশুকারণ্যে গমন কর, অথবা গলায় রজ্জু বাঁধিয়া প্রাণ ত্যাগ কর। তোমার অন্য গতি নাই। সত্যনিষ্ঠ রাম সিংহাসনে বসিলে আমার কলম্ভ মোচন হইবে, আমি কৃতার্থ হইব।' এইরূপে বিলাপ করিতে করিতে অন্ধূশাহত হস্তীর ন্যায় ও কুন্ধ বিষধরের ন্যায় দীর্ঘশ্বাস পরিত্যাগ করিয়া ভরত ভূতলে পতিত হইয়াছেন।

এই সময়ে সুমন্ত্র প্রমুখ অমাত্যবর্গও ভরতের সমীপে উপস্থিত ছিলেন। অনেকক্ষণ পর সংজ্ঞা লাভ করিয়া ভরত অশ্রুপূর্ণনেত্রে জননীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন। সকল আশা-ভরসা ভঙ্গ হওয়ায় কৈকেয়ী অভিশয় দৈন্যদশা প্রাপ্ত হইয়াছেন। ভরত অমাত্যগণের সাক্ষাতেই জননীকে ভংসনাপূর্বক উচ্চৈঃস্বরে বলিতেছেন—

রাজ্যং ন কাময়ে জাতু মন্ত্রয়ে নাপি মাতরম্।

অভিবেকং ন জানামি যোহভূদ্ রাজ্ঞা সমীক্ষিতঃ ॥ ইত্যাদি। ২।৭৫।৩, ৪
——আমি কখনও রাজ্য কামনা করি নাই এবং রাজ্যলাভের নিমিত্ত জননীকে পরামর্শও দিই
নাই। মহারাজ যে রামকে অভিষিক্ত করিতে চাহিয়াছেন, সেই সম্বন্ধেও আমি কিছুই জানি
না। শত্রুয়ের সহিত আমি অতি দ্রদেশে বাস করিতেছিলাম। মহাত্মা রাম, লক্ষ্মণ ও
সীতাদেবীর অরণ্যগমনের কোন সংবাদও আমি জানিতাম না।

কৌশল্যা ভরতের কঠন্থর শুনিয়া সুমিত্রাকে বলিলেন—'ক্রুর কৈকেয়ীর পুত্র ভরত যেন আসিয়াছে। আমি দ্রদলী ভরতের সহিত দেখা করিতে চাই।' বিষণ্ণবদনা শীর্ণদেহা প্রায় চেতনাশূন্যা কৌশল্যা কাঁপিতে কাঁপিতে ভরতের নিকট যাত্রা করিয়াছেন। এদিকে ভরতও শত্রুরের সহিত কৌশল্যার গৃহের দিকে অগ্রসর হইতেছেন। পথিমধ্যে ভরতকে দেখিয়াই কৌশল্যা জ্ঞান হারাইয়া ভূমিতে পড়িয়া যান। ভরত ও শত্রুর কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিলেন। সংজ্ঞা লাভ করিয়া দুঃখিনী কৌশল্যা কাঁদিয়া ভরতকে বলিলেন—'বংস, তুমি রাজ্য কামনা করিয়াছিলে, কৈকেয়ীর নিষ্ঠুর কার্মের দ্বারা অতি শীঘ্রই রাজ্য লাভ করিয়াছ। কিছু এইভাবে আমার পুত্রকে চীরবসন পরাইয়া নির্বাসিত না করিলেও কৈকেয়ী তোমাকে রাজ্য দিতে পারিতেন। তিনি আমাকে অতি শীঘ্রই রামের নিকট পাঠাইতে পারেন। অথবা সুমিত্রাকে সঙ্গে লইয়া অগ্নিহোত্রকে অগ্রে স্থাপন করিয়া আমি রামের পথে যাত্রা করিব। কিংবা তুমি ভামাকে রামের কাছে লইয়া যাও।'

কৌশল্যার বাক্যে নির্দেষি রাজপুত্র অতিশয় ব্যথিত হইলেন। ক্ষতস্থানে শলাকার আঘাতের তুল্য ব্যথা পাইয়া তিনি উদ্মান্তচিত্তে জ্যেষ্ঠা জননীর পায়ে পড়িয়া বহুভাবে বিলাপ করিতে করিতে মৃ্ছিত হইয়া পড়েন। সংজ্ঞালাভের পর নানাবিধ কঠোর শপথ-বাক্যে তিনি কৌশল্যাকে কহিলেন যে, এই ব্যাপারে তিনি সম্পূর্ণ নির্দেষি। ভরতের মনোভাব বৃঝিতে পারিয়া কৌশল্যা তাঁহাকে ক্রোড়ে লইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। অচেতনপ্রায় ভলুষ্ঠিত ভরত কাঁদিতে কাঁদিতে সেই রাত্রি কাটাইয়াছেন।

পরদিন (দশরথের মৃত্যুর দ্বাদশ দিবসে) বশিষ্ঠ দশরথের দেহ-সংস্কারের নিমিত্ত ভরতকে উপদেশ দিলে শোকসম্বপ্ত ভরত পিতার শবদেহকে উত্তম শয্যায় শয়ন করাইয়া বিলাপ করিতেছেন। বশিষ্ঠদেব পুনঃ পুনঃ তাঁহাকে কর্তব্যে উদ্বুদ্ধ করিতেছিলেন। মহারাজের দাহাদি অস্ত্যেষ্টি কর্ম ও দাহের দ্বাদশ দিবসে শ্রাদ্ধশান্তি সুসম্পন্ন হইয়াছে, কিছু ভরতের চিত্ত শোকে আকুল। তিনি কখনও পিতাকে স্মরণ করিয়া কখনও রামের দুর্দশার বিষয় ভাবিয়া শুধু বিলাপই করিতেছেন। পিতার শ্মশানে যাইয়া তিনি বলিতেছেন—

পিতরি স্বর্গমাপক্ষে রামে চারণ্যমাশ্রিতে।

কিং মে জীবিতসামর্থ্যং প্রবেক্ষ্যামি গুতাশনম্ ॥ ইত্যাদি । ২।৭৭।১৭, ১৮
—পিতা স্বর্গে গমন করিলেন, আর রাম বনবাসী হইলেন । এই অবস্থায় আমার প্রাণধারণের
শক্তি নাই, আমি অগ্নিতে প্রবেশ করিব । স্রাতৃহীন ও পিতৃহীন আমি এই শূন্য পুরীতে প্রবেশ

করিতে পারিব না, তপোবনেই প্রবেশ করিব।

বশিষ্ঠ ও সুমন্ত্রের প্রবােধ বাক্যে ভরত ও শত্রুত্ব কিঞ্চিৎ প্রকৃতিস্থ হইলেন। একদা ক্রুদ্ধ শত্রুত্ব মন্থরাকে ধরিয়া মারিয়া ফেলিবার উদ্দেশ্যে টানিয়া লইয়া যাইতেছিলেন। ভরত শত্রুত্বকে বারণ করিয়া বলিলেন

হন্যামহমিমাং পাপাং কৈকেয়ীং দুষ্টচারিণীম।

যদি মাং ধার্মিকো রামো নাস্য়েশ্মাত্ঘাতকম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৭৮।২২, ২৩ — যদি ধার্মিক রাম মাতৃহস্তা বলিয়া আমার উপর ক্রুদ্ধ না হইতেন, তাহা হইলে আমি নিজেই পাপীয়সী দুষ্টা কৈকেয়ীকে হত্যা করিতাম।কুজাকে আমরা হত্যা করিয়াছি শুনিতে পাইলে বাম নিশ্চয়ই তোমাব এবং আমার সহিত বাক্যালাপও করিবেন না।

দশরথের শ্রাদ্ধের পর একদিন গত হইয়াছে। শ্রাদ্ধের তৃতীয় দিন প্রাতঃকালে অমাতাগণ ভরত সমীপে উপস্থিত হইয়া সিংহাসন গ্রহণ করিবার প্রার্থনা জানাইলেন এবং বলিলেন যে, অভিযেকের দ্রব্যসম্ভার লইয়া সকলেই রাজকুমারের প্রতীক্ষা করিতেছেন।

দৃঢ়সঙ্কল্প ভরত সংগৃহীত সেই দ্রব্যসম্ভারকে প্রদক্ষিণ করিয়া বলিলেন—'আপনারা সকলেই জানেন যে, জ্যেষ্ঠ পুত্রই এই বংশে রাজ্যের অধিকারী। আমাকে এইরূপ বলা আপনাদের উচিত নহে। আমি আমার জ্যেষ্ঠ ল্রাতাকে বন হইতে ফিরাইয়া আনিব এবং আমিই টৌদ্দ বৎসর বনে বাস করিব। আমি শুধু মাতৃনামধারিণী মাতার অভিলাষ পূর্ণ হইতে দিব না। আপনারা চতুরঙ্গ সেনাবাহিনীকে প্রস্তৃত করুন। শিল্পিগণ পথ নির্মাণ করুন।' ভরতের উদার বাকো সমবেত জনমগুলীর নয়নে আনন্দাশ্রু বহিতে লাগিল। সকলেই 'ধন্য ধনা' করিতে লাগিলেন।'

ভূতত্ত্ববিৎ, যন্ত্রপরিচালক, স্থপতি প্রমুখ কর্মিগণ পথকে সুখগম্য করিতে নিযুক্ত হইয়াছেন। কযেক দিনের মধ্যে অযোধ্যা হইতে গঙ্গাতীব পর্যন্ত উৎকৃষ্ট রাজমার্গ নির্মিত হইল। পথিমধ্যে সুবম্য বাসস্থান, কৃপ প্রভৃতিও নির্মিত হইযাছে।

ভরত যে-দিন অমাত্যগণের নিকট তাঁহাব অভিপ্রায় ব্যক্ত করেন, তাহার পরদিন প্রাতঃকালে সূত-মাগধ প্রভৃতি স্কৃতিপাঠকগণ ভরতের স্কৃতিগান আরম্ভ করিয়াছেন। ব্যথিত ভরত 'আমি রাজা নহি'—বলিয়া তাঁহাদিগকে নিষেধ করেন।

সিংহাসনে আরোহণ করিবাব নিমিত্ত বশিষ্ঠ সভামধ্যে সর্বসমক্ষে অনেক যুক্তিপ্রয়োগ করিয়া ভরতকে বুঝাইতেছেন, পরস্তু ভরত রামের ধ্যানে মগ্ন রহিয়াছেন। সমধিক বাথিত হইয়া বাষ্পরুদ্ধকঠে তিনি বশিষ্ঠকে বলিতেছেন—

চরিতব্রহ্মচর্যসা বিদ্যাম্লাতসা ধীমতঃ।

ধর্মে প্রযতমানসা কো রাজ্যং মদ্বিধে হরেৎ ॥ ইত্যাদি । ২।৮২।১১-১৬ — যিনি ব্রহ্মচর্য পালনপূর্বক বিদ্যাধায়ন সমাপ্ত কবিয়াছেন এবং সর্বদা ধর্মাচরণে প্রযত্নশীল, সেই প্রাজ্ঞ রামের এই রাজ্য মাদৃশ কোন ব্যক্তি হরণ করিবে ? দশরথের পুত্র কিরূপে রাজ্য অপহরণ করিবে ? এই রাজ্যও বামের, আমিও রামের । মুনিবর, এই ব্যাপারে ধর্মসঙ্গত উপদেশ দেওয়াই আপনার পক্ষে উচিত । আমার জননী যে পাপকার্য করিয়াছেন, আমি তাহা অনুমোদন করি না । আমি এইস্থানে থাকিয়াই অরণ্যবাসী বামকে প্রণাম করিতেছি । তাঁহাকে ফিরাইয়া আনিতে না পারিলে লক্ষ্মণের নাায় আমিও তাঁহার সঙ্গে বনে বাস করিব ।

ভরতের কথা শুনিয়া সভাসদ্গণ আনন্দাশু বিসর্জন করিতে লাগিলেন। ভরত সুমন্ত্রকে বলিলেন যে, তাঁহার অরণাযাত্রার কথা সকলকে জানাইয়া শীঘ্র যেন সৈন্যগণকে আনয়ন করা হয়। এবার সকলের মুখমগুল আনন্দোজ্জ্বল হইয়া উঠিয়াছে। পরদিন প্রাতঃকালেই ভরত যাত্রা করিয়াছেন। অমাত্য, পুরোহিত, অগণিত প্রজাবৃন্দ, সৈন্যগণ, কৌশল্যা, সুমিত্রা এবং কৈকেয়ীও সঙ্গে চলিয়াছেন। অসংখ্য হাতী ঘোড়া ও রথে আরোহণ করিয়া সকলেই রথারাঢ় ভরতের অনুগমন করিতেছিলেন। শৃঙ্গবেরপুরের নিকট গঙ্গাতীরে সকলের অবস্থানের কথা বলিয়া ভরত গঙ্গাজলে পিতৃকৃত্য তর্পণাদি সম্পন্ন করিলেন।

নিষাদরাজ শুহ গঙ্গাতীরে চতুরঙ্গ সেনাবাহিনী ও ইক্ষ্বাকুবংশের পরিচায়ক কোবিদারের (রক্তকাঞ্চনবৃক্ষ) পতাকা দেখিয়া সন্দেহ করিলেন যে, দুর্বৃদ্ধি ভরত নির্বাসিত রামকে হত্যা করিতে চলিয়াছেন। তিনি তাঁহার শত শত বলবান্ যোদ্ধগণকে আদেশ দিলেন—তাহারা যেন যুদ্ধের নিমিত্ত সজ্জিত থাকে। ভরতের উদ্দেশ্য যদি অসাধু না হয়, তবেই তাঁহাকে গঙ্গা পার হইতে দেওয়া হইবে। জ্ঞাতিগণে পরিবৃত হইয়া গুহ স্বয়ং মৎস্য, মাংস ও মধু উপহার লইয়া ভরতের সমীপে গমন করিয়াছেন। তাঁহার আতিথ্য গ্রহণ করিবার নিমিত্ত তিনি সবিনয়ে ভরতের নিকট প্রার্থনা জানাইলে ভরত বলিলেন যে, তিনি ভরদ্বাজের আশ্রমে যাইবেন, গুহের নিকট হইতে তিনি পথের সন্ধান জানিতে চান। গুহ কহিলেন—'আমার কৈবর্তগণকে লইয়া আমিও আপনার সঙ্গে যাইব।'

কচিন্ন দুষ্টো ব্রজসি রামস্যাক্লিষ্টকর্মণঃ।

ইয়ং তে মহতী সেনা শঙ্কা জনয়তীব মে॥ ২।৮৫।৭

—আপনি শুভকর্মা রামের সম্বন্ধে কোনরূপ দুষ্টভাব পোষণপূর্বক যাইতেছেন না ত ? আপনার এই অগণিত সেনাবাহিনী আমার যেন আশন্ধার কারণ হইতেছে।

ভরত শপথ করিয়া বলিলেন, তিনি রামকে অযোধ্যায় ফিরাইয়া লইয়া যাইবার উদ্দেশ্যেই যাত্রা করিয়াছেন, গুহ যেন তাঁহাকে সন্দেহ না করেন। এই কথা শুনিয়া গুহ প্রসন্ধমুখে বলিতেছেন—

ধন্যন্ত্রং ন ত্বয়া তুল্যং পশ্যামি জগতীতলে।

অযত্মাদাগতং রাজ্যং যন্ত্বং ত্যকুমিহেচ্ছসি ॥ ইত্যাদি। ২।৮৫।১২, ১৩ — আপনি ধনা। পৃথিবীতে আপনার তুল্য কাহাকেও দেখিতেছি না। যেহেতু, আপনি অযত্মলব্ধ রাজ্য পরিত্যাগ করিতে চাহিতেছেন। আপনি যে ক্লিষ্ট রামকে ফিরাইয়া আনিতে সঙ্কশ্ব করিয়াছেন, ইহাতে আপনার অক্ষয় কীর্তি সর্বলোকে ব্যাপ্ত হইবে।

পরে ভরতের দুঃখ অনুভব করিয়া গুহও সমধিক ব্যথিত হইয়াছেন। গুহের মুখে রাম-লক্ষ্মণের কথা গুনিয়া ভরত পুনঃ পুনঃ মাছিত হইতেছেন। সংজ্ঞালাভ করিয়া তিনি পুনরায় গুহকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন—

ভ্রাতা মে কাবসৃদ্ রাত্রৌ ক সীতা ক চ লক্ষ্ণঃ।

অম্বপচ্ছয়নে কম্মিন্ কিং ভুক্তনা গুহ শংস মে॥ ২।৮৭।১৩

—শুহ, আমার ভ্রাতা রাম তোমার এখানে রাত্রিতে কোথায় বাস করিয়াছিলেন ? সীতা এবং লক্ষ্মণই বা কোথায় বাস করিয়াছিলেন ? তাঁহারা কোথায় শয়ন করিয়াছিলেন ? কি আহার করিয়াছিলেন ? তুমি সকল কথা আমাকে বল ।

গুহের নিকট হইতে সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া এবং ইঙ্গুদীবৃক্ষমূলে রামের কুশশয্যা দেখিয়া ভরত করুণভাবে বিলাপ করিতে করিতে প্রতিজ্ঞা করিতেছেন—

অদা প্রভৃতি ভূমৌ তু শ্য়িষ্টেহং তৃণেষু বা।

ফলমূলাশনো নিত্যং জটাচীরাণি ধারয়ন্॥ ২।৮৮।২৬

---আমি অদ্য হইতে ভূতলে কিংবা তৃণশয্যায় শয়ন করিব এবং জটাচীর ধারণপূর্বক নিত্য

ফলমূল আহার করিব।

সেই রাত্রি গঙ্গাতীরে বাস করিয়া পরদিন সকালবেলা গুহের আনীত পাঁচশত নৌকায় সঙ্গিগণ সহ ভরত গঙ্গা পার হইলেন এবং পূর্বাহুেই প্রয়াগের সন্নিকটে উপস্থিত হইলেন। সৈন্যগণকে একক্রোশ দূরে প্রয়াগবনে রাখিয়া অমাত্য ও পুরোহিতবর্গের সহিত তিনি পদরজেই ভরন্বাজের আশ্রমাভিমুখে চলিলেন। যথাবিধি অভার্থনাদির পর মুনি ভরন্বাজ্বও ভরতকে সন্দেহ করিয়া বলিতেছেন।

কচ্চিন্ন তস্যাপাপস্য পাপং কর্তুমিহেচ্ছসি।

অকণ্টকং ভোক্তমনা রাজ্যং তস্যানুজস্য চ ॥ ২।৯০।১৩

—তুমি নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ করিবার উদ্দেশ্যে সেই নিষ্পাপ রাম ও তাঁহার অনুজ লক্ষ্মণের কোন অনিষ্ট করিতে ইচ্ছা কর নাই ত ?

ভরত কাঁদিতে কাঁদিতে উত্তর দিতেছেন—'আপনি সর্বজ্ঞ হইয়াও আমাকে এইপ্রকার ভাবায় আমার মৃত্যুতুলা কষ্ট বোধ হইতেছে। আমি পুরুষোত্তম রামের চরণে ধরিয়া তাঁহাকে আযোধ্যায় লইয়া যাইতে আসিয়াছি। মহীপতি রাম কোথায় আছেন, অনুগ্রহপূর্বক আমাকে বলুন।'

ভরদ্বাজ কহিলেন—'নরশ্রেষ্ঠ ভরত, তুমি রঘুবংশের সম্ভান। এইজনাই তোমাতে গুরুভক্তি, জিতেন্দ্রিয়তা ও সাধুগণের আনুগত্য সম্ভবপর হইয়াছে। তোমার মনোভাব জানিয়াও তোমার মুখে শুনিবার নিমিত্ত ও তোমার কীর্তি বন্ধনের উদ্দেশ্যে আমি তোমাকে এই প্রশ্ন করিয়াছি। তোমার ভ্রাতৃগণ এখন চিত্রকৃটে বাস করিতেছেন। আজ আমার আতিথা স্বীকার করিয়া আগামী কলা তুমি সেইস্থানে যাইবে।'

ভরদ্বাজ যোগবলে সেই রাত্রিতে ভরতের সৈন্য ও পাত্রামত্রগণের এমনই সংকার করিলেন যে, সকলেই বিশ্বায় বোধ করিলেন। প্রবিদন প্রাতঃকালে মুনিকে প্রণামপূর্বক চিত্রকূট-গমনের প্রার্থনা করিয়া ভরত কহিতেছেন— সমীপং প্রস্থিতং ভাতুর্মৈত্রেণেক্ষয় চক্ষ্ণবা। ২।৯২।৭

—ভগবন্, আমি এখন ভ্রাতার নিকট যাত্রা করিতেছি। আপনি আমাকে স্নেহপূর্ণ দৃষ্টিতে অবলোকন করুন।

ভরত মূনি হইতে চিত্রকূটের পথের সন্ধান পাইয়াছেন। জননীগণ মুনিকে প্রণাম করিলে পর মুনি তাঁহাদের বিশেষ পরিচয় জানিতে চাহিলে ভরত জননীদের পরিচয় দিতেছেন—'ভগবন, শোকে ও অনশনে শীর্ণদেহা এই যে দেবীরূপিণী জননীকে দেখিতেছেন, ইনি পিতৃদেবের প্রধানা মহিষী, পুরুষোত্তম রামের জন্মদাত্রী। ইহার বামবাছ ধারণ করিয়া যিনি দুঃখিতচিত্তে দাঁড়াইযা রহিয়াছেন, ইনি পিতৃদেবের মধ্যমা মহিষী। বীর কুমারদ্বয় লক্ষ্ণণ ও শত্রুঘ্ন ইহার পুত্র। আর যিনি নরশ্রেষ্ঠ রাম ও লক্ষ্ণণকে মৃত্যুতৃলা কষ্টে নিমগ্ন করিয়াছেন, যিনি মহারাজ দশরথের মৃত্যু ঘটাইয়াছেন, যিনি ক্রোধনা, গর্বিতা, সৌভাগ্যমদমত্তা, অমার্জিতবৃদ্ধি, ঐশ্বর্যলুক্কা এবং অনার্য হইয়াও আর্যার ন্যায় প্রতীয়মানা, ইনিই হইতেছেন—আমার জননী। ইহার জন্যই আমার এইরূপ মহাবিপদ্ উপস্থিত হইয়াছে।'

বাষ্পগদ্গদকণ্ঠে এইরূপ পরিচয় দিয়া ভরত দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিতে লাগিলেন। ভরদ্বাজ্ঞ ভরতকে বলিতেছেন—

> ন দোষেণাবগন্তব্যা কৈকেয়ী ভরত ত্বয়া। রামপ্রবান্তনং হোতং সুখোদর্কং ভবিষ্যতি ॥ ইত্যাদি। ১।৯২।৩০, ৩১

—ভরত, এইরূপ কাজের জন্য কৈকেয়ীকে দোষ দিও না। রামের নির্বাসনের পরিণাম শুভ হইবে। রামের এই নির্বাসন হইতে দেবতা, দানব ও তত্ত্বজ্ঞানী ঋষিগণের কল্যাণ সাধিত হইবে।

সকলকে লইয়া ভরত চিত্রকৃটে যাত্রা করিয়াছেন। চিত্রকৃটের সমিহিত হইয়া সৈন্যগণকে কিছু দূরে স্থাপন করিয়া শত্রুদ্ধ, সুমন্ত্র ও ধৃতির সহিত তিনি অগ্রজের আশ্রমের সন্ধান করিতেছেন। গুহও তাঁহাদের সঙ্গে গিয়াছিলেন। ভরত শুধু রামের কথাই বলিতেছেন। অনেক বৃক্ষে চীরবাস বদ্ধ রহিয়াছে দেখিয়া তিনি অনুমান করিলেন—সম্ভবতঃ অসময়ে পথ-পরিচয়ের উদ্দেশ্যে লক্ষ্মণ এইরূপ করিয়া থাকিবেন। ভরত বিলাপ করিয়া কহিতেছেন—

ইতি লোকসমাকৃষ্টঃ পাদেম্বদ্য প্রসাদয়ন্। রামং তস্য পতিষ্যামি সীতায়া লক্ষ্মণস্য চ ॥ ২।৯৯।১৭

—(যিনি সকল লোকের পালক, সেই পুরুষব্যাঘ্র রাম আমার জন্যই বনবাসী হইয়াছেন।) এই কারণে আমিও আজ সকলের নিন্দাভাজন। রামকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত আমি তাঁহার, সীতাদেবীর ও লক্ষ্মণের পদতলে পতিত হইব।

লক্ষ্মণ ভরতের কনিষ্ঠ হইলেও রামভক্ত বলিয়া মহাভাগ্যবান্ মহাপুরুষ। আপন অপরাধের ক্ষমা প্রার্থনার উদ্দেশ্যে বিলপমান ভরত লক্ষ্মণেরও পায়ে ধরিবার কল্পনা করিতেছেন।

ভরত রামের কুটীর দেখিতে পাইয়াছেন। কুটীরে নানাবিধ অন্ত্রশস্ত্র দেখিতে পাইয়া তাঁহার আর সন্দেহ রহিল না। কুটীরের সম্মুখে পবিত্র অগ্নিসমন্বিত সুপ্রশস্ত্র বেদী রহিয়াছে। মুহূর্তকাল সেই বেদীটিকে অবলোকন করিয়া ভরত পর্ণকুটীরের অভ্যন্তরে উপবিষ্ট জটামগুলধারী অগ্রজকে দেখিতে পাইলেন। সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত রাম আস্তৃত কুশের উপর ভূমিতে উপবিষ্ট।

রামকে দেখিয়াই ভরত অতিমাত্রায় বিহুল হইয়া পড়েন। পুনঃ পুনঃ নিজকে ধিকার দিতে দিতে তিনি রামের চরণ ধরিতে যাইতেছেন, কিন্তু ধরিতে না পারিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে পড়িয়া গেলেন। একবার মাত্র শুধু 'আর্য' এই শব্দটি উচ্চারণ করিযা আর কিছুই বলিতে পারিলেন না।

জটিলং চীরবসনং প্রাঞ্জলিং পজিকং ভূবি।

দদর্শ রামো দুর্দশং যুগান্তে ভাস্করং যথা। ইত্যাদি। ২।১০০।১, ২
—প্রলয়কালে ভূপতিত সূর্যের ন্যায় চীরবসন দুর্দশাগ্রস্ত কৃতাঞ্জলি ভরতকে রাম প্রথমতঃ
চিনিতেই পারেন নাই। বিবর্ণমুখ অতি কৃশ ভরতকে কোনরূপে চিনিতে পারিয়া তিনি
তাঁহাকে ক্রোডে টানিয়া লইলেন।

কুশল-প্রশ্নাদির পর রাম প্রসঙ্গতঃ ভরতকে রাজধর্ম বিষয়ে অনেক উপদেশ দেন। তারপর রাম তাঁহার আগমনের উদ্দেশ্য জানিতে চাহিলে ভরত অতিকষ্টে শোকাবেগ সংবরণ করিয়া পিতার পরলোকগমনের কথা বলিয়া সবিনয়ে নিজের অভিলাষ ব্যক্ত করেন। ভরত অগ্রজকে বলিতেছেন—

এভিশ্চ সচিবৈঃ সার্ধং শিরসা যাচিতো ময়া।
ভাতৃঃ শিষ্যস্য দাসস্য প্রসাদং কর্তুমর্হসি ॥ ২।১০১।১২
—আমি এই সচিবগণের সহিত অবনতশিরে প্রার্থনা করিতেছি—আপনি এই ভ্রাতার প্রতি,

এই শিষ্যের প্রতি, আপনার এই দাসের প্রতি প্রসন্ন হউন।

বাষ্পকণ্ঠ ভরত অগ্রজের চরণে পড়িয়া আছেন। রাম তাঁহাকে আপিঙ্গন করিয়া নানাবিধ ধর্মসঙ্গত যুক্তি দ্বারা বুঝাইতে চাহিলেন যে, তিনি কিছুতেই পিতার আজ্ঞার অন্যথা করিতে পারেন না।

পিতৃমরণের সংবাদে শোকার্ত রামের সহিত সেই দিন ভরতের আর কোন কথা হইল না। বন্ধুবান্ধবে পরিবৃত শোকাকুল দাশরথিগণ অতি দুঃখে সেই রাত্রি কাটাইয়াছেন। পরদিন প্রাতঃকালে স্নানাহ্নিক প্রভৃতির পর সকলেই মৌন অবলম্বনপূর্বক রামের নিকটে বসিয়া আছেন। ভরত অগ্রজকে বলিতে লাগিলেন—

সান্ত্রিতা মামিকা মাতা দত্তং রাজ্যমিদং মম।

তদ্ দদামি তবৈবাহং ভুঙ্ক্ষ্ব রাজ্যমকণ্টকম্ ॥ ইত্যাদি। ২।১০৫।৪—১২
—পিতৃদেব প্রথমতঃ আপনাকেই রাজ্য দিয়াছেন। পরে আমার মাতার সান্ধনার নিমিন্ত
আমাকে রাজ্য দেন। বভুতঃ এই রাজ্য আপনারই প্রদন্ত। আমি ইহা আপনাকে প্রত্যপণ
করিতেছি। ইহা গ্রহণ করিলে আপনি পিতৃসত্য পালন হইতে দ্রষ্ট হইবেন না। আপনি
ব্যতীত আর কেহই এই রাজ্য রক্ষা করিতে পারিবে না। গর্দভ যেরূপ অশ্বের গতির
অনুকরণ করিতে পারে না, সাধারণ পক্ষী যেরূপ গরুড়ের অনুকরণে অসমর্থ, সেইরূপ
আপনার পালনী শক্তির অনুকরণ করিবার সাধ্য আমার নাই। আপনি প্রজাপালন না করিলে
কিরূপে পিতৃদেবের প্রীতিলাভ হইবে ? আপনাকে সিংহাসনস্থ দেখিয়া সকলেই আনন্দিত
হউন।

সভাসদ্গণ 'সাধু, সাধু' বলিতে লাগিলেন। কিন্তু রাম নানাপ্রকার উপদেশ দিয়া ভরতকে নিরস্ত করিতে চাহিয়াছেন। ভরত কিছুতেই মানিতেছেন না। তিনি পুনরায় কাতরস্বরে কহিতেছেন—

প্রোষিতে ময়ি তৎ পাপং মাত্রা মৎকারণাৎ কৃতম।

ক্ষুদ্রয়া তদনিষ্টং মে প্রসীদতু ভবান্ মম।। ইত্যাদি। ২।১০৬।৮-৩২
—আমি যখন প্রবাদে ছিলাম, তখন ক্ষুদ্রাশয়া জননী আমার নিমিত্ত যে পাপ করিয়াছেন, তাহা সর্বথা আমার অনভিপ্রেত। আপনি আমার প্রতি প্রসন্ন হউন। গ্রীলোককে হত্যা করা অনুচিত। এইজন্য আমি আমার পাপিষ্ঠা জননীকে কঠোর দণ্ডের দ্বারা হত্যা করি নাই। সংকর্মশীল দশরথের পুত্র হইয়া এবং ধর্ম ও অধর্মের স্বরূপ জানিয়া আমি কিরূপে এই বাজ্য গ্রহণ করিব ? পিতৃদেব পরলোকগত হইয়াছেন। সভামধ্যে মহাগুরুর নিন্দা করিব না। কিন্তু কোন্ ধার্মিক ব্যক্তি পত্নীর নিমিত্ত এইরূপ গর্হিত কার্য করিতে পারে ? প্রবাদ আছে যে, অন্তকালে প্রাণিগণ মোহগুন্ত হয়। মহারাজ দশরথের আচরণে সকলে এই প্রবাদের যথার্থতা জানিতে পারিয়াছে। পিতার অন্যায় কার্যকে সংশোধন করা সংপুত্রের ধর্ম। আপনি পিতার সংপুত্র হউন। পিতা, সুহৃদ্বন্দ, সমস্ত পুরবাসী ও জনপদবাসী, কৈকেয়ী ও আমকে ত্রাণ করিতে আপনিই সমর্থ। এইস্থানেই আপনার অভিষেক অনুষ্ঠিত হউক। অভিষক্ত হইয়া আপনি আমাদের সহিত অযোধ্যায় যাত্রা করুন। আর্য, আপনি আমার মাতার কলঙ্ক দূর করিয়া পিতৃদেবকে পাপ হইতে মুক্ত করুন। আপনার চরণে মস্তক রাখিয়া প্রার্থনা করিতেছি, আমাকে দয়া করুন। আমার প্রার্থনা পূর্ণ না করিলে আমিও আপনার সহিত বনেই বাস করিব।

ভরতের প্রার্থনা শ্রবণে সকলেরই নেত্র অশুসিক্ত হইয়াছে। কিন্তু রাম কিছুতেই পিতৃসত্য ভঙ্গ করিতে সম্মত হইলেন না। তিনি পিতার আচরণকে যুক্তিযুক্ত বলিয়াই প্রমাণ করিতে যাইয়া বলিলেন যে, দশরথ কৈকেয়ীকে বিবাহ করিবার সময়ই কৈকেয়ীর পুত্রকে রাজ্য দিবার প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন।

বশিষ্ঠ প্রমুখ ব্যক্তিদের অনুরোধেও কোন ফল হইল না। রাম তাঁহার সন্ধন্ধে অচল। ভরত তখন অত্যন্ত বিমর্ব হইয়া সুমন্ত্রকে বলিতেছেন—

ইহ তু স্থণ্ডিলে শীঘ্রং কুশানান্তর সারথে। আর্যং প্রত্যুপবেক্ষ্যামি যাবন্মে সম্প্রস্টাদতি ॥ ইত্যাদি।

२।১১১।১७, ১৪

—সারথে, তুমি অতি সত্তর এই চত্বরে কুশ বিছাইয়া দাও। আর্য যে-পর্যন্ত আমার প্রতি প্রসন্ধ না হন, সেই পর্যন্ত আমি প্রায়োপবেশন করিব। অধমর্ণ কর্তৃক ধনহীন ঋণদাতা ব্রাহ্মণ যেকপ স্বীয় ধন পুনঃপ্রাপ্তির আশায় অনাহারে মুদ্রিতনয়নে অধমর্ণের দ্বারদেশে শয়ন করিয়া ধর্ণা দেন, আর্য অযোধ্যায় ফিরিয়া না যাওয়া পর্যন্ত এই পর্ণকৃটীরের দ্বারদেশে আমিও সেইরূপ ধর্ণা দিয়া শয়ন করিয়া থাকিব।

রামের মনোভাব বুঝিয়া সুমন্ত্র কুশ আনয়নে বিলম্ব করিতেছেন। ভরত নিজেই কুশাস্তরণ করিয়া ধর্ণা দিতে উদ্যোগ করিতেছেন দেখিয়া রাম তাঁহাকে বারণ করেন। রামের উপদেশে ক্ষব্রিয়ের অকরণীয় কর্ম হইতে ভরত নিরস্ত হইলেন এবং এই শাস্ত্রনিধিদ্ধ সঙ্কল্পের প্রায়শ্চিত্তরূপে জল স্পর্শ করিলেন। এবার তিনি বলিতেছেন—

শৃরভু মে পরিষদো মন্ত্রিণঃ শ্রেণয়ন্তথা।

ন যাঁচে পিতরং রাজ্যং নানুশাসামি মাতরম্ ॥ ইত্যাদি। ২।১১১।২৫, ২৬ — সভাসদগণ, মন্ত্রিগণ ও উপস্থিত সকলে শুনুন—আমি পিতার নিকট রাজ্য প্রার্থনা করি নাই, জননীকেও এই বিষয়ে কোন অনুরোধ করি নাই এবং ধর্মনিষ্ঠ আর্য রাঘবের বনবাসেও সম্মতি জ্ঞাপন করি নাই। তথাপি বনবাসের দ্বারাই যদি পিতৃদেবের আদেশ পালন করিতে হয়, তবে আমিই টৌদ্দ বৎসর বনে বাস করিব।

রাম কহিলেন, তিনি এইপ্রকার প্রতিনিধি নিয়োগ করিতে পারেন না, যেহেতু পিতৃসত্য-পালনে তিনি স্বয়ং সমর্থই আছেন। কিছুতেই রামের সঙ্কল্প শিথিল হইল না দেখিয়া ভরত রামের নিকট শেষ প্রার্থনা করিতেছেন—

অধিরোহার্য পাদাভ্যাং পাদুকে হেমভৃষিতে।

এতে হি সর্বলোকস্য যোগক্ষেমং বিধাস্যতঃ ॥ ২।১১২।২১

—আর্য, আপনি কুটীরসন্নিহিত সুবর্ণালঙ্কৃত এই পাদুকাদ্বয়ে চরণ অর্পণ করুন। এই পাদুকাযুগল সকল লোকের রক্ষণাবেক্ষণ করিবে।

প্রথমতঃ বশিষ্ঠই রামের নিকট এই প্রস্তাব করিয়াছিলেন। পরে ভরতও অগত্যা এই প্রার্থনাই করিয়াছেন। ?"

রাম ভরতের এই প্রার্থনা পূর্ণ করিলে পর ভরত পাদুকাযুগলকে প্রণাম করিয়া করুণসুরে কহিতেছেন—'টৌদ্দ বংসর কাল আমি জটাচীর ধারণপূর্বক শুধু ফলমূল আহার করিয়া নগরের বাহিরে বাস করিব এবং আপনার আগমন প্রতীক্ষা করিতে থাকিব। রঘুপ্রেষ্ঠ, আমি আপনার পাদুকাদ্বয়ে রাজ্যভার অর্পণ করিয়া এই টৌদ্দ বংসর অতিবাহিত করিব।'

চতুর্দশে হি সম্পূর্ণে বর্ষেহহনি রঘুত্তম।

ন দ্রক্ষ্যামি যদি আন্ত প্রবেক্ষ্যামি হুতাশনম্ ॥ ২।১১২।২৫

—হে রঘৃত্তম, যে-দিন চৌদ্দ বৎসর পূর্ণ হইবে, সেইদিন যদি আপনার দর্শন না পাই, তবে অগ্নিতে প্রবেশ করিব।

তারপর ভরত সেই পাদকাযুগল গ্রহণ করিয়া রামকে প্রদক্ষিণ করিলেন এবং রাজার

বাহন হস্তীটির মস্তকে একবার পাদুকা স্থাপন করিয়া আপনার মস্তকে পাদুকা ধারণপূর্বক যাত্রা করিলেন।

যমুনার দক্ষিণতীরে চিত্রকৃটের সন্নিকটে ভরদ্বাজের আরও একটি আশ্রম ছিল। মুনি ভরদ্বাজ তখন সেই আশ্রমেই আছেন। ভরত তাঁহার সঙ্গিগণ সহ মুনির আশ্রমে উপস্থিত ইইয়াছেন। মুনির জিজ্ঞাসার উত্তরে তিনি চিত্রকৃটের সকল ঘটনাই মুনিকে বলিয়াছেন। ভরতের কথা শুনিয়া মুনি বলিলেন—

অনৃণঃ স মহাবাহঃ পিতা দশরথস্তব।

যস্য অমীদৃশঃ পুত্রো ধর্মাদ্মা ধর্মবৎসলঃ ॥ ২।১১৩।১৭

— তোমার পিতা মহাবাহু দশর্থ সর্বতোভাবে ঋণমুক্ত ইইয়াছেন। এইরূপ ধর্মাদ্মা ও ধর্মপ্রিয় তুমি যাঁহার পুত্র, তাঁহার ঋণ থাকিতে পারে না।

মুনিকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়া ভরত উত্তরাভিমুখে যাত্রা করিয়াছেন। যথাসময়ে তিনি দীন-দশাপ্রাপ্ত অযোধ্যাকে দেখিতে পাইয়া সমস্ত্রকে বলিতেছেন—

সা হি নূনং মম ভ্রাতা পুরসাসা দ্যুতির্গতা। ২।১১৪।২৪

—আমার মনে হইতেছে, আমার অগ্রজের সহিত এই নগবীর সেই শোভাও চলিয়া গিয়াছে।

দৃঃখিত ভরত অযোধ্যায় উপস্থিত হইয়া প্রথমেই তাঁহার পিতার শূনা ভবনে প্রবেশ করেন। সেই নিরানন্দ অন্তঃপুর দর্শন করিয়া তিনি কাঁদিতে লাগিলেন। মাতৃগণকে সেইখানে রাখিয়া তিনি বর্শিষ্ঠ প্রমুখ গুরুজনকে লইয়া নগরীর পূর্বদিকে একক্রোশ দূরে নন্দিগ্রামে যাত্রা করেন। অনাহূত হইয়াও সকলই নন্দিগ্রামে উপস্থিত হইয়াছেন। রথ হইতে অবতরণপূর্বক ভরত সকলকে বলিলেন যে, এই রাজ্য তাঁহার অগ্রজের গচ্ছিত সম্পত্তি। রামের পাদুকাই তাঁহার প্রতিনিধি। পাদুকাদ্বয়ের অভিষেকপূর্বক সিংহাসনে স্থাপন করিয়া ভরত তাহার উপর ছত্র ও চামর ধারণ করিয়া রাজ্যপালন করিতে লাগিলেন। তিনি সকলকে কহিতেছেন—

রাঘবায় চ সন্ন্যাসং দত্ত্বমে বরপাদুকে।

রাজ্যঞ্চেদমযোধ্যাঞ্চ ধৃতপাপো ভবাম্যহম্ ॥ ২।১১৫।২০

—অগ্রজের গচ্ছিতস্বরূপ এই পাদুকাত্বয় ও এই অযোধ্যার রাজ্য তাঁহাকে সমর্পণ করিয়া আমি পাপ হইতে মুক্ত হইব।

মহাকবি কালিদাস রঘুবংশে ভরতের এই কঠোর ব্রত সম্পর্কে বলিয়াছেন— মাতৃঃ পাপস্য ভরতঃ প্রায়ন্চিন্তমিবাকরোৎ। ১২।১৯

—ভরত যেন মাতার পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিতেছিলেন।

স বন্ধলজটাধারী মুনিবেষধরঃ প্রভৃঃ।

निम्शात्मश्वमम् वीतः मरेमत्मा **ভ**রতস্তদা ॥ २।১১৫।२১

—-জটাবন্ধলধারী শক্তিশালী ভরত মুনিজনোচিত বেষ ধারণ করিয়া সদৈন্যে নন্দিগ্রামে বাস করিতে লাগিলেন।

ভরতের অমাত্য এবং পারিষদ্বর্গও সর্বপ্রকার ভোগে বিরত হইয়া গৈরিক বন্ধ ধারণ করিয়াছেন।''

এইভাবে রামের পাদুকার সেবক তাপস ভরতের রাজ্যপালন চলিতে লাগিল। তিনি নন্দিগ্রামে থাকিয়াই চরমুখে বনবাসী রামের খবর-বার্তা শুনিতেছেন। তের বংসর পরে সীতাহরণের সংবাদ শুনিতে পাইয়া ভরত বিভিন্ন দেশের তিনশত যুদ্ধকুশল বীর নৃপতিকে অযোধ্যায় আনাইয়াছিলেন। যদি রাবণের সহিত যুদ্ধে রামকে সাহায্য করিবার প্রয়োজন হয়, এই উদ্দেশ্যেই ভরত নৃপতিবৃন্দকে আহ্বান করিয়াছিলেন। সাহায্যের প্রয়োজন হয় নাই। রাবণবধের পর রাম অযোধ্যায় অভিষক্ত হইয়া সেই নৃপতিগণকে বিদায় দিয়াছেন।''

টোদ্দ বৎসর পর সুহাদ্গণে ^রিবৃত হইয়া রাম প্রয়াগে ভরদ্বাজাশ্রমে উপস্থিত হইলেন। সেখান হইতে তাঁহার প্রত্যাগমনের সংবাদ দিতে তিনি হনুমান্কে ভরতের নিকট পাঠাইলেন। হনুমান নন্দিগ্রামে যাইয়া—

দদর্শ ভরতং দীনং কৃশমাশ্রমবাসিনম্।

জটিলং মলদিশ্ধাঙ্গং ভ্রাতৃব্যসনকর্শিতম্। ইত্যাদি। ৬।১২৫।৩০-৩২
—আশ্রমবাসী দীন ভ্রাতৃশোকে কৃশ জটাধারী মলিন ভরতকে দেখিতে পাইলেন। ব্রহ্মর্বির
নায় তেজস্বী সেই বীরপুরুষ বন্ধলাজিন ধারণ করিয়া প্রমান্মচিন্তায় নিমগ্ন। রামের
পাদকাযুগল সম্মুখে স্থাপন করিয়া তিনি রাজ্য শাসন করিতেছেন।

হনুমানের মুখে রামের আগমনবার্তা শুনিয়াই ভরত অত্যধিক আনন্দে সহসা মোহাভিভূত হইয়া ভূতলে পড়িযা গেলেন। মুহুর্তকাল মধ্যে সংজ্ঞা লাভ করিয়া ব্যব্রভাবে হনুমানকে আলিঙ্গনপূর্বক অশ্রবারি দ্বারা অভিষক্ত কার্য়া ভরত কহিতেছেন—

দেবো বা মানুষো বা অমনুক্রোশাদিহাগতঃ। ২।১৩৫।৪৩

—হে সৌম্য, তুমি মনুষ্য না দেবতা, আজ কৃপাপূর্বক এইস্থানে আসিয়াছ ? এই প্রিয় সংবাদের অনুরূপ পুরস্কার প্রদানের মত তো কিছুই দেখিতেছি না।

তারপর ভরত হনুমান্কে অনেক মহার্ঘ বস্তু দান করিয়া তাঁহার মুখে রামের বনবাসের সকল ঘটনা শুনিলেন। তিনি অত্যন্ত আনন্দিত ইইয়া শত্রুমকে নির্দেশ নির্দেশ পুরবাসিগণ পবিত্র ইইয়া বিবিধ বাদ্য বাদনপূর্বক আমাদের কুলদেবতা ও নগরের অন্যান্য দেবতাগণের অর্চনা করুন। নগরের সকলেই রামকে দর্শন করিবাব নিমিত্ত গৃহ ইইতে নির্গত ইউন। অযোধ্যা ইইতে নন্দিগ্রাম পর্যন্ত পথ পরিষ্কৃত ইউক এবং সমস্ত পথকে জলসিক্ত করা ইউক। উচ্চ পতাকাদির দ্বারা রাজপথকে সুশোভিত কর। চতুর্দিকে খই ও পঙ্গপ বর্ষণ কর।

পরদিন প্রাতঃকালে বিশিষ্ট ব্যক্তিগণকে সঙ্গে লইয়া রামের পাদুকা মস্তকে স্থাপন করিয়া তাপসকোধারী ভরত পথে দাঁড়াইয়া রামের প্রতীক্ষা করিতেছেন। কিছুক্ষণ পরে রামের বিমান দৃষ্টিগোচর হইল। সকলেই সমস্বরে 'ঐ বাম' বলিয়া উচ্চেঃস্বরে হর্ষধ্বনি করিতে লাগিলেন। দেখিতে দেখিতে রাম আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন। ভরত কৃতাঞ্জলিপুটে দণ্ডায়মান হইয়া স্বাগত প্রশ্ন, পাদ্য ও অর্ঘ্যাদি দ্বারা যথাবিধি অগ্রজের অর্চনা করেন। তিনি প্রণত হইয়া অগ্রজের চরণ ধারণ করিলে পর রাম তাঁহাকে ক্রোড়ে লইয়া জড়াইয়া ধরিয়াছেন।

তারপর সীতাকে প্রণাম করিয়া রামের সুহৃদ্ সুগ্রীবাদিকে আলিঙ্গনপূর্বক ভরত সুগ্রীবকে কহিতেছেন—

ত্বমন্মাকং চতুর্গাং বৈ ভ্রাতা সুগ্রীব পঞ্চমঃ। ২।১২৭।৪৬

--- সুগ্রীব, তুমি আমাদের চারি ভ্রাতার পঞ্চম ভ্রাতা হইয়াছ।

পাদুকে তে তু রামস্য গৃহীত্বা ভরতঃ স্বয়ম্।

চরণাভ্যাং নরেন্দ্রস্য যোজয়ামাস ধর্মবিৎ ॥ ইত্যাদি। ২।১২৭।৫৩-৫৬
—ধার্মিকপ্রবর ভরত স্বয়ং নরেন্দ্র রামের চরণে সেই পাদুকা পরিধান করাইয়া জোড়হাতে
কহিতেছেন—আপনার গচ্ছিত রাজ্য আজ আপনাকে প্রত্যুপণ করিতেছি। আজ আমার

মনোরথ পূর্ণ ও জন্ম সার্থক হইল। আপনি ধনাগারাদি পর্যবেক্ষণ করুন। আপনার তেজোবলেই আমি এইগুলিকে দশগুণ বৃদ্ধি করিতে পারিয়াছি।

স্রাতৃবৎসল ভরতের বাক্য শুনিয়া ও তাঁহার তৎকালীন আকৃতি দর্শন করিয়া বানরগণ ও বিভীষণ অশ্র বিসর্জন করিতে লাগিলেন এবং রাম তাঁহাকে ক্রোড়ে টানিয়া লইলেন।

নিরপরাধ ধর্মনিষ্ঠ ভরত যেন মাতৃকৃত পাপ হইতে মুক্ত হইয়া স্বস্তির নিঃশ্বাসফেলিলেন। প্রথমে ভারত লক্ষ্মণ প্রভৃতির ক্ষৌরকার্য ও স্বানাদির পর রাম জটা ত্যাগ করিয়াছেন।

সিংহাসনে আরোহণ করিয়া রাম ভরতকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিয়াছেন। '' রাম 'রাজসুয়-যজ্ঞ' করিতে চাহিলে ভরত সবিনয়ে অগ্রজকে কহিতেছেন—'রাজন, নূপমণ্ডলী আপনাকে পিতৃবৎ সম্মান করিয়া থাকেন। আপনি সকলের আশ্রয়স্থল। পরাক্রান্ত নূপগণ বশ্যতা স্বীকার না করিলে যুদ্ধ সংঘটিত হইবে, তাহাতে অনেক রাজবংশ বিনষ্ট হইবে। অতএব হে পুরুষশ্রেষ্ঠ, প্রার্থনা করিতেছি—এই সঙ্কল্প পরিত্যাগ করুন'। ''

রাম ভরতের যুক্তিপূর্ণ বাক্যে সন্তুষ্ট হইয়া সেই সঙ্কল্প ত্যাগ করিয়াছেন। রামের 'অশ্বমেধ-যুক্তে'—

অন্নপানাদিবস্ত্রাণি সর্বোপকরণানি চ।

ভরতঃ সহশত্রুয়ো নিযুক্তো রাজপুজনে ৷৷ ৭৷৯২i৫

—নৃপতিগণের পরিচর্যায় নিযুক্ত ভরত ও শত্রুদ্ধ সমবেত নৃপতিগণকে যথোপযুক্ত প্রয়োজনীয় দ্রব্য এবং বহুবিধ অন্ন, পেয় ও বস্ত্রাদি প্রদান করেন।

কিছুদিন পর মাতুল যুধাজিতের অভিপ্রায় অনুসারে এবং রামের আদেশে ভরত সিন্ধুনদের উভয় পার্শ্বে অবস্থিত মনোবম গন্ধর্বদেশকে জয় করিয়াছেন এবং অগ্রজের নির্দেশে সেই দেশকে দুইভাগে বিভক্ত করিয়াছেন। রাম ভরতের দুই পুত্র তক্ষ ও পৃষ্ণলকে অভিষিক্ত করিয়া সেই দুই দেশের রাজপদে স্থাপন করেন।

গন্ধর্বদেশে তক্ষের রাজধানীর নাম রাখা হইল—'তক্ষশিলা', আর গান্ধারদেশে পুস্কলের রাজধানীর নাম রাখা হইল—'পৃষ্কলাবত'।

নিবেশ্য পঞ্চভিবঁর্বৈর্ভরতো রাঘবানুজঃ।

পুনরায়ান্মহাবাহুরযোধ্যাং কৈকেয়ীসূতঃ ॥ ইত্যাদি। ৭।১০১।১৬-১৮
—এইরূপে রামানুজ কৈকেয়ীপুত্র ভরত পুত্রদ্বয়কে রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত করিয়া সেখানে পাঁচ

—এহরূপে রামানুজ কৈকেয়াপুত্র ভরত পুত্রদ্বয়কে রাজ্যে প্রাতান্তও কারয়া সেখানে পাচ বৎসর বাস করিয়াছেন : তারপর তিনি অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়া অগ্রজের নিকট সকল বৃত্তান্ত নিবেদন করিলেন । রামও অতিশয় প্রীত হইয়াছেন ।

লক্ষ্মণকে পরিত্যাগ করার পর শোকাচ্ছন্ন রাম মহাপ্রস্থানের সঙ্কল্প করিয়া ভরতকে অযোধ্যার সিংহাসনে স্থাপন করিতে চাহিলে—

ভরত চ বিসংজ্ঞাহভূজুত্বা রাঘবভাষিতম্।

রাজ্যং বিগর্হয়ামাস বচনং চেদমব্রবীৎ ॥ ইতাদি। ৭।১০৭।৫-৭

—ভরত রামের বাক্য শ্রবণে ক্ষণকাল মৃষ্টিত হইয়া রহিলেন। সংজ্ঞা লাভ করিয়া তিনি রাজ্যসম্পদের অজম্র নিন্দা করিয়া কহিলেন, আমি আপনাকে ছাড়িয়া রাজ্য লাভ করিতে বা স্বর্গে যাইতেও অভিলাষ করি না। রাজন্, কুমার কুশকে দক্ষিণ কোশলে ও লবকে উত্তরকোশলে অভিষিক্ত করুন।

মহাপ্রস্থানকালে ভরত ভক্তিভরে সাগ্নিহোত্র রার্ট্মির অনুগামী ইইয়া এবং তাঁহাকেই আপনার একমাত্রগতি জানিয়া শত্রুঘ ও অন্তঃপুরচারিণী মহিলাদের সহিত চলিতে লাগিলেন । '

রামের অন্তর্ধানের সঙ্গে সঙ্গেই এই মহাপুরুষও সরয্র পুণ্য সলিলে অন্তর্হিত হইয়া সশরীরে স্বীয় বৈষ্ণব তেজে বিলীন হইলেন। "

ভরতের চরিত্রের ন্যায় উন্নত চরিত্র আর কোথাও আছে বলিয়া আমাদের জানা নাই। এরাপ মহান্ আত্মত্যাগও আর কেহই করেন নাই। মাত্র একদিনের জ্যেষ্ঠ বৈমাত্র প্রাতার প্রতি এরাপ ভক্তি যেন বিশ্ময়ের-উদ্রেক করে। অতি শোকে ও ক্ষোভে তিনি জননীকে যে-সকল কটু কথা কহিয়াছেন, তাহা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক। ইহাতে কোন অন্যায় হইয়াছে বলিয়া আমরা মনে করি না। রাজনীতি বিষয়ে তিনি বিশেষ নিপুণ না হইলে মাত্র টোদ্দ বৎসরে রাজকোষ প্রভৃতিকে দশগুণ বর্জিত করিতে পারিতেন না। তাঁহাকে রামায়ণের নিক্ষলক উজ্জ্বল সিতাংশু বলা যাইতে পারে! মাত্র পঁচিশ বৎসর বয়স হইতেই জননীকৃত পাণের প্রায়াশ্চন্ত করিয়া তিনি উনচল্লিশ বৎসর বয়স পর্যন্ত কটাইয়াছেন এবং পরে অগ্রন্ডের সেবা করিয়া আরও ত্রিশ বৎসর নিম্পৃহভাবে কাটাইলেন। এই মহাপুরুষের পত্নী মাণ্ডবীর জীবনের কোন চিত্র রামায়ণে নাই। শুধু তাঁহাদের দুইটি পুত্রের কথা পাওয়া যায়। আমরা অনুমান করিতে পারি, মহীয়সী মাণ্ডবীর আত্মত্যাগও বড় কম নহে।

- ३। शम्श्रेश्र
- 2 1 0124102-80
- 01 3135120
- 8 1 3190103
- 61 3199136-38
- ৬। ২।৬৯ তম সর্গ
- ৭ ৷ ২ ৷ ৭১ তম সর্গ
- ৮। ২ী৭৯ তম সর্গ
- DIPOCIS 1 &
- 201 31220123
- 221 61256108
- ১২ ৷ ৭৷৩৮৷২৬
- २०। ७।>२४।३०
- >8 1 91501>2->@
- >01 91302132
- >61 91>>01>4

## লক্ষ্মণ

দশরথের মধ্যমা মহিষী সুমিত্রার যমজ পুত্র হইতেছেন—লক্ষ্ণ ও শত্রুদ্ন। লক্ষ্ণণ ও শত্রুদ্ন বয়সে রামের মাত্র দুইদিনের কনিষ্ঠ। কর্কট লগ্নে ও অশ্লেষানক্ষত্রে মধ্যাহ্নকালে তাঁহারা সুমিত্রার কোল আলো করিয়াছেন।

> অথ লক্ষ্মণশত্রুট্নৌ সুমিত্রাজনয়ৎ সুতৌ। বীরৌ সর্বান্ত্রকুশলৌ বিষ্ণোরদ্ধসমন্বিতৌ॥ ১।১৮।১৪

—লক্ষ্মণ ও শত্রুদ্ন এই দুইজন বিষ্ণুর অর্ধাংশসম্ভূত, মহাবীর ও সর্বান্ত্রকুশল।
শিশুকালেই তাঁহারা শাস্ত্র ও শত্রবিদ্যায় নিপুণ হইয়া উঠিয়াছেন। জন্মার্বাধ লক্ষ্মণ ছিলেন রামের নিত্যসহচর। তিনি ছায়ার ন্যায় রামের অনুসরণ করিতেন।

লক্ষণো লক্ষ্মিসম্পন্নো বহিঃপ্রাণ ইবাপবঃ। ১।১৮।৩০ , ৩।৩৪।১৪

— শ্রীমান্ লক্ষ্মণ রামের বহিঃস্থিত প্রাণের ন্যায় ছিলেন।

রামের দেহরক্ষীর ন্যায় সর্বদাই তিনি রামের সঙ্গে সঙ্গে থাকেন। রাম মৃগয়ায় গেলে লক্ষ্মণ ধনুর্বাণহন্তে রামের রক্ষকরূপে তাঁহাকে অনুসরণ করেন।

বিশ্বামিত্র-মুনি যখন যজ্ঞরক্ষার্থ রামকে লইয়া যান, লক্ষ্মণও তখন অগ্রজের সঙ্গে গিয়াছেন। তাঁথাকে রামের দক্ষিণবাহুও বলা হইয়াছে।

রাম তাড়কাকে বধ করিবার সময় লক্ষ্মণ তাডকার নাসিকা ও কর্ণ ছেদন করিয়াছিলেন।' যৌবনে লক্ষ্মণের যে আকৃতি অঙ্কিত হইয়াছে, তাহা অতি মনোহর।

> তস্যানুরপো বলবান্ রক্তাক্ষো দুন্দুভিস্বনঃ। কনীয়ান্ লক্ষ্মণো ভ্রাতা রাকাশশিনিভাননঃ॥ ৩।৩১।১৬ স সুবর্ণচ্ছবিঃ শ্রীমান্ · · · । ৫।৩৫।২৩ · · · শুদ্ধজাস্বনদপ্রভঃ।

বিশালবক্ষাস্তাম্রাকো নীলকুঞ্চিতমৃদ্ধিজঃ ॥ ৬।২৮।২২

—রামের কনিষ্ঠ প্রাতা লক্ষ্মণ রূপে ও গুণে তাঁহারই অনুরূপ। লক্ষ্মণের নয়নের প্রান্তভাগ তাম্রবর্ণও কণ্ঠশ্বর দুন্দুভির ন্যায়। পূর্ণচন্দ্রের ন্যায় তাঁহার মুখমণ্ডল। লক্ষ্মণের গাত্রবর্ণ কাঁচা সোনার মত, বক্ষঃস্থল সুবিশাল। আকুঞ্চিত সুনীল কেশরাশিতে তাঁহার মুখমণ্ডল অপরূপ শ্রী ধারণ করিয়াছে।

রাজর্ষি জনকের কনিষ্ঠা কন্যা উর্মিলার সহিত লক্ষ্মণের বিবাহ সম্পন্ন হয়। লক্ষ্মণও রামের সহিত মিথিলায় গিয়াছিলেন। বিবাহের পর যদিও লক্ষ্মণ বার বংসর অযোধ্যায় বাস করিয়াছেন, কিন্তু তাঁহার দাম্পত্য-জীবনের কোন দৃশ্য আমরা দেখিতে পাই না।

কৈকেয়ীর চক্রান্তে রাম বনবাসী হইতেছেন। লক্ষ্মণ রামের নিকটে থাকিয়া রামের প্রতি কৈকেয়ীর সকল কথাই শুনিতে পাইয়াছেন। রাম পিতাকে ও কৈকেয়ীকে প্রণাম করিয়া অন্তঃপুর হইতে নির্গত হইয়াছেন। লক্ষ্মণ অতিশয় কুদ্ধ হইয়া অশুপূর্ণনেত্রে রামের অনুগমন করিতেছিলেন ।<sup>6</sup>

জননী কৌশল্যা রামের মুখে মহারাজের বনবাসের আদেশ শুনিয়া সুকরুণ বিলাপ করিতেছিলেন। লক্ষ্মণের আর সহ্য হইল না । তিনি কহিতেছেন—

ন রোচতে মমাপ্যেতদার্যে যদ রাঘবো বনম।

ত্যক্ত<sub>র</sub>া রাজ্যশ্রিয়ং গচ্ছেৎ স্ত্রিয়া বাক্যবশঙ্গতঃ ॥ ইত্যাদি। ২।২১।২-৬ —জননি, রাম স্ত্রীলোকেব কথায় বাধ্য হইযা রাজ্যশ্রী পরিত্যাগপূর্বক বনে যাইবেন—ইহা আমি উচিত মনে করি না। বাদ্ধিক্যবশতঃ মহারাজ বিপরীতবৃদ্ধি হইয়াছেন। তাঁহার কামাসক্তি বৃদ্ধি পাইয়াছে। তিনি কি না বলিতে পাবেন গধর্মে আস্থাবান কোন্ ব্যক্তি এরূপ সর্বগুণবান পুত্রকে নির্বাদিত করিতে পাবে গ এবাব তিনি রামকে বলিতেছেন—

যাবদেব ন জানাতি কশ্চিদথমিমং নবঃ।

তাবদেব মযা সার্ধমাত্মস্থং কুরু শাসনম্॥ ইত্যাদি। ২।২১।৮-১৫

—যতক্ষণ এই ব্যাপারটি অন্য কেহ জানিতে না পারে, তাহার পূর্বেই আপনি আমার সাহায্যে সিংহাসন অধিকাব করুন। আমি ধনুবাণহন্তে সাক্ষাৎ যমের মত আপনার পার্শে দাঁড়াইলে কোন ব্যক্তি আপনাকে আক্রমণ করিতে সাহস করিবে? মৃদুস্বভাব ব্যক্তিকে কেহই ভয় করে না। যে-ব্যক্তি ভবতের পক্ষ অবলম্বন করিবে, আমি তাহাকে হত্যা করিব। কৈকেয়ীর বশীভূত আমাদের পিতা যদি প্রতিকূলতা করেন, তবে তাঁহাকেও বধ করিব, কিংবা বন্দী করিব। গুরুজন বিপথগামী হইলে তাঁহাকেও শাসন করিতে হয়। আপনার ও আমার সহিত প্রবল শত্রুতা করিয়া ভরতকে রাজ্য দিবার কি ক্ষমতা মহারাজের আছে?

পুনরায় কৌশল্যাকে সম্বোধন করিয়া লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

অনুরক্তোহন্মি ভাবেন দ্রাতরং দেবি তত্ত্বতঃ।

সত্যেন ধনুষা চৈব দত্তেনেষ্টেন তে শপে ॥ ইত্যাদি। ২।২১।১৬-১৮
— দেবি, আমি সর্বান্তঃকরণে রামের প্রতি অনুরক্ত। আমি সত্য, ধনু ও আমার সকল সংকর্মের শপথ করিয়া বলিতেছি। মাতঃ, যদি অগ্রজ রাম প্রজ্বলিত অগ্নি কিংবা গভীর অরণ্যে প্রবেশ করেন, তবে আপনি জানিবেন যে, আমি রামেব পূর্বেই সেখানে প্রবেশ করিয়াছি। আমি আপনার দুঃখ মোচন কবিব। অগ্রজ এবং আপনি আমার শক্তি দর্শন করুন।

হনিষো (হরিষো) পিতরং বৃদ্ধং কৈকেয়াসক্তমানসম্। কৃপণঞ্চ স্থিতং বাল্যে বৃদ্ধভাবেন গঠিতম্ ॥ ২।২১।১৯

—আমি বৃদ্ধ পিতাকে হত্যা করিব। (অথবা বন্দী করিয়া স্থানাম্ভরিত করিব।) যেহেতু তিনি কৈকেয়ীতে অতি আসক্ত এবং আমাদের প্রতি নিষ্ঠুর। বাদ্ধিক্যহেতু শিশুর মত হইয়া তিনি গঠিত কার্য করিতেছেন।

রাম অনেক কষ্টে লক্ষ্মণকে সান্ত্বনা দিয়া তাঁহার ক্রোধকে শান্ত করেন। পরে রাম দৈবের দোহাই দিয়া পুনরায় লক্ষ্মণকে উপদেশ দিলে লক্ষ্মণ অবনতশিরে কিছুক্ষণ চিস্তা করিয়া দুঃখ করিবেন কি হাসিবেন, তাহা বৃঝিতে পারিলেন না। তিনি স্কুকুটী করিয়া কুদ্ধ বিষধরের ন্যায় দীর্ঘশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন। কটাক্ষ দ্বারা রামকে অবলোকন করিয়া লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

অস্থানে সম্রমো যস্য জাতো বৈ সুমহানয়ম্। ধর্মদোষপ্রসঙ্গেন লোকস্যানতিশঙ্কয়া। কথং হ্যেতদসম্রাপ্তত্ত্বদ্বিধাে বক্তুমর্হতি ॥ ইত্যাদি। ২।২৩।৫-৪০ —ধর্মহানির আশব্ধায় এবং পিতৃবাক্য পালন না করিলে লোকমর্যাদা লজ্ঞানের আশব্ধায় বনগমনে আপনার যে ব্যপ্রতা দেখিতেছি, তাহা একান্ত অসঙ্গত। আপনার ন্যায় শীর ক্ষব্রিয়ের মুখে এইসকল কথা শোভা পায় না। কেনই বা আপনি অকিঞ্চিৎকর দৈবের এরূপ প্রশংসা করিতেছেন বুঝিতে পারি না। মহারাজ ও কৈকেয়ী অতিশয় গাইত কার্য করিয়াছেন, তথাপি আপনি তাঁহাদিগকে কোনরূপ আশব্ধা করেন না। স্বার্থসাধনের উদ্দেশ্যে শঠতা করিয়া মহারাজ আপনাকে বনে পাঠাইতেছেন। তাঁহাদের মনে কোনরূপ ছলনা না থাকিলে অনেক প্রেই কৈকেয়ী বর প্রার্থনা করিতে পারিতেন এবং মহারাজও বর দিতে পারিতেন। আমাকে ক্ষমা করিবেন, আমি এই শঠতা সহ্য করিব না।

আপনি তীক্ষবৃদ্ধি হইলেও আমি দেখিতেছি যে, আপনি মোহগ্রস্ত হইয়াছেন। যাহার দ্বারা আপনার এই মোহ উপস্থিত হইয়াছে, সেই ধর্মকে আমি বিদ্বেষ করি। কৈকেয়ীর বশীভূত মহাবাজের এই আদেশ আপনি কেন পালন করিবেন ? কপটতার দ্বারা আপনার রাজ্যভিষেককে পশু করা হইয়াছে, পর্যন্ত আপনি এই গাঁহত কার্যকেই ধর্ম বলিয়া মনে করিতেছেন—ইহাই আমার দুঃখ। এইরূপ গাঁহিতকার্যে ধর্মভাব আরোপ করা অনুচিত। রাজা দশরথ ও কৈকেয়ী শুধু নামেই পিতামাতা। বস্তুদ্ধ ইহারা আপনার পরম শত্রু। আপনি ব্যতীত আর কে আছেন, যিনি এইপ্রকার যদৃচ্ছাচারী ব্যক্তির কথা মনেও স্থান দিতে পারেন ? দৈবের কথা বলিয়েন না। দুর্বল ব্যক্তিই দৈবের কথা বলিয়া থাকে। যাঁহারা বীর এবং সংসারে পুরুষ বলিয়া সন্মানিত, তাঁহারা কখনও দৈবের উপাসক নহেন। আজ দৈব ও পৌরুষের শক্তির পরীক্ষা হইবে। যাঁহারা দৈবের প্রভাবে আপনার অভিষেককে প্রতিহত দেখিয়াছেন, তাঁহারা আমার পৌরুষের প্রভাবে সেই দৈবকে প্রতিহত হইতে দেখিবেন।

আর্য, পিতা দশরথ তো তুচ্ছ, সকল লোকপাল ও ত্রিলোকবাসী প্রাণিগণ মিলিত ইইয়াও আজ রামাভিষেক পশু করিতে পারিবেন না। যাহারা চক্রান্ত করিয়া আপনাকে বনে পাঠাইতে ইচ্ছুক, তাহাদিগকেই বনবাসে বাধ্য করিব। মহারাজ ও কৈকেয়ীর আশা পূর্ণ হইতে দিব না। রাষ্ট্রবিপ্লবের ভয়ে যদি আপনি রাজ্যভার গ্রহণে অসম্মত হন, তবে নিশ্চিত জানিবেন যে, আমি আপনার রাজ্য রক্ষা করিব। আমার বাছদ্বয় শোভাবৃদ্ধির নিমিত্ত নহে, এই ধনুকে অলঙ্কাররূপে ধারণ করি নাই, কটিদেশে ধারণের নিমিত্তই এই খঙ্গা নহে, এবং শরসমূহ শুধু তুণেই স্থান পাইবে না। আপনি শুধু আদেশ করুন, আজ মহারাজ দশরথের প্রভুত্বের বিলোপ ও আপনার প্রভুত্ব হানিত ইইবে। আমি আপনার ভূত্য।

ক্ষোভে, দুঃখে ও ক্রোধে লক্ষ্মণের চক্ষ্ম অশ্রুসিক্ত । রাম স্লেহ-সার্শে প্রিয়তম অনুজের অশ্রুমার্জনা করিয়া কহিলেন—'সৌম্য ভ্রাতঃ, তুমি স্থির জানিও যে, আমি পিতার বাক্যপালনে দুঢ়সঙ্কল্প থাকিব ।'

লক্ষ্মণের এই ভাষণে যে উগ্র পৌরুষ প্রকাশিত হইয়াছে, তাহা ক্ষত্রিয়ের পক্ষে উজ্জ্বল ভূষণ। লক্ষ্মণের চরিত্রের সহিত মহাভারতের ভীমের চরিত্রের অনেক মিল দেখা যায়। ভীমের পৌরুষে যেন লক্ষ্মণের পৌরুষের ছায়া পড়িয়াছে।

সীতার নিকট হইতে বিদায় লইতে আসিয়া রাম সীতাকে যে-সকল কথা বলিলেন এবং সীতাও যে-সকল উত্তর দিলেন, রামসহচর লক্ষ্মণ সমস্তই শুনিতে পাইয়াছেন। এবার শোকক্লিষ্ট লক্ষ্মণ অগ্রজের চরণ ধরিয়া অগ্রজ ও সীতার নিকট প্রার্থনা করিতেছেন—

যদি গভুং কৃতা বৃদ্ধির্বনং মৃগগজাযুতম্। অহং তানগমিষ্যামি বনমগ্রে ধনুর্ধরঃ ॥ ২।৩১।৩

—যদি আপনারা মৃগ হন্তী প্রভৃতিতে পরিপূর্ণ বনে যাওয়া নিতান্তই স্থির করিয়া থাকেন,

তবে আমি ধনু লইয়া আপনাদের পুরোভাবে গমন করিব।

অতঃপর তিনি রামকে বলিতেছেন—'অগ্রন্ধ, আমি আপনাকে ছাড়িয়া দেবলোকেও বাস করিতে চাহি না, কিংবা দেবত্বও কামনা করি না। আপনার সান্নিধ্য ব্যতীত ত্রিভূবনের ঐশ্বর্যপ্রাপ্তি তচ্ছ মনে করি।'

রাম অনেক কিছু উপদেশ দিয়াও লক্ষণকে নিরস্ত করিতে পারেন নাই, অগত্যা তাঁহাকে সম্মতি দিতে হইয়াছে।

চীরাজিন ধারণ করিয়া গুরুজনের চরণে প্রণামপূর্বক লক্ষ্মণ রামের সহিত অরণ্যে যাত্রা করিতেছেন। পুরবাসিগণ এই প্রাতৃভক্ত বীর পুরুষকে লক্ষ্য করিয়া বলিতেছেন—

অহো লক্ষ্মণ সিদ্ধার্থঃ সততং প্রিয়বাদিনম।

ভ্রাতরং দেবসঙ্কাশং যত্ত্বং পরিচরিষ্যসি ॥ ২।৪০।২৫

—লক্ষ্মণ, তুমি ধন্য হইয়াছ। যেহেতু নিয়ত প্রিয়ভাষী দেবতুল্য অগ্রজের পরিচর্যা করিবে। নির্বাক লক্ষ্মণ, শুধু ছায়ার মত অগ্রজের অনুগমন করিতেছেন। অগ্রজের প্রতি পিতার অবিচারে ক্ষুব্ধ হইলেও তাঁহার চিত্ত আনন্দে পরিপূর্ণ, যেহেতু তিনি রামসীতার সেবার অধিকার পাইয়াছেন। খনিত্র পেটক প্রভৃতি প্রয়োজনীয় বস্তুগুলি রামের আদেশে লক্ষ্মণই সঙ্গে লইয়াছেন। সীতার চৌদ্দ বৎসরের উপযোগী বস্ত্রাদি ও গহনা প্রভৃতিও সম্ভবতঃ তিনি করাই বহন কবিয়াছেন।

যাত্রাকালে লক্ষ্মণ গুরুজনদের নিকট হইতে বিদায় লইয়াছেন, কিন্তু তাঁহার পত্নী উর্মিলার সহিত কোন কথা হইয়াছে কি না—মহর্ষি তাহা বলেন নাই। উর্মিলার সাক্ষাৎও আমরা পাই না। ইহাতে আমরা বিশ্বিত ও ব্যথিত হইতেছি।

শৃঙ্গবেরপুরে যে রাত্রি তাঁহারা গুহের আতিথ্য গ্রহণ করেন, সেই রাত্রিতে রাম ও সীতা শয়ন করিলে পর লক্ষ্মণ, গুহ ও সুমন্ত্র অদূরে একটি বৃক্ষমূলে বসিয়া বিনিদ্র রজনী যাপন করিয়াছেন। গুহ লক্ষ্মণকেও শয়ন করিতে অনুরোধ করিলে লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

কথং দাশরথৌ ভূমৌ শয়ানে সহ সীতয়া।

শক্যা নিদ্রা ময়া লব্ধুং জীবিতং বা সুখানি বা ॥ ২।৫১।৯

— দশরথনন্দন রাম সীতার সহিত ভূতলে শয়ান থাকিতে আমি কিরূপে নিদা যাইব, কিরূপেই বা জীবন ধারণ করিব, কিংবা সুখভোগে প্রবৃত্ত হইব ?

গুহেব নিকট লক্ষ্মণ আরও নানাভাবে বিলাপ করিয়া রামের দৃঃখের কথা বলিতেছেন এবং অযোধ্যাকে শ্বরণ করিতেছেন। লক্ষ্মণের করুণ বিলাপে গুহও ব্যথিত হইয়া অন্ত্র্ বিসন্ধান করিতেছিলেন।

যমুনার উত্তরতীরে বৎসদেশে রাম যে রাত্রি যাপন করেন, সেই রাত্রিতে তিনি লক্ষ্মণকে অনুরোধ করিয়াছেন যে, লক্ষ্মণ যেন পরদিনই অযোধ্যায় ফিরিয়া যান। লক্ষ্মণ ব্যথিত রামকে সান্ত্বনা দিয়া বলিতেছেন— ন হি তাতং ন শত্রুদ্বং ন সুমিত্রাং পরস্তুপ।

দ্রষ্টুমিচ্ছেয়মদ্যাহং স্বর্গং চাপি ত্বয়া বিনা ৷৷ ২।৫৩।৩২

—অদ্য আমি আপনাকে ছাড়িয়া পিতা, শত্রুদ্ধ কিংবা জননী সুমিত্রাকেও দেখিতে ইচ্ছা করি না। এমন কি, আপনাকে ছাড়িয়া আমি স্বৰ্গকেও দেখিতে ইচ্ছা করি না।

এই উক্তিতেও লক্ষণের অদ্ধৃত ভ্রাতৃভক্তি প্রকাশ পাইতেছে, কিন্তু লক্ষণ এইস্থলে উর্মিলার নামটিও গ্রহণ না করায় আমরা ব্যথিত হইতেছি।

সুমন্ত্র যখন শূন্য রথ লইয়া অযোধ্যায় ফিরিয়া আসেন, তখন ক্রুদ্ধ ও ব্যথিত লক্ষ্মণ দশরথকে বলিবার নিমিত্ত সুমন্ত্রকে কহিতেছেন—

## কেনায়মপরাধেন রাজপুত্রো বিবাসিতঃ

অহং তাবশ্বহারাজে পিতৃত্বং নোপলক্ষয়ে। ভ্রাতা ভর্তা চ বন্ধুশ্চ পিতা চ মম রাঘবঃ॥ ২।৫৮।২৬-৩১

—এই রাজপুত্র রাম কোন্ অপরাধে নির্বাসিত হইয়াছেন ? কৈকেয়ীর তুচ্ছ আদেশ পালনে প্রবৃত্ত হইয়া মহারাজ যাহা করিয়াছেন, তাহাতে আমরা অতিশয় ব্যথিত। মহারাজ মতিদ্রমে যাহা করিলেন, তাহাতে তাঁহার দুঃখ ও দুর্নামের অস্ত থাকিবে না। এখন আমি মহারাজের মধ্যে পিতৃত্ব দেখিতে পাইতেছি না। রামই আমার দ্রাতা, পালক, বন্ধু ও পিতা।

সদৈনা ভরত চিত্রকৃট সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। প্রচণ্ড কোলাহল শোনা যাইতেছে। বন্য জন্তুগণ এন্ত হইয়া পলায়ন করিতেছে। কারণ অনুসন্ধানের নিমিন্ত রামের নির্দেশ পাইয়া লক্ষ্মণ একটি শালবৃক্ষে আরোহণ করিয়া চতুর্দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিলেন। উত্তর, দিকে লক্ষ্ম করিয়াই তিনি হন্তী, অশ্ব ও রথাদিসমন্থিত বিশাল সেনাবাহিনী দেখিতে পাইয়াছেন। তন্মধ্যে কোবিদার-চিহ্নিত ধ্বজ দেখিতে পাইয়াই তিনি অনুমান করিলেন যে, নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ করিবার উদ্দেশ্যে রামকে ও তাঁহাকে হত্যা করিবার নিমিন্ত ভরত আসিতেছেন।

লক্ষ্মণ ক্রুদ্ধ হইয়া রামকে বলিলেন যে, আজ তিনি পূর্বাপকারী ভরতকে বধ করিয়া ধর্ম পালন করিবেন। পরে মন্থরার সহিত সবান্ধবা কৈকেয়ীকে হত্যা করিয়া পৃথিবীকে পাপমুক্ত করিবেন।

রাম ভরতের সদিচ্ছাই অনুমান করিয়াছেন এবং সাস্ত্বনার ছলে লক্ষ্মণকে তিরস্কারও করিয়াছেন। রামের কথা শুনিয়া

লক্ষ্মণঃ প্রবিবেশেব স্বানি গাত্রাণি লক্ষ্ময়। ২।৯৭।১৯

—লক্ষ্মণ লজ্জায় সঙ্কুচিত হইয়া যেন স্বীয় গাত্রে প্রবেশ করিলেন।

ভরত কর্তৃক রামের পাদুকাগ্রহণ পর্যন্ত সকল ব্যাপারেই লক্ষ্মণ মৌনী সাক্ষী মাত্র, তাঁহার মুখে একটি কথাও শোনা যায় না।

অরণ্যবাসের বার বৎসর পূর্ণ হইয়াছে। ত্রয়োদশ বর্ষের হেমন্তকালে হৈমন্তিক শোভার প্রতি রামের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

অন্মিংস্তু পুরুষব্যাঘ্র কালে দুঃখসমন্বিতঃ।

তপশ্চরতি ধর্মাত্মা তম্ভক্তা। ভরতঃ পুরে ॥ ইত্যাদি। ৩।১৬।২৭-৩৪

হে পুরুষশ্রেষ্ঠ, এই সময়ে ধর্মাদ্বা ভরত নগরে থাকিয়া আপনার প্রতি ভক্তিবলতঃ দুঃখিত হইয়া তপস্যাচরণ করিতেছেন। তিনি সর্বপ্রকার ভোগ পরিত্যাগ করিয়া সংযত হইয়া আছেন। তিনি সুখে বঙ্ক্ষিত হইয়াছেন ও তাঁহার শরীর অতি কোমল। এই হিমাগমে তিনি কিপ্রকারে রাত্রিশেষে সরযুনদীতে অবগাহন করিতেছেন? সেই ধর্মাদ্বা নগরে থাকিয়াও আপনার বনবাসের অনুসরণে তপস্যা করিয়া স্বর্গ জয় করিয়াছেন। 'মনুষ্যসমাজ্ঞ পিতৃস্বভাবের অনুসরণ করে না, মাতারই স্বভাবের অনুসরণ করে'—ভরত এই লোকপ্রবাদকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করিয়াছেন।

ভর্তা দশরথো যস্যাঃ সাধুক্ত ভরতঃ সূতঃ।

কথং নু সাম্বা কৈকেয়ী তাদৃশী ক্রুরদর্শিনী ॥ ৩।১৬।৩৫

—দশরথ যাঁহার ভর্তা এবং সাধুস্বভাব ভরত যাঁহার পুত্র, সেই জননী কৈকেয়ী কিপ্রকারে এরূপ কুরপ্রকৃতি হইলেন ? লক্ষ্মণ প্রসঙ্গতঃ কৈকেয়ীর নিন্দা করায় রাম তাঁহাকে বাধা দিয়া ভরতের গুণগ্রাম শ্বরণ করিতে বলিলেন। লক্ষ্মণ লচ্ছিত হইয়া আর কোন কথা বলেন নাই। লক্ষ্মণের এইসকল কথা হইতে বোঝা যাইতেছে—চিত্রকূটে ভরতের অলোকসামান্য সাধুতা ও সত্যনিষ্ঠা দর্শনে লক্ষ্মণও বিশ্বিত হইয়াছেন এবং এহেন জ্যেষ্ঠ স্রাতার প্রতি সন্দেহ পোষণ করিয়াছিলেন বলিয়া লচ্ছিত ও অনুতপ্ত হইয়াছেন।

এই হেমন্তকালেই পঞ্চবটীতে দুঃস্বপ্পরাপিণী শূর্পণখা উপস্থিত হইয়াছিল। লক্ষ্মণ প্রথমতঃ সেই কামার্তার সহিত পরিহাস করিয়াছেন, কিন্তু পরে অগ্রন্ডের নির্দেশে রাক্ষসীর নাক-কান কাটিয়া তাহাকে বিরূপা করিয়া ছাড়িয়াছেন।

পঞ্চবটীতে আশ্রম সমীপে বিচিত্র মায়ামৃগ দেখিয়া রাম ও সীতা তাহাকে ধরিবার নিমিত্ত উৎসক হইলে—

> শঙ্কমানস্তু তং দৃষ্ট<sub>ন</sub>া লক্ষ্মণো বাকামব্রবীৎ। তমেবৈনমহং মন্যে মারীচং রাক্ষসং মৃগম্॥ ৩।৪৩।৫-৮

—লক্ষ্মণ সেই মৃগকে দেখিয়া আশঙ্কা করিয়া বলিয়াছেন—আমি এই মৃগকে মারীচ-রাক্ষস বলিয়াই মনে করিতেছি। অনেক নৃপতি এই অরণো মৃগয়া করিতে আসিয়া এই বছরূপী রাক্ষসের হাতে প্রাণ হারাইয়াছেন। হে মহীপতে, এইরূপ রত্নচিত্রিত মৃগ কোথাও নাই। ইহা যে মায়ামাত্র, তাহাতে কোন সন্দেহ নাই।

দৈবপ্রেরিত রাম লক্ষ্মণের এই উক্তিতে বিশেষ গুরুত্ব দেন নাই। লক্ষ্মণের উপর সীতার ভার দিয়া তিনি মৃগের পশ্চাতে ছুটিয়াছেন। বাণাহত মারীচ যখন রামের কণ্ঠস্বরের অনুকরণে 'হা সীতে, হা লক্ষ্মণ' বলিয়া চীৎকার করিতেছিল, তখন সেই চীৎকার শুনিয়া সীতা ব্যাকুল হইয়া লক্ষ্মণকে রামের সাহাযাার্থ পাঠাইতে চাহিলেও লক্ষ্মণ যাইতে চাহেন নাই। সীতার অনেক অশোভন কথা শুনিয়াও তিনি ধীরভাবে সীতাকে বলিয়াছেন—

ন্যাসভূতাসি বৈদেহি নাস্তা ময়ি মহাত্মনা।

রামেণ তং বরারোহে ন ত্বাং তাজুমিহোৎসহে ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৫।১৭—১৯
—হে বৈদেহি, মহাত্মা রাম আপনাকে আমার নিকট গচ্ছিত রাখিয়াছেন। অতএব আমি
আপনাকে এইস্থানে পরিত্যাগ করিয়া যাইতে পারি না। জনস্থানের রাক্ষসদের সহিত
আমাদের শত্রুতা ঘটিয়াছে। তাহারা সর্বদাই আমাদের অনিষ্ট সাধনের চেষ্টা করিবে। রামকে
যুদ্ধে পরাস্ত করিতে পারে, পৃথিবীতে এরূপ কেহই নাই। অতএব আপনি উদ্বিগ্ন হইবেন
না।

এবার সীতা লক্ষ্মণকে যে-সকল অশোভন কঠোর বাক্য বলিলেন—তাহাতে লক্ষ্মণের ধৈর্যচ্যতি ঘটিলেও তিনি সবিনয়েই সীতাকে জোডহাতে বলিতেছেন—

উত্তরং নোৎসহে বকুং দৈবতং ভবতী মম। ইত্যাদি। ৩।৪৫।২৮—৩৪
— আপনি আমার দেবতা। আমি আপনাকে এইসকল কথার উত্তর দিতে পারি না।
আপনার কথাগুলি তপ্ত বাণের ন্যায় আমার কর্ণকে যেন দগ্ধ করিতেছে। সাধারণতঃ
স্ত্রীলোকের স্বভাব এইপ্রকাবই হইয়া থাকে। আমি সমূচিত বাক্য বলিয়া আপনার দ্বারা
যেরূপ কঠোর বাক্যে তিরস্কৃত হইলাম, বনেচর প্রাণিগণ তাহার সাক্ষী থাকুন। আমি গুরু
রামের আদেশ পালনে নিযুক্ত রহিয়াছি, কিন্তু আপনি নারীসুলভ স্বভাববশতঃ আমার চরিত্রে
আশক্ষা করিতেছেন। নিশ্চয়ই আজ আপনার সমূহ অমঙ্গল উপস্থিত হইবে। আপনাকে
বিক্। আমি রামের নিকটে চলিলাম, আপনার মঙ্গল হউক। বনদেবতাগণ আশনাকে রক্ষা
করুন। যে-সকল দুর্লক্ষণ দেখিতেছি, তাহাতে সন্দেহ হইতেছে—অগ্রজের সহিত প্রত্যাগত

হইয়া আপনাকে দেখিতে পাইব কি না।

সীতা কাঁদিতে কাঁদিতে যাহা বলিতেছেন, তাহাতেও লক্ষ্মণের জিতেন্দ্রিয়তায় তাঁহার সন্দেহ প্রকাশ পাইতেছে এবং লক্ষ্মণের নানাপ্রকার আশ্বাস দানের কোন উত্তরও তিনি দিতেছেন না।

কৃতাঞ্জলি বিশুদ্ধচিত্ত লক্ষ্মণ কিঞ্চিৎ নত হইয়া সীতাকে অভিবাদন করিলেন ও পুনঃপুনঃ সীতাকে অবলোকন করিতে করিতে রামের নিকট যাত্রা করিলেন।

সীতার অসংযত কঠোর বাকাবাণে অসাধারণ জিতেন্দ্রিয ভক্তিমান্ লক্ষ্মণও স্থির থাকিতে পারেন নাই। সীতার প্রতি তাঁহার ভক্তি বিচলিত হইয়াছে। এই কারণেই সম্ভবতঃ যাত্রাকালে তিনি সীতাকে যথাবীতি প্রণামও করেন নাই। কিন্তু পুনঃপুনঃ সীতাকে অবলোকন করায় বোঝা যাইতেছে—লক্ষ্মণের হৃদয় যেন সীতার ভাবী অমঙ্গলের আশঙ্কায় ব্যাকল হইয়া উঠিয়াছে।

পথিমধ্যে রামের সহিত সাক্ষাৎকার হইলে পর ক্রুদ্ধা নারীর কর্কশ বাক্য শুনিয়া তাঁহাকে (সীতাকে) একাকিনী রাখিয়া আসার জন্য রাম লক্ষ্মণকে তিরস্কার করিয়াছেন, কিন্তু লক্ষ্মণ কিছুই বলেন নাই। আশ্রমে ফিরিয়া আসিয়া সীতাকে দেখিতে না পাইয়াই রাম ব্যাকুল হইয়া পড়িয়াছেন। তিনি উন্মন্তেব মত বিলাপ করিতে থাকিলে লক্ষ্মণ কহিতেছেন—

মা বিষাদং মহাবুদ্ধে কুরু যত্নং ময়া সহ। ইত্যাদি। ৩।৬১।১৪-১৮
— হে মহাবুদ্ধে, আপনি বিষপ্ন হইবেন না। আসুন, আমরা এই গিবিকাননে তাঁহার অশ্বেষণ করি। তিনি বনে ভ্রমণ করিতে খুব ভালবাসেন। হয়তো কোথাও ভ্রমণ কবিতে গিয়া থাকিবেন। আপনি অধীর হইবেন না। শীঘ্র তাঁহার অশ্বেষণে আমাদের যত্নবান্ হওয়া উচিত।

দুই ভ্রাতা তন্ন তন্ন করিয়া জনস্থানে সীতাকে খুজিয়া বেড়াইতেছেন। রাম উন্মন্তপ্রায় হইয়া শুধু বিলাপই করিতেছেন, আর পৌরুষের প্রতিমূর্তি লক্ষ্মণ শোকাকুল হইলেও ধীরভাবে অগ্রজকে সান্তনা দিয়া বলিতেছেন—

উৎসাহবন্তো হি নরা ন লোকে

সীদন্তি কর্মস্বতি দৃষ্করেষু ॥ ৩।৬৩।১৯

-—(আপনি শোক পবিত্যাগ করিয়া ধৈর্য অবলম্বন করুন। উৎসাহের সহিত তাঁহার অশ্বেষণ করুন।) উৎসাহী মানবগণ জগতে অতি দৃষ্কর কর্মেও অবসন্ন হন না।

রাম পর্বতের প্রতি কুদ্ধ হইতেছেন, দেবতাদের প্রতি কুদ্ধ হইয়া দেবতা ও গদ্ধবাদি সহ সমগ্র জগৎ ধ্বংস করিতে উদ্যত হইতেছেন, আর লক্ষ্মণ জোড়হাতে তাঁহার নিকট প্রার্থনা করিতেছেন—

পুরা ভূত্বা মৃদুর্দান্তঃ সর্বভৃতহিতে রতঃ।
ন ক্রোধবশমাপন্নঃ প্রকৃতিং হাতুমর্হসি ॥ ৩।৬৫।৪
একস্য নাপরাধেন লোকান হস্তং তুমর্হসি। ৩।৬৫।৬

—আপনি পূর্বে কোমলপ্রকৃতি জিতেন্দ্রিয় ও সমস্ত প্রাণীর হিতে নিরত ছিলেন। এখন ক্রোধবশতঃ স্বীয় প্রকৃতি পরিত্যাগ করিবেন না। একের অপরাধে সমুদয় জগৎকে বিনাশ করা আপনার পক্ষে উচিত হইবে না।

লক্ষণ নানা কথায় শোকোন্মন্ত রামকে সান্ধনা দিতে দিতে চলিতেছেন। পূনঃ পূনঃ এই দৃশ্য দেখিয়া মনে হয়—লক্ষ্মণ সঙ্গে না থাকিলে সীতার সন্ধান বাহির করা উন্মন্তপ্রায় রামের দ্বারা সম্ভবপর হইত না।

দৃই প্রতা ক্রৌঞ্চারণ্য অতিক্রম করিয়া পূর্বদিকে তিন ক্রোশ দূরে মতঙ্গ-মুনির আশ্রমে প্রবেশ করিতেছেন। সেইখানে তাঁহারা এক অরণ্যসঙ্কুল পর্বতের গুহায় বিকটাকৃতি এক রাক্ষসীকে দেখিতে পাইলেন। সেই রাক্ষসীর নাম ছিল—অয়োমুখী। কামার্গা রাক্ষসী লক্ষ্মণকে আলিঙ্গন করিয়া কহিল—'হে বীর, হে নাথ, চল, নদীপুলিন ও পর্বতাদিতে দীর্ঘকাল আমার সহিত বিহার করিবে।' লক্ষ্মণ রাক্ষসীর আচরণে কুদ্ধ হইয়া তাহার নাক, কান ও স্তন কাটিয়া ফেলিলেন। বিকটশ্বরে চীৎকার করিতে করিতে রাক্ষসী প্রস্থান করিল।'

ইহার পরেই ভ্রাতৃদ্বয় কবন্ধ কর্তৃক আক্রান্ত হইয়াছেন। এই কবন্ধই পরে তাঁহাদিগকে সীতার উদ্ধারের উপায় বলিয়া দিয়াছে।

আক্রান্ত লক্ষ্মণ অতি ব্যথিত হইয়া অগ্রজকে বলিতেছেন—

ময়ৈকেন ও নির্যুক্তঃ পরিমুচাস্ব রাঘব।

মাং হি ভূতবলিং দত্ত্বা পলায়স্ব যথাসুখম্ ॥ ইত্যাদি। ৩।৬৯।৩৯, ৪০
—হে রাঘব, আপনি এই রাক্ষসের বলিরূপে আমাকে প্রদান করিয়া স্বয়ং পলায়ন করুন।
আপনি নিশ্চয়ই সীতার সহিত মিলিত হইকেন। সিংহাসনে আরোহণ করিয়া সর্বদা আমাকে
স্মরণ করিবেন।

এই করুণ উক্তিতে মৃত্যুঞ্জয় বীরের যে মনোভাব প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা অপূর্ব।
বসস্তকালে পম্পা-সরোবরের শোভাদর্শনে বিরহী রাম অতিশয় ব্যাকুল হইয়া
পড়িয়াছেন। তিনি বিলাপ করিতে থাকিলে লক্ষ্মণ তাঁহাকে প্রবোধ দিতে এইয়া
বলিতেছেন—

শৃত্বা বিয়োগজং দুঃখং ত্যজ স্নেহং প্রিয়ে জনে।

অতিম্নেহপরিষঙ্গাদ বর্তিরাদ্রাপি দহ্যতে ॥ ইত্যাদি। ৪।১।১১৬-১২৩

—একদিন না একদিন প্রিয়জনের সহিত অবশাই বিচ্ছেদ ঘটিবে। সেই দুঃখ শ্মরণ করিয়া স্নেহ পরিত্যাগ করুন। দেখুন, অধিক স্নেহ-(ঘৃত তৈল ইত্যাদি) সংযোগে আর্দ্র বর্তিকাও (সল্তে) দগ্ধ হইয়া থাকে। হে রঘুনন্দন, পাপাত্মা রাবণ অবশ্যই বিনাশপ্রাপ্ত হইবে। আপনি এই দৈন্য পরিত্যাগ করিয়া ধৈর্য ও উৎসাহ অবলম্বন করুন। তাহা হইলেই আমরা সীতাকে উদ্ধার করিতে পারিব।

পম্পাতীরে সুগ্রীবের দৃত হনুমান্ যখন রাম ও লক্ষ্মণের পরিচয় জানিতে চাহিয়াছেন, তখনও রামের আদেশে লক্ষ্মণ নিজেদের পরিচয় দিয়া নিজের সম্বন্ধে কহিতেছেন— অহমস্যাবরো দ্রাতা গুণৈদাস্যমুপাগতঃ। ৪।৪।১২

—আমি এই সর্বগুণবান্ মহান্মা রামের কনিষ্ঠ ভ্রাতা । পরস্তু হঁহার গুণে আকৃষ্ট হইয়া ভূত্যের নাায় ইহার পরিচর্যা করিতেছি ।

রামের গুণাবলী কীর্তনের সময় লক্ষ্মণের চক্ষ্ম অশ্রবারিতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছে। হনুমান্ ও লক্ষ্মণের কথাবার্তায় অত্যম্ভ অভিভূত হইযাছেন।

সীতার নিক্ষিপ্ত উত্তরীয় বস্ত্র ও কয়েকটি আভরণ সুগ্রীবের নিকট প্রাপ্ত হইয়া রাম সমধিক অধীর ইইয়াছেন। তিনি লক্ষ্মণকে সেইগুলি দেখাইলে পর লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

নাহং জানামি কেয়ুরে নাহং জানামি কুগুলে।

নৃপুরে ত্বভিজানামি নিত্যং পাদাভিবন্দনাৎ ॥ ৪।৬।২২

—আমি প্রত্যহ সীতার চরণে প্রণাম করিতাম, এইহেতু এই নূপুর দুইটিকে চিনিতে পারিলাম, কিন্তু কেয়ুর ও কুগুল চিনিতে পারিতেছি না। যেহেতু আমি তাঁহার চরণ ব্যতীত অন্য কোন অবয়ব অবলোকন করি নাই।

এইপ্রকার উক্তি সম্ভবতঃ অপর কোন দেবরের মুখে শোনা যাইবে না। ইহাও লক্ষ্মণচরিত্রের অনাতম অসামান্য বৈশিষ্টা।

সুগীব কিষ্কিন্ধার সিংহাসনে অধিষ্ঠিত হইয়াছেন। রাম ও লক্ষ্মণ কিষ্কিন্ধার সমীপন্থ প্রস্রবণগিরির একটি গুহায় বর্ষা যাপনের উদ্দেশ্যে আশ্রয় লইয়াছেন। বিরহী রামের নিকট একটি বর্ষা-শুতু যেন শত বৎসরের তুল্য দীর্ঘ মনে হইতেছে। তিনি যেন বিরহব্যথা সহ্য করিতে পারিতেছেন না। সীতার শোকে ব্যথিত রাম শুধু বিলাপই করিতেছেন। সমব্যথী লক্ষ্মণ অগ্রন্ধকে সাম্বনা দিতে বলিতেছেন—

অলং বীর ব্যথাং গত্বা ন তং শোচিতুমইসি।

শোচতো হ্যবসীদন্তি সর্বথা বিদিতং হি তে ॥ ইত্যাদি । ৪।২৭।৩৪-৪০ — হে বীর, আপনি বৃথা ব্যথিত হইয়া শোক করিবেন না । আপনি জানেন যে, শোককাতর পুরুষের কর্তব্য কর্ম সিদ্ধ হয় না । আপনি এইপ্রকার শোকগ্রস্ত হইলে প্রবল শত্রু রাক্ষস রাবণকে নিধন করিতে পারিবেন না । আপনি স্থিরচিত্তে স্বীয় অধ্যবসায়কে রক্ষা করুন । আপনি ধৈর্য ধারণ করিয়া শরৎকালের প্রতীক্ষা করুন । অবশ্যই আমাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে । আমি উৎসাহসূচক বাক্যে আপনার শোকাচ্ছাদিত প্রসৃপ্ত বীর্যকে উদ্বোধিত করিতেছি ।

এবার রাম অনুজের বাক্যে উদ্বৃদ্ধ হইয়া কহিতেছেন— বাচাং যদনুরক্তেন স্লিক্ষেন চ হিতেন চ।

সত্যবিক্রমযুক্তেন তদুক্তং লক্ষ্ণণ ত্বয়া ॥ ইত্যাদি । ৪।২৭।৪২, ৪৩

--বংস লক্ষ্ণণ, অনুরক্ত প্রিয় ও হিতকারী ব্যক্তির যাহা বলা উচিত, সত্যনিষ্ঠ বিক্রমসম্পন্ন
তুমি তাহাই বলিয়াছ । অতঃপর আমি সর্বকর্মের বিনাশক এই শোক পরিত্যাগ করিয়া
বিক্রমে অপ্রতিহত তেজকে উদ্বদ্ধ করিতেছি ।

বর্ষা ঋতু অতিক্রান্ত হইয়াছে । শরতের শোভায় প্রকৃতি সুসজ্জিতা । কিছু সীতার উদ্ধার সম্পর্কে সূত্রীবের কোন উদ্যোগ দেখা যাইতেছে না । রাম সুখ্রীবের ব্যবহারে অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া লক্ষ্মণকে সুগ্রীবের নিকট পাঠাইতেছেন । অতি উগ্র ভাষায় সুগ্রীবকে সতর্ক করিবার নিমিত্ত রাম অনুজকে বলিয়া দিয়াছেন । কুদ্ধ লক্ষ্মণ অগ্রজকে কহিলেন যে, তিনি সুখ্রীবকে বধ করিয়া অঙ্গদের সহায়তায় সীতার অন্বেষণ করিতে চাহেন । এবার রাম কোমল ভাষায় লক্ষ্মণকে বুঝাইতেছেন যে, রাঢ় ভাষা পরিত্যাগ করিয়া সুগ্রীবের সহিত প্রীতি রক্ষা করিতে হইবে । লক্ষ্মণ কিছিদ্ধায় যাত্রা করিয়াছেন । তাঁহার ক্রোধ কিছুমাত্র শিথিল হয় নাই । কিছিদ্ধার সিংহত্বারে যখন তিনি উপস্থিত হইয়াছেন, তখন—

রোষাৎ প্রস্ফুরমাণোষ্ঠঃ সুগ্রীবং প্রতি লক্ষ্মণঃ।

দদর্শ বানরান্ ভীমান্ কিঞ্চিন্ধারাং বহিশ্চরান্ ॥ ইত্যাদি । ৪।৩১।১৭-২০
— ক্রোধবশতঃ তাঁহার ওষ্ঠ প্রস্কৃরিত হইতেছিল । লক্ষ্মণ কিঞ্চিন্ধার বাহিভাগে বিচরণকারী ভয়ন্ধর বানরগণকে দেখিতে পাইলেন । অন্ত্রধারী বানরগণকে দেখিয়া তাঁহার ক্রোধ দ্বিশুপ বৃদ্ধি পাইয়াছে । বানরেরাও যমসদৃশ লক্ষ্মণকে দেখিতে পাইয়া ভয়ে নানাদিকে পলায়ন করিল ।

প্রজ্বলিত কালানলসদৃশ লক্ষ্মণকে দেখিয়া ভয়ে অঙ্গদের মুখ শুকাইয়া গিয়াছে। লক্ষ্মণ অঙ্গদের নিকটবর্তী হইয়া তাঁহাকে বলিলেন—"বংস, তুমি সুগ্রীবকে আমার আগমন-বার্তা জানাইয়া বলিবে—'অগ্রজ্বের বিপদে সম্ভপ্ত লক্ষ্মণ দ্বারদেশে অবস্থান করিতেছেন। যদি তাঁহার বাক্যপালনে আপনার অভিরুচি হয়, তবে তাঁহার বাক্য শ্রবণ করুন।' বৎস, তুমি শীঘ্র আমাকে সুগ্রীবের প্রত্যুত্তর জানাইবে।"

অঙ্গদ ফিরিয়া আসিয়া লক্ষ্মণকে অন্তঃপুরে যাইবার কথা জানাইলে পর লক্ষ্মণ গুহামধ্যে প্রবেশ করিলেন। সেখানে নৃপুর ও কাঞ্চীর শব্দ শুনিয়া তিনি লজ্জিত ও কুপিত হইয়া

চকার জ্যান্থনং বীরো দিশঃ শব্দেন পূরয়ন্। ইত্যাদি। ৪।৩৩।২৬, ২৭ —ধনুর টক্কারে সমস্ত দিক প্রপূরিত করিয়াছেন। অত্যন্ত কুপিত হইলেও শিষ্টাচারবশতঃ লক্ষ্ণণ অন্তঃপুরের প্রাসাদে প্রবেশ না করিয়া বাহিরে দাঁডাইয়া রহিলেন।

লক্ষ্মণের ক্রোধের উপশ্যের নিমিত্ত ভীত সুখ্রীব বুদ্ধিমতী তারাকে পাঠাইয়াছেন। তারাকে দেখিয়া

অবাঙমুখোহভূন্মনুজেন্দ্রপুত্রঃ

ব্রীসন্নিকর্যাদ বিনিবৃত্তকোপঃ ॥ ৪।৩৩।৩৯

—নৃপনন্দন অধােমুখে দাঁড়াইয়া রহিলেন। স্ত্রীলােকের সান্নিধ্যবশতঃ তখন তাঁহার ক্রোধবেগ উপশান্ত হইয়াছে।

তারা সবিনয়ে লক্ষ্মণের আগমনের উদ্দেশ্য জানিতে চাহিলে লক্ষ্মণ বলিলেন—'হে ভর্তৃহিতকারিণি, তোমার স্বামী সুগ্রীব কামে মন্ত হইয়া ধর্ম ও অর্থ লোপ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন, তাহা কি তুমি জান না ? আমরা কিরপ শোকসাগরে নিমগ্ন আছি, তাহা তিনি চিন্তা করিতেছেন না । বর্ষাকাল অতীত হইয়াছে । কিন্তু তিনি তাঁহার প্রতিশ্রুতি-পালনে এখনও উদাসীন । তিনি সত্যপালন ও মেগ্রী-রক্ষণ হইতে ভ্রম্ভ হইতেছেন । তুমি বৃদ্ধিমতী নারী । এখন আমাদের কি কর্তব্য, তুমিই বল ।'

তারা মিষ্টবাক্যে লক্ষ্মণকে সাম্বনা দিয়া তাঁহাকে লইয়া অন্তঃপুরে চলিলেন। সেখানে উপস্থিত হইয়া কামবিহল সুগ্রীবকে দেখিয়াই লক্ষ্মণ ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিয়াছেন। তিনি অগ্রজের পূর্বকথিত তীব্র ভাষায় সুগ্রীবকে তিরস্কার ও ভয় প্রদর্শন করিতে থাকিলে পুনরায় তারা নানাবিধ বাক্যে লক্ষ্মণকে শাস্ত করিয়াছেন, সুগ্রীবও লক্ষ্মণের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন।

এবার লক্ষ্মণের সূর কোমল হইয়া আসিয়াছে । তিনি মধুর বচনে সূত্রীবের প্রশংসা করিয়া পরিশেষে বলিতেছেন—

যচ্চ শোকাভিভূতস্য শ্রুত্বা রামস্য ভাষিত্র ।

ময়া ত্বং প্রুষাণ্যক্তন্তৎ ক্ষমস্ব সথে মম ৷৷ ৪৷৩৬৷২০

—সখে, আমি শোকাকুল রামের বিলাপ-বাক্য শুনিয়া তোমাকে যে-সকল কর্কশ কথা বলিয়াছি, তাহার জন্য তুমি আমাকে ক্ষমা কর।

বর্ণিত দৌত্যব্যাপার হইতে লক্ষ্মণের শালীনতা এবং কার্যসাধনে দক্ষতার চিত্রটি উত্তমরূপে ফুটিয়া উঠিয়াছে। শুধু মৃদুভাবে মিষ্টকথায় পানাসক্ত কামোন্মন্ত কপিরাজের চৈতন্যোদয় হইত কি না সন্দেহ। লক্ষ্মণের এই ক্রোধপ্রদর্শন সময়োচিতই হইয়াছে।

সুগ্রীবকে সম্ভুষ্ট করিয়া লক্ষ্মণ তাঁহাকে সঙ্গে লইয়া রামের নিকটে গিয়াছেন। বানরবাহিত শিবিকায় আরোহণ করিয়া তাঁহার। কিন্ধিন্ধা হইতে যাত্রা করেন।

রাম হনুমানের পিঠে চড়িয়া প্রস্রবণগিরি হইতে বানরসৈন্য সহ লন্ধায় যাত্রা করিয়াছেন। লক্ষ্মণও অঙ্গদের পিঠে চড়িয়া চলিয়াছেন। নানাবিধ শুভসূচক লক্ষ্মণ দেখিয়া তিনি পুনঃপুনঃ অগ্রজকে উৎসাহ দিতে লাগিলেন। লক্ষ্মণ বলিওেছেন—

এবমার্য সমীক্ষ্যৈতান প্রীতো ভবিত্মইসি॥ ৬।৪।৫৪

—আর্য, এইসকল শুভ লক্ষণ দেখিয়া আপনি প্রসন্ন হউন।

রাবণ কর্তৃক অপমানিত হইয়া বিভীষণ যখন রামের শরণাপন্ন হইয়াছেন, তখন সূঞ্রীব বিভীষণকে সন্দেহ করিয়া বলিতেছেন—

রাবণেন প্রণিহিতং তমবেহি নিশাচরম্

তস্যাহং নিগ্রহং মন্যে ক্ষমং ক্ষমবতাং বর ॥ ইত্যাদি। ৬।১৮।১৭-২০—হে কার্যজ্ঞ, এই নিশাচরকে রাবণের প্রেরিত বলিয়াই জানিবেন। ইহাকে নিগৃহীত করাই উচিত বলিয়া মনে করি। এই কৃটবৃদ্ধি রাক্ষস আমাদের বিশ্বাস উৎপাদন করিয়া প্রচ্ছপ্রভাবে আপনি, লক্ষ্মণ, অথবা আমাকে হত্যা করিবে।

লক্ষ্মণও সুগ্রীবের পরামর্শকে সম্পূর্ণ সমর্থন করিয়াছেন। রাজনীতির ব্যাপারে এইপ্রকার সন্দেহ-প্রবণতা বিচক্ষণতারই পরিচায়ক।

রাবণ প্রথমতঃ যে-দিন রণভূমিতে উপস্থিত হন, সেইদিন লক্ষ্মণ রামের নিকট প্রার্থনা করিলেন যে, তিনিই রাক্ষসরাজের সহিত যুদ্ধ করিবেন। রাম তাঁহাকে অনুমতি দিলে পর অভিবাদ্য চ রামায় যয়ৌ সৌমিত্রিবাহবে। ৬।৫৯।৫১

- तामरक अनाम कतिया সুমিত্রানন্দন युद्धयाতा कतिरलन ।

লক্ষ্মণের বলবীর্য ও রণকৌশল দর্শনে মহাবীর রাবণও বিশ্মিত হইয়াছেন। রাবণের ভূজনিক্ষিপ্ত শক্তি লক্ষ্মণের বক্ষঃস্থলে প্রবেশ করিলে লক্ষ্মণ ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলেন। রাবণ আপনার রথে তুলিয়া লইবার উদ্দেশ্যে বাছর দ্বারা সবেগে লক্ষ্মণকে উঠাইতে চাহিয়া ব্যর্থকাম হইয়াছেন।

শক্ত্যা ব্রাহ্ম্যা তু সৌমিত্রিস্তাড়িতোহপি স্কনান্তরে। বিষ্ণোরমীমাংস্যভাগমাত্মানং প্রত্যনুস্মরং ॥ ইত্যাদি। ৬।৫৯।১১২, ১১৩,

—ব্রহ্মার প্রদত্ত শক্তির দ্বারা বক্ষঃস্থলে তাড়িত হইলেও লক্ষ্মণ অচিস্তাশক্তি বিষ্ণুর অংশরূপে আপনাকে চিস্তা করায় রাবণ তাঁহাকে নড়াইতেও সমর্থ হন নাই। রাবণ তাঁহাকে নড়াইতে না পারিলেও হনুমান্ অনায়াসেই তাঁহাকে বহন করিয়া রামের নিকটে লইয়া আসিলেন।

বায়ুসূনোঃ সুহাত্ত্বেন ভক্তা। পরময়া চ সঃ। শত্রণামপ্যকম্প্যাহপি লঘুত্বমগমৎ কপেঃ॥ ৬।৫৯।১১৯

—শরুগণের অকম্পনীয় হইলেও পবননন্দনের সৌহার্দ ও একান্ত ভক্তিনিবন্ধন তিনি কপির নিকট লঘুতা প্রাপ্ত হইলেন।

এইসকল অপ্রাকৃত ঘটনা হইতে অনুমিত হয়, লক্ষ্মণ তাঁহার অংশাবতারত্বের কথা জানিতেন।

কুম্বকর্ণের মৃত্যুর পর যে-সকল রাক্ষস সমরাঙ্গণে উপস্থিত হইয়াছেন, রাবণের ভার্যা ধান্যমালিনীর গর্ভজাত অতিকায় তাঁহাদের অন্যতম। সহস্র অশ্বের বাহিত রথে আরোহণ করিয়া মহাবলশালী অতিকায় রণক্ষেত্রে সমুপস্থিত। অতিকায়ের আস্ফালন-বাক্য শুনিয়া লক্ষ্মণ বলিলেন।

কর্মণা সূচয়াত্মানং ন বিক্তিত্মইসি।

পৌরুষেণ তু যো যুক্তঃ স তু শ্র ইতি স্মৃতঃ ৷৷ ৬।৭১।৫৯
—তুমি কর্মের দ্বারা নিজেকে প্রকাশ কর, শুধু আত্মন্লাঘা করিও না। যাঁহার পৌরুষ আছে,

তাঁহাকেই বীর বলা হয়।

>>>

লক্ষ্মণের সহিত অতিকায়ের ভীষণ যুদ্ধ চলিল। পরিশেষে লক্ষ্মণের চাপনির্মৃক্ত ব্রাহ্ম অন্তে অতিকায়ের শির ভূপাতিত হইয়াছে।

ইন্দ্রজিৎ মায়াময়ী সীতাকৈ হনন করিলে পর লক্ষ্মণও তাহা বুঝিতে পারেন নাই। তিনিও মনে করিয়াছেন যে, যথার্থ সীতাই নিহত হইয়াছেন। রামও তাহাই মনে করিয়া করুণ বিলাপ করিতে থাকিলে লক্ষ্মণ তাঁহাকে বলিতেছেন—

শুভে বর্মানি তিষ্ঠস্তং ত্বামার্য বিজি: ক্রিয়ম।

অনর্থেন্ড্যো ন শক্রোতি ব্রাতৃং ধর্মো নিরর্থকঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৮০।১৪-৪২ — আর্য, শুভ পথে অবস্থানকারী ও জিতেন্দ্রিয় আপনাকে অনর্থ হইতে নিরর্থক ধর্ম রক্ষা করিতে পারিল না। ধর্ম আমাদের প্রত্যক্ষগোচর নহে। অতএব তাহার অন্তিত্ব সম্বন্ধে সন্দেহ হইতেছে। ধর্ম-নামক কোন বস্তু থাকিলে আপনার ন্যায় ধার্মিক ব্যক্তিকে এত দুঃখ ভোগ করিতে হইত না। হে বীর, যাহারা নিয়ত অধর্মাচরণ করে, তাহাদিগকেই সুখী দেখিতেছি। অতএব ধর্ম ও অধর্ম, উভয়ই মিথ্যা বলিয়া মনে হয়। পৌরুষ পরিত্যাগপূর্বক আপনি যেদিন রাজ্যত্যাগ করিয়াছেন, সেইদিনই ধর্মের মূলোচ্ছেদ ঘটিয়াছে। অর্থই সর্বপ্রকার সুখের মূল। আপনি অর্থকে অবহেলা করিয়াই ক্রমাগত দুঃখে পতিত ইইতেছেন। হে বীর, গাব্রোখান করন। ইন্দ্রজিৎ আজ যে বিপুল দুঃখ দিয়াছে, কর্ম দ্বারা আমি তাহা অপনোদন করিব।

কিমাত্মানং মহাত্মানমাত্মানং নাবব্ধ্যসে ? ৬।৮৩।৪৩

—আপনি মহাত্মা হইয়াও কেন আপনার পরমাত্মস্বরূপ বিস্মৃত হইতেছেন ?

এই উক্তিতেও দেখিতেছি—লক্ষ্মণ একমাত্র পৌরুষেই আস্থাবান্ এবং তিনি রামের অবতারত্বের কথাও জানেন।

বিভীষণের যুক্তিপূর্ণ বচনে সকলের ভ্রম অপগত হইয়াছে। সকলেই বৃঝিতে পারিয়াছেন যে, মায়াসীতাকে হত্যা করিয়া ইন্দ্রজিৎ সকলকে শোকাকুল করিয়া আপন অভীষ্ট সিদ্ধির নিমিত্ত নিকুম্ভিলায় (ভদ্রকালীর মন্দিরে) যাইতেছেন। বিভীষণের পরামর্শে রাম দুর্ধর্য সৈন্যসামন্ত সহ লক্ষ্মণকে বিভীষণের সহিত ইন্দ্রজিৎবধের নিমিত্ত পাঠাইয়াছেন।

বিভীষণ রথস্থিত ইন্দ্রজিৎকে দেখাইয়া দিলে পর লক্ষ্মণ হনুমানের পিঠে চড়িয়া ইন্দ্রজিৎকে আক্রমণ করিলেন। উভয়ের বাগ্যুদ্ধের পর শস্ত্রযুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছে। বিভীষণের উৎসাহদানে লক্ষ্মণের তেজ বন্ধিত হইতেছিল। ভয়ানক যুদ্ধ চলিতেছে। সূর্য অন্ত গিয়াছেন। রণক্ষেত্রে রক্তনদী প্রবাহিত হইতেছে। লক্ষ্মণের বাণে ইন্দ্রজিতের সারথি নিহত হইয়াছে, তথাপি যুদ্ধেব বিরাম নাই। বানরগণ ইন্দ্রজিতের রথ ও বাহনগুলিকে বিনাশ করিল। ইন্দ্রজিৎ ভূমিতে দাঁড়াইয়াই লক্ষ্মণকে প্রচণ্ড আক্রমণ কবিতেছেন। অকম্মাৎ তিনি সকলের অগোচরে পুরীতে যাইয়া পুনরায় রথ ও সারথি লইয়া অতি শীঘ্র রণক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন। এবার উভয় বীরই দিবাান্ত্র প্রয়োগ করিতেছেন। তিন দিন ও তিন রাত্রি যুদ্ধ চলিতেছে।' দেবগণ ও ঋষিগণ লক্ষ্মণকৈ রক্ষা করিতে লাগিলেন। লক্ষ্মণ ধনুতে উন্দ্রান্ত যোজনা করিয়া অন্ত্রকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন—

ধর্মান্ত্রা সত্যসন্ধশ্চ রামো দাশবথির্যদি

পৌরুষে চাপ্রতিদ্বস্বস্তদৈনং জহি রাবণিম্ ॥ ৬।৯০।৬৯

—দাশরথি রাম যদি ধর্মাত্মা সত্যানিষ্ঠ ও পৌরুষে অপ্রতিদ্বন্দ্বী হন, তবে তুমি এই রাবণপুত্রকে বিনাশ কর।

এই বলিয়া সেই দিব্যান্ত্রকে আকর্ণ আকর্ষণপূর্বক ইন্দ্রজিতের প্রতি নিক্ষেপ করিলেন।

দেখিতে দেখিতে ইন্দ্রজিতের শির দেহচ্যত হইল। বানরগণ জয়োল্লাসে আকাশ-বাডাস কাঁপাইয়া তুলিলেন। অন্তরীক্ষে দেব দানব গন্ধর্ব মহর্ষি ও অন্সরোগণ জয়ধ্বনি করিতে লাগিলেন।

লক্ষার রণক্ষেত্রে ইন্দ্রজিতের নিধনই লক্ষ্মণের সর্বাপেক্ষা প্রধান কীর্তি। ইন্দ্রজিতের বাণে লক্ষ্মণের সমস্ত শরীর ক্ষত-বিক্ষত হইয়াছিল। বিভীষণ এনং বানর গণেরও সেই অবস্থা। রামের আদেশে বানরবৈদ্য সৃষেণ এরূপ একটি নস্য প্রয়োগ করিলেন, যাহার আঘাণমাত্র সকলই বিশল্য ও বেদনাহীন হইয়াছেন। সেই পরমৌষধের গুণে সকলের দেহের ব্রণও শুষ্ক হইয়া গেল।

এবার রাবণ রণক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়াছেন। রাবণের শূলের আঘাত হইতে বিভীষণকে মুক্ত করায় রাবণের সমস্ত ক্রোধ লক্ষ্মণের উপর পডিয়াছে তিনি লক্ষ্মণকে লক্ষ্ম করিয়া তাঁহার শক্তিশেল নিক্ষেপ করিলেন। বাসুকির জিহ্বাব ন্যায় দীপ্যমানা সেই ভয়ঙ্করী শক্তিলক্ষ্মণের বক্ষঃস্থলে পতিত হইলে লক্ষ্মণ ভতলে লুটাইয়া পডিলেন।

প্রাতশোকে রাম বিলাপ করিতে থাকিলে সুষেণ লক্ষ্মণকে পরীক্ষা করিয়া রামকে কহিলেন যে, লক্ষ্মণ জীবিত আছেন। যেহেতু তাঁহার মুখমগুল অবিকৃত ও প্রসন্ধ রহিয়াছে এবং ভিতরে শ্বাসক্রিয়া চলিতেছে। রামকে প্রবোধ দিয়াই সুষেণ হনুমানের দ্বারা মহোদয়-পর্বত হইতে বিশল্যকরণী, সাবর্ণাকরণী, সঞ্জীবকরণী ও সন্ধানী—এই চারিটি মহৌষধি আনাইয়া লক্ষ্মণের চিকিৎসা করিয়াছেন। সেই ঔষধিচুর্ণের নস্য প্রয়োগ করিবামাত্র লক্ষ্মণ উঠিয়া বসিলেন এবং রাবণবধের নিমিত্ত অগ্রজকে উৎসাহ দিতে লাগিলেন। "

বাবণবধের পর রাম সর্বসমক্ষে সীতার প্রতি কঠোর ব্যবহার করায় লক্ষ্মণও অতিশয় ব্যথিত হইয়াছেন। কাঁদিতে কাঁদিতে চিতা প্রস্তুত করিবার কথা—

উবাচ লক্ষ্মণং সীতা দীনং ধ্যানপরায়ণম। ৬।১১৬।১৭

—সীতা দীনভাবে চিন্তামগ্ন লক্ষ্মণকেই বলিয়াছেন।

বীর্যবান্ লক্ষ্মণ আকার-ইঙ্গিতে রামের মনোভাব বুঝিতে পারিয়া চিতা প্রস্তুত করিয়াছেন। এই স্থলেও লক্ষ্মণের ধৈর্য ও আনুগত্য লক্ষ্য করিবার মত।

সীতার অগ্নিপরীক্ষার পর সেইস্থলে দশরথও আবির্ভৃত হইয়াছিলেন। প্রণত লক্ষ্মণকে আশীর্বাদপূর্বক পিতা বালয়াছেন—

রামং শুশ্রবতা ভক্ত্যা বৈদেহ্যা সহ সীতয়া।

কৃতা মম মহাপ্রীতিঃ প্রাপ্তং ধর্মফলঞ্চ তে॥ ৬।১১৯।২৮

—বংস, তুমি ভক্তির সহিত বিদেহরাজনন্দিনী সীতার সহিত রামের সেবা করিয়া আমাকে অত্যন্ত তুষ্ট করিয়াছ এবং ধর্মফল প্রাপ্ত হইয়াছ।

রামের অযোধ্যাপ্রবেশের সময় লক্ষ্মণ তাঁহার মাথার উপর চামর সঞ্চালন করিতেছিলেন।''

রাম অযোধ্যার সিংহাসনে আরোহণ করিয়া লক্ষ্মণকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করিতে চাহিলে লক্ষ্মণ সেই অনুরোধ স্বীকার করেন নাই। এখানেও লক্ষ্মণের শূভ বুদ্ধির পরিচয় পাইতেছি। যেহেতু ভরত তাঁহার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা, সেইহেতু এই সম্মান যে ভরতেরই প্রাপ্য, লক্ষ্মণ তাহা ভূলিয়া যান নাই।"

লোকাপবাদ শুনিয়া রাম সীতাকে পরিত্যাগ করিবার সঙ্কল্প করিয়াছেন। তিনি লক্ষণকে নির্দেশ দিলেন যে, লক্ষ্মণ যেন সুমন্ত্র-চালিত রথে সীতাকে আরোহণ করাইয়া রাজ্যের সীমার বাহিরে গঙ্গার পরপারে বাল্মীকির আশ্রম-সমীপে পরিত্যাগ করিয়া শীঘ্র ফিরিয়া আসেন। পরদিন প্রাতঃকালে ব্যথিত লক্ষ্মণ শুষ্কমুখে সীতাকে লইয়া যাত্রা করিয়াছেন। সেই রাত্রিতে তাঁহারা গোমতীতীরে এক আশ্রমে বাস করিলেন। পরদিন মধ্যহকালে ভাগীরথীকে—

নিরীক্ষ্য লক্ষ্মণো দীনঃ প্ররুরোদ মহাস্থনঃ। ৭।৪৬।২৪

—দর্শন করিয়াই লক্ষ্মণ দুঃখিতচিত্তে উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন।

সীতা কিছুই বৃঝিতে পারিলেন না। তিনি মনে করিলেন যে, দুই দিন অগ্রজকে দেখিতে না পাইয়া লক্ষ্মণের চিন্ত ব্যাকৃল হইয়া উঠিয়াছে। সীতা লক্ষ্মণকে প্রবোধ দিতেছেন। নৌকায় গঙ্গা পার হইয়া লক্ষ্মণ কাঁদিতে কাঁদিতে জোড়হাতে সীতাকে কহিতেছেন—

হাদগতং মে মহচ্ছল্যং যম্মাদার্মেণ ধীমতা।

অস্মিন্নিমিত্তে বৈদেহি লোকস্য বচনীকৃতঃ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪৭।৪-৬

—বৈদেহি, আর্য রাম বৃদ্ধিমান হইয়াও আমাকে লোকনিন্দিত এই কুর কার্যে নিয়োগ করিয়া লোকসমাজে নিন্দাভাজন করিলেন। এইজন্য আমার হৃদয়ে দারুণ শল্য বিদ্ধ হইতেছে। আজ আমার মত্য হইলেই ভাল হইত। হে শোভনে, আমাকে ক্ষমা করুন।

এই পর্যন্ত বলিয়াই লক্ষ্মণ ভূমিতে পড়িয়া গেলেন। সীতা বিস্মিত হইয়া লক্ষ্মণের এইরূপ তীব্র দুঃখের কারণ জানিতে চাহিলে লক্ষ্মণ বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে অধোমুখে সবিনয়ে সীতাকে রামের আদেশ শোনাইয়াছেন।

সীতা করুণ বিলাপ করিতে করিতে আপনার সুস্পষ্ট গর্ভলক্ষণ দেখিয়া যাইবার কথা লক্ষ্মণকে বলিয়াছেন। সীতার বাক্য শুনিয়া লক্ষ্মণ ভূমিষ্ঠ হইয়া সীতাকে প্রণাম করিলেন, কিন্তু কোন কথা বলিতে পারিলেন না। তারপর কাঁদিত কাঁদিতে তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া মুহূর্তকাল চিন্তা করিয়া কহিতেছেন—'শোভনে, আপনি আমাকে কি বলিতেছেন?

দৃষ্টপূর্বং ন তে রূপং পাদৌ দৃষ্টো তবানঘে।

কথমত্র হি পশ্যামি রামেণ রহিতাং বনে ॥ ৭।৪৮।২১

—হে নিষ্পাপে পতিব্রতে, আমি পূর্বে কখনও আপনার রূপ দেখি নাই, শুধু চরণযুগল দর্শন করিয়াছি । বিশেষতঃ রামের অনুপস্থিতিতে বনমধ্যে একাকিনী আপনাকে আমি কিরূপে দর্শন করিব ?'

উত্তৈঃশ্বরে কাঁদিতে কাঁদিতে পুনরায় সীতার চরণে প্রণাম করিয়া লক্ষ্মণ নৌকাযোগে গঙ্গার উত্তর তীরে অবতরণ করিলেন। অপর তীরে অনাথা সীতার প্রতি পুনঃপুনঃ দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে লক্ষ্মণ রথে আরোহণ করিয়াছেন। পথে সুমন্ত্রকে সীতার দৃঃখের নানা কথা বলিয়া পরে লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

কো ন ধর্মশ্রিয়ঃ সৃত কর্মণাস্মিন যশোহরে।

মৈথিলীং সমনুপ্রাপ্তঃ পৌরেহীনার্থবাদিভিঃ॥ ৭।৫০।৮

—হে সূত, অন্যায়বাদী পৌবগণের কথায় এই অযশস্কর সীতা-পরিত্যাগরূপ কার্য করিয়া রাঘব কোন ধর্ম রক্ষা করিলেন ?

স্পষ্টবাদী লক্ষ্মণের এই কথাটিকে রামচরিতের বাল্মীকিকৃত সমালোচনা বলিয়াও আমরা

সন্তুরতঃ গ্রহণ করিতে পারি।

পণিমধ্যে রাম সম্পর্কে দুর্বাসামুনির ভবিষাদুক্তির বিষয় লক্ষ্মণ সুমন্ত্রের মুখে শুনিতে পাইয়াছেন। রাম যে একসময়ে তাঁহাকেও ত্যাগ করিবেন—এই কথাও শুনিয়াছেন। " অবশ্য-ভবিতব্যের বিষয় শুনিয়া লক্ষ্মণের দুঃখের কিঞ্চিৎ লাঘব ইইয়াছে। কেশিনীতীরে সেই রাত্রি যাপন করিয়া পরদিন মধ্যান্তে সুমন্ত্র ও লক্ষ্মণ অযোধ্যায় ফিরিয়া আসেন। দীনচিত্তে অগ্রজের সহিত দেখা করিয়া লক্ষ্মণ তাঁহাকে সকল বৃত্তান্ত জানাইলেন। রামের দীনতা ও অশ্রপূর্ণ নেত্রযুগল দেখিয়া ব্যথিত লক্ষ্মণ তাঁহাকে সান্ত্বনা দিতেছেন—

মা শুচঃ পুরুষব্যাঘ্র কালস্য গতিরীদৃশী।
তদ্বিধা ন হি শোচন্তি বৃদ্ধিমন্তো মনস্থিনঃ ॥
সর্বে ক্ষয়ান্তা নিচয়াঃ পতনান্তাঃ সমুক্তয়াঃ।
সংযোগা বিপ্রযোগান্তা মরণান্তক জীবিতম্ ॥
তন্মাৎ পুত্রেষু দারেষু মিত্রেষু চ ধনেষু চ।
নাতিপ্রসঙ্গঃ কর্তব্যা বিপ্রযোগো হি তৈর্ধ্রম ॥ ৭।৫২।১০-১২

—পুরুষশ্রেষ্ঠ, কালের গতিই এইরূপ। অতএব শোক করিবেন না। আপনার নাায় জ্ঞানী মনস্বিগণ শোক করেন না। সংসারেব সকল ঐশ্বর্যই কালে বিনাশ প্রাপ্ত হয়। উত্থান হইলে তাহার পতন অবশাস্ভাবী। সংযোগ অবশাই বিয়োগে পরিণত হয়। মরণেই জীবনের পরিসমাপ্তি ঘটে। সেইহেতু স্ত্রী, পুত্র, মিত্র ও ধনে অত্যাসক্তি উচিত নহে। কারণ, অবশাই ইহাদের সহিত বিচ্ছেদ ঘটিবে;

এই মহাপুরুষসূলভ উক্তিগুলি লক্ষ্মণের মুখে শোনা যাইতেছে। (রামের মুখেও এক সময়ে দ্বিতীয় শ্লোকটি শোনা গিয়াছে। ২।১০৫।১৬) লক্ষ্মণ অগ্রজকে সতর্ক করিয়া আরও বলিতেছেন—

> যদর্থং মৈথিলী ত্যক্তা অপবাদভয়ান্নপ। সোহপবাদঃ পুরে রাজন ভবিষ্যতি ন সংশয়ঃ॥ ৭।৫২।১৫

—রাজন, যে অপবাদের ভয়ে ভীত হইয়া আপনি মৈথিলীকে পরিত্যাগ করিয়াছেন, এখন সর্বদা তাঁহার জন্য শোক করিলে প্রকাবাস্তবে সেই অপবাদই নগব মধ্যে পুনরায় ঘোষিত ইইবে। (অর্থাৎ লোকে বলিবে যে, মহারাজ কলঙ্কিনী পত্নীব প্রতি অতিশয় আসক্তই রহিয়াছেন।)

লক্ষ্মণের সারগর্ভ বচনে রাম শান্তিলাভ করিয়াছেন। দীর্ঘকাল পরে অশ্বমেধ-যঞ্জে দীক্ষিত হইয়া রাম দেশে দেশে যজ্জিয় অশ্ব প্রেরণ করেন। পুরোহিতগণের সহিত লক্ষ্মণকে অশ্বানুসরণে নিযুক্ত করা হইয়াছে।'

রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞ সুসম্পন্ন হইল। পতিব্রতা সীতাদেবী পাতালে প্রবেশ করিয়াছেন। এবাব অস্তালীলার সময়। ভরতের পুত্রদ্বয়কে দুইটি রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া রাম লক্ষ্মণকে বলিলেন যে, তিনি লক্ষ্মণের পুত্র অঙ্গদ ও চন্দ্রকেতৃকে দুইটি অনুরূপ রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত করিতে চাহেন। এই কুমারদ্বয় পরম ধার্মিক ও বিক্রমশালী। রামেব কথা শুনিয়া ভরত বলিলেন, কারূপথদেশ পরম রমণীয় ও স্বাস্থ্যকর। সেইস্থানেই অঙ্গদের রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হউক এবং চন্দ্রকান্ত-নামে নৃতন নগর নির্মাণ করাইয়া চন্দ্রকেতৃকে সেখানে পাঠানো হউক। রাম তাহাই করিলেন। তিনি কারূপথদেশে অঙ্গদীয়া-নান্নী নৃতন পুরী এবং মঙ্ক্রভূমিতে চন্দ্রকান্ত-নামে সুরুম্য নগর নির্মাণ করাইলেন। কুমারদ্বয়ের অভিষেক সম্পন্ন করিয়া রাম অঙ্গদকে পশ্চিম দেশে ও চন্দ্রকেতৃকে উত্তর দেশে প্রেরণ কবিলেন। রামের আদেশে লক্ষ্মণ জ্যোষ্ঠপুত্র অঙ্গদকে সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে অঙ্গদীয়ায় এবং ভরত চন্দ্রকেতৃকে সুপ্রতিষ্ঠিত করিতে চন্দ্রকান্তনগরে গিয়াছেন। এক বংসর পরে ভরত ও লক্ষ্মণ অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করেন।

রামের চরণসেবা ও তাঁহার রাজকার্যে সাহায্য করাই এখন লক্ষ্মণের একমাত্র কর্ম। এইভাবে কয়েক বংসর অতীত হইল। একদা তাপসরূপী কাল রামের দর্শনপ্রার্থী হইয়া রাজম্বারে উপস্থিত হইয়াছেন। রামকে তিনি প্রতিজ্ঞা করাইয়াছেন যে, রামের সহিত তাঁহার কথাবার্তার সময় কোন তৃতীয় ব্যক্তি সেইস্থানে উপস্থিত হইলে রাম তাহাকে. হত্যা করিবেন।

রাম এই প্রতিজ্ঞার কথা শোনাইয়া লক্ষ্মণকে দ্বার রক্ষা করিতে আদেশ দিয়াছেন। লক্ষ্মণ দ্বারদেশে পাহারা দিতেছেন। ক্রোধন-স্বভাব দুর্বাসামূন তখন রামের দর্শনপ্রার্থী হইয়া দ্বারদেশে উপস্থিত হইলেন। লক্ষ্মণ ক্ষণকাল অপেক্ষা করিবার নিমিন্ত সবিনয়ে প্রার্থনা করিলেও দুর্বাসা তাহা মানিলেন না। তিনি লক্ষ্মণকে কহিলেন যে, সেই মুহুর্তেই তাহার আগমনবার্তা রামকে না জানাইলে তিনি শাপ দিয়া রঘুবংশের সহিত সমগ্র অযোধ্যাকে ধ্বংস করিবেন। লক্ষ্মণ হির করিলেন—

একস্য মরণং মেহস্তু মা ভূৎ সর্ববিনাশনম্। ইতি বুদ্ধ্যা বিনিশ্চিত্য রাঘবায় ন্যবেদয়ৎ ॥ ৭।১০৫।৯

—সকল-কিছু বিনম্ভ ইওয়া অপেক্ষা আমার একেরই মরণ শ্রেয়ঃ। এইরূপ স্থির করিয়া রামের সমীপে উপস্থিত হইয়া তিনি মুনির আগমনবার্তা নিবেদন করিয়াছেন।

সেই তাপসরূপী কাল ও দুর্বাসা উভয়ই আপন আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধির পর বিদায় লইয়া প্রস্থান করিয়াছেন। রাম দীনমনে অধােমুখে বসিয়া আছেন। লক্ষ্মণ রাছ্গ্রস্ত চন্দ্রসদৃশ রামের পাদমূলে উপস্থিত হইয়া সানন্দে নিবেদন করিতেছেন—

> ন সম্ভাপং মহাবাহো মদর্থং কর্তুমর্হসি। পূর্বনির্মাণবদ্ধা হি কালস্য গতিরীদৃশী ॥ জহি মাং সৌম্য বিস্তব্ধং প্রতিজ্ঞাং পরিপালয়। হীনপ্রতিজ্ঞাঃ কাকুৎস্থ প্রযান্তি নরকং নরাঃ॥ ৭।১০৬।২,৩

—হে মহাবাহো, আমার জন্য আপনার সম্ভপ্ত হওয়া উচিত নহে। পূর্বজন্মে কৃত কর্মবন্ধনরূপ কালের গতিই এইরূপ। হে সৌম্য কাকুৎস্থ, আপনি নিঃশঙ্কচিত্তে আমাকে বধ করিয়া আপনার প্রতিজ্ঞা পালন করুন। প্রতিজ্ঞাভঙ্গকারী মানবগণ নরকে গমন করে।

সম্ভপ্ত রাম মন্ত্রী ও পুরোহিতগণের সহিত কর্তব্য বিষয়ে পরামর্শ করিতে বসিলেন। পরামর্শে স্থির হইল যে, লক্ষ্মণকে পরিত্যাগ করিয়া প্রতিজ্ঞাপালনরূপ ধর্ম রক্ষা করিতে হইবে।

রাম লক্ষ্মণকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন—'হে সুমিত্রানন্দন, ধর্মের বিপর্যয় করা উচিত নহে। অতএব আমি তোমাকে পরিত্যাগ করিতেছি। সাধুগণের পক্ষে ত্যাগ এবং বধ—উভয়ই সমান।'

রামেণ ভাষিতে বাক্যে বাষ্পব্যাকুলিতেন্দ্রিয়ঃ। লক্ষ্মণস্করিতং প্রায়াৎ স্বগৃহং ন বিবেশ হ ॥ স গত্বা সরযুতীরমুপস্পৃশ্য কৃতাঞ্জলিঃ। নিগৃহ্য সর্বস্রোতাংসি নিঃশ্বাসং ন মুমোচ হ ॥ ৭।১০৬।১৪,১৫

—রাম এই কথা বলিলে লক্ষ্মণ আপন গৃহে প্রবেশ না করিয়াই অশ্রুপূর্ণ-লোচনে সত্তর প্রস্থান করিলেন। তিনি সরযুতীরে যাইয়া আচমনপূর্বক কৃতাঞ্জলিপুটে যোগাসনে উপবিষ্ট হইলেন এবং ইন্দ্রিয়ের দ্বারসমূহ নিরোধ করিয়া দেহত্যাগ করিলেন।

দেবতা, মহর্ষি ও অন্সরোগণ তাঁহার উপর পুষ্পবর্ষণ করিতেছিলেন । বিষ্ণুর চতুর্থ ভাগ লক্ষ্মণ আপন বৈষ্ণব তেজে বিলীন হইয়াছেন।

এই মহাপ্রস্থানের সময়ও লক্ষ্মণ উর্দ্মিলার সহিত দেখা না করিবার কারণ বুঝিতে পারি

না। ইহাতে মহর্ষি উর্দ্মিলার প্রতি এবং লক্ষ্মণের প্রতিও অবিচার করিয়াছেন বলিয়াই সংসারী মানুষ মনে করিবে। এই মহীয়সী সতী রমণীর নীরব আত্মত্যাগও আমাদিগকে বিশ্বিত করে।

লক্ষ্মণ ছিলেন কট্টসহিষ্ণু, সংযমী ও মিতভাষী মহাপুরুষ। তিনি কখনও মনের ভাব গোপন রাখিতেন না। যাহা বলিবার, তাহা স্পষ্ট ভাষায়ই ব্যক্ত করিতেন। ইহাতে অনেক সময় অনেক রূঢ় কথাও তাঁহার মুখে শোনা গিয়াছে, কিছু সেইগুলি অস্বাভাবিক নহে। তিনি কোনরূপ অন্যায় সহ্য করিতে পারিতেন না। পৌরুষের অবতার এই প্রাতৃভক্ত বীরপুরুষ ন্যায় এবং অন্যায়ের তুলাদণ্ডে ধর্মাধর্ম নির্ণয় করিতেন। তাঁহার হৃদয়ের কোমলতাও লক্ষ্য করিবার মত। রামের দুঃখমোচনে এবং অন্যায়ের প্রতিশোধে বাধাপ্রাপ্ত হইলে তাঁহার নেত্রদ্বয় আর্দ্র হইয়া উঠিত। রামের সর্বপ্রকার আদেশই তিনি নির্বিচারে পালন করিতেন। রামের নিমিত্ত তাঁহার আত্মত্যাগ তুলনারহিত। প্রখর ব্যক্তিত্ব সংস্কৃত্ব হৃদয়ের স্বেহকোমলতায় তিনি রামের নিকট আপন ব্যক্তিত্বের প্রভাব প্রদর্শন করেন নাই। যে-কোন বিপদে তিনি বিঞ্ব হইতেন না। তাঁহার চরিত্রের এই দৃপ্ত পৌরুষ বছবার হতোদ্যম রামকেক্ষাত্রতেক্তে উদ্বৃদ্ধ করিয়াছে।

লক্ষ্মণকে বাদ দিলে রামের চরিত্র নিশ্চয়ই ফুটিত না। কোন পরিবারে প্রাতায় প্রাতায় বিশেষ প্রীতি দেখিলে চিরদিনই ভারতবাসী এই প্রাতৃভক্ত বীরপুরুষকে শ্মরণ করিয়া থাকেন।

- 21 0108128
- 21 3126136
- ७। २१५५१७०
- ৪। ২া৯৬ তম সর্গ
- ८। ७१७४।२३
- 91 01881B0
- 9 1 0162133-34
- שנונגוש וש
- à 1 6125128-28
- ১০৷ ৬৷১০১ তম সর্গ
- >>। ७१३२४१२४
- >> 1 61>>>130
- ३७। १।৫०।३२
- >8। शक्रश्र

### শত্রুঘ্ন

শত্রুদ্ন হইতেছেন—মহারাজ দশরথের কনিষ্ঠ পুত্র এবং লক্ষ্মণের কনিষ্ঠ সহোদর। লক্ষ্মণ ও শত্রুদ্ন যমজ সহোদর। একই দিনে একই লগ্নে তাঁহাদের জন্ম হইয়াছে।

শত্রুদ্বের আকৃতির কোন চিত্র রামায়ণে অন্ধিত হয় নাই। তাঁহার জীবনও ঘটনাবহুল নহে। শত্রুদ্ব বিষ্ণুর চতুর্থাংশসম্ভূত।

দশরথের স্কল পুত্রই রূপেগুণে অতুলনীয় এবং প্রভাবশালী। সর্বে বেদবিদঃ শ্রাঃ সর্বে লোকহিতে রতাঃ। সর্বে জ্ঞানোপসম্পন্নাঃ সর্বে সমুদিতা গুণৈঃ॥ ১।১৮।২৫

—দশরথের পুত্রগণ সকলেই বেদবিৎ, মহাবীর, সর্বলোকের হিতকারী ও নানা গুণের আধার।

লক্ষ্মণ যেরূপ রামের অনুগত এবং প্রাণাধিক প্রিয়, সেইরূপ— ভরতস্যাপি শত্রুদ্ধো লক্ষ্মণাবরজো হি সঃ। প্রাণঃ প্রিয়তরো নিত্যং তস্য চাসীৎ তথা প্রিয়ঃ ॥ ১।১৮।৩২

—লক্ষ্মণের কনিষ্ঠ সহোদর শত্রুদ্ধ ভরতের প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তর এবং ভরতও শত্রুদ্ধের প্রাণ অপেক্ষা প্রিয়তর ছিলেন।

এই প্রাতৃপ্রণয় অহেতুক এবং সহজাত। শত্রুদ্ধ ছায়ার ন্যায় ভরতের অনুসরণ করেন। হরধনু ভঙ্গ করায় রাম জনকনন্দিনী সীতাকে পত্নীরূপে লাভ করিবেন—এই সংবাদ অযোধ্যায় পৌছিয়াছে। বাজর্ষি জনকের আহ্বানে মহারাজ দশরথ ভরত, শত্রুদ্ধ ও পাত্রমিত্র সহ মিথিলায় গিয়াছেন। বিশ্বামিত্র ও বশিষ্ঠ জনকানুজ কুশধ্বজের কনিষ্ঠা কন্যা শ্রুতকীর্তির সহিত শত্রুদ্ধের বিবাহের প্রস্তাব করিলে বাজর্ষি আপনবংশকে ধন্য বলিয়া বোধ করিয়াছেন। যথাসময়ে শ্রুতকীর্তির সহিত শত্রুদ্ধের পরিণয় সুসম্পন্ন হইল।

সকলই অযোধ্যায় ফিবিয়া আসিয়াছেন। কিছুদিন পব ভরত তাঁহার মাতুলালয়ে যাইতেছেন, শত্রুদ্বও ভরতের সঙ্গী হইয়াছেন। সেইখানে তাঁহারা বার বৎসর বাস করিয়াছেন।

দশরথের পরলোকগমনের পর শত্রুঘও ভরতের সহিত অযোধ্যায় আসিয়া সকল দুর্ঘটনা জানিতে পারিলেন । পিতাব অস্থিসঞ্চয়কালে শ্মশানভূমিতে লুষ্ঠিত হইয়া শত্রুঘ করুণ বিলাপ করেন ।

মন্থরা ও কৈকেয়ীর প্রতি তাঁহার ক্রোধ ভীষণ আকার ধারণ করিয়াছে। শোকসম্ভপ্ত ভরত রামের নিকট যাত্রা করিবার সঙ্কল্প করিলেন। শত্রুত্ব তাঁহাকে বলিতেছেন— গতির্যঃ সর্বভূতানাং দুঃখে কিং পুনরাত্মনঃ।

স রামঃ সত্ত্বসম্পন্নঃ স্ত্রিয়া প্রব্রাজিতো বনম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৭৮।২-৪

— যিনি দুঃখের সময় সকল প্রাণীব আশ্রয়স্থল, সেই রাম যে এখন আপনাব আশ্রয় হইতেন,

তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। এরপ শক্তিশালী বাম ক্সীলোক কর্তৃক বনে নির্বাসিত হইয়াছেন। লক্ষ্মণ তো বলবান্ বীরপুরুষ বলিয়া খ্যাত, তবে কেন তিনি পিতাকে নিগৃহীত করিয়া রামকে মুক্ত করেন নাই ? রামের নির্বাসনের পূর্বেই রাজা স্ত্রীর বশীভূত হইয়া নীতিগর্হিত পথ অবলম্বন করিয়াছিলেন। ন্যায় অন্যায় বিবেচনা কবিয়া তখনই তাঁহাকে নিগৃহীত করা লক্ষ্মণের পক্ষে উচিত ছিল।

শার্দ্ধ যখন গৃহে বসিয়া ভরতকে এইরূপ বলিতেছেন, তখনই বহুবিধ অলঙ্কারে ভূষিতা হইয়া মন্থরা সেই গৃহের দ্বারদেশে উপস্থিত হইল। মেখলাদি অলঙ্কারে তাহাকে রজ্জ্বদ্ধা বানরীর মত দেখাইতেছিল। দৌবারিক সেই পাপীয়সীকে নির্দয়ভাবে টানিতে টানিতে শার্দ্ধের নিকটে যাইয়া বলিল—"যাহার জন্য রাম বনবাসী হইয়াছেন ও মহারাজ দেহত্যাগ করিয়াছেন, এই সেই পাপিষ্ঠা মন্থরা। আপনি ইহার বিষয়ে যাহা ইচ্ছা হয় করুন।

শত্রুত্ম তৎক্ষণাৎ কর্তবা স্থির করিয়া অন্তঃপুরচারিগণকে কহিতেছেন যে, সমস্ত অনর্থ ও দুঃখের মূল এই মন্থরা এবার নিষ্ঠুর কর্মের ফল ভোগ করিবে।

এবমুক্ত<sub>ৰ</sub>া চ তেনা<del>ত</del> সখীজনসমাবৃতা।

গৃহীতা বলবৎ कुष्का मा তদ্গৃহমনাদয়ৎ ॥ ২।৭৮।১২

—এইরূপ বলিয়াই শত্রুদ্ম সখীগণপরিবেষ্টিতা কুজ্ঞাকে বলপূর্বক ধরিয়া ফেলিলেন। তখন কুজ্ঞার চীৎকারে সেই গৃহ প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল।

কুজার সখীগণ প্রাণভয়ে দৌড়াইয়া কৌশল্যার গৃহের দিকে ছুটিয়াছে। শত্রুদ্ধ ভূলুঠিতা কুজাকে টানিতেছেন, আর কুজা প্রাণপণে চীৎকার করিতেছে। তাহার অলঙ্কারগুলি দেহচ্যুত হইয়া ইতন্ততঃ ছড়াইয়া পড়িল। কুজাকে সবলে টানিতে টানিতে শত্রুদ্ধ অভি কঠোর ভাষায় কৈকেয়ীকে ভৎসনা করিতেছিলেন। ভরত যদি শত্রুদ্ধকে নিরস্ত না করিতেন, তবে সেইদিনই কুজাকে যমালয় দর্শন করিতে হইত। শত্রুদ্ধের আকর্ষণে কুজা প্রায় অচেতন হইয়া পড়িয়াছে।

ভরতের প্রতি শত্রুদ্ধের উক্তি ও কুজ্জার শান্তিতে বোঝা যাইতেছে—শত্রুদ্ধের চরিত্রও অনেকাংশে তাঁহার সহোদর লক্ষ্মণের ন্যায়। তিনিও অন্যায় সহ্য করিতে পারেন না। শৃঙ্গবেরপুরে নিষাদরাজ গুহের মুখে রামের দুঃখের কথা শুনিয়া ভবত মূর্ছাপ্রাপ্ত হইয়াছেন।

তদবস্থং তু ভরতং শত্রুদ্ধোহনন্তরস্থিতঃ। পরিষ্ঠজা রুরোনোটেচর্বিসংজ্ঞঃ শোককর্শিতঃ ॥ ২।৮৭।৫

—ভরতকে এইরূপ অবস্থায় পতিত দেখিয়া পার্দ্ধবর্তী শত্রুদ্ধ শোকবিহুল ও অচেতনপ্রায় হইয়া তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন।

ভরত যে শত্রুদ্ধকে কিরূপ ভাঙ্গবাসিতেন, তাহা ভরতের একটি কথা হইতে জ্ঞানা যাইতেছে। ভরত প্রতিজ্ঞা করিতেছেন যে, রাম যদি তাহার কাতর প্রার্থনায় অযোধ্যায় ফিরিয়া যান, তবে তিনি পিতৃসত্য পাঙ্গনের নিমিন্ত রামের প্রতিনিধিরূপে টৌন্দবৎসর বনে বাস করিবেন ও শত্রুদ্ধ তাঁহার সহচর হইবেন।

অকৃত্রিম সৌদ্রাত্র ও বিশ্বাস না থাকিলে ভরত এরূপ বলিতে পারিতেন না। ভরতের সহিত চিত্রকূটে উপস্থিত হইয়া রামকে দেখিয়া শত্রুদ্ম কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহার চরণে পতিত হইয়াছেন।°

চিত্রকটেই রাম ভরতকে বলিয়াছেন—'ভরত, রাজ্বছত্ত তোমার মস্তকে ছায়া বিধান করুক। অতুলমতি শত্রম তোমার সহায় হউন।' রামও যাঁহাকে 'অতুলমতি' বলিতেছেন, নিশ্চয়ই তিনি বিশেষ বুদ্ধিমান্ পুরুষ। ভরতের সঙ্গে জটাচীরধারী হইয়া শত্রুদ্বও চৌদ্দবৎসর নন্দিগ্রামে যাপন করিয়াছেন। রামের অযোধ্যা-প্রবেশের সময়—

· · · · শত্রমুশ্ছত্রমাদদে । ৬।১২৮।২৮

--শত্র্ব রামের শিরে রাজচ্ছত্র ধারণ করিয়াছিলেন।

সীতার নির্বাসনের কিছু দিন পর লবণবাক্ষসের ভয়ে ভীত হইয়া যমুনাতীরবাসী তাপসগণ রামের নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহাদের দুঃথের কথা জানাইলেন ও প্রতীকার প্রার্থনা করিলেন। রাবণের মতামহের জ্যেষ্ঠপ্রতা মাল্যবান্। মাল্যবানের কন্যা অমলা হইতেছেন রাবণের মাসী। অনলার কন্যার নাম কুণ্ডীনসী।

মধু-নামক পরাক্রান্ত এক রাক্ষস সেই কুন্তীনসীকে হরণ করেন। কুন্তীনসীর পুত্রের নাম লবণ। সম্পর্কে লবণ হইতেছেন—রাবণের ভাগিনেয়। লবণ অতি ভয়ানক রাক্ষস। তিনি তাঁহার পিতার নিকট হইতে রুদ্রপ্রদন্ত একটি শূল লাভ করিয়াছেন। শূলহন্ত লবণকে বধ করিবার সাধ্য কাহারও নাই। এই শূলের প্রভাবে লবণ তাপসদের প্রতি ভীবণ অত্যাচার করিতেন্নে। রাম কর্তৃক রাবণের নিধনবার্তা শুনিয়া তাপসগণ বিশেষ আশান্বিত হইয়া শ্রেম শরণাপন্ন হইয়াছেন।

বাম তাঁগদিগকে অভয় দিয়া ভরত ও শব্রুদ্ধকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে. কে লবণকে বধ করিবেন। প্রথমতঃ ভরত লবণবধের অভিপ্রায় ব্যক্ত কবিলে শত্রুদ্ধ বামকে প্রণামপূর্বক বিলিলেন—'রাজন, মহাবাহু মধ্যম স্রাতা আপনার অযোধাা-প্রত্যাবর্তন পর্যন্ত দীর্ঘকাল সম্ভপ্তহাদয়ে অনেক দুঃখ-কষ্ট সহ্য করিয়াছেন। মাদৃশ আজ্ঞাকারী থাকিতে আবার তিনি কেন ক্লেশ ভোগ করিতে যাইবেন গ' বাম শত্রুদ্ধকে কহিলেন—

এবং ভবতু কাকুৎস্থ ক্রিয়তাং মম শাসনম। রাজ্যে ত্বামভিষেক্ষামি মধোস্তু নগবে শুভে ॥ নিবেশয় মহাবাহো ভরতং যদাবেক্ষসে।

শূরন্ত্বং কৃতবিদ্যশ্চ সমর্থশ্চ নিবেশনে ॥ ইত্যাদি। ৭।৬২।১৬.১৭-২১

- -- বে কাকুৎস্থ, তাহাই হউক। আমাব আদেশ পালন কর। তোমাকে মধুর সুন্দর নগরে (মধুরা বা মথুরায়) অভিষিক্ত করিব। হে মহাবাহো, তৃমি মনে করিলে ভরতকে কোনও রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত করিতে পাব। তৃমি বীর, বিদ্বান ও রাজ্যস্থাপনে সমর্থ। তুমি যমুনাতীরে নৃতন নগব ও বহু জনপদ স্থাপন কর। হে বীব, যে নরপতি কোন রাজবংশর উচ্ছেদ করিয়া সে ানে পুনরায় নৃতন রাজা নিয়োগ না করেন, তিনি নরকে গমন করেন। অতএব তুমি পাপিষ্ঠ লবণকে নিধন করিয়া ধর্মানুসারে তাহাব রাজ্য শাসন করিবে। তুমি আমার এই আদেশ অমান্য কবিবে না। তোমাকে অভিষিক্ত করিতেছি।

রামের কথায় জানা যাইতেছে, শত্রুত্ব বিশেষ বীর ও বিদ্বান ছিলেন। রামের এই আদেশে শত্রুত্ব অতান্ত লঙ্জিত হইলেন। তিনি রামকে ফহিতেছেন যে, জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বিদ্যমান থাকিতে কনিষ্ঠের রাজ্যাভিষেককে তিনি অধর্ম বলিয়া মনে কবেন, কিন্তু রামের আদেশ অবশ্যই পালন করিতে হইবে বলিয়া তিনি অস্বস্তি বোধ করিতেছেন। তিনি আরও বলিতেছেন—

বাহিতং দুর্বচো ঘোরং হস্তান্মি লবণং মৃধে। তস্যৈবং মে দুরুক্তস্য দুর্গতিঃ পুরুষর্বভ ॥ ৭:৬৩।৫ সোহহং দ্বিতীয়ং কাকৃংস্থ ন বক্ষ্যামীতি চোত্তরম্। মা দ্বিতীয়েন দণ্ডো বৈ নিপতেশ্বয়ি মানদ ॥ ইত্যাদি। ৭।৬৩।৭,৮ —হে পুরুষশ্রেষ্ঠ, আমি যুদ্ধে লবণকে বধ করিব—এই অতি অন্যায় কথা আমার মুখ হইতে বাহির হইয়াছে। সেই অন্যায় বাক্যের জন্যই আমাকে এই শান্তি (অভিষেক) পাইতে হইতেছে। এখন আপনার আদেশের প্রতিকৃলে আর কোন কথা বলিব না, বলিলে পুনরায় আমার উপর দ্বিতীয় দণ্ড নিপতিত কইবে। এই রাজ্যাভিষেক স্বীকারে আমার যে অধর্ম হইবে, আপনি তাহার প্রতিবিধান করিবেন।

মহাসমারোহে যথাবিধি শত্রুদ্ধের অভিষেক সম্পন্ন ইইয়াছে। রাম তাঁহাকে দিব্যাক্রে ভূষিত করিয়া মধুরায় পাঠাইতেছেন। তিনি সম্নেহে শত্রুদ্ধকে বলিতেছেন—'বৎস, যে-সময়ে লবণের হাতে শূল থাকিবে না ও সে নগরের বাহিরে থাকিবে, তুমি সেই সময় সশস্ত্র ইইয়া পুরন্ধারে তাহার প্রতীক্ষা করিবে। নগরে প্রবেশের পূর্বেই যদি তাহাকে যুদ্ধার্থ আহান করিতে পার, তবেই তাহাকে বধ করিতে পারিবে। এখন গ্রীদ্মকাল, বর্ষার প্রারম্ভে তুমি লবণকে বধ করিবে। সেন্যসামন্ত্রগণ এখনই যাত্রা করুক, তুমি পরে যাইবে।' রাম চারি হাজার অশ্ব, দুই হাজার রথ, এক শত হাতী, অনেক ব্যবসায়ী বণিক ও

মান সাম থালাম অৰ, শুহ হাজার রখ, এক নত হাতা, অনেক ব্যবসায়া ব নট-নর্তকীগণকে পাঠাইয়া দিলেন। তাহারা গঙ্গাতীরে অবস্থান করিবে।

এক মাস পরে গুরুজনকে প্রণাম করিয়া এবং রামকে প্রদক্ষিণ করিয়া শত্রুদ্ম একাকী মধুবনে যাত্রা করিয়াছেন।

যাত্রার তৃতীয় দিবসে তিনি মহর্ষি বাল্মীকির আশ্রমে উপস্থিত হইয়াছেন। মহর্ষির আতিথ্যে কৃতার্থ হইয়া শত্রুষ রাত্রিতে একটি পর্ণশালায় শয়ন করিয়া আছেন। তখন শ্রাবণ মাস। সেই রাত্রিতেই মহর্ষির আশ্রমে সীতার কোলে যমজ পুত্রের আবিভবি ঘটিয়াছে। এই শুভ সংবাদ আশ্রমে ঘোষিত হইতে লাগিল।

অর্ধরাত্রে তু শতুদ্ধঃ শুশ্রাব সুমহৎ প্রিয়ম।

পর্ণশালাং ততো গড়া মাতর্দিষ্ট্যৈতি চাব্রবীং ॥ ইত্যাদি । ৭।৬৬।১২,১৩ — (কুটারে শয়ান) শত্রুদ্ব অর্ধরাত্র সময়ে এই প্রিয় সংবাদ শুনিতে পাইলেন তিনি সীতার পর্ণশালায় যাইয়া সীতাকে বলিলেন—'মা, সৌভাগ্যবশতঃ আজ আপনি পুত্রবতী ইইয়াছেন।' আনন্দিত শত্রুদ্বের সেই শুভ রক্ষনী যেন অতি শীঘ্র অতিক্রান্ত হইল।

পরদিন প্রাতঃকালে মহর্ষির নিকট হইতে বিদায় লইয়া শত্রুদ্ধ পশ্চিমাভিমুখে যাত্রা করেন। সাত দিন পরে তিনি যমুনাতীরে উপস্থিত হইয়া ঋষিগণের আশ্রমে সেই রাত্রি বাস করিলেন। পরদিন ঋষিগণ শত্রুদ্ধের নিকট লবণের শক্তিসামর্থ্যের কথা বলিয়া পরে বলিলেন যে, পরদিন সকাল বেলা শত্রুদ্ধ শুলবিরহিত লবণকে বধ করিতে পারিবেন।

পরদিন সকালবেলা শত্রুদ্ধ জানিতে পারিলেন যে, রাক্ষস লবণ আহার্য সংগ্রহের উদ্দেশ্যে নগরের বাহিরে গিয়াছে।

এতস্মিন্নস্তরে বীর উত্তীর্য্য যমুনাং নদীম্। তীর্ত্বা মধুপুরদ্বারি ধনুষ্পাণিরতিষ্ঠত ॥ ৭।৬৮।৩

—এই অবসরে বীর শত্রুত্ব যমুনানদী পার হইয়া ধনুর্বাণ লইয়া মধুপুরের দ্বারে অবস্থান করিতে লাগিলেন।

মধ্যাহ্নকালে ক্রুরকর্মা রাক্ষস লবণ অনেক নিহত প্রাণীর ভার বহন করিয়া লইয়া আসিতেছিলেন। শত্রুত্বকে দেখিয়াই তিনি ক্রোধে দ্বলিয়া উঠিলেন। উভয়ের বাগযুদ্ধ চরমে উঠিয়াছে। রাক্ষস শত্রুত্বকে মুহূর্তকাল অপেকা করিতে বলিয়া তাহার শূল আনিবার নিমিন্ত যাইতে চাহিলে শত্রুত্ব তাহার পথ ছাড়িতে সম্মত হন নাই। ঘোরতর যুদ্ধ চলিল। অনেকক্ষণ পরে শত্রুত্ব দিব্য বাণ নিক্ষেপ করিয়াছেন।

শত্রুমশরনির্ভিল্লো লবণঃ স নিশাচরঃ। পপাত সহসা ভূমৌ বজ্জাহত ইবাচলঃ ॥ ৭।৬৯।৩৭

—নিশাচর লবণ শত্রুদ্ধের শরে বিদীর্ণ হইয়া বদ্ধাহত পর্বতের ন্যায় সহসা ভূতলে পতিত হইল।

দেবতা, ঋষি ও অব্দরোগণ 'ধন্য, ধন্য' করিতে লাগিলেন । দেবতাগণ শত্রুত্মকে বর দিতে চাহিলে তিনি প্রার্থনা করিলেন—

ইয়ং মধুপুরী রম্যা মধুরা দেবনির্মিতা।

নিবেশং প্রাপ্নয়াচ্ছীদ্রমেয় মেহস্তু বরঃ পরঃ ॥ ৭।৭০।৫

—এই দেবনির্মিত রমণীয় মধুপুরী (মথুরা) মনোহর রাজধানীরূপে জনবহুল বাসভূমি হইবে—ইহাই আমার পক্ষে শ্রেষ্ঠ বর।

'তথান্তু' বলিয়া দেবতাগণ অন্তর্হিত হইলেন। শত্রুদ্মও অযোধ্যা হইতে আনীত সেই গঙ্গাতীরস্থিত সৈন্যগণকে মধুরায় আনয়ন করিলেন। সেই শ্রাবণ মাসেই নগর-নির্মাণ আরম্ভ হইল। বার বৎসরের মধ্যে যমুনাতীরশোভিতা অর্ধচন্দ্রসদৃশী মধুরা নগরী একটি দিব্য পুরীতে পরিণত হইল। শত্রুদ্বের হৃদয় আনন্দে ভরপুর।

বার বৎসর পরে এবার রামের চরণ-দর্শনের নিমিত্ত শরুষ্ণ উৎকষ্ঠিত হইয়াছেন। শুধু কয়েকজন সৈন্য ও অনুচরকে সঙ্গে লইয়া শরুষ্ণ অযোধ্যায় যাত্রা করিয়াছেন। পথিমধ্যে মহর্ষি বাশ্মীকির আশ্রমে উপস্থিত হইলে পর মহর্ষি তাঁহাকে যথাবিধি সংকার করিয়া শরুদ্ধ বাধ্বির জন্য প্রশংসা করেন। সেই আশ্রমে রামচরিত-গীতি শ্রবণ করিয়া শরুষ্ণ আনন্দে ও বিশ্বয়ে অভিভৃত হইয়াছেন।

অযোধ্যায় আসিয়া শত্রুদ্ধ রামকে প্রণামপূর্বক জোড়হাতে কহিতেছেন— দ্বাদশৈতানি বর্ষাণি ত্বাং বিনা রঘুনন্দন।

নোৎসহেয়মহং বস্তুং ত্বয়া বিরহিতো নূপ ॥ ইত্যাদি ।৭।৭২।১১, ১২

—হে মহারাজ রঘুনন্দন, আপনার বিরহে অতি কট্টে বার বৎসর অতিবাহিত করিয়াছি। আর আপনা হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া বাস করিতে ইচ্ছা করি না। ছোট শিশু যেরূপ জননী হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া দীর্ঘকাল থাকিতে পারে না, আমিও সেইরূপ আপনাকে ছাড়িয়া চিরকাল থাকিতে পারিব না। হে অমিতবিক্রম, আমার প্রতি প্রসন্ন হউন।

রাম শত্রুঘকে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন যে. প্রজাপালনই ক্ষত্রিয়েব ধর্ম। প্রবাসে থাকিয়াও ক্ষত্রিয় দুঃখিত হন না। শত্রুদ্ধের যখন ইচ্ছা হইবে, তখনই তিনি অযোধ্যায় আসিয়া দুই-চারি দিন থাকিয়া যাইতে পারিবেন। এবার শত্রুদ্ধ সাত দিন অযোধ্যায় বাস করিয়া যেন তাঁহার রাজধানী মধুরায় ফিরিয়া যান।

সাত দিন পরে সকল গুরুজনকৈ প্রণাম করিয়া শত্রুদ্ব মধুরায় যাত্রা করিয়াছেন। রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞে শত্রুদ্ব উপস্থিত হইয়াছেন। ভরতের সহচররূপে তিনিও অভ্যাগত রাজন্যবৃদ্দের পরিচর্যায় নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

মহাপ্রস্থানের সঙ্কল্প করিয়া রাম এই সংবাদ শত্রুদ্ধকে জানাইবার নিমিত্ত দৃত পাঠাইয়াছেন। শীঘ্রগামী দৃতগণ পথে কোথাও বিশ্রাম না করিয়া মাত্র তিন দিনে মধুরায় উপস্থিত হইয়াছে। দৃতমুখে এই সংবাদ শুনিয়াই—

প্রকৃতীস্থ সমানীয় কাঞ্চনঞ্চ পুরোধসন্।

তেষাং সর্বং যথাবৃত্তমত্রবীদ্ রঘুনন্দনঃ ॥ ইত্যাদি ৭।১০৮।৮, ৯
—রঘুনন্দন শত্রুম প্রজাবর্গ ও কাঞ্চন-নামক পুরোহিতকে আহ্বান করিয়া তাঁহাদিগকে সকল

বৃত্তান্ত বলিলেন এবং আতৃগণের সহিত নিজের ভাবী দেহত্যাগের সঙ্কন্নও প্রকাশ করিলেন। তারপর শত্রুত্ব তাঁহার দুই পুত্রের অভিষেক সম্পন্ন করিয়া তাঁহাদিগকে দুই দেশে প্রতিষ্ঠিত করিলেন।

সুবাহুর্মধুরাং লেভে শত্রুঘাতী চ বৈদিশম্। দ্বিধা কৃত্বা তু তাং সেনাং মাধুরীং পুত্রয়েদ্বিয়োঃ। ধনঞ্চ যুক্তং কৃত্বা বৈ স্থাপয়ামাস পার্থিবঃ ॥ ৭।১০৮।১০

—পুত্রম্বরের মধ্যে সুবান্থ মধুরা এবং শত্রুঘাতী বিদিশার সিংহাসন প্রাপ্ত হইলেন। তারপর নৃপতি শত্রুম মধুরা-রাজ্যের সৈন্যগণকে দুই ভাগে বিভক্ত করিয়া দুই পুত্রকে দিয়াছেন। বিভাগযোগ্য ধনসম্পত্তিও ভাগ করিয়া তিনি পুত্রম্বয়কে প্রদান করেন।

অবিলম্বে এইসকল ব্যবস্থা করিয়া শত্রুদ্ধ শুর্ব একখানি রথ লইয়া অযোধ্যায় যাত্রা করিলেন। সেখানে উপস্থিত হইয়া প্রস্থানোদ্যত রামের চরণে প্রণামপূর্বক শত্রুদ্ধ কৃতাঞ্জলিপুটে বলিতেছেন—

কৃত্বাভিষেকং সূতয়োদ্বয়ো রাঘবনন্দন া

তবানুগমনে রাজন বিদ্ধি মাং কৃতনিশ্চয়ম্ ॥ ইত্যাদি। ৭।১০৮।১৪, ১৫
— হে রঘুনন্দন, আমি পুত্রদ্বয়কে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া আসিয়াছি। রাজন, আমিও
আপনার অনুগমন করিব বলিয়া স্থির করিয়াছি। হে বীর. আজ আমার ইচ্ছার প্রতিকৃপ
কোনরূপ আদেশ করিবেন না। আমার ন্যায় সেবকের শ্বারা আপনার আদেশ যেন লাভিষত
না হয়।

রাম অনুজের এই বীরোচিত সঙ্কল্পে সম্মতি দিয়াছেন। রামের সহিত মহাপ্রয়াণ করিয়া শত্রুম্ব আপন বৈঞ্চব তেজে বিলীন হইলেন।

শত্রুদ্ধের পত্নী শ্রুতকীর্তির সম্বন্ধে অথবা শত্রুদ্ধের দাম্পত্যজীবন সম্বন্ধে কিছুই জানা যায় না। মথুরা যাত্রার পর হইতে ভরতের সাহচর্যও তিনি বেশী পান নাই। শুধু রামের আদেশ পালনের তৃপ্তিতে তিনি এই দৃংখও নীরবে সহ্য করিয়াছেন। সীতার পুত্রলাভের কথা তিনি কাহাকেও বলেন নাই। ইহাতে তাঁহার অসামান্য সংযম প্রকাশ পাইতেছে। বাদ্মীকির আশ্রমে সৃতিকাগারে তিনি সীতাকে দর্শন করিয়াছেন—রাম এই সংবাদে হয়তো বিরক্তি বোধ করিবেন, এইরূপ ভাবিয়াই সম্ভবতঃ তিনি এই ঘটনা গোপন রাখিয়াছেন। শত্রুদ্ধ বিদ্বান্, বৃদ্ধিমান্, মিতভাবী, শুকুভক্ত ও বীরপুকুষ ছিলেন। ভরতের ছায়ারূপে থাকার ফলেই যেন তাঁহার চরিত্র সম্পূর্ণ স্বতন্ত্ররূপে প্রকাশ পায় নাই। কিছু আমাদের মনে হইতেছে—শত্রুদ্ধের বীরত্ব ও ত্যাগশীলতা তাঁহার অগ্রন্ধ সহোদরের অপেক্ষা কম নহে এবং তাঁহার পত্নী শ্রুতকীর্তির নীরব আত্মত্যাগও অনন্যসাধারণ।

<sup>2 | 2124126</sup> 

३ । शाम्मारम

PRICEIL 1 0

<sup>8 1 21309133</sup> 

द। १।२८म मर्ग

৭৷৬১তম সর্গ

<sup>4 1 9148134</sup> 

<sup>9 | 9123129 ; 912314</sup> 

#### সুমন্ত্র

মহারাজ দশরথের যে আটজন অমাত্য ছিলেন, সুমন্ত্র তাঁহাদের অন্যতম। সুমন্ত্রশ্চাষ্টমোহর্থবিৎ। ১!৭।৩

—অষ্টম অমাত্য সুমন্ত্র অর্থশান্ত্রে অভিজ্ঞ ছিলেন।

সুমন্ত্রকে মন্ত্রিশ্রেষ্ঠ বলা হইয়াছে। সুমন্ত্র ছিলেন সৃতজাতীয়, মহারাজের রথচালক। পুরাণশান্ত্রেও তিনি বিশেষ বিদ্বান ছিলেন।

অঙ্গরাজ রোমপাদের যজ্ঞকথা প্রভৃতি এবং দশরথের পুত্রলাভের উপায়ের বিষয়ও তিনিই পৌরাণিক বৃত্তান্ত হইতে মহারাজকে শোনাইয়াছেন। রামায়ণে সুমন্ত্র অতি গৌরবের আসনে প্রতিষ্ঠিত। সুমন্ত্রের নামের সূহিত মহর্ষি কতুকগুলি বিশেষণ যোগ করিয়াছেন—

ততো নিত্যানুগস্তেষাং বিদিতাত্মা মহামতিঃ।

মৃদূর্দান্তেশ্চ কান্তশ্চ রামে চ দৃঢ়ভক্তিমান্ ॥ ২।১০৩।২২

ইক্ষ<sub>বা</sub>কুবংশের নিত্য অনুগত সুপরিচিত মহামতি কোমলপ্রকৃতি জিতেন্দ্রিয় সুদর্শন ও রামের প্রতি দৃঢ় ভক্তিমান্।

সুমন্ত্র অধিকাংশ সময়ই মহারাজ দশরথের সমীপে অবস্থান করিতেন। অন্তঃপুরেও তাঁহার গতিবিধি ছিল। তিনি সকলেরই পরম বিশ্বস্ত ও হিতকারী। রাজমহিবীগণও তাঁহার সহিত নিঃশঙ্ক ব্যবহার করিতেন।

দশরথের সর্বপ্রকার গুরুতর কর্তব্যে সুমন্ত্রই প্রধান সহায়। অযোধ্যার রাজপরিবারে গুরু বশিষ্ঠ ও অমাত্য সুমন্ত্রের স্থান যেন দশরথ অপেক্ষা খুব ন্যুন নহে। সুমন্ত্র মহারাজের অন্তরঙ্গ বন্ধুস্থানীয় প্রাচীন ব্যক্তি। সকলেই তাঁহাকে সমীহ করিয়া চলেন।

রাম সুমন্ত্রকে পিতৃবৎ সম্মান করিতেন। সুমন্ত্র যে বিশেষ বিচক্ষণ ব্যক্তি, তাহা রাম ভালরপেই জানিতেন। দশরথ একদা সুমন্ত্রকে রামের নিকট পাঠ্মইলে পর রাম সীতাকে বলিতেছেন—

সুমন্ত্রং প্রাহিণোদ্ভমর্থকামকরং মম।

যাদৃশী পরিষত্তত্র তাদৃশো দৃত আগতঃ ৷৷ ২৷১৬৷১৮

—মহারাজ কার্যসম্পাদক সুমন্ত্রকে দৃতরূপে পাঠাইয়াছেন। সেখানে যেরূপ ব্যক্তিগণ সকলে সমবেত হইয়াছেন, ঠিক সেইভাবে উপযুক্ত দৃতই আসিয়াছেন।

অরণ্যযাত্রার নিমিত্ত কৈকেয়ী রামকে ত্বরা দিতেছেন, শোকাকুল দশরথ কিংকর্তব্যবিমৃত । রাম পিতাকে সান্ত্রনা দিয়া প্রস্থানোদ্যত হইলে দশরথ তাঁহাকে আলিঙ্গন করিয়াই মূর্ছিত হইয়া ভূমিতে পড়িয়া গেলেন । উপস্থিত সকলে উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতেছেন ।

রুদন্ সুমন্ত্রোহপি জগাম মৃছমি। ২।৩৪।৬১

—কাঁদিতে কাঁদিতে সুমন্ত্রও মৃষ্টিত হইয়া পড়িলেন।
ততো নির্ধয় সহসা শিয়ো নিঃশ্বস্য চাসকৃৎ।

পাণিং পাণৌ বিনিষ্পিষ্য দম্ভান্ কটকটায্য চ ॥ সোচনে কোপসংরক্তে বর্ণং পুরোচিতং জহৎ।

কোপাভিভূতঃ সহসা সম্ভাপমশুভং গতঃ ॥ ইতার্দি। ২।৩৫।১, ২-৩৬
—অনন্তর সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া সুমন্ত্র অতি ক্রোধে পুনঃপুনঃ দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিতে
লাগিলেন। তিনি অন্থির হইয়া আপন মন্তক কম্পন ও হন্তের দ্বারা হন্ত পীড়নপূর্বক দাঁত
কট্মট্ করিতেছিলেন। তাঁহার নেত্রদ্বয়ে স্বাভাবিক রূপ ত্যাগ করিয়া রক্তবর্ণ ধারণ করিল।
তিনি অতিশয় তীর সন্তাপ ভোগ করিতেছিলেন। মহারাজ দশরথের অসহ্য যন্ত্রণা অনুভব
করিয়া সুমন্ত্র তীক্ষ্ণ বাক্যবাণে কৈকেয়ীর মর্মস্থল বিদ্ধ করিতে করিতে বলিতেছেন—-'দেবি,
মহারাজ দশরথ তোমার স্বামী। তুমি তাঁহাকেও পরিত্যাগ করিতেছ। তোমার অকরণীয়
কিছুই নাই। আমি তোমাকে পতিঘাতিনী এবং শেষ পর্যন্ত বংশনাশিনী বলিয়া মনে করি।

তুমি ইন্দ্রতুল্য অপরাজেয়, সমুদ্রসদৃশ গঞ্জীর ও পর্বতের ন্যায স্থির মহারাজকে দুরাচারের দ্বারা সপ্তপ্ত করিতেছ । নরপতির অবর্তমানে তাঁহার পুত্রগণ জ্যেষ্ঠক্রমে রাজ্যাধিকারী হইয়া থাকেন—ইহাই ইক্ষ্মাকুবংশে কুলপ্রথা । মহারাজ জীবিত থাকিতেই তুমি এই প্রথা লোপ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছ । তোমার পুত্র ভরত রাজা হউন । কিছু আমরা রামের সঙ্গেই গখন করিব । তোমার অধর্মের রাজ্যে কোন ব্রাহ্মণ বাস করিবেন ? তোমার এই নীচকার্যে পৃথিবী সহসা বিদীর্ণ হইতেছে না দেখিয়া আমি বিশ্ময় বোধ করিতেছি । ব্রহ্মর্ষিগণের অগ্নিতুল্যা ধিকার-বাক্যরূপ দণ্ডে তুমি নিহত হইতেছ না—ইহাতেও বিশ্বিত হইতেছি ।

কুঠারের দ্বারা আম্রবৃক্ষ ছেদন করিয়া দুগ্ধসিঞ্চনে নিম্ববৃক্ষের পরিচর্যা করিলেও নিম্বের ফল মধুর হয় না। তুমি তোমার মাতার স্বভাব লাভ করিয়াছ বলিয়াই মনে করি। নিশ্ব-ফল হইতে কিরূপে মধু ক্ষরিত হইবে ?

তোমার মাতার দুরভিসন্ধির কথা আমার জানা আছে। কোন এক তপস্থী ব্রাহ্মণ তোমার পিতাকে একটি বর দিয়াছিলেন। সেই বরের প্রভাবে কেকয়রাজ সকল প্রাণীর ভাষা বুঝিতে পারিতেন। একদিন তিনি একটি পাখীর কথা শুনিয়া হাসিতে থাকিলে তোমার জননী মহারাজের হাস্যের কারণ জানিতে চাহিলেন। মহারাজ বলিলেন যে, হাস্যের কারণ বলিলে তৎক্ষণাৎ তাঁহার মৃত্যু হইবে। তোমার জননী তাহাতেও নিরস্ত হইলেন না, কারণ জানিবার নিমিত্ত স্বামীকে পীড়াপীড়ি করিতে লাগিলেন। তোমার পিতা বরদাতা ব্রাহ্মণের নিকট গমনপূর্বক তাঁহাকে সকল ঘটনা জানাইলেন। তিনি মহারাজকে উপদেশ দিলেন যে, পত্নী যদি অভিমানে প্রাণত্যাগ করেন, তথাপি মহারাজ যেন সেই পক্ষিকথিত গুঢ় রহস্য প্রকাশ না করেন। ব্রাহ্মণের উপেদেশে মহারাজের গ্লানি দূর হইল। অগত্যা তিনি তোমার জননীকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন।

তুমি তোমার মাতার ন্যায় পাপিষ্ঠা। তুমি দুর্জনগণের আচরিত রীতি অবলম্বন করিয়া স্বামীকে সম্ভপ্ত করিতেছ। পুত্রগণ পিতার ও কন্যাগণ মাতার স্বভাব প্রাপ্ত হয়—এই লোকপ্রবাদ সত্য বলিয়া মনে হইতেছে।

আমার অনুরোধ—তুমি মাতার মত ইইবে না, পাপবৃদ্ধি ব্যক্তিগণের প্ররোচনায় সর্বনাশ করিও না। তুমি এই দুরাগ্রহ পরিত্যাগ করিয়া স্বামীকে রক্ষা কর, আমাদেরও আশ্রয় হও। দেবি, নিষ্পাপ দশরথ হইতে শুধু দুইটি বর কেন, তুমি বছ বাঞ্জিত বস্তু পাইবে। রাম তোমাদের জ্যেষ্ঠ পুত্র, তাঁহারই অভিষেক হওয়া উচিত। বিশেষতঃ রাম সর্বগুণসম্পন্ন, তুমি তাঁহাকে অভিষিক্ত কর। তিনি অরণ্যে গমন করিলে সংসারে তুমি অতিশয় কলচ্কিতা হইবে। অযোধ্যার রাজাসনে রাম ভিন্ন অন্য কেহ বসিলে তোমার পক্ষে শুভ হইবে না।

রাম অভিষিক্ত হইলে মহারাজ কুলপ্রথা স্মরণ করিয়া বানপ্রস্থ অবলম্বন করিবেন এবং ভরত যুবরাজ হইবেন।'

দশরথের বিশেষ অন্তরঙ্গ এবং রাজপরিবারের একান্ত সূহাদ্ ব্যতীত অপর কোন ব্যক্তি সকলের বিশেষতঃ মহারাজের সাক্ষাতে রাজমহিষীকে এইভাবে বলিতে পারিতেন না। এই উক্তি হইতেও বোঝা যাইতেছে—সুমন্ত্র রাজপরিবার হইতে অভিন্ন এবং বিশেষ সম্মানিত পুরুষ।

দশরথের নির্দেশে শোকার্ত সুমন্ত্র রথ চালনা করিয়া রামকে অরণ্যে লইয়া গিয়াছেন। তাঁহারা প্রথম রাত্রি তমসাতীরে এবং দ্বিতীয় রাত্রি শৃঙ্গবেরপুরে যাপন করিয়াছেন। তৃতীয় দিন প্রাতঃকালে গঙ্গা পার হইবার সময় বাম সুমন্ত্রকে অযোধ্যায় ফিরিয়া যাইতে বলিলে সুমন্ত্র উটে৮ঃস্বরে কাঁদিতে লাগিলেন। রাম মধুর স্বরে তাঁহাকে কহিতেছেন—

ইক্ষ<sub>না</sub>কৃণাং ত্বয়া তুল্যং সুহৃদং নোপলক্ষয়ে।

যথা দশরথো রাজা মাং ন শোচেত্তথা কুরু॥ ২।৫২।২২

—তোমার তুল্য ইক্ষ্বাকুবংশীয়দের সূহাদ্ আর কাহাকেও দেখিতেছি না। রাজা দশরথ যাহাতে আমার জন্য শোক না করেন, তাহা করিবে।

কাহাকে কি বলিতে হইবে—তাহাও সুমন্ত্রকে বলিয়া দিয়া রাম তাঁহাকে বিদায় দিতেছেন। বিদায় গ্রহণের সময় সুমন্ত্র অশ্রপূর্ণলোচনে রামকে বলিতেছেন—

यमरः ताभारतम बुगाः स्मरापविक्रवम्।

ভক্তিমানিতি তত্তাবদ্ বাক্যং ত্বং ক্ষম্ভুমর্হসি ॥ ইত্যাদি ২।৫২।৩৮-৫৮

—আমি স্নেহবশতঃ প্রভূ-ভৃত্যভাবের রীতি পরিত্যাগ-পূর্বক আপনাকে যাহা বলিতেছি, তাহাতে আমাকে আপনার প্রতি ভক্তিমান্ জানিয়া ক্ষমা করিবেন । তাত, আপনার বিয়োগে অযোধ্যানগরী পুত্রশোকাতুরা জননীর অবস্থা প্রাপ্ত ইইয়াছে । আমি সেই শোকাকুল অযোধ্যায় শূন্যরথে কিরূপে প্রবেশ করিব ? আমি আপনাকে ছাড়িয়া কিছুতেই অযোধ্যায় যাইতে পারিব না । কৌশল্যা-দেবীকে আমি কি বলিব ? আমাকে আপনার অনুগমনে আদেশ দিন । আমার এই প্রার্থনা পূর্ণ না করিলে আমি রথ সহ অগ্নিতে প্রবেশ করিব । আমার প্রতি প্রসন্ন হউন । আমি আপনার সহচর হইতে ইচ্ছা করি । বনবাসের সময় অতীত হইলে এই রথে করিয়াই আপনাকে লইয়া অযোধ্যায় প্রবেশ করিব । হে ভৃত্যবৎসল, আপনি আমার প্রভূপুত্র । আমি আপনার ভক্ত ও ভৃত্য । আমাকে পরিত্যাগ করিবেন না ।

রাম নানা যুক্তি দেখাইয়া পুনঃপুনঃ সুমন্ত্রকে সান্ত্রনা দিয়াছেন । অগত্যা সুমন্ত্র নিরন্ত ইইতে বাধ্য হইলেন ।

গতন্তু গঙ্গাপরপারমাশু

রামং সুমন্ত্রঃ সততং নিরীক্ষ্য। অধ্যপ্রকর্ষাদ বিনিবৃত্তদৃষ্টি—

র্মোচ বাষ্পং ব্যথিতস্তপস্থী ॥ ২।৫২।১০০

—রাম গঙ্গার পরপারে দুত গমন করিতে থাকিলেও সুমন্ত্র একদৃষ্টে তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন। পথেব দূরত্বের জন্য যখন আর রামকে দেখিতে পাইলেন না, তখন নিরুপায় হইয়া ব্যথিতচিত্তে অশ্রু বিসর্জন করিতে লাগিলেন।

গুহের সহিত সুমন্ত্রও শৃঙ্গবেরপুরে গিয়াছেন এবং সেইখানেই অবস্থান করিতেছেন। রামের অরণ্যযাত্রার তৃতীয় দিন, চতুর্থ দিন ও পঞ্চম দিনের অপরাহু পর্যন্ত তিনি গুহের কাছেই ছিলেন। সুমন্ত্রের আশা ছিল—হয় তো রাম তাঁহাকে পুনরায় আহ্বান করিবেন।

শুহ তাঁহার প্রেরিত লোকের মুখে রামের ভরদ্বাজাশ্রমে গমন, সেখানে আতিথ্যসংকার-লাভ ও চিত্রকূটে গমন প্রভৃতি সকল সংবাদ জানিয়াছেন। তাহাতে সুমন্ত্র বুঝিলেন যে, তাঁহার আশা পূর্ণ হইবার নহে। রামের বনগমনের পঞ্চম দিনে অপরাষ্ট্র সময়ে— অনুজ্ঞাতঃ সুমন্ত্রোহথ যোজয়িত্বা হয়োন্তমান।

অযোধ্যামেব নগরীং প্রযযৌ গাঢ়দুর্মনাঃ ॥ ইত্যাদি। ২।৫৭।৩-৫

—সুমন্ত্র অতিশয় ব্যথিতচিত্তে গুহের নিকট হইতে বিদায় লইয়া উৎকৃষ্ট অশ্বগণকে রথে যোজনা করিয়া অযোধ্যানগবীর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। পথে সুগদ্ধ বন, নদী, প্রাম ও নগরসমূহ দেখিতে দেখিতে তিনি দুতগতিতে চলিতেছিলেন। পরদিন সন্ধ্যাকালে সুমন্ত্র নিস্তন্ধ নিরানন্দ অযোধ্যায় প্রবেশ করেন। শোকসম্ভপ্ত অযোধ্যাবাসী পুরুষ ও মহিলাদের অবস্থা দেখিয়া সুমন্ত্র সমধিক ব্যথিত হইয়াছেন।

স রাজমার্গমধ্যেন সুমন্ত্রঃ পিহিতাননঃ।

যত্র রাজা দশরথন্তদেবোপযযৌ গৃহম্ ॥ ২।৫৭।১৬

- —রাজপথে সুমন্ত্র মুখ ঢাকিয়া রাজা দশরথের ভবনের দিকে অগ্রসর হইলেন। তিনি— প্রদীপ্ত ইব শোকেন বিবেশ সহসা গৃহম। ২।৫৭।২৩
- —যেন শোকে দহ্যমান হইয়া সহসা দশরথের ভবনে প্রবেশ করিলেন।

সুমন্ত্র দশরথকে অভিবাদনপূর্বক রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার কথিত বাকাগুলি যথাযথক্সপে মহারাজের নিকট নিবেদন করিয়াছেন। তখন সুমন্ত্রের দেহ ধূলিধূসরিত, নয়নযুগল অশ্রূপূর্ণ এবং মুখমগুল দীনভাবাপন্ন।

মহারাজ রামের সম্বন্ধে নানা প্রশ্ন করিতেছিলেন, আর---

উবাচ বাচা রাজানং স বাষ্পপরিবদ্ধয়া। ২।৫৮।১৩

-- সুমন্ত্র বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে মহারাজকে বলিতেছিলেন।

রামের করুণ উক্তিগুলির পুনরাবৃত্তির সময সুমন্ত্র একান্তই অভিভূত হইয়া পড়েন। কৌশল্যা এবং সুমিত্রা তখন মহারাজের সমীপে উপস্থিত ছিলেন। কৌশল্যার বিলাপ শুনিয়া—

বাষ্পবেগোপহতয়া স বাচা সজ্জমানয়া।

ইদমাশ্বাসয়ন দেবীং সূতঃ প্রাঞ্জলিরব্রবীৎ ॥ ইত্যাদি । ২।৬৯।৪-৭

—সুমন্ত্র কৃতাঞ্জলিপুটে বাষ্পরুদ্ধকঠে রামবিষয়ক কথায় আশ্বাস প্রদানপূর্বক বলিলেন—দেবি, আপনি শোক, মোহ ও দুঃখন্জনিত অস্বস্থি ত্যাগ করুন। রাম হাষ্ট্রচিত্তে অরণ্যে বাস করিতেছেন। জিতেন্দ্রিয় ধার্মিক লক্ষ্মণের সেবা ও সীতার মধুর ব্যবহারে রামের সকল সম্ভাপই দূর হইবে।

ইদং হি চরিতং লোকে প্রতিষ্ঠাস্যতি শাশ্বতম্। ২।৬০।২১

—রামের এই আচরণের কথা চিরকাল জগতে প্রতিষ্ঠা লাভ করিবে।

দশরথের শ্মশানভূমিতে পড়িয়া ভরত ও শত্রুদ্ম সুকরুণ বিলাপ করিতে থাকিলে সর্বজ্ঞ বশিষ্ঠ ভরতকে উঠাইয়া নানাবিধ সময়োচিত উপদেশ দিতেছেন।

সুমন্ত্র-চাপি শত্রুমুত্থাপ্যাভিপ্রসাদ্য চ।

শ্রাবয়ামাস তত্ত্বজ্ঞঃ সর্বভূতভবাভবৌ ॥ ২।৭৭।২৪

—আর তত্ত্বজ্ঞানী সুমন্ত্র শত্রুত্বকে উঠাইয়া সাম্বনা প্রদানপূর্বক সকল প্রাণীর উৎপত্তি ও বিনাশের তত্ত্ব শোনাইতে লাগিলেন।

সুমন্ত্র ভরতের সহিত চিত্রকৃটে গিয়াছিলেন। ভরতের ন্যায় তিনিও রামকে দেখিবার

নিমিত্ত ব্যাকৃল হইয়াছেন।

দশরথের উদ্দেশে পিগুদানের সময়ও সুমন্ত্র রামাদির সঙ্গী হইয়াছেন। সুমন্ত্রজৈর্পসূতৈঃ সার্ধমাশ্বাস্য রাঘবম।

অবতারয়দালম্ব্য নদীং মন্দাকিনীং শিবাম ॥ ২।১০৩।২৩

—(মহামতি কোমলপ্রকৃতি) সুমন্ত্র রাজকুমারগণের দহিত রামকে সান্ত্রনা দিয়া তাঁহাদের रुष्ठ धार्त्रगुर्वक भुगामिला प्रमाकिनीनमीएठ खर 'ग करा**र**ेलन ।

চিত্রকৃট হইতে প্রত্যাবর্তনের পর দীর্ঘকাল সুমন্ত্রের কোন কথাবার্তা শোনা যায় না। সম্ভবতঃ তিনিও গৈরিক বস্তু ধারণ করিয়া সন্মাসিবেশী ভরতের মন্ত্রিত্ব করিয়াছেন । রামের রাজ্যাভিষেকের পর তিনি রামেরও মন্ত্রিপদে বৃত হইয়াছিলেন।

রাম সুমন্ত্রাধিষ্ঠিত রথেই সীতাকে নির্বাসন দিয়াছিলেন । সীতাকে নির্বাসন দিয়া ফিরিবার পথে দুঃখসম্বপ্ত লক্ষ্মণ রাম ও সীতার দুঃখের কথা বলিতে থাকিলে সুমন্ত্র লক্ষ্মণকে প্রবোধ দিয়া কহিয়াছেন—'হে সৌমিত্রে, তমি মৈথিলীর জন্য সম্ভাপ করিও না। পুরাকালে ব্রাহ্মণগণ তোমার পিতার সমীপে রামের জীবনের ঘটনাবলী বলিয়াছিলেন। এই পত্নীনির্বাসন তাঁহার বিধিলিপি। মহাবাছ রাম কখনও সুখ ভোগ করিতে পারিবেন না। তিনি প্রবল কালের বশীভূত হইয়া তোমাদের সকলকেই অবিলম্বে পরিত্যাগ করিবেন। মহারাজ দশরথ তোমাদের জীবনের ভবিষাৎ ঘটনাবলী জানিবার অভিপ্রায়ে মহামনি দুর্বাসাকে জিজ্ঞাসা করিলে পর দর্বাসা মহারাজকে যাহা বলিয়াছিলেন—তাহা ভরত, শত্রম বা তোমাকে জানাইতে মহারাজ নিষেধ করিয়াছেন। শুধু বশিষ্ঠ ও আমি এই বতান্ত অবগত আছি। আমরাও তখন দর্বাসার সমীপে উপস্থিত ছিলাম।"

সমন্ত্র মহারাজ দশরথের কিরূপ অন্তরঙ্গ ছিলেন, তাহা এইসকল ঘটনা হইতে বঝিতে পারা যায়।

সম্ভবতঃ রামের সহিত সুমন্ত্রও মহাপ্রস্থান করিয়াছিলেন। তিনি দশরথের সমবয়স্ক। অতএব তখন তাঁহার বয়স একশত ত্রিশ বৎসরের কম নহে। রামায়ণের সুমন্ত্র ও মহাভারতের সঞ্জয়ের মধ্যে কিছু কিছু সাদৃশ্য লক্ষা করা যায়।

<sup>2 21418</sup> 

<sup>2 21812</sup> 

<sup>0 210012</sup>F-00 , 2108125 , 2128102

<sup>8</sup> ठा७काठ , २१५७।४, १

७ शकाह

<sup>9 212210, 85</sup> 

৮ ৭।৫০শ সর্গ

#### বানর-সভ্যতা

বানরগণের জীবনী সংকলনের পূর্বে তৎকালীন বানরসভ্যতা সম্বন্ধে কিঞ্চিৎ আলোচনা করা সম্ববতঃ অপ্রাসঙ্গিক হইবে না।

বানরগোষ্ঠী সাধারণতঃ পর্বতে ও পর্বতগুহায় বাস করিতেন। হিমালয়, মহেন্দ্র, বিদ্ধা, কৈলাস, মন্দর ও দাক্ষিণাত্যের পর্বতসমূহ ছিল বানরগণের বাসভূমি ।

মধু ও ফলমূলই তাঁহাদের প্রধান খাদা ছিল। ধান্যের কথাও পাওয়া যায়, কিন্তু মাছ-মাংসভোজনের কোন দৃশ্য দেখা যায় না। স্থাপত্য-বিদ্যা ও সৌন্দর্যবোধে বানরগণ বিশেষ উন্নত ছিলেন।

কিন্ধিন্ধার (মহীশুরের উত্তরে বেলারি জেলায়) গিরিগুহা বালীর রাজধানী। সেই গুহা ছিল রত্নময় ও পুষ্পিত কাননে সুসজ্জিত। গুহাটি চন্দন, অগুরু ও পদ্মগন্ধে সুবাসিত। রাজধানীর পথগুলি মৈরেয়-নামক মদ্যের এবং বিশেষ একপ্রকার মধুর গন্ধে আমোদিত। রাজধানীটি প্রকাণ্ড প্রাসাদসমূহে পরিপূর্ণ। শীতলু ছায়াযুক্ত, দিব্যমাল্যশোভিত, তপ্তকাঞ্চননির্মিত তোরণ-সমন্থিত রমণীয় রাজপ্রাসাদটির দৃশ্য অতি মনোহর। যান ও আসনে সমাব্ত সাতটি কক্ষ (মহল) অতিক্রম করিলে অস্তঃপুর দৃষ্টিগোচর হইয়া থাকে। অস্তঃপুরে সুবর্ণ ও রজতনির্মিত মহামূল্য পালন্ধ ও আসনসমূহ রহিয়াছে। রমণীগণ উত্তম মাল্যাভরণে ও বহুমূল্য অলঙ্কারসমূহে সুশোভিতা।

সমগ্র কিষ্কিন্ধানগরীটি হাইপুষ্ট জনগণে পরিপূর্ণ ও ধ্বজপতাকাদির দ্বারা সুসজ্জিত। ব্যাকরণ, বেদ-বেদান্ত, রাজধর্ম, কামশাস্ত্র, অর্থনীতি, আয়ুর্বেদ প্রভৃতি শাস্ত্রে বানরগণ সুপণ্ডিত। বালী, সুঝীব, অঙ্গদ, জাম্ববান, হনুমান্, সুযেণ, নীল প্রমুখ বানরগণের পাণ্ডিত্য ও বিচক্ষণতা রামায়ণে বর্ণিত হইয়াছে।

যুদ্ধবিদ্যায়ও তাঁহাবা উন্নতই ছিলেন। বানরগণ গাছ-পাথর প্রভৃতির দ্বারা যুদ্ধ করিতেন, ধনুর্বাণ প্রভৃতির ব্যবহার জানিতেন না। সম্ভবতঃ মৃষ্টিযুদ্ধ ও মল্লযুদ্ধেই তাঁহাদের সমধিক কৃতিত্ব ছিল।

সংস্কৃত ভাষায় সুপণ্ডিত হইলেও বানরগোষ্ঠীর পৃথক্ একটি ভাষাও ছিল। তাঁহারা নিজেদের মধ্যে সেই ভাষায়ই কথা বলিতেন। একস্থানে দেখা যায় সে, দধিমুখ-নামক বানর যখন সুগ্রীবের সহিত কথা বলিতেছিলেন, তখন সমীপস্থ লক্ষ্মণ দধিমুখের ভাষা বুঝিতে পারেন নাই।

বানরগণের গাঁত্রবর্ণ নানাপ্রকার। কেহ নীল, কেহ কৃষ্ণ, কেহ তপ্তকাঞ্চনবর্ণ, কেহ সিংহকেশরবর্ণ, কেহ বা লালবর্ণ।

ইহাদের গোষ্ঠীতে ঋক্ষগণও (ভল্লুক) আছেন। সম্ভবতঃ তাঁহারা অধিকতর রোমশ বলিয়াই ঋক্ষ-নামে অভিহিত হইতেন।

वानव्रशंग जकले वलवान्, काशांकं पूर्वल प्रथा याग्र ना । जौशांपाव मध्य क्रि क्रि

ইচ্ছামত আকৃতির পরিবর্তন করিতে পারিতেন। তাঁহাদের পারিধানে বস্ত্র দেখিতে পাই। জুতার ব্যবহারও ছিল ।\*

অভিষেকাদি শাস্ত্রীয় কত্য সম্পন্ন করিয়া বানরপতি সূগ্রীব সিংহাসনে আরোহণ করিয়াছেন। বেদমন্ত্রের দ্বারা আহুতি প্রভৃতি ক্রিয়াও প্রচলিত ছিল।

ব্রাহ্মণভোজন ও দানদক্ষিণার কথাও পাওয়া যায়। সূত্রীবের রাজ্যাভিষেকের বর্ণনা রামের রাজ্যাভিষেকেরই অনুরূপ। ছত্র, চামর প্রভৃতির কথাও রহিয়াছে।<sup>১</sup>

বানরগণেব লাষ্ট্রলের যে বর্ণনা দেখা যায়—তাহা তাঁহাদের পোশাকবিশেষ, দেহের অবয়ব নহে। বলা হইয়াছে--

কপীনাং কিল লাঙ্গলমিষ্টং ভবতি ভূষণম্। ৫।৫৩।৩

—-্যাঙ্গল 'আবিদ্ধ' এইরূপ কথাওঁ পাওয়া যায়। আবিদ্ধ শব্দের অর্থ সংযোজিতও হইতে পারে, আবার আক্ষালিতও হইতে পারে। সংযোজিত অর্থ গ্রহণ করিলে ইহাকে কৃত্রিম পোশাক বলা চলে।

অন্যত্র দেখা যায়—রাবণ হনুমানের সম্বন্ধে বলিতেছেন—'ইহার লাঙ্গুল দগ্ধ হইলে সুহাদবর্গ ইহার 'অঙ্গবৈরূপা' দেখিতে পাইবে'।

একটি বর্ণনা হইতে জ্বানা যাইবে যে, বানরের যথার্থ লাঙ্গুল ছিল না। রামেব প্রত্যাবর্তনের সংবাদ লইয়া হনুমান ননিগ্রামে ভরতের সমীপে উপস্থিত ইইয়াছেন। হনুমানের মুখে প্রিষ্ট্য সংবাদ শুনিয়া আনন্দে উৎফুল্ল ভরত হনুমানকে বহুবিধ উপটোকন দিলেন। তাহার মধ্যে উত্তম আচাববতী অপরাপ সুন্দরী যোলটি কন্যাও হনুমানকে ভার্যারূপে উপহার <mark>পদেওয়া হইয়াছে।</mark>

হনুমান মানুষ না হইলে ভরত এই উপহার দিতেন না, কন্যাগণও সম্মত হইতেন না এবং হনুমান্ও গ্রহণ কবিতেন না। অতএব বানরগণের লেজ তাঁহাদের গোষ্ঠীর পোশাকরূপেই সংযোজিত হইত, তাহা দেহাবয়ব নহে।

তাঁহারা যদি যথাওঁই বানর হুইতেন, তবে ভ্রাতভার্যা-সম্ভোগের জন্য রাম বালীকে অপরাধী বলিতে পারিতেন না। পশুদের আবার এইসকল বিষয়ে নৈতিক বিচার কোথায় ? মতঙ্গ-মুনিই বা বালীকে অভিশাপ দিবেন কেন?

থালীর শবদেহকে দিব। ভদ্রাসন্যক্ত শিবিকায় স্থাপন করিয়া শ্বাশানে লইয়া যাওয়া হইয়াছে। শিরিনদীর পুলিনে চিতা সজ্জিত করিয়া অঙ্গদ ঘৃত মাল্য ও বস্তাদি দ্বারা ারদেহকে সসজ্জিত করিয়া চিতায় আরোহণ করাইলেন। বিধিপর্বক অগ্নিদান করিয়া অঙ্গদ চিতা পরিক্রমণ করিয়াছেন। যথাবিধি দাহ সমাপনাত্তে অঙ্গদাদি বানরগণ নদীজলে প্রেততর্পণ সম্পন্ন করেন।

অভিজাত মনুষাসমাজ বাতীত এইপ্রকার অস্তোষ্টিক্রিয়ার প্রচলন নাই। ইহাও বানরগোষ্ঠীর সভাতাব অনাতম নিদর্শন।

সভ্যতার এইসকল নিদশনের বর্ণনা করিয়াও বাল্মীকি ঋক্ষ, গোলাঙ্গুল, কপি, হরি প্রভৃতি শব্দে বানরগোষ্ঠীকে বিশেষিত কবিয়াছেন এবং তাঁহাদের গতিবিধি প্রভৃতিরও অনেক অস্বাভাবিক বর্ণনা করিয়া আমাদের কৌতৃক উদ্দীপন করিয়াছেন। সম্ভবতঃ সেই গোষ্ঠীর অনেক আচার এবং আড়তি-প্রকৃতি সর্বাংশে তৎকালীন সুসভ্য মনুষ্যসমাজের অনুরূপ ছিল না। এইজন্যই বামাযণ-মহাকাব্যে তাঁহাদের বর্ণনায় হাস্যা ও অন্ত্রতরসের এরূপ প্রাধান্য। মহাকাব্যকে সর্বসাধারণের চিত্তাকর্ষক কবিবার উপায়রূপেও সেইসকল বর্ণনা অসম্ভব নহে।

বলিলেন—, 'বিষ্ণু আমাদের সকলেরই হিতকারী সত্যসংকল্প মহাবীর। তোমরা তাঁহার সাহায্যের নিমিন্ত মহাবলশালী সহায়কগণের পিতৃত্ব স্বীকার করিবে। সহায়কেরা যেন মায়াবী, বীর, বায়ুসম বেগবান, নীতিবিৎ, উপায়জ্ঞ, বুদ্ধিমান্ ও দিবাদেহবিশিষ্ট হয়। বানররূপ ধারণপূর্বক সম্প্রতি তোমরা অন্সরা, গন্ধবী, পদ্মগী, ভদ্দুকী, বিদ্যাধরী, কিন্ধরী ও বানরীতে স্বতুল্য পরাক্রমশালী পুত্রসমূহ উৎপাদন করিবে।''

ব্রহ্মার নির্দেশে দেবগণ বানরকুলের সৃষ্টি করেন। এই বর্ণনা হইতে জানা যায় যে, রামায়ণের বানরগণ দেবযোনি ছিলেন।

> 1 810913

3 | 810018-28

७। ४।२५।४১

8 1 (150)38

৫। ৪।৩৭শ সর্গ

७। प्रार्थारप

৭৷ ৪৷২৬শ সর্গ

¥ 1 @13108, 55; 815918

৯ ৷ ৫ ৷ ৫ ৩ ৷ ৪

>01 61220188, 80

১১ ৷ ৪৷২৫শ সর্গ

251 212412-4

## বালি(বালী)

বালী ও সুগ্রীবের অপ্রাকৃত জন্মবিবরণ উত্তরকাণ্ডের একটি প্রক্রিপ্ত সর্গে ্রিলক্ষিত হয়। এই বিবরণটি দেবর্নি নারদ মহর্ষি অগস্ত্যকে বলিয়াছিলেন। ব্রহ্মার ভূপভিত অশ্রুবিন্দু হইতে এক দিব্যদেহ বানরের উৎপত্তি হইল। তাঁহার নাম ক্ষক্ররজা। একদা উত্তরমেরুতে পিপাসার্ত ক্ষক্ররজা একটি নির্মল সরোবর দেখিতে পাইয়া জলপানের উদ্দেশ্যে তাহাতে অবতরণ করিয়াছেন। জলমধ্যে আপনার ছায়াকেই তিনি ভ্রান্তিবশতঃ প্রতিপক্ষ অপর বানর মনে করিয়া তাঁহাকে ধরিবার উদ্দেশ্যে জলে ঝাঁপ দিয়াছেন। পরে নিজের ভ্রান্তি বৃঝিতে পারিয়া সরোবরের তীরে উঠিয়াই দেখিলেন যে, তাঁহাব দেহ নারীদেহে পরিবর্তিত হইয়াছে। অপরূপ সৌন্দর্যে ক্ষক্ররজা পুরুষমাত্রেরই মনোহারিণী হইয়া উঠিয়াছেন। সেইসময় দেবরাজ ইন্দ্র ও সূর্যদেব তাঁহাকে দেখিবামাত্র বিচলিত হইয়া পড়েন। সেই রমণীকে স্পর্শ করিবার পর্বেহ রমণীর মন্তকে ইন্দ্রের তেজ পতিত হইল।

বালেষু পতিতং বীজং বালী নাম বভূব সঃ। ৭।৩৭শ সর্গের পর।
—বালে (কেশে) পতিত ইন্দ্রের বীজ হইতে উৎপন্ন হওয়ায় শিশুটির নাম হইল—'বালী'। গ্রীবায়াং পতিতং বীজং সুগ্রীবঃ সমজায়ত।

—গ্রীবাদেশে নিক্ষিপ্ত বীজ হইতে সূর্যপুত্রের জন্ম হওয়ায় শিশুটির নাম হইল 'সূগ্রীব'। প্রদিন প্রাতঃকালেই ঋক্ষরজা পুনরায় পুরুষত্বও প্রাপ্ত হইলেন। ব্রহ্মার নির্দেশে পুত্রদ্বয়কে লইয়া তিনি কিষ্কিন্ধায় চলিয়া গেলেন এবং সেখানেই রাজ্যপ্রতিষ্ঠা করিলেন। অঙ্গদ কহিতেছেন—

বভূবর্ক্ষরজা নাম বানরেন্দ্রঃ প্রতাপবান্। মুমার্যঃ ----- মূ ৪।৫৭।৫

- —ঋক্ষরজা নামে এক প্রতাপবান্ বানররাজ ছিলেন। তিনিই আমার পিতামহ। বানরেন্দ্রং মহেন্দ্রাভমিন্দ্রো বালিনমাত্মজম। ১।১৭!১০
- দেবরাজ ইন্দ্র স্বতুল্য বানরশ্রেষ্ঠ বালীর জন্ম দিয়াছেন। বালীর আকৃতির বর্ণনাও রামায়ণে পাওয়া যায়।

তত্র হেমগিরিপ্রখ্যং তরুণার্কনিভাননম্ ॥ ৭।৩৪।১২ বালী স কনকপ্রভঃ। ৪।১৫।৩

শক্রদন্তা বরা মালা কাঞ্চনী রত্মভূষিতা। ৪।১৭।৫

· · বালিনং হেমমালিনম।

বাঢ়োরস্কং মহাবাহুং দীপ্তাসাং হরিলোচনম ॥ ৪।১৭।১১

. . . বালী দংষ্ট্রাকরালবান । ৪।২২।৩০

—বালীর দেহের বর্ণ সোনাব মত এবং দেহ আত বিশাল। তাঁহার মুখ প্রাতঃকালীন সূর্যের ন্যায় অরুণবর্ণ ও দীপ্তিমান্ এবং নেত্র দুইটি পিঙ্গলবর্ণ। তাঁহার বাছ দীর্ঘ এবং বক্ষঃস্থল অতি বিস্তৃত। তাঁহার কঠে ইন্দ্রপ্রদন্ত রত্নভূষিত সুবর্ণমালা বিরাজিত। বালীর দাঁতগুলি অতি তীক্ষ্ণ ও ভীষণ।

বানরবৈদ্য সুষেণের কন্যা তারা হইতেছেন বালীর পত্নী এবং অঙ্গদই তাঁহাদের একমাত্র সম্ভান। বালীর আরও অনেক ভার্যা ছিলেন। বানরগোষ্ঠীতে বালীই ছিলেন একছেত্র সম্রাট। তাঁহার রাজধানী কিষ্কিন্ধার গিরিগুহায় অবস্থিত। তাঁহাদের সমাজে আর কেহই তাঁহার সমকক্ষ নহেন। বালীর অসাধারণ বীরত্বের কথা সুগ্রীবের মুখে শোনা যায়। সুগ্রীব রামকে কহিতেছেন—

সমূলাৎ পশ্চিমাৎ পূর্বং দক্ষিণাদপি চোত্তরম্। ক্রামতানুদিতে সূর্যে বালী ব্যপগতক্রমঃ ॥ ইত্যাদি। ৪।১১।৪-৬৮

—বালী অতিশায় বলবান, কোন কার্যেই তাঁহার পরিশ্রম বোধ হয় না। সূর্য উদিত হইতে না হইতেই প্রত্যহ তিনি অক্লেশে পশ্চিমসাগর হইতে পূর্বসাগর ও দক্ষিণসাগর হইতে উত্তরসাগর পর্যন্ত প্রমণ করেন। তিনি পর্বতশিখরে আরোহণপূর্বক প্রকাশু শিখরসমূহ উৎপাটন করিয়া উর্ধেব নিক্ষেপণের পর পুনরায় আপনার হত্তে গ্রহণ করিতে পারেন। নিজের শক্তি প্রচারের নিমিত্ত তিনি বনমধ্যে সুদৃঢ় ও বৃহৎ নানাজাতীয় বৃক্ষসকল বলপূর্বক ভগ্ন করিয়া থাকেন।

দুন্দুভিনামক এক মহিষাকৃতি অতিকায় অসুর সহস্র মন্ত হস্তীর বল ধারণ করিত ► বলদর্পে দর্পিত সেই অসুর পৃথিবীতে অনেককেই যুদ্ধে আহ্বান করিয়াছে, কিন্তু কেহই তাহার সহিত যুদ্ধ করিতে সাহস করেন নাই । পরিশেষে সে কিষ্কিন্ধানগরীর দ্বার অবরোধ করিয়া ভীষণ গর্জন করিতেছিল । মদ্যপানে উত্তেজিত বালী দুন্দুভিব শৃঙ্গদ্বয়ে ধরিয়া তাহাকে আঘাত করিতে লাগিলেন । উভয়ের মধ্যে ভীষণ মল্লযুদ্ধ চলিতেছিল । বালী দুন্দুভিকে উর্ধেব উত্তোলন করিয়া ভূমিতলে নিক্ষেপ করিতে করিতে হত্যা করিয়াছেন । তারপর দুন্দুভির দেহকে তিনি একযোজন দূরে ঋষ্যমৃক-পর্বতে নিক্ষেপ করেন । অতিশয় রেগে নিক্ষিপ্ত দুন্দুভির মুখ হইতে নিগত রক্তবিন্দু বায়ুসঞ্চালিত হইয়া মতঙ্গমুনির আশ্রমে পতিত হয় । দুন্দুভির দেহও সেই আশ্রমেই পতিত হইয়াছিল । মুনি নিজের আশ্রমকে এইভাবে দৃষিত হইতে দেখিয়া অভিসম্পাত দিলেন, যে-ব্যক্তি তাহার আশ্রমকে দৃষিত করিয়াছে, সে কখনও আর সেই প্রদেশে প্রবেশ করিতে পারিবে না । প্রবেশ করিলেই তাহার মৃত্যু হইবে ।

বালী বানরদের মুখে এই সংবাদ শুনিয়া ঋষ্যমৃক-পর্বতে মুনির আশ্রমে যাইয়া কৃতাঞ্জলিপুটে শাপমোচনের প্রার্থনা করিলেও মুনি তাহা অগ্রাহ্য করিয়াছেন। সেই সময় হইতে শাপভীত বালী আর ঋষ্যমৃক-পর্বতে প্রবেশ করেন না।

সাতটি সূবৃহৎ শালবৃক্ষ দেখাইয়া সুগ্রীব রামকে বলিয়াছেন যে, বালী ঝাঁকার দিয়া এই সাতটি বৃক্ষকেই একসঙ্গে নিষ্পত্র করিতে পারেন।

বলদর্শে দর্পিত রাবণ একদা স্বর্গ, মর্ত্য ও পাতাল জয় করিতে চাহিয়াছিলেন। অনেককেই তিনি যুদ্ধে পরাজিত করিয়াছেন। বালীর শক্তিমন্তার কথা শুনিয়া রাবণ কিম্কিন্ধায় উপস্থিত হইয়াছিলেন। বালীর অমাত্যগণ হইতে রাবণ শুনিতে পাইলেন যে, বালী তখন দক্ষিণসাগরে গিয়াছেন, মুহূর্তকাল মধ্যেই ফিরিয়া আসিবেন। রাবণ প্রতীক্ষা না করিয়াই পুষ্পকারোহণে দক্ষিণসাগরে গমন করিলেন। পশ্চাৎ দিক্ হইতে বালীকে ধরিবার উদ্দেশ্যে রাবণ নিঃশব্দপদে বালীর দিকে অগ্রসর হইতে থাকিলেও বালীর দৃষ্টিকে এড়াইতে পারেন নাই। বালী রাবণের দৃষ্ট অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়াও উদ্বিয়্ম হন নাই। তিনি নিশ্চিস্কমনে বেদমন্ত্র জপ করিতেছেন। মৃদু পদধ্বনি শুনিয়া তিনি যখন বুঝিতে পারিলেন

যে, রাবণকে এবার হাত দিয়া ধরা যাইবে, তখন মুখ না ফিরাইয়াই রাবণকে ধরিয়া কক্ষে (বগলে) স্থাপনপূর্বক আকাশমার্গে উল্লক্ষন করিলেন। পরে রাবণকে সেইভাবে রাখিয়াই অপর তিনটি সাগরে স্নানাহ্নিক সমাপ্ত করিয়া বালী কিঞ্চিন্ধায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। রাবণকে মুক্তি দিয়া বারবার উপহাসপূর্বক বালী জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন যে, রাবণ কোথা হইতে আসিয়াছেন।

লজ্জিত রাবণ বালীর স্তবস্তৃতি করিয়া তাঁহার সখ্য কামনা করেন। অগ্নিসমীপে বালী ও রাবণের সখ্য স্থাপিত হইল। বালী মহাবলবান্ গোলভ-গন্ধর্বের সহিত দীর্ঘকাল দিবারাত্রি যদ্ধ করিয়াছেন।

ততঃ যোড়শমে বর্ষে গোলছো বিনিপাতিতঃ। ৪।২২।৩০

—তারপর ষোড়শ বর্ষে গোলভ নিহত হইয়াছেন।

কিছিন্ধাধিপতি বালী তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রাতা সূত্রীবকে বিশেষ স্নেহ করিতেন। সূত্রীবও তাঁহাকে বিশেষ ভক্তি করিতেন। পরে উভয়ের মধ্যে প্রবল শত্রুতা ঘটিয়াছিল। শত্রুতার কারণটি বর্ণিত ইইতেছে—দৃন্দুভিনামক অসুরের জ্যেষ্ঠ পূত্র মায়াবিনামক (অন্যত্র দেখা যায় যে, মায়াবী ও দৃন্দুভি ময়দানবের পূত্র, মন্দোদরীর ভ্রাতা—৭।১২।১৩) অসুরের সহিত বালীর নারীনিমিত্তক শত্রুতার সৃষ্টি হয়। একদা নিস্তন্ধ রাত্রিকালে মায়াবী কিছিন্ধাছারে উপস্থিত হইয়া গর্জন করিতে থাকে ও বালীকে যুদ্ধের আহ্বান জানায়। বালী কাহারও নিষেধ না শুনিয়া তখনই ক্রোধভরে নির্গত হইলেন। সুত্রীবও জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার অনুসরণ করিয়াছেন। মায়াবী দৃর হইতে বালী ও সুত্রীবকে দেখিয়াই ভয়ে পলায়ন করিতে লাগিল। চন্দ্রালাকে পথ আলোকিত ছিল। বালী ও সুত্রীব অসুরের পশ্চাৎ ধাবিত হইয়াছেন। অসুর তৃগাবৃত বৃহৎ এক দুর্গম গর্তে প্রবেশ করে। তখন বালী সুত্রীবকে বলিলেন যে, তিনি সেই গর্তমধ্যে প্রবেশ করিয়া মায়াবীকে বধ করিবেন। যতকাল পর্যন্ত তিনি ফিরিয়া না আসেন, ততকাল পর্যন্ত সুত্রীব যেন সতর্ক হইয়া গর্তের দ্বারে অবস্থান করেন। মুত্রীবও গর্তমধ্যে ভ্রাতার অনুগমন করিতে চাহিলে বালী চরণের দিব্য দিয়া সুত্রীবকে নিরন্ত করেন ও স্বয়ং গর্তে প্রবেশ করেন।

এক বৎসর অতিক্রান্ত হইল। সুগ্রীব প্রাতার অনিষ্ট আশদ্ধা করিতে লাগিলেন ! দীর্ঘকাল পরে সেই গর্ত হইতে ফেনযুক্ত রক্ত উত্থিত হইতেছিল এবং অসুরগণের গর্জনধ্বনি শোনা যাইতেছিল। পরন্তু বালী গর্জন করিতে থাকিলেও সেই ধ্বনি সুগ্রীবের কর্ণগোচর হয় নাই। প্রাতা নিহত হইয়াছেন মনে করিয়া শোকাকুল সুগ্রীব প্রকাণ্ড এক প্রস্তর্রখণ্ডের দ্বারা গর্তের দ্বার রুদ্ধ করিয়া কিষ্কিন্ধায় ফিরিয়া আসিলেন।

সূথীব সেইসকল বৃত্তান্ত গোপন করিলেও মন্ত্রিগণের কিছুই অগোচর রহিল না। সকলে পরামর্শ করিয়া সূথীবকে কিছিন্ধার সিংহাসনে বসাইলেন। কিছুদিন পর বালী অসুরকে বধ করিয়া কিছিন্ধায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। সূথীবকে সিংহাসনে অধিষ্ঠিত দেখিয়াই বালী ক্রোধে রক্তচক্ষু হইয়া সূথীবের মন্ত্রীদিগকে বন্দী করিয়াছেন। সূথীব যথোচিত সম্মানপূর্বক বালীকে সমস্ত ঘটনা বলিয়া রাজ্য ফিরাইয়া দিতে চাহিলেও বালী প্রাতাকে ধিক্কার দিয়া অনুগত মন্ত্রিগণ ও প্রজাবর্গকে আহ্বান করিয়া সূথীবের আচরণের কথা সকলকে শোনাইলেন। গর্তম্বারে প্রস্তর্বত্ত-স্থাপনকেই বালী সূথীবের দুরভিসন্ধি মনে করিয়া সমধিক কুপিত হইয়াছেন। তাঁহার কোপের আরও একটি বিশেষ কারণ ছিল। সূথীব রাজা হইয়াই বালিপত্নী তারাকেও ভার্যারূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। কিছু বালী নিজমুখে কাহারও নিকট এই কথাটি প্রকাশ করেন নাই।

মন্ত্রী ও প্রজাবর্গের নিকট সূগ্রীবের কৃত সকল ঘটনা বলিয়াই বালী সুগ্রীবকে একবন্ত্রে নিবাসিত করিলেন। এই বর্গনাটি রামের নিকট সুগ্রীবের কণ্ডিত  $i^c$ 

অতঃপর বালী পুনরায় সিংহাসনে বসিয়া পত্নীকে গ্রহণ করিয়াছেন এবং প্রতিহিংসার তাড়নায় কনিষ্ঠ স্রাতার পত্নী রুমাকেও অঙ্কশায়িনী করিয়াছেন।

সুগ্রীবের সহিত রামের সখা স্থাপিত হওয়ার পর রাম প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন যে, কনিষ্ঠ ভ্রাতার ভার্যাপহারী বালীকে তিনি অবশ্যই বধ করিবেন।

রামের ভরসাতেই সুগ্রীব কিষ্কিন্ধার দ্বাবদেশে উপস্থিত হইয়া গর্জন করিতে লাগিলেন। রাম, লক্ষ্মণ ও হনুমান্ সুগ্রীবের সঙ্গে কিষ্কিন্ধায় যাইয়া বৃক্ষের আড়ালে লুকাইয়া আছেন। সুগ্রীবের গর্জন শুনিয়া কুদ্ধ বালী অস্তাচল হইতে সূর্যের বহির্গমনের ন্যায় অতি দ্বৃত নগরী হইতে নির্গত হইলেন। দুই ভ্রাতাই কুদ্ধ হইয়া ভীষণ মল্লযুদ্ধ করিতেছিলেন। উভয়ের চেহারা একই রক্মের বলিয়া রাম বালীর উপর বাণক্ষেপ করেন নাই।

সুগ্রীব সাহায্যকারী রামকে দেখিতে পাইলেন না। তিনি ক্লান্ত হইয়া রণে ভঙ্গ দিয়া ক্রধিরাক্ত দেহে ঋষামূকে ফিরিয়া আসিয়াছেন। মতঙ্গমূনির শাপে ভীত বালী আর সুগ্রীবের অনুসরণ করেন নাই। সুগ্রীব রামের আচরণে বিরক্তি প্রকাশ করিলে রাম বালী ও সুগ্রীবের আকৃতি ও স্বরেব সাদৃশ্যে বিভ্রান্ত হইয়াই যে বালীর উপব বাণ নিক্ষেপ করেন নাই—এই কথা বলিয়া সুগ্রীবকে সান্ধনা দিয়াছেন।

অভিজ্ঞান-স্বরূপ প্রস্কৃটিত গজপুন্পী-লতার মালা সুগ্রীবের কঠে পরাইয়া পুনরায় রাম সৃগ্রীবকে লইয়া কিন্ধিন্ধায় গিয়াছেন। লক্ষ্মণ, হনুমান্, নল, নীল এবং তার তাঁহাদের অনুগমন করেন। কিন্ধিন্ধায় উপস্থিত হইয়া সকলই বৃক্ষের আড়ালে লুকাইয়া আছেন, আর সুগ্রীব ভীষণ গর্জনে আকাশ কাঁপাইয়া তুলিয়াছেন। বালী অন্তঃপুরে থাকিয়া প্রাতার গর্জন শুনিতে পাইলেন। তিনি ক্রন্ধ হইয়া গর্জন লক্ষ্য করিয়া গমনোদ্যত হইলে তারা তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক থামাইবার উদ্দেশ্যে কহিলেন যে, সুগ্রীব নিশ্চয়ই বিশেষ কোন ভরসায় পুনরায় যুদ্ধার্থ উপস্থিত হইয়াছেন। রামের সহিত সুগ্রীবের সখাস্থাপনের কথাও তারা বালীকে জানাইয়াছেন, কিন্তু তারার কোন হিতকথাই বালীকে নিরস্ত করিতে পারে লাই। তিনি তারাকে র্ভৎসনা করিয়া কহিতেছেন—'অয়ি ভীরু, যাঁহারা কখনও পরাভূত হন নাই এবং যুদ্ধে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেন নাই, সেইরূপ বীরগণের পক্ষে শত্রুব উৎপীড়ন সহ্য করা মৃত্যু হইতেও অধিক ক্লেশদাযক। অতএব আমি এই যুদ্ধাভিলাষী হীনগ্রীব সুগ্রীবের ঔদ্ধত্য সহ্য করিতে পারিব না।

ন চ কার্মো বিষাদন্তে রাঘবং প্রতি মৎকৃতে। ধর্মজ্ঞশ্চ কৃতজ্ঞশ্চ কথং পাপং করিষাতি ॥ ৪।১৬।৫

—তুমি রঘুনন্দন রাম হইতে ভয়ের আশক্ষা করিয়া আমার জন্য বিষশ্পা হইবে না। রাম ধার্মিক ব্যক্তি ও কর্তব্য বিষয়ে বিশেষ জ্ঞানী। তিনি কিরূপে পাপ আচরণ করিবেন ?' বালী তারাকে আবও বলিতেছেন—

প্রতিযোৎস্যাম্যহং গত্বা সূত্রীবং জহি সম্ভ্রমম্।

দর্পং চাস্য বিনেষ্যামি ন চ প্রাণৈর্বিয়োক্ষ্যতে ॥ ইত্যাদি। ৪।১৬।৭-১০ — আমি সেখানে যাইয়া সুগ্রীবের সহিত যুদ্ধ করিয়া তাহার দর্প চূর্ণ করিব, কিন্তু তাহার প্রাণ নাশ করিব না। তুমি এই ভয়ব্যাকুলতা পরিত্যাগ কর। সুগ্রীব আমার মুষ্টিপ্রহারে পীড়িত হইয়া প্রস্থান করিবে। তোমাকে আমার প্রাণের দিব্য দিতেছি, তুমি পরিক্ষনগণের সহিত নিবৃত্ত হও। '

বালী যুদ্ধার্থ নির্গত হইয়া দৃঢ়রূপে বন্ধ পরিধানপূর্বক মৃষ্টি উত্তোলন করিয়া সুগ্রীবের প্রতি পাবিত হইয়াছেন। সুগ্রীবও বালীকে লক্ষ্য করিয়া সক্রোধে অগ্রসর হইলেন। মৃষ্টিপ্রহার ও বক্ষপ্রহারে দুই আতায় ভয়ানক যুদ্ধ চলিতেছিল। বালীর প্রচণ্ড প্রহারে পীড়িত ও হীনবল সুগ্রীব পুনঃপুনঃ দশ দিক্ অবলোকন করিতে লাগিলেন। সুগ্রীবের দুর্গতি দেখিয়া রাম প্রদ্ধানিত বঞ্জসম একটি বাল বালীর বক্ষঃস্থলে নিক্ষেপ করেন। সেই বালে—

বিচেতনো বাসবস্নুরাহবে

প্রস্রংশিতেন্ত্রধ্বজ্বং ক্ষিতিং গতঃ ৷৷ ৪।১৬।৩৯

—সংজ্ঞাহীন হইয়া যুদ্ধক্ষেত্রে ইন্দ্রপুত্র বালী আকাশ হইতে ভূপতিত ইন্দ্রধ্বজের ন্যায় ধরাশায়ী ইইলেন।

ইন্দ্রদন্ত মাল্যের প্রভাবে বালীর তেজ, শোভা, পরাক্রম ও প্রাণ দেহকে ত্যাগ করে নাই। তিনি রামকে নিকটে দেখিতে পাইয়া বলিলেন—'তুমি নৃপতি দশরথের সুবিখ্যাত পুত্র এবং সুদর্শন পুরুষ। অন্যের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত থাকা অবস্থায় আমাকে বধ করিয়া তুমি কি খ্যাতি লাভ করিলে? সকলের মুখেই ডোমার অসংখ্য গুণের কথা শুনিয়াছি। তুমি পবিত্র রাজবংশের সন্তান। আমি মনে করিয়াছিলাম, নিশ্চয়ই তুমি সাধুস্বভাব বীরপুরুষ। এইজন্যই তারার নিষেধ উপেক্ষা করিয়া আমি সুগ্রীবের সহিত যুদ্ধ করিতে আসিয়াছিলাম। শামি পূর্বে তোমাকে পাপাচারী, ধর্মধ্বজী এবং তৃণাবৃত কৃপসদৃশ বলিয়া বুঝিতে পার্ক্তি-নাই। আমি তোমাকে অবজ্ঞাও করি নাই, তোমার রাজ্যে কোন পাপাচরণও করি নাই। তুমি বিনা অপরাধে আমার প্রাণসংহার করিয়াছ। তোমার এই ক্রুর আচরণের কারণ বুঝিতে পারি না। এই গর্হিত কার্য করিয়া তুমি সাধুদিগের নিকট কি বলিবে? তুমি যদি সাক্ষাৎ-সমরে আমার সাহিত প্রবৃত্ত হইতে, তবে ভোমার বীরত্ব বুঝিতে পারিতাম এবং তোমাকে যমালয়ে প্রেরণ করিতাম। তুমি যে উদ্দেশ্যসাধনের নিমিত্ত সুগ্রীবের সহিত সখ্য স্থাপন করিয়াছ, আমিও তোমার সেই উদ্দেশ্য সফল করিতে পারিতাম। আমি রাবণকে বন্দী করিয়া তোমার হাতে সমর্পণ করিতে পারিতাম। তুমি আমার কথাগুলির কি সঙ্গত উত্তর দিবে?'

এইপর্যন্ত বলিয়াই ব্যথিত শুষ্কবদন বালী রামের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া মৌনাবলম্বন করিলেন।

রাম বালীকে তেমন সঙ্গত উত্তর দিতে পারেন নাই ! তিনি বালীর ভ্রাতৃবধূ-সম্ভোগের কথা উদ্রেখ করিয়া তাঁহার প্রাণদণ্ড দানের উচিতা সমর্থন করেন ।

শাসন্ত্রমৃত্যু বালী রামকে আর র্ডংসনা করা উচিত মনে করেন নাই। অঙ্গদের ভবিষ্যৎ চিন্তা করিয়াই অতি বিচক্ষণতার সহিত তিনি রামকে বলিলেন—'রাজন, আমার প্রাণাধিক প্রিয় একমাত্র পূত্র অঙ্গদকে তুমি রক্ষা করিবে। ভরত ও লক্ষ্মণের ন্যায় সূত্রীব ও অঙ্গদের প্রতি সম্লেহ আচরণ করিবে। সূত্রীব যাহাতে তারাকে কোনরূপ অপমান না করেন, সেই বিষয়ে তুমি লক্ষ্যু রাখিবে। তারা আমাকে নিবারণ করিলেও আমি তোমার হাতে নিহত হইবার উদ্দেশ্যেই সূত্রীবেব সহিত, যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম।'

রাম. মৃদুবচনে বালীকে সান্ত্রনা দিয়া তাঁহার এই অন্তিম প্রার্থনা প্রণের প্রতিশ্রুতি দিয়াছেন।

বালীর প্রাণবায়ু ক্রমশঃ শিথিল হইয়া আসিতেছে। অনুষ্ক সূগ্রীবকে সম্মুখে দেখিতে পাইয়া তিনি সম্নেহে কহিলেন—

> সূত্রীব দোষেণ ন মাং গন্ধুমর্হসি কিন্ধিবাং। কৃষ্যমাণং ভবিষ্যোগ বৃদ্ধিমোহেন মাং বলাং ॥ ইত্যাদি ! ৪।২২।৩-১৬

—সূত্রীব, পূর্বকৃত দৃষ্কৃতি ও বৃদ্ধিমোহ আমাকে বলপূর্বক আকর্বণ করিয়াছে। সেইছেতু আমার প্রতি আর বিদ্বেব পোবণ করিবে না। বৎস, একই সঙ্গে আতৃসৌর্হাদ ও রাজ্যভোগ আমার অদৃষ্টে ছিল না। এইজনাই যুগপৎ এই দুইটি সুখ ভোগ করিতে পারি নাই।

আছাই তুমি এই রাজ্য গ্রহণ কর, আমি চলিলাম। বংস, সুখে লালিত বুদ্ধিমান্ বালক অঙ্গদ অন্ত্রপূর্ণমুখে ভূমিতলে লুন্ঠিত, তুমি তাহাকে অবলোকন কর। আমার এই প্রাণাধিক পুত্রটি যেন সর্ববিষয়ে তোমার নিকট হইতে পিতৃন্নেহ লাভ করে। তারা অতিশয় বুদ্ধিমতী নারী। তাহার পরামর্শকে উপেক্ষা করিবে না তুমি সযত্নে রামের কার্য সম্পাদন করিবে। অন্যথা রাম কুদ্ধ হইলে তোমারও জীবন থাকিবে না। বংস, আমার কন্ঠন্থিত কাঞ্চনময়ী মালাটি তোমার কঠে দিতেছি। ইন্দ্রের প্রসাদে ইহাতে বিজয়লক্ষ্মী বিরাজ করেন। শবস্পৃষ্ট হইলে বিজয়লক্ষ্মী এই মাল্যকে পরিত্যাগ করিবেন।

তাং মালাং কাঞ্চনীং দন্তা দৃষ্ট্ৰা চৈবাৰাজং স্থিতম্।

সংসিদ্ধঃ প্রেত্যভাবায় স্নেহাদঙ্গদমত্রবীং ॥ ইত্যাদি। ৪।২২।১৯-২৩

—সূত্রীবকে সুবর্ণমালা দানের পর বালী বুঝিতে পারিলেন যে, তাঁহার অন্তিমকাল উপস্থিত হইয়াছে। তথন সন্মুখে অবস্থিত পুত্র অঙ্গদকে সম্বোধন করিয়া তিনি বলিতেছেন—বংস, দেশ কাল বিবেচনাপূর্বক স্থিরচিন্তে কর্তব্যা-কর্তব্য বিচার করিয়া কাজে প্রবৃত্ত হইবে। সুখদুঃখ ও প্রিয়াপ্রিয় যাহাই উপস্থিত হয় না কেন, ধীরভাবে সহ্য করিবে। সর্বদা ক্ষমাশীল হইয়া সূত্রীবের অধীন থাকিবে। হে মহাবাহো, আমার নিকট হইতে যতটুকু স্নেহ ও ক্ষমা লাভ করিয়াছ, আর কোথাও ততটুকু লাভের আশা করিবে না। সুত্রীবের শত্রুর সহিত মিত্রতা করিবে না। জিতেন্দ্রিয় হইয়া সূত্রীবের কার্যে সহায়তা করিবে। কাহারও সহিত অতি প্রণয় বা অপ্রণয় করিবে ন, উভয়ই দোষাবহ। এইহেড মধ্যপন্থা অবলম্বন করিবে।

ইত্যুক্ত<sub>ৰ</sub>াথ বিবৃত্তাক্ষঃ শরসংপীড়িতো ভৃশম্।

বিবৃতৈদশনৈভীমৈৰ্বভূবোৎক্রান্তঞ্জীবিতঃ ॥ ৪।২২।২৪

—এই পর্যন্ত বলিবার পর শরাঘাতে নিদারুণ পীড়িত বালীর চক্ষু দুইটি ঘুরিতে লাগিল, তাঁহার তীক্ষ্ণ দাঁতগুলি বাহির হইয়া পড়িল। এবং সঙ্গে সঙ্গে তাঁহার প্রাণবায়ু বহির্গত হইল।

বানরপতির পরলোকগমনে বানরগণ উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে লাগিলেন। তারা, সুখীব ও অঙ্গদ বিশেষ বিচলিত হইয়া পড়িয়াছেন। রাম তাঁহাদিগকে সময়োচিত প্রবাধ দিয়া কথঞ্চিৎ শাস্ত করেন। রাজোচিত আড়ম্বরে শাব্রীয় বিধান অনুসারে বালীর অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সম্পন্ন হইল।

সুগ্রীবের মুখে রাম যাহা শুনিয়াছিলেন, তাহাতে বালীর প্রতি তাঁহার প্রবন্ধ ঘৃণা ও বিদ্বেষই স্বাভাবিক। পরস্তু সুগ্রীবও যে পূর্বে তারাকে ভার্যারূপে গ্রহণ করিয়াছেন—এই কথাটি তখন সুগ্রীব রামকে বলেন নাই।

সুগ্রীবের এই আচরণেই বালী সুগ্রীবকে ক্ষমা করিতে পারেন নাই। পরে তিনিও নিবাসিত সুগ্রীবের পত্নী রুমাকে গ্রহণ করিয়া প্রতিহিংসা মিটাইয়াছেন। কনিষ্ঠ ব্রাতার পৈশাচিক আচরণে মনে মনে অতিশায় ব্যথিত হইলেও বালী রামের নিকট সুগ্রীবের কোন আচরণের কথা প্রকাশ করেন নাই। ইহা বালীর বিশেষ আভিজ্ঞাত্য ও আত্মমর্যাদা বিষয়ে সচেতনতার লক্ষণ। যে ব্রাতা একবার মাতৃতুল্যা জ্যেষ্ঠ ব্রাতার পত্নীকে শয্যাসঙ্গিনী করিয়াছেন, সেই ব্রাতাকে গৃহে স্থান দেওয়া সম্ভবপর নহে। এইজন্য সুগ্রীবের প্রতি স্নেহণীল হইয়াও বালী তাঁহাকে একবন্ধে নিবাসিত করিয়াছেন। যুদ্ধেও সুগ্রীবকে বধ

করিবার ইচ্ছা বালীর ছিল না। ইহাতেও তাঁহার মহানুভবতা প্রকাশ পাইয়াছে। বালীর র্ভৎসনায় রাম বিশেষ সঙ্গত উত্তর দিতে পারেন নাই। বালীর যে অপরাধটির উপর রাম সমধিক গুরুত্ব দিয়াছেন, বালী সেই অপরাধের সমর্থনে সুগ্রীবের আচরণের কথাও রামকে শোনাইতে পারিতেন। কিন্তু ঘৃণায় ও লজ্জায় এই কেলেঙ্কারী প্রকাশ করা তিনি উচিত মনে করেন নাই।

আসন্নমৃত্যু বালী শুধু রামকে সন্তুষ্ট করিবার নিমিত্ত ইহাও বলিয়াছেন যে, রামের হাতে মৃত্যু হয়—ইহা তাঁহার কাম্যই ছিল। এই উক্তিতে বালীর দ্রদর্শিতার পরিচয় পাওয়া যায়। মৃত্যু যখন অবধারিত, তখন অঙ্গদের ভবিষ্যৎ কল্যাণের নিমিত্ত রামের স্তবস্তুতি করাই তিনি সঙ্গত মন করিয়াছেন। (এই উক্তির দ্বারা মহর্ষি বাল্মীকিও সম্ভবতঃ রামের দোষকে লঘু করিতে চেষ্টা করিয়াছেন।) অঙ্গদের অশ্রুপূর্ণ মুখমশুল ও ভূলুষ্ঠিত দেহ দেখিয়া বালীর পিতৃহৃদয় কাঁদিয়া উঠিল। তিনি রাম ও সুগ্রীবের সহিত মৈত্রী স্থাপন করিলেন। স্বহস্তে নিজের কণ্ঠ হইতে মালা খুলিয়া প্রাতাকে দান করিলেন। তারার সম্পর্কে বালীর বিশেষ কোন চিন্তা হয় নাই। তারা ও সুগ্রীবের চরিত্র তিনি জানিতেন। সূতরাং তারা যে কোন্ পথ অবলম্বন করিবেন, তাহা তিনি বৃঝিতে পারিয়াছেন। এইজন্য তারার বিলাপ শুনিয়াও তারাকে তিনি কিছুই বলেন নাই। পূর্বে সুগ্রীবোপভূক্তা তারাকে পুনর্গ্রহণের সময়ও বালীর উদার হদয়ের পরিচয় পাওয়া যায়। তিনি হয়তো ভাবিয়া থাকিবেন যে, রাজা সুগ্রীবের অভিলাষের বিরুদ্ধে দৃঢ়তা অবলম্বনের শক্তি এই নারীর নাই এবং আত্মহত্যা করিয়া পিশাচের হাত হইতে নিষ্কৃতি লাভের মত মনের জোরও নাই। এই কারণেও তারাকে ক্ষমা করা তাঁহার পক্ষে সম্ভবপর।

পুত্রের নিমিন্তই বালী বিশেষ চিন্তিত। পুত্রকে সম্বোধন করিয়া অন্তিমকালে তিনি যে উপদেশ দিয়াছেন, তাহাও স্মরণীয়। তিনি বুঝিতেছিলেন যে, অঙ্গদ সুত্রীবকে কিছুতেই ক্ষমা করিতে পারিবেন না। অদ্ভুত বীরত্ব, তেজস্বিতা ও উদারতায় বালীর চরিত্র অতি মহৎ। একমাত্র রুমা-সম্পর্কিত ব্যাপারে তাঁহার অসামান্য চরিত্রে কলঙ্কের ছায়া পড়িয়াছে। সম্ভবতঃ ইহা কামান্ধতা নহে, তথাপি প্রতিহিংসা মিটাইবার তাড়নায় এই ঘৃণ্য উপায়টি অবলম্বনা না করিলে বালী চিরদিন শ্রদ্ধার আসনে প্রতিষ্ঠিত থাকিতেন।

<sup>&</sup>gt; 1 8120100. 80

২। ৭।৩৪শ সর্গ

৩। ৪।৯ম ও ১০ম সর্গ

<sup>8 1 8150129, 00</sup> 

৫। ৪।১৭শ সর্গ

# সুগ্রীব

সূত্রীব হইতেছেন—বালীর কনিষ্ঠ দ্রাতা। উভয়ই প্রায় সমবয়স্ক। ('বালী' প্রবন্ধে সূত্রীবের জন্মবিবরণ বর্ণিত হইগ্লাছে।)

সুগ্রীবের চেহারার বর্ণনা হইতে জানা যায়—

সুগ্রীবো হেমপিঙ্গলঃ। ৪।১৪।১৯ দীপ্যমানমিবানলম্। ৪।১৬।১৫

বরহেম্বর্ণঃ । ৪।৩৩।৬৬

—তাঁহার দেহের বর্ণ কাঁচা সোনার মত এবং তেজস্বিতায় তাঁহাকে প্রদীপ্ত অগ্নির ন্যায় দেখাইত।

সুগ্রীবের অনেক ভার্যা ছিলেন। গতাঁহাদের মধ্যে প্রধান ভার্যার নাম রুমা। রুমাও সুযেণেরই দৃহিতা।

সুগ্রীবের কোন সন্তানসন্ততি নাই।° বালীর পত্নী তারার প্রতি তাঁহার অত্যধিক আসন্তিছিল, কিন্তু বালীর ভয়েই সম্ভবতঃ তিনি তাঁহার অভিলাষ পূর্ণ করিতে পারিতেন না। অঙ্গদের প্রতি হনুমানের একটি উক্তিতে যেন এইরূপ আভাস পাওয়া যায়—

প্রিয়কামশ্চ তে মাতৃন্তদর্থং চাস্য জীবিতম। ৪।৫৪।২২

—সূত্রীব তোমার মাতার প্রিয়কার্য সম্পন্ন করিতে অভিলাষী এবং তোমার মাতাকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্তই তিনি জীবন ধারণ করিতেছেন।

বালীর সহিত তাঁহার শত্রুতার কারণ তিনি রামের নিকট ব্যক্ত করিবার সময় তারা-সম্পর্কিত ঘটনাটি গোপন রাখিয়াছেন। বালীর মৃত্যুর পর তিনি রামকে বলিয়াছেন—'রাতা বালী নিহত হইয়াছেন মনে করিয়া যাহাতে মহিব গুহা হইতে নিজ্ঞান্ত হইতে না পারে, সেই উদ্দেশ্যে আমি গুহাটির দ্বারে প্রকাণ্ড একটি শিলা স্থাপন করিয়া গৃহে ফিরিয়া আসিলাম। অতঃপর—

রাজ্যঞ্চ সুমহৎ প্রাপ্য তারাঞ্চ রুময়া সহ। মিত্রৈন্চ সহিতন্ত্তত্ত্ব বসামি বিগতজ্বরঃ ॥ ৪।৪৬।৯

—সুমহৎ রাজ্য ও রুমার সহিত তারাকে লাভ করিয়া মিত্রগণেব সহিত সেখানে নিশ্চিন্ত মনে বাস করিতে লাগিলাম।'

সুগ্রীবের বিদ্যাবৃদ্ধি কম ছিল না। বিশ্বান বলিয়া তাঁহার খ্যাতিও ছিল। কবন্ধ রাম ও লক্ষ্ণারে নিকট সুগ্রীবের প্রসঙ্গে বলিয়াছেন—

বানরেন্দ্রো মহাবীর্যন্তেজোবানমিতপ্রভঃ। সত্যসজো বিনীতক্ষ ধৃতিমান মতিমান মহান ॥

দক্ষঃ প্রগল্ভো দ্যুতিমান্ মহাবলপরাক্রমঃ। ইত্যাদি। ৩।৭২।১৩-১৫

—বানরশ্রেষ্ঠ সুগ্রীব তেজম্বী, মহাবীর, সত্যপ্রতিজ্ঞ, বিনীতম্বভাব, ধীর, বৃদ্ধিমান্, মহান্,

কার্যদক্ষ, প্রত্যুৎপন্নমতি, পরাক্রমশালী ও কান্তিযুক্ত। (তিনি সীতার অম্বেষণে রামকে নিশ্চয়ই সাহায্য করিবেন।)

বালীর অন্পস্থিতিতে সুগ্রীব যথন সিংহাসনে আরোহণ করেন, তথন হনুমান্, নল, নীল ও তার—এই চারিজন ছিলেন তাঁহার সচিব ও সকল কার্যে সহায়। ইহাদের মধ্যে নীল তাঁহার প্রধান নেনাপতিও ছিলেন। ট

বালী সুগ্রীবকে নির্বাসন-দশু দিবার পূর্বে এই সচিবগণকে বন্দী করিয়াছিলেন । পরে মুক্তি দিয়াছেন।

নির্বাসিত সুগ্রীব বালীর ভয়ে সাগর ও অরণ্য-পরিবৃত সমগ্র ভূমণ্ডল ভ্রমণপূর্বক নিরাপদ আশ্রয়ের সন্ধান করেন।

পরিশেষে প্রধান সচিব বুদ্ধিমান্ হনুমানের পরামর্শে কি্ছিদ্ধার অনতিদ্রে ঋষ্যমৃক-পর্বতে মতঙ্গমুনির আশ্রমে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছেন। সেই আশ্রমে বালীর প্রবেশ করিবার উপায় ছিল না।

হনুমান্ প্রমুখ চারিজন সচিবের সহিত সুগ্রীব যখন ঋষ্যমূকে অবস্থান করিতেছিলেন, তখনই রাম ও লক্ষ্মণ তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করেন। ('রাম' প্রবন্ধ দুষ্টবা।)

সীতার নিক্ষিপ্ত আভরণাদি দেখিয়া রাম ব্যাকৃল হইয়া পড়িলে সুগ্রীব তাঁহাকে সান্ত্বনা দিতেছেন। সুগ্রীবের কণ্ঠও তথন বাষ্পরুদ্ধ। সান্ত্বনাচ্ছলে তিনি রামকে যে-সকল কথা বিলয়াছেন, তাহাতে তাঁহার গভীর পাণ্ডিত্য ও বিচক্ষণতার পরিচয় পাওয়া যায়। ধৃতি ও পৌরুষের কার্যসাধকতা এবং শোক ও অধীরতার কার্যনাশকতা বিষয়ে তিনি সবিনয়ে রামকে অনেক কিছু বলিয়াছেন।

সূত্রীবের সাম্বনা-বচনে প্রকৃতিস্থ হইয়া রাম তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক কহিতেছেন— কর্তবাং যদ্ বয়স্যেন স্নিধ্বেন চ হিতেন চ। অনুরূপঞ্চ যুক্তঞ্চ কৃতং সূত্রীব তত্ত্বয়া ॥

দুর্লভো হীদৃশো বন্ধুরস্মিন্ কালে বিশেষতঃ ॥ ৪।৭।১৭, ১৮ —হে সুগ্রীব, বয়স্যের শোকের উপশমের নিমিত্ত হিতৈষী স্নেহশীল বয়স্যের যাহা করা উচিত, তুমি তাহাই করিয়াছ। এইরূপ বিপৎকালে তোমার ন্যায় বন্ধু একাস্তই দুর্লভ । সুগ্রীবের মুখে শোনা যায় যে, বালী তাহার সুহৃদ্বর্গকে কারাগারে বন্দী করিয়া

রাখিয়াছিলেন এবং তাঁথাকে হত্যা করিবার উপ্দেশ্যে অনেকবার অনেক বানরকে ঋষ্যমুকে পাঠাইয়াছিলেন। তিনি সেই বানরগণকে নিধন করিয়াছেন। এইহেতু রাম-লক্ষ্মণকেও বালীর প্রেরিত আশক্ষা করিয়াই প্রথমতঃ তিনি ভয় পাইয়াছেন।

হনুমান্ প্রমুখ চারিজন বীরের বুদ্ধি ও বিক্রমের বলেই তিনি জীবন রক্ষা করিতে পারিতেছেন।''

যদিও বালীকে বধ করিবার নিমিত্তই সুগ্রীব রামের সহিত মিত্রতা স্থাপন করেন, তথাপি রামের বাণে ভূপাতিত আসন্ধমৃত্যু অগুজের করুণ বাক্য শুনিয়া সুগ্রীব—

হর্ষং তাজ্বা পুনর্দীনো গ্রহগ্রস্ত ইবোড়ুরাট। ইত্যাদি। ৪।২২।১৭. ১৮

—হর্ষ ত্যাগ করিয়া রাহুগ্রস্ত শশধরের ন্যায় দীনদশা প্রাপ্ত হইলেন।তাঁহার শত্রুভাব শাস্ত
হইল। বালীর প্রতি যথোচিত ভক্তি প্রদর্শন-পূর্বক সুগ্রীব বালীর সুবর্ণমাল্য গ্রহণ করিলেন।
বালীর প্রাণবায়ু বহির্গত হইলে পব সুগ্রীব দ্রাত্বধের জন্য নিরতিশয় ব্যথিত হইয়া

বালার প্রাণবায়ু বাহগত হহলে পব সুগ্রাব খ্রাত্বধের জন্য নিরাওশয় ব্যাথত হহয়। অনুতাপানলে দগ্ধ হইতে থাকেন। তিনি বামকে সবিনয়ে বলিলেন যে, রাজাভোগে তীহার আর স্পৃহা নাই।পূর্বে তিনি রামের নিকট বলিয়াছেন যে, বালী তাঁহাকে হত্যা করিবার চেষ্টাও অনেক করিয়াছেন, কিন্তু এবার কহিতেছেন—'বালী আপন মহত্ত্ব রক্ষা করিয়াছেন, আমাকে বিনাশ করিবার ইচ্ছা বালীর হয় নাই। কিন্তু—

ময়া ক্রোধশ্চ কামশ্চ কপিত্বগু প্রদর্শিতম। ৪।২৪।১২

—আমি ক্রোধ, কাম ও বানরত্ব (চঞ্চলতা) প্রকাশ কবিলাম :

সুগ্রীব করণ বিলাপ কবিতে করিতে বামকে কহিতেছেন যে. তাঁহার ন্যায় পাপী আর ইহজগতে নাই। তিনি স্রাতৃহস্তা মহাপাপী। মৃত্যুই তাঁহার একমাত্র প্রাযান্চিত্ত। সুগ্রীব রামের নিকট অগ্নি-প্রবেশের অনুমতি চাহিতেছেন।

পূর্বে রামের নিকট বালীর সহিত আপনাব শত্রুতাব কাবণ বর্ণনাকালে সূত্রীব তাবার সহিত ব্যতিচারের কথা গোপন কবিয়াছেন, বালী তাহাকে হত্যা কবিতে চেষ্টা করিয়াছেন এই মিথাা কথাও বলিয়াছেন। কিন্তু বালীর মৃত্যুব পরেই তিনি সতা প্রকাশ করিতেছেন, দেখিতে পাই। স্বার্থসাধনেব নিমিত্ত বামের সহানৃভূতি আকর্ষণ কবাই পূর্বে তাহার উদ্দেশ্য ছিল। উদ্দেশ্য সিদ্ধ হওযাব পরেই সূত্রীবের সূব বদলাইয়াছে। সূতরাং তাহার এইসকল বিলাপ অভিনয় কি না—বলা শক্ত। যথার্থ অনৃতপ্ত হইলেও সূত্রীবেব এই অনৃতাপ নিতান্তই সাময়িক। পবে দেখা যাইবে যে, পুনবায় তিনি তারাকে অঙ্কশায়িনী করিয়া মন্ত হইয়া উঠিয়াছেন।

সুগ্রীবের বিলাপ শুনিয়া রাম তাঁহাকে নানা কথায় সান্তনা দিয়াছেন। বালীর অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার পর রাম সুগ্রীবকে কিষ্কিন্ধার সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করেন। তখন বর্ষাকাল, শ্রাবণ মাস। চারি মাস পরে শরংকালে সীতার অনুসন্ধান করিতে হইবে—সুগ্রীবকে এই কথা বলিয়া রাম প্রস্রবণ-গিরিতে আশ্রয় গ্রহণ কবিয়াছেন। সুগ্রীবও—

প্রবিবেশ পুরীং বমাাং কিন্ধিন্ধাং বালিপালিতাম্। । ৪।২৬।১৯

—বালিপালিতা মনোহর কিষ্কিন্ধাপুবীতে প্রবেশ করিলেন।

প্রণত প্রজাবর্গকে সম্ভাষণপূর্বক বানরাধিপতি সৃষ্টীব ভাতাব অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াছেন। সেইখানে শান্ত্রীয় বিধান অনুসারে সৃহদবর্গ সৃষ্টীবেব অভিষেক সম্পন্ন করেন। গয়, গরাক্ষ, গবয়, শরভ, গন্ধমাদন, মৈন্দ, দিবিদ, হনুমান ও জান্ববান এই অভিষেকের ব্যাপারে বিশেষ অভিজ্ঞ। তাহারাই সুগন্ধ সলিলেব দ্বারা সৃষ্টীবকে অভিষিক্ত করিয়াছেন।

রামের আদেশে সুগ্রীব অঙ্গদকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করেন। রামকে অভিষেকের সকল বিষয় জানাইয়া সগ্রীব—

রুমাঞ্চ ভার্যামুপলভা বীর্যবান

অবাপ রাজাং ত্রিদশাধিপো যথা ॥ ৪।২৬।৪২

—ভার্যা রুমাকে লাভ কবিয়া ত্রিদিবাধিপ ইন্দ্রেব ন্যায় রাজ্য প্রাপ্ত হইলেন।

সপ্তকক্ষ (সাতমহল) রমণীয় প্রাসাদ নানাবিধ মনোহব বহুমূল্য দ্রব্যে পরিশোভিত। তাহারই শেষপ্রান্তে সৃগ্রীবের অন্তঃপুর অবস্থিত। রাজ্য লাভ করিয়াই সৃগ্রীব অন্তঃপুরে বিলাসবাসনে মগ্ন হইয়াছেন। ধর্ম ও অর্থ সম্বন্ধে তিনি কোনরূপ চিম্বাই করেন না। সমস্ত বাজ্যভার মন্ত্রিগণের উপর নাস্ত।

স্বাঞ্চ পত্নীমভিপ্রেতাং তারাঞ্চাপি সমীন্সিতাম।

বিহরস্তমহোরাত্রং কৃতার্থং বিগতজ্বরম ॥ ইত্যাদি। ৪।২৯।৪-১০
--অভিলষিতা আপন-পত্নী রুমা ও সবিশেষ ঈঙ্গিতা তারার সহিত নিশ্চিস্তমনে বিহরণশীল
সূত্রীবকে মতিমান হনুমান বলিলেন যে, বর্ষা অপগত হইয়াছে। এখন সীতার অন্তেষণের

চেষ্টা করা উচিত।

হনুমানের কথায় কামোন্মন্ত সুগ্রীবের যেন চৈতন্যোদয় হইল। তিনি দিগ্দিগন্ত হইতে সেন্যসংগ্রহের নিমিত্ত নীলকে আদেশ করেন। পনর দিনের মধ্যে যাহারা আসিবে না, তাহাদের প্রাণদণ্ড হইবে—এই আদেশন্ত সুগ্রীব প্রচার করিয়াছেন।

রাজাজ্ঞা প্রচার করিয়াই পুনরায় সূত্রীব অন্তঃপুরে কাল কাটাইতেছেন। রাম অত্যন্ত কুদ্ধ হইয়া লক্ষ্মণকে সূত্রীবের নিকট পাঠাইলে পর দ্বারপাল প্রধান প্রধান বানরগণ ভীত হইয়া কুপিত লক্ষ্মণের আগমনবার্তা সূত্রীবকে জানাইয়াছেন। কিন্তু—

তারয়া সহিতঃ কামী সক্তঃ কপিব্যস্তদা।

ন তেষাং কপিসিংহানাং শুশ্রাব বচনং তদা ॥ ৪।৩১।২২

—কামমত্ত কপিশ্রেষ্ঠ সূগ্রীব তারার সাহত বিহারাসক্ত থাকায় সেই বানরগণের কথা শুনিতে পান নাই।

এবার লক্ষ্মণ তাঁহার আগমনবার্তা সূগ্রীবকে জানাইবার নিমিত্ত অঙ্গদকে পাঠাইয়াছেন। অঙ্গদ পিতৃব্যের অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াও দেখিতে পাইয়াছেন তাঁহার পিতৃব্য যেন প্রকৃতিস্থ নহেন।

> স নিদ্রাক্তান্তর্গান্তা বানরো ন বিবৃদ্ধবান্। বভূব মদমত্ত=চ মদনেন চ মোহিতঃ ॥ ৪।৩১।৩৮

—ক্লান্ত সূত্রীব যেন তন্দ্রাচ্ছন্ন। তিনি মদমন্ত ও কামমোহিত থাকায় অঙ্গদের কথা বুঝিতে পারিলেন না।

এদিকে ক্রদ্ধ লক্ষ্মণকে দেখিয়া বানরগণ ভয়ে কিল-কিল শব্দ করিতে লাগিল। তাহাদের ভীষণ শব্দে মদবিহুল সূত্রীবের তন্দ্রা অপগত হইয়াছে। সূত্রীবের ধর্ম ও অর্থ বিষয়ের মন্ত্রী প্রক্ষ ও প্রভাব তখন সূত্রীবকে ক্রদ্ধ লক্ষ্মণের আগমনবার্তা জানাইলেন। হনুমান সূত্রীবকে কহিলেন যে, শরৎকাল উপস্থিত হইয়াছে, তথাপি সূত্রীব সীতার অম্বেষণ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট আছেন মনে করিয়াই সম্ভবতঃ রাম ক্রদ্ধ হইয়া লক্ষ্মণকে পাঠাইয়াছেন। লক্ষ্মণের ধন-আফালনের শব্দ শুনিয়া—

্বুবুধে লক্ষ্ণং প্রাপ্তং মুখং চাস্য ব্যশুষ্ত। ৪।৩৩।৩০

—ভয়ে সূত্রীবের মুখ শুকাইয়া গেল।

লক্ষ্মণকে প্রিয় বাকে। প্রসন্ন করিবার নিমিন্ত সুগ্রীব তারাকে পাঠাইয়াছেন। তারা নানাবিধ মিষ্ট কথায় লক্ষ্মণকে শাস্ত করিবাব চেষ্টা করিয়া তাঁহাকে লইয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়াছেন। লক্ষ্মণ বহুমূল্য স্বর্ণাসনে উপবিষ্ট প্রমদাপরিবেষ্টিত রূপবান সুগ্রীবকে দেখিয়াই ক্রোধে রক্তচক্ষ্ণ হইয়া উঠিলেন। নির্লজ্ঞ সুগ্রীব তখনও রুমাকে গাঢ়রূপে আলিঙ্গন করিয়া লক্ষ্মণের প্রতি দক্ষিপাত করিতেছিলেন। ''

লক্ষ্মণের কঠোর ভৎসনায় সুগ্রীবের চৈতন্যোদয হইয়াছে। তিনি সীতাম্বেষণের আশ্বাস দিয়া কহিতেছেন—

যদি কিঞ্চিদতিক্রান্তং বিশ্বাসাৎ প্রণয়েন বা !

প্রেষাসা ক্ষমিতবাং মে ন কন্টিন্নাপরাধ্যতি ॥ ৪।৩৬।১১

—বিশ্বাস বা প্রণয়বশতঃ এই দাসের যদি কিছু অপরাধ হইয়া থাকে. তবে তাহা ক্ষমা করিবেন। সকল সেবকই প্রভর নিকট অপরাধ কবিয়া থাকে।

সুগ্রীবের সবিনয় বচনে লক্ষ্মণ প্রসন্ন হইয়াছেন। সুগ্রীব তখনই সমীপস্থ হনুমান্কে বানর-সংগ্রহের নির্দেশ দিয়া কহিলেন—দশ দিনের ভিতরে যাহারা না আসিবে. রাজাজ্ঞা-লঙ্ঘনকারী সেইসকল বানরের প্রাণদণ্ড হইবে।"

বানরবাহিত শিবিকায় আরোহণ করিয়া লক্ষ্মণ-সহ সুগ্রীব প্রস্রবণগিরিতে রামের সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। রামের চরণে প্রণাম করিয়া সুগ্রীব জোড়হাতে কহিতেছেন—'দেব, আপনার অনুগ্রহেই আমি শ্রী, কীর্তি ও কপিরাজা পুনঃপ্রাপ্ত হইয়াছি। আমার অনুচর বানর, গোলাঙ্গুল ও ক্ষম্পণ আপন আপন বিক্রমশালী সৈনাসমূহ লইয়া শীঘ্রই আপনার সমীপে উপস্থিত হইবে। তাহারা অবশাই রাবণকে বধ করিয়া সীতার উদ্ধারসাধন করিবে।'

কয়েকদিনের মধ্যেই সকল দেশের বানরগণ প্রস্রবণগিরিতে সম্মিলিত হইলে সুগ্রীব তাঁহাদিগকে চাবি দলে বিভক্ত করিয়া চারিদিকে সীতার অন্বেষণে পাঠাইবার সময় কহিতেছেন—

> উর্ধবং মাসান্ন বস্তব্যং বসন্ বধ্যো ভবেশ্বম। সিদ্ধার্থাঃ সন্নিবর্তধ্বমধিগম্য চ মৈথিলীম ॥ ৪।৪০।৭০

—এক মাসের মধ্যে মৈথিলীর বৃত্তাম্ভ অবগত ও কৃতকার্য হইয়া তোমরা ফিরিয়া আসিবে। যে এক মাসের মধ্যে ফিরিয়া না আসিবে, তাহাকে প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত কবিব।

বানরগণকে পাঠাইবার সময় সুগ্রীব তীহাদের নিকট সমগ্র ভারতের ভৌগোলিক বর্ণনা ক্রিয়াছেন। বালীর ভয়ে তিনি যে দেশভ্রমণ ক্রিয়াছিলেন—ইহা পূর্বেই উক্ত হইয়াছে।

ু সুগ্রীব কিঞ্চিন্ধায় ফিরিয়া যান নাই, রামের সহিত প্রস্লবণেই অবস্থান করিতেছেন। এক মাস অনুসন্ধান করিয়া পূর্ব, পশ্চিম ও উত্তর দিকে প্রেরিত মহাবীর বানরগণ ভগ্গহদযে ফিরিযা আসিয়াছেন। সকলেই আশা করিতেছেন যে, দক্ষিণাভিমুখে প্রস্থিত হনুমানের দারাই কার্য সিদ্ধ হইবে।

সীতাকে সন্দর্শন করিয়া দুই মাস কাল পরে হনুমান্ ফিরিয়া আসিয়াছেন। মহেন্দ্রপর্বত হইতে কিছিন্ধার পথে সুগ্রীবের মধুবন অবস্থিত। সুগ্রীবের মাতৃল দধিমুখ সেই বনের রক্ষক। অঙ্গদের অনুমোদনক্রমে দক্ষিণ দিকে প্রস্থিত হাষ্ট বানরগণ সেই মনোহর বনটিকে লগুভগু করিয়া মধু পান করিতে লাগিলেন। অপবিমিত মধু (সম্ভবতঃ মিষ্ট মদাবিশোষ) পানের ফলে প্রমন্ত বানরগণ দধিমুখের নিষেধকে কিছুমাত্র গ্রাহ্য কবিলেন না, পরম্ভু তাঁহাকে প্রহার করিয়া বিক্রম প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। নিরুপায় দধিমুখ প্রস্রবণগিরিতে যাইয়া সুগ্রীবকে এইসকল বৃত্তান্ত জানাইলে পর সুগ্রীব তাঁহার পার্শ্বন্তিত লক্ষ্মণকে বলিয়াছেন—

নৈষামকৃতকার্যাণামীদৃশঃ সাাদ্ ব্যতিক্রমঃ। ৫।৬৩।১৭

— আমাদেব নিয়োগে অকৃতকার্য হইলে ইহাদের এইপ্রকার ব্যতিক্রম হইত না। অতএব নিশ্চয়ই ইহারা কার্য সিদ্ধ করিয়াছে।

এই অনুমানে সূত্রীবের ভূল হয় নাই। হনুমানের উপর বিশেষ আশ্বা ছিল বলিয়াই তিনি এই অনুমান করিয়াছেন। হনুমানের মুখে সীতার বৃত্তান্ত শুনিয়া রাম আশান্বিত হইলেও সাগর পার হইতে হইবে মনে করিয়াই হতাশ হইয়া পড়েন। সূত্রীব শোকার্ত রামের মনে উৎসাহের সঞ্চার করিতে লাগিলেন। তিনি বলিলেন—'হে বীর, আপনি কেন প্রাকৃত জনের ন্যায় হতাশ হইতেছেন ? আমরা অবশ্যই সমুদ্র পার হইয়া লক্ষা আক্রমণ করিব এবং রাবণকে বধ করিয়া সীতাকে উদ্ধার করিব।

সেতৃরত্র যথা বধ্যেদ যথা পশ্যেম তাং পুরীম।

তস্য রাক্ষসরাজস্য তথা ত্বং কৃরু রাঘব ॥ ইত্যাদি। ৬।২।৯-১২
—হে রাঘব, আপনি সেইরূপ উপায় স্থির করুন, যাহাতে সমুদ্রে সেতু বন্ধন করিয়া রাক্ষসরাজের পুরী লক্ষা দেখা সম্ভবপর হয়। আমরা লক্ষাপুরী দেখিতে পাইলেই জানিবেন, 'রাবণ অবশ্যই নিহত হইয়াছে।

হে মহাবাহো, আপনি কার্যনাশিনী এই বুদ্ধিবিক্লতা ত্যাগ করুন।

भूक्षमा हि *(लारकश्चिन् (नाकः (नीर्याभकर्षनः*। ७।२।১৪

—কারণ, জগতে দেখা যায় যে, শোক পুরুষের শৌেযাদি গুণকে নাশ করিয়া থাকে।' সুগ্রীবের মুখেই প্রথমতঃ সুমুদ্রে সেতৃবন্ধনের পরামর্শ শোনা যায়। বিভীষণ রামের শরণাপন্ন হুইলে সুগ্রীব তাঁহাকে রাবণের গুপ্তা: মনে করিয়া রামবে সতর্ক হইতে বলিয়াছেন । তিনি রামকে আরও বলিয়াছেন—

নিহন্যাদন্তরং লব্ধ্বা উলুকো বায়সানিব। ৬।১৭।১৯

—পেচক যেমন কাকসমূহকে হত্যা করে, সেইরূপ রাবণের প্রেরিত এই লোকটিও অবসর প্রাপ্ত হইয়া আমাদিগকে বিনাশ করিবে।

বিভীষণকে বন্দী করিয়া রাখিবার কথাও সুগ্রীব রামকে বলিয়াছেন। সুগ্রীবের এই সন্দেহ পরে অমূলক সপ্রভ্রাণ হইলেও সুগ্রীবের পরামর্শ রাজনীতির ক্ষেত্রে অবশ্যই প্রশংসনীয়। বিশেষতঃ রামের দ্বারা জিজ্ঞাসিত না হইয়াই অকৃত্রিম সৌহাদ্যবশতঃ সুগ্রীব এই পরামর্শ দেওয়ায়ও যথার্থই মিত্রের কার্য করিয়াছেন।

সুগ্রীব যখন বৃঝিতে পারিলেনযে, বিভীষণকে আশ্রয় দেওয়াই রামের অভিপ্রেত, তখনই তিনি প্রতিবাদ করিয়া বলিতেছেন—'এই নিশাচর দুষ্টই হউক, আর অদুষ্টই হউক, তাহা ভাবিবার প্রয়োজন নাই। যে-ব্যক্তি ঈদৃশ বিপদাপন্ন সহোদরকে পরিত্যাগ করিতে পারে, সে কোন্ আশ্বীয়কে পরিত্যাগ না করিবে ?' এই কথা শুনিয়া রাম লক্ষ্মণকে বলিয়াছেন যে, শাস্ত্রাধ্যয়ন ও বৃদ্ধস্বেন ব্যতীত কেহই এরপ কথা বলিতে পারেন না।'

বস্তুতঃ সুথ্রীবের এই সন্দেহপ্রবণতা বিচক্ষণতার পরিচায়ক। লঙ্কাপুরীকে অবরোধপূর্বক বানরসৈনাগণ যুদ্ধের নিমিত্ত প্রস্তুত হইয়াছেন। রাম কর্তৃক জাম্ববান ও বিভীষণের সহিত্ত সুথ্রীব সেনাবাহিনীর মধ্যস্থলে স্থাপিত হইলেন। যুদ্ধারস্তের পূর্বরাত্রিতে রাম প্রমুখ সকলই সুবেল-পর্বতে অবস্থান করিতেছিলেন। সুবেলের শিখর হইতে লঙ্কাপুরী স্পষ্টরূপে দেখা যাইতেছিল। লঙ্কার বহিছারের উপরিভাগে সন্ধ্যারাগরঞ্জিত মেঘরাশির ন্যায় রাক্ষসরাজ রাবণকে দেখিতে পাইয়াই ক্রোধে সুথ্রীবের ধৈর্যচ্যুতি ঘটিল। তিনি এক লাফে রাবণের সমীপে উপস্থিত হইয়া নির্ভয়ে কহিতেছেন—

লোকনাথস্য রামস্য সখা দাসোহস্মি রাক্ষস।

ন ময়া মোক্ষ্যসেহদ্য ত্বং পার্থিবেন্দ্রস্য তেজসা ॥ ৬।৪০।১০
— 'রে রাক্ষস, আমি লোকনাথ রামের সখা ও দাস। সেই রাজেন্দ্রের তেজে তেজস্বী
আমার হাত হইতে আজ তুই মুক্তি পাইবি না।'

এই কথা বলিয়াই সুগ্রীব রাবণের উপর ঝাঁপাইয়া পড়িলেন এবং তাঁহার মুকুট আকর্ষণ করিয়া ভূতলে নিক্ষেপ করিলেন। উভয় বীরের মধ্যে তুমুল মল্লযুদ্ধ চলিতেছিল। সুগ্রীবের হাত হইতে মুক্তিলাভের উপায়ান্তর না দেখিয়া রাবণ স্বীয় রাক্ষসী মায়ার আশ্রয় গ্রহণ করিতেছেন বুঝিতে পারিয়া বানররাজ আকাশপথে রামের সমীপে ফিরিয়া আসিয়াছেন।

এই দুঃসাহসেব জন্য বাম সুগ্রীবকে সম্নেহ র্ভৎসনা করিলে সুগ্রীব কহিতেছেন— তব ভার্যাপহতারং দৃষ্ট্রা রাঘব রাবণম্।

মর্বয়ামি কথং বীর জানন বিক্রমমাত্মনঃ ॥ ৬।৪১।৯

—হে রাঘব, আমি স্বীয় বিক্রম জানিয়াও আপনাব ভার্যাপহারী রাবণকে দেখিয়া কিরূপে

ক্ষমা করিতে পারি ?

যুদ্ধক্ষেত্রে সময় সময় রাম হতাশ হহলে সুগ্রীব তাঁহাকে সান্ধনা দিয়া তাঁহার তেজ উদ্বৃদ্ধ করিয়াছেন—এরূপ দৃশ্য বিরল নহে। সুগ্রীব নিজেও প্রচণ্ড বিক্রম প্রদর্শন করিয়াছেন। প্রধান প্রধান সকুল প্রতিপক্ষের সহিতই সুগ্রীবকে যুদ্ধ করিতে দেখা যায়।

কুম্বকর্ণের সহিত মল্লযুদ্ধের সময় সুগ্রীব নখের দ্বারা কুম্বকর্ণের কর্ণ ও দাতের দ্বারা তাঁহার নাসিকা ছেদন করেন। সুগ্রীবের পায়ের নখে কুম্বকর্ণের পার্মন্বয় বিদীর্ণ হইয়া যায়। ''

কুন্তকর্ণ ও রাবণপুত্রগণের নিধনের পর সুগ্রীবের নির্দেশে বানরসেনা রাত্রিকালে উদ্ধাহন্তে লঙ্কাপুরী দহন করিয়াছে। সেই রাত্রিযুদ্ধে সুগ্রীবের বজ্ঞসম মৃষ্টির প্রহারে কুন্তকর্ণতনয় কুন্ত পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হন। "

ইন্দ্রজিতের নিধনের পরদিন রণভূমিতে সুগ্রীব অসংখ্য রাক্ষসসৈনাকে যমালয়ে প্রেরণ করিয়া প্রখ্যাত রাক্ষসবীর রাবণামাত্য বিরূপাক্ষেব ললাটে মুষ্ট্রিপ্রহার করেন। সেই প্রহারেই বিরূপাক্ষ ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলেন।আর উঠিলেন না।

রাবণামাত্য মহোদরও সুগ্রীবের খড়গাঘাতে দ্বিখণ্ডিত হইয়াছিলেন। মহোদরের ছিন্ন দেহ ভূপাতিত হইলে—

সূর্যাত্মজন্তত্র ররাজ লক্ষ্মা

সূর্যঃ স্বতেজোভিরিবাপ্রধৃষাঃ ॥ ৬।৯৭।৩৭

—সূর্যনন্দন (বানরেন্দ্র সূত্রীব) স্বীয় তেজে দুবাধর্ষ সূথের ন্যায় শোভা পাইতে লাগিলেন। রাবণবধের পর রামের অযোধা-যাত্রার সময় সূত্রীবও সপরিবারে রামের সহিত গিয়াছিলেন। ভরত তাঁহাকে পঞ্চম ভ্রাতৃকপে গ্রহণ করিয়াছেন।

যে ভবনটি মুক্তা ও বৈদূর্য দ্বারা শোভিত অশোক-বনযুক্ত এবং সর্বপ্রকারে মনোহর, যে ভবনে বাম বাস কবিতেন, রামের নির্দেশে ভরত অযোধ্যার সেই শ্রেষ্ঠ ভবনটি সুগ্রীবকে বাসের নিমিত্ত দিয়াছিলেন। " অযোধ্যায় পরম আনন্দে কিছুকাল বাস করিয়া—

সূত্রীবো বানবশ্রেষ্ঠো 'দৃষ্ট্র) রামাভিষেচনম্।

পুজিতশৈচৰ বামেণ কিষ্কিন্ধাং প্ৰাবিশৎ পুরীম ৷৷ ৬৷১২৮৷৮৯

—বানরাধিপতি সুগ্রীব রামের অভিষেক দর্শনপূর্বক রাম কর্তৃক সম্মানিত হইয়া কি**ছিন্ধা**য় প্রভাবর্তন করেন।

রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞে আমন্ত্রিত হইয়া সুগ্রীব পাত্রমিত্র সহ অযোধ্যায় গিয়াছেন। বানরাশ্চ মহাত্মানঃ সুগ্রীবসহিতান্তদা।

বিপ্রাণাং প্রবরাঃ দর্বে চক্রন্ট পরিবেষণন ॥ ৭।৯১।২৮ : ৭।৯২।৬

—মহাবল বানরগণ সুগ্রীবের সহিত সেই যজ্ঞে ব্রাহ্মণগণের পরিবেষণকার্যে নিযুক্ত হইয়াছিলেন।

সীতার পাতাল-প্রবেশের পর সুগ্রীবাদি বানরগণ কিঞ্চিন্ধায় ফিরিয়া গিয়াছেন। '' অনেক দিন পরে বামের মহাপ্রস্থানের সন্ধল্লের কথা শুনিয়া সুগ্রীবাদি বানরগণ অযোধ্যায় আসিয়াছেন। রামের চরণে প্রণামপূর্বক সুগ্রীব কহিতেছেন—

অভিষিচ্যাঙ্গদং বীরমাগতোহস্মি নরেশ্বর।

তবানুগমনে রাজন বিদ্ধি মাং কৃতনিশ্চয়ম্ ॥ ৭।১০৮।২৩

—হে রাজন্ হে নরেশ্বর, আমি বীর অঙ্গদকে রাজ্যাভিষিক্ত করিয়া আসিয়াছি। আপনার অনুগমনে আমাকে কৃতনিশ্চয় বলিয়া জানিবেন।

রাম প্রসন্নচিত্তে সুগীবকে অনুমতি দিলেন। রামের অনুগমন করিয়া সুগ্রীব **হা**ষ্টাস্কংকরণে

দেহত্যাগপূর্বক বিষ্ণুলোক প্রাপ্ত হইলেন।"

দোষে ও গুণে সুগ্রীবের চরিত্রও রামায়ণে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার পত্নী মাতৃসমা তারার সহিত ব্যভিচারে লিপ্ত হওয়ায় তাঁহার উজ্জ্বল চরিত্রে দুরপনেয় কলঙ্ক স্পর্শ করিয়াছে। যদিও এই ব্যাপারে তারার অপরাধ কিছুমাত্র কম নহে, তথাপি সুগ্রীবের অপরাধকে লঘু বলা চলে না। বালীর নিধন ব্যাপারে তাঁহার দোষও অঙ্ক নহে। তাঁহারই কথায় ইহাও বোঝা যায় যে, রাজ্য এবং তারার প্রতি তাঁহার লোভ ছিল। যাহাই হউক, যোগজনোচিত দেহত্যাগের ফলে তিনি সকল পাপ হইতে মুক্ত হইয়াছেন।

۵	8100122 .	25	৪।২৬।৩৫
	819818	১৩	৪।৩৩।৬৬
٥	818012	28	81७९।১२
ی	8168122	> 0	७।३৮।৮
8	819120	১৬	ভাভণা৮৬
a	812018	29	<b>७।</b> १७।৯১
હ	918120	24	৬।৯৬।২৯-৩২
4	81512 <b>0</b>	2%	৬।১২৭।৪৬
ь	৪৷১০৷২৭ . ৪৷৪৬শ সেগ	20	<b>७।</b> ३२৮।४৫
8	8186152-50	25	काददार
50	७।५३।১३	22	91205,20

১১ ৪াচাতত ত৬

#### অঙ্গদ

অঙ্গদ হইতেছেন বালী ও তারার একমাত্র সন্তান । তিনি বিশেষ বিদ্বান, বৃদ্ধিমান্ ও মহাবীর।

মহাপ্রাজ্ঞঃ। ৪।৫৩।৭
বুদ্ধাা হাষ্টাঙ্গয়া যুক্তং চতুর্বলসমন্বিতম্।
চতুর্দশগুণং মেনে হনুমান্ বালিনঃ সুতম॥
আপূর্যমানং শশ্বচ্চ তেজোবলপবাক্রমৈঃ।
শশিনং শুক্লপক্ষাদ্যে বন্ধমানমিব শ্রিয়া॥
বৃহস্পতিসমং বুদ্ধাা বিক্রমে সদৃশং পিতৃঃ॥ ৪।৫৪।২-৪

—(হনুমান্ জানিতেন—) শ্রবণেচ্ছা, শ্রবণ করানো, শ্রুত বিষয়ের সাবাংশ গ্রহণ করা, সাবাংশ ধারণ করা, সমুচিত তর্ক করা, বিতর্ক করা, অর্থ ও তাৎপর্যের প্রকৃত রোধ, এবং তত্ত্বজ্ঞান—এই অষ্টাঙ্গ বৃদ্ধিই বালিপুত্রের রহিষাছে। বাছবল, মনোবল, উপায়বল এবং বন্ধুবলেও অঙ্গদ বলীয়ান্। দেশকালজ্ঞান, দৃঢ়তা, ক্রেশসহিষ্ণুতা, সর্ব বিষয়ে জ্ঞান, দক্ষতা, তেজ, মন্ত্রগুপ্তি, অবিসংবাদিতা অর্থাৎ পরস্পার বিরোধী বাকা না বলা, শৌর্য, ভক্তি ও অপরের ভক্তিজ্ঞতা, কৃতজ্ঞতা, শবণাগতবাৎসলা, অমর্য ও অচাঞ্চলা—এই টোদ্দটি গুণ অঙ্গদে বিরাজ করিতেছে। তিনি তেজ, বল ও পরাক্রমে সর্বদা পরিপূর্ণ। শুক্রপক্ষের আরম্ভ ইইতে চন্দ্রের শ্রী যেরূপ দিন দিন বৃদ্ধি পাইতে থাকে, অঙ্গদেরও শ্রী সেইরূপ দিন দিন বৃদ্ধি পাইতেছে। অঙ্গদ বৃহস্পত্তির ন্যায় বৃদ্ধিমান এবং আপন পিতার ন্যায় পরাক্রমশালী। অঙ্গদের আরতিও অতি মনোহর। বর্ণিত হইয়াছে—

স তু সিংহব্যস্কন্ধঃ পীনায়তভুজঃ কপিঃ। ৪।৫৩।৭ দীপ্তাগ্নিসদৃশস্তস্থাবঙ্গদঃ কনকাঙ্গদঃ। ৬।৪১।৭৫ উবাচ তাবা পিঙ্গাক্ষং পুত্রমঙ্গদঙ্গনা। ৪।২৩।২২

—সিংহ ও বৃষের স্কন্ধের ন্যায় উন্নত তাঁহার স্কন্ধদেশ এবং স্থূল ও দীর্ঘ তাঁহার বাছ। সুবর্ণনির্মিত অঙ্গদে অঙ্গদের বাছদ্বয় সুশোভিত। তাঁহার দেহের তেজ প্রদীপ্ত অগ্নিসদৃশ। (ইহাতে অনুমিত হয়—গাত্রবর্ণ সোনার মত উজ্জ্বল।) অঙ্গদের চক্ষ্ণ ছিল পিঙ্গলবর্ণ।

আসন্নমৃত্যু পিতার উপদেশ শুনিয়া অঙ্গদ চুপ করিয়াছিলেন, কোন কথা বলেন নাই, শুধু পিতার চরণে প্রণাম করিয়াছেন। মৃত্যুকালে বালীও বুঝিতে পারিয়াছেন যে, অঙ্গদ তীহার পিতৃব্য সুগ্রীবকে ক্ষমা করিতে পারিবেন না। বালীর উপদেশে যেন ইহাই ধ্বনিত হইতেছে। অঙ্গদ যে যথার্থই সুগ্রীবের উপর প্রসন্ন ছিলেন না, তাহা পরে জানা যাইবে। রামের নির্দেশে সুগ্রীব অঙ্গদকে যৌবরাজ্যে অভিষক্ত করেন। রাম সুগ্রীবকে

বলিয়াছেন-

জ্যেষ্ঠস্য হি সুতো জ্যেষ্ঠঃ সদৃশো বিক্রমেণ চ। অঙ্গদোহয়মদীনাত্মা যৌবরাজ্যস্য ভাজনম ॥ ৪।২

— তোমার জ্যেষ্ঠ ভ্রাতা বালীর জ্যেষ্ঠপুত্র অঙ্গদ । তিনি পিতার ন্যায় বিক্রমশালী ও তাঁহার হৃদয় অতি মহৎ । তিনি যৌবরাজ্যের উপযুক্ত পাত্র ।

অঙ্গদের অভিষেকে সহাদয় বানবগণ বিশেষ আনন্দিত হইয়াছেন। তাঁহারা— সাধু সাধিবতি সুগ্রীবং মহাত্মানো হ্যপুজয়ন। ৪।২৬।৩৯

-- 'माधु माधु' विनया मुश्रीत्वत श्रमः मा कतिरा नाशिलन ।

অসদের জনপ্রিয়তার আরও অনেক নিদর্শন দেখিতে পাওয়া যায়।

সীতার অম্বেষণে দুগ্রীব যে-সকল বানরকে দক্ষিণ দিকে পাঠাইয়াছিলেন, অঙ্গদ তাঁহাদের অন্যতম। বিদ্ধাপর্বত হহতে তাঁহাদের সীতার অনুসন্ধান আরম্ভ হয়। লতাগুল্মের দ্বারা সমাচ্ছন্ন এক গভীর অরণ্যে এক ভীষণ অসুরকে দেখিতে পাইয়া অঙ্গদ তাহাকে রাবণ বলিয়া মনে করিয়াছিলেন। অসুরটি বানরগণকে আক্রমণ করিলে অঙ্গদ এক চাপড়েই তাহাকে হত্যা করেন।

অনেক অনুসন্ধানেও সীতার এবং রাবণের খোঁজ না পাইয়া বানরগণ হতাশ হইয়া পড়িয়াছেন। অঙ্গদ নানা কথায় সকলের মনে উৎসাহ সঞ্চার করিতেছেন। তাঁহার যুক্তিযুক্ত ভাষণে সকলই উদবৃদ্ধ হইয়াছিলেন।

সীতার অনুসন্ধান করিতে করিতে বানরগণ যখন সমুদ্রতীরে উপস্থিত হইলেন, তখন গণনা করিয়া দেখিলেন যে, সুগ্রীবের নির্দিষ্ট একমাস সময় অতিক্রাপ্ত হইয়া গিয়াছে। সকলই ভয়ে বিহুল হইয়া পড়িলেন। যুবরাজ অঙ্গদ শ্রেষ্ঠ ও বৃদ্ধ বানরগণকে যথাযোগ্য সম্মান প্রদর্শনপূর্বক মধুর বাক্যে বলিতেছেন—'কপিরাজের নির্দিষ্ট কাল অতীত হইয়াছে। এখন নিশ্চয়ই আমরা মৃত্যুদণ্ডে দণ্ডিত হইব। সুগ্রীবের সমীপে যাইয়া দণ্ডিত হওয়া অপেক্ষা এইস্থানেই প্রায়োপবেশনে মৃত্যুকে বরণ করা শ্রেয়ঃ বোধ করি। সীতার সন্ধান না দিতে পারিলে ক্রোধন কপিরাজ আমাদিগকে কখনই ক্ষমা করিবেন না। অতএব আমরা স্ত্রী পুত্র ও গৃহাদি ধনসম্পত্তির মায়া পরিত্যাগ করিয়া মরণান্ত উপবাসের সঙ্কল্প গ্রহণ করিব। সুগ্রীব আমাকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করেন নাই। নরপতি রামের দ্বারাই আমি অভিষিক্ত হইয়াছি। সুগ্রীব পূর্ব হইতেই আমার প্রতি শত্রুভাবাপন্ম, এখন আমার এই অপরাধ দেখিয়া অবশাই আমাকে বধ করিবেন। অতএব আমি ফিবিয়া যাইব না।

ইতৈব প্রায়মাসিষো পুণো সাগররোধসি। ৪।৫৩।১৯

—এই পূণ্য সাগরতীরে প্রায়োপবেশন কবিব।

সুগ্রীবের ভয়ে ভীত বানরগণ সকলেই অঙ্গদের বাক্য সমর্থন করিয়া প্রায়োপবেশনের উদ্যোগ করিতেছেন দেখিয়া হনুমান্ যুক্তিযুক্ত বচনে বানরগণের মধ্যে ভেদনীতি প্রয়োগ করিলেন। হনুমান্ অঙ্গদকেও প্রবোধ দিয়া কহিলেন—'তোমার পিতৃব্য সুগ্রীব ধার্মিক রাজা। তিনি দৃঢ়ব্রত, পবিত্র ও সত্যপ্রতিজ্ঞ। অতএব কদাপি তোমাকে বিনাশ করিবেন না। তিনি সর্বদাই তোমার প্রীতি কামনা করেন।'

হনুমানের এই কথা শুনিয়া অঙ্গদ আর স্থির থাকিতে পারেন নাই। সুগ্রীবের উপর তাঁহার যে বিদ্বেষ ও ঘৃণা এতদিন প্রচ্ছন্ন ছিল, সর্বসমক্ষে তাহা প্রকাশ পাইল। অঙ্গদ বলিলেন—

ट्यियाण्यमनः स्नीत्रमानृनः सामध्यक्तियः ।

বিক্রমশ্চৈব ধৈর্যঞ্চ সুগ্রীবে নোপপদ্যতে ॥ ইত্যাদি। ৪।৫৫।২-১২
— আমি সুগ্রীবের স্থিরতা, দেহ ও মনের পাবত্রতা, অক্রুরতা, সরলতা, বিক্রম ও ধৈর্য

দেখিতে পাই না। মায়াবীর সঙ্গে আমার পিতার যুদ্ধকালে যে অধার্মিক মাতৃত্লাা ভ্রাতৃভার্যাকে কুৎসিত ভাবনায় গ্রহণ করিয়াছে, যে দুরাষ্মা শত্রুর সহিত যুদ্ধরত জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার নির্গমন-দ্বার প্রস্তুর ধারা বন্ধ করিয়া দেয়, তাহাকে কির্নাপে ধর্মজ্ঞ বলিয়া স্বীকার করিব ? যে অকৃতজ্ঞ তাহার মিত্র রামের দ্বারা আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ করিয়া রামকেই ভূলিয়া যায়, সেই ব্যক্তি অপর কাহাল উপকার স্মরণ করিবে ? যে-ব্যক্তি ধর্মের ভয়ে ভীত না হইয়া শুধু লক্ষণের ভয়েই আমাদিগকে সীতার অন্বেষণে পাঠাইয়াছে, তাহাকে কি ধার্মিক বলিব ? সেই পাপী কৃতত্ম চঞ্চলমতি সুগ্রীবকে কোন সাধু পুরুষই বিশ্বাস করিতে পারিবেন না। আমি সুগ্রীবের শত্রুর পুত্র, সে কি আমাকে জীবিত রাখিবে ? সুগ্রীব হইতে দূরে বাস করিবার গোপন বাসনা পোষণ করিতেছিলাম। আজ তাহা প্রকাশিত হইয়া পড়িল। আমি দুর্বল ও অনাথ (পিতৃহীন), বিশেষতঃ তাহার আদেশ পালন করিতে পারি নাই। এই অবস্থায় সুগ্রীবের নিকট যাইয়া দণ্ডভোগ করিতে চাহি না। আপনারা সকলে আমাকে এখানে থাকিবার আজ্ঞা দিয়া আপন আপন গুহে গমন করুন।

এইকথা বলিয়া বৃদ্ধ বানরগণকে প্রণাম করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে অঙ্গদ ভূমিতে আন্তৃত কুশের উপর মরণান্ত উপবাসে উপবেশন করিয়াছেন। অঙ্গদের করুণ বাকা শুনিয়া বানরগণ কাঁদিতে লাগিলেন। সকলেই সুগ্রীবের নিন্দা ও বালীর প্রশংসায় মুখর হইয়া উঠেন। অঙ্গদকে বেষ্টন করিয়া তাঁহারাও মরণান্ত উপবাসের সঙ্কল্প গ্রহণপূর্বক কুশোপরি উপবেশন করিলেন।

সকলে মিলিয়া রামের বনবাস, রাক্ষসগণের বিনাশ, সীতাহরণ, বালীর নিধন ও রামের ক্রেধের কথা বলিতেছিলেন। তখন গুধরাজ সম্পাতি পর্বতশিখর হইতে সেইসকল কথা শুনিতেছিলেন। সীতাকে উদ্ধার করিতে যাইয়া জটায়ু রাবণের হাতে নিহত হইয়াছেন—অঙ্গদের মুখে এই কথা শুনিয়া জটায়ুর অগ্রজ সম্পাতি পর্বতের নীচে অবতরণ করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করেন। তাঁহার পাখা দুইখানি সুর্যকিরণে দগ্ধ হইয়া গিয়াছিল। এইহেতু তিনি বানরদের সাহায্য প্রার্থনা করেন। অঙ্গদ সম্পাতিকে পর্বত হইতে নামাইয়া আনেন এবং তাঁহার নিকট রামের ও নিজেদের সকল বৃত্তান্ত বিস্তৃতভাবে বলেন। সম্পাতিও বানরদের নিকট আপনাব জীবনবৃত্তান্ত প্রকাশ করিয়াছেন।

অঙ্গদের মুখে সকল বৃত্তান্ত অবগত হইয়া দিব্যচক্ষু সম্পাতি কহিতেছেন—'তোমাদের সহায়তা করিয়া আমি ভ্রাতৃহন্তা রাবণের উপর প্রতিশোধ মিটাইব। আমি এইস্থানে থাকিয়াই লক্ষান্থিত রাবণ ও সীতাকে দেখিতে পাইতেছি।'

সম্পাতির মুখে এই কথা শুনিয়াই বানরগণ আশান্তিত হইলেন। সম্পাতির পুত্র সুপার্শ্ব রাবণাপত্নতা সীতাকে দেখিতে পাইয়াছিলেন—এইকথাও বানরগণ সম্পাতি হইতে শুনিয়াছেন। তাঁহারা প্রায়োপবেশনের সম্বন্ধ ত্যাগ করিয়া সোৎসাহে সমুদ্র পার হইবার পরামর্শ করিতেছেন। সমুদ্রের ভীষণতা ও দুর্লাগুয়াতার বিষয় ভাবিয়া বানরগণ যেন বিষশ্প হইয়া পডিয়াছেন। অঙ্গদ সকলকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—

যো বিষাদং প্রসহতে বিক্রমে সমুপস্থিতে।

তেজসা তসা হীনস্য পুরুষার্থোন সিধ্যতি ॥ ইত্যাদি। ৪।৬৪।১০-২২
— যে-ব্যক্তি বিক্রম প্রকাশের সময় বিষাদগ্রস্ত হয়, সে তেজোহীন হওয়ায় কখনও তাহার
উদ্দেশ্য সিদ্ধ হয় না। কোন্ বীর শতযোজন সমৃদ্র উত্তীর্ণ হইবেন, কে এই যুথপতিগণকে
মহাভয হইতে পরিত্রাণ করিবেন, কাঁহার অনুগ্রহে কার্য সিদ্ধ করিয়া আমরা পুত্র-কলত্রাদির
সহিত মিলিত হইতে পারিব—তাহাই চিন্তা করুন। আপনারা সকলেই বলবান্ পরাক্রান্ত ও

মহৎবংশে জাত। কেহই আপনাদের গতি রোধ করিতে পারিবে না। অতএব আপনাদের মধ্যে সাগরউত্তরণে যাঁহার যতটুকু শক্তি আছে, প্রকাশ করিয়া বলুন।

প্রত্যেকেই আপন আপন ক্ষমতার কথা প্রকাশ করিলেন। কিন্তু কাঁহারও দ্বারা কার্য সিদ্ধ হওয়ার সম্ভাবনা নাই। এবার বৃদ্ধিমান্ অঙ্গদ বৃদ্ধ জাম্ববানের অনুমতি গ্রহণ করিয়া বলিলেন—

অহমেতদ গমিষ্যামি যোজনানাং শতং মহৎ।

নিবর্তনে তু মে শক্তিঃ স্যান্নবৈতি ন নিশ্চিতম্ ॥ ৪।৬৫।১৮ —শত্যোজন বিস্তীর্ণ এই মহাসমুদ্র আমি পার হইতে পারিব । কিন্তু প্রত্যাবর্তন করিতে

—শতযোজন বিস্তীপ এই মহাসমুদ্র আমি পার হইতে পারিব। কিন্তু প্রত্যাবর্তন করিতে পাবিব কি না—নিশ্চয় করিয়া বলিতে পারি না।

বৃদ্ধ জাম্ববান্ অঙ্গদকে বাধা দিয়া কহিলেন—'হে শত্রুনাশন সত্যবিক্রম, গমন এবং প্রত্যাবর্তনের শক্তি আপনার অবশ্যই রহিয়াছে, কিন্তু আমরা আপনাকে যাইতে দিতে পারি না। আপনি এই কার্য সাধনের হেতুমাত্র হইবেন। আপনি আমাদের গুরু ও গুরুপুত্র, আপনাকে অবলম্বন করিয়া আমরা এই কার্য সাধনে সমর্থ হইব। আমি এমন বীরকে পাঠাইব, যাঁহার দ্বারা নিশ্চয়ই কার্য সিদ্ধ হইবে।''

কৃতকৃত্য হনুমান্ লঙ্কা হইতে মহেন্দ্র-পর্বতে স্বজনগোষ্ঠীর ভিতব ফিরিযা আসিয়াছেন। তাঁহার মুখে সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া অঙ্গদ বলিলেন—

অযুক্তং তু বিনা দেবীং দৃষ্টবন্তিশ্চ বানর।

সমীপং গ্রস্থমাভিঃ রাঘবস্য মহাত্মনঃ ॥ ইত্যাদি। ৫।৬০।১-১৩

—হে বানবগণ, সীতাদেবীকে না লইয়া মহাত্মা রামের সমীপে যাওয়া আমাদেব উচিত হইবে না। অশ্বিপুত্রদ্বয় (মৈন্দ ও দ্বিবিদ) অতিশয় বিক্রমশালী। তাঁহারা অনাযাসে লঙ্কাপুরী বিধ্বস্ত করিতে পাবিবেন। আমিও একক সমস্ত রাক্ষসগণেব সহিত লঙ্কাকে ধ্বংস করিতে পারি। আপনারা প্রত্যেকেই প্রখ্যাত বীর। আমি মনে কবি, রাবণকে সবংশে নিধন করিয়া সীতাদেবীকে লইয়া সাফল্যের সহিত হাষ্টচিত্তে আমরা বামের সমীপে উপস্থিত হইব।

মতিমান্ জাম্ববানের যুক্তিপূর্ণ বচনে অঙ্গদেব এই সঙ্কল্প শিথিল ইইয়াছে। জাম্ববানের উক্তির সাববন্তা প্রত্যেকেই স্বীকাব করিয়াছেন। হাইচিত্ত বানরগণ কিঙ্কিন্ধার দিকে যাত্রা করিলেন। পথিমধ্যে আনন্দের আতিশয্যে অঙ্গদের অনুমোদনক্রমে তাঁহারা সুগ্রীবের মধুবনকে লগুভত্ত কবিযাছেন। বনবক্ষক দধিমুখ ছিলেন সুগ্রীবের মাতৃল। তিনি বানরগণকে বাধা দিতে যাইয়া অঙ্গদেব দ্বারা প্রহাত ইইয়াছেন। দধিমুখের মুখে এইসকল ঘটনা শুনিয়া সুগ্রীব লক্ষ্মণকে বলিয়াছেন—হনুমান্ প্রমুখ বানরগণ অবশ্যই সীতার সন্ধান পাইয়াছেন—

জাম্বান্ যত্র নেতা স্যাদঙ্গদশ্চ মহাবলঃ !

হনুমাং\*চাপাধিষ্ঠাতা ন তত্র গতিরনাথা ৷৷ ৫।৬৩।২১

— যে সৈনাবাহিনীতে জাম্ববান নেতা, মহাবল অঙ্গদ নিয়ন্তা, হনুমান্ বৃদ্ধিদাতা, সেই বাহিনীর অন্যায় পথে গমন সম্ভবপর নহে।

সুগ্রীবের এই উক্তি হইতে জানা যাইতেছে যে, অঙ্গদের বৃদ্ধি ও শক্তি সম্বন্ধে তাঁহাবও উচ্চ ধারণা ছিল।

সূগ্রীব মিষ্টবচনে দধিমুখকে শাস্ত করিয়া হনুমান্ প্রমুখ বানরগণকে শীঘ্রই তাঁহার নিকট পাঠাইবার নিমিত্ত বিদায় দিলেন। দধিমুখও ফিরিয়া আসিয়া সবিনয়ে অঙ্গদের নিকট সুগ্রীবের আদেশ জ্ঞাপন করেন। দধিমুখের উৎফুল্ল নয়ন দেখিয়াই অঙ্গদ বুঝিতে পারিলেন যে, সুগ্রীব তাঁহাদের সাফল্য অনুমান করিয়া থাকিবেন। অঙ্গদ সবিনয়ে সঙ্গিগণকে কাইতেছেন—'হে মহাবল যুথপতিগণ, আমাদের সুগ্রীবের নিকট গমন করা উচিত। আপনারা যদিও আমাকে নিয়ন্তা মনে করেন, তথাপি আপনাদের পরামর্শ ব্যতীত আমি এক। কিছুই করিতে পারি না। আমি যুবরাজ হইলেও আপনাদিগকে আদেশ দেওয়া ধৃষ্টতা মনে করি। আপনাদের প্রতি প্রভূত্ব প্রকাশ করা আমার পক্ষে নিতান্ত অন্যায়।'

বানরগণ অঙ্গদের বিনয়মধুর বচনের উত্তরে বলিতেছেন—'যুবরাজ, এরূপ বিনয় আপনারই অনুরূপ। এইপ্রকার বিনয় আপনার ভবিষ্যৎ সৌভাগ্য সূচনা করিতেছে।' শরণাগত বিভীষণকৈ স্থান দেওয়া উচিত কি না—এই বিষয়ে রাম প্রত্যেকের মতামত জানিতে চাহিলে অঙ্গদ বলিয়াছেন—

শত্রোঃ সকাশাৎ সম্প্রাপ্তঃ সর্বথা তর্ক্য এব হি।

বিশ্বাসনীয়ঃ সহসা ন কর্তব্যা বিভীষণঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১৭।৩৯-৪২
— হে রাজন্, বিভীষণ শত্রুর নিকট হইতে আসিয়াছেন। তাঁহাকে সন্দেহ করাই উচিত।
সহসা তাঁহাকে বিশ্বাসভাজন মনে করা উচিত নহে। শঠেবা মনের ভাব গোপন রাখে এবং
ছিদ্র পাইলেই প্রহার করে। যদি তাহাতে বহু গুণ পরিলক্ষিত হয়, তবে আমাদের দলে
বিভীষণকে গ্রহণ করাই কর্তব্য মনে করি।

রাম কর্তৃক লঙ্কাপুরীর অবরোধের সময় মহাবীর অঙ্গদ দক্ষিণ দ্বারে স্থাপিত হইয়াছেন। সেই দ্বারে তাঁহার প্রতিপক্ষ ছিলেন রাক্ষসবীর মহাপার্শ্ব ও মহোদর।

সেনাসন্নিবেশের পর বাম সীতাকে প্রত্যর্পণ ও ক্ষমাপ্রার্থনা অথবা যুদ্ধ করিবার কথা বলিবার নিমিত্ত রাবণ সমীপে অঙ্গদকে দৃতরূপে পাঠাইয়াছেন। অঙ্গদ মুহূর্তমধ্যে প্রাকার উল্লপ্তযনপূর্বক রাবণভবনে উপস্থিত হইয়া মন্ত্রিগণপরিবৃত রাবণকে দেখিতে পাইলেন। অঙ্গদ রাবণকে সম্বোধন করিয়া রামের কথিত কথাগুলি কহিতেছেন—

দৃতোহহং কোসলেন্দ্রস্য রামস্যাক্লিষ্টকর্মণঃ।

বালিপুরোহঙ্গদো নাম যদি তে শ্রোত্রমাগতঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৪১।৭৭-৮১
— আমি বালীর পুত্র অঙ্গদ এবং কোসলাধিপতি উত্তমকর্মা রামের দৃত। সম্ভবতঃ আমার নাম তোমার কর্ণগোচব ইইয়াছে। বঘুপতি তোমাকে বলিতেছেন—'হে নৃশংস, গৃহ ইইতে বাহির হইয়া আমার সহিত যুদ্ধ কর, প্রকৃত পৌরুষ প্রদর্শন কর। তোমাকে সবান্ধব নিধন করিয়া আমি ত্রিভুবন নিরুদ্বিশ্ন করিব। তুমি দেবতা, দানব, যত্ত, গন্ধর্ব, নাগ এবং রাক্ষসগণের শত্রু, আর ঋষিগণের কন্টকস্বরূপ। আজ আমি সেই কন্টক উদ্ধার করিব। যদি তুমি আমার চরণে প্রণিপাতপূর্বক সংকৃতা বৈদেহীকে প্রত্যর্পণ না কর, তবে অবশ্যই আমার হাতে নিহত হইবে এবং বিভীষণ লক্ষার সমস্ত ঐশ্বর্য প্রাপ্ত হইবেন।'

অঙ্গদের মুখে রামের কঠোর উক্তিগুলি শুনিয়াই রাবণ ভীষণ কুদ্ধ হইলেন। তিনি অঙ্গদকে ধরিয়া বধ করিবার নিমিত্ত পুনঃ পুনঃ সচিবগণকে আদেশ দিতে লাগিলেন। চারিজন ভীষণ রাক্ষস অঙ্গদকে ধবিয়া ফেলিল। অঙ্গদ তাঁহার হস্তধারণকারী সেই চারিজ্ঞন বীরকে লইয়াই লাফ দিয়া উচ্চ প্রাসাদে আবোহণ করিয়াছেন। রাক্ষসচতৃষ্টয় অঙ্গদের প্রবল ঝাঁকুনিতে ভূমিতে পতিত হইল। রাবণের সম্মুখেই প্রাসাদ-শিখর ভঙ্গ করিয়া আপনার নাম শুনাইয়া এবং উচ্চৈঃস্বরে চীৎকার করিয়া অঙ্গদ আকাশপথে উৎপতিত হইলেন।

ব্যথয়ন্ রাক্ষসান্ সর্বান্ হর্ষয়ংশ্চাপি বানরান্ স বানরাণাং মধ্যে তু রামপার্শ্বমূপাগতঃ ॥ ৬।৪১।৯১ —রাক্ষসগণকে ব্যথিত ও বানরগণকে আনন্দিত করিয়া অঙ্গদ বানরগণের মধ্যে অবস্থিত বামের পার্মে উপস্থিত হইলেন।

অঙ্গদের এইপ্রকার শক্তি দেখিয়া রাবণ ক্রুদ্ধ হইলেও বুঝিতে পারিলেন থে, নিজের বিনাশকাল উপস্থিত হইয়াছে।

যুদ্ধের প্রথম দিন রাত্রিকালেও যুদ্ধ চলিতেছিল। অঙ্গদ ইন্দ্রজিতের রথের অশ্ব ও সার্রথিকে বধ করিলে পর বিপন্ন ইন্দ্রজিৎ পলায়ন করেন। অমিতবিক্রম ইন্দ্রজিৎকে পরাজিত করায় সকলেই বিশ্ময়ে অঙ্গদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া 'সাধু সাধু' বলিতে লাগিলেন।

মহাবীর বাক্ষস বন্দ্রদংষ্ট্র অঙ্গদের অসির আঘাতে পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং বন্ধ্রদংষ্ট্রের সাহায্যকারী যোদ্ধবর্গের মধ্যেও অনেকেই অঙ্গদের হাতে প্রাণ হারাইয়াছেন। '

রণভূমিতে সমাগত কুম্বকর্ণের ভীষণ আকৃতি দেখিয়াই ভয়ে বানর'-সৈন্যগণ ইতস্ততঃ পলায়ন করিতেছিলেন। তখন অঙ্গদ নীল নল প্রমুখ প্রধান বানরগণকে কহিলেন—'হে বীরগণ, ভয়ে বিহুল হইয়া তোমরাও নিজেদের শক্তি ও বংশমর্যাদা বিস্মৃত হইয়া কোথায় পলাইতে ২ ? এইভাবে প্রাণরক্ষার কি প্রয়োজন ? এই বিশালদেহ রাক্ষসের নিশ্চয়ই যুদ্ধ করিবার ক্ষমতা নাই। ইহা একাট বিভীষিকা'-মাএ।''

অঙ্গদের উৎসাহবাক্যে বানরগণ মিলিত হইয়া কুম্বরুর্গকে প্রহার করিতে লাগিলেন। রাবণপুত্র নরাম্বকের বুকে মুষ্টিপ্রহার করিয়া অঙ্গদ তাঁহাকে সংহার করিয়াছেন। অন্য এক রাত্রিযুদ্ধে অঙ্গদ গিরিশিখর নিক্ষেপ করিয়া রাক্ষসবীর কম্পনকে ও মুষ্টির আঘাতে রাক্ষসবীর প্রজভ্যকে বধ করেন। ব

মশ্বল মৈন্দ ও দ্বিবিদ ছিলেন অঙ্গদের মাতৃল। কুন্তের সহিত যুদ্ধকালে মাতৃলদ্বয়কে বিপশ্ন দেখিয়া অঙ্গদ তাঁহাদের সাহায্যার্থ ছুটিয়া আসেন। কুন্তের অসামান্য বীরত্বে অঙ্গদও যেন অবসন্ধ হইয়া পড়িয়াছিলেন। পরে সুগ্রীবের হাতে কুন্ত নিহত হইয়াছেনু। "

রাবণের অমাত্য মহাপার্ষের সহিত যুদ্ধে অঙ্গদ মহাপার্ষের বুকে বজ্ঞসম মুষ্টিপ্রহার করেন।

তেন তস্য নিপাতেন রাক্ষসস্য মহাম্ধে।

পফাল হৃদয়ং চাস্য স পপাত হতো ভূবি ৷৷ ৬৷৯৮৷২২

—সেই মষ্টিপ্রহারেই মহাযুদ্ধে রাক্ষস মহাণার্শ্বের বক্ষোদেশ বিদীর্ণ হইল এবং তিনি গতাসু হইয়া ভূতলে পতিত হইলেন।

বুদ্ধক্ষেত্রে এইগুলিই অঙ্গদের বীরত্বের উল্লেখযোগ্য নিদর্শন। আরও অনেক রাক্ষসসৈন্য তাঁহার হাতে প্রাণ হারাইয়াছেন।

সীতা-সহ রামের অযোধ্যা-যাত্রাকালে অঙ্গদও রামের সহিত অযোধ্যায় গিয়াছিলেন। সেখানে তিনি রামের দ্বারা বিশেষভাবে সম্মানিত হইয়াছেন। রামের রাজ্যাভিষেকের কিছুকাল পর বানরগণ বিদায় গ্রহণ করিবেন, তখন রাম অঙ্গদকে ক্রোড়ে লইয়া আপন শরীর হইতে মহামূল্য ভূষণসমূহ উদ্মোচন করিয়া অঙ্গদের অঙ্গে স্বহস্তে পরাইয়া দিয়াছেন। রাম সুগ্রীবকে ইহাও বলিয়াছেন যে, অঙ্গদ সুগ্রীবের সুপুত্র।

রামের অশ্বমেধ-যঞ্জেও সম্ভবতঃ অঙ্গদ উপস্থিত হইয়াছিলেন। মহাবল বানরগণ সুগ্রীবের সহিত উপস্থিত হইয়া ব্রাহ্মণগণের পরিবেধণ-কার্যে নিযুক্ত হন !''

রামের মহাপ্রয়াণের সঙ্কল্পের কথা শুনিয়া সুগ্রীবও রামের অনুগমনের সঙ্কল্প করিয়াছেন। রামের চরণে প্রণামপূর্বক সুগ্রীব বলিয়াছেন—

#### অভিষিচ্যাঙ্গদং বীরমাগতোহস্মি নরেশ্বব ৷ ৭।১০৮;২৩

—হে নরেশ্বর, (আপনার অনুগমনের উদ্দেশ্যে) অঙ্গদকে কিষ্কিন্ধারাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া আমি এখানে আসিয়াছি।

ইহা হইতে জানা যায়, সূগ্রীবের পর অঙ্গদ বানরগণের অধিপতি হইয়াছিলেন। অতঃপর তাঁহাব সম্বন্ধে আর কোন বর্ণনা পাওয়া যায় না।

অঙ্গদের জীবনে বিশেষ উল্লেখযোগ্য কোন ঘটনা না থাকিলেও কপ গুণ ও শক্তিসামর্থো তিনি পিতার উপযুক্ত পুত্রই ছিলেন।

- \$ 8185145
- \$ 8150120-08
- 0 613815 9-20
- स ७।७१।३१
- ৫ ৬।৪৪।২৯-৩২
- ৬ ডালগাত্র
- ५ ७।७७।८-७
- ৮ ৬।৬৯।৯৪
- ৯ ७।१७।०, ३१
- :0 5195189-0b
- >> 41031>6-53
- >> 9122126

## জাম্ববান্

কিন্ধিস্কায় যে-সকল বিশিষ্ট ব্যক্তির সহিত আমাদের সাক্ষাৎকার ঘটে, ত্মধ্যে জাম্ববান্ একজন বিশেষ সম্মানিত পুরুষ। জাম্ববান্ ঋক্ষগোষ্ঠীর অধিপতি ছিলেন। পিতামহ ব্রহ্মা বলিয়াছেন—

> পূর্বমেব মযা সৃষ্টো জাম্ববানৃক্ষপুঙ্গবঃ। জন্তুমাণস্য সহসা মম বন্ধাদজায়ত ॥

> > ১।১१।१ ; ८।८०।১১

—আমি পূর্বেই জাম্ববান-নামক ঋক্ষ-(ভল্লুক) প্রধানকে সৃষ্টি করিয়াছি। আমার জ্ঞুণকালে (হাই তুলিবার সময়) হঠাৎ সে মুখ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে।

অন্যত্র দেখা যায়, জাম্ববানের পিতার নাম ছিল—গদগদ। গদগদস্যাথ পুত্রোহত্র জাম্ববানিতি বিশ্রতঃ।

গদগদস্যাথ পুরোহন্যঃ ॥ ৬।৩০।২০

—গদ্গদের পুত্র লোকবিখ্যাত জাম্ববান্ এবং সেই গদগদের অপর (ক্ষেত্রজ) পুত্র ধূম্র সেখানে অবস্থান করিতেছেন।

তিলক-টীকাকার বলিতেছেন—জাম্ববান ঋক্ষ গদ্গদেব ক্ষেত্রজ পুত্র। ব্রহ্মার জ্ঞানকালে উদ্গত ভগবচ্ছক্তি গদ্গদেব পত্নীগর্ভে আবিষ্ট হইযা জাম্ববানেব জন্ম দিয়াছে। নর্মদা-নদীর তীরে ঋক্ষবান্-নামক পর্বত জাম্ববানের জন্মভূমি। জাম্ববানেব জ্যেষ্ঠ দ্রাতার নাম ছিল—ধ্রা।

জাম্ববান জ্ঞানে গুণে এবং বীবত্বে একজন অসামান্য পুরুষ।

স এষ জাম্ববানাম মহাযথপ্যথপঃ।

প্রশাস্তো গুরুবতী চ সম্প্রহারেম্বর্যণঃ 🛚 ইত্যাদি । ৬।২৭।১১-১৪

—(লঙ্কায় রাবণামাত্য সাবণ রাবণের নিকট বামের সাহায্যার্থ সমাগত বীরগণের পরিচয় দিতেছেন।) মহাবাজ, যাঁহাকে বণভূমিতে পরাভূত করা যায় না, ইনিই সেই মহায্থপতিগণেরও য্থপতি শাস্তমূর্তি গুরুবগবর্তী জাম্ববান্। ধীমান্ জাম্ববান সুরাসুরের যুদ্ধে শচীপতির সাহায্য করিয়া অনেক বর লাভ কবিয়াছেন। নির্ভয় কুরম্বভাব অমিতবল অসংখা সৈন্য ইহাব অধীন। জাম্ববানের গাত্রবর্ণ নীল কাজলের মত।

—-ঋক্ষরাজন্তেজম্বী নীলাঞ্জনচযোপমঃ। ৬।৯৮।৮

এই ঋক্ষরাজ মহাতেজা জাধবান দশ কোটি সৈন্য লইয়া রামের সাহায্যার্থ সুগ্রীবের সমীপে উপস্থিত হইয়াছিলেন।

লঙ্কায় মহাযুদ্ধের সময় জাম্ববানের অনেক বয়স হইয়াছে। তিনি তখন বৃদ্ধতম। সকলেই এই গন্ধীরপ্রকৃতি মিতভাষী ব্যক্তিটিকে মান্য করিয়া চলেন।

তিনি ছিলেন বিচক্ষণ ও অতিশয় বৃদ্ধিমান ৷ বিশেষ চিন্তা না কবিয়া তিনি কোন কথা

বলিতেন না।°

নানা বিষয়ে জ্ঞানার্জনের উদ্দেশ্যে জাম্ববান্ অনেক দেশভ্রমণ করিয়াছেন । তিনি নিজেই একস্থানে বলিয়াছেন—

ত্রিঃসপ্তকৃত্বঃ পৃথিবী পরিক্রান্তা প্রদক্ষিণম। ৪।৬৬।৩২

—আমি একুশবার পৃথিবীকে প্রদক্ষিণপূর্বক পরিক্রমণ করিয়াছিলাম।

সীতার অম্বেষণে সুগ্রীবের নির্দেশে যাঁহাবা দক্ষিণদিকে যাত্রা কবিয়াছিলেন, জাম্ববান্ তাঁহাদের অন্যতম।

নানাস্থানে অম্বেষণের পর সম্পাতি হইতে সীতার সন্ধান জানিয়া বানরগণ লঙ্কাগমনের উদ্দেশ্যে সমুদ্রতীরে উপস্থিত হইয়াছেন। পবামর্শে স্থির হইল যে, আকাশমার্গে প্লবনের দ্বারা সমুদ্রের দক্ষিণ তীরে যাইতে হইবে। কাঁহার কতটুকু শক্তি আছে—অঙ্গদ জানিতে চাহিয়াছেন। বৃদ্ধতম জাম্ববান বলিলেন, যুবা অবস্থায় তাঁহাব অনিব্চনীয় গতিশক্তি ছিল, বর্তমান বাদ্ধিকাও তিনি নিঃসন্দেহে নব্বই যোজন যাইতে পারিবেন।

নৈতাবতা চ সংসিদ্ধিঃ কার্যস্যাস্য ভবিষ্যতি । ৪।৬৫।১৬

—কিন্ত ইহাতে ত উপস্থিত কার্য সিদ্ধ হইবে না।

অতঃপর অঙ্গদ আপন শক্তির কথা বলিতে থাকিলে বাক্যবিশারদ জাম্ববান তাঁহাকে বাধা দিয়া বলিতেছেন—'যুবরাজ. আপনার শক্তির কথা আমরা বিলক্ষণ অবগত আছি, আপনাকে প্রেরণ করা আমাদের উচিত ইহবে না। আপনি আমাদেব প্রভু, অতএব সর্বপ্রকারে রক্ষণীয়।

গুরুশ্চ গুরুপুত্রশ্চ ত্বং হি নঃ কপিসত্তম।

বয়ং ভবন্তমান্ত্রিতা সমর্থা হার্থসাধনে ॥ ৪।৬৫।২৬

—আপনি আমাদের গুরু ও গুরুপুত্র। সূতরাং আপনাকে আশ্রয় করিয়াই আমরা উপস্থিত কার্য সাধনে সমর্থ হইব।'

কাঁহাকে পাঠানো হইবে—ইহা স্থির কবিবার ভার অঙ্গদ জাম্ববানের উপব ন্যন্ত করিলে জাম্ববান বলিলেন যে. যাঁহাব দ্বারা অবশাই কার্য সিদ্ধ হইবে, তিনি তেমন পুরুষকেই পাঠাইবেন। তারপব তিনি নানাবিধ উৎসাহবাক্যে বীবশ্রেষ্ঠ হনুমানকে এই কার্যে উদযুক্ত করিয়াছেন।

উপযুক্ত পুরুষনিবচিনে মহাপ্রাজ্ঞ জাম্ববানেব কিছুমাত্র ভুল হয় নাই।

হনুমান্ লকা হইতে ফিবিয়া আসিয়াছেন। মহেন্দ্র-পর্বতেব শিথরদেশে সকলে হনুমানকে বেষ্টন করিয়া বসিলেন। হাই জাম্ববান্ হনুমানকে জিজ্ঞাসা করিলেন—'কপিবর, তুমি কিরপে দেবীর দর্শন লাভ করিলে ? জানকী সেইস্থানে কি-প্রকারে কাল যাপন করিতেছেন ? দুরায়া রাবণই বা তাঁহার প্রতি কিরপ ব্যবহার করিতেছে ? তোমাব মুখে সকল বত্তান্ত শুনিযা আমরা স্থির করিব—

যশ্চার্থস্তত্র বক্তব্যো গতৈরক্মাভিরাত্মবান।

রক্ষিতব্যঞ্জ যত্ত্র তদভবান ব্যাকরোত নঃ ৷৷ ৫৷৫৮৷৬

—আত্মজ্ঞ রামের সমীপে যাইয়া তাঁহার নিকট কোন কথা বলিতে হইবে, আর কোন কথাই বা গোপন রাখিতে হইবে।

তাৎপর্য এই যে, যদি কোন কলঙ্কজনক ঘটনা সীতার সম্পর্কে ঘটিয়া থাকে, তবে রামের নিকট তাহা প্রকাশ করা উচিত হইবে না। জাম্ববানের এই কথাতেও তাঁহার বিচক্ষণতাব পরিচয় পাইতেছি। হনুমানের মুখে লঙ্কার সকল বর্ণনা শুনিয়া অঙ্গদ প্রস্তাব করিলেন যে, রাম এবং সুগ্রীবকে কোন কিছু না জানাইয়াই তাঁহারা লঙ্কা আক্রমণ করিয়া সীতাকে উদ্ধার করিবেন। পরে সীতাকে সঙ্গে লইয়া তাঁহারা রামের সহিত দেখা করিবেন।

এই প্রস্তাবটিকেও জাম্ববান সঙ্গত মনে করেন নাই।

তমেবং কৃতসঙ্কল্পং জাম্ববান্ হরিসত্তমঃ।

উবাচ পরমপ্রীতো বাক্যমর্থবদর্থবিৎ ৷৷ ইত্যাদি ৫।৬০।১৪-২০

—কার্যকৃশল হরিশ্রেষ্ঠ জাম্ববান পরম প্রীতিসহকারে এইপ্রকার সঙ্কল্পকারী অঙ্গদকে অর্থপূর্ণ বাক্য বলিতে লাগিলেন—'হে মহামতে, যেহেতু আমরা দক্ষিণদিকে শুধু জানকীর অম্বেষণে আদিষ্ট হইয়াছি, সেইহেতু তোমার এই সঙ্কল্পকে সমর্থন করিতে পারি না । কপিরাজ সূগ্রীব অথবা ধীমান রাম আমাদিগকে জানকীর উদ্ধারের আদেশ দেন নাই। প্রথমতঃ রাবণের সহিত যুদ্ধে জয়লাভ করা সহজসাধ্য নহে । যদিবা রাবণকে পরাভৃত করিয়া জানকীকে উদ্ধার করিয়া আনা হয়, তাহাও কুলমর্যাদাসম্পন্ন নৃপশ্রেষ্ঠ রাঘবের প্রীতিকর হইবে না । কপিরাজ সুগ্রীব সর্বসমক্ষে সীতার সমুদ্ধরণের প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন । তাঁহার প্রতিজ্ঞাকে বার্থ করিলে তিনিও প্রীত হইবেন না । অতএব রাম ও সুগ্রীবের আদেশ অনুসারেই আমাদের কর্তব্য নির্ণয় করা উচিত ।

অঙ্গদ হনুমান প্রমুখ ব্যক্তিগণ এই প্রাজ্ঞসন্মত প্রস্তাব গ্রহণ কবিয়াছেন।

বিভীষণ রামের শরণাপন্ন হইলে পর তাঁহাকে আশ্রয় দেওয়া হইবে কি না—এই বিষয়ে রাম পৃথক্ভাবে প্রত্যেকের অভিমত শুনিতে চাহিয়াছেন। বিচক্ষণ জাম্ববান্ শাস্ত্রবৃদ্ধি দ্বারা বিচার করিয়া কহিতেছেন—

বদ্ধবৈরাচ্চ পাপাচ্চ রাক্ষসেন্দ্রাদ্ বিভীষণঃ।

অদেশকালে সম্প্রাপ্তঃ সর্বথা শক্ষ্যতাময়ম ৷৷ ৬৷১৭৷৪৬

—কৃতবৈর পাপী রাক্ষসরাজের নিকট হইতে অসময়ে এবং অস্থানে উপস্থিত হওয়ায় এই বিভীষণকে সর্বপ্রকারে সন্দেহ করাই উচিত।

লঙ্কার সমরাঙ্গণে রামের সেনাব্যুহের কুক্ষিদেশে জাম্ববান্কে স্থাপন করা হয়। সুষেণ ও বেগদশী তাঁহার সঙ্গী ছিলেন।

ইন্দ্রজিতের ব্রহ্মান্তে রাম, লক্ষ্মণ ও বহু বানরসৈন্য মৃষ্টিত হইয়া ভূমিতলে পতিত আছেন। বিভীষণ ও হনুমান্ উদ্ধাহন্তে রণক্ষেত্রে নিপাতিত বীরগণের অবস্থা দর্শন করিতেছেন। তাঁহারা উভয়েই জাম্বানকে অশ্বেষণ করিতে লাগিলেন।

নির্বাণোমুখ অগ্নির ন্যায় বাণাচ্ছন্ন জরাগ্রস্ত বীর জাম্ববান্কে দেখিতে পাইয়া বিভীষণ তাঁহার সমীপে যাইয়া জিজ্ঞাসা করিলেন—'আর্য, তীক্ষ্ণ শরবর্ষণে আপনার প্রাণ বিনষ্ট হয় নাই তো ?'

বিভীষণের কণ্ঠস্বরে তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া জাম্ববান্ বলিতেছেন—'হে বীর, তীক্ষ্ণ বাণে আমার দেহ এরূপ বিদ্ধ হইয়াছে যে, আপনাকে দেখিতে পাইতেছি না। বানরশ্রেষ্ঠ হনুমান জীবিত আছেন কি ?'

বিভীষণ সবিনয়ে জাম্ববান্কে জির্জাসা করিলেন, রাম-লক্ষ্মণাদির কথা জিজ্ঞাসা না করিয়া তিনি শুধু হনুমানের কথা কেন জানিতে চাহিতেছেন। জাম্ববান্ উত্তর দিলেন, মহাবীর হনুমান্ সুস্থ থাকিলে কাহারও বিপদ ঘটিবে না। হনুমান্ জীবিত থাকিলে কাহারও জীবন নাশ হইবে না।

অনন্তর হনুমান বৃদ্ধ জাম্ববানের চরণে ধরিয়া আপন নাম উচ্চারণপূর্বক অভিবাদন

করিলে জাম্ববান্ তাঁহাকে সম্নেহে কহিতে লাগিলেন—'হে বানরশ্রেষ্ঠ, তুমি ব্যতীত এই বিপদে আর কেহ রক্ষা করিতে পারিবে না। এখন তোমাব পরাক্রম-প্রকাশের উপযুক্ত সময়। অবিলম্বে হিমালয়-পর্বতে যাত্রা কর। সেখান হইতে দুর্গম ঋষভ ও কৈলাসশৃঙ্গ দেখিতে পাইবে। সেই শৃঙ্গদ্বযের মধাভাগে ওমধিপর্বত অবস্থিত। সেই পর্বতের উপরে মৃতসঞ্জীবনী, বিশলকেরণী, সুবর্ণকবণী ও সন্ধানী-নামক চাবিটি ওমধি দেখিতে পাইবে। তাহাদের দীপ্তিতে দশদিক্ আলোকিত। অবিলম্বে সেইসকল ওমধি আনিয়া সকলের প্রাণ রক্ষা কর।''

হনুমানের আনীত ওযধির গন্ধে মৃষ্টিত বীবগণ সুস্থ হইযা উঠেন। বণক্ষেত্রে বৃদ্ধ জাম্ববানের কোন বীবত্বেব পরিচয় পাওয়া না গেলেও তাঁহার বৃদ্ধিবলে রামের এই বিপদ কাটিয়া গিয়াছে।

বিজয়ী রামের সহিত জাম্ববানও অযোধ্যায় গিয়াছেন। এবং বামও বস্ত্র, ভৃষণ ও বহুবিধ রত্নাদির দ্বারা তাঁহাকে সম্মান কবিয়াছেন।

রামের মহাপ্রস্থানের সঙ্কল্প শুনিয়া জাম্ববান অযোধ্যায় উণ্যস্থিত হইয়াছেন। রামের সহিত তিনিও দেহত্যাগের সঙ্কল্প প্রকাশ করিলেন।

> জাম্ববস্তং তথোক্ত<sub>ব</sub>া তৃ বৃদ্ধং ব্রহ্মসূতং তদা। মৈন্দঞ্চ দ্বিবিদক্তিব পঞ্চ জাম্ববতা সহ। যাবৎ কলিশ্চ সম্প্রাপ্তস্তাবজ্জীবত সর্বদা॥ ৭।১০৮।৩৭

—রাম গ্রাহাকে বলিলেন যে, এখন তোমার দেহত্যাগের সময় নহে। হনুমান ও বিভীষণ প্রলয়কাল পর্যন্ত জীবিত থাকিবেন। মেন্দ. দ্বিবিদ ও তুমি কলিকালের আবস্ত পর্যন্ত জীবিত থাকিবে। (ব্রহ্মা তাঁহার পুত্র জাম্ববানকে অতি দীর্ঘ পরমায়ু-প্রাপ্তির বর দিয়াছিলেন। এইহেতু জাম্ববানের প্রতি রামের এই আদেশ। অশ্বিনীকুমারের পুত্রদ্বয় মৈন্দ ও দ্বিবিদ পিতার প্রসাদে দীর্ঘায়ু লাভ কবিয়াছিলেন। এইহেতু রাম তাঁহাদিগকেও দেহত্যাগে নিষেধ কবিয়াছেন। পরে জাম্ববান কৃষ্ণের হাতে নিহত হইযাছেন, আর মৈন্দ ও দ্বিবিদ দেহত্যাগ করিয়াছেন।)

ব্রহ্মাব পুত্র জাম্ববানের জীবনী বামায়ণে অতি সংক্ষেপে কীর্তিত হইলেও তাঁহার বীরত্ব ও প্রজ্ঞা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। সকলেই এই বৃদ্ধতম পুক্ষটিকে শ্রদ্ধা করিতেন।

३ ७।३५।%, ३०

३ ४।०%।३५

<sup>£ 815013, 39, 33</sup> 

<sup>8 8129180</sup> 

<sup>4 814015</sup> 

৬ ৪/১৬৩৯ সুগ

<sup>9 5138139</sup> 

b 5148150-58

à 51229182 ,

<sup>21220166</sup> 

# হনুমান্ (হনুমান্)

হনুমানের চরিত্রটি রামায়ণে বিশেষ উজ্জ্বলরূপে প্রকাশ পাইয়াছে। জগতে এইরূপ সর্বগুণবিভূষিত পুরুষের আবিভবি সম্ভবতঃ আর ঘটে নাই। তাঁহার জন্মবৃত্তান্ত একাধিক স্থানে বর্ণিত দেখা যায়। পরম রূপবতী অব্দরা পুঞ্জিকস্থলা এক ঋষির অভিশাপে ভূতলে বানরকূলে জন্মগ্রহণ করেন। তাঁহার পিতা ছিলেন বানরেন্দ্র কুঞ্জর। কুঞ্জর তাঁহার সুন্দরী কন্যাটির নাম রাখেন—অঞ্জনা। সুমেক-পর্বতের বানরাধিপতি কেশবীর সহিত অঞ্জনার বিবাহ হয়। একদা অঞ্জনা মানুষীর রূপ ধারণ কবিয়া বিচিত্র মাল্যাভরণে সুশোভিত হইয়া পর্বতশিখরে ভ্রমণ করিতেছিলেন। পরনদেব তাঁহাকে দেখিয়াই বিমোহিত ইইলেন। পরন অঞ্জনার পাতিব্রত্য নম্ট না করিয়া শুধু স্পর্শ দ্বারাই এক মহাবলশালী পুত্র উৎপাদন করেন। এক পর্বতগুহায় অঞ্জনার কোলে পরনতনয় হন্মানের আবিভবি ঘটিল।

নিতান্ত শৈশবেই একদিন জননীর অনুপস্থিতিতে প্রাতঃকালীন সূর্যকে ফল মনে করিয়া হনুমান্ তাঁহাকে ধরিতে আকাশে উৎপতিত হইযাছেন। তুষারশীতল পবনদেব শিশুটিকে সূর্যের তেজ হইতে রক্ষা করিতেছিলেন। অনেক সহস্রযোজন আকাশ অতিক্রম করিয়া শিশুটি সূর্যের সমীপে উপস্থিত হইল। রাহুকে সূর্যের সমীপস্থ দেখিয়া শিশুটি এবার বাছকেই আক্রমণ করিয়াছে। অতঃপর রাহুর সাহায্যার্থ সমাগত ইন্দ্রেব ঐরাবতকে দেখিতে পাইয়া শিশুটি ঐরাবতকে আক্রমণ করিল। ইন্দ্র শিশুটিকে সবাইয়া দিবার উদ্দেশ্যে তাঁহার বজ্রের দ্বারা মৃদুভাবে আঘাত করিলেন। বজ্রতাভিত শিশুটি এক পর্বতে পড়িয়া গেল এবং তাহাব বাম হনু (গণ্ডস্থলের উপরিভাগ, চোযাল) ভগ্ন হইয়া গেল।

ইন্দ্রের আচরণে পবন কুপিত হইলেন। ত্রিভুবন প্রমাদ গণিতে লাগিল। পরে পিতামহ ব্রহ্মার করম্পর্শে শিশুটি জলসিক্ত শস্যের মত সজীব হইয়া উঠিয়াছে। দেবগণ প্রসন্ন হইয়া শিশুটিকে নানাবিধ বরপ্রদানে মহাশক্তিশালী করিয়া তুলিলেন।

ইন্দ্র কহিলেন—

মৎকবোৎসৃষ্টবক্সেণ হনুরস্য যথা হতঃ।

নামা বৈ কপিশাদূলো ভবিতা হনুমানিতি॥ ৭।৩৬।১১

—আমার হস্তনিক্ষিপ্ত বক্সেব দ্বারা ইহার হনু ভগ্ন হইয়াছে। অতএব এই বানরশ্রেষ্ঠ 'হনুমান' নামে খ্যাতি লাভ করিবে।

দেবতাদের বরে হনুমান্ অজেয় ও অশস্ত্রবধা হইয়াছেন। তিনি পবননন্দন হইলেও কেশবীর ক্ষেত্রজ পুত্র।

দেবতাদের বরদানে দর্পিত হনুমান নির্ভয়ে ঋষিদেব আশ্রমে নানাবিধ উপদ্রব করিয়া বিচরণ কবিতে লাগিলেন। পিতা কেশরী ও বায়ুর নিষেধেও তিনি কর্ণপাত করিলেন না। তাঁহার অত্যাচার সহা করিতে না পারিয়া ভৃগু ও অঙ্গিরা মুনির বংশধর মুনিগণ তাঁহাকে অভিসম্পাত করেন—

বাধসে যৎ সমাশ্রিত্য বলমন্মান প্লবঙ্গম। তদ্দীর্ঘকালং বেক্তাসি নাম্মাকং শাপুমোহিতঃ।

যদা তে স্মার্যতে কীতিস্তদা তে বন্ধতে বলম্ ॥ ৭।৩৬।৩৫ : ৭।৩৫।১৬
— হে বানর, তুমি যে-শক্তিব মন্ততাবশতঃ আমাদিগকৈ পীড়া দিতেছ, আমাদের শাপে
মোহিত হইয়া তুমি দীর্ঘকাল সেই শক্তি বিস্মৃত হইবে । কিছু কেহ তোমার কীর্তির কথা
স্মরণ করাইয়া দিলে তোমার বল বন্ধি প্রাপ্ত হইবে ।

হনুমানের চেহারা অতি মনোহর। অনেক স্থানেই তাঁহাব ছবি অক্কিত হইযাছে— শালিশুকনিভাভাসং, ।৭।৩৫।২১

> —কাঞ্চনশৈলাভস্তকণার্কনিভাননঃ। ৪।২৬।৩ পিঙ্গে পিঙ্গাক্ষমুখস্য বৃহতী পরিমণ্ডলে। চক্ষুষী সংপ্রকাশেতে চন্দ্রস্থাবিব স্থিতৌ। ইত্যাদি। ৫।১।৫৯-৬২ বেষ্টিতার্জনবস্ত্রং তং বিদ্যুৎসঞ্জ্যাতপিঙ্গলম। ৫।৩২।১

—শালিধান্যের অগ্রভাগসদৃশ পিঙ্গলবর্ণ তাঁহার দেহটিকে সুবর্ণময় পর্বতের নায় দেখাইত। হনুমানের বদনমণ্ডল তবুণ সূর্যের নায় তাপ্রাভ। তাপ্রবর্ণ নাসিকাসমন্বিত তাপ্রাভ মুখমগুলে হনুমানের বিশাল নয়নযুগল চন্দ্র ও সূর্যের নায় প্রদীপ্ত হইতেছে। তাঁহার দম্ভপঙ্জি অতিশয় শুদ্র এবং সমাবিদ্ধ লাঙ্গলটি যেন শক্রধ্যজের মত দেখাইত। হনুমানও শুদ্র বস্ত্র পরিধান করিতেন। তাঁহার দেহের প্রভা যেন বিদ্যালালার নায় সমুজ্জ্বল।

বিদ্যা ও বৃদ্ধিতে হনুমান তৃত্যনারহিত। তাঁহাব ন্যায় স্থিব ধার ও বিদ্ধান ব্যক্তি জগতে দুর্লভ। বর্ণিত হইয়াছে—

শৌর্যং দাক্ষাং বলং ধৈর্যং প্রাঞ্জতা নয়সাধন্ম। বিক্রমশ্চ প্রভাবশ্চ হনুমতি কৃতালয়াঃ ॥ ৭।৩৫।৩ প্রাক্রমোৎসাহ্মতিপ্রতাপ–

সৌশীল্যমাধুর্যনয়ানয়ৈশ্চ।

গাম্ভার্যচাতুর্যসূবীর্যদৈর্যে-

ইন্মতঃ কোহপাধিকোহন্তি লোকে ॥ ইত্যাদি। ৭।৩৭।৪৪-৪৮

— শৌর্য, দক্ষতা, বল, ধৈর্য, বৃদ্ধিমত্তা, নীতি, বিক্রম ও প্রভাব প্রভৃতি সদশুণ হনুমানে
প্রতিষ্ঠিত। পবাক্রম, উৎসাহ, সুশীলতা, চরিত্রমাধুর্য, নীতি ও দুর্নীতির জ্ঞান, বিবেক, গাস্তীর্য,
চতুবতা প্রভৃতি হনুমানেব অপেক্ষা অধিক জগতে আব কাহাব আছে ? কপিশ্রেষ্ঠ হনুমান
ব্যাকরণ-শাস্ত্রের কঠিন সিদ্ধান্তগুলি সূর্যদেব হইতে জানিবাব উদ্দেশ্যে মহান্ গ্রন্থ ধারণ
কবিয়া উদয়গিবি হইতে অন্তগিবি পর্যন্ত ভ্রমণ কবিয়াছেন। শব্দশাস্ত্রে হনুমানের অসাধারণ
ব্যাৎপত্তি ছিল। অন্যানা শাস্ত্রেও তাহাব সমান বিদ্ধান আব কেহই ছিলেন না। বিদ্যা ও
তপস্যায় তিনি দেবগুক বৃহস্পতিকে অতিক্রম করিয়াছেন। তিনি রামেব সহায়তার নিমিন্তই
দেবপ্রেরিত মহাপুরুষরূপে আবিভূত হইয়াছেন। (মহামুনি অগন্তা বামকে এইসকল কথা
বিলিয়াছেন।)

হনুমান কিঞ্চিন্নায় বাস করিতেন। সুগ্রীবের সহিত তাঁহার বিশেষ সৌহন্য ছিল। তিনি সুগ্রীবের সচিব ছিলেন।

বালী যখন সুগ্রীবকে কিষ্কিন্ধা হইতে নির্বাসিত করেন, হনুমান্ত তখন সুগ্রীবের অনুচ্বরূপে সুগ্রীবের সৃহিত ঋষামুক-পূর্বতে বাস করিতেছিলেন।

হনুমান বিবাহিত কি না, এবং তাঁহার স্ত্রী-পুত্রাদি ছিলেন কি না—এইসকল বিষয়ে কিছুই

জানা যায় না। একটি ঘটনা হইতে অনুমতি হয় যে, তিনি ব্রহ্মচারী নহেন। হনুমান্ রাম কর্তৃক নন্দিগ্রামে প্রেরিত হইয়া লঙ্কাপ্রত্যাগত রাম-সীতার আগমবার্তা ভরতকে জানাইলে পর সেই শুভবার্তা প্রবণে পরম প্রীত হইয়া ভরত হনুমানকে বছবিধ মূল্যবান্ বস্তু উপহার দিয়াছেন। সেইসকল উপহারের মধ্যে বোলটি সুন্দরী কুমারীও রহিয়াছে। হনুমান্ তাহাদিগকেও গ্রহণ করিয়াছেন, কোনরূপ আপত্তি করেন নাই। তিনি ব্রহ্মচারী হইলে নিশ্চয়ই ভরতের প্রদত্ত এই উপহার গ্রহণ কিশ্ ফন না।

বালীর অগম্য ঋষ্যমূক-পর্বতে অবস্থান করিবার পরামর্শ হনুমানই সুখ্রীবকে দিয়াছিলে। । অকস্মাৎ পম্পাতীরে ধনুম্পাণি রাম ও লক্ষ্মণকে দেখিতে পাইয়া সুখ্রীব ভীত হইয়া পড়েন । মতিমান্ হনুমান্ তাঁহাকে আশ্বন্ত করিলে পর সুখ্রীব রাম-লক্ষ্মণের অভিপ্রায় বুঝিবার উদ্দেশ্যে তাঁহাকেই পম্পাতীরে পাঠাইয়াছেন । হনুমান্ কপিরপ পরিত্যাগ করিয়া সয়্যাসীর বেশে দাশরথি সমীপে উপস্থিত হন । রাম-লক্ষ্মণকে প্রণামপূর্বক তাঁহাদের রূপ ও গুণের সমুচিত প্রশংসা করিয়া হনুমান্ আপনাকে সুখ্রীবের সচিব বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন এবং সংক্ষেপে সুখ্রীবের দৃঃখের কথা তাঁহাদিগকে শোনাইয়া কহিয়াছেন যে, ধর্মাত্মা তাঁহাদের সহিত সখ্য স্থাপন করিতে ইচ্ছক ।

হনুমানের সুমধুর বচনে রাম বিশ্মিত হইয়া লক্ষ্মণকে বলিয়াছেন— নানুগ্বেদবিনীতস্য নাযজুর্বেদধারিণঃ।

নাসামবেদবিদুষঃ শক্যমেবং বিভাষিত্ম ॥ ইত্যাদি। ৪।৩।২৮-৩৪

—ঋষেদ, যজুর্বেদ এবং সামবেদে বিশেষ অভিজ্ঞ পুরুষ ব্যতীত অপর কেহ এইপ্রকার বিশুদ্ধ বাকা প্রয়োগ করিতে পারেন না। ইহার অনেক কথার ভিতরে একটিও অশুদ্ধ শব্দ শোনা যায় নাই। ইনি ব্যাকরণশান্তে অসাধারণ বিদ্বান্। ইহার পদবিন্যাস এবং উচ্চারণের ক্রম অতি বিশুদ্ধ। বাক্যপ্রয়োগের সময় মুখ নেত্র প্রভৃতি অবয়বে কিছুমাত্র বিকৃতি লক্ষিত হয় নাই। ইহার সংক্ষিপ্ত ও সরল বচন চিত্তকে আনন্দ দান করে। যে-রাজার এইরূপ বিচক্ষণ দৃত রহিয়াছেন, তাঁহার সকল কার্যই সিদ্ধ হইয়া থাকে।

লক্ষ্মণের মুখে রামের অরণ্যবাস ও সীতাহরণাদি সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া এবং রাম সুগ্রীবের সহিত সখ্যন্থাপনে অভিলাষী এই কথা জানিয়া বাক্যবিশারদ হনুমান কহিলেন যে, এইরূপ অসামান্য পুরুষের সহিত মিত্রতা স্থাপিত হইলে সুগ্রীব কৃতার্থ হইবেন। সুগ্রীব অবশ্যই সর্বতোভাবে রামকে সাহায্য করিবেন।

হনুমানের বাক্য শুনিয়া লক্ষ্মণ রামকে কহিতেছেন—'কপিবর হনুমান্ হাষ্ট হইয়া যেরূপ বলিলেন, তাহাতে মনে হইতেছে, সুগ্রীবেরও আপনার দ্বারা কোন করণীয় বিষয় আছে। অতএব আপনি কৃতকার্য হইবেন।' এবার—

ভিক্ষুরূপং পরিতাজ্য বানরং রূপমাস্থিতঃ :

পৃষ্ঠমারোপ্য তৌ বীরৌ জগাম কপিকুঞ্জরঃ ॥ ৪।৪।৩৪

—হনুমান্ সন্ন্যাসীর বেশ পরিত্যাগপূর্বক বানররূপ অবলম্বন করিলেন এবং সেই দুই বীরপুরুষকে পিঠে লইয়া ঋষ্যমৃক-পর্বতে উপস্থিত হইলেন।

রাম ও লক্ষ্মণের পরিচয় ও সীতাহরণাদি বৃত্তান্ত সূত্রীবকে শোনাইয়া হনুমান্ বলিলেন—'এই উভয় প্রাতা আপনার সহিত সখ্যস্থাপনে ইচ্ছুক, ইহারা পূজ্যতম, আপনি সখ্যস্থাপন করিয়া ইহাদের পূজা করুন।' হনুমানের দৌত্যের ফলেই রামের সহিত সুগ্রীবের মিত্রতা স্থাপিত হইল।

বালীর মৃত্যুর পর শোকসম্বপ্তা তারাকে সাম্বনা দিতে যাইয়া হনুমান্ যে-সকল

সময়োচিত বাক্য প্রয়োগ করিয়াছেন, সেইগুলির মধ্যে একটি বাক্য হইতেছে— কশ্চ কুস্যানুশোচ্যোহস্তি দেহেহস্মিন্ বুদ্ধুদোপমে। ৪।২১।৩

—বন্ধদসদশ ক্ষণস্থায়ী এই দেহে কে কাহার নিমিত্ত শোক করিবে ?

বালীর অন্ত্যেষ্টিক্রিয়ার পর হনুমান যুক্তকরে রামের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন যে, রাম যেন অনুগ্রহপূর্বক কিঙ্কিন্ধার গিরিগুহায় পদার্পণ করিয়া সুগ্রীবকে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত করেন।

রাজ্যপ্রাপ্তির পর সুগ্রীব একান্ত বিলাসবাসনে দিন যাপন করিতেছেন। শরৎকাল উপস্থিত হইলে সীতার অন্বেমণের নিমিত্ত তাঁহাকে যে প্রস্তুত হইতে হইবে, সেইকথা তিনি যেন ভুলিয়াই গিয়াছেন। সুগ্রীবেব এই বাসনাসক্তি দেখিয়া বাক্যবিৎ হনুমান নিঃসন্ধোচে তাঁহার নিকট উপস্থিত হইযা হিত, তথা, পথা এবং সাম, ধর্ম, অর্থ ও নীতিযুক্ত বাক্যে সুগ্রীবিকে তাঁহার প্রতিজ্ঞা পালনে উদ্বৃদ্ধ করিয়াছেন। সেইসকল বাক্যে হনুমানের যেরূপ বৃদ্ধিমত্তা ও বিচক্ষণতার পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা অন্যত্র দূর্লভ। তিনি যে সুগ্রীবের কিকপ হিতকারী ও উৎকষ্ট মন্ত্রী, তাঁহাব উক্তি হইতে তাহাও বোঝা যায়।

সুগ্রীবকে নিরুদ্যম দেখিয়া রাম অতিশয় ক্রন্ধ হইয়া লক্ষ্মণকে সুগ্রীব-সমীপে পাঠাইয়াছেন। অঙ্গদের মুখে ক্রন্ধ লক্ষ্মণের আগমনবার্তা শুনিয়া সুগ্রীব কিঞ্চিৎ ভীত হইয়াছেন। তিনি মন্ত্রিগণের পরামর্শ চাহিলে পর হনুমান কহিতেছেন—'রাজন, রাম আপনাব প্রভৃত উপকার করিয়াছেন। কিন্তু সম্প্রতি শরৎকাল উপস্থিত দেখিয়াও আপনি গ্রাম্যসুখে প্রমন্ত হইয়া সীতার অন্তেষণ বিষয়ে নিশ্চেষ্ট রহিয়াছেন। এইজনাই তিনি প্রণয়বশতঃ আপনাব উপর কুপিত হইয়া লক্ষ্মণকে পাঠাইয়াছেন। লক্ষ্মণ কুপিত রাঘবের যে-সকল কর্কশ বাক্য আপনাকে শোনাইবেন, তাহা আপনার সহ্য করা উচিত। আপনি রামের নিকট অপরাধী হইয়াছেন। অতএব কৃতাঞ্জলি হইয়া লক্ষ্মণের প্রসন্ধতা বিধান ব্যতীত গতান্তর দেখিতেছি না।

নিযুকৈর্মন্ত্রিভিবাচো। হ্যবশাং পার্থিবো হিতম।

ইত এব ভয়ং ভ্যক্তা ব্রবীম্যবধৃতং বচঃ ॥ ৪।৩২।১৮

—হিতার্থী মন্ত্রিগণের পক্ষে নূপতিব হিতকব বাক্য বলাই উচিত। এইহেতু আমি নির্ভয়ে আপনাকে আমাব নিশ্চিত সিদ্ধান্ত বলিলাম।

হনুমানের এইসকল উক্তি হইতেও তাহার বৃদ্ধিমন্তা ও কর্তব্যনিষ্ঠার পরিচয় পাওয়া যায়।

সুগ্রীব সীতার অন্তেষণে বানরগণকে চতুর্দিকে পাঠাইয়াছেন। দক্ষিণদিকে যাঁহাদিগকে পাঠানো হইয়াছে, হনমান তাঁহাদের অন্যতম।

বিশেষেণ তু সুগ্রীবো হনুমতার্থমুক্তবান।

স হি তন্মিন্ ইরিশ্রেষ্ঠে নিশ্চিতাথোহর্থসাধনে । ইতাদি। ৪।৪৪। ১১৭
——সুগ্রীব প্রয়োজনসাধনে হনুমানের উপরই সমধিক আস্থাবান হইয়া তাঁহাকে বলিলেন—হে
বীর, তোমার নাায় বল, বৃদ্ধি, গতি, বেণ প্রভৃতি আব কাহার আছে ৫ যেকপে সাতার সন্ধান
পাওয়া যায়, তমি তাহার উপায় চিস্তা কর।

রাম ও হনুমানের বৃদ্ধি ও সামর্থাবিষয়ে বিশেষ আস্থাবান। তিনি স্বনামান্ধিত অঙ্গুরীয়কটি সীতার অভিজ্ঞানস্বরূপ হনুমানের হাতে দিয়া কহিতেছেন—'হে বীব, তোমাব উদ্যোগ এবং সত্ত্তগযুক্ত বিক্রমে আমি আশ্রয় গ্রহণ করিলাম।' হনুমান রামের চরণে প্রণাম করিয়া যাত্রা করিলেন। সূগ্রীব ও রামের অনুমান মিথ্যা হয় নাই। অঙ্গদ-পরিচালিত বানরগোষ্ঠীতে জাম্ববান্ হনুমান প্রমুখ কপিমুখ্যগণ স্থান পাইয়াছেন। বিদ্ধাপর্বতের গুহাসমূহ হইতে সীতার অশ্বেষণ আরম্ভ হইল।

কণ্ডবন, অনেক গহন অবণ্য, গিরিগুহা প্রভৃতিতে অন্তেষণ কবিয়া কপিগণ দানবরক্ষিত দৃগন ঋক্ষবিলে প্রবেশ করিয়াছেন। অন্ধকাবাছের বিলের ভিতরে এক যোজন পথ অতিক্রম করাব পর তাঁহারা একটি প্রভাময় বনপ্রদেশ দেখিতে পাইলেন। সুবর্ণময় পুষ্পিত শাল তমাল প্রভৃতি বৃক্ষে সেই বনটি অপকপ শোভা ধাবণ করিয়াছে। সেই বনে সীতার অন্তেষণকালে কপিগণ একজন তেজম্বিনী তাপসীর সাক্ষাৎ লাভ করেন। হনুমান্ও কৃতাজ্ঞলি হন্যা সেই তাপসীর পবিচয় জানিতে চাহিলে তাপসী কহিলেন, 'মহাতেজম্বী শাযাবা মানুনামে এক দানব এই অপকপ অরণ্য নির্মাণ কবিয়াছেন। হেমানামী অপ্সরতে আসক্ত হওয়ায় ময়দানব ইন্দ্র কর্তৃক নিহত হইলে পর ব্রহ্মা হেমাকে সেই বন দান কবিয়াছিলেন। আমি মেকু-সাবর্ণিব দৃহিতা স্বয়ংপ্রভা। আমার প্রিয়সখী হেমা আমাকে এখানকাব বক্ষণাবেক্ষণের ভাব দেওয়ায় আমি এইস্থানে বহিয়াছি।'

বানরগণ পান ভোজনে আপ্যায়িত ইইয়াছেন। হনুমান্ তাঁহাদেব সেখানে গমনের উদ্দেশ্য স্বযংপ্রভাকে শোনাইলেন এবং স্বযংপ্রভার তপঃপ্রভাবে মুহূর্তকাল মধ্যে মুদ্রিতনযন কপিগণ বিলেব বাহিবে উত্তার্গ ইইলেন। বিল ইইতে বাহিব ইইযাই তাঁহাবা প্রস্রবর্গারির ও সমদ্র দেখিতে পাইযাছেন। সন্ত্রীবেব নির্দিষ্ট একমাস্ক্র অতিক্রান্ত ইইযাছে।

বিদ্ধাগিরিব পাদদেশে বসিয়া অঙ্গদ স্থিব কবিলেন যে, যেহেতৃ বাজনিদিষ্ট সময় অতিক্রান্ত ইইয়া গিয়াছে, সেইহেতৃ অকৃতকার্য বানবগণের পক্ষে প্রাণদণ্ড গ্রহণ কবিবাব নিমিত্ত কিন্ধিয়া ফিবিয়া যাওয়া উচিত ইইবে না। তিনি সুগ্রীবেব চবিত্রেব নানাপ্রকাব নিন্দা এবং করুণ বিলাপ কবিয়া বানবগণেব চিত্ত আকর্ষণ কবিয়াছেন।

হনুমান বৃঝিতে পাবিলেন যে, প্রধান প্রধান বানবগণ অঙ্গদেব ভাষণে সৃত্রীবেব উপব বিদ্ধিষ্ট ইইয়াছেন। যদি ভবিষ্ণতে সৃত্রীবে ও অঙ্গদেব মধ্যে বিবাদ উপস্থিত হয়, তবে সৃত্রীবেব সমূহ বিপদ ঘটিবে। অঙ্গদেব বিদ্যাবন্ধি ও সামর্থা হনুমানেব অবিদিত নহে।

ভত্রথে পরিশ্রাপ্তং সরশাস্ত্রবিশাবদঃ।

অভিসন্ধাব্যাবেভে হনুমানঙ্গদং ততঃ ॥ ইতাদি। ৪।৫৪।৫-২২
— প্রত্বাবের কার্য সিদ্ধ কবিতে যাইয়া এঙ্গদ পবিপ্রান্ত। সর্বশান্তবিশাবদ হনুমান অনানার বানবগণ হাঁতে অঙ্গদেব বিভেদ ঘটাইতে কৃতপ্রযন্ত হাঁতুলন। আপন বাকারৈভবে ভেদনীতি অবলম্বন করিয়া বানবগণকে অঙ্গদেব পক্ষ ইইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া বানবিধ ভয়প্রদর্শক বাকারিনাসে তিনি অঙ্গদেব মনোভাবের পরিবতন ঘটাইতে চেষ্টা করেন। অঙ্গদকে সম্বোধন করিয়া তিনি কহিতেছেন— ও কপিসভ্যা, চগলচিত্ত বানবগণ আপন পুত্রকলত্রাদিকে পবিতাগ করিয়া ভোমান সহিত এইস্থানে চিবকাল থাকিবে না। তোমার প্রতি অনুরাগ পাঞ্চিলেও কেইই স্থাবের সহিত বিবাদ করিবে না, আমাকেও সেইকপই জানিবে। আমাদেব সকলেব সহিত বিবাদ করিয়া ভূমি জয়ী হইতে পার্বিবে না। সুত্রীবের সহিত বিবাধ উপপ্রত হইলে বাম লক্ষণেও সৃত্রীবের পক্ষই অবলম্বন করিবেন। তোমার তথন কিকপ অবস্থা ঘটিবে, ভাবিয়া দেখ। আমার যদি বিনীতভাবে কপিরাজের সমীণে উপস্থিত হই, তবে অবশারৈ তিনি ক্ষমা করিবেন। তুমিই ভবিষাতে সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত হইবে। তোমার জননীকে প্রসন্থ করিবেন। নিমিত্রই সৃত্রীব জীবন ধারণ করিতেছেন। সৃত্রীব

নিংসন্তান । অতএব তাহার বিরুদ্ধাচৰণ না কবিয়া তাহাৰ সমীদে উপস্থিত হইলেই কলাণ হউৰে ।

হনুমান এইপ্রকাব ভেদনীতি প্রয়োগ ও দ্রুতের ভ্যাঞ্চশ্ব না কবিলে সুগ্রের সমহ বিপদের আশক্ষা ছিল। হনুমানের বৃদ্ধিবলেই এই অমঙ্গলের আশক্ষা দর হইল। প্রতাক কাজেই হনুমানের তাক্ষ বৃদ্ধির প্রবিচ্য প্রতেশ যায়।

সম্পাতিব মুখে বানবগণ সীতাৰ সকান জানিয়াছেন, কিন্তু সমুদ্ৰে বিশাল লা দৰ্শনে তাগাৰ ভবসা পাইতেছেন না। সমুদ্ৰ উত্তৰ্গণ কাহাৰ কন্ত্ৰীক সামগা আছে, এই বিশয়ে গালোচনা চলিতেছে। সকলেই আপন আপন সামধ্যের কথা বলিতেছেন, কিন্তু দেখা গাইতেছে যে, কাহারও দাবা অভীয় সিদ্ধ হইবাব নাহে। হন্যান চুপ কাৰ্যা এক নিহুত প্রান্ত কাবাও দাবা অভীয় সিদ্ধ হইবাব নাহে। হন্যান চুপ কাৰ্যা এক নিহুত প্রান্ত বিশালা আছেন। বৃদ্ধ জান্ত্ৰান তাহাকে সন্ধ্যাবন কৰিয়া বলিলেন— তে সক্ষাক্ত বাব, হৃছি কেন নিজনে মৌনী হইয়া বসিয়া বহিষ্যাছ। হৃছি বিজনে স্থাবের কোন তেনে বাছি কন্ত্রীক হৃছি হৃছি অসামান। শতি প্রদেশন কবিয়া সকলকে বিশ্বিত কৰিয়াছিলে। তেন্ত কপ্রভাগনৰ হইবে বিশ্বাহার অহন্যাবন কৰি কল্পাণকর হইবে বিশ্বাহার অহন্যাবন অহিন্তুন কৰা সমন্ত্রাবে ভোৱার গ্রাহ্ন সকলেবই কল্পাণকর হইবে বিশ্বাহার হাছাবে অহন্যাবন সকলেবই কল্পাণকর হইবে বিশ্বাহার

জাধবানের উৎসাহবাকে। ইন্যান দেহকে জাত কবিয়া তেওে জবিজা ইইয়া উঠিয়াছেন -

মাশোভত ম্থা তস। জ্ভুমানসা সামত ।

অধবাংশাপম দিপ্ত বিশ্ব তব পাবৰ । তেবদি । ৪ চন্দ । ৪ চন্দ । ৪ চন্দ । ৪ চন্দ্ৰ । বামান হন্মান সেপেগাওে মাখবাদেন কৰিছে পৰ তাবাৰ ম্যান্ডল মেন প্ৰদাপ্ত ভজন-পাত্ৰেৰ নায় শোভা পাইতেছিল। তিনি জগ ধ্যাদ্ৰ, অধিব নায়ে ভাগৰ বইয়া উঠিলেন। ব্যবস্থাত বোমাগিতবংলেৰৰ কন্মান বৃদ্ধ বানব্দিগ্ৰে অভিবাদনপ্ৰক বলিতেছেন- নামান মহাল্লা প্ৰনাদেৱৰ পুত্ৰ। আৰু পিতাৰ নায় শতি প্ৰদৰ্শনে প্ৰভ হইতেছি । কাথাভ বিশ্ৰাম না কৰিয়াই আমি লক্ষপ্ৰদানে সমুদ্ৰেৰ প্ৰপাৰে উত্তাগ ১ইব। আমান মন বলিতেছে যে, অবশ্বত আমি বৈদেইৰে দশন লাভ কৰিব। অভ্যাব তে বানব্যাণ,

হমাপ্রিত হও 🗟

হন্দান মহেদ্র-পর্তির শিখারে আবোহণ কবিলে পর তাহার পদভরে নিপাচিত শিলাসমহ বিকীণ ইইতে লাগিল: পর্বতম্ব সকল প্রাণাই যেন ভয়ে কম্পিতকলেবর। মহান্ত্র ক্সিপ্রবর মনে মনে লফাপুরাকে স্থাবণ কবিলেন

দ্দ্রবং নিজ্ঞাতিদক্ষ, চিকাষণ কম বানক,

সমুদ্র্যন্থারার্থে গ্রা প্রিবেশেরেটা ৷ ইত্যাদি : ২০১ ১ ৩১

— এনং সোধাবণ দ্ধৰ কথা সংকাদতে উদযুত কাগৰেব প্ৰাৰা ও যাস্ত্ৰক সম্লাত কৰিয়া বুষাভোৱ নাম্য শোভা ধাৰণ কৰিছেন। তিনি গিবিস্থিতিত ওণভামতে বিসৰণ কৰিতে লাগিলেন। সুষ্, মহেন্দ্ৰ ও প্ৰনাদি দেবগণকে প্ৰণামপূৰ্বক তিনি আপন দেহকে ধ্ৰাত কৰিয়া তলিলেন। দেহকে ইতস্ততা দলাইয়া তিনি মেগেৰ নাম গুঠন কৰিতেছেন্দ্ৰ

অতঃপ্র তেতে প্রিপুর্ণ ইইয়া ইন্মান প্রবল রেছে মাকাশে উপিত ইইলেন। তাথার রেগোখিত পুস্পপুঞ্জ সাগ্রসলিল শোলা পাইতে লাগিল। তিনি মেন মাকাশে ভাস্করের নায়ে শোলা পাইতেছেন। কপিবাজ সম্দের উত্তাল তরসমালা মাক্ষণপুর্বক স্বর্গ ও পৃথিবীকে বিক্ষিপ্ত করিতে করিতে শ্রমাগ্রসাগর লগেন করিতে লাগিলেন। দশ্য যোজন বিস্তার্গ ও ত্রিশ যোজন দাঁথ তাহার ছায়া ছারা সমুদ্রও যেন শোভিত ইইল। তাহার দেহসজ্ঞাতে মেঘমালা হইতে জল বর্ষিত ইইতেছিল। মেঘপঙ্ক্তির অভ্যন্তরে পুনঃপুনঃ প্রশে ও তাহা হইতে বহিগমনে হনুমান চন্দ্রের ন্যায় লক্ষিত হইতেছিলেন। সূর্য পবন প্রমুখ দেবগণও তাহার আনুকৃলা কবিতেছেন। নভোবিহারী হনুমানের বিশ্রামের নিমিত্ত সমুদ্রের আদেশে মৈনাক-পর্বত উদ্ধেব উত্থিত হইয়া হনুমানকে অভ্যর্থনা করেন। হনুমান্ প্রীত হইয়া মেনাককে শুধ স্পর্শ কবিয়াই হাসিতে হাসিতে গমন কবিলেন।

নাগজননা সুবসাদেবা বিরূপ রাক্ষসদেই ধাবণপূর্বক হনুমানের পথরোধ করিয়া তাঁহাকে গিলিয়া ফেলিতে উদাত ইইলে কৃদ্ধ কপিরাজ আপন দেহকে বৃদ্ধিত করেন। সুবসা আপন মুখগাহরকে তদাধক বিস্তৃত কাবলে পব হনুমান ক্ষণমধ্যে অঙ্গুষ্ঠমান দেই ধারণ করিয়া ক্ষিপ্রগতিতে সুবসার বদনবিবরে প্রবেশ কবিয়া বিদ্যুদ্বেগে নিজ্ঞান্ত ইইযাছেন। অপ্রতিভ সুবসা হনুমানকে সাধুবাদ প্রদানপূর্বক অর্গুহিতা ইইলেন।

কামর্রাপণী বিশালনেও। সিংহিকা-নার্মী এক রাক্ষসীও হনুমানের গতিপথ **অবরুদ্ধ** করিয়াছিল। সিংহিকান মুখবিবরে প্রবিষ্ট ইইয়া হনুমান সূতীক্ষ্ণ নথেব দ্বারা তাঁহাব মর্মস্থল বিদার্গ করিয়া নিজ্ঞান্ত হইলোন। দেবগণ্ড হনুমানের ধৈর্য, সুক্ষাদর্শিতা, বৃদ্ধি ও কৌশলের প্রশংসা করিতে লাগিলেন।

শত-যোজন উট্টার্ণ ইইয়া হনুমান এবার সমুদ্রেব দক্ষিণতীরে লম্ব-নামক পর্বতের শিখরদেশে অবতবণ কবিয়াছেন। পূর্বেব রূপ সংব্যাপুরক হনুমান পর্বতশিখ্যে বসিয়া লক্ষানগরী অবশেকেন কবিতে লাগিলেন।

সমূচ লপ্তমন কবিয়াও হনুমান কিছুমাত্র ক্রান্তি বোধ করেন নাই। লক্ষানগাবীৰ উত্তবছারে উপস্থিত হইয়া ধনুবাগধাবা ভাষণাকৃতি বাক্ষসগণে পবিবৃতা ইন্দ্রেব অমবাবতীব ন্যায় সুবম্য লক্ষাপুবা দশন করিয়াই হনুমান বুঝিতে পাবিলেন যে, বাক্ষসবাজ বাবণ সাধাবণ শত্র নহেন। অতএব সকলেব অলক্ষাভাবে বাত্রিকালেই সেই নগবীতে মৈথিলীব অনুসন্ধান কবিতে ইইবে। এইরূপ স্থিব কবিয়া তিনি স্যাপ্তেব প্রতীক্ষা কবিতে লাগিলেন।

সূর্যে চান্তং গতে বাত্রো দেহং সংক্ষিপা মাকতিঃ।

ব্যদংশক্ষাত্রোহণ বভবাদ্রন্দ্র্যা ৫।১।৪৯

--অনন্তর স্থা অস্তগমন কবিলে তিনি শ্রাব সন্ধচিত কবিথা বিভালসদৃশ ক্ষুদ্রকায় ইইয়া অস্তৃত আকতি ধারণ কবিলেন।

প্রদোষসময়ে লক্ষায় প্রবেশ কবিয়া স্বৰ্ণময় স্তম্ভবাশিশোভিত মণিমাণিকাখচিত প্রাসাদাবলীতে শোভিত প্রচিন্তাবৈভব লক্ষানগরীকে দর্শন কবিয়া সীতাব সন্ধান পাইবেন কি না—ইঠা ভাবিয়া হনুমান কিঞ্জিৎ বিষয়ও ইইয়াছেন।

লক্ষা প্রয়ং মতিমতা ইইয়া প্রনতন্যকে দেখিতে পাইলেন। তিনি হনুমানের পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে ইনুমান কহিলেন যে, তিনি আপন পরিচয় পরে দিবেন, পরস্তু প্রথমতঃ তিনি প্রশ্নকারীর পরিচয় জানিতে চাহেন। প্রশ্নকারী কর্কশন্বরে কহিলেন, তিনি লঙ্কার অধিষ্ঠার্ত্তী দেবী। তাঁহাকে পরাজিত না করিয়া কেহ লঙ্কাপুরী দেখিতে পারিরে না। ইনুমানের মিষ্ট কথায় কোন ফল ইইল না। লঙ্কাদেবী ভীষণ চীৎকার করিয়া হনুমানকে করতল দ্বাবা আঘাত করেন। ইনুমানত কৃপিত ইইয়া তাঁহাকে বাম মৃষ্টি দ্বাবা আঘাত করিয়াছেন। সেই আঘাতেই লঙ্কাদেবী ভূমিতলে পড়িয়া গোলেন। ইনুমানকে সম্বোধন করিয়া দেবী স্বিনয়ে বলিতেছেন—'হে বানরসত্তম, রক্ষা কর। স্বয়ং ব্রক্ষা আমাকে বর প্রদান করিয়া বলিয়াছিলেন যে, যে-দিন কোন বানরের হাতে আমি পরাজিত ইইর, সেইদিনই রাক্ষসগণের বিপদ উপস্থিত ইবৈ। তে বীর, তুমি এই পুরীতে প্রবেশ করিয়া

অভিলাব পূর্ণ কর।' (রাবণের দিগ্বিজ্ঞয়কালে 'লঙ্কা বিনষ্ট হউক' বলিয়া নন্দীকেশ্বর অভিসম্পাত করিলে লঙ্কাধিষ্ঠাত্রী দেবী ব্রহ্মার নিকট উপস্থিত হইয়া আত্মরক্ষার প্রার্থনা করেন। তথন ব্রহ্মা দেবীকে বর দিয়া প্রাশুক্ত কথাটি বলিয়াছিলেন।—গোবিন্দরাজের টীকা।)

শত্রবিজয়ার্থীকে বাম পদ অগ্রে স্থাপন করিতে হয় এবং অন্বারে শত্রপুরীতে প্রবেশ করিতে হয়—ইহাই বিধান। হনুমান্ও দ্বাররহিত উৎপথে প্রাচীর লঙ্ঘন করিয়া শত্রুদের মস্তকে যেন বাম পদ অগ্রে স্থাপন করিলেন। রাজপথ দিয়া চলিতে চলিতে তিনি আনন্দকোলাহলে মুখরিত বিচিত্র লঙ্কাপুরী দেখিতে পাইলেন। ভবন ইইতে ভবনান্তরে প্রবেশপূর্বক হনুমান্ সুন্দরীগণের সুললিত সঙ্গীত, কাঞ্চী ও নুপুরের অব্যক্ত মধুর ধ্বনি শুনিতে পাইলেন এবং বেদপাঠরত নিশাচরগণকে দর্শন করিতে লাগিলেন।

রাজপথ অবরোধপূর্বক মধ্যম কক্ষমনে অবস্থিত অন্ত্রশন্ত্রধারী রাক্ষসগণ ও অনেক রাক্ষসচর তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইল। শতসহস্র রক্ষীর দৃষ্টি এড়াইয়া মহামতি হনুমান্ পর্বতশিখরে প্রতিষ্ঠিত বিচিত্র অন্তঃপুর দেখিতেছিলেন। ক্রমশঃ তিনি কৃষ্ণাশুরু ও চন্দনে সুবাসিত অন্তঃপুরে প্রবিষ্ট হইলেন। রাত্রির প্রথম যামার্ধের পর চন্দ্রোদয় হইল। চন্দ্রালাকে হনুমান সমগ্র অন্তঃপুর খুজিয়াও সীতার দর্শন না পাইয়া কিঞ্চিৎ বিমর্ধ ইইয়া পড়েন।

প্রসিদ্ধ রাক্ষসগণের গৃহগুলি অতিক্রম করিয়া অবশেষে কপিবর রাবণের পূষ্পক-বিমানে আরোহণ করিয়া তাহার সমৃদ্ধিদর্শনে বিশ্বিত হইয়াছেন। সুন্দরী প্রমদাগণে পরিবেষ্টিত লঙ্কাধিপতি যেন শরতের নক্ষত্রমালা দ্বারা পরিশোভিত চন্দ্রের ন্যায় শোভা পাইতেছিপেন। গভীর রাত্রিতে সকলেই নিদ্রামগ্ন। অসংখ্য সুন্দরীগণের মধ্যে মণিমুক্তায় সমলঙ্কৃতা মন্দোদরী নিজের দেহলাবণ্যে যেন সেই ভবনটিকে অলঙ্কৃত করিয়া রাখিয়াছেন। সেই কনকবর্ণা রমণীশ্রেষ্ঠাকে সীতা মনে করিয়া হনুমান্ অত্যন্ত আনন্দ প্রকাশ করিতে লাগিলেন। ক্ষণকাল পরেই—

অবধ্য় চ তাং বৃদ্ধিং বভূবাবস্থিতস্তদা।

জগাম চাপরাং চিন্তাং সীতাং প্রতি মহাকপিঃ । ইত্যাদি। ৫।১১।১-৪

—মহাকপি সেই বৃদ্ধি পরিত্যাগপূর্বক সীতার বিষয়ে অন্যপ্রকার চিন্তা করিতে লাগিলেন।
রামবিযুক্তা সীতা কখনও শয়ন-ভোজন ও পান, অথবা অলক্কারাদি পরিধান করিতে পারেন
না। অতএব নিশ্চয়ই ইনি অপর কোন রমণী হইবেন। এইরূপ স্থির করিয়া সীতার দর্শনে
সমুৎসুক কপিবর পুনরায় সেই পানভূমিতে নিদ্রিতা রমণীগণকে একে একে দেখিতে
লাগিলেন।

বিশেষ নিপুণতার সহিত রাবণের শয়নগৃহ পর্যবেক্ষণ করিয়াও হনুমান্ সীতার সন্ধান পাইলেন না।

নিরীক্ষমাণশ্চ ততন্তাঃ ব্রিয়ঃ স মহাকপিঃ।

জগাম মহতীং শঙ্কাং ধর্মসাধ্বসশক্ষিতঃ 🏿 ইত্যাদি। ৫।১১।৩৭-৪৬

—অনন্তর কপিবর শ্লথবসনা পরস্ত্রীগণকে দেখিতে দেখিতে ধর্মলোপের ভয়ে শঙ্কিত হইরা পড়েন। মনস্বী হনুমান্ ভাবিলেন—যথেচ্ছভাবে পরস্ত্রীদর্শনে তো আমার চিত্তে কোনরূপ বিকার উপস্থিত হয় নাই, আমার চিত্ত বিশুদ্ধই রহিয়াছে। স্ত্রীলোকের মধ্য ব্যতীত অন্য কোথাও বৈদেহীর অনসন্ধান করা তো সম্ভবপর নহে।

এবার হনুমান্ সেই স্থান পরিত্যাগ করিয়া অনাত্র সীতার অন্বেষণে প্রবৃদ্ধ হইয়াছেন। লতাগৃহ, চিত্রগৃহ ও নিকুঞ্জাদিতে অন্বেষণ করিয়াও সীতার দর্শন না পাইয়া হনুমান্ ভাবিলেন য়ে, সম্ভবতঃ সীতা বাঁচিয়া নাই। সেই পতিব্রতাকে হয়তো হত্যা করা হইয়াছে, অথবা তিনি স্বয়ং প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। সীতার সন্ধান না পাইয়া কিরূপে তিনি জাম্ববান্ অঙ্গদ প্রমুখ ব্যক্তিগণকে মুখ দেখাইবেন—এইসকল চিস্তায় হনুমান একান্তই বিষণ্ণ ইইয়া পড়িলেন।

হনুমান পুনরায় ভাবিতে লাগিলেন যে, উৎসাইই সকল কার্যেব সাধক। অতএব যে-সকল স্থানে অন্নেখণ করা হয় নাই, সেইসকল স্থানও দেখিতে হইবে। এইরূপ স্থির করিয়া হনুমান দেবায়তন চৈতাগৃহ প্রভৃতিতে বৈদেহীব অন্নেখণ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। সকল স্থানেই শুধু বাক্ষস ও বাক্ষসীগণ তাহার দৃষ্টিগোচর হইল, কোথাও তিনি সীতাকে দেখিতে পাইলেন না।

এবাব তাঁহার মনে নানাকপ চিন্তাব ডদয হইল। একবাব ভাবিতেছেন যে, প্রায়োপবেশনে প্রাণতাগে কবিবেন। আবাব ভাবিতেছেন যে, রাবণকে বধ করিয়া সীতাহবণেব প্রতিশোধ লইবেন। অথবা বাবণকে বন্দী কবিয়া বামের সমীপে উপস্থিত করিবেন।

মুহু ঠকাল এই ভাবে নামাবিধ চিন্তা কবিষাই তিনি দেবগণ, বামলক্ষ্মণ ও সীতাকে মনে মনে প্রণাম কবিয়া বাবণেব সৃদৃশ্য অশোকবনে গমন কবিষাছেন। সেই বনের মধ্যভাগে হনুমান কাঞ্চনময় বেদিকা দ্বাবা পবিবেষ্টিত একটি কাঞ্চনময় শিংশপা-(শিশু) বৃক্ষ দেখিতে পাইলেন। ঘনপত্রাচ্ছাদিত সেই বৃক্ষে আবোহণ কবিয়া ক্ষুদ্রকাষ কপিবর চতুদিকে নিরীক্ষণ কবিতেছিলেন। অনতিদ্বে এবাকৃতি রাক্ষসীগণে পবিরেষ্টিতা শোকমলিনা ব্রতচারিণী তাপসীব ন্যায় এক বমণীকে দেখিয়াই তিনি সীতা বলিয়া বৃক্তিতে পারিয়াছেন। দুঃখে ও হর্ষে তাঁহার নয়নযুগল আর্দ্র হইয়া উঠিল। বাত্রিব অবসানে তিনি ব্রাহ্মণ ব্যক্ষসগণের বেদধ্বনি শুনিতে পাইলেন।

হনুমান দেখিতে পাইলেন যে, সুন্দর্বাগণে পাবিবৃত্ত বাবাৰ সেই স্থানে উপস্থিত হইয়া প্রথম তঃ মধুব বচনে সাঁতাকে নানাপ্রকাব প্রলোভন দেখাইতেছেন এবং সাঁতা কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে তিবন্ধাব কবিতেছেন। পরে রাবাৰ কঠোব বচনে অনেক ভয় দেখাইয়া চলিয়া গোলেন। রাক্ষসীবাও নানাবিধ তিবন্ধাব-বাক্যে সীতাকে পীড়া দিতেছিল। সীতার ককণ বিলাপ শুনিয়া হনুমানত বিচলিত হইয়াছেন। অকস্মাৎ কতকগুলি শুভস্চক লক্ষণ দেখিয়া সীতা কথাক্তং আৰুস্ত হইলে পব হনুমান অনেক চিন্তা কবিয়া মধুর স্বরে রামের কাঁতিকলাপের কথা বালিয়া অবশেষে নিজেন সমুদ্ব-লক্ষ্যনাদিরত উল্লেখ কবেন। হনুমানের কথা শুনিয়া বিশ্বিতা মৈথিলী শাখাভান্তবে লুকাগিত শুক্লাম্বপরিহিত বিদ্যাতেব ন্যায় পিঙ্গলবৰ্গ তপ্ত সুবৰ্ণেব নাগে নয়নযুক্ত প্রিয়বাদী কপিকে দেখিতে পাইয়াছেন। সীতা তাঁহাকে দেখিয়াই অতিশয় ভাত হইয়া পড়েন। তিনি পুনঃপুনঃ পতিকে স্মরণ করিয়া এবং দেবগণকে প্রণাম কবিয়া কিন্ধিৎ আন্ধন্ত হইলে পব মহাতেজম্বী হনুমান বৃক্ষশাখা হইতে অবত্রন্প্রক সীতাব সমীপবতী হইয়া তাহাকে প্রণাম কবিয়া স্বিনয়ে তাঁহার পরিচয় জানিত্র চাহিলেন।

সাঁতাব মুখে তাঁহাৰ সকল বুতান্ত শুনিয়া হনুমান--

দুঃখাদ দৃংখাভিভ্তাযাঃ সাঞ্চমুত্তবমত্রবীৎ। ইত্যাদি। ৫।৩৪।১-৪

—-দঃখাভিভ্ত সীতাব দৃঃখেব কাহিনী শুনিয়া দুঃখিত হনুমান সান্ত্রনাবাকো প্রত্যেত্তর কবিলেন---'দেবি, আমি বামের দৃত। তাহাবই আদেশে আপনার নিকট আসিয়াছি। রাম ও লক্ষ্মণ কশলেই আছেন। তাহারা আপনাব কশলে জিজ্ঞাসা কবিতেছেন।

বিশ্বস্তভাবে উভয়েব মধ্যে কথাবাতা চলিতেছিল ৷ হনমান ক্রমশঃ সীতার নিকটতর

হইতে থাকিলে সীতা তাঁহাকে বানররূপী রাবণ মনে করিয়া সমধিক ভীত ও সন্তুম্ভ হইয়া পড়েন। কিন্তু বানরকে দেখিযা তাঁহার চিত্ত প্রসন্ন হওয়ায় তিনি ভাবিলেন যে, এই বানব যথার্থই রামের দৃতও হইতে পারেন।

হনুমান্ পুনরায় মধুর বচনে সীতাকে সান্তনা দিয়া রামের গুণ কীর্তনপূর্বক কহিতেছেন— নাহমস্মি তথা দেবি যথা মামবগচ্চসি ।

বিশকা তাজাতামেষা শ্রদ্ধংশ্ব বদতো মম ৷৷ ৫৷৩৪৷৪০

—দেবি, আণনি আমাকে যে-ভাবে বুঝিতেছেন, আমি তদুপ নহি। আপনি বিপরীত আশঙ্কা পরিহার করুন এবং আমার কথায় বিশ্বাস স্থাপন করুন।

হনুমানের বিনয়মধুর বচনে আশ্বস্ত হইয়া সীতা রাম-লক্ষ্মণের আকৃতি ও বানবগণের সহিত রামেব মিলনের বিবরণ জানিতে চাহিলে হনুমান বিস্তৃতভাবে সকল তথাই সীতাকে শোনাইয়াছেন। পরিশেষে তিনি কহিতেছেন—

বানরোহহং মহাভাগে দৃতো রামস্য ধীমতঃ। রামনামান্ধিতং চেদং পশ্য দেবাঙ্গলীযকম ॥

ইত্যাদি। ৫।৩৬।২.৩

—হে মহাভাগে, আমি যথাথই বানব ও রামের দৃত। দেবি, রামের নামান্ধিত এই অঙ্গুরীয়কটি অবলোকন ককন। আপনার বিশ্বাসের নিমিত্ত নহাত্মা রাম ইহা আমার হাতে দিয়াছেন। আপনার দুঃখের দিন শেষ হইয়া আসিতেছে। আপনি আঙ্গস্তা হউন, আপনার মঙ্গল উপস্থিত।

সীতার বিরহে রামের করুণ অবস্থা বর্ণনা করিয়া হনুমান নানাভাবে সীতাকে সান্ধনা দিতে লাগিলেন। সীতাব অশ্রুপূর্ণ নয়নযুগল দেখিয়া হনুমান বিচলিত হইয়াছেন। তিনি কহিতেছেন—

> অথবা মোচযিয়ামি ত্বামদ্যৈর সবাক্ষসাৎ। অস্মাদ্যঃখাদুপারোহ মম পৃষ্ঠমনিন্দিতে॥

> > इजामि । ४।०१।३५-३७

—অথবা হে অনিন্দিতে, আমার পৃষ্টে আবোহণ ককন। আজই আমি আপনাকে রাক্ষসগণকৃত এই দুঃখ হইতে মুক্ত করিব। আপনাকে পৃষ্টে স্থাপন করিয়া আমি সমুদ্র উত্তীর্ণ হইতে পারিব। রাবণের সহিত সমগ্র লঙ্কাপুরীকে পৃষ্টে বহন করিবার মত সামর্থ্য আমার আছে। আমি আপনাকে প্রস্রবণ-পর্ণতে অবস্থিত রঘুপতির নিকট সমর্পণ করিব।

সীতার বিশ্বাসেব নিমিত্ত হনুমান্ তাঁহার বিশাল আকৃতি সীতাকে প্রদর্শন করিয়াছেন। আনন্দে ও বিশ্বয়ে বিহুল হইলেও সীতা নানাবিধ সমূচিত বাকো হনুমানের এই প্রস্তাবে অসম্মতি জ্ঞাপন করেন। সীতার বচনে সম্ভষ্ট হইয়া হনুমানও বলিয়াছেন—

এতত্তে দেবি সদৃশং পত্নাক্তস্য মহাত্মনঃ।

কা হান্যা ত্বামূতে দেবি ব্রয়াদ বচনমীদৃশম ॥ ৫।৩৮।৫

—দেবি, আপনার কথাগুলি মহ'য়া রামের পত্নীর অনুকপই হইযাছে। (এই ঘোর বিপৎকালে) আপনি ব্যতীত আর কোন মহিলা এইরূপ বাক্য বলিতে পারেন ?

হনুমান্ সীতার নিকট অভিজ্ঞান চাহিলে পব সীতা চিত্রকটপর্বতে অবস্থানকালীন একটি ঘটনার কথা হনুমান্কে শোনাইয়া বলিলেন, এই কথাটি বামকে বলিলেই তাহা শ্রেষ্ঠ অভিজ্ঞান হইবে। রাম স্বহস্তে সীতার গণ্ডপার্শ্বে মনঃশিলার তিলক অন্ধন করিয়াছিলেন। এই কথাটিও রামকে স্মরণ করাইবার নিমিত্ত সীতা হনুমানকে বলিয়াছেন। অধিকস্ত সীতা

তাঁহার বন্ধের ভিতর হইতে বাহির করিয়া অতি মনোহর চূড়ামণিটি রামের হাতে দিবার নিমিন্ত হনুমানকে দিয়াছেন।

হনুমান্ সীতাকে প্রদক্ষিণপূর্বক প্রণাম করিয়া লঙ্কার দুর্গপ্রাকারের অভিমুখে যাত্রা করিতেছেন। সীতা কর্তৃক অভিনন্দিত হইয়া কপিবর অশোকবন হইতে বহির্গত হইয়া চিন্তা করিতে লাগিলেন—

> অল্পশেষমিদং কার্যং দৃষ্টেয়মসিতেক্ষণা। ত্রীনুপায়ানতিক্রম্য চতুর্থ ইহ দৃশ্যতে ॥

> > ইত্যাদি। ৫।৪১।২-৫

—আমার প্রধান উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইয়াছে, কৃষ্ণনয়না সীতার দর্শন লাভ করিয়াছি। এখন শরুপক্ষের সামর্থ্য পরীক্ষা করিতে হইবে। এই কাজটি অবশিষ্ট রহিয়াছে। এই বিষয়ে সাম, দান ও ভেদ—এই তিনটি উপায়ে কোন ফল হইবে না। যেহেতু রাক্ষসগণ কৃটিলমতি, অর্থশালী এবং বলদর্শে গর্বিত। অতএব দগুরূপ চতুর্থ উপায়টিই আমাকে অবলম্বন করিতে হইবে। আজ আমার পরাক্রমে কিছুসংখ্যক রাক্ষসবীর নিহত হইলে ভবিষ্যৎ সংগ্রামে রাক্ষসণণ মৃদুভাব অবলম্বন করিতে পারে। আদিষ্ট কার্য সম্পন্ন করিয়া তাহার অবিরোধে অতিরিক্ত কিছু করিতে পারাই উপযুক্ত দৃতের কৃতিত্ব।

মনে মনে এইরূপ চিন্তা করিয়াই হনুমান্ রাবণের দৃষ্টি আকর্ষণ ও রাক্ষসগণের সহিত সংগ্রামের উদ্দেশ্যে মনোহর তরুলতাসমাচ্ছন্ন নন্দনবনতুল্য অশোকবনকে বিধ্বস্ত করিতে উদ্যত হইলেন। সেই অশোকবনে অশোকবৃক্ষের আধিক্য থাকিলেও অন্যান্য নানাবিধ বৃক্ষরাজি তাহাতে শোভা পাইত। প্রমদাগণের প্রমোদোদ্যান বলিযা তাহার অপর নাম ছিল—'প্রমদাবন'। হনুমানের দ্বারা বিধ্বস্ত হইয়া সেই বন একেবারে শোভাহীন ও বিপর্যন্ত হইয়া পড়িয়াছে। অশোকবন বিধ্বস্ত করিয়া মহাবীর হনুমান্ উদ্যানের বহিদ্বারে তোরণে আরোহণ করিয়াছেন।

রাক্ষসীগণ সীতাকে নানাবিধ প্রশ্ন করিয়াও এই মহাকপির পরিচয় জানিতে পারে নাই। ভয়ত্রস্তা রাক্ষসীদের মুখে এই সংবাদ শুনিয়া লক্ষেশ্বর ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিলেন। তাঁহার আদেশে আশি হাজার রাক্ষসসৈন্য মুদগরাদি হস্তে লইয়া হনুমান্কে আক্রমণ করিয়াছে। হনুমান্রে পুচ্ছের আক্রোটন ও ভীষণ নিনাদে লঙ্কাপুরী যেন কাঁপিতেছে। হনুমান্ উচ্চৈঃস্বরে আত্মপরিচয় ঘোষণা কবিতেছেন—

জয়ত্যতিবলো রামে। লক্ষ্মণশ্চ মহাবলঃ। রাজা জয়তি সুগ্রীবো রাঘবেণাভিপালিতঃ॥ দাসোহহং কোসলেন্দ্রস্য রামস্যাক্লিষ্টকর্মণঃ।

হনুমান শত্রুসৈন্যানাং নিহস্তা মাক্রতাত্মজঃ 🏿 ৫ ৪২ ৩৩, ৩৪

—অতি বলবান্ রাম ও মহাবল লক্ষ্মণের জয় হউক। রাঘবপালিত মহারাজ সুগ্রীবের জয় হউক। আমি শুভকর্মা কোসলাধিপতির দাস, শত্রুসৈন্যের নিহন্তা পবননন্দন হনুমান্। ঘোষণার পরিশেষে সাহন্ধারে তিনি আরও বলিলেন—'অসংখ্য শিলা ও পাদপপ্রহারে

ঘোষণার পারশেষে সাহন্ধারে তিনি আরও বাললেন—'অসংখ্য শিলা ও পাদপপ্রহারে আমি সহপ্র রাবণকে জয় করিতে পারি। লন্ধানগরী বিধ্বস্ত করিয়া মৈথিলীকে অভিবাদনপর্বক আমি চলিয়া যাইব।'

রাক্ষসসৈন্যে পরিবেষ্টিত হনুমান তোরণদ্বার হইতে লৌহময় পরিঘ (গদার ন্যায় অর্গল) হাতে লইয়া রাক্ষসগণকে বধ করিতে লাগিলেন। আশি হাজার রাক্ষসের মধ্যে মাত্র কয়েকজন প্রাণ লইয়া পলায়ন করিল। এবার ক্রুদ্ধ রাবণ প্রহন্তপুত্র অস্থুমালীকে যুদ্ধে পাঠাইয়াছেন। হনুমান্ ইতিমধ্যে রক্ষংকুলদেবতার চৈত্যপ্রাসাদকে বিনষ্ট করিয়া সিংহের ন্যায় গর্জন করিতেছেন। রাক্ষসগণ খড়গ পরশু প্রভৃতি ক্ষেপণাত্ত্রের দ্বারা তাঁহাকে প্রহার করিতে থাকিলে ক্রুদ্ধ হইয়া তিনি চৈত্যপ্রাসাদের শতধার স্তম্ভ উৎপাটন করিয়া তাহা ঘুরাইতে লাগিলেন এবং রাম, লক্ষ্মণ ও বানরশ্রেষ্ঠগণের বলবীর্যের কথা ঘোষণা করিতে লাগিলেন। জম্বুমালীর বক্ষে পরিছের আঘাত করিয়া হনুমান্ তাঁহাকে যমালয়ে পাঠাইয়াছেন।

ক্রোধে রক্তচকু রাক্ষসরাজ তাঁহার অমাতাপুত্রগণকে যুদ্ধযাত্রার আদেশ দিয়াছেন। রাবণের সাতজন মন্ত্রিপুত্র হনুমানের হাতে প্রাণ হারাইলেন। প্রত্যেকবারেই রাক্ষসনিধনের পর হনুমান্ পুনরায় যুদ্ধাভিলাধে তোরণের উপরিভাগে বসিয়া গর্জন করিতে থাকেন। '

রাবণ হনুমান্কে বাঁধিয়া আনিবার নিমিত্ত তাঁহার পাঁচজন সেনাপতিকে (বিরূপাক্ষ, যুপাক্ষ, দুর্ধর, প্রঘস ও ভাসকর্ণ) পাঠাইয়াছেন। হনুমানের বীরত্ব দেখিয়া রাবণও চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছেন। হনুমান্ বিপুল সৈনাসামন্ত সহ সেই পাঁচজন সেনাপতিকে যমালয়ে প্রেরণ করিয়াছেন। অতঃপর যুদ্ধাগত রাবণপুত্র অক্ষও হনুমানের হাতে নিহত হইলেন।

এবার মহাবীর রাজপুত্র ইম্রজিতের সহিত হনুমানের ভয়ানক যুদ্ধ চলিতেছে। ইম্রজিৎ যেন কিছুতেই পারিয়া উঠিতেছেন না। পরিশেষে তিনি ব্রহ্মান্ত্রের দ্বারা হনুমান্কে বন্ধন করেন। হনুমান্ ব্রহ্মা হইতে ব্রহ্মান্ত্র-বিনিমৃত্তির বর লাভ করিয়াছিলেন, কিছু তিনি নিশ্চেষ্ট হইয়া ভাবিতে লাগিলেন—

গ্রহণে চাপি রক্ষোভির্মহন্মে গুণদর্শনম্।

রাক্ষসেত্রেণ সংবাদস্তমাদ্ গুরুত্ব মাং পরে ॥ ৫।৪৮।৪৪

—রাক্ষসগণ আমাকে বন্দী করায় ভালই হইল। ইহাব ফলে রাক্ষসরাজের সহিত আমার কথাবর্তা হইবে। অতএব শত্রুগণ আমাকে লইয়া যাউক।

হনুমান্কে নিশ্চেষ্ট দেখিয়া রাক্ষসগণ তাঁহাকে শণের ছাল ও গাছের ছালের দড়ি দিয়া বাঁধিতে লাগিলেন। ইহাতে তিনি ব্রহ্মান্তের বন্ধন হইতে মুক্ত হইলেন। যেহেতু অপর কোনরূপ বন্ধন ঘটিলে মন্ত্রের বন্ধন বিনষ্ট হইয়া যায়। হনুমান্কে লইয়া রাক্ষসেরা রাবণের সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন।

কুদ্ধ রাবণের আদেশে অমাত্যগণ হনুমানের বিস্তৃত পরিচয়াদি জানিতে চাহিলে হনুমান্
কহিলেন যে, তিনি কপীশ্বর সুগ্রীবের দৃতরূপে লক্ষায় আসিয়াছেন। রাবণের আকৃতি ও
ঐশ্বর্য দেখিয়া হনুমান্ বিশ্বিত হইয়াছেন। রাবণও হনুমানের তেজঃপ্রভাব দর্শনে
ভাবিতেছেন যে, একদা তাঁহার দ্বারা উপহসিত ভগবান্ নন্দীই কি স্বয়ং উপস্থিত হইলেন ?
রাবণের প্রধানমন্ত্রী প্রহস্তের প্রশ্নের উত্তরে কপিবর কহিতেছেন, তিনি রাক্ষসরাজের দৃষ্টি
আকর্ষণ করিয়া তাঁহার সহিত সাক্ষাতের উদ্দেশ্যে অশোকবন বিনষ্ট করিয়াছেন। অতঃপর
তিনি রাবণকেই সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—

কেনচিৎ রামকার্যেণ আগতোহস্মি তবান্তিকম্।

ইত্যাদি। ৫।৪৯।১৮, ১৯

—রামের কোন কার্যসাধনের উদ্দেশ্যে আমি দৃতরূপে আপনার নিকট আসিয়াছি। হে প্রভা, আপনার কল্যাণকর বাক্য শ্রবণ করুন।

মহামতি হনুমান্ ধীরভাবে বলিতে লাগিলেন—'হে রাজন, আপনার ভ্রাতা কপিপতি সুগ্রীব (বালীর দ্বারা পরাজিত হইয়া রাবণ বালীর সহিত মিত্রতা করিয়াছিলেন। এইহেতু সুগ্রীব রাবণের ভ্রাকৃদ্বানীয়।) আপনার কুশলবার্তা জ্ঞানিতে চাহিয়াছেন। তিনি আপনার

ইহকাল ও পরকালের হিতসাধক বাক্য বলিয়াছেন। বালীর ন্যায় বীরপুরুষ ঘাঁহার একটিমাত্র বাণে পঞ্চত্র প্রাপ্ত হইয়াছেন, সেই মহাত্মা বামের সহিত সুগ্রীবেব মিত্রতা স্থাপিত হইয়াছে। সুগ্রীবেব দারা প্রেরিত হইয়াই আমি সীতার অস্ক্ষেণেব উদ্দেশ্যে সমুদ্র পার হইয়া এখানে আসিয়াছি। আপনার পুরীতে আমি সীতাদেবীর দর্শন লাভ করিয়াছি। আমি পবনতনয় হনুমান। হে মহাপ্রাপ্ত, আপনি ধার্মিক ও ঐশ্বর্যবান। পরপত্নীকে অবরুদ্ধ করিয়া রাখা আপনাব উচিত নহে।

তাবপর রাম, লক্ষ্মণ ও বানরগণের শক্তিসামর্থা কীর্তন করিয়া হনুমান বাবণের চিত্তে ত্রাসের সঞ্চার করিতে চেষ্টা করেন। পরিশেষে তিনি পুনবায় বলিয়াছেন—

> যাং সীতেত্যভিজানাসি যেয়ং তিষ্ঠতি তে গৃহে। কালরাব্রীতি তাং বিদ্ধি সর্বলঙ্কাবিনাশিনীম ॥ তদলং কালপাশেন সীতাবিগ্রহকপিণা

স্বযং স্কন্ধাবসক্তেন ক্ষেমমাত্মনি চিস্তাতামা৷ ৫।৫১।৩৪, ৩৫

— আপনার গৃহে অবস্থিতা যে-নাবীকে আপনি সীতা বলিযা জানিতেছেন, তাঁহাকে সমগ্র লক্ষার বিনাশকত্রী কালবাত্রি বলিয়া জানিবেন। সীতারূপ কালপাশকে আপনি স্বয়ং কষ্ঠে বন্ধন কবিয়াছেন। এই বন্ধন পবিহার করিয়া স্বীয় মঙ্গল চিস্তা ককন।

হনুমানের বচনে বাবণের আপাদমস্তক যেন ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিল। তিনি নয়নযুগল বিঘূর্ণিত কবিয়া মহাকপিকে হত্যা করিবার আদেশ দিয়াছেন। দৃতের অবধ্যতার কথা বলিয়া বিভাষণ তাঁহার অগ্রজকে কোনপ্রকারে নিবৃত্ত কবেন। রাবণেব আদেশে নিশাচরগণ তৈলসিক্ত বন্ধুখণ্ডে হনমানেব পচ্ছ সংবেষ্টন করিয়া তাহাতে আগুন লাগাইয়া দিল।

হনুমান ইচ্ছা কবিলে সেই বাক্ষসগণকে তখনই বিনাশ কবিতে পাবিতেন, কিন্তু তাহা না কবিয়া তিনি মনে মনে স্থিব কবিলেন যে, পূর্বে বাত্রিকালে ভালকপে লঙ্কার দুর্গগুলি দেখা হয় নাই, দিবাভাগে সমগ্র লঙ্কাপুবী দেখিবাব সুযোগ পাওয়া যাইরে। অতএব এই বন্ধন তিনি সহা কবিবেন।

বাক্ষসেবা ঢাক. ঢোল ও শঙ্কা বাজাইয়া রাজদ্রোহীব বাজদণ্ড ঘোষণাপূর্বক হনুমানকে সমগ্র লক্ষা ভ্রমণ কবাইতে লাগিল। বাক্ষসীদেব মুখে সীতাদেবীও এই সংবাদ শুনিতে পাইয়াছেন। তিনি অগ্নিদেবের নিকট প্রার্থনা কবিলেন—

> যদান্তি পতিশুশ্রুষা যদান্তি চর্বিতং তপঃ। যদি বা ত্বেকপত্নীত্বং শীতো ভব হনমতঃ॥ ৫।৫৩।২৭

— হে হুতাশন, যদি আমাব পতিশুশ্রষা ও তপশ্চর্যাব ফল থাকে, আমি যদি পতিব্রতা হইযা থাকি, তবে তুমি হনুমানের প্রতি শীতল হও।

হনুমানও অনুভব কবিলেন, প্রবল শিখা বিস্তাব কবিয়া প্রজ্বলিত হইতে থাকিলেও অগ্নিয়েন শিশিবেব নামে স্থিপ্ধ ইইমা তাঁহাব পুচ্ছেব অগ্নভাগে অবস্থান কবিতেছেন। তিনি ভাবিলেন যে, সীতাব আশাবাদ, বামেব মহঞ্জ এবং পিতা প্রনদেবেব সহিত স্থাবশতঃ অগ্নিদেব শীতলতা প্রাপ্ত ইইমাছেন।

এবাব হনুমান্ বাবণকত অভানচারেব প্রতিশোধ গ্রহণেব নিমিত্ত নিমেষ মধ্যে দেহের সকল পাশবন্ধন ছিন্ন কবিয়া ভাষণ গজন কবিতে করিতে উল্লক্ষনপূর্বক এক অত্যুক্ত তোবণের উপবে উপবিষ্ট হইলেন। সেইস্থান হইতে প্রকাণ্ড একটি লৌহমুন্পার হাতে লইয়া ভাহার বক্ষক রাক্ষসগণকে পিষিয়া মারিলেন। অভঃপর দগ্ধলাঙ্গুল কপিবর বিদ্যুদ্বেশে লক্ষাব সৃদৃশা ভবনসমহের উপরে বিচবণ কবিতেছিলেন। একমাত্র বিভীষণের গৃহ বাদ দিয়া

অপর সকল গৃহেই তিনি অগ্নিসংযোগ কবিয়াছেন। লঙ্কায় হাহাকার পডিয়া গেল। সকলেই ভাবিতে লাগিলেন যে, বানবমূর্তি গ্রহণ করিয়া সাক্ষাৎ মহাকাল যেন লঙ্কার এহেন দুর্গতি ঘটাইতেছেন। হনুমানকে প্রলযাগ্নি মনে কবিয়া ভীত রাক্ষসগণ ইতন্ততঃ ধাবিত হইতেছে, আর হনুমান তেজ্ঞপঞ্জশোভিত আদিতোর ন্যায় বিরাজ কবিতেছেন।

দহামান লক্ষাপুরী ও ভাঁত বাক্ষসগণকে দেখিয়া হনুমানের অভিশয় ভয় ও আত্মগ্লানি উপস্থিত হইল। তিনি ভাবিতে লাগিলেন যে, লক্ষা দপ্ধ হইলে সীতাও দপ্ধ হইরেন—এই কথা চিন্তা না কবিয়া তিনি নিতান্ত নির্বোধের কাজ কবিয়াছেন। যদি তাহাই ঘটিয়া থাকে, তবে তিনি লক্ষাতেই প্রণভাগা কবিয়া এই নির্বুদ্ধিতার প্রায়শ্চিত্ত কবিরেন। তিনি পুনরায় ভাবিতেছেন, সীতাব নায়ে পতিব্রতাকে অগ্লি নিশ্চয়ই ম্পর্শ কবিতে সমর্থ নহেন। হনুমান যখন এইভাবে নানাবিধ চিন্তা কবিতেছিলেন, তখন চারণগণের একটি কথা তাহাব কর্ণগোচর হইল। তাহাবা বলিতেছিলেন—'লক্ষানগবীব অনেক কিছুই ভশ্মীভূত হইয়াছে, কিন্তু জানকী দপ্ধ হন নাই—ইহা অতি বিশ্বায়েব ব্যাপাব।' এই অমুভোপম বাকা শ্রবণ কবিয়া হনুমান ধন্তিতে প্রনায় অশোকবনে জানকীব সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন।

বিন্যমধ্ব বচনে সাঁতাকে আশ্বাস দিয়া এবং তাঁহাকে অভিবাদন কবিয়া **হনুমান্** অবিষ্ট-পর্বতে আবোহণপূর্বক দেহকে বর্ধিত কবিলেন। অতঃপর আকাশমার্গে উৎপতিত হুইয়া বায়বেগে উভিবাভিম্পে যাত্র। করিলেন।

দৃশ্যাদৃশ্য হনুবীবস্তথা চক্রায়তেইস্বরে।

তाकारामा(ना भगत भ वर्जी वायुनन्तः॥ १।१९।४

—বাষ্নদন (মেঘমালার অন্তব্যালে) কখন প্রকাশ, কখন-বা অপ্রকাশ চক্রমার ন্যায় প্রত্যামান হইত্তিছিলেন। কখনও (মেঘমালা বিদারণপূর্বক নিপতিও ইইয়া) গগনমওলে গক্তের ন্যায় প্রতীয়মান ইইত্তিছিলেন।

এইভাবে সল্পকাল মধ্যে সাগেব লজন্মপূর্বক মহেন্দ্রপবত দেখিতে পাইয়াই হনুমান ভীষণ গর্জন করিতে কবিতে ধাবিত হইতেছেন। সুজদেব দর্শনাকাজ্জ্ঞায় বানরগণ উৎসুক হইয়া ছিলেন। হনুমানেব গর্জন গুনিয়াই জান্ধবান কহিলেন—'হনুমানেব উদ্দেশ। নিশ্চয়ই সিদ্ধ হইয়াছে। তিনি কৃতকার্য না হইলে এইরূপ নিনাদ শোনা যাইত না ।

হনুমান মেঘের নাাস গর্জন কবিতে করিতে আকাশপথে আসিতেছেন দেখিয়া বানবগণ কতাঞ্জলি হইয়া অবস্থান কবিতে লাগিলেন। হনুমান মহেন্দ্র-শিখবে নিপতিত হইলে সকলে তাহাকে বেষ্টন কবিয়া বাসিয়াছেন। ফল, মূল প্রভৃতি উপটোকন লইয়া সুহৃদগণ তাহার অভার্থনা করেন: জাম্বান প্রভৃতি পুজাগণকে অভিবাদন করিয়া—

দৃষ্টা দেবীতি বিক্রান্তঃ সংক্ষেপেণ নাবেদয়ৎ। ৫।৫৭।৩৬

—विक्रममाली इनुमान সংক্ষেপে कशिलन—'(मवीत मर्मन भारेगांछ।'

বানরগণের জিজ্ঞাসার উত্তরে হনুমান অশোকরনে রাক্ষসীপরিবৃতা মালিনা উপবাসক্লিষ্টা পতিব্রতা জানকীব বর্ণনা করিলে পর সেই অমৃতোপম বাক্য শ্রবণ করিয়া বানরগণের আহ্লাদের সীমা বহিল না। গ্রহারা নাচিয়া গাইষা নানাভাবে সেই আহ্লাদ প্রকাশ করিয়াছেন। হনুমানের বলবীর্য ও বৃদ্ধিমন্তার প্রশন্তিকীর্তনে অঙ্গদাদি বীরগণ পঞ্চমুখ ইইয়া উঠিয়াছেন। জাম্ববানের জিজ্ঞাসার উত্তরে হনুমান লক্ষযোগ্রা হইতে আবম্ভ করিয়া প্রতাবর্তন পর্যস্ত যেসকল ঘটনা ঘটিয়াছে, সমস্তই আদ্যোপান্ত বর্ণনা করিয়া উপসংহারে কহিলেন—

এতৎ সর্বং ময়া তত্র যথাবদৃপপাদিতম্। তত্র যন্ন কতং শেষং তৎ সর্বং ক্রিয়তামিতি ॥ ৫।৫৮।১৬৯

—আমি সেখানে (লঙ্কায়) এইসকল কার্য যথানিয়মে সম্পন্ন করিয়াছি, আর যাহা যাহা অর্বশিষ্ট রাহয়াছে, সেইসকল কার্য আপনারা সম্পূর্ণ করুন।

হনুমান্ পুনরায় সীতাব পাতিব্রতা ও বর্তমান দূরবস্থার করুণ বর্ণনা করিয়া লঙ্কানগরী আক্রমণে কপিকলকে উৎসাহ দিয়া কহিতেছেন—

রামসুগ্রীবসখ্যঞ্চ শ্রুত্বা প্রীতিমুপাগতা।
নিয়তঃ সমুদাচাবো ভক্তিভিত্তিব চোত্তমা ॥
যন্ন হস্তি দশগ্রীবং স মহাত্মা দশাননঃ।
নিমিত্তমাত্রং রামস্ত বধে তস্য ভবিষ্যতি ॥ ৫।৫৯।২৯, ৩০

—রাম ও সুগ্রীবের সখ্যের কথা শুনিয়া জানকী পরম প্রীতি লাভ করিয়াছেন। তাঁহার নিয়ত সদাচার ও উত্তম পতিভক্তি যে দশাননকে ধ্বংস করে নাই, বাবণের তপোমাহাত্মাই তাহাব

কাবণ। দশাননেব বধে রাম নিমিত্তমাত্র ইইবেন।

সীতার দুববস্থার কথা শুনিয়া অঙ্গদ উত্তেজিত হইয়া উঠেন। তিনি তখনই সহচব কপিকুলকে লইয়া লঙ্কাভিযানের সঞ্চল্প প্রকাশ করিলে পর মহামতি জাম্ববান্ যুক্তিপূর্ণ বচনে সেই সন্ধল্পে বাধা দিয়াছেন।

এবার বানবগণ শ্বষ্টচিত্তে রাম ও সুগ্রীবেব সমীপে যাত্রা কবিয়াছেন। আনন্দেব আতিশয়ো পথিমধ্যে সুগ্রীবেব মধুবনকে তাঁহাবা বিপর্যন্ত কবিয়াছেন। সুগ্রীব বনরক্ষকের মুখে এই সংবাদ শুনিয়াই লক্ষ্মণকে বলিতেছেন—

> দৃষ্টা দেবী ন সন্দেহো ন চানোন হন্মতা। ন হানাঃ সাধনে হেতঃ কর্মগোহস্য হন্মতঃ॥

> > ইত্যাদি। ৫।৬৩।১৯. ২০

—অনা কেহ নহেন-—নিশ্চয়ই হনুমান দেবীর দর্শন লাভ করিয়াছেন। হনুমান ব্যতীত অপর কেহ এই দুষ্কর কর্ম সাধন করিতে পাবেন না। প্রজ্ঞা, অধাবসায়, বীর্য ও শাস্ত্রজ্ঞান এই কপিবরেই সুপ্রতিষ্ঠিত।

সুগ্রীবের নির্দেশে হনুমান্ প্রমুখ বানবগণ প্রস্তরণগিরিতে সমাগত ইইয়াছেন। হনুমানের মুখে সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া এবং সীতাব কথিত ও প্রদন্ত অভিজ্ঞান লাভ করিয়া রাম শোকে ও হর্ষে অভিভূত ইইয়া পড়েন। হনুমানের প্রতি কৃতজ্ঞতায় তাঁহার অন্তর ভরিয়া উঠিল। তিনি দীনতাবশতঃ এরূপ হিতকাবীর উপযুক্ত সম্মান কবিতে নিজেকে অসমর্থ মনে করিয়া পুলকিতদেহে তাঁহাব সর্বস্বভৃত গাঢ় আলিঙ্গনে হনুমানকে বদ্ধ কবিলেন।

রামের প্রশ্নের উত্তরে হনুমান বামেব নিকট লঙ্কাপুরীব সম্পূর্ণ বর্ণনা করিয়াছেন। এবার রাম সুগ্রীবাদি সহ লঙ্কায় যুদ্ধযাত্রা করিতেছেন। হনুমানেব পৃষ্ঠে আরোহণ কবিয়া তিনি যাত্রা করেন।

বিভীষণ রামেব আশ্রয়ে উপস্থিত হইলে তাঁহাকে স্থান দেওযা উচিত হইবে কি না—এই বিষয়ে বাম সকলের অভিমত জানিতে চাহিলেন। হনুমান্ সবিনয়ে বামকে কহিতেছেন—'বাজন্ কর্মে নিয়োগ না কবিষা কাহাবও দোষগুণ জানা যায় না। আর হঠাৎ নিয়োগ করাও উচিত মনে কবি না। মন্ত্রিগণ গুপ্তচর-নিয়োগের যে পরামর্শ দিয়াছেন, প্রয়োজনাভাবে তাহারও কাবণ দেখিতেছি না। বিভীষণ দেশ-কাল বিচার করিয়া আসেন নাই—এই কথাও ঠিক নহে। রাবণের অশিষ্টতা ও আপনার বিক্রম দর্শন করিয়া এই সময়ে

তাঁহার আসা উচিতই হইয়াছে। তাঁহার মুখমগুল প্রসন্ধ এবং কথাবাতায় কোনরূপ দুষ্টভাব লক্ষিত হয় নাই। আমার মনে হইতেছে যে, ভবিষ্যতে আপনাব কৃপায় লঙ্কারাজ্ঞা লাভ করিবার উদ্দেশ্যেই তিনি আসিয়াছেন। অতএব তাঁহাকে আগ্রয় দিলে আমাদের ভালই হইবে । ১১৫ বিচক্ষণ হনুমানের অনুমান নির্ভুল প্রতিপন্ন হইয়াছে।

লঙ্কাপুরীর বিভিন্ন দ্বারে রাম সৈনাসমাবেশ করিতেছেন। তিনি আদেশ দিতেছেন— হনুমান্ পশ্চিমদ্বারং নিষ্পীড়া পবনাত্মজঃ।

প্রবিশত্বপ্রমেয়াত্মা বহুভিঃ কপিভিবৃতঃ ৷৷ ৬৷৩৭৷২৮

—অপ্রমেয় বলবান্ হনুমান কপিগণে পরিবৃত হইয়া পশ্চিমদ্বারে প্রবেশ করিয়া যুদ্ধ করিতে থাকন।

বানরগণ ঝড়ের মত রাক্ষসনৈনোর উপর ঝাঁপাইয়া পড়িয়াছেন। উভয়পক্ষে তুমুল যুদ্ধ চলিতেছে। দ্বিতীয় দিনেব যুদ্ধে বাক্ষসবীর ধূম্রাক্ষ হনুমানের নিক্ষিপ্ত গিরিশৃঙ্গের আঘাতে ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া প্রাণত্যাগ করেন।

হনুমান বীব অকম্পনকে বৃক্ষের আঘাতে বধ করিয়াছিলেন।" নীল কর্তৃক রাক্ষস-সেনাপতি প্রহন্ত নিহত হইলে ক্রন্ধ রাবণ স্বযং সমরাঙ্গণে উপস্থিত হইয়াছেন : হনুমান্ রাবণকে এরপ এক ভীষণ চপেটাঘাত করেন যে, সেই আঘাতে বাবণের মাথা ঘুরিয়া যায়। পরে হনুমানেব বুকে মুষ্টিপ্রহাব করিয়া রাবণ নীলকে আক্রমণ করিলে পর হনুমান্ সরোষে রাবণকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—'বাক্ষসরাজ, তুমি অনোর সহিত যুদ্ধ করিতেছ, এইহেতৃ তোমাকে আক্রমণ করিতে পাবিতেছি না।"

এই উক্তি হইতে হনুমানের মহানুভবতা ও ধর্মানুমোদিত বীবত্বের একটি দিক উজ্জ্বল হইয়। ফুটিয়া উঠিয়াছে।

যুদ্ধক্ষেত্রে রাম রাবণের সন্মুখীন হইলেই হনুমান রামকে স্বীয় পৃষ্ঠে আরোহণ করাইতেন।"

কুন্তকর্ণের সহিতও হনুমান প্রমুখ বীর বানরগণ পুর্ণোদ্যমে যুদ্ধ করিয়াছেন। রাম কর্তৃক কুন্তকর্ণের নিধনের পর বাবণেব বৈমাত্র দ্রাতা মহোদব ও মহাপার্শ্ব এবং রাবণের পুত্র দেবান্তক, নরান্তক, ত্রিশিরাঃ ও অতিকায় যুদ্ধভূমিতে উপস্থিত হইযাছিলেন। তাঁহাদের কাহাকেও আর ফিবিতে হয় নাই। মহাবল বানরগণের হাতে সকলকেই প্রাণ দিতে হইয়াছে। দেবান্তকের মন্তকে মৃষ্টিপ্রহাব করিয়া হনুমান তাঁহাকে বধ করিয়াছেন। মহোদরের মাথায় শৈলখণ্ড নিক্ষেপ করিয়া নীল তাঁহাকে যমালয়ে পাঠাইয়াছেন। হনুমান খঙ্গোর দ্বারা ত্রিশিরার শিরছেদ করেন। মহাপার্শ্বেই হস্তন্থিত গদা কাড়িয়া লইয়া সেই গদার আঘাতে বানরবীর ঋষভ মহাপার্শ্বকে সংহার করিয়াছেন। অন্যান্য প্রসিদ্ধ রাক্ষসবীবগণ সুগ্রীব, অঙ্গদ, দ্বিবিদ প্রমুখ কপিবীরগণের সহিত যুদ্ধে পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হন।"

ইন্দ্রজিতের ব্রহ্মান্ত্র-প্রয়োগে বানরসৈন্য সহ রাম ও লক্ষ্মণ মৃছিত হইয়া পড়েন। সাতষট্টি কোটি বানরসৈন্য সেই ভীষণ অন্ত্রে নিহত হইয়াছেন। সুগ্রীব, অঙ্গদ, জাম্ববান, হনুমান, নীল প্রমুখ কয়েকজন বানর জীবিত ছিলেন। হনুমান ও বিভীষণ উদ্ধাহন্তে রাত্রিকালে সমরভূমিতে বিচরণ করিতে করিতে জাম্ববানকে অন্তেষণ করিতেছিলেন। বিভীষণের কণ্ঠস্বর শুনিতে পাইয়াই জাম্ববান তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া কহিলেন, 'বানরশ্রেষ্ঠ হনুমানের কৃশল তো ?' রাম লক্ষ্মণ, সুগ্রীব, অঙ্গদ প্রমুখ বীরগণের কৃশল জিজ্ঞাসা না করিয়া হনুমানের কথা জিজ্ঞাসা করিবার কারণ জানিতে চাহিলে জাম্ববান বিভীষণকে বলিয়াছেন—-

#### শূণু নৈস্কিতশাদৃল যম্মাৎ পৃচ্ছামি মারুতিম্। অস্মিঞ্জীবতি বীরে তু হতমপাহতং বলম ॥

इंटापि। ७।१८।२५-२०

—হে রাক্ষসশ্রেষ্ঠ, হনুমানেব কুশল জিজ্ঞাসার কারণ শ্রবণ করুন। বীরবর হনুমান জীবিত থাকিলে সকলকেই প্রাণদান করিতে পারিবেন। অগ্নির নাায বীর্যবান্ প্রন্মদৃশ হনুমান্ জীবিত থাকিলে আমাদেব সকলেবই জীবনের আশা রহিয়াছে।

হনুমান বিনীতভাবে জাম্ববানের চবণে প্রণাম করিলে পর জাম্ববান সম্প্রেহে কহিতেছেন—'হে কপিশ্রেষ্ঠ, এখন তোমার পরাক্রমেব উপরেই সকলের জীবন নির্ভব করিতেছে। তুমি হিমালয়ে গমন করিয়া স্বর্ণময় দুর্গম ঋষভ ও কৈলাস-শৃঙ্গ দেখিতে পাইবে। সেই শৈলদ্বয়ের মধ্যে ওর্যাধপর্বত বহিয়াছে। সেই পর্বতে দীপ্তিমান মৃতসঞ্জীবনী, বিশল্যকরণী, সুবর্ণকরণী ও সন্ধানকরণী–নামক চারিটি ওর্ষাধ দেখিতে পাইবে। তুমি অবিলম্বে সেই ওর্যাধগুলি আনিয়া আমাদিগকে রক্ষা কব।

হনুমান তৎক্ষণাৎ যাত্রা কবিয়া আকাশমার্গে প্রচণ্ডবেরে গাবিত হইলেন। সম্প্রকাল মধ্যে সেই শৈলশিখরে উপস্থিত হইয়া শৃঙ্গটি উৎপাটন কবিয়া ধাবণপূর্বক বায়ুরেরে তিনি প্রতাবর্তন করিয়াছেন। সেইসকল ওয়ধির আঘাণেই বাম-লক্ষ্মণ ও বানরগণ সৃস্থ হইয়া উঠিলেন। বিপক্ষ যাহাতে নিহত বাক্ষসসৈনাদের সংখ্যা গণনা কবিতে না পারে, সেই উদ্দেশ্যে যুদ্ধের আব্যন্তেই রাবণ বাক্ষসগণকে আদেশ দিয়াছিলেন যে, নিহত রাক্ষসগণকে যেন সাগবে নিক্ষেপ কবা হয়। এইজনা রাক্ষসেবা সেই ওয়ধি দ্বারা উপকৃত হয় নাই। বিশ্বলা ও রণহীন হইয়া বাঘবপক্ষীয়গণ সকলেই বক্ষা পাইয়াছেন। কপিবর হনুমান্ পুনরায় সেই পর্বতশৃঙ্গকে যথাস্থানে বাখিয়া আসিলেন।

সুগ্রীবের আদেশে পর্বাদবস বাত্রিকালে বানবগণ লঙ্কাপুরীতে আগুন লাগাইযা অনেক কিছু ছারখার করিয়াছেন। হনুমান কন্তুকর্ণেব পুত্র নিকৃত্তকে পিষিয়া মাবিয়াছেন।

বীর হনুমান্ আরও অসংখা রাক্ষসকৈ যমালয়ে প্রেরণ করিয়াছেন। ইন্দ্রজিতের সহিত লক্ষ্মণেব যুদ্ধকালেও হনুমান ও বিভীষণই ছিলেন লক্ষ্মণেব প্রধান সহায়। ইন্দ্রজিতেব নিধনেব পব রামের মথেও শোনা যায—

বিভীষণহনুমন্ত্রাং কৃতং কর্ম মহদ বলে। ৬।৯১।১৫

দশাননেব শক্তি-অস্ত্রে আহত লক্ষ্ণণ অজ্ঞান হইয়া ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলে রাম সুকরণ বিলাপ কবিতে থাকেন। বানববৈদা সুষেণ লক্ষ্মণেব দেহ পরীক্ষা করিয়া বুঝিলেন যে, লক্ষ্ণণ জীবিত আছেন। আবাব ওর্ষাধ আনিবার নিমিও হনুমানেব ডাক পড়িল। কপিবৈদ্যেব নির্দেশে হনুমান পুনবায় হিমালয়ের দক্ষিণ শিখরে যাইয়া ওর্ষাধ চিনিতে না পারিয়া পর্বতশৃঙ্গকেই উৎপাটনপূর্বক লইয়া আসেন। সুষেণেব চিকিৎসায় লক্ষ্মণ সুস্থ হইয়াছেন।

রবিণবধেব পর বাম তাঁহাদেব কুশলবার্তা ও যুদ্ধজ্ঞযের সংবাদ সীতাকে জানাইবার নিমিত্ত হনুমানকে অশোকবনে প্রেবণ করিয়াছিলেন । হনুমান সীতাকে প্রণামপূর্বক এই প্রিয় সংবাদ জানাইলে সীতা আনন্দে বিহুল হইয়া কপিববকে কহিলেন যে, এইপ্রকার প্রিয় সংবাদ যিনি দান করিলেন, তাঁহাকে দিবার উপযুক্ত কোন বস্তু এই পৃথিবীতে নাই। এমন কি, ত্রৈলোকারাজ্ঞা প্রদান কবিলেও হনুমানেব যোগ্য পুরস্কার হয় না। হনুমান্ সবিনয়ে যুক্তকরে কহিতেছেন—

#### তবৈতদ বচনং সৌমো সারবৎ স্লিগ্ধমেব চ। রত্নৌঘাদ বিবিধাচ্চাপি দেবরাজ্ঞাদ বিশিষাতে 11

ইত্যাদি। ৬।১১৩।২৩, ২৪

—দেবি, আপনার এই স্নেহপূর্ণ সারবৎ বাক্য বিবিধ রতুরাজি অথবা দেবরাজ্য হইতেও অধিক । রামকে শত্রবিজয়ী দেখিয়া আমার সকল প্রয়োজন সিদ্ধ হইয়াছে এবং সমস্ত কিছুই আমি প্রাপ্ত হইয়াছি।

সীতা মধুর বচনে হনুমানের বল, বৃদ্ধি ও চরিত্রের প্রশংসা করিতে লাগিলেন। কৃতজ্ঞতায় তাঁহার হৃদয় উদ্ধেলিত। হনুমান হর্ষে ও শ্রদ্ধায় অবনত হইয়া পুনরায় বলিলেন---

ইমান্ত খলু বাক্ষস্যো यদি ত্বমনুমনাসে।

হন্তমিচ্ছিাম তাঃ সর্বা যাভিত্তং তর্জিতা পুরা :৷ ৬,১১৩।৩০

—আমার ইচ্ছা হইতেছে, যে-রাক্ষসীগণ পরে আপনাকে পীড়ন কবিয়াছিল, আপনার অনুমতি পাইলে ইহাদিগকে হত্যা কবি।

সীতার যুক্তিপূর্ণ ও ধর্মসঙ্গত বচনে হনুমান নিবৃত্ত হইয়াছেন এবং রামের সমীপে প্রত্যাবর্তন করিয়া সীতার কথিত বাকাগুলি বামকে নিবেদন করিযাছেন।

অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন-কালে রাম মুনি ভরদ্বাজের আশ্রম হইতে নিষাদবাজ গুই ও ভরতকে তাঁহার আগমনবার্তা জানাইবার নিমিত্ত হনুমানকেই পাঠাইয়াছিলেন।"

বাম অযোধ্যায় রাজ্যাভিষিক্ত হইয়াছেন । চন্দ্রবন্দ্রির নায়ে প্রভাবিশিষ্ট, উৎকৃষ্ট মণিখচিত একগাছি মুক্তাহার বাম জানকীকে উপহাব দিয়াছেন। জানকা আপন কণ্ঠ হইতে সেই হারগাছি উন্মোচন কবিয়া বাবংবার ভর্তা ও বানরগণের মুখেব দিকে দৃষ্টিপাত কবিতেছেন দেখিয়া রাম জানকীব অভিপ্রায় ব্ঝিতে পারিয়াছেন। তিনি কহিলেন-- সভগে, যাঁহাকে এই হার প্রদান করিলে তোমার তপ্তি হয়, তাহাকেই ইহা প্রদান কর। স্বামীর অনুমতি পাইয়াই জানকী তেজ, ধতি, বিনয়, পৌক্ষ, বদ্ধি প্রভৃতি সর্বগুণে বিভূষিত হনমানের কণ্ঠে সেই হার অর্পণ করেন।

হনুমাংন্তেন হারেণ শুশুভে বানরর্যভঃ।

চক্রাংশুদ্যাগীরেণ শ্বেতাভ্রেণ যথাচলঃ॥ ৬।১২৮।৮৩

—সেই চন্দ্রকান্তি শুদ্র হাব কণ্ঠে ধাবণ করিয়া বানবোত্তম হনুমান শ্বেত মোঘযুক্ত পর্বতেব নাায় শোভা পাইতেছিলেন।

রামও বছবিধ বসনভ্ষণে হনুমানকে সম্মানিত করিয়াছেন 🖂 প্রম সমাদ্রে মাসাধিক কাল অযোধ্যায় যাপনের পর বানরগণ কিষ্কিষ্কায় প্রত্যাবর্তন করিবেন। বাম একে একে সকলকেই সম্নেহ বিদায় সম্ভাষণ জানাইতে থাকিলে-

> হনুমান প্রণতো ভুত্বা রাঘবং বাক্যমব্রবীৎ । স্লেহো মে পরমো রাজংস্তয়ি তিষ্ঠত নিতাদা। ভক্তিশ্চ নিয়তো বীর ভারো নানাত্র গচ্ছত ॥

इंडाफि। ४।४०।১৫-১৯

—হনুমান প্রণত হইযা রামকে বলিলেন—হে বীর, হে রাজন, আপনাব প্রতি সতত যেন আমার মহান স্লেহ থাকে । আপনাতে আমার অবিচলা ভক্তি যেন প্রতিষ্ঠিতা থাকে, আমার চিত্ত যেন বিষয়ান্তরে লিপ্ত না হয। হে বীর, যতকাল বামকথা পৃথিবীতে কীঠিত হইবে, আমার যেন প্রাণ থাকে। অন্সরোগণ আপনাব চরিতকথা আমাকে শোনাইবে।

আপনার চরিতামৃত পান করিয়া আমি আপনার অদর্শনজনিত উৎকণ্ঠা দূর করিব। রাম আসন হইতে উঠিয়া ভক্তপ্রবর হনুমান্কে আলিঙ্গন করিয়া কহিতেছেন—'কপিবর, তোমার সকল বাসনাই পূর্ণ হইবে।

একৈকস্যোপকারস্য প্রাণান দাস্যামি তে কপে।

শেষস্যেহোপকারাণাং ভবাম ঋণিনো শ্রম্ ॥ ইত্যাদি। ৭।৪০।২৩-২৬ — কপিবর, তোমার এক একটি উপকারের প্রতিদ: আমার প্রাণ দিতে পারি। কিন্তু অসংখ্য উপকারের মধ্যে শেষ উপকারের জন্য আমি ঋণী রহিলাম। তোমার উপকারসমূহ আমার মনেই থাকুক, আপংকাল উপস্থিত হইলে মানবের প্রত্যুপকার করিতে হয়। কখনও যেন আমাকে তোমার প্রত্যুপকার না কবিতে হয়। এই কথা বলিয়া রাম আপন কণ্ঠ হইতে বৈদুর্যমাণিশোভিত উজ্জ্বল হার উন্মোচন করিয়া হনুমানের কণ্ঠে অর্পণ করিয়াছেন।

রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞে সম্ভবতঃ হনুমান্ উপস্থিত হইয়াছিলেন। রামের মহাপ্রয়াণের সময়ও হনুমান্ উপস্থিত হইয়া প্রভুর অনুগমনে প্রার্থনা নিবেদন করিলে রাম বলিতেছেন—'হে হবিশ্রেষ্ঠ, তুমি দীর্ঘ জীবন প্রার্থনা করিয়াছিলে, এখন তাহার অন্যথা করিবে না। যতদিন পৃথিবীতে আমাব কথা প্রচলিত থাকিবে, ততদিন হাষ্টান্তঃকরণে আমার আদেশ পালন করিয়া জগতে বিচরণ কর।'''

রামেব আদেশ শুনিয়া হনুমান সানন্দে কহিতেছেন— যাবত্তব কথা লোকে বিচরিষাতি পাবনী।

তাবং স্থাস্যামি মেদিনাাং তবাজ্ঞামনুপালয়ন ॥ ৭।১০৮।৩৫

— যে-পর্যন্ত পৃথিবীতে আপনার পবিত্র কথা প্রচলিত থাকিবে, সেই-পর্যন্ত আমি আপনার আদেশ পালনপূর্বক পৃথিবীতে অবস্থান করিব।

হিন্দুগণ এই ভক্তপ্রবর মহাবীবকে চিরজীবী বলিয়া বিশ্বাস করেন। দাস্যভারের উপাসকরূপে হনুমানের পুণা নামই সর্বাগ্রে কীর্তিত হইয়া থাকে। ভারতের বহু মন্দিরে এই মহাবীরের মূর্তি নিত্য পুজিত হইতেছে। হনুমানের গুণগ্রাম আমানেব বিশ্বয়েব উদ্রেক কবে। এমন অহেতৃক ভক্তির অবতার আব কোথাও দেখা যায় না। বিশেষ বিবেচনা না করিয়া এই মনস্বী কোন কাজ করিতেন না, আর তাঁহাকে যে-কাজের ভার দেওয়া হইত, প্রাণপণে তাহা সম্পন্ন করিতেন। এই জিতেন্দ্রিয় বীরপুরুষ কঠোর কর্তব্যনিষ্ঠা ও নিষ্কাম কর্মের জীবস্ত প্রতীক। ভবভৃতি তাঁহার নামে 'আর্য-বিশেষণটি প্রয়োগ করিয়াছেন। ভারতবাসিগণ এই মহাবীরকে শ্রদ্ধাভবে প্রণাম নিবেদনকালে বলিয়া থাকেন—

মনোজবং মারুততুলাবেগম্,

জিতেন্দ্রিয়ং বৃদ্ধিমতাং বরিষ্ঠম্।

বাতায়জং বানরযৃথমুখ্যম্,

শ্রীরামদ্তং শিরসা নমামি॥

—- যাঁহার গতিবেগ মন ও পবনের গতিবেগের সমান, যিনি জিতেন্দ্রিয় ও সর্বশ্রেষ্ঠ বুদ্ধিমান্, যে পবনপুত্র বানবসঙ্চেমর প্রধান ও শ্রীরামের দৃত, সেই ব্যক্তিকে অবনতমস্তকে প্রণাম করিতেছি।

30-4186 6

2 8166129-22

১০ থাওওল সগ

0 61641706 : 26 0123167-65 810122 > \$ 6165108 8 61520188 39 6166100 4-616518 >> 6163198 ৬ ৪।২৯শ সর্গ >> 41631>24 ৭ ৪।৪৮শ-৫২শ-সর্গ ২০ ৬।৭০তম সর্গ ৮ ৪৷৬৬তম সর্গ ২১ ৬।৭৩তম ও ৭৪তম সর্গ ৯ ৫।১ম সর্গ २२ ७।९९।२8 >0 @18@159 ২৩ ৬।১৫১তম সর্গ >> ৫।৫৩।৩৭ ২৪ ৬।১২৫তম সর্গ ১২ ৫।৫৪শ সর্গ 46 PIZZAIA6 २७ १।३०৮।७२-७८

### রাক্ষস-সভ্যতা

রামায়ণে বর্ণিত বাক্ষসচরিত্র আলোচনাব পূর্বে রাক্ষসগণের সভ্যতা বিষয়ে কিঞ্চিৎ আনুনাচনা করা থাইতেছে। 'রাক্ষসশশলটি শুনিলেই আমাদের অন্তঃকরণে যে বিভীষিকার চিত্র উদিত হয়, বস্তুতঃ রাক্ষসগণ সেইরপ নহেন। রাক্ষস ও যক্ষগণের উৎপত্তি বিষয়ে বলা হইয়াছে যে, প্রজাপতি জল সৃষ্টি কবিয়া তাহার রক্ষাব নিমিত্ত অনেক প্রাণী সৃষ্টি করেন। সেই প্রাণিগণের মধ্যে কেহ-কেহ বলিল—'আমরা জলকে রক্ষা করিব।' আবার কেহ কেহ বলিল—'আমরা জলেব যক্ষণ (পূজা) করিব।' প্রজাপতি বলিলেন—

রক্ষাম ইতি যৈরুক্তং রাক্ষসান্তে ভবস্তু বঃ। যক্ষাম ইতি যৈরুক্তং যক্ষা এব ভবস্তু বঃ॥ ৭।৪।১৩

— তোমাদের মধ্যে যাহারা 'রক্ষা করিব' বলিয়াছ, তাহাবা বাক্ষস নামে খ্যাত হইবে, আর

যাহারা 'যক্ষণ করিব' বলিয়াছ, তাহারা যক্ষ নামে প্রনিদ্ধি লাভ করিবে।
মাতৃপরিত্যক্ত একটি রাক্ষস-শিশুকে ক্রন্দনরত দেখিয়া ভগবতী পার্বতী বব দিয়াছিলেন
যে, বাক্ষসীগণ গর্ভধাবণ করিয়া তৎক্ষণাৎ সম্ভান প্রসব করিবে এবং প্রসৃত শিশুও
সঙ্গে-সঙ্গেই যৌবনদশা প্রাপ্ত হইবে।

রাক্ষসগণের চেহারা নানাপ্রকার। তাঁহাদের মধ্যে সুদর্শন পুরুষ এবং নাবীও আছেন এবং বিকটি কদাকারও আছেন। তাঁহারা ক্রুবস্থভাব ও পিঙ্গলনয়ন। রাক্ষসগণ ইচ্ছামত রূপ পরিবর্তন করিতে পাবেন। সাধারণতঃ রাক্ষসগণ কৃষ্ণবর্ণ। তাঁহাদের গাত্রবর্ণ মেঘ, মহিষ ও হাতীর বর্ণেয় মত।

রাক্ষসদেব বাহনও বিচিত্র। সন্ধ বথ প্রভৃতি তো আছেই, অধিকন্তু সিংহ, বাঘ, উট, হবিণ, গাধা, সাপ এবং পাখীকেও তাঁহাদেব বাহনরূপে দেখিতে পাই।'

যুদ্ধ-বিদ্যায় তাঁহাবা নিপুণ ছিলেন। বেদ-বেদাস্তাদি শাস্ত্র এবং বাজনীতিতেও তাঁহাদের জ্ঞান যথেষ্টই ছিল। বেদপাস ও যাগযজ্ঞের প্রচলনও বাক্ষসদের মধ্যে দেখা যায়। এইসকল কথা রাক্ষসদের চবিত্রের আলোচনায় জানা যাইবে। বাবণের অগ্নিহোত্রেব অগ্নি দ্বারা তাঁহার শবদেহেব সংকাব করা হইয়াছে। তাঁহাবা যে মুনিক্ষষিগণের যাগযজ্ঞে উপদ্রব করিতেন, ভাষা সম্ভবভঃ মুনিক্ষষিদেব প্রতি বিদ্বেষেব বহিঃপ্রকাশ।

ভারতের দক্ষিণস্থ সমুদ্রের দক্ষিণতীরে ত্রিকৃট ও সুরেল-নামে পাশাপাশি দুইটি পর্বত আছে : ত্রিকৃটের মধ্যশিখরে দেবশিল্পী বিশ্বকমার সৃষ্ট একটি বিশাল নগরী ছিল । নগরীটির দৈর্ঘ্য একশত যোজন ও প্রস্থ ত্রিশ যোজন । তাহার চারিদিক্ স্বর্ণপ্রাকারে বেষ্টিত ও নগরীটি স্বর্ণতোরণে বিভূষিত । এই নগরীটির নাম লক্ষা এবং তাহাই রাক্ষসদের আদি নিবাস।

স্থাপত্যবিদ্যায় রাক্ষসগণ যে কিবাপ উন্নত ছিলেন, লঙ্কানগরীব বর্ণনা হইতে তাহা জানিতে পারা যায়। অনেক স্থানেই লঙ্কাপুরীর চমৎকার চিত্র অঙ্কিত হইয়াছে।

পদ্ম ও উৎপলসমূহে পরিবাপ্তি, পরিখাসমূহে সুরক্ষিত পুরীটি কাঞ্চনময় প্রাকারের দ্বারা

পরিবেষ্টিত। পর্বতের নাায় উচ্চ শারদমেঘবর্ণ প্রাসাদসমূহে পরিপূর্ণ লক্ষানগরী ইন্দ্রের অমরাবতীর নাায় মনোহর। ধ্বজ-পতাকাশোভিত, লতাপ্রভৃতি-মণ্ডিত, সুরমা কনকময় তোরণসমূহে বিভৃষিত লক্ষার সৌন্দর্য হনুমানকে মুগ্ধ কবিয়াছিল।

রাবণের বাসগৃহের বর্ণনা দেখিলে বিন্মিত হইতে হয়। একপ ঐশ্বর্যপূর্ণ সুবিনাস্ত প্রাসাদেব বর্ণনা বামায়ণে আব কোথাও দৃষ্টিগোচর হয় না।

লক্ষা দর্শন করিয়া হনুমান বলিতেছেন—

या वि रिव्यवर्ग नश्लीर्या हत्स्य इतिवाहरू।

সা বাবণগৃহে রমাা নিতামেবানপায়িনী ॥ ইত্যাদি। ৫।৯।৮, ৯

—কুবের, চন্দ্র ও ইন্দ্রে যে লক্ষ্মী বিবাজমানা, বাবণেব গৃহেও সেই পরমবমণীয়া আবনশ্বরা লক্ষ্মী নিতা বিরাজ করিতেছেন। ঐশ্বর্যশালী দেবগণেব সমৃদ্ধি অপেক্ষাও রাবণেব ঐশ্বর্য সমধিক।

> স্বগোঁহয়ং দেবলোকোহযমিক্রসাপি পুরী ভবেং। সিদ্ধির্বেয়ং পরা হি স্যাদিতামনাত মার্রুতিওয়া হাত ৩০

—ইহা কি স্বৰ্গ, না দেবলোক, অথবা ইন্দ্ৰের পূৰ্বা. না প্ৰবন্ম সিদ্ধি ৮ প্ৰন্যতন্য এই ৮খ মনে করিতেছিলেন।

বাক্ষসগণ শুল্র বস্ত্র পরিধান করিতেন এবং অঙ্গদাদি অলঙ্কাবও ধাবণ করিতেন। আভিজাত শ্রেণীব বসনভ্যণের প্রাচ্থেবি বর্ণনা দেখিলেও বিশ্মিত হইতে হয়। হনুমান্ সীতার অস্ত্রেষণ-কালে রান্ত্রিতে বাবণের অস্তঃপুনে নিদ্রিতা রাক্ষসাগণের ঐশ্বর্যদর্শনে চমৎকৃত হইযাছেন। তিনি সেখানে নানাবিধ বাদাযমুও দেখিতে পাইয়াছিলেন। রাক্ষস-সমাজে মালা, চন্দন প্রভৃতি প্রসাধনদ্রব্যের আদবও যথেই ছাত্র ভাতগদের সুক্ষি কোন সমাজ হইতে নান নহে।

ছাগল, হরিণ, মহিষ, শূকর, ময়্য, শঙ্গাল গড়িত প্রাণীৰ মাপেই ছিল রাক্ষসগণের প্রধান খাদা। গুড়, চিনি, দধি, লবণ এবং নালাবিধ ফলেব ব্যবহাবও প্রচুব দেখিটে পাওয়া যায়। কীচা মাংস খাইতেই রাক্ষসেরা সমধিক অভান্ত ছিলেন, মাংস পাক করিয়াও তাইবো খাইতেন। পানীয়ের মধে। মদাই ছিল প্রধান। নানাবিধ গদ্ধদ্রবাব চুণ মিশ্রিত কবিয়া সুবাকে সুগদ্ধ কবা হইত। শ্লটিক, সুবর্ণ এবং মণিম্য কুন্তে সুবা বাখা ইইত। ভাত বা কটির কথা কোথাও পাওয়া যায় না।

অভিজ্ঞাত বংশের নাবীগণ ঘোমটা দিতেন এবং অস্তঃপুরেই থাকিতেন। বাবণের মৃত্যুব পর শোকাকুলা মুদ্দোদ্বীর বিলাপে শোনা যায়—

দৃষ্ট্রা ন খছভিকুদ্ধো মামিহানবগুঙ্গিতাম !

নির্গতাং নগরদ্ধারাই পদ্ধ্যামেবাগতাং প্রভোগ ইত্যাদি। ৬।১১১।৬১,৬২ —প্রভো, আমি অনবওগিতা ইত্যা নগরদ্ধার ইইতে বাহিব ইইয়া পদরক্ষে এই স্থানে আসিয়াছি। ইহা দেখিযাও কেন কুদ্ধ ইইতেছ না ৮ তোমার জনা ভাষাগণ্ড লক্ষ্ণা ও অবশুষ্ঠন পরিতাগে করিয়া এখানে আসিয়াছেন। ইহাতেও তোমার ক্রেপ্রের উদ্রেক ইইতেছে না কেন !

যুদ্ধে তাঁহানা নানাপ্রকার ছলচাতুরী ও মাযা আশ্রয করিলেও ধর্মবৃদ্ধি একেবারে বিসন্তন দিতেন না। রাক্ষস অতিকায়—

নাযুধ্যমানং নিজঘান কঞ্চিৎ। ৬।৭১।৪৪

—বানরযুথের মধ্যে অযুধ্যমান কোন বানরকে প্রহার করেন নাই।

বিবাহাদি বিষয়ে শুচিতার জ্ঞান সম্ভবতঃ রাক্ষসসমাজে খুব দৃঢ় ছিল না । কামার্ত রাবণ সীতাকে বলিতেছেন—

> স্বধর্মো রক্ষসাং ভীরু সর্বদৈব ন সংশয়ঃ। গমনং বা পবস্ত্রীণাং হরণং সংপ্রমথ্য বা ॥ ৫।২০।৫

-,-হে ভীক্র, বলপূর্বক পরস্ত্রী-হরণ বা পবস্ত্রী-গমন বাক্ষসগণের সনাতন নিজধর্ম, ইহাতে কোন সংশয় নাই।

বিভীষণাদির মুখে এইপ্রকার ব্যবহারের নিন্দাবাদও শোনা যায়। রাবণের মৃত্যুর পর মন্দোদবীর বিলাপেও বাবণের কামমূলক আচরণের নিন্দাই শোনা যাইতেছে। অতএব রাবণের উদ্ধিতি উক্তিতে নিশেষ শুকত্ব আরোপ করা এবং এই উক্তির উপর নির্ভর কবিয়া রাহ্মপর্য্য কিব কবা সম্ভবতঃ সঙ্গত হইবে না।

লন্ধার নিকৃত্তিলায় ভদ্রকালীর মন্দিব ছিল। ইন্দ্রজিৎ সেই দেবীর পূজা করিতেন। লঙ্কাতে আরও দেবতায়তন ও চৈতাপ্রাসাদ ছিল। ইহাতে অনুমিত হয—বিহিত পূজা-অর্চাদিতেও রাক্ষসগণ আস্থাবান ছিলেন। রাক্ষসসমাজের সভ্যতা এবং আচরণে বেদ এবং তন্ত্রের প্রভাব লক্ষ্য করা যায়। রাবণ প্রত্যহ শিবপূজা করিতেন।

- 201816 6
- ২ ৬।৭৮৩ম সর্গ
- ଓ ଜାନ୍ତାର୍ଡ
- स पादम मर्ग
- व काशकरुक्छ ,
  - @1513-35

- ৬ ৫।৬।২১৫, ৬।৩য় সুগ্
- 9 0156128
- ৮ ৫।১১শ সর্গ .
- 6122128
- ৯ ৬।১১১৩ম সর্গ

# দশগ্রীব (রাবণ)

সৃষ্টিকর্তা ব্রহ্মার ছয়জন মানস পুত্র ছিলেন। তাঁহাদের নাম হইতেছে—মরীচি, অত্রি, অঙ্গিরা, পুলস্তা, পুলহ ও ক্রতু। তাঁহাদিগকেও প্রজাপতি বলা হয়।

পুলস্তাস্য তু তেজস্বী মহর্ষিমানসঃ সূতঃ।

নামা স বিশ্রবা নাম প্রজাপতিসমপ্রভঃ ॥ ৬।২৩।৭

—প্রজাপতির সমান দ্যুতিমান্ তেজস্বী মহর্ষি বিশ্রবা ছিলেন পুলস্ত্যের মানস পুত্র। অন্যত্র দেখিতে পাই যে, ব্রহ্মর্ষি পুলস্ত্য ধর্মাচরণের নিমিন্ত মহাগিরি মেরুর সমীপবর্তী রাজর্ষি তৃণবিন্দুর আশ্রমে যাইয়া সেখানে বাস করিতেছিলেন। ঋষি, পন্নগ, বাজর্ষি প্রমুখ ব্যক্তিগণের কন্যা ও অন্ধরাগণ প্রায়ই সেই আশ্রমে যাইয়া ক্রীড়া করিতেন। তাঁহারা তপস্বী পুলস্ত্যের তপস্যার বিদ্ব উৎপাদন করায় ক্রদ্ধ পুলস্ত্য অভিসম্পাত করিলেন—

যা মে দর্শনমাগচ্ছেৎ সা গর্ভং ধারয়িষ্যতি। ৭।২।১৩

—যে কন্যা অতঃপর আমার দৃষ্টিপথে পতিত হইবে, সে গর্ভধারণ করিবে।

কন্যাগণ এই অভিসম্পাত শুনিয়াই পলায়ন করিয়াছেন, কিন্তু রাজর্ষি তৃণবিন্দুর কন্যা সেই অভিসম্পাতের কথা শোনেন নাই। পরদিনও তিনি আশ্রমে যাইয়া পুলস্তাকে দর্শন করিয়াছেন। তপস্বীব দৃষ্টিমাত্র কন্যাটির গর্ভলক্ষণ প্রকাশ পাইল। রাজর্ষি তৃণবিন্দু ধ্যানস্থ হইয়া সমস্তই অবগত হইয়াছেন। তিনি পুলস্তাকে ভিক্ষারূপে এই কন্যাটি দান করিতে চাহিলে পুলস্ত্য সম্মত হইতে বাধা হইলেন। পত্নীর সেবাযত্ত্বে প্রসন্ধ হইয়া পুলস্ত্য পত্নীকে কহিলেন—'দেবি, তোমাকে অতি তেজস্বী একটি পুত্র দান করিব। যেহেতৃ তুমি আমার বেদাধ্যয়ন শুনিতে শুনিতে গর্ভবতী হইয়াছ, সেইহেতৃ পুত্রটির নাম হইবে বিশ্রবা।'

যথাকালে তৃণবিন্দুকন্যা (বেদশ্রতি) বিশ্রবার জননী হইয়াছেন। বিশ্রবাও পিতার ন্যায় তপস্বী। তাঁহার চরিত্রগুণে আকৃষ্ট হইয়া মহামুনি ভরদ্বাজ তাঁহার হস্তে আপন কন্যা দেববর্ণনীকে সম্প্রদান করেন। দেববর্ণনীর পুত্রের নাম বৈশ্রবণ (কুবের)। পিতার আদেশে বৈশ্রবণ লক্ষার অধিপতি হইয়াছেন।

লঙ্কান্থিত রাক্ষস সুকেশের তিনজন পুত্র ছিলেন—মাল্যবান, সুমালি ও মালি। তাঁহারা তিনজনই মহাতপস্থী এবং তিনজনেই গন্ধর্ববংশে বিবাহ করিয়াছেন। মধ্যম স্রাতা সুমালির এগারটি পুত্র ও চারিটি কন্যা জন্মে। তপস্যায় নানবিধ বর লাভ করিয়া রাক্ষসগণ দেবতাদের উপর অত্যাচার করিতে থাকিলে দেবতাদের সহিত তাঁহাদের যুদ্ধ হয় এবং সেই যদ্ধে পরাজিত হইয়া রাক্ষসগণ রসাতলে আশ্রয় গ্রহণ করেন।

একদা সুমালি বৈশ্রবণকে দেখিয়া অত্যন্ত বিশ্মিত হইয়া ভাবিতে লাগিলেন. তিনি যদি এরূপ তেজস্বী একটি দৌহিত্র প্রাপ্ত হন, তবে তাঁহার বংশ ধন্য হইবে। তিনি তাঁহার সর্বগুণসম্পন্না তৃতীয়া কন্যা কৈকসীকে কহিলেন— সা ত্বং মুনিবরং শ্রেষ্ঠং প্রজাপতিকুলোম্ভবম ।

ভজ বিশ্রবসং পুত্রি পৌলস্তাং বরর স্বয়ম্ ॥ ইত্যাদি। ৭।৯।১১, ১২ —পুত্রি, তৃমি প্রজাপতিকুলোৎপন্ন শ্রেষ্ঠগুণভূষিত পুলস্তানন্দন মুনিবর বিশ্রবার নিকট গমন করিয়া তাঁহাকে পতিত্বে বরণ কর এবং তাঁহার সেবায় নিযুক্ত হও। তুমি মুনিবর হইতে তেজস্বী পুত্র লাভ করিবে।

কৈকসী তপস্বীর অগ্নিহোত্রেব সময় তাঁহার সমীপে উপস্থিত হইয়া আত্মপরিচয় দিয়াছেন এবং ধ্যানযোগে তাঁহার বাসনা অবগত হইবার নিমিত্ত প্রার্থনা নিবেদন করিয়াছেন।

বিশ্রবা কৈকসীর বাসনা জানিতে পারিয়া কহিলেন—'ভদ্রে, তোমার অভিলাষ পূর্ণ হইবে, কিন্তু তুমি দাকণ বেলায় পুত্রার্থিনী হইয়াছ বলিয়া ক্রুরকর্মা রাক্ষসের জননী হইবে।' কৈকসী বিশ্রবাব চরণে ধরিয়া সুপুত্রের প্রার্থনা জানাইলে পর বিশ্রবা বলিলেন—'তোমার তিনটি পুত্রের মধ্যে তৃতীয় পুত্রটি ধর্মনিষ্ঠ হইবে।' কিছুদিন পর কৈকসী—

জনযামাস বীভৎসং রক্ষোরূপং সুদারুণম্।

দশগ্রীবং মহাদংষ্ট্রং নীলাঞ্জনচয়োপমম ॥ ইত্যাদি। ৭।৯।২৮-৩২

— অত্যন্ত ভ্যানক ও কুরস্বভাব এক রাক্ষসের জননী হইলেন। পুত্রটির দশটি মন্তক, বৃহৎ দস্ত এবং গাত্রবর্ণ নীল অঞ্জনপুঞ্জের ন্যায়। তাহাব জন্মকালে উদ্ধামুখ শিবাকুল ও মাংসভুক্ পক্ষিসমূহ দক্ষিণদিকে মণ্ডলাকারে ঘবিতেছিল।

তখন সূর্যমণ্ডল মলিনতা প্রাপ্ত হইল, রক্তধারা বর্ষিত হইতে লাগিল এবং ভয়ঙ্কর বায়প্রবাহে সমুদ্রও ক্ষৃভিত হইয়া উঠিল।

অথ নামাকবোৎ তস্য পিতামহসমঃ পিতা।

দশগ্রীবঃ প্রসূতোহয়ং দশগ্রীবো ভবিষাতি ॥ ৭।৯।৩২

—অতঃপর ব্রহ্মাব তুলা তেজস্বী পিতা বলিলেন—এই পুত্রটি দশটি গ্রীবা লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছে। অতএব ইহাব নাম হইবে 'দশগ্রীব'।

ইহার পর কৈকসী ক্রমশঃ কৃন্তকর্ণ, শূপণখা ও বিভীষণের জননী হইয়াছেন। যৌবনাবন্তে দশগ্রীব অতিশয় দুর্দন্তি ও সকলেব উদ্দেগ্যেব কারণ হইয়া উঠিলেন।

দশগ্রীরের বৃদ্ধপ্রমাতামহের নাম ছিল—বিদ্যুৎকেশ এবং বিদ্যুৎকেশেব পত্নীব নাম ছিল—সালকটঙ্কটা। সেই বমণী অতি ভয়ঙ্কবী ও তেজস্বিনী ছিলেন। এইজন্য দশগ্রীবেব মাতামহবংশ সালকটঙ্কট-বংশ নামে প্রসিদ্ধি লাভ করে।

ত্রিকুটশিখবে অবস্থিত। লক্ষাপুবী ছিল দশগ্রীবে মাতামহের পূর্বপুরুষদের নিবাস। দেবগণের সহিত শত্রতাব ফলে বাক্ষসগণ সেই পুরী হইতে বিতাডিত হইয়াছিলেন। গরাক্ষসদেব মনে দীর্ঘকাল সেই পরাজয়েব দৃঃখ ছিল। কৈকসী পতির সমীপে সমাগত সপত্নীপুত্র কুরেরকে দেখিয়া দশগ্রীবকে বলিলেন—'বৎস.ভোমার ল্রাতা বৈশ্রবণকে দেখ। সে কিবাপ তেজস্বী ? একই পিতাব সন্তান হইয়াও তোমার এমন দশা কেন ?'

জননীব ভ্র্মেনায দশগ্রীব ঈর্ষান্বিত হইয়া প্রতিজ্ঞা করিতেছেন—

সতাং তে প্রতিজানামি ভাতৃতুলাোহধিকোহপি বা। ভাবযাাম্যোজসা চৈব সম্ভাপং তাজ হাদগতম ॥ ৭।৯।৪৫

—মাতঃ, তুমি নিশ্চিন্ত হও। আমি তোমার নিকট প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি পরাক্রমে প্রতা বৈশ্রবণের তুলা কিংবা তাঁহার অপেক্ষাও অধিক শক্তিমান হইব।

দশগ্রীব স্থির করিলেন যে, কঠোব তপস্যার দ্বারা তিনি শক্তি সঞ্চয় করিবেন। দুই কনিষ্ঠ ভাতাকে সঙ্গে লইয়া তিনি গোকর্ণের আশ্রমে যাইয়া তপশ্চর্যায় নিমগ্ন হইলেন। তাঁহার কঠোর তপস্যায় প্রসন্ন হইয়া ব্রহ্মা তাঁহাকৈ বিজয় লাভের বর প্রদান করেন। দশগ্রীব ব্রহ্মার নিকট প্রার্থনা করিলেন, তিনি যেন সুপর্ণ, নাগ, যক্ষ, দৈত্য, দানব ও রাক্ষসগণের অবধা হন। অন্য কোন প্রাণী হইতে তাঁহার ভয়ের কারণ নাই। মনুষ্যাদি প্রাণিবর্গকে তিনি তৃণতুল্য মনে করেন। ব্রহ্মা বলিয়াছেন—'তাহাই হইবে।' অধিকন্তু ব্রহ্মা আরও বলিয়াছেন—

বিতরামীহ তে সৌমা বরঞ্চানাং দুরাসদম। ছন্দতস্তব রূপঞ্চ মনসা যদ্ যথেন্সিতম। ৭।১০।২৪

—হে সৌমা, আমি তোমাকে অন্য একটি দুর্লভ বর প্রদান করিতেছি। তুমি মনে মনে যখন যে-প্রকার রূপ ধারণ করিবার ইচ্ছা করিবে, তখনই সেইপ্রকার রূপ ধারণ করিতে সমর্থ হইবে।

শাস্ত্রবিদ্যা ও শস্ত্রবিদ্যায় দশগ্রীব অসাধারণ পাণ্ডিতা অর্জন করিয়াছেন। তাঁহাব শারীরিক শক্তিও অনন্যসাধারণ। কালকেয় প্রমুখ দানবগণ হইতে দশগ্রীব নানাপ্রকাব মাযাও শিক্ষা কবিযাছেন।

শক্তিগর্বে উন্মন্ত দশগ্রীব ত্রিভুবনে কাহাকেও গ্রাহ্য করেন না । মাতামহ সুমালি ও মাতৃল প্রহস্ত তাহার গর্বাগ্নিতে ইন্ধন যোগাইতেছেন । সুমালি দেবতাদের হাত হইতে লক্কা উদ্ধারের নিমিত্ত দশগ্রীবকে পরামর্শ দিলে দশগ্রীব কহিলেন যে, এক্কাধিপতি কুবের তাঁহাব জোষ্ঠ প্রতা । তাহার সহিত বিবাদ কবা উচিত হইবে না । পরে প্রহস্ত নানাভাবে ভাগিনেয়কে উত্তেজিত করায় মদোন্মন্ত দশগ্রীবের শুভবৃদ্ধি লোপ পাইল । তিনি বাক্ষসগণের প্রাপ্য লক্ষাপুরী তাহার হাতে প্রতাপণের প্রস্তাব কবিয়া প্রহস্তকেই কুবেরের নিকট দৃতরূপে পাঠাইয়াছেন । কুবের এই প্রস্তাব শুনিয়া বলিলেন যে, জ্যেষ্ঠ প্রতাব সম্পত্তিতে কনিষ্ঠেব তো অধিকারই আছে, বিশেষতঃ বিক্ষবিতাড়িত রাক্ষসগণকেও তিনি সসম্মানে লক্কায় স্থান দিয়াছেন । দৃতকে এই কথা বলিয়াই কুবেব পিতার নিকট যাইয়া দশগ্রীবেব দৃত প্রেরণেব কথা বলিয়াছেন । পিতা বিশ্রবা তাঁগাকে উপদেশ দিলেন যে, বলদপ্ত দুর্মতি হইতে দূরে বাস করাই উচিত । অতএব কৃবেব যেন লক্ষাপুরী পবিত্যাগ করিয়া কৈলাস-পর্বতে স্বীয় আবাস বচনা করেন।

পিতার আদেশে কুবের অনতিবিলম্বে লঙ্কা ত্যাগ করিয়া সপবিবাবে কৈলাসে চলিয়া গেলেন।

স চ্যাভিষিক্তঃ ক্ষণদাচরৈতদা। নিবেশয়ামাস পুরীং দশাননঃ। ৭।১১।৫১

—দশানন রাক্ষসগণ কর্তৃক অভিষিক্ত হইয়া লঙ্কাপুণাব সিংহাসনে আরোহণ করিলেন।
নীলমেঘতুল্য রাক্ষসগণে লঙ্কা পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। সিংহাসন লাভ করিয়াই দশানন
কালকাসুরের পুত্র বিদ্যুক্তিহের সহিত ভগিনী পূর্পণথার বিবাহ দিয়াছেন।

একদিন মৃগয়ায় বহিগত হইয়া দশগ্রীব ময়-দানবের সহিত পরিচিত হন। দানবের সঙ্গে তাঁহাব কন্যা মন্দোদরীও বনে এমণ করিতেছিলেন। দশগ্রীব ও ময় পরস্পরের বংশের পরিচয় অবগত হইলেন। মন্দোদরী অতি সুন্দরী ও হেমা-নাম্মী অন্সরার গর্ভজাতা। ময় মহর্ষিপুত্র দশাননকে উপযুক্ত পাত্র বিবেচনা করিয়া কন্যাদানের প্রস্তাব করিলে পর দশানন সন্মত হইয়া সেই অরণাের ভিতরেই মন্দোদরীকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিয়াছেন। ময় তাঁহার বীর জামাতাকে তপস্যালক একটি উৎকৃষ্ট শক্তি-অন্ত যৌতুকস্বরূপ দান করেন।

অন্যত্র দেখা যায় যে, পার্ষদ রাক্ষসগণ দশাননের বলবীর্যের বর্ণনাপ্রসঙ্গে বলিতেছেন---

ময়েন দানবেন্দ্রেণ ত্বস্তুয়াৎ সখ্যমিচ্ছতা। দৃহিতা তব ভার্যার্থে দন্তা রাক্ষসপুঙ্গব ॥ ৬।৭।৭

—হে রাক্ষসশ্রেষ্ঠ, দানবরাজ ময় আপনার ভয়ে ভীত হইয়া আপনার সহিত স্থাস্থাপনের ইচ্ছায় আপন দৃহিতাকে আপনার ভার্যারূপে সম্প্রদান করিয়াছেন।

এই উক্তিটিকে অনুগত স্তাবকগণের স্তৃতি বলিয়াও মনে করা যায়। দশাননের অসংখ্য ভার্যা ছিলেন। মারীত দশাননকে বলিতেছেন—

প্রমদানাং সহস্রাণি তব রাজন পরিগ্রহে। ৩।৩৮।৩০

—হে রাজন্, আপনার সহস্র সহস্র সুন্দরী ভার্যা রহিয়াছেন।
দশাননের মৃত্যুব পরেও তাঁহার অসংখ্য ভার্যার বিলাপ শোনা যায়।
দশাননের অন্তঃপুরে সীতার অন্তেষণকালে হনুমান্ও দেখিয়াছেন—

রাক্ষসীভিশ্চ পত্নীভী রাবণসা নিবেশনম্। আহাতাভিশ্চ বিক্রম্য রাজকন্যাভিরাবৃতম্ ॥ ৫।৯।৬ রাজর্ষিবিপ্রদৈত্যানাং গন্ধর্বাণাঞ্চ যোষিতঃ।

রক্ষসাং চাভবন্ কন্যাওস্য কামবশঙ্গতাঃ ॥ ইত্যাদি। ৫।৯।৬৮-৭০

—রাক্ষসকন্যা ও অনেক রাজকন্যা দশাননের ভার্যা ছিলেন। অনেক প্রমদাকে তিনি বলপূর্বক আনয়ন করিয়াছেন। রাজর্ষি, ব্রাহ্মণ, দৈতা, গন্ধর্ব এবং রাক্ষসের কন্যাগণ তাঁহার ভার্যা ছিলেন। কোন কোন প্রমদার পিতাকে যুদ্ধে জয় করিয়া দশানন তাঁহাদিগকে অন্তঃপুরে আনিয়াছেন। কোন কোন প্রমদা তাঁহার রূপে মোহিতা হইয়াও তাঁহাকে পতিছে বরণ করেন।

দশানন বলপূর্বক অনেক পরস্ত্রীকেও স্বীয় অন্তঃপুরে আনয়ন করিয়াছেন। সেই সতী রমণীগণ তাঁহাকে অভিসম্পাত করিয়াছিলেন—

> যন্মাদেষ পরক্যাসু রমতে রাক্ষসাধমঃ। তন্মাদ বৈ খ্রীকৃতেনৈব বধং প্রান্সাতি দুর্মতিঃ ॥ ৭।২৪।২০

— যেহেতু এই রাক্ষসাধম পরস্ত্রীতে আসক্ত হইয়াছে, সেইহেতু স্ত্রীলোকের নিমিত্তই এই দুর্মাত বিনাশ প্রাপ্ত হইবে।

এইসকল উক্তির বিপরীত উক্তিও রামায়ণেই রহিয়াছে। যথা—

ন চানাকামাপি ন চানাপুর্বা

বিনা বরাহাং জনকাত্মজান্তু ৷৷ ৫।৯।৭০

—একমাত্র সীতা বাতীত যাঁহারা পূর্বে অন্য পুরুষে আসক্তা অথবা অন্য কর্তৃক গৃহীতা, এরূপ কোন রমণী রাবণ কর্তৃক অপহাত হন নাই।

হনুমান্ ভাবিতেছিলেন—মহাত্মা লঙ্কেশ্বর সীতার প্রতি কি ক্লেশদায়ক অনার্য আচরণ করিবেন ?'

এই স্থলে 'মহাত্মা' বিশেষণটি লক্ষ্য করিবার বিষয়। বিভীষণের মুখেও শোনা যায় যে, দশানন দাতা, বীর, তপস্থী ও ভোগী, বেদান্তবিৎ, বিদ্ধান ও অগ্নিহোত্রী।'

এই শক্তিমান্ পুরুষের গুণগ্রাম ও দোষের সামঞ্জস্য বিধান করা সম্ভবপর না হইলেও সীতা ব্যতীত অপর কোন পরস্ত্রীকে তিনি হবণ করিয়াছেন কি না—এই বিষয়টি বিচার্য। কারণ, তাঁহার মৃত্যুর পর অন্তঃপুরের কোন রমণীকে আনন্দিতা দেখিতে পাই না। অতএব বর্ণিত পরস্ত্রীহরণ যথার্থ কি না—এই বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ রহিয়াছে।

प्रभानत्नत अधान সচিব ছিলেন চারিজন। তীহাদের নাম হইতেছে—पूर्धत, প্রহন্ত,

মহাপাৰ্ষ ও নিকুছ i''

ইহাদের মধ্যে প্রহন্ত দশাননের মাতৃল, মহাপার্শ্ব বৈমাত্র জাতা এবং নিকৃত্ত হইতেছেন আতৃষ্পুত্র (কৃত্তকর্ণের পুত্র)। মহোদর (যুদ্ধোশ্মন্ত) ও মহাপার্শ্ব (মন্ত) দশাননের কোন বিমাতার গর্ভজাত, তাহা জানা যায় না।''

দশাননের সৈন্যসংখ্যা ছিল দশহাজার কোটি। প্রহস্ত শুধু মন্ত্রীই নহেন, তিনি দশাননের প্রধান সেনাপতিও ছিলেন। <sup>১২</sup>

মন্দোদরীর গর্ভজাত জোষ্ঠ পুত্রের নাম হইতেছে—অক্ষ এবং দ্বিতীয় পুত্রের নাম মেঘনাদ (ইন্দ্রজিৎ)। ''

দশাননের একজন ভার্যার নাম ছিল—ধান্যমালিনী। তাঁহার পুত্র অতিকায় মহাযুদ্ধে লক্ষণের বান্ধা অন্তে নিহত হইয়াছিলেন।"

দেবান্তক, নরান্তক ও ত্রিশিরা-নামে দশগ্রীবের আরও তিনজন পুত্রের নাম জানা যায়, কিন্তু তাঁহাদের জননীর নাম জানা যায় না। কুন্তকর্ণের নিধনের পব তাঁহারাও মহাযুদ্ধে যাইয়া নিহত হইয়াছেন। ''

অসংখ্য ভার্যা, বীর পুত্রগণ ও পাত্রমিত্র সহ দশানন অনুপম লঙ্কাপুরীতে প্রবল প্রতাপে রাজত্ব করিতেছেন। ব্রহ্মার বরদানে দপেদ্ধিত দশাননকে সকলেই ভয় করিতেন। নৈনং সূর্য্যঃ প্রতপতি পার্শে বাতি ন মারুতঃ।

চলোর্মিমালী তং দৃষ্ট্রা সমুদ্রোহপি ন কম্পতে ॥ ১।১৫।১০
—সূর্য দশাননকে উত্তপ্ত করেন না । বায়ু ইহার পার্শ্বে বেগে প্রবাহিত হন না । অতি চঞ্চল
তরঙ্গময় সমুদ্রত ইহার ভয়ে স্তব্ধ হইয়া অবস্থান করেন ।

দশাননের আকৃতি অতি মনোহর। রামায়ণের নানা স্থানে সেই মনোহব আকৃতি বর্ণিত হইয়াছে।

> বিংশদভূজং দশগ্রীবং দশনীয়পরিচ্ছদম। বিশালবক্ষসং বীরং রাজলক্ষণলক্ষিতম ॥ ৩৷৩২৷৮ ; ৩৷৩৫৷৯ নীলজীমতসন্মিতঃ। ৩।৪৯।৮ নীলজীমৃতসন্ধাশ পীতাম্বর শুভাঙ্গদ। ৬।১১১।৭৯ ; ৪।৫৯।১৪ বিক্ষিপ্তৌ রাক্ষসেন্দ্রস্য ভূজাবিন্দ্রধ্বজোপমৌ। ইত্যাদি। ৫।১০।১৫-২৫ মুকুটেনাপবুত্তেন কুণ্ডলোজ্জ্বলিতাননম। ৫।১০।২৫ : ৬।১০৯।৩ ষেতচামরপর্যন্তং বিজয়চ্ছত্রশোভিতম। রক্তচন্দনসংলিপ্তং রত্মাভরণভৃষিতম ॥ ইত্যাদি। ৬।৪০।৪-৬ বজ্ঞাশনিকৃতব্রণম্। ইত্যাদি। ৩।৩২।৭-৯ রক্তমাল্যাম্বরধরস্তপ্তাঙ্গদবিভূষণঃ। ইত্যাদি। ৫।২২।২৫-২৮ শ্বশানচৈত্যপ্রতিমো ভৃষিতোহপি ভয়ন্কর:। ৫।২২।২৯ কিরীটী চলকুওলাসাঃ। ৬।৫৯।২৫ <u>( अक्रान्य के जिल्ल</u> के प्रत्येक कर्म के प्रत्ये के प পূৰ্ণচন্দ্ৰাভবক্তেশ স্বালাকমিবাম্বদম। ইত্যাদি। ৫।৪৯।৭-৯ অহো রূপমহো ধৈর্যমহো সন্ত্বমহো দ্যুতিঃ। অহো রাক্ষসরাজস্য সর্বলক্ষণযুক্ততা ॥ ইত্যাদি। ৫।৪৯।১৭, ১৮

—দশরীবের দশটি মাথা ও বিশটি হাত। তাঁহার পরিচ্ছদ সৃদৃশ্য এবং বক্ষঃস্থল বিশাল। তাঁহার দেহকান্তি বৈদুর্যমণিতৃল্য ও রাজোচিত লক্ষণযুক্ত। নীল মেঘখণ্ডের ন্যায় তাঁহার নীলবর্ণ বিশাল দেহ। তিনি শ্বেত, পীত ও রক্তবর্ণের পরিচ্ছদ ধারণ করেন। (সীতার অন্বেষণে দশাননের অন্তঃপুরে যাইয়া হনুমান্ সুখসুপ্ত দশাননের রূপ দেখিতেছেন—) কনকময় অঙ্গদে ভৃষিত মহাত্মা রাক্ষসেন্দ্রের বাছদ্বয় ইন্দ্রধ্বজের ন্যায় বিক্ষিপ্ত। ইন্দ্রের সাহত যুদ্ধকালে ঐরাবতের দন্তের অগ্রভাগের দ্বারা যে ক্ষত হইয়াছিল, বাছযুগলে সেই ক্ষতচিহ্ন রহিয়াছে। বিষ্ণুচক্রের প্রহারেও সেই বাছযুগল বিক্ষত। হস্তিশুগুসদৃশ বাছযুগল অমিত শক্তির পরিচায়ক। বাছদ্বয়ের সন্ধিগ্রন্থি সুলগ্ন, অঙ্গুলীসমূহ সুপুষ্ট ও বর্তুল। অংসদ্বয় সুগঠিত ও বজ্বপ্রহার-চিহ্নিত। রক্তচন্দনে অনুলিপ্ত ভুজযুগল যেন পঞ্চশীর্ষ সপের ন্যায় শুদ্র শায়াতলে বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। আন্ত ও নাগকেশর পুষ্পের ন্যায় দশাননের সুরভিনিঃখ্বাসবায়ু বিনিঃস্বত হইতেছে। মণিমুক্তাচিত্রিত শ্বালিত মুকুটে দশাননের কুণ্ডলোজ্বল বদনমণ্ডল অপরূপ শোভা ধাবণ করিয়াছে। রক্তচন্দনলিপ্ত হারসমন্বিত বিশাল বক্ষঃস্থলও অতি মনোহর। শুক্র ক্ষৌম বসন ও পীতবর্ণ উত্তরীয়ে তাঁহার দেহকান্তি অতাব দশনীয়।

(সূত্রীব দশাননকে দেখিতেছেন—) দশাননের মস্তকোপরি বিজয়চ্ছত্র ও দুই পার্শ্বে শুদ্র চামর শোভা পাইতেছে। তাঁহার সর্বাঙ্গ রক্তচন্দনে অনুলিপ্ত ও রত্নাভরণে সুশোভিত। দশাননের উত্তরীয়–বন্ধ্র সুবর্ণরঞ্জিত এবং গাত্র নীলবর্ণ। তাঁহার বক্ষঃস্থলে ঐরাবতের দস্তাঘাতের চিহ্ন বর্তমান। দশাননের পরিধেয় বন্ধ্র রক্তবর্ণ। দূর হইতে তিনি সন্ধ্যারাগরঞ্জিত মেঘখণ্ডের ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছিলেন।

দশাননের গতিভঙ্গী সিংহের ন্যায়। তাঁহার নিতম্বদেশে পরিহিত বৃহৎ মেখলা ভূজঙ্গপরিবেষ্টিত মন্দরের ন্যায় শোভা পাইতেছে। দশাননের পরিপুষ্ট ভূজদ্বয় যেন দুইটি পর্বতশঙ্গের ন্যায়। বিবিধ আভরণে ও সমুজ্জ্বল দেহকান্তিতে বিভূষিত হইলেও দশাননের রূপ শাশানবক্ষের ন্যায় ভয়ন্ধর।

(স্বয়ং রঘুপতিও প্রথমতঃ দশাননকে দেখিয়া বিভীষণকে বলিতেছেন—) 'অহো, রাক্ষসবাজ অতিশয় তেজস্বী। তিনি যেন দুষ্পেক্ষ্য সূর্যের ন্যায় শোভিত। তেজঃপুঞ্জকলেবব রাক্ষসপতির রূপ যেন সুস্পষ্ট দেখিতে পাইতেছি না। দেবতা অথবা দানববীরগণের দেহও এইপ্রকার প্রভাষিত নহে।'

(হনুমান্ বলিতেছেন—) 'নবোদিত সূর্যের দ্বারা মেঘমালা যেরূপ শোভা ধারণ করে, মিনিমুক্তারঞ্জিত নীলকান্তি পূর্ণচন্দ্রবদন দশাননও সেইরূপ কান্তিমান্ পুরুষ। অহা, বাক্ষসরাজের আশ্চর্য রূপ, আশ্চর্য ধৈর্য ও অদ্ভূত পরাক্রম। বিচিত্র ইহার দেহদ্যুতি এবং ইনি সর্ববিধ সুলক্ষণসম্পন্ন। ইহার অধর্ম যদি প্রবল না হইত, তবে ইনি দেবতাদেরও অধিপতি হইতে পারিতেন।'

দশাননের রূপের বর্ণনায় দশ মাথা ও বিশ হাতের কথা যেরূপ রহিয়াছে, সেইরূপ এক মাথা ও দুই হাতেব কথাও রহিয়াছে। তাঁহার মৃত্যুর পরেও দেখা যায় যে, শোকাকুল ভার্যাগণের কেহ তাঁহাব মুখখানি দেখিয়া, কেহ বা মাথাটি দেখিয়া, কেহ বা মাথাটি কোলে রাখিয়া, মৃষ্টিত হইয়া পড়েন। সর্বত্রই একবচনাস্ত শব্দের প্রয়োগ রহিয়াছে।

এইসকল বর্ণনা হইতে অনুমিত হয়—দশাননের দুই হাত ও এক মাথাই যথার্থ, বিশখানি হাত ও দশটি মাথা সম্ভবতঃ তাঁহার প্রভাব-বর্ণনার উদ্দেশ্যে মহাকাব্যে কল্পিত হইয়াছে। অথবা সময়বিশেষে দশানন কৃত্রিম মাথা ও হাত যোজনা করিয়া নিজের ভয়ানকত্ব প্রদর্শন কবিতেন।

সুপণ্ডিত ও ব্রাহ্মণ হইলেও দুর্বিনীত গরোদ্ধত দশানন সকলের নিকটই মণিভূষিত সর্পের ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছেন। তাঁহার অত্যাচারে ত্রিভূবন সম্ভ্রম্ভ হইয়া উঠিয়াছে। তাঁহার জ্যেষ্ঠ স্রাতা বৈশ্রবণ কনিষ্ঠের অত্যাচারের খবর পাইয়া দৃত্যমুখে তাঁহাকে উপদেশ দিলেন, তিনি যেন সকলের সহিত সাধু আচরণ করেন। দশাননের দ্বারা লাঞ্ছিত দেবতাগণ দশাননের বিরুদ্ধে উদ্যোগ করিতেছেন। অতএব কনিষ্ঠ স্রাতার প্রতি স্নেহবশতঃ তিনি এই উপদেশ দিতেছেন।

দূতের মুখে অগ্রজের উপদেশ-বাক্য শুনিয়াই দশানন রক্তচক্ষু হইয়া উঠিলেন। দূতকে ও বৈশ্রবণকে নানাপ্রকার তিরস্কার করিয়া তিনি কহিলেন যে, একজন লোকপালের (বৈশ্রবণের) ধৃষ্টতার জন্য অচিরেই তিনি চারিজন লোকপালকে হত্যা করিবেন।

এবমুক্ত<sub>বা</sub> তুলক্ষেশো দৃতং খড়োন জন্মিবান্। দদৌ ভক্ষয়িতুং হোনং রাক্ষসানাং দুরাত্মনাম্॥ ৭।১৩।৪০

—এই কথা বলিয়াই লক্ষেশ থজাদ্বারা দৃতকে হত্যা করিলেন এবং তাহার দেহ দুরাজ্মা রাক্ষসগণের ভক্ষণের নিমিত্ত দিয়া দিলেন।

অতঃপর দশানন মহোদর, প্রহস্ত, মারীচ, শুক, সারণ ও ধূম্রাক্ষকে সঙ্গে লইয়া যুদ্ধযাত্রা করেন। প্রথমেই তিনি কৈলাসে যাইয়া জ্যেষ্ঠ স্রাতা কুবেরকে আক্রমণ করিলেন। কুবেরকে জয় করিয়া দশানন কুবেরের পুষ্পক-বিমান অধিকার করিয়াছেন।

পুষ্পকারোহণে কৈলাসেব সমুচ্চ প্রদেশে যাইতে থাকিলে মহাদেবের কিন্ধর নন্দী দশাননকে বাধা দেন। নন্দী শঙ্করের দোহাই দিলেও মদমন্ত দশানুন তাহা গ্রাহ্য করেন নাই। পরস্তু—

তং দৃষ্ট<sub>বা</sub> বানরমুখমবজ্ঞায় স রাক্ষসঃ। প্রহাসং মুমুচে তত্র সতোয় ইব তোয়দঃ॥ ৭।১৬।১৪

——নন্দীর মুখ বানবের মুখের ন্যায়। নন্দীকে দেখিয়া রাক্ষ্ণস দশানন অবজ্ঞাপূর্বক সজল জলধরের গর্জনের ন্যায় অট্টহাসে। উপহাস করেন।

দশাননের এই অশিষ্টতায় ক্রদ্ধ হইয়া নন্দী অভিসম্পাত করিয়া বলিলেন—'হে দশানন, যেহেতু আমার এই বানরকাপ দেখিয়া তুমি আমাকে উপহাস করিলে, সেইহেতু আমার নাায় আকৃতিবিশিষ্ট বানবগণ হইতেই তোমাব বংশ বিনষ্ট হইবে। তুমি আপন কুকর্ম দ্বারাই হত হইয়াছ। এইহেতু তোমাকে বধ করিতে সমর্থ হইলেও আমি বধ করিব না।''

অহঙ্কৃত দশানন নন্দীকে অবজ্ঞা করিয়া হস্তের দ্বারা কৈলাসকে কাঁপাইয়া তুলিলেন। মহাদেব তাঁহার পাদাঙ্গৃষ্ঠ দ্বাবা সেই পর্বতকে অনায়াসে দাবাইয়া দেন। দশানন আপন হস্তের পীড়নে ও রোষে এমন চীৎকার কবিতে লাগিলেন যে, সেই চীৎকারে ত্রিলোক কম্পিত হুইতেছিল। মন্ত্রিগণের পরামর্শে বিপন্ন দশানন মহাদেবের স্কৃতি করিতে লাগিলেন। আশুতোষ প্রসন্ন হুইয়া বলিতেছেন—

প্রীতোহস্মি তব বীরসা শৌটীর্যাচ্চ দশানন। শৈলাক্রান্তেন যো মৃক্তস্করা রাবঃ সুদারুণঃ ॥ যস্মাক্লোকত্ররং চৈতদ্ রাবিতং ভয়মাগতম। তস্মাস্ত্রং রাবণো নাম নামা রাজন্ ভবিষ্যাসি ॥ ৭।১৬।৩৬, ৩৭

— হে দশানন, তুমি বীরপুরুষ, তোমার পরাক্রমে আমি প্রীত হইয়াছি। পর্বতের চাপে তুমি যে দারুণ রাব (চীৎকার) করিয়াছ, তাহাতে ভয়ে ত্রিলোক রাবিত (শব্দিত) হইয়াছে। হে রাজন, সেইহেতু আজ হইতে তুমি 'রাবণ'-নামে প্রসিদ্ধি লাভ করিবে।

প্রণত রাবণ মহাদেবের নিকট একটি অস্ত্র প্রার্থনা করিলে পর মহাদেব তাঁহাকে অত্যস্ত দীপ্তিমান 'চন্দ্রহাস-নামক একখানি খড়া প্রদান করেন এবং তাঁহাকে দীর্ঘঞ্জীবন লাভের বর **मिग्रा विमाग्र (मन ।** 

সমধিক গর্বোদ্ধত রাবণ এবার সমস্ত পৃথিবী বিজ্ঞায়ের উদ্দেশ্যে পর্যটন করিতে লাগিলেন। রাবণের শাসন না মানিয়া অনেক বীর ক্ষত্রিয় সসৈন্যে বিনাশ প্রাপ্ত হইলেন, আর অনেকে রাবণের বশ্যতা স্বীকার করিলেন।

হিমালয়ে পরিভ্রমণকালে রাবণ এক সুন্দরী তপস্বিনী কন্যার সাক্ষাৎ লাভ করিলেন। জিজ্ঞাসায় রাবণ জানিতে পারিলেন যে, সেই কন্যা বৃহস্পতিপুত্র ব্রহ্মর্যি কুশধ্বজের দুহিতা এবং তাঁহার নাম 'বেদবতী'। নারায়ণকে পতিরূপে লাভ করিবার নিমিত্ত তিনি কঠোর তপস্যা করিতেছেন।

তপস্বিনীর রূপলাবণ্য দর্শনে কামোশ্মন্ত রাবণ তাঁহাকে ভার্যাত্বে বরণ করিতে চাহিলেন। বেদবতী রাবণকে বাধা দিয়াও নিরস্ত করিতে পারেন নাই। রাবণ বলপূর্বক বেদবতীর কেশগুচ্ছ ধারণ করিবামাত্র বেদবতী তপোবলে হস্তরূপ ছুরিকা দ্বারা কেশগুলি ছেদন করিয়া ফেলিলেন। দেহত্যাগের নিমিত্ত অগ্নি প্রজ্বলিত করিয়া ক্রন্ধা বেদবতী রাবণকে বলিলেন—'হে অনার্য, তোমার দ্বারা ধর্ষিতা হইয়া আমি এই দেহ ধারণ করিতে ইচ্ছা করি না। তোমাকে অভিসম্পাত করিলে আমার তপঃক্ষয় হইবে, আর দৈহিক শক্তিতে আমি তোমাকে বধ করিতে পারিব না। অতএব তোমার সাক্ষাতেই আমি অগ্নিতে এই দেহ বিসর্জন করিব। তোমারু বধের নিমিত্ত আমি পুনরায় নারীরূপে জন্মগ্রহণ করিব।

এইকথা বলিয়া তপাৰিনী অগ্নিতে আত্মান্থতি দিয়াছেন। পরজন্মে তিনি এক পদ্মপুষ্প হইতে উদ্ভূত হইয়াছিলেন। পুনরায় ব্রুষণ সেই সুন্দরীকে দেখিতে পাইয়া আপন ভবনে লইয়া যান। রাবণের লক্ষণজ্ঞ মন্ত্রী সেই অপরূপ সুন্দরীকে দেখিয়া রাবণকে বলিলেন যে, সেই সুন্দরীকে গৃহে রাখিলে রাবণের মৃত্যু হইবে। মন্ত্রীর কথা শুনিয়া রাবণ সেই সুন্দরীকে সাগরজলে নিক্ষেপ করেন।

সা চৈব ক্ষিতিমাসাদ্য যজ্ঞায়তনমধ্যগা।

রাজ্ঞো হলমুখোৎকৃষ্টা পুনরপ্যাথিতা সতী॥ ৭।১৭।৩৯

— সেই কন্যাই ভূমিপ্রদেশ প্রাপ্ত হইয়া রাজর্বি জনকের যজ্ঞভূমির মধ্যবর্তী ভূভাগে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিলেন। রাজর্বির হলকর্বণের সময় হলাগ্রভাগের দ্বারা কৃষ্ট হইয়া তিনিই পুনরায় প্রকটিত হইয়াছেন। (রাবণচরিত্রের এইসকল ঘটনা মহামুনি অগস্তা রামকে শোনাইয়াছেন।)

বেদবতীর অগ্নিপ্রবেশের পর নানা স্থানে ভ্রমণ করিতে করিতে রাবণ উশীরবীজ-নামক দেশে যাইয়া যজ্ঞশীল নৃপতি মরুত্তকে দেখিতে পাইলেন। রাক্ষসের ভয়ে ভীত যজ্ঞভূমিন্থিত দেবগণ ময়ুরাদি পক্ষী প্রভৃতির রূপ ধারণ করিয়া আত্মরক্ষা করেন। যুদ্ধের নিমিত্ত রাবণ কর্তৃক আহুত হইয়াও যজ্ঞদীক্ষিত মরুত্ত যুদ্ধ না করায় রাবণ উচ্চৈঃস্বরে আপন জয় ঘোষণা করিয়া এবং যজ্ঞমণ্ডপন্থ মহর্ষিগণকে ভক্ষণ করিয়া প্রস্থান করেন। শ

অনেক নৃপতিকে যুদ্ধে পরাজিত করিয়া রাবণ স্বযোধ্যায় উপস্থিত হইয়াছেন। অযোধ্যাধিপতি অনরণাকে যুদ্ধার্থ আহ্বান করিলে পর অনরণ্য রাবণের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। রাবণের করাঘাতে অনরণ্য ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলেন। রাবণের উপহাস সহ্য করিতে না পারিয়া মুমুর্য অনরণ্য অভিসম্পাত করিতেছেন—

উৎপৎসাতে কুলে হান্মিন্নিক্ষ্বাকৃণাং মহাত্মনাম্। রামো দাশরথিনমি যন্তে প্রাণান হরিষাতি ॥ ৭।১৯।৩০

— ইক্ষ<sub>বা</sub>কুবংশের মহাত্মা নৃপতিগণের এই বংশে দশরথনন্দন রাম জন্মগ্রহণ করিবেন।

তিনি তোমার প্রাণ সংহার করিবেন।

অনরণ্যের প্রাণবায় নির্গত হইলে পর রাবণ প্রস্থান করিলেন। দেবর্ষি নারদের পরামর্শে ব্যমরাজকে আক্রমণ করিয়া রাবণ যুদ্ধে জয়লাভ করিয়াছেন। তিনি কালকেয়-দৈতাগণকে বিনাশ করিয়াছেন এবং বরুণপুত্রকেও যুদ্ধে পরাজিত করিয়াছেন। নিবাতকবচগণের সহিত মৈত্রী স্থাপন করিয়া রাবণ সমধিক দুর্ধর্ষ হইয়া উঠেন।''

টৌদ্দ হাজার কালকেয়-দৈত্যগণকে হত্যা করিবার সময় যুদ্ধোশ্মন্ত রাবণ আত্মপর বিচার না করিয়া শূর্পণখার স্বামীকেও হত্যা করিয়াছেন। শূর্পণখার করুণ বিলাপ শুনিয়াও তিনি নির্লজ্জের ন্যায় বলিতেছেন—

নাহমজ্ঞাসিবং যুধ্যন্ স্বান্ পরান্ বাপি সংযুগে। ৭।২৪।৩৪
—যুদ্ধকালে আমার নিজ ও পর—এইপ্রকার জ্ঞান ছিল না।
রাবণ বছবিধ ধনরত্নে সন্তুষ্ট করিয়া বিধবা ভগিনী শূর্পণখাকে আপন মাস্তুতো ভাই
টৌদ্দ হাজার রাক্ষসের অধিপতি খরের নিকট জনস্থানে পাঠাইয়া দিলেন। বি

দেবলোক বিজয়ের সময রাবণ কৈলাসে সৈন্যস্থাপন করিয়াছেন। একদা গভীর রাত্রিকালে পর্বতশিখরে বসিয়া রাবণ কৌমুদীবিধীত কৈলাসের সৌন্দর্য দর্শন করিতেছিলেন। সেই সময়ে অঞ্চরা রম্ভা দিব্য আভরণে ভূষিতা ইইয়া সেই স্থান দিয়া যাইতেছিলেন। রাবণ রম্ভার হস্ত ধারণ করিয়া তাঁহাকে শ্বুরিতৃপ্ত করিবার প্রার্থনা জানাইলেন। রম্ভা কহিলেন যে, রাবণের ভ্রাতৃপুত্র (কুবেরের পুত্র) নলকুবের তাঁহার প্রিয়তম। অতএব তিনি ধর্মতঃ রাবণের পুত্রবধূ দ্বারবের পক্ষে এইপ্রকার প্রস্তাব করা নিতান্তই অনুচিত। শত অনুনয়-বিনয় ও ধর্মের দোহাই দিয়াও রম্ভা দুর্বত্তের হাত হইতে আপনাকে মুক্ত করিতে পারিলেন না। রাবণ তাঁহার বাসনা চরিতার্থ করিয়া রম্ভাকে ছাড়িয়া দিলেন। ভ্রষ্টাভরণা রম্ভা কাঁপিতে কাঁপিতে নলকুবেরের নিকট যাইয়া তাঁহার পদতলে পতিত হইয়াছেন। ধর্মিতা রম্ভার মুখে সকল বৃত্তান্ত শুনিয়া ক্লুদ্ধ নলকুবের অভিসম্পাত করিলেন—

যদা হ্যকামাং কামাতে•ি ধর্ষয়িষ্যতি যোষিতম্ । মুর্ধা তু সপ্তধা তস্য শকলীভবিতা তদা ॥ ৭।২৬।৫৫ চস বাবণ আজ হুইতে কোন নারীব ইচ্ছার বিকল্পে তাঁহাতে উপগত হুইটে

—রাক্ষস রাবণ আজ হইতে কোন নারীর ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাঁহাতে উপগত হইলে রাবণের মাথা সাতখণ্ডে বিভক্ত হইয়া যাইবে।

রাবণও সেই শাপের কথা শুনিতে পাইয়াছেন। এইজন্যই এই বিষয়ে সতর্কতা অবলম্বন করিয়াছেন।''

রাবণের অত্যাচারে সকলই অতিষ্ঠ হইয়া পড়িয়াছেন। তাঁহার পুত্র মেঘনাদও পিতার ন্যায় মহাপ্রতাপশালী হইয়া উঠিয়াছেন।

এবং রাম সমুদ্ধতো রাবণঃ লোককণ্টকঃ।

সপুরো যেন সংগ্রামে জিতঃ শক্রঃ সুরেশ্বরঃ ॥ ৭।৩০।৫৬

—(মহর্ষি অগস্তা রামকে বলিতেছেন—) হে রাম, এইরূপে সপুত্র রাবণ সমগ্র জগতের কণ্টক হইয়া উঠিলেন। তিনি দেবরাজ ইন্দ্রকেও যুদ্ধে জয় করিয়াছেন।

একদা রাবণ হৈহয়রাজধানী মাহিষ্মতীপুরীতে (জব্বলপুরের দক্ষিণে) উপস্থিত হইয়া হৈহয়রাজ কার্তবীর্যার্জুনকে যুদ্ধে আহ্বান করেন। অর্জুন তখন নর্মদানদীতে স্নান করিতে গিয়াছেন। রাবণও সসৈন্যে নর্মদায় স্নান করিয়া তীরে উঠিলেন। যত্র যত্র 5 যাতি শ্ব রাবণো রাক্ষসেশ্বরঃ।

জাম্বনদময়ং লিঙ্গং তত্র তত্র স্ম নীয়তে ॥ ইত্যাদি। ৭।৩১।৪২-৪৪

—রাবণ যেখানেই যান না কেন, সুবর্ণময় একটি শিবলিঙ্গ তিনি সঙ্গে রাখেন। রাবণ বালুকার বেদির উপর সেই শিবলিঙ্গ স্থাপন করিয়া পূষ্পাদি উপচারে মহাদেবের পূজা করিলেন। পূজান্তে রাক্ষসরাজ শিবলিঙ্গের সম্মুখে গান ও নৃত্য করিতে লাগিলেন।

অর্জুনও অনতিদূরেই নর্মদায় স্নান করিতেছিলেন। শুক ও সারণের মুখে অর্জুনের অবস্থিতির সংবাদ শুনিয়া যুদ্ধমদে অধীব রাবণ অর্জুন-সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। অর্জুনের সঙ্গিগণের মুখে রাবণ শুনিলেন যে, তাঁহাদের মহারাজ পরদিন যুদ্ধ করিবেন। কিন্তু রাবণ কালবিলম্ব করিতে অনিচ্ছুক হইয়া আফ্লালন কারতে লাগিলেন। রাবণের সঙ্গিগণ অর্জুনের সঙ্গিগণকে আক্রমণ কবিয়া বিসল। অগতাা অর্জুনকেও তখনই যুদ্ধে অবতীর্ণ হইতে হইল। অর্জুনের ভীষণ গদা বক্ষে পতিত হওয়ায় রাবণ পশ্চাদপসরণে বাধ্য হইয়া আর্তনাদ করিতে করিতে বিসয়া পডিলেন। অর্জুন বলপুর্বক রাবণকে বাধিয়া লইয়া আপন পুরীতে প্রবেশ করেন।

রাবণের পিতামহ পুলস্ত্য পৌত্রের এই শোচনীয দশার সংবাদ শুনিয়া মাহিদ্মতীপুরীতে উপস্থিত হইয়াছেন। অর্জুনের দ্বারা যথাবিধি অর্চিত হইয়া তিনি অর্জুনকে কহিলেন যে, তিনি পৌত্রের মুক্তির নিমিত্ত অর্জুন-সকাশে আগমন করিয়াছেন। অর্জুন ব্রহ্মর্ধির অনুরোধ শিরে ধারণ করিয়া তৎক্ষণাৎ রাবণকে মুক্ত করিয়াছেন এবং নানাবিধ উপহারে রাবণকে সম্মান প্রদর্শন করিয়া অর্গ্রিসমীপে তাঁহার সহিত মৈত্রী স্থাপন করিয়াছেন।

পুলস্ত্যেনাপি সন্তাক্তো রাক্ষসেন্দ্রঃ প্রতাপবান্।

পরিষক্তঃ কুতাতিথ্যো লজ্জমানো বিনির্জিতঃ ॥ ৭।৩৩।১৯

—পুলস্ত্যের অনুরোধে মুক্তিলাভ করিয়া প্রতাপশালী রাক্ষ্মপতি পরাজয়হেতু লজ্জিতভাবে আতিথ্য স্বীকারপুর্বক অর্জুনকে আলিঙ্গন করিলেন।

এখনও রাবণের শিক্ষা হয় নাই। তিনি পুনরায় রাজন্যবর্গের সহিত যুদ্ধ করিবার উদ্দেশ্যে সর্বত্র বিচরণ করিতে লাগিলেন। কিষ্কিন্ধারাজ বালীর শক্তিমন্তার কথা শুনিয়া রাবণ কিষ্কিন্ধায় উপস্থিত হইয়া বালীকে যুদ্ধার্থ আহ্বান করেন। বালীর অমাত্যগণেব মুখে রাবণ শুনিতে পাইলেন যে, বালী সন্ধ্যা কবিবার উদ্দেশ্যে সমুদ্রে গিয়াছেন, শীঘ্রই তিনি ফিরিয়া আসিবেন। রাবণ কালক্ষেপ কথা উচিত বিবেচনা করিলেন না। তিনি তখনই পুষ্পকারোহণে দক্ষিণ সমুদ্রতীবে উপস্থিত হইয়াছেন। উপাসনারত বালীকে দেখিতে পাইয়া রাবণ নিঃশব্দ পদসঞ্চাবে তাঁহাকে ধরিবার উদ্দেশ্যে চলিতেছেন । বালীও রাবণকে দেখিতে পাইয়াছেন এবং তাঁহাব উদ্দেশ্যও বঝিতে পারিয়াছেন, পরম্ভ তিনি বিচলিত হন নাই। পশ্চান্তাগে রাবণেব পদশব্দ শুনিয়া বালী যখন বৃঝিতে পারিলেন যে, রাবণকে হাত দিয়া ধবা যাইবে, তখন মুখ না ফিরাইযাই গকড়েব সপ্গ্রহণের ন্যায় খপু করিয়া রাবণকে ধরিয়া ফেলিলেন। রাবণকে বগলে চাপিয়া ধরিয়াই বালী আকাশে উত্থিত হইয়াছেন। রাবণেব সঙ্গিগণ বালীর অনুসরণ করিতে পারেন নাই। অনেক চেষ্টা করিয়াও রাবণ আপনাকে মুক্ত করিতে পাবিলেন না । রাবণকে বগলে রাখিয়াই বালী ক্রমশঃ পশ্চিম, উত্তর ও পর্বসাগরে যাইয়া সন্ধ্যোপাসনা সম্পন্ন কবিয়াছেন । পরে সেই অবস্থাতেই কিষ্কিদ্ধায় প্রত্যাবর্তন কবিয়া বালী রাবণকে কক্ষমু ও করিয়া পুনঃ পুনঃ উপত্যসপূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন যে, বাবণ কোথা হইতে আসিয়াছিলেন।

বিস্মিত ও লজ্জিত রাবণ আত্মপরিচয় দিয়া মহাবীব বালীর অশেষ স্কৃতি করিতেছেন।

পরে সবিনয়ে বালীকে কহিতেছেন—

সোহহং দৃষ্টবলস্তভামিচ্ছামি হরিপুঙ্গব।

ত্থা সহ চিরং স্থাং সৃত্মিশ্বং পাবকাগ্রতঃ ৷ ৭।৩৪।৪০

—হে কপিশ্রেষ্ঠ, আমি আপনার শক্তির প্রতাক্ষ পবিচয় লাভ করিযাছি। অগ্নিসমীপে আপনার সহিত সুস্লিগ্ধ চিরসখা স্থাপন করিতে ইচ্ছা করি।

উভয়ে পরম্পর আলিঙ্গন ও হস্তধাবণপূর্বক অগ্নিসমীপে সখাবন্ধনে আবদ্ধ হইয়াছেন। সঙ্গী অমাতাগণেব সহিত রাবণ একমাসকাল প্রবম সখে কিছিন্ধায় বাস করিলেন।

রাবণের দিশ্বিজয়ে অর্জুন ও বালীর হাতে তিনি অপদস্থ হইয়াছেন, আর সর্বত্রই তিনি জয়লাভ করিয়াছেন। তাঁহাব উদ্ধত্য কিছুমাত্র প্রশমিত হয় নাই। বিশেষতঃ মানুষকে তিনি একেবারেই গ্রাহ্য করেন না। এহেন রাক্ষসবাজ যথন শূর্পণখার বিডম্বনা ও জনস্থানের রাক্ষসকুল-নিধনের সংবাদ শুনিলেন, তথন ক্রোধে অগ্নির নাায় প্রজ্বলিত ইইয়া উঠিলেন।

জনস্থানের রাক্ষসনিধনেব সংবাদদাতা বাক্ষস অকম্পনের মুখে রাবণ বাম ও লক্ষ্মণের পরিচয় ও বীরত্বের কথা শুনিয়াছেন। সীতাব কপলাবণ্যের বর্ণনা কবিয়া অকম্পন রাবণকে সীতাহরণের প্রামর্শও দিয়াছে।

ইহাতে বোঝা যায যে, লক্ষেশ্ববের নারী-বিষয়ে দৌর্বলোর কথা প্রজাবগেরও অবিদিত নতে।

অরোচয়ত তদবাকাং রাবণো বাক্ষসাধিপঃ। ১।১১।১১

—রাক্ষসাধিপতি রাবণও অকম্পনের বাক্যকে যুক্তিযুক্ত বলিয়াই মনে করিয়াছেন। পরদিন রাবণ সীতাহরণে সহায়তাব নিমিত্ত সমুদ্রের উত্তরতাঁবে তাড়কাপুত্র মারীচের আশ্রমে গমন করিয়াছেন। মারীচ রাবণকে এই দুঃসাহসিক কর্ম হইতে বিবত হইবার নিমিত্ত অনেক যুক্তিপূর্ণ বাক্য বলায় বাবণ লক্ষায় ফিরিয়া আসিয়াছেন।

ইহার অব্যবহিত পরেই বিরূপা শূর্পণখা রাবণ সমীপে উপস্থিত হইয়া করুণ আর্তনাদে ও নানারিধ ভ্রুসনাবাকে। অগ্রজকে সবিশেষ উত্তেজিত করিয়াছে। বাবণেব বলবীর্যকীর্তনে মুখরা শূর্পণখার উক্তি হইতে জানা যায় যে, রাবণ রসাতলে ভোগবতীপুরীতে তক্ষককে পরাজিত করিয়া তাঁহাব পত্নীকে হবণ কবিয়াছিলেন।

শূর্পণখাও সীতাহরণে রাবণকে উত্তেজনা দিতে ত্রুটি করে নাই। সে রাবণেব নিকট মিথ্যা বলিতেও কৃষ্ঠিত হয় নাই। শূর্পণখা বলিতেছে—

তান্তু বিস্তীর্ণজঘনাং পীনোতুঙ্গপয়োধরাম।

ভার্যার্থস্থ তবানেত্রমূদ্যভাহং বরাননাম ॥ ইত্যাদি । ৩।৩৪।২১, ২২

—সেই বিস্তৃতজ্ঞঘনা পীনোতৃঙ্গন্তনী সুন্দরীকে আপনাব ভাষাকপে আনিবাব নিমিও উদ্যতা হইযা আমি কুর লক্ষ্ণেব দ্বাবা এইভাবে বিকপিতা হইযাছি।

শূর্পনখাও অগ্রজেব স্বভাবচবিত্র ভালকপেই জানিত। তাহার এই উতি বিফল হয় নাই। লক্ষেশ্বর সীতাহরণে স্থিরসঙ্কল্প ইইয়াছেন। যেকপেই হউক না কেন, সাঁতাকে তিনি অবশাই হবণ কবিয়া আনিবেন।

রাবণ রথ প্রস্তৃত করিবাব নিমিত্ত সার্রাথকে আদেশ দিলেন। সার্রাথ পিশাচের ন্যায় মুখবিশিষ্ট গদিভসমূহকে উত্তম রথে যোজনা কবিয়া লক্ষেশ্বকে নিবেদন করিলে পর লক্ষেশ্বর তাহাতে আরোহণ করিয়া যাত্রা করেন।

রাবণের সেই রথও আকাশমার্গে উথিত হইত। অল্প সময়েই বাবণ সমুদ্রের উত্তর হাঁরে অরণ্যের ভিত্তর মাবীচের আশ্রমে উপনীত হইয়াছেন। মারীচের দ্বারা যথাবিধি সংকৃত হইয়া রাবণ জনস্থানের সকল ঘটনা মারীচের নিকট বর্ণনা করিলেন এবং রামের নানাবিধ অত্যাচারের কথা বলিয়া মারীচকে অনুরোধ করিলেন—

তস্য ভার্যাং জনস্থানাৎ সীতাং সুরসূতোপমাম্।

আনয়িষ্যামি বিক্রম্য সহায়ন্তর মে ভব ॥ ইত্যাদি। ৩।৩৬।১৩-২০

—দেবকন্যাসদৃশী রামের ভার্যাকে আমি জনস্থান হইতে বলপূর্বক আনয়ন করিব। তুমি আমার সহায় হও। তুমি মায়াপ্রয়োগে নিপুণ ও ায়াজ্ঞ। তোমার ন্যান বীর আর কে আছে ? তুমি রজতবিন্দুচিত্রিত স্বর্ণমৃগরূপে রামের আশ্রমে যাইয়া সীতার সমক্ষে বিচরণ করিবে। সীতার আগ্রহে রাম ও লক্ষ্মণ অবশ্যই তোমাকে ধরিতে যাইবেন। তুমি তাঁহাদিগকে দূরে আকর্ষণ করিবে, আর সেই অবসরে আমি সীতাকে হরণ করিব। ভার্যার শোকে রাম কাতর হইয়া পড়িলে আমি নির্ভয়ে তাঁহাকে বধ করিব।

রাবণের এই ভয়ানক প্রস্তাব শুনিয়াই মারীচের মুখ শুকাইয়া গিয়াছে। তিনি রামের শক্তিসামর্থোর কীর্তন করিয়া সীতারূপিণী অগ্নিশিখায় হাত না দিবার নিমিত্ত রাবণকে অনেক বঝাইলেন। কিন্তু রাবণের সঙ্কল্প কিছুতেই শিথিল হইল না।

তং পথাহিতবক্তারং মারীচং রাক্ষসাধিপঃ।

অব্রবীৎ পরুষং বাক্যমযুক্তং কালচোদিতঃ ॥ ৩।৪০।২

—কালগ্রস্ত রাক্ষসাধিপতি মারীচের হিতকর সমুচিত বাকা গ্রহণ না করিয়া মারীচকে কর্কশ বাক্য বলিতে লাগিলেন।

রাবণ মারীচকে অর্ধরাজ্য প্রদানের লোভও দেখাইয়াছেন। পরিশেষে তিনি মারীচকে বলিয়াছেন—

আসাদ্য তং জীবিতসংশয়ন্তে,

মৃত্যর্ধুবোহদ্য ময়া বিরুধ্যতঃ। ৩।৪০।২৭

—রামের নিকট গমন করিলে তোমার জীবন হয়তো সংশয়াপন্ন হইবে, কিন্তু আমার বাক্যের অনাথা করিলে এখনই তোমার মৃত্যু ঘটিবে।

অগত্যা মারীচকে সোনার হরিণ সাজিতে হইল। রাম ও লক্ষ্মণ উভয়ই আশ্রমে অনুপস্থিত। রাবণ এই সুযোগে—

অভিচক্রাম বৈদেহীং পুরিব্রাজকরপধৃক্। ইত্যাদি। ৩।৪৬।২-৮

—সন্ন্যাসীর বেশ ধারণ করিয়া বৈদেহীর সমীপে গমন করিলেন। বাবণ গৈরিক বন্ধ পরিধান করিয়া ছত্র ও শিখা ধারণ করিয়াছেন। তিনি বাম স্কল্ধে যটি ও কমগুলু এবং পদযুগলে পাদুকা ধারণ করিয়াছেন। রাবণকে দেখিয়া জনস্থানের বৃক্ষগুলি নিস্পন্দ ও বায়ু স্তব্ধ হইয়া রহিল এবং বেগবতী গোদাবরী শাস্তভাব অবলম্বন করিল।

দৃষ্ট্র কামশরাবিদ্ধো ব্রহ্মঘোষমুদীরয়ন্। ইত্যাদি। ৩।৪৬।১৪, ১৫

সীতাকে দেখিয়াই রাবণ কামবাণে পীড়িত হইয়া পড়িয়াছেন। বেদবচন উচ্চারণপূর্বক
তিনি সীতার রূপের প্রশংসা করিতে লাগিলেন।

সাধ্বী সীতা পাদ্যাদি উপচাবে সন্ন্যাসীর পূজা করিয়া বিস্তৃতরূপে আত্মপরিচয় দিয়াছেন। সীতা সন্ন্যাসীর বিস্তৃত পরিচয় ও পর্যটনের কারণ জানিতে চাহিলে লম্পট লঙ্কেশ্বর আপনার পরিচয় দিয়া বলিতেছেন—

তান্তু কাঞ্চনবৰ্ণাভাং দৃষ্ট্ৰা কৌশেয়বাসিনীম।

রতিং স্বকেষু দারেষু নাধিগচ্ছামানিন্দিতে ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৭।২৭-৩১ –হে অনিন্দিতে, কৌশেয়-বসনা কাঞ্চনবর্ণা তোমাকে দর্শন করিয়া নিজের ভার্যদের প্রতি আমার আর অনুরাগ হইতেছে না। আমার অনেক উত্তমা ভার্যা রহিয়াছেন। তুমি আমার প্রধানা মহিবী হইবে। মনোহর লঙ্কাপুরীর উপবনসমূহে আমার সহিত তুমি সানন্দে বিহার করিবে। পাঁচ হাজার পরিচারিকা তোমার পরিচর্যায় নিযক্ত থাকিবে।

সীতার উত্তরে ক্রুদ্ধ হইলেও রাবণ সেই ক্রোধ গোপন রাখিয়া নিজের শক্তিমন্তা ও লঙ্কাপুরীর ঐশ্বর্যের বর্ণনা দ্বারা সীতার চিন্তহরণের চেষ্টা করিলেন। পুনরায় সীতার তেজোদৃপ্ত বচন শুনিয়া রাবণ আপন মুর্তি ধারণ করিয়াছেন। তারপর—

অভিগম্য সুদুষ্টাত্মা রাক্ষসঃ কামমোহিতঃ।

জগ্রাহ রাবণঃ সীতাং বুধঃ খে রোহিণীমিব ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৯।১৬, ১৭
—আকাশে বুধগ্রহ রোহিণীকে গ্রহণ করিলে যেরূপ দুঃসাহসিকতা হইত, কামমোহিত দুরাদ্বা
রাক্ষস রাবণ সেইরূপ দুঃসাহসে সীতার সমীপে যাইয়া তাঁহাকে ধরিলেন। (এই শ্লোকে
অভ্তোপমা অলঙ্কার। বুধ হইতেছেন চন্দ্রের পুত্র, আর রোহিণী চন্দ্রের পত্নী। কামবশে
জননীর প্রতি কৃদৃষ্টি করিলে পুত্রের যে গতি হয়়, দুরাদ্বা রাবণেরও সেইরূপ গতি
হইবে—ইহাই এই উপমার তাৎপর্য।)

রাবণ বামহন্তে সীতার কেশ ও দক্ষিণহন্তে উরুদ্বয় ধারণ করিয়া তাঁহাকে রথে তুলিয়া লইয়া প্রস্থান করিতেছেন।

পথিমধ্যে জটায়ু সীতাকে উদ্ধারের চেষ্টা করায় রাবণের হাতে প্রাণ দিয়াছেন। স তু সীতাং বিচেষ্টগুমিষ্কেনাদায় রাবণঃ।

প্রবিবেশ পুরীং লঙ্কাং রূপিণীং মৃত্যুমাত্মনঃ ॥ ইত্যাদি। ৩।৫৪।১১-১৬

—রাবণের হাত হইতে মুক্ত হইবার নিমিন্ত যিনি পুনঃ পুনঃ চেষ্টা করিতেছেন, সেই আপনার মৃত্যুরূপিণী সীতাকে ক্রোড়ে করিয়া রাবণ লঙ্কাপুরীতে প্রবেশ করিয়াছেন। প্রথমতঃ আপন অন্তঃপুরে সীতাকে রাখিয়া তাঁহার পাহারার নিমিন্ত রাবণ কয়েকজন রাক্ষসীকে নিযুক্ত করিয়া বলিতেছেন—'কোন পুরুষ বা স্ত্রীলোক আমার অনুমতি না লইয়া সীতার সহিত দেখা করিতে পারিবেন না। ইনি মণি-মুক্তা, বস্ত্র বা অলঙ্কারাদি যাহা চাহিবেন, তোমরা তৎক্ষণাৎ তাহা প্রদান করিবে। তোমাদের মধ্যে যে ইহাকে কোন অপ্রিয় কথা বলিবে, তাহাকেই আমি হত্যা করিব।'

অতঃপর রাবণ রামের গতিবিধি লক্ষ্য করিবার নিমিন্ত আটজন বাঁর রাক্ষসকে গুপ্তচররূপে জনস্থানে প্রেরণ করেন। রাবণ তাঁহাদিগকে বলিয়া দিলেন যে, তাঁহারা যেন নিয়মিতরূপে সংবাদ জানাইতে অন্যথা না করেন এবং সর্বদা যেন রামকে হতাা করিবার চেষ্টা করেন। ''

স চিন্তয়ানো বৈদেহীং কামবাণৈঃ প্রপীড়িতঃ। প্রবিবেশ গৃহং রমাং সীতাং দ্রষ্টুমভিত্বরন্ ॥ ইত্যাদি। ৩।৫৫।২-৩৭

—বিদেহরাজনন্দিনী সীতার চিন্তা করিতে করিতে রাবণ কামবাণে পীড়িত হইয়া সীতার দর্শনের নিমিত্ত অতি শীঘ্র সেই রমণীয় গৃহে প্রবেশ করিলেন। শোকভারে অবসন্না অশ্রুমুখী সীতাকে তিনি বলপূর্বক স্থীয় অন্তঃপুরের ঐশর্য দেখাইয়া বলিতেছেন—'দেবি, আণি তোমার চরণে মন্তক রাখিতেছি, প্রসন্ন হও, আমি তোমার ভৃত্য হইলাম। রাবণ আর কোন ব্রীলোককে প্রণাম করে নাই।' কামসন্তপ্ত রাবণ যমের বশীভূত হইয়া সীতাকে এইরূপ বলিয়া মনে মনে ভাবিলেন যে, সীতা তাঁহার প্রণয়ে নিশ্চয়ই বশীভূতা হইয়াছেন।

বৈদেহীর পরুষ বচনে অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া রাবণ বলিতেছেন-

শৃণু মৈথিলি মদ্বাক্যং মাসান্ দ্বাদশ ভামিনি। কালেনানেন নাভ্যেষি যদি মাং চারুহাসিনি।

ততত্ত্বাং প্রাতরাশার্থং সূদাশ্ভেৎস্যন্তি লেশতঃ ॥ ৩।৫৬।২৪. ২৫

—হে চারুহাসিনি মৈথিলি, তুণি আমার বাক্য শ্রবণ কর। হে ভামিনি, তুমি যদি এক বৎসরের মধ্যে আমার অনুগতা না হও, তবে পাচকগণ আমার প্রাতঃকালীন ভোজনের নিমিত্ত তোমাকে খণ্ড খণ্ড করিয়া ছেদন করিবে।

সীতার পাহারায় নিযুক্ত রাক্ষসীগণকে রাবণ বলিতেছেন---

অশোকবনিকামধ্যে মৈথিলী নীয়তামিতি।

অত্রেয়ং রক্ষাতাং গৃঢ়ং যুম্মাভিঃ পরিবাবিতা ॥ ইত্যাদি। ৩।৫৬।৩০, ৩১
—তোমরা সকলে মৈথিলীকে অশোকবনে লইয়া যাও। তোমরা বিশেষ সতর্কতাব সহিত ইহার পাহারা দিবে। কখনও সাস্ত্বনাপূর্ণ বচনে কখনও বা ভয়প্রদর্শক র্ভৎসনাবাক্যে বনাহস্তিনীর ন্যায় ইহাকে আমার প্রতি অনুরক্ত কবিবে।

রাক্ষসীগণ প্রভুর আজ্ঞা পালন কবিয়াছে। সীতা অশোকবনে স্থাপিত হইলেন। রাবণ নানা উপায়ে সীতাকে প্রলোভন দিতেছেন, ভয় দেখাইতেছেন, কিন্তু কিছুতেই সতীসাধবী সীতাকে নিজের প্রতি অনুকূল করিতে পারিতেছেন না। প্রায় দশ মাস কাল গত হইল। হনুমান অশোকবনে সীতার দর্শন পাইয়াছেন। হনুমান্ও দেখিতে পাইলেন যে, কামোন্মত্ত রাবণ অতি প্রত্যায়ে একশত সুন্দরী ভার্যায় পরিবৃত হইয়া সীতার সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। রাবণ তাঁহাকে পতিরূপে স্বীকাব করিবাব নিমিত্ত নিজের বলবীর্য ও ঐশ্বর্যের কীর্তন করিয়া সীতাকে প্রলুক্ক করিতে প্রয়াস পাইতেছেন, পরস্তু সীতা রামের গুণাবলী তীর্তনপূর্বক লক্ষেশ্বরকে তিরস্কার করিতেছেন। সীতার উগ্র বচনে কুদ্ধ হইয়া রাবণ বলিতেছেন—

সন্ধিয়চ্ছতি মে ক্রোধং ত্বয়ি কামঃ সমুখিতঃ। দ্রবতো মার্গমাসালা হয়ানিব সুসার্রাথঃ ম ইত্যাদি। ৫।২২।৩-৫

—বিপথে ধাবিত অশ্বগণকে উত্তম সাব্থি যেরূপ সংযত করিয়া বাখে, তোমার প্রতি সমুখিত কামও আমার ক্রোধকে সেইরূপ সংযত করিয়া বাখিতেছে। তুমি বধার্হ হইলেও তোমার এতি আসক্তিবশতঃ তোমাকে হত্যা করি নাই, পরস্তু তোমাব কঠোর বাক্য সহ্য করিতেছি।

অধিকতর কুদ্ধ হইয়া রাক্ষসবাজ সীতাকে বলিতেছেন—
ন্থে মানৌ রক্ষিতবাৌ মে যোহবধিস্তে ময়া কৃতঃ।
ততঃ শয়নমারোহ মম বং বরবর্ণিনি ॥
দ্বাভ্যামূর্থলম্ভ মাসাভ্যাং ভর্তাবং মামনিচ্ছতীম্।
মম বাং প্রাতরাশার্থে সুদান্দেহৎসান্তি খণ্ডশঃ॥ ৫।২২।৮, ৯

— তোমার মনঃস্থির করার নিমিও আমি যে সময় নির্ধারণ করিয়াছিলাম, তাহার অবশিষ্ট দুইমাস কাল প্রতীক্ষা করিব। এই সমযের মধ্যে তুমি আমার শয্যাসঙ্গিনী হইবে। দুইমাস পরেও আমাকে পতিরূপে গ্রহণে অনিচ্ছুক হইলে পাচকগণ আমার প্রাতভেজিনের নিমিত্ত কোমাকে টুকরা টুকরা করিয়া ছেদন কবিবে।

প্রস্থানকালে রাবণ কিন্ধরীগণকে বলিয়া গেলেন যে, তাহারা যেন সাম, দান, ভেদ ও দশুপ্রয়োগে সীতাকে তাঁহার বশে আনিতে চেষ্টা করে। কাম ও ক্রোধে প্রস্থানোদ্যত লক্ষেপ্র যখন সীতাকে লক্ষ্য করিয়া গর্জন করিতেছেন, তখন রাক্ষসী ধান্যমালিনী (রাবণের ভাষা) রাবণকে আলিঙ্গন কবিয়া কহিলেন—'মহারাজ, এই কুরূপা মানুষী দ্বারা কি হইবে ? অকামার প্রতি আসক্ত হইলে শরীর সম্ভপ্ত হয়। সকামা আমাকে আলিঙ্গন করুন।' রাক্ষসীর এই অদ্ভৃত আচরণে হাসিতে হাসিতে রাবণ স্বগৃহে প্রস্থান করিলেন।'' (তিলকটীকাকার বলিতেছেন যে, সীতার প্রতি দয়াবশতঃ কুপিত লঙ্কেশ্বরের ক্রোধের উপশমের নিমিত্তই ধানামালিনী এই হাসারসের অবতারণা করিয়াছেন।)

দেব-গন্ধর্বকন্যাদি ভার্যাগণও রাবণের উপর প্রসন্ধ ছিলেন না। সীতার তেজস্বিতা দর্শনে প্রীত হইয়া তাঁহারা মুখের ও চোখের ভাবভঙ্গী দ্বাবা সীতাকে আশ্বাস দিয়াছেন। '' (হনুমান্ মহেন্দ্রপর্বতে প্রত্যাবর্তনের পর লক্ষাপুরীর সকল ঘটনা জাম্ববান্ প্রমুখ স্বজনগণের নিকট বর্ণনা করিয়াছেন। তখন হনুমানের মুখে শোনা যায় যে, জানকীর পরুষ বচনে ক্রন্ধ হইয়া দ্বাত্মা রাবণ—

মৈথিলীং হস্তুমারব্ধঃ স্ত্রীভিহাহাকৃতস্তদা। ইত্যাদি। ৫।৫৮।৭৬-৮০
—মৈথিলীকে বধ করিতে উদ্যত হইলেন। তখন তাঁহার ভার্যাগণ হাহাকার কবিতে
লাগিলেন। দুরাক্মার মহিষী মন্দোদরী কামপীভিত পতিকে নিবাবণপূর্বক বলিয়াছেন—'হে
বীর, জানকী আমা অপেক্ষা সুন্দরী নহে, তুমি আমাব সহিত ক্রীড়ায় প্রবস্ত হও।' সকল
বমণী রাবণকে ধরিয়া অস্তঃপুরে লইয়া গেলেন।

মশোকবনের ঘটনায় এইরূপ কথা পাওয়া যায় না। সেইস্থানে সীতাকে লক্ষ্য করিয়া রাবণেব গর্জনের কথাই জানা যায় এবং মন্দোদরীর নামও সেইস্থানে গৃহীত হয় নাই। তিলকটীকাকার বলিতেছেন—'হযতো মন্দোদরীব অপর নাম ছিল ধানামালিনী। অথবা মন্দোদরী ও মালিনী উভয় ভাষাই পতিকে তখন আলিঙ্গন করিয়াছেন।' মন্দোদরী আর ধানামালিনী যে অভিন্ন নহেন, ইহা নিশ্চিত। যদি উভয়েই আলিঙ্গনের দ্বারা পতিকে বাধা দিয়া থাকেন, তথাপি 'গর্জিতঃ' এবং 'হস্তুমারন্ধঃ' সমানার্থক নহে। ভয়ন্ধর লক্ষেশ্বরের গর্জন হইতে হনুমান্ হযতো অনুমান করিয়াছেন যে, এবার নিশ্চয়ই বাবণ সীতাকে হত্যা করিবেন। আর ধানামালিনী কর্তৃক নিবারণের পরে মন্দোদবীও হয়তো একই উপায়ে কুদ্ধ ও কামোন্মন্ত পতিকে নিবারণ করিয়াছেন। হনুমান্ স্বন্ধনগরের নিকট শুধু প্রধানা মহিষীর কথাই বলিয়াছেন। এইপ্রকার কল্পনা বাতীত উভয় স্থলের সামঞ্জস্য বিধান করা কঠিন।)

অতঃপব মহাবীর হনুমান্ লক্ষাপুরীর যে দুর্দশা ঘটাইয়াছেন, তাহা হনুমানের চরিতেই আলোচিত হইয়াছে। প্রসঙ্গতঃ রাবণের তৎকালীন আচরণেব কথাও বিবৃত হইয়াছে। হনুমানেব অসাধারণ বিক্রম ও কৃতিও দেখিয়া লক্ষেশ্বর মন্ত্রিগণের প্রামর্শ গ্রহণ করিতে বিসিয়াছেন। তিনি—-

অব্রবিদ্ রাক্ষসান সর্বান্ হিয়া কিঞ্চিদবাদ্মুখঃ। ইত্যাদি। ৬।৬।২-১৮
—লজ্জায় কিঞ্চিৎ অধােবদন হইয়া মন্ত্রিগণকে কহিতেছেন—সামান্য একটি বানর এই
লক্ষাপুরীতে প্রবেশ কবিযা সীতার সহিত দেখা করিয়াছে এবং আমাদের অনেক
আগ্নীয়-স্বজনকে বধ কবিযা লক্ষাপুরী দক্ষ করিয়াছে। ইহার পব আমাদের কি করা উচিত
হইবে—আপনারা চিস্তা করুন। মন্ত্রিগণও মিত্রবর্গের সহিত পরামশপুর্বক কর্তব্য স্থির,
করিলে ভবিষাতে কলাাণ হয়। হাজার হাজার বানরসৈন্যে পবিবেষ্টিত হইয়া শীঘই রাম
লক্ষায় উপস্থিত হইবেন। রামের নাায় ব্যক্তির পক্ষে সদলবলে সমুদ্র উত্তরণ কঠিন হইবে
না। অতএব শীঘই আমাদের কর্তব্য স্থির করিতে হইবে।

প্রহস্ত, দুর্মুখ, নিকুন্ত প্রমুখ রাক্ষসগণ রাবণকে যুদ্ধের উত্তেজনা দিতে লাগিলেন, কিন্তু বিভীষণের প্রামর্শ অন্যরূপ। তিনি রামের লোকাত্তর ক্ষমতার কথা বলিয়া সবিনয়ে অগ্রজকে বাললেন যে, রামের সহিত যুদ্ধ করিলে রাক্ষসগণ নিশ্চিহ্ন হইয়া যাইবে। অতএব রামের হাতে সসম্মানে সীতাকে প্রত্যর্পণ করাই বুদ্ধিমানের কাজ। বিভীষণের পরামর্শ রাবণের মনঃপৃত হয় নাই। তিনি সভাভঙ্গ করিয়া চলিয়া গেলেন।

পরদিন প্রত্যাবে অনাহূত হইয়াও বিভীষণ অগ্রজের সহিত দেখা করিবার নিমিন্ত রাক্ষসরাজের সুরম্য অন্তঃপুরে প্রবেশ করিতেছেন। রাবণ আপন বিজয়ের নিমিন্ত বেদজ্ঞ ব্রাহ্মণগণের দ্বারা পুণ্যাহবাচন করাইতেছেন। দধি, ঘৃত, ও পুষ্পাক্ষতের দ্বারা রাবণ সেইসকল ব্রাহ্মণকে পূজা করিয়াছেন। "

প্রণাম ও সান্ত্বনাপূর্ণ বচনে অগ্রজকে প্রসন্ন করিয়া মন্ত্রিগণের সন্মুখেই বিভীষণ সীতাকে প্রত্যপণ করিবাব নিমিন্ত পুনরায় লক্ষেশ্বকে অনুরোধ করিলেন। রাবণ সেই অনুরোধ উণ্যেকা করেন।

স বভূব কুশো রাজা মৈথিলীকামমোহিতঃ। অসম্মানাচ্চ সুহৃদাং পাপঃ পাপেন কর্মণা ॥ ৬।১১।১

—বিভীষণাদি সুহৃদ্বর্গের কৃত অসম্মানে এবং সীতাহরণরূপ পাপকর্মে সীতার প্রতি কামমোহিত পাপী রাক্ষসরাজ কৃশত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।

মহাজাঁকজমকে রাবণ রাজসভায় উপবেশন করিয়াছেন। সকলের সাক্ষাতেই নির্লজ্জভাবে তিনি সীতার মনোহর রূপ বর্ণনা করিয়া সীতার প্রতি আপনার অত্যাসক্তির কথা বিবৃত করিতেছেন। রাম সুগ্রীবাদি বীরগণ সহ সমুদ্রের উত্তরতীরে উপস্থিত হইয়াছেন—এই কথা সভাসদগণকে শোনাইয়া রাবণ বলিতেছেন—

অদেয়া চ যথা সীতা বধ্যৌ দশরথাত্মজৌ।

ভবস্তির্মন্ত্রাতাং মন্ত্রঃ সুনীতঞ্চাভিধীয়তাম ॥ ৬।১২।২৫

—আপনারা এইরূপ কোন উপায় স্থির করুন—যাহাতে সীতাকে প্রত্যর্পণ করিতে না হয় এবং দশরথের পুত্রদ্বয়ও বিনষ্ট হয়।

কামাতৃর অগ্রজের খেদোক্তি শুনিয়া সীতাহরণের জন্য প্রথমতঃ কুম্বকর্ণ রাবণকে তিরস্কার করিয়াছেন, পরে আশ্বাসও দিয়াছেন। সীতাকে বলপূর্বক কুরুটের ন্যায় ভোগ করিবার নিমিত্ত মহাপার্শ্ব লক্ষেশ্বরকে পবামর্শ দিলে লক্ষেশ্বর মহাপার্শ্বকে প্রশংসা করিয়াছেন। রাবণ মহাপার্শ্বকে কহিলেন যে, সীতার উপর বল প্রয়োগের একটি প্রবল বাধা রহিয়াছে। একদা অঙ্গরা পুঞ্জিকস্থলা আকাশমার্গে ব্রহ্মার ভবনে যাইতেছিলেন। সেই সুন্দরীকে দেখিয়া রাবণ বলপূর্বক তাঁহাকে ভোগ করিয়াছিলেন। ইহাতে কুপিত হইয়া ব্রহ্মা বাবণকে কহিলেন যে, অতঃপর বলপূর্বক কোন নারীকে ভোগ করিলে তাঁহার মন্তক শতখণ্ডে বিদীর্ণ হইবে। এই ভয়েই তিনি সীতাকে ধর্ষণ করিতে ভয় পাইতেছেন। (রাবণ নলক্রবেরর অভিসম্পাতের কথা মহাপার্শ্বকে বলেন নাই।)

রাবণ আস্ফালন করিয়া সভাসদগণকে কহিতেছেন—

সাগরসোব মে বেগো মারুতসোব মে গতিঃ। নৈতদ দাশরথির্বেদ হ্যাসাদযতি তেন মাম ॥ ৬।১৩।১৬

—আমার বেগ সমৃদ্রের নায় এবং গতি পবনের ন্যায়। রাম ইহা জানেন না বলিয়াই আমাকে আক্রমণ করিতেছেন।

রাবণের নানাবিধ আক্ষালন-বাক্য শুনিয়া বিভীষণ পুনরায় যুক্তিপূর্ণ বচনে রামের অসাধারণ শৌর্যবীর্য কীর্তন করিয়াছেন এবং সীতাকে প্রত্যপণ না করিলে রাক্ষসকুলের যে সমূহ বিপদ ঘটিরে. তাহাও পনঃপনঃ অগ্রজ্ঞকে বলিয়াছেন ।

রাবণ ও ইন্দ্রজিৎ—উভয়েই বিভীষণকে তিরস্কার করেন। রাবণের সুর চরমে উঠিল। জ্ঞাতিগণের স্বাভাবিক শত্রুতা সম্পর্কে অনেক কটুকথা বলিয়া রাবণ গর্জন করিয়া বিভীষণকে কহিতেছেন—

যোহন্যন্ত্বেবংবিধং ব্রয়াদ বাক্যমেতরিশাচর।

অস্মিন্ মুহুর্তে ন ভবেৎ ত্বান্তু ধিক্ কুলপাংসন ॥ ৬।১৬।১৬
—হে কুলকলঙ্ক রাক্ষ্ণস, তোমাকে ধিক্। যদি তুমি ব্যতীত অপর কেহ এরূপ কথা বলিত,
তবে এই মুহুর্তে সে জীবিত থাকিত না।

ন্যায়বাদী বিভীষণ তাঁহার অনুগত চারিজন রাক্ষসকে সঙ্গে লইয়া প্রস্থান করিলেন। রাবণের প্রেরিত গুপ্তচর রাক্ষস শার্দুল সাগরতীরে বানরসেনা দেখিয়া রাবণের নিকট ফিরিয়া আসিয়াছেন। শার্দুলের মুখে সকল সংবাদ শুনিয়া রাবণ রাক্ষস শুককে সুখ্রীবের নিকট পাঠাইলেন। রাবণের উদ্দেশ্য ভেদনীতির প্রয়োগে রাম হইতে সুখ্রীবকে বিচ্ছিন্ন করা। শুক পাখীর রূপ ধারণ করিয়া আকাশমার্গে সুখ্রীবের সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন এবং আকাশে থাকিয়াই রাবণের কথাশুলি সুখ্রীবকে শোনাইয়াছেন।

বানরগণ রাবণের এই বার্তাবহটিকে ধরিয়া যথেচ্ছ প্রহার করিতে থাকায শুক প্রাণরক্ষার নিমিত্ত রামের শরণাপন্ন হইয়াছেন্দ্র শুক প্রাণে রক্ষা পাইলেন, কিন্তু বানরদের হাতে বন্দী হইয়া বানরসেনার সঙ্গেই রহিয়া গোঁলেন। রাম সমৈনো সমুদ্র উত্তীর্ণ হইয়া সুবেল-পর্বতে অবস্থান করিতেছেন। এবার শুককে মুক্তি দেওয়া হইয়াছে।

রামের সৈন্যবল ও সমন্ত গতিবিধি বিশেষভাবে জানিবার নিমিত্ত রাবণ পুনরায় তাঁহার অমাত্য শুক ও সারণকে সুবেল-পর্বতে পাঠাইয়াছেন। বানররূপ ধারণপূর্বক শুক ও সারণ বানরসৈন্যের মধ্যে প্রবেশ করিলেও বিভীষণ তাঁহাদিগকে চিনিতে পারিয়াছেন। তিনি উভয় শুপ্তচবকে ধরিয়া রামের নিকট লইয়া গেলে শুক ও সারণ নিজেদের যথার্থ পরিচয় দিয়া আগমনের উদ্দেশ্য প্রকাশ করেন।

শুক ও সারণ লক্ষেশ্বরের নিকট প্রত্যাবর্তন করিয়া রামেব ও বানরসৈন্যের বলবীর্য কীর্তনপূর্বক রামের সহিত সন্ধি করিবার নিমিত্ত প্রভুকে পরামর্শ দিলেন। রাবণ অমাত্যদের হিতবচন উপেক্ষা করিয়া নিজের ক্ষমতার গর্ব প্রকাশ করিতে লাগিলেন। স্বচক্ষে বানরসৈন্য দেখিবার নিমিত্ত লক্ষেশ্বর উভয় অমাত্য সহ অত্যুচ্চ প্রাসাদে আরোহণ করিয়াছেন।

শুক ও সারণ রাবণের নিকট একে একে বিপক্ষের প্রধান যৃথপতিগণের পরিচয় দিতেছেন এবং তাঁহাদের শক্তির কথা বলিতেছেন। অমাত্যগণের মুখে বিপক্ষসৈন্যের শক্তির প্রশংসা শুনিয়া—

কিঞ্চিদাবিগ্রহাদয়ো জাতক্রোধশ্চ রাবণঃ।

র্ভৎসয়ামাস তৌ বীরৌ কথান্তে শুকসারণী ॥ ৬।২৯।৫

—রাবণ কিঞ্চিৎ উদ্বিগ্ন হইয়াছেন, ক্রুদ্ধাও হইয়াছেন। তিনি বীর শুক ও সারণকে তিরস্কার করিতে লাগিলেন।

যেহেতু উপজ্ঞীবী অমাত্যদ্বয় প্রভুর সম্মুখে শত্রু-পক্ষের উৎকর্ষ বর্ণনা করিয়াছেন, সেইহেত ক্রদ্ধ প্রভূ তাহাদিগকে কর্মচ্যুত করিলেন।

রাম ও তাঁহার মদ্ভিবর্গের কার্যকলাপ অবগত হইবার নিমিন্ত রাবণ আরও কয়েকজন গুপ্তচরকে পাঠাইয়াছেন। রাক্ষস গুপ্তচরগণ শত্রপক্ষকে দেখিয়াই ভয়ে বিহুল হইয়া পড়িল। বিভীষণ তাঁহাদিগকে চিনিতে পারিয়া বানরগণের ম্বারা তাহাদের দুর্গতি ঘটাইলেন। এবারও রামের কৃপায় চরগণ প্রাণ লইয়া লক্কায় ফিরিয়াছেন। চবমুখে বিপক্ষের বীরগণের বর্ণনা শুনিয়া রাবণ কিঞ্চিৎ উদ্বিগ্ন হইয়া সচিবগণের সহিত মন্ত্রণায় বসিয়াছেন। মন্থণা শেষ হইলে তিনি মায়াবী বিদ্যুজ্জিহ্বকে লইয়া অশোকবনে প্রবেশ করেন। সীতার সমীপে যাইয়া তিনি বলিতেছেন—

সাস্ত্রামানা ময়া ভদ্রে যমাপ্রিত্য বিমন্যসে।

খরহস্তা স তে ভর্তা রাঘবঃ সমরে হতঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৩১।১৪—৩৫
—হে ভদ্রে, আমি বহুবিধ অনুনয়-বিনয় করিলেও যাঁহাব ভরসায় তুমি আমাকে তিরস্কার করিতে, তোমার সেই ভর্তা খরহস্তা রাম সমবে নিহত হইয়াছেন। ভদ্রে, সম্প্রতি আমাকে পতিত্বে বরণ কর। রাত্রিকালে অতর্কিত আক্রমণে আমার সৈন্যগণ পথশ্রাস্ত শত্রুগণকে নিধন করিয়াছে। কিছুসংখ্যক বানর তাড়িত হইয়া পলায়ন করিয়াছে।

সীতাকে এই দুঃসংবাদ শোনাইয়া রাবণ এক রাক্ষসীকে বলিলেন—'রণভূমি হইতে রামের ছিন্ন মস্তকটি যে-ব্যক্তি আনিয়াছে, সেই কুরকর্মা রাক্ষস বিদ্যুজ্জিহুকে শীঘ্র এইস্থানে আনয়ন কর।'

বিদ্যুজ্জির রাবণের পূর্ব-মন্ত্রণা অনুসারে মায়াকল্পিত রামমস্তক ও রামের ধনুর্বাণ সহ প্রবেশ করিয়া রাবণকে প্রণামপূর্বক দাঁড়াইয়াছে। রাবণের আদেশে বিদ্যুজ্জির মায়াকল্পিত বস্তুগুলি সীতার সম্মুখে স্থাপন করিয়াই প্রস্থান করিল।

সীতা যখন এই দৃশা দেখিয়া বিলাপ করিতেছেন, তখন প্রহন্তপ্রেরিত একজন দারোয়ান সেইস্থানে আসিয়া রাবণকে নিবেদন করিল যে, সেনাপতি প্রহন্ত এবং সবিচগণ মহারাজের দর্শন প্রার্থনা করিতেছেন। রাবণ প্রস্থান করিলেন। তাহার প্রস্থানেব সঙ্গে সঙ্গেই মায়াকল্পিত বস্তুগুলিও অস্তর্হিত হইল। "

এই সময়ে বিভীষণপত্নী সরমা সীতাকে যে-সকল সাম্বনাবাকো প্রবোধ দিয়াছেন, সেইসকল বাকোর ভিতরে পাওয়া যাইতেছে—

> জনন্যা রাক্ষসেক্রো বৈ ত্বশোক্ষার্থং বৃহদ্বচঃ। আতম্বিশ্বেন বৈদেহি মস্ত্রিবন্ধেন চোদিতঃ॥ ৬।৩৪।২০

—রাক্ষসপতির জননী ও স্নেহশীল বৃদ্ধ একজন মন্ত্রী তোমাকে প্রত্যর্পণ করিবার নিমিত্ত তাঁহাকে উপদেশ দিয়াছেন। (কিন্তু তাঁহাদের উপদেশে রাবণ কর্ণপাত করেন নাই। এই বৃদ্ধ মন্ত্রী সম্ভবতঃ মালাবানই হইবেন।)

বানরসৈন্যের গর্জনে লঙ্কাপুরী কাঁপিতেছে। লঞ্চেশ্বরের অন্যায় আচরণে অমঙ্গল আশক্ষা কবিয়া ভীত ও নিস্তেজ রাক্ষসগণ জীবনেব আশা পরিত্যাগ করিল। ''

বানরসেনার তুমুল শব্দে বাবণও চিন্তিত হইয়া পড়িয়াছেন, কিন্তু বাহিরে তিনি ভয়ের চিহ্ন প্রকাশ করেন নাই। তাঁহার মাতামহের জ্যেষ্ঠ স্রাতা প্রান্ত মালাবান তাঁহাকে নানাভাবে বৃঝাইতে চেষ্টা করিতেছেন যে, সীতাকে প্রতার্পণ করিয়া রামের সহিত সন্ধি না করিলে রাক্ষসকুল ধ্বংস প্রাপ্ত হইবে। তিনি রাবণকে ইহাও স্মরণ করাইতেছেন, রাবণ মানুষ ও বানরের হাতে অবধাত্বের বর লাভ করেন নাই। বিশেষতঃ লঙ্কাপুরীতে নানাবিধ অমঙ্গলের সূচনা দেখা যাইতেছে। কুপিড বাবণ সেই বন্ধকে অপমানসূচক বাক্য বলিতেছেন—

হিতবৃদ্ধা। যদহিতং বচঃ পুরুষমুচ্যতে।

প্রপক্ষং প্রবিশাব নৈতছোত্রগতং মম ॥ ৬।৩৬।৩

দ্বিধা ভজায়মপোবং ন নমেয়ন্তু কস্যাচিৎ :

এষ মে সহজো দোষঃ স্বভাবো দুরতিক্রমঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৩৬।১১-১৩
—শত্রপক্ষকে প্রবল বিবেচনা করিয়া সেই পক্ষের অনুকৃলভাবে আমার হিতকামনায় আপনি

আমার অহিতকর যে-সকল কঠোর বাক্য বলিলেন, তাহা আমার কর্ণে প্রবেশ করে নাই। বরং দুই খণ্ডে ভাঙ্গিয়া পড়িব, তথাপি কাহারও নিকট নত হইব না। যদিও ইহা আনার স্বভাবসিদ্ধ দোষ, তথাপি স্বভাবকে অতিক্রম করা কষ্টসাধ্য। আমার শক্তিও কম নহে। আমি প্রতিজ্ঞাপূর্বক বলিতেছি যে, রাম জীবিত অবস্থায় ফিরিয়া যাইতে পারিবেন না। কুদ্ধ রাবণের সদম্ভ উক্তি শুনিয়া মালাবান্ লক্ষিত হইয়া মৌনাবলম্বন করিযাছেন। রাবণ লঙ্কার প্রত্যেক ম্বারদেশে উপযুক্ত বীর রাক্ষসগণকে স্থাপন করিবার আদেশ দিয়াছেন। তিনি স্বয়ং উত্তর দ্বারে অবস্থান করিবেন—ইহাও বলিয়াছেন। এইপ্রকার বাবস্থা কবিযা—

কৃতকৃত্যমিবাত্মানং মনাতে কালচোদিতঃ ৬৷৩৬৷২১

—কালপ্রেরিত রাবণ আপনাকে কতকতা (সুরক্ষিত) জ্ঞান করিলেন।

দশ যোজন প্রস্থ ও বিশ যোজন দীর্ঘ লঙ্কাপুরীকে সুবক্ষিত করিবার নিমিত্ত রাবণ সর্বপ্রকার ব্যবস্থা করিতেছেন। রাবণের সমৃদ্ধ লঙ্কা-নগরী দেখিয়া রামও বিশ্মিত ইইয়াছেন।<sup>১১</sup>

লঙ্কাপতির যুদ্ধবল দেখিয়াও রাম বিশায় বোধ করিতেছেন— গজানাং দশসাহস্রং রথানামযুতং তথা :

হয়ানামযুতে দ্বে চ সাপ্রকোটিশ্চ রক্ষসাম । ইত্যাদি। ৬।৩৭।১৬-১৮
—দশ হাজার হাতী, দশ হাজার বথ, বিশ হাজাব অশ্ব এবং বাক্ষসবাজের প্রিয় এক কোটি
বলবান্ শস্ত্রপাণি নিশাচব যুদ্ধার্থে সমবেত হইযাছেন। সেই নিশাচবগণ পরাক্রমে ও দৈর্যে
বাবণ অপেক্ষা নান নহেন।

যুদ্ধারন্তের পূর্বেই সূগ্রীব বাবণকে দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে আক্রমণ করিয়াছিলেন। (সগ্রীবের চরিত্রে আলোচিত হইয়াছে।)

উভয় পক্ষই সমরসজ্জায় সজ্জিত। রাম অঙ্গদকে রাবণেব নিকট দৃতরূপে পাঠাইতেছেন। যদি রাবণ সীতাকে প্রত্যর্পণ না কবেন এবং রামেব শরণাপন্ন না হন, তবে রাম সমগ্র বাক্ষসবংশ ধ্বংস করিবেন—ইহাই রাবণকে জানানো হইতেছে।

সচিবগণে পরিবৃত রাবণ অঙ্গদের মুখে রামের কথা শুনিয়া ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিয়াছেন। তিনি সচিবগণকে পুনঃপুনঃ আদেশ দিতেছেন—'এই দুর্বৃদ্ধি বানবকে ধরিয়া হতা। কর।' রাক্ষসগণ অঞ্গদকে ধরিয়া রাখিতে পাবিল না। বীব অঙ্গদ রাবণের প্রাসাদশিখন ভঙ্গ কবিয়া রামের সমীপে ফিরিয়া আসিলেন।

রাবণস্তু পরং চক্রে ক্রোধং প্রাসাদধর্ষণাৎ।

বিনাশঞ্চাত্মনঃ পশান্ নিঃশ্বাসপ্বমোহভবং ॥ ৬।৪১।৯২

—স্বীয় প্রাসাদ ভগ্ন হওয়ায় রাবণ অত্যন্ত ক্রুদ্ধ হইলেন এবং নিজের বিনাশকাল সমাগত দেখিয়া দীর্ঘনিঃশ্বাস পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন।

রাম ও তাঁহার সৈন্যগণ লঙ্কাপুরী অবরোধ করিয়াছেন দেখিয়া লঙ্কেশ্বর সৈন্যগণকে বহির্গমনের আদেশ দিয়াছেন। ন,নাবিধ আভরণে শোভিত নীলকান্তি নিশাচরগণ ভেরী ও শঙ্কোর নিনাদে আকাশ-পাতাল কাঁপাইয়া তুলিল। পুরাকালে দেবাসুর-সংগ্রামের ন্যায় রাম-রাবণের ভয়ঙ্কর যুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছে।

প্রথম দিনের দিবাযুদ্ধে রাক্ষসগণ বানরগণ কর্তৃক শোচনীয়ভাবে পরান্ধিত হইয়াছে। রাত্রিতেও যুদ্ধ চলিতেছে। সেই যুদ্ধে অদৃশ্য মায়াবী ইন্দ্রন্ধিতের নাগবাণে রাম ও লক্ষ্মণ মুছিত হইলেন। রাম ও লক্ষ্মণকে প্রাণহীন মনে করিয়া ইন্দ্রন্ধিৎ পরম উল্লাসে পিতাকে প্রধান শত্রুদ্বয়ের মৃত্যুসংবাদ জানাইয়াছেন। এই প্রিয় সংবাদে আনন্দিত রাবণ স্নেহালিঙ্গনে বীর পুত্রকে অভিনন্দিত করেন।

রাবণের আদেশে রাক্ষসীগণ সীতাকে পুষ্পক-বিমানে আরোহণ করাইয়া সমরভূমিতে লইয়া গেল। স্বামী ও দেবরকে দেখিয়া সীতা তাঁহাদিগকে মৃত বলিয়াই মনে করিয়াছেন। সীতার করুণ বিলাপে রাবণ প্রম আনন্দিত। তিনি আশা করিতেছেন—

নির্বিশ্বা নিরুদ্বিগ্না নিরপেক্ষা চ মৈথিলী। মামুপস্থাস্যতে সীতা সর্বাভরণভৃষিতা ॥ ৬।৪৭।৯

—এবার মৈথিলী কাহারও অপেক্ষা না করিয়া উদ্বেগরহিতা ও আশঙ্কাশূন্যা হইয়া এবং নানাবিধ আভরণে ভৃষিতা হইয়া আমার সেবার নিমিত্ত উপস্থিত হইবেন।

কামবাণে নিতান্ত অন্ধ না হইলে রাবণ এইরূপ ভাবিতে পারিতেন না। তিনি মনে করিতেছেন যে, তাঁহার প্রতি আসন্তি সন্ত্বেও সীতা শুধু রামের ভয়ে এবং আশব্ধায় তাঁহার বাসনা-পূরণে বিলম্ব করিতেছেন। রাবণের ন্যায় বিদ্বান্ ও বিচক্ষণ ব্যক্তির এইপ্রকার বৃদ্ধিশ্রংশ দুঃখের উদ্রেক না করিয়া যেন হাস্যরসেরই পোষকতা করে। তিনি যেন কোন সতী নানী দেখেন নাই এবং কোন সতীর চরিতকথাও শোনেন নাই।

বানরসৈন্যের হর্ষধ্বনি শুনিয়া রামণ চিন্তিত হইয়া শত্রপক্ষের সংবাদ জানিবার নিমিত্ত বাক্ষসগণকে পাঠাইয়াছেন। তাঁহাদের মুখে রাবণ জানিলেন যে, রাম ও লক্ষ্মণ জীবিত আছেন, তাঁথাদের মূর্ছা ভঙ্গ হইয়াছে।

তচ্ছুত্বা বচনং তেষাং রাক্ষসেন্দ্রো মহাবলঃ।

চিন্তাশোকসমাক্রান্তো বিবর্ণবদনোহভবং ॥ ইত্যাদি। ৬।৫১।১৪-১৬
—রাক্ষসগণের সেই কথা শুনিয়া মহাবলবান রাক্ষসরাজের মুখমগুল চিন্তায় ও শোকে
বিবর্ণ হইয়া পড়িল। তিনি ভাবিতে লাগিলেন যে, শত্রুগণ যখন এরূপ ভীষণ নাগপাশ
হইতেও মুক্তিলাভ করিয়াছেন, তখন তাহার সমস্ত সৈন্য দ্বারা বিজয় লাভ হইবে কি
না—সেই বিধয়েও সংশয় রহিয়াছে।

ধুস্রাক্ষ, বজ্রদংষ্ট্র, অকম্পন, প্রহস্ত প্রমুখ প্রধান রাক্ষস-বীরগণ একে একে নিহত হ-ইয়াছেন। চিন্তিত রাবণ দীনমুখে নিজের আসন্ধ বিনাশের কথা ভাবিতেছেন। তথাপি তিনি তাঁহার স্বভাবসিদ্ধ ক্রোধ ও অহঙ্কার ত্যাগ করিতে পারেন নাই।"

এবার নাবণ স্বয়ং সমরভূমিতে উপস্থিত হইলেন। হনুমানেব চপেটাঘাতে তাঁহার ক্রোধ সমধিক বন্ধিত হইয়াছে! রাবণের ব্রান্ধী শক্তির প্রহারে লক্ষ্মণের সংজ্ঞা লোপ পাইয়াছে। তি,ন ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িয়াছেন। রাবণ মৃষ্টিত লক্ষ্মণকে স্বীয় রথে তুলিয়া লইতে চেষ্টা করিলেন, কিন্তু লক্ষ্মণের দেহকে তিনি নড়াইতেও সমর্থ হইলেন না।"

অতঃপর রামের সহিত যুদ্ধে রাবণ চূড়ান্তরূপে পরাভূত হইয়াছেন। রাম রাবণের মাথার মুকুট কাটিয়া ফেলিয়াছেন। পরিশ্রান্ত রাবণ নির্বিষ সর্পের মত ব্যর্থ আক্রোশে রামের প্রতিধাবিত হইলে রাম তাঁহাকে ক্ষমা করিয়া বিশ্রামের উপদেশ দিলেন।

স এবমুক্তো হতদর্পহর্ষো

নিকৃত্তচাপঃ স হতাশ্বস্তঃ।

শরাদিতো ভগ্নমহাকিরীটো

বিবেশ লক্ষাং সহসা শ্ম রাজা ॥ ৬।৫৯।১৪৪

—রাম এইরূপ বলিলে পর দর্শহর্ষবিহীন কর্তিতধনু অশ্বসারথিশূন্য ভগ্নকিরীট বাণপীড়িত রাজা রাবণ সহসা পুরীমধ্যে প্রবেশ করিলেন। রামের বাণে পীড়িত লক্ষেশ্বরের দর্প চূর্ণ হইয়াছে। তিনি ব্যথিতচিত্তে সিংহাসনে উপবিষ্ট হইয়া রাক্ষসগণকে কহিতেছেন—

সর্বং তৎ খলু মে মোঘং যৎ তপ্তঃ পরমং তপঃ।

यर ममात्ना मदरस्मन मानुद्रम विनिर्कितः ॥ ইত্যामि । ७।७०।४-১২

—আমার কঠোর তপসাও বার্থ হইল। যেহেতু মহেন্দ্রসদৃশ আমি আজ মানুষের হাতে পরাজিত হইলাম। ব্রহ্মা আমাকে বলিয়াছিলেন যে, মানুষ হইতে আমার ভয় উপস্থিত হইবে। মনে হইতেছে, ব্রহ্মার সেই বাকাই আজ সফল হইতে চলিয়াছে। মানুষ হইতে অবধ্যত্ব আমি প্রার্থনা করি নাই। অযোধ্যাধিপতি অনরণাের অভিসম্পাত স্মবণ করিতেছি। আমার দ্বারা ধর্বিতা বেদবতীই সীতারূপে আবির্ভৃত হইয়াছেন। উমা, নন্দীশ্বর, পুঞ্জিকস্থলা, ব্রহ্মা ও নলকুবেরের অভিসম্পাতও আজ স্মরণ করিতেছি। শ্বিষাণের বচন কখনও মিথা হয় না। সকল অভিসম্পাতের ফলই আজ ফলিতে আরম্ভ হইয়াছে। যাহাই হউক, সমাগত এই বিপদে তােমরা প্রতীকারের নিমিত্ত চেষ্টা কর।

ন্থির হইল যে, নিদ্রিত কুম্বকর্ণকে জাগাইয়া তাঁহাকে যুদ্ধে পাঠাইতে হইবে। কুম্বকর্ণ অগ্রজের সমীপে উপস্থিত হইয়া সকল বৃত্তান্ত শুনিয়াছেন। তিনিও সীতাহরণের জন্য প্রথমতঃ রাবণকে তীব্র র্ভৎসনা করিয়া পরে রাবণের অনুরোধে যুদ্ধে যাইতে সম্মত হইলেন। রাবণ কুম্বকর্ণকে বলিতেছেন—

মমাপনয়জং দোষং বিক্রমেণ সমীকুরু।

যদি খৰন্তি মে স্লেহো বিক্ৰমং বাধিগচ্ছসি ৷৷ ৬৷৬৩৷২৬

— যদি আমার প্রতি তোমার স্নেহ থাকে এবং তুমি বিক্রমশালী হও, তবে তোমার শক্তিপ্রয়োগে আমার এই দুর্নীতিজনিত দোষের প্রতিবিধান কর।

রাক্ষস মহোদর রাবণকে পরামর্শ দিলেন যে, রাম সদৈন্যে নিহত হইয়াছেন, এই বার্তা সমগ্র লঙ্কাপুরীতে ঘোষণা করিলেই অগত্যা সীতা লঙ্কেশ্বরের বশীভূতা হইবেন, যুদ্ধে লোকক্ষয়ও হইবে না। কুম্ভকর্ণের তিরস্কারে মহোদরকে চুপ করিতে হইল। রাবণও মহোদরের পরামর্শে কর্ণপাত করেন নাই।"

রামের হাতে কুম্বকর্ণ নিহত হইয়াছেন। এই দুঃসংবাদ শুনিয়া— রাবণঃ শোকসম্বধ্যো মুমোহ চ পপাত চ। ৬।৬৮।৬

—রাবণ শোকসন্তপ্ত হইয়া মৃষ্টিত হইলেন ও ভূমিতে পড়িয়া গেলেন। সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইয়া বিলাপ করিতে করিতে লঙ্কেশ শ্মরণ করিতেছেন—

তদিদং মামনুপ্রাপ্তং বিভীষণবচঃ শুভম ।

যদজ্ঞানান্ময়া তস্য ন গৃহীতং মহাত্মনঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৬৮।২১-২৩

—মহাত্মা বিভীষণের কল্যাণকর উপদেশ আমি অজ্ঞানতাবশতঃ গ্রহণ করি নাই। আজ্ব আমি তাহার ফল প্রাপ্ত হইলাম। কৃম্বকর্ণ ও প্রহন্তের বিনাশের পর এখন আমা-দ্বারা দ্বীকৃত ধার্মিক বিভীষণের সাধু পরামর্শ স্মৃতিপথে উপস্থিত হওয়ায় লক্ষ্কা অনুভব করিতেছি।

রাক্ষস-বীরগণ একে একে নিহত হইতেছেন, আর বিপক্ষের শক্তি দেখিয়া রাবণ ক্রমশঃ হতাশ হইতেছেন। এইরপ করুণ দৃশ্য প্রায়ই চোখে পড়িতেছে। তিনি ইহাও বলিতেছেন—

**অटा সুবলবান্ রামো মহদন্তবলঞ্চ বৈ**।

ज् मत्ना ताचवः वीतः नाताग्रगमनामग्रम् ॥ ७।१२।১**১** 

— खरा, ताम कि विभून मेकिमानी এवः छौरात खन्नवन्छ कि छग्नहत । वीत ताघवरक

রোগশোকমুক্ত নারায়ণ বলিয়াই আমার মনে ইইতেছে।

রাবণের পুত্র ও দ্রাতৃষ্পুত্রগণও পর পর যমালয়ে যাইতেছেন। ইন্দ্রজিতের নিধনের পর রাবণ শোকে উন্মন্তপ্রায় হইয়াছেন।

স পুত্রবধসম্ভপ্তঃ ক্রুরঃ ক্রোধবশঙ্গতঃ।

সমীক্ষ্য রাবণো বৃদ্ধ্যা সীতাং হন্তং ব্যবস্যত ॥ ৬।৯২।৩৪

—পুত্রবধসম্ভপ্ত ক্রুর ও ক্রুদ্ধ রাবণ ক্ষণকাল চিম্ভা করিয়া সীতাকে হত্যা করাই স্থির করিলেন।

সুতীক্ষ খড়া হাতে লইয়া ভার্যা ও সচিবগণে পরিবৃত রাবণ অশোকবনের দিকে যাত্রা করিলেন। তাঁহার ভয়ন্ধর মৃতি দেখিয়াই তপস্বিনী বৈদেহী ভয়ে ও দুঃখে করুণ বিলাপ করিতেছেন। শুভবৃদ্ধি সুহুদ্বর্গ রাবণকে এই ক্রুর কর্ম হইতে নিবৃত্ত করিবার চেষ্টা করিতেছেন। রাবণ কাহারও কথায় কর্ণপাত করেন না।

মৈথিলীর বিলাপ শুনিয়া শুদ্ধাচার সুশীল ও মেধাবী সুপার্শ্বনামক রাবণের একজন অমাত্য অপর সচিবগণের দ্বারা বারিত হইয়াও লক্ষেশ্বরকে কহিলেন—'মহারাজ, আপনি পবিত্র বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। স্ত্রীহত্যারূপ মহাপাপে লিপ্ত হওয়া কি আপনার পক্ষেউচিত হইবে ? এই রূপবতী মৈথিলীকে দেখিয়া আমাদের সহিত সমরাঙ্গণে যাত্রা করুন। আপনার দারুণ ক্রোধ রামের উপর পতিত হউক।

অভ্যথানং ত্বমদ্যৈর কৃষ্ণপক্ষচতুর্দশী।

কৃত্বা নির্যাহ্যমাবাস্যাং বিজয়ায় বলৈর্বৃতঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৯২।৬৬-৬৮
—-বাজন, আজ কৃষ্ণপক্ষের চতুদশী-তিথি। অতএব আজই প্রস্তুত হইয়া আগামী কল্য
অমাবস্যায় সৈন্যপরিবৃত হইয়া বিজয়ার্থ যুদ্ধযাত্রা করুন শআপনি বীরপুরুষ, নিশ্চয়ই আপনি
বামকে নিধন কবিয়া জানকীকে প্রাপ্ত হইবেন।

সুহৃদের ধর্মসঙ্গত বাক্যে রাবণ গৃহে ফিরিয়া গেলেন। সীতার প্রতি তাঁহার আসক্তি এখনও শিথিল হয় নাই। এখনও তিনি আশা তাগে করেন নাই।

রাম পূর্ণ তেজে অসংখা রাক্ষসসেনা নিধন করিতেছেন। প্রতি গৃহে বিধবা ও হতপুত্রা রাক্ষসীদের বিলাপধ্বনি শোনা যাইতেছে। সকলেই একবাক্যে বলিতেছেন—

বিভীষণবচঃ কুর্যাদ যদি স্ম ধনদানুজঃ।

শ্মশানভূতা দুঃখার্তা নেয়ং লক্ষা ভবিষাতি ॥ ৬।৯৪।২০

—কুবেরের কনিষ্ঠ ভ্রাতা (বাবণ) যদি বিভীষণের পরামর্শ অনুসারে কার্য করিতেন, তবে লঙ্কানগরী দুঃখসঙ্কুল শ্মশানভূমি হইত না.।

রাক্ষসীদের বিলাপ শুনিয়া লক্ষেশ্বর দীর্ঘনিঃশ্বাস ত্যাগ করিতেছেন। ক্রোধে রক্তচক্ষু হইয়া তিনি সৈনাগণকে যুদ্ধযাত্রার আদেশ দিলেন। নানাবিধ আভরণে অলক্ষত রথে আরোহণ করিয়া দিব্যাস্ত্রধাবী রাবণ আজ যুদ্ধে যাত্রা কবিতেছেন। আটটি অশ্ব তাঁহার রথে যোজনা করা হইয়াছে। মৃদঙ্গ, পটহ ও শস্থোব নিনাদে এবং রাক্ষসগণের কোলাহলে দিঙমগুল পরিপুণ।

রাবণের যাত্রাকালে সূর্যদেব নিষ্প্রভ ও দশ দিক অন্ধকারে সমাচ্চন্ন হইয়া পড়িল। ভৌম ও দৈব নানাবিধ উৎপাত ও দুর্নিমিত্ত পরলিক্ষিত হইতেছিল।''

রাবণও তাঁহার সঙ্গিগণ প্রাণপণে যুদ্ধ করিয়াও বানরদের হাতে পুনঃপুনঃ বিড়ম্বিত ইইতেছেন। অত্যগ্র পৌরুষেব প্রতিমূর্তি রাবণও যেন চিন্তিত ইইয়া পড়িলেন। প্রক্ষীণং স্ববলং দৃষ্ট্বা বধামানং বলীমুখেঃ। বভূবাস্য ব্যথা যুদ্ধে দৃষ্ট্বা দৈববিপর্যয়ম ॥ ৬৮৯৭।৩

—বানরগণ কর্তৃক স্বীয় সৈন্যগণের নিধনরূপ দৈববিপর্যয় দেখিয়া রাবণের চিন্ত ব্যথিত হইল ।

মহোদর, মহাপার্শ্ব. বিরূপাক্ষ প্রমুখ প্রধান বীরগণও যখন নিহত হইলেন, তখন ক্রোধে ও শোকে রাক্ষসরাজ বিপক্ষেব প্রধান পুরুষ রাম ও লক্ষ্মণকে আক্রমণ করিলেন। ভয়ানক যুদ্ধ চলিতেছে।

রাবণের রথের ধ্বজ ছিল মনুযাশীর্ধ এবং রথের ঘোড়াগুলি ছিল কৃষ্ণবর্ণ (নীলমেঘনিভ)। "

লক্ষ্মণ রাক্ষসরাজের সারথিকে বধ করিয়াছেন ও তাঁহার রথের ধরজ ছেদন করিয়াছেন। বিভীষণের গদার আঘাতে রথের ঘোড়াগুলি নিহত হইলে রাবণ এক লাফে ভূমিতে অবতরণ করেন। বিভীষণের প্রতি নিক্ষিপ্ত রাক্ষসরাজের শক্তি-অস্ত্রকে লক্ষ্মণ ব্যর্থ করিয়া দিলে রাবণ লক্ষ্মণের প্রতি ময়প্রদন্তা অষ্টঘণ্টাসমন্থিতা মহাশক্তিটি নিক্ষেপ করিয়াছেন। লক্ষ্মণ মৃচ্ছিত হইয়া ভূমিতলে লুটাইয়া পডিয়াছেন। এবার রাম শরবর্ষণে রাবণকে এমনভাবে ব্যাতব্যস্ত করিয়া তুলিলেন যে, বাতাহত মেঘের ন্যায় লক্ষেশ্বর প্রাণ লইয়া পলায়ন করিতে বাধ্য হইলেন।

পুনরায় যুদ্ধক্ষেত্রে উপস্থিত হইয়া রাবণ রামের বাণে ভীষণক্রপে আহত হইয়াছেন। রাবণ মৃষ্টিত হইয়া পডিলে রাম আর তীহাকে আঘাত করেন নাই। সারথি লঙ্কেশ্ববের তাদৃশ দুরবস্থা দেখিয়া তীহাকে লইয়া প্রস্থান করিল।

সংজ্ঞা লাভ করিয়াই রাবণ সার্থিকে তিরস্কারপূর্বক বলিতেছেন—

ত্বয়াদ্য হি মমানার্য চিবকালমুপার্জিতম ।

যশো বীর্যঞ্চ তেজক প্রত্যয়ক বিনাশিতঃ ॥ ৬।১০৪।৫

—রে অনার্য, অদ্য তুই আমার চিরোপার্জিত যশ, বীরত্ব ও তেজ এবং আমাকে র্আত বলবান বলিয়া লোকের যে বিশ্বাস ছিল, তাহা নষ্ট করিয়াছিস।

সারথির সবিনয় যুক্তিপূর্ণ-বচনে লক্ষেশ্বরের ক্রোধেব উপশম ঘটিয়াছে। তিনি সার্রথির প্রতি সম্ভুষ্ট হইয়া কহিতেছেন—

রথং শীঘ্রমিমং সৃত রাঘবাভিমুখং নয়।

নাহত্বা সমরে শত্রনিবর্তিষ্যতি রাবণঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১০৪।২৫, ২৬

—সারথে, সত্বর রাঘবের অভিমুখে বথ লইয়া চল । আজ রাবণ শত্রুগণকে বধ না করিয়া ফিরিবে না । এই বলিয়া রাক্ষসরাজ সারথিকে একটি সুন্দর হস্তাভরণ প্রদান করিলেন ।

দশানন যাত্রা করিতেছেন। তাঁহার সম্মুখে বছবিধ দুর্লক্ষণ প্রাদুর্ভূত হইতেছে। তিনি তাহাতে বিচলিত হন নাই। আজ একমাত্র বামের সহিত দশাননের ভীষণ যুদ্ধ চলিতেছে। দশানন পূর্ণ উদ্যুমে মায়ানির্মিত অসংখ্য বাণ, গদা, পরিঘ, চক্র, মুষল, শূল, শক্তি, পরশু, গিরিশৃঙ্গ বৃক্ষ ও অপর বছবিধ শস্ত্র রামের উপর নিক্ষেপ করিতেছেন। দৈববলে বলীয়ান্ রামও পূর্ণ তেজ প্রয়োগপূর্বক দশাননের উপর বছবিধ অস্ত্রশস্ত্র নিক্ষেপ করিতেছেন। সেই ভীষণ রোমহর্ষণ যুদ্ধকালে—

চকম্পে মেদিনী কৃৎস্না সশৈলবনকাননা। ভাস্করো নিম্প্রভশ্চাসীন্ন ববৌ চাপি মারুতঃ॥ ৬।১০৭।৪৭

—শৈল ও কাননসমূহের সহিত সমগ্র পৃথিবী কম্পিত হইয়া উঠিল । সূর্য নিষ্প্রভ হইলেন।

বায়ুর গতি স্তব্ধ হইল।

দেবতা, গন্ধর্ব প্রমুখ ত্রিভূবনবাসী চিন্তিত হইয়া পড়িলেন। সকলেই বলিতে লাগিলেন—

> সাগরং চাম্বরপ্রখ্যমন্বরং সাগরোপমম্। রামরাবণয়োর্যুদ্ধং রামরাবণয়োরিব ॥ ৬।১০৭।৫১

—সাগর যেমন সাগরের ন্যায়, আকাশ যেমন আকাশের ন্যায়, রাম-রাবণের যুদ্ধও সেইরূপ রাম-রাবণের যুদ্ধের ন্যায়, অর্থাৎ তুলনারহিত।

রঘুকুলের কীর্তির্বন্ধন মহাবাহু রাম ধনুতে বিষধরসদৃশ বাণ যোজনা করিয়া রাবণের শির ভূপাতিত করিয়াছিলেন, কিন্তু তৎক্ষণাৎ রাবণের নৃতন শির উদ্গত হইতেছে। (রাবণের মায়া ?) এইরূপে শত শত শির উদ্গত হইল। পরে সারথি মাতলির পরামর্শে রাম ব্রাক্ষ অন্ত্রকে অভিমন্ত্রিত করিয়া রাবণের বক্ষে নিক্ষেপ করিয়াছেন। সেই মহান্ত্র—

রাবণসা হরন্ প্রাণান্ বিবেশ ধরণীতলম্ ॥ ৬।১০৮।১৯

--- त्रावरणत थाण इत्रण कतिया ज्ञार्क थरवन कतिन।

মহাতেজন্দ্রী রাক্ষসরাজ রথ হইতে ভূমিতলে লুটাইয়া পড়িলেন। হতাবশেষ রাক্ষসগণ ভয়ে দিশাহারা হইয়া পলায়ন করিল।

অগ্নিহোত্রী বেদজ্ঞ রাবণের অগ্নিহোত্রের অগ্নি দ্বারা বেদোক্ত বিধানে তাঁহার শবদেহ সৎকৃত হইয়াছে। বিভীষণই অগ্রজের অস্ত্যোষ্টি-ক্রিয়া সম্পন্ন করিলেন।"

বিদ্বান্ বৃদ্ধিমান্ তপস্বী শক্তিশালী সুদর্শন ঐশ্বর্যবান্ ঋষিপুত্র ব্রাহ্মণ লক্ষের নানণ বছগুণে ভৃষিত হইলেও অত্যন্ত দর্পিত ও অভিমানী ছিলেন। 'অতি দর্পে হতা লক্ষা'—এই কথাটি সর্বজনবিদিত। শুধু দর্পই নহে, লক্ষেশ্বরের ধর্মবিরুদ্ধ কামপ্রবৃত্তিই তাঁহার সকল অনর্থের মূল। জনস্থানের রাক্ষসনিধনের প্রতিহিংসা মিটাইবার নিমিত্তই তিনি সীতাকে হরণ করেন নাই। রামকে শিক্ষা দিবার নিমিত্ত সীতাহরণ করিলে সীতার প্রাথমিক দর্শনেই রাবণ এক্ষপ কামোশ্মন্ত হইতেন না। দুশ্চরিত্র লম্পটগণ যাহা করে, তিনিও তাহাই করিয়াছেন। আরও কয়েকটি ঘটনা দ্বারা জানা যাইতেছে যে, তাঁহার এই দৌর্বল্য যেন জন্মগত। তাঁহাকে গর্ভে ধারণ করিবার সময় তাঁহার জননীব আচরণ পুত্রের এইপ্রকার মনোবৃত্তির কারণ হওয়াও অসম্ভব নহে।

রাবণচরিতে ন্যরীবিষয়ক দৌর্বল্য না থাকিলে ডিনিও জগতের পূজ্য ব্যক্তিদের মধ্যে স্থান পাইতেন—সন্দেহ নাই। দৈব বা নিয়তির বিধান স্বীকার করিলে অবশ্যই বলিতে হইবে যে, দপোদ্ধত লোককণ্টক দশানন আত্মাবনাশের ানামন্তহ নিয়াত

₹×.	1	4.	121	711	<b>₹</b> €	• la	
				_			_

১ ৭৷২য় ও ৩য় সর্গ

२ नामा२७

0 319176

8 ७।१म मर्ग

@ 915312

& 915215-22

৭ ৬।১১০তম সর্গ

b dibino

\$ \$150\$122, 20

>0 (1821)

4016616 CC

२२ ७।७३।२४-७১

30 0103128

38 010010-9

२৫ ७।৫८।२७, २१

29 6122103-80

29 6122130, 33

54 912014' P

43 9105180

4618018 00

- ३३ ७।७৮।৮ , ७।७৯।३७
- >> 6158155-50: 612212
- >७ ७।८९। ) , ७।८४।४ ;
- ७।८४।>२० , ७।०४।>२१
- 38 4193100, 330
- : 06-618616 DC
  - ভাভচাণ
- ১७ ७।১১०।৯, ১०
- 39 9136134-20
- ১৮ १।১৮म मर्ग
- ১৯ ৭।২০শ-২৩শ সর্গ
- २० १।२८।७৫-८२

- ७) कार्या२०,/२७
- ৩২ ৬।৪২শ সর্গ
- 00 616915
- 08 91691777
- ৩৫ ৬।৬৪তম সুগ্
- ৩৬ ৬।৯৫ডম সর্গ
- 09 61300138, 39
- ०४ ७१५००१७३
- ৩৯ ৬।১১১তম সর্গ

## কুম্ভকর্ণ

কুম্বকর্ণ রাবণের মধ্যম ভ্রাতা। তিনি ছিলেন কৈকসীর দ্বিতীয় সম্ভান। তাঁহার ন্যায় প্রকাশু দেহ পৃথিবীতে অন্য কাহারও ছিল না।

कुछकर्नः अभव्यकु भश्यीन् धर्भवरमलान्।

ত্রৈলোক্যে নিত্যাসম্ভুষ্টো ভক্ষয়ন বিচচার হ ॥ ৭।৯।৩৮

—কুম্বকর্ণ অতিশয় প্রমন্ত ছিলেন। ভোজনে তিনি কখনও সম্বৃষ্ট হইতেন না । ধার্মিক মহর্ষিগণকে ভক্ষণ করিয়া তিনি বিচরণ করিতেন।

কঠোর তপস্যা দ্বারা কুম্বকর্ণ ব্রহ্মাকে প্রসন্ম করিয়াছেন। ব্রহ্মা তাঁহাকে বরদানে উদ্যত হইলে দেবগণ কৃতাঞ্জলি হইয়া ব্রহ্মাকে বলিতেছেন—'প্রভা, এই ভীষণ রাক্ষস কিরূপ অত্যাচার করিতেছে, আপনি তাহা জানেন। এই রাক্ষস নন্দনকাননে সাতজন অপ্সরা, দেবরাজের দশজন অনুচর এবং বছ ঋষি ও মনুষ্যকে ভক্ষণ করিয়াছে। এই রাক্ষস বর লাভ করিলে ত্রিভূবন প্রাণিশূন্য হইয়া যাইবে। প্রভো, বরদানের ছলে এই নিশাচরকে মোহ প্রদান করুন।'

ব্রহ্মার স্মরণমাত্র দেবী সরস্বতী আবির্ভৃতা হইলেন। ব্রহ্মা তাঁহাকে বলিলেন—'দেবি, তুমি কুম্বকর্ণের জিহ্বায় অধিষ্ঠিতা হইয়া লোককল্যাণকর বর প্রার্থনা করাও।' বাগ্দেবী কুম্বকর্ণের রসনায় অধিষ্ঠিতা হইলে ব্রহ্মা কুম্বকর্ণকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, তিনি কোন্ বর প্রার্থনা করেন।

কুম্বকর্ণস্থ তদ্ বাক্যং শ্রুত্বা বচনমব্রবীৎ। স্বপ্তং বর্ষাণানেকানি দেবদেব মমেন্সিতম ॥ ৭।১০।৪৪

—ব্রহ্মার জিজ্ঞাসার উত্তরে কুম্ভকর্ণ বলিতেছেন—হে দেবদেব, আমি অনেক বংসর ব্যাপিয়া ঘুমাইতে চাই। ইহাই আমাব প্রার্থিত বর।

'তাহাই হইবে' বলিয়া ব্রহ্মা অন্তর্হিত হইলেন। বাগেদবীও কুম্বকর্ণের রসনা ত্যাগ করিলেন। আপন চৈতন্য ফিরিয়া আসিলে কুম্বকর্ণ এই বর প্রার্থনার জন্য অনুতপ্ত ইইয়াছেন। রাবণের প্রার্থনায় ব্রহ্মা পরে বলিয়াছিলেন যে, কুম্বকর্ণ ছয়মাস নিদ্রিত থাকিয়া মাত্র একদিন জাগ্রত থাকিবেন।'

কুম্বকর্ণের আকৃতি অতি ভয়ানক। তাঁহার বিকট চেহাবা দেখিলে সকলই বিশ্মিত হইয়া থাকেন।

ধনুঃশতপরিণাহঃ স ষট্শতসমুদ্ধিতঃ।
রৌদ্রঃ শকটচক্রাক্ষো মহাপর্বতসন্ধিতঃ॥ ৬।৬৫।৪১
দক্ষশৈলোপমো মহান্। ৬।৬৫।৪২
নীলাঞ্জনচয়াকারং। ৬।৬০।৪৩: ৬।৬৭।৯১
সতোয়ামুদসঙ্কাশং কাঞ্চনাঙ্গদভূষণ্ম। ৬।৬১।৩

কিরীটিনং মহাকায়ম্। ৬/৬১/১; ৬/৬০/৩০ কিরীটা হরিলোচনঃ। সবিদ্যুদিব তোয়দঃ॥ ৬/৬১/৫ শ্রোণীসূত্রেণ মহতা মেচকেন ব্যরাজত। ৬/৬৫/২৯

—শক্টচক্রের ন্যায় নেত্রবিশিষ্ট মহাপর্বততুল্য কৃষ্ণকর্ণের দেহের পরিধি একশত ধনু (একধনু=চারিহাত) এবং উচ্চতা ছয়শত ধনু । তাঁহার বিপুল দেহটিকে দগ্ধ পর্বতের ন্যায় দেখাইত । কৃষ্ণবর্ণ কচ্জ্বলপর্বতের ন্যায় তাঁহার দেহটি যেন সক্তল মেঘখণ্ডের মত শোভা পাইত । কৃষ্ণকর্ণের মস্তকে কিরীট ও বাছতে সুবর্ণনির্মিত অঙ্গদ বিরাজ্বিত । বিদ্যুচ্ছটাশোভিত মেঘের ন্যায় দেহবিশিষ্ট মহাকায় কৃষ্ণকর্ণের নয়নযুগল ছিল পিঙ্গলবর্ণ । অতি স্থুল কৃষ্ণবর্ণ কটিসূত্রে তাঁহাকে সর্পবেষ্টিত মন্দরের ন্যায় দেখাইত ।

মন্দোদরীকে পত্নীরুণে। লাভ করার পর—

বৈরোচনস্য দৌহিত্রীং বক্সজ্বালেতি নামতঃ।

তাং ভার্যাং কুম্ভকর্ণস্য রাবণঃ সমকল্পয়ৎ ॥ ৭।১২।২৩

—রাবণ বিরোচনপুত্র বলীর দৌহিত্রী বজ্বজ্বালার সহিত কুম্বকর্ণের বিবাহ দিয়াছেন। কুম্বকর্ণ দুইটি পুত্র লাভ করিয়াছেন। তাহাদের নাম—কুম্ব ও নিকৃম্ব। মহাযুদ্ধে সুখীবের হাতে কুম্ব ও হনুমানের হাতে নিকৃম্ব নিহত হইয়াছিলেন।

রামের সহিত যুদ্ধে পরাজিত হইয়া রাবণ পলায়নপূর্বক আত্মরক্ষা করিয়াছেন। দুঃখ, লজ্জা ও ক্রোধে তিনি উন্মন্তপ্রায়। রাবণ তাঁহার মন্ত্রিগণকে আদেশ করিলেন—

নিদ্রাবশসমাবিষ্টঃ কুম্ভকর্ণো বিবোধ্যতাম্ ইত্যাদি। ৬।৬০।১৬-১৮
——নিদ্রাভিভূত কুম্ভকর্ণকৈ জাগরিত কর। সে কখনও সাতমাস কখনও আটমাস, কখনও বা
দশমাস নিদ্রা যায়। আমার সহিত মন্ত্রণা করিয়া সে বিগত নবম দিনে নিদ্রিত ইইয়াছে।
রাক্ষসকুল-শিরোমণি কুম্ভকর্ণ নিশ্চয়ই বানরবৃন্দের সহিত রাম ও লক্ষ্মণকে নিধন করিবে।

রাম সৈন্যগণ সহ সুবেল-পর্বতে উপস্থিত হইয়াছেন—এই সংবাদ পাইয়াই রাবণ সভাসদ্গণের সহিত মন্ত্রণা করিতে বসিয়াছিলেন। রাবণের মুখে সীতাহরণাদি বৃত্তান্ত ও নানা খেদোক্তি শ্রবণ করিয়া সেই সভায় কুম্বকর্ণ অগ্রন্ধকে বলিয়াছেন—

সর্বমেতশ্মহারাজ কৃতমপ্রতিমং তব।

বিধীয়েত সহাম্মাভিরাদাবেবাস্য কর্মণঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১২।২৯-৩৫

—মহারাজ, বলপূর্বক পরস্ত্রীহরণাদি আপনার পক্ষে অনুচিত ইইয়াছে। এইসকল কার্যের পূর্বেই আমাদের সহিত পরামর্শ করা উচিত ছিল। ন্যায়পূর্বক কার্য করিলে পরে অনুতাপ করিতে হয় না। পরিণাম চিস্তা না করিয়াই আপনি আজ বিপদাপন্ন হইয়াছেন। রাম যে এখনও আপনাকে সংহার করেন নাই, ইহাই আপনার সৌভাগ্য। যদিও আপনি অন্যায় কাজ করিয়াছেন, তথাপি আপনার শত্রুগণকে বধ করিয়া আমি আপনাকে রক্ষা করিব। তখন মহাপার্শ্বের চালাকির পরামর্শ শুনিয়াও কৃষ্ণকর্ণ মহাপার্শ্বকে তিরস্কার করিয়াছেন।

উপর চালিত করিয়াও ফল হইল না। কুম্বকর্ণের কর্ণবিবরে জল ঢালিয়াও কিছু করা গেল না। দেহে মুযলের আঘাতেও তাঁহার নিপ্রাভঙ্গ হয় নাই। পর্বতশিখর ও বৃক্ষরাজির আঘাত এবং অনেকগুলি হাতীর পায়ের চাপে কুম্বকর্ণ জাগরিত হইয়াছেন।

প্রচুর মাংসভোজন ও মদ্যপানের পর কুম্বকর্ণ কিঞ্চিৎ সুস্থ হইয়া তাঁহাকে জাগরিত করিবার কারণ জিজ্ঞাসা করিলে রাক্ষসগণ রামের বলবীর্য ও পরাজিত রাবণের সমরাঙ্গণ হইতে পলায়নের কথা সবিনয়ে তাঁহাকে শোনাই ছেন।

কুম্বর্কণ সাহন্ধারে বলিলেন যে, বানরগণের রক্ত ও মাংসের দ্বারা তিনি রাক্ষসগণকে পরিতৃপ্ত করিয়া স্বয়ং রাম-লক্ষ্মণের রক্ত পান কবিবেন। রাক্ষস মহোদরের পরামর্লে প্রথমতঃ তিনি অগ্রন্তের সহিত দেখা করিতে যাত্রা করিলেন।

রাজপথে কুম্ভকর্ণকে দেখিয়া বানরগণ ভয়ে পলায়ন করিয়াছেন। রামও বিশ্বিত হইয়া বিভীষণকৈ তাঁহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে বিভীষণ কুম্ভকর্ণের পরিচয় দিয়া রামকে বলিতেছেন—

শূলপাণিং বিরূপাক্ষং কুন্তকর্ণং মহাবলম্।

হন্তুং ন শেকুস্ত্রিদশাঃ কালোহয়মিতি মোহিতাঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৬১।১১, ১২

—শ্লহন্ত বিরূপাক্ষ মহাবল কুন্তকর্ণকে হনন করিতে দেবগণও সমর্থ নহেন। ইহাকে স্বয়ং
কাল মনে করিয়া দেবগণ মোহিত হন। কুন্তকর্ণ স্বভাবতঃ তেজস্বী ও বলবান্। অপর
রাক্ষসগণ বর পাইয়া বলশালী হইয়াছেন।

উচ্যন্তাং বানরাঃ সর্বে যন্ত্রমেতৎ সমুচ্ছ্রিতম্। ইতি বিজ্ঞায় হরয়ো ভবিষ্যন্তীহ নির্ভয়াঃ ॥ ৬।৬১।৩৩

—(বিভীষণ রামকে বলিতেছেন) আপনি বানরগণকে বলুন যে, ইহা অত্যুচ্চ একটি যন্ত্রমাত্র। এই কথা শুনিলে বানরগণ আর ভয় পাইবেন না।

রাবণ কর্তৃক অভ্যর্থিত হইয়া কুম্বকর্ণ উৎকৃষ্ট আসনে উপবেশন করিয়াছেন। রাবণের মুখে দারুণ বিপদের বার্ত্তা শুনিয়া কুম্বকর্ণ অনেক মূল্যবান্ রাজনীতি অগ্রজকে শোনাইলেন এবং রাজধর্মগর্হিত পরস্ত্রীহরণের জনা কঠোর তিরস্কার করিলেন।

রাবণ কহিলেন যে, যাহা ঘটিয়া গিয়াছে, তাহার জন্য দোষারোপ করিয়া কোন ফল হইবে না। এখন তিনি কুম্বকর্ণের সাহায্য প্রার্থনা করিতেছেন।

রাবণকে কুদ্ধ ও সম্ভপ্ত মনে করিয়া---

কুম্বকর্ণঃ শনৈর্বাক্যং বভাষে পরিসাম্বয়ন। ইত্যাদি। ৬।৬৩।২৯-৩২

—কুম্বকর্ণ রাবণকে সাম্বনাদানপূর্বক ধীরে ধীরে বলিতে লাগিলেন—রাজন, আপনি দুঃখ করিবেন না, স্বস্থ হউন, আমি জীবিত থাকিতে ভয় কি ?

ময়াদ্য রামে গমিতে যমক্ষয়ং

চিরায় সীতা বশগা ভবিষ্যতি ॥ ৬।৬৩।৫৮

—আমি আজ রামকে যমালয়ে পাঠাইলে সীতা চিরকালের জন্য আপনার বশ্যতা স্বীকার করিবেন।

একাকী দুর্ধর্ব রামের সহিত যুদ্ধ করিতে যাওয়া কুম্বকর্ণের পক্ষে উচিত হইবে না এবং কুম্বকর্ণের উক্তি নিতান্তই বালকোচিত—মহোদর এইভাবে কুম্বকর্ণকে ব্যঙ্গ করিয়া রাবণকে কহিলেন যে, রামের মৃত্যুসংবাদ সাড়শ্বরে ঘোষণা করিলেই সীতা রাক্ষসরাজের বশীভূতা হইবেন।

মহোদরের এইসকল কথা শুনিয়া কুম্বকর্ণ তীহাকে কঠোর ভাষায় র্ভৎসনা করিয়া কহিতেছেন—

> এব নির্যাম্যহং যুদ্ধমূদ্যতঃ শত্রুনির্দ্ধয়ে। দুর্নয়ং ভবতামদ্য সমীকর্ত্বং মহাহবে ॥ ৬।৬৫।৮

—আমি যুদ্ধের দ্বারা আপনাদের এই দুর্নীতিকে দূর করিবার নিসিত্ত শত্রুজ্বয়ে কৃতসঙ্ক হইয়া যাত্রা করিতেছি।

অগ্রজের দ্বারা প্রশংসিত কুম্বকর্ণ তপ্তকাঞ্চনভূষণ ভীষণ শৃল হল্তে লইয়া যুদ্ধযাত্রা করিয়াছেন। সর্প, উষ্ট্র, গণিভ, সিংহ, ব্যাঘ্র এবং মৃগ প্রভৃতির পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া মহাবলশালী রাক্ষসগণ কুম্বকর্ণের অনুগমন করিতে লাগিলেন।

কুম্বকর্ণের তেজে অসংখ্য বানরসেনা নিহত হইতেছে । তিনি হাতের কাছে যাহাকে পান, তাহাকেই ধরিয়া মুখে দেন । বানরগণ যেন তাঁহার তেজে ভীত হইয়া পড়িয়াছেন । বজ্রহস্তো যথা শক্রঃ পাশহস্ত ইবাস্তকঃ ।

শূলহস্তো বভৌ যুদ্ধে কৃষ্ণকর্ণো মহাবদঃ ॥ ৬।৬৭।৩৮

—মহাবল কৃষ্ণকর্ণ যুদ্ধে শূল ধারণ করিয়া বজ্রহন্ত ইন্দ্র এবং পাশহন্ত যমের ন্যায় প্রকাশ পাইতেছিলেন।

হনুমান্ কৃষ্ণকর্ণের শূল ভাঙ্গিয়া দিয়াছেন। কুদ্ধ কৃষ্ণকর্ণ সুগ্রীবকে কক্ষপুটে গ্রহণ করিয়া লঙ্কায় প্রবেশ করিয়াছেন। সুগ্রীব তীক্ষ্ণ নথের দ্বারা কৃষ্ণকর্ণের দুইটি কান ও দাঁতের দ্বারা নাসিকা ছিন্ন করিয়া পায়ের নখের দ্বারা তাঁহার উভয় পার্শ্বদেশ বিদীর্ণ করিয়াছেন। কৃষ্ণকর্ণ সুগ্রীবকে ভৃতলে পেষণ করিতে থাকিলে সুগ্রীব হঠাৎ আকাশমার্গে উৎপতিত হইয়া রামের সমীপে ফিরিয়া আসিয়াছেন।

রক্তমাংসলোলুপ কুম্বকর্ণ ক্রোধে প্রজ্বলিত হইয়া রাক্ষ্য এবং বানর যাহাকে সম্মুখে পাইলেন, তাহাকেই ধরিয়া খাইতে লাগিলেন।

রাম বায়ব্য-অন্ত্রের দ্বারা কুম্বকর্ণের সমুদগর বাছখানি ছেদন করিয়াছেন। ছিন্ন বাছখানি বানরগণের মধ্যে পতিত হওয়ায় বাছর চাপে অনেক বানর পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইলেন। এক হাতের দ্বারা একটি বৃক্ষ উৎপাটন করিয়া কুম্বকর্ণ রামের প্রতি ধাবিত হইয়াছেন। রাম দুইটি শাণিত অর্ধচন্দ্রবাণে তাঁহার দুইখানি পা কাটিয়া ফেলিলেন। ছিন্নবাছ ও ছিন্নপদ কুম্বকর্ণ ভীষণ হা করিয়া গর্জন করিতে করিতে রামের দিকে ধাবিত হইলে রাম তীক্ষাগ্র বাণসমূহে তাঁহার মুখবিবর পরিপ্রিত করেন। অক্ষুট শব্দ করিতে করিতে কুম্বকর্ণ মুছিত হইয়া পড়িয়াছেন।

এবার রাম কৃন্তকর্ণের শির লক্ষ্য করিয়া ভীষণ একটি বাণ নিক্ষেপ করিয়াছেন। সেই বাণে কৃন্তকর্ণের মন্তকটি ছিন্ন হইয়াছে। পর্বততুল্য সেই ছিন্ন মন্তকটি লঙ্কায় পতিত হইয়া চর্যাগৃহ, গোপুর ও প্রাচীরকে ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছে এবং কৃন্তকর্ণের মন্তকহীন দেহ সমুদ্রে নিমক্ষিত হইয়াছে।

সীতাহরণের জন্য কুম্বকর্ণ অগ্রজকে স্পষ্টভাষায় তিরস্কার করিয়াছেন এবং কোনপ্রকার মিথ্যা ছলচাতুরীর আশ্রয় লইতেও ঘৃণাবোধ করিয়াছেন । রাজনীতি বিষয়েও তিনি অগ্রজকে অনেক ভাল ভাল কথা শোনাইয়াছেন । শক্তিমদে দর্পিত কুম্বকর্ণ অগ্রজকে বিপদ হইতে রক্ষা করিবার উদ্দেশ্যে যুদ্ধে যোগ দিয়াছিলেন । রামের শক্তিসামর্থ্য জানিয়াও তিনি রাবণকে আশ্বাস দিয়া যুদ্ধাত্রা করেন । এই সরলচিত্ত শক্তিমান্ পুরুষটি বীরের ন্যায় যুদ্ধ করিয়াই প্রাণ দিয়াছেন ।

- 3 912108
- 2 6165126
- 9 4196184 ;

ভাৰভতম ও ৭৭তম সর্গ

- ৪ ৬।৬০তম সর্গ
- ৫ ৬।৬৪তম সর্গ
- ७ ७।७०।७०, ०७
- 9 5159155-65
- ৮ ७।७९।৯৪, ১२৮
- 2001091292

## বিভীষণ

বিভীষণ রাবণের কনিষ্ঠ সহোদর। তিনি ছিলেন কৈকসীর চতুর্থ সম্ভান। জন্মের পূর্বেই বিভীষণ তাঁহার জনকের আশীর্বাদ লাভ করিয়াছেন। মুনিবর বিশ্রবা কৈকসীকে বলিয়াছেন—

> পশ্চিমো যন্তব সুতো ভবিষ্যতি শুভাননে। মম বংশানুরূপঃ স ধর্মাক্সা চ ন সংশয়ঃ । ৭।৯।২৭

—শুভাননে, তোমার যে কনিষ্ঠ পুত্র হইবে, সে আমার বংশানুরূপ ধর্মাত্মা হইবে—ইহাতে সংশয় নাই।

তস্মিন্ জাতে মহাসত্ত্বে পূষ্পবর্ষং পপাত হ। ৭।৯।৩৬

—সেই মহাসন্ত্বশালী পুত্রের জন্মমুহুর্তে পূষ্পবৃষ্টি হইতে লাগিল। দেবগণ দুন্দুভি বাদ্য করিতে লাগিলেন।

বিভীষণ বাল্যকাল হইতেই ধার্মিক ছিলেন। তিনি স্বাধ্যাযী,নিয়তাহার ও সংযমী। বিভীষণের কঠোর তপস্যায় ব্রহ্মা প্রসন্ম হইয়া তাহাকে বর দিতে চাহিলে তিনি প্রার্থনা করিতেছেন—

প্রীতেন যদি দাতব্যো বরো মে শ্ণু সুব্রত।

প্রমাপদ্গতস্যাপি ধর্মে মম মতিভবেৎ ॥ ইত্যাদি। ৭।১০।৩০-৩২

—হে সুত্রত পিতামহ, আপনি যদি প্রসন্ন হইয়া আমাকে বর দান করিতে ইচ্ছা করেন, তবে আমি প্রার্থনা করিতেছি—হে ভগবন, অতিশয় বিপদে পতিত হইলেও আমার বুদ্ধি যেন ধর্মপথে থাকে এবং শিক্ষা না করিয়াও আমি যেন ব্রহ্মান্তের জ্ঞান লাভ করি।

পিতামহ প্রসন্ন হইয়া বিভীষণকে প্রার্থিত বর দান করিয় কহিতেছেন— যম্মাদ রাক্ষসযোনীে তে জাতস্যামিত্রনাশন।

নাধর্মে জায়তে বুদ্ধিরমরত্বং দদামি তে ॥ ৭।১০।৩৪

—হে শত্রনাশন, যেহেতু রাক্ষসীর গৃর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়াও তোমার বৃদ্ধি অধর্ম পথে গমন করে নাই, সেইহেতু তুমি অমর হইবে—আমি এই বরও প্রদান করিতেছি।

বিভীষণ চিরকালই সাধুচরিত্র ধার্মিক পুরুষ। শূর্পণখার উক্তিতেও জানা যায়— বিভীষণস্ত ধর্মাদ্মা ন তু রাক্ষসচেষ্টিতঃ। ৩।১৭।২৩

—বিভীষণ ধর্মাত্মা, তাহার আচরণ রাক্ষসসূলভ নহে।

বিভীষণের আকৃতির বর্ণনা রামায়ণে বেশী না থাকিলেও মোটামুটি একটি ধারণা করা যায়—

স চ মেঘাচলপ্রখ্যো বক্সায়ুধসমপ্রভঃ। বরায়ুধবরো বীরো দিব্যাভরণভূষিতঃ ॥ ৬।১৭।৪ ...মেঘসঙ্কাশং বিভীষণমুপস্থিতম। ৬।১১৪।৬ —মেঘ ও পর্বতের ন্যার বিভীষণের গাত্রবর্ণ। বীর বিভীষণ ইন্দ্রের ন্যায় প্রভাসম্পন্ন। তিনি উত্তম অন্ত্র ধারণ করেন ও দিব্য আভরণে ভূষিত থাকেন।

রাবণ ও কুম্ভকর্ণের বিবাহের পর—
গন্ধর্বরাজস্য সূতাং শৈল্বস্য মহাত্মনঃ।
সক্তমাং নাম ধর্মজ্ঞাং লেভে ভার্যাং বিভীষণঃ ॥ ৭।১২।২৪

—গন্ধর্বরাজ মহাত্মা শৈল্যের কন্যা ধর্মজ্ঞা সরমাকে বিভীষণ পত্মীরূপে লাভ করিয়াছেন। রাবণের কর্তত্বেই বিভীষণের পরিণয় সম্পন্ন হয়। বিভীষণের কয়েকজন পুত্র ছিলেন—এইমাত্র জানা যায়। তাঁহাদের নাম ও কার্যকলাপের কথা জানা যায় না। তাঁহাদের চা

এতে বিভীয়ণামাত্যা মালেয়ান্তে নিশাচরাঃ ॥ ৭।৫।৪৫

—অনল, অনিল, হর ও সম্পাতি—এই চারিজন রাক্ষস ছিলেন বিভীর্ষণের খুল্লমাতামহ মালির পুত্র। ইহারা বিভীষণের অমাত্য ছিলেন।

অন্যত্র দেখা যায় যে, বিভীষণের চারিজন অমাত্যের নাম ছিল—অনল, পনস, সম্পাতি ও প্রমতি। সম্ভবতঃ অনিল, ও হরের অপর নাম ছিল যথাক্রমে পনস ও প্রমতি। মন্দোদরীকে বিবাহ করার পরও উচ্ছুখ্বল রাবণ দেবতা দানব গন্ধর্ব প্রভৃতির সুন্দরী স্ত্রী এবং কন্যাগণকে হরণ করিতেছেন দেখিয়া বিভীষণ ব্যথিত ইইয়াছেন। তিনি অগ্রজকে তিরস্কার করিয়া বলিয়াহেন—

ঈদূশৈত্বং সমাচারৈর্যশোহর্থকুলনাশনৈঃ। ধর্ষণং প্রাণিনাং জ্ঞাত্বা স্বমতেন বিচেষ্ট্রদে ॥ ৭।২৫।১৮

—রাজন্, আপনার এইরূপ আচরণ যশ, অর্থ ও কুলের নাশক। ইহাতে প্রাণিগণের যে পীড়া ও ধর্মনাশ হইবে, তাহা অতি অনিষ্টকর। আপনি ইহা জানিয়াও স্বেচ্ছাচারে প্রবৃত্ত হইয়াছেন।

রামের দৃত হনুমান লন্ধাপুরীর দুর্দশা ঘটাইয়া রামের সমীপে ফিরিয়া গিয়াছেন। লজ্জায় ও ক্ষোভে রাবণ মন্ত্রিবর্গের সহিত ভবিষাৎ কর্তব্য বিষয়ে পরামর্শ করিতে বসিয়াছেন। প্রহস্তাদি বীর রাক্ষসগণ রামের সহিত যুদ্ধের নিমিত্ত রাবণকে উৎসাহ ও উত্তেজনা দিতেছেন, কিন্তু বিভীষণ নানাবিধ যুক্তি দ্বারা পুনঃপুনঃ কহিতেছেন যে, রামকে যুদ্ধে জয় করা কিছুতেই সম্ভবপর হইবে না। ধার্মিক রামের সহিত নিরর্থক শত্রুতাসাধন রাক্ষসরাজের উচিত হয় নাই। সীতাকে প্রত্যর্পণ না করিলে রাক্ষসকুল ধ্বংসপ্রাপ্ত হইবে। বিভীষণ সবিনয়ে অগ্রজকে বলিতেছেন—

প্রসাদয়ে তাং বন্ধুতাৎ কুরুষ বচনং মম।
হিতং তথাং ত্বহং বুমি দীয়তামস্য মৈথিলী 

ত্যজাশু কোপং সুখধর্মনাশনম্,
ভজস্ব ধর্মং রতিকীতিবদ্ধনম্।
প্রসীদ জীবেম সপুত্রবান্ধবাঃ
প্রদীয়তাং দাশরথায় মৈথিলী 

॥ ভা৯।২২

——আমি আপনার প্রাতা, আপনার কল্যাণকর সত্য কথাই বলিতেছি। আমার কথা গ্রহণ করুন। রামের নিকট মৈথিলীকে প্রত্যপণ করুন। আপনি সত্ত্বর সুখ ও ধর্মের নাশক ক্রোধ পরিত্যাগ করুন, রতি ও কীর্তিবর্ধক ধর্মকে ভঙ্গনা করুন। আপনি প্রসন্ন হউন, আমরা পুত্র ও বান্ধবগণের সহিত জীবিত থাকি। আপনি দশরথনন্দন রামের হাতে মৈথিলীকে প্রত্যর্পণ করুন।

বিভীষণের বাক্যে কুদ্ধ হইয়া রাবণ স্বগৃহে প্রস্থান করিলেন। বিভীষণ কিছুতেই শান্তি পাইতেছেন না। তিনি পরদিন ভোরবেলা রাবণের অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া পুনরায় সবিনয়ে অগ্রজকে বুঝাইতে লাগিলেন। মৈথিলীকে হরণ করিয়া আনিবার পর হইতেই লঙ্কাপুরীতে যে-সকল অশুভ লক্ষণ দেখা যাইতেছে, সেইগুলির প্রতিও তিনি রাবণের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছেন।

হিতাকাজ্ঞদী বিভীষণের বাক্য রাবণের সহ্য হইল না। তিনি বিভীষণকে বিদায় দিলেন। সেইদিন রাজসভায় বসিয়া রাবণ পুনরায় সীতার প্রতি তাঁহার অতিশয় আসন্তির কথা সর্বসমক্ষে প্রকাশ করিয়া অমাত্যবর্গের পরামর্শ শুনিতে চাহিয়াছেন। বিভীষণ সীতাকে সুতীক্ষ্ণদেষ্ট্র বিষধরের সহিত তুলনা করিয়া রাবণকে পুনরায় বলিতেছেন—'মহারাজ, যাঁহারা আপনাকে যুদ্ধ বিষয়ে উৎসাহ দিতেছেন, তাঁহারা কেহই যুদ্ধক্ষেত্রে রামের সম্মুখে দাঁডাইতে পারিবেন না। অতএব—

প্রদীয়তাং দাশরথায় মৈথিলী ৷' ৬।১৪।৩

ইন্দ্রজিৎ খুল্লতাতকে ভীত বলিয়া উপহাস করিলে বিভীষণ বলিলেন—'বংস, তুমি এখনও অপরিণামদর্শী বালকমাত্র। এইহেডু মোহবশে তোমার পিতার ভবিষ্যৎ বিনালের বিষয় বুঝিতে পার নাই। এই মন্ত্রণাসভায় তোমার নাায় বালককে যে প্রবেশ করাইয়াছে, তাহার প্রাণদণ্ড হওয়া উচিত। তুমি রামের শক্তির বিষয়েও একান্তই অজ্ঞ।'

অতঃপর বিভীষণ পুনরায় সবিনয়ে অগ্রজকে বলিতেছেন—'রাজন্, আমরা বছ ধনরত্নের সহিত সীতাদেবীকে রামের হাতে সমর্পণ করিয়া—

বসেম রাজন্নিহ বীতশোকাঃ। ৬।১৫।১৪

—শোকবিহীন হইয়া এই নগরীতে বাস করিব।'

এইসকল কথা শুনিয়া কালগ্রস্ত রাবণ কঠোর ভাষায় বিভীষণকে তিরস্কার করেন। তিনি এইকথাও বলিলেন যে, অন্য কোন ব্যক্তি এইরূপ বলিলে তৎক্ষণাৎ তিনি তাহার প্রাণদণ্ডের আজ্ঞা দিতেন।

ইত্যক্তঃ পরুষং বাক্যং ন্যায়বাদী বিভীষণঃ।

উৎপপাত গদাপাণিশ্চতৃর্ভিঃ সহ রাক্ষসৈঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১৬।১৭-২৬
—রাবণ এইরূপ কঠোর বাক্য বলিলে ন্যায়বাদী গদাপাণি বিভীষণ (তাঁহার অনুগত)
চারিজন রাক্ষসের সহিত উর্ধেব উথিত হইলেন। অপমানিত বিভীষণ অন্তরীক্ষ হইতে
রাক্ষসরাজকে কহিতেছেন—রাজন, আপনি প্রান্ত ও অধার্মিক হইলেও আমার জ্যেষ্ঠ
সহোদর বলিয়া আপনাকে পিতার ন্যায় মান্য করি। আজ আপনার এইসকল কর্কশ বচন
সহ্য করিতে পারিলাম না। অজিতেন্দ্রিয় কামুক পুরুব কাহারও হিতবাক্য গ্রহণ করে না।
রাজন, সংসারে প্রিয়বাদী পুরুষের অভাব নাই, কিছু অপ্রিয় অথচ হিতকর বাক্যের বক্তা ও
প্রোতা—উভয়ই দুর্লভ। আপনি কালপাশে বদ্ধ হইয়া বিনষ্ট হইতে চলিয়াছেন। এইহেতু
উপেক্ষা করিতে না পারিয়া পুনঃপুনঃ আপনার হিতকর পরামর্শ দিয়াছি। রামের প্রদীপ্ত
অগ্নিতুল্য বাণে আপনার বিনাশ দেখিতে ইচ্ছা করি না বলিয়াই এইরূপ বলিয়াছি। আমার
পরামর্শ আপনি সহ্য করিতে পারেন নাই। আপনাকে অপ্রিয় পরামর্শ দিয়াছি বলিয়া
আপনার নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করি। রাক্ষসগণের সহিত এই লক্কাপুরীকে ও নিজকে
সর্বপ্রয়ন্তে রক্ষা করন। আমি চলিয়া যাইতেছি, আপনার মঙ্গল হউক। ক্ষীণায়ু ব্যক্তিগণ

অন্তিমকালে প্রকৃত সূহদের বাক্য গ্রহণ করেন না। এইহেতু আমার পরামর্শও আপনার রুচিকর হয় নাই।

রাবণকে এইসকল কথা বলিয়াই বিভীষণ তাঁহার অমাত্যগণ সহ আকাশমার্গে সমুদ্র পার হইয়াছেন। আকাশে থাকিয়াই বিভীষণ বানরগণের নিকট আত্মপরিচয় দিয়াছেন এবং রাবণকে সুপরামর্শ দেওয়ায় তিনি যে রাবণের দ্বারা অপমানিত হইয়াছেন, তাহাও জানাইয়াছেন। অতঃপর তিনি বানরগণকে বলিতেছেন—

নিবেদয়ত মাং ক্ষিপ্রং রাঘবায় মহাত্মনে। সর্বলোকশরণ্যায় বিভীষণমুপস্থিতম্ ॥ ৬।১৭।১৭

—হে বানরগণ, তোমরা সকলের রক্ষক মহাত্মা রঘুনাথকে শীঘ্র নিবেদন কর যে, বিভীষণ উপস্থিত হইয়াছে।

রাম এই সংবাদ পাইয়া সুগ্রীবেব মুখে বিভীষণকে অভয় দিলেন। রাঘবেণাভয়ে দন্তে সন্নতো রাবণানুজঃ।

বিভীষণো মহাপ্রাজ্ঞা ভূমিং সমবলোকয়ৎ ॥ ইত্যাদি। ৬।১৯।১-৬
—রামের অভ্যরণী শুনিয়া রাবণানুজ মহাপ্রাজ্ঞ বিভীষণ ভক্তিভরে রামের উদ্দেশে প্রণাম করিয়া অবরোহণ-মানসে ভূমির প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন। সচিবগণের সহিত ভূমিতলে অবরোহণ করিয়া তিনি রামের সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। সচিবগণ সহ বিভীষণ রামের চরণতলে প্রণাম করিয়া সবিনয়ে বলিলেন—হিতবচন বলায় দর্পিত লঙ্কেশ্বরের দ্বারা অপমানিত হইয়াই আমি সমস্ত পরিত্যাগ করিয়া মহাদ্বা রাঘবের আশ্রয় লইয়াছি। সম্প্রতি আমার প্রাণ, সথ ও রাজালাভ সমস্তই আপনার অধীন।

প্রসন্ধ রামের জিজ্ঞাসার উত্তরে বিভীষণ রাবণের বলবীর্যের কথা শোনাইলে পর রাম প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, সবান্ধব রাবণকে বধ করিয়া তিনি বিভীষণকে লব্ধার সিংহাসনে বসাইবেন। বিভীষণও প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, রাবণের সহিত যুদ্ধে তিনি প্রাণপণে রামের সাহায্য করিবেন।

তৎক্ষণাৎ রামের আদেশে লক্ষ্মণ বিভীষণকে রাক্ষসরাজ্যে অভিষিক্ত করিয়াছেন। রামের সহিত বিভীষণের প্রথম কথাবার্তা হইতেই জানা যায় যে, লঙ্কাপুরীর সিংহাসনের উপর বিভীষণের দৃষ্টি ছিল। এই দৃষ্টিকে সম্ভবতঃ শুধু লোভ বলা উচিত হইবে না। মহাপ্রাপ্ত বিভীষণ বৃঝিতে পারিয়াছিলেন যে, রাবণের নিধন অবশ্যম্ভাবী এবং অচিরেই তাহা ঘটিবে। অতএব তখনও লঙ্কাপুবীর অধিকার যেন রাক্ষসদেরই থাকে—সেই উদ্দেশ্যেই বিভীষণ সম্ভবতঃ রামের নিকট পুর্বেই রাজ্যপ্রার্থনা করিয়াছেন। অধার্মিক অগ্রজের দ্বারা অপমানিত হইয়াও বিভীষণের এইপ্রকার মনোবৃত্তির উদয় অস্বাভাবিক নহে।

বিভীষণ রামের সেনাদলে যোগ দিয়াছেন এবং রামের হিতেষী বিশ্বস্ত সুহদ্দ্ধপে সর্বতোভাবে রামকে সাহায্য করিতেছেন। বিভীষণের অভাবনীয় উপস্থিতি, শরণাগতি ও সেনাদলে যোগদান রামের পক্ষে যেন দৈব আশীর্বাদস্বরূপ। ইহার ফলে রাম যে প্রভূত উপকৃত হইয়াছেন, তাহা নানা চরিত্রে আলোচিত হইয়াছে। বিভীষণ রামকে অনেক বিপত্তি হইতে রক্ষা করিয়াছেন।

সদৈন্য রাম লন্ধায় উপস্থিত হইয়া বিভীষণের সহায়তায় রাবণের সৈন্যসমাবেশের সকল ব্যবস্থা অবগত হইয়াছেন। তিনি সেনাপতিনিয়োগের ব্যবস্থা করিতেছেন। স্থির হইল যে, সুগ্রীব, জাম্ববান ও বিভীষণ মধ্যম গুল্মে অবস্থান করিবেন।

মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছে। প্রথম দিবসের রাত্রিযুদ্ধে অদৃশ্য মায়াবী ইন্দ্রজিতের নাগবাণে

বন্ধ রাম ও লক্ষণ নিস্পন্দ হইয়া পড়েন। বানরগণ শোকে বিহুল হইয়া পড়িয়াছেন। অতি দুঃখিত সুথীবকে সান্ধনা দিয়া বিভীষণ কহিতেছেন— ন কালঃ কপিরাজেন্দ্র বৈক্লবামবলম্বিতম।

অতিমেহোহপি কালেহশ্মিন মরণায়োপকল্পতে । ইত্যাদি। ৬।৪৬।৩৭-৪৪
— হে কপিরাজ, এখন বিহুল হইবার সময় নহে। এইরূপ বিপৎকালে অতিশয় স্লেহও
মৃত্যুর কারণ হইয়া থাকে। এখন আমাদের সৈন্যগণের হিতচিন্তা করা উচিত। রাম-লন্দ্রশের
দেহকান্তিতে মৃত্যুলক্ষণ দেখা যাইতেছে না। যতক্ষণ না আমি বিপর্যন্ত সৈন্যগণকে
সংস্থাপিত করিতেছি, ততক্ষণ স্বীয় সৈন্যগণকে আশ্বাস দাও। আমরা বিহুল হইলে
সৈন্যগণের মনোবল নম্ভ হইবে। অতঃপর বিভীষণ সৈন্যগণকেও অনুরূপ আশ্বাস
দিয়াছেন।

ইন্দ্রজিতেব নাগপাশে রাম ও লক্ষ্মণকে সংজ্ঞাহীন দেখিয়া বিভীবণ— জলক্লিয়েন হস্তেন তয়োর্নেত্রে বিমৃদ্ধা চ। শোকসম্পীড়িতমনা রুরোদ বিল্লাপ চ॥ ৬।৫০।১৪

—জলসিক্ত হস্তের দ্বারা উভয় প্রাতার নয়ন মার্জনাপূর্বক অতিশয় শোকাভিভৃত হইয়া রোদন ও বিলাপ করিয়াছেন।

বিভীষণের বিলাপে এরূপ একটি কথা শোনা যায়, যাহাতে অনুমিত হয় যে, রাজ্ঞালাভের বিষয়ে- তাঁহার লোভ ছিল। কথাটি এই—

> যয়োর্বীর্যমুপাশ্রিত্য প্রতিষ্ঠা কাজ্গ্রিতা ময়া। তাবিমৌ দেহনাশায় প্রসুপ্তৌ পুরুষর্বভৌ ॥ ৬।৫০।১৮

— থাঁহাদের বীর্য আশ্রয় করিয়া আমি প্রতিষ্ঠিত হইবার আকাজ্ঞা করিয়াছিলাম, সেই দুই পুরুষপ্রধান মৃত্যুপথের যাত্রী হইয়া প্রসুপ্ত রহিয়াছেন।

সূত্রীব বিলপমান বিভীষণকে আলিঙ্গনপূর্বক সান্ত্রনা দিয়া কহিয়াছেন— রাজ্যং প্রাক্তাসি ধর্মজ্ঞ লঙ্কায়াং নেহ সংশয়ঃ। ৬i৫০।২১

—ধর্মজ্ঞ, তুমি লঙ্কারাজ্য প্রাপ্ত হইবে—ইহাতে সংশয় নাই।

ইন্দ্রজিৎ মায়াময়ী সীতাকে হত্যা করিলে পর রাম শোকে মৃষ্ট্রিত হইয়া পড়েন। মূর্ছা ভঙ্গ হইলে লক্ষ্মণের আশ্বাসবাণী শুনিয়াও রাম দ্বির হইতে পারিলেন না । তখন বিভীবণই প্রকৃত রহসা উদ্ঘাটন করিয়াছেন । তিনি রামকে বলিয়াছেন যে, রাবণের উদ্দেশ্য অন্যপ্রকার, কখনই সীতাকে হত্যা করা হইবে না । একমাত্র রাবণ ব্যতীত অপর কেহ সীতাকে দেখিবার অধিকারও পায় নাই । অতএব ইন্দ্রজিৎ বানরগণকে মোহিত করিয়া আপন উদ্দেশ্য সাধনের নিমিন্ত মায়াময়ী সীতার হত্যারূপ অভিনয় প্রদর্শন করিয়াছে । ইন্দ্রজিৎ নিকুজিলা-মন্দিরে যাইয়া হোম সমাপনান্তে ফিরিয়া আসিলে ইন্দ্রাদি দেবগণও তাহাকে যুদ্ধে জয় করিতে পারিবেন না । সেইহেতু সে মায়াপ্রয়োগে বানরগণকে মোহাচ্ছর করিয়াছে । ইন্দ্রজিতের দৈব অনুষ্ঠান সমাপ্তির পূর্বেই তাহাকে আক্রমণ করিতে হইবে ।\*

বিভীষণ এই রহস্য উদ্ঘাটন না করিলে শোকগ্রন্ত রামের সমূহ বিপদ ঘটিত এবং যুদ্ধে জয়লাভ করা সম্ভবপর হইত না।

বিভীষণের পরামর্শে রাম ইন্দ্রজিতের সহিত যুদ্ধ করিবার নিমিন্ত লক্ষ্মণ ও বিভীষণকে পাঠাইয়াছেন। বিভীষণ লক্ষ্মণকে নানাভাবে সাহায্য করিতেছেন ও উৎসাহ দিতেছেন। ইন্দ্রজিৎ বিভীষণকে দেখিয়াই বুঝিতে পারিয়াছেন যে, তাঁহার এই পিতৃব্যই তাঁহার নিধনের উপায়টি রাম ও লক্ষ্মণকে বলিয়া দিয়াছেন। ক্রন্ধ ইন্দ্রজিৎ অতি কঠোর ভাষায় তিরন্ধার

করিলে পর বিভীষণ উত্তরে বলিতেছেন---

कृत्न यमाभाइः जात्वा त्रक्रमाः कुतकर्मगाम ।

শুণো যঃ প্রথমো নৃণাং তমে শীলমরাক্ষসম্ ॥ ইত্যাদি। ৬।৮৭।১৯-৩০ — যদিও আমি কুরকর্মা রাক্ষসগণের বংশে জন্মগ্রহণ করিয়াছি, তথাপি আমার স্বভাব ও আচরণ রাক্ষসোচিত নহে। সংপুরুষের যাহা প্রধান গুণ, আমি তাহাকেই আশ্রয় করিয়া রহিয়াছি। তুমি আমাকে স্বজন-পরিত্যাগী বলিয়া নিন্দা করিতেছ, কিছু আমি তোমার পিতার সমস্বভাব না হওয়ার জন্য আমাকে পরিত্যাগ করাই কি তাঁহার উচিত হইয়াছে ? ধর্মচ্যুত পরদারাভিলাধীকে পরিত্যাগ করায় আমি কোন দোষ দেখিতেছি না। আমার অগ্রজের অশেষ গুণ থাকিলেও নানাবিধ দুক্ষম তাঁহার গুণাবলীকে প্রছাদন করিয়াছে। এই লক্ষাপুরী, তোমার পিতা এবং তোমার বিনাশ আসন্ন। অভিমানী মূর্য ও দুর্বিনীত তুমি কালপাশে আবদ্ধ হইয়াছ। অতএব যাহা ইচ্ছা হয়, তাহাই আমাকে বলিতে পার। মন্ত্রণাসভায় আমার পরামর্শ গ্রহণ না করার ফলেই আজ তোমাদের এই বিপত্তি ঘটিতেছে। তুমি লক্ষ্মণের হাতে নিহত হইয়া যমালয়ে যাইয়া দেবকৃত্য সম্পাদন কর। হে রাক্ষসাধম, আজ আর প্রাণ লইয়া ফিরতে পারিবে না।

লক্ষ্মণ ও ইন্দ্রজিতের ভয়ানক যুদ্ধ আরম্ভ হইল। বিভীষণও পূর্ণ তেজে রাক্ষসসেনা সংহার করিতেছেন এবং লক্ষ্মণ ও বানরগণকে উৎসাহ দিতেছেন। বিভীষণ বানরগণকে বলিতেছেন—

অযুক্তং নিধনং কর্তৃং পুত্রস্য জনিতুর্মম।

ঘৃণামপাস্য রামার্থে নিহন্যাং ল্রাতুরাত্মজন্ ॥ ইত্যাদি । ৬।৮৯।১৭, ১৮ — হে বানরগণ, পিতৃস্থানীয় হইয়া পুত্রতুলা ইন্দ্রজিৎকে বধ করা আমার পক্ষে অনুচিত হইলেও আমি রামের কার্য সাধনের নিমিত্ত মমতা ত্যাগ করিয়া ইহাকে বধ করিতে উদ্যত হইয়াছি । আমার বাষ্পবারি চক্ষু দুইটিকে আচ্ছন্ন করিতেছে । অতএব মহাবাহু লক্ষ্মণ ইহাকে বধ করুন । তোমরা ইহার পার্শ্বচরগণকে নিধন কর ।

ইম্র্রজিৎ নিহত হইয়াছেন। বিভীষণ হুষ্টান্তঃকরণে রামকে এই শুভ সংবাদ দিয়াছেন। তখন আর তাঁহাকে দুঃখিত দেখা যায় না।

রামের সহিত রাবণের যুদ্ধের সময় বিভীষণ গদার আঘাতে বাবণের রথের ঘোড়াগুলিকে নিধন করিয়াছেন। রাবণের নিক্ষিপ্ত শক্তিবাণ হইতে বিভীষণকে বাঁচাইতে যাইয়াই লক্ষ্মণ রাবণের অপর শক্তিবাণে আক্রান্ত হইয়াছিলেন।

রাবণের বিপক্ষে যোগ দিলেও অগ্রজের মৃত্যুর পর বিভীষণকে অধীর হইয়া বিলাপ করিতে দেখা যায়। তখন বিভীষণ রাবণের অসংখ্য গুণ কীর্তন করিয়াছেন।''

শোকসম্ভপ্ত বিভীষণকে সান্ত্বনা দিয়া রাম রাবণের দেহ সংকারের নিমিত্ত তাঁহাকে নির্দেশ দিয়াছেন । রামের মনোভাব বুঝিবার উদ্দেশ্যেই যেন বিভীষণ বলিলেন—

তাক্তধর্মব্রতং ক্রবং নৃশংসমন্তং তথা।

নাহমহামি সংস্কর্ত্থ প্রদারাভিমর্শনম্ ॥ ইত্যাদি । ৬।১১১।৯৩-৯৫
—এই ক্রুর নৃশংস অধার্মিক পরদারাপহারীর দেহের সংকার আমি করিতে পারিব না । ইনি
আমার গুরুজন হইলেও পূজা পাইবার অধিকারী নহেন । আমি ইহার দেহ সংকার না
করিলে লোকসমাজে আমার নিন্দা হইবে—ইহা সত্য, পরস্কু ইহার দোবসমূহ শ্রবণ করিলে
পরে আর কেহই নিন্দা করিবে না ।

রামের যুক্তিপূর্ণ উপদেশ শুনিয়া বিভীষণ রাজ্ঞোচিত আড়ম্বরে অন্নিহোত্রী রাবণের অস্ত্যেষ্টি-কৃত্য যথাবিধি সম্পন্ন করিয়াছেন।

এবার রাম শান্তানুসারে বিভীষণের অভিষেক-ক্রিয়া সম্পন্ন করাইয়া তাঁহাকে সিংহাসনে বাসাইলেন । '°

লক্কাধিপতি বিভীষণকে পাঠাইয়াই রাম অশোকবন হইতে সীতাকে আনাইয়াছিলেন। সীতার অগ্নিপরীক্ষার পর রাম অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তনের ইচ্ছা প্রকাশ করিলে বিভীষণ রামের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন—

অহং তে যদ্যনুগ্রাহ্যো যদি শ্মরসি মে গুণান্।

বস তাবদিহ প্রাজ্ঞ যদ্যন্তি ময়ি সৌহাদম্ ॥ ইত্যাদি। ৬।১২১।১২-১৫

—হে প্রাজ্ঞ, যদি আমার গুণসমূহ শ্বরণ করেন, আমি যদি আপনার অনুগ্রহভাজন হই এবং
আমাতে যদি সৌহাদি থাকে, তবে আপনি লক্ষ্মণ ও বৈদেহীর সহিত এইস্থানে কিছুদিন
অবস্থান করুন। আমি আপনাদের সেবা করিয়া ধন্য হইব। আপনি সূহং ও সৈনাগণের
সহিত আমার পূজা গ্রহণ করুন। আমি আপনার প্রসাদ-লাভে অভিলাষী।

ভরতের দর্শনের নিমিত্ত উৎকণ্ঠিত রামের নির্দেশে বিভীষণ তখনই পুষ্পক-বিমানকে আহান করিয়াছেন। রামের আদেশে তিনি প্রচুর ধনরত্নাদির দ্বারা বানরগণকে সম্মান করেন। বিভীষণও রামের সহিত অযোধ্যায় গিয়াছিলেন।

অযোধ্যায় ভরত বিশেষরূপে বিভীষণকে অভ্যর্থনা করিয়াছেন। রামের অযোধ্যায় প্রবেশকালে ও সিংহাসনে আরোহণের পর বিভীষণ তাঁহার পার্ষে দাঁড়াইয়া চামর ব্যক্ষন করিতেছিলেন। রামও বন্ত্রালম্কারাদি দ্বারা বিভীষণকে সম্মানিত করেন।"

কিছুদিন পরে রামের নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিয়া বিভীষণ লক্ষায় প্রত্যাবর্তন করেন। দীর্ঘকাল পর রামের অশ্বমেধ-যজ্ঞে আমন্ত্রিত হইয়া লক্ষাপতি বন্ধুবাদ্ধব সহ অযোধ্যায় গিয়াছিলেন। সেই যঞ্জে---

বিভীষণশ্চ রক্ষোভিঃ স্ত্রীভিশ্চ বছভির্বতঃ।

ঋষীণামুগ্রতপসাং পূজাং চক্রে মহাদ্মনাম্ ॥ ইত্যাদি । ৭।৯১।২৯ ; ৭।৯২।৭
—বিভীষণ অনেক রাক্ষস ও রমণীগণের সহিত উপস্থিত হইয়া উগ্রতপা ঋষিগণের
পূজাকার্যে নিযক্ত হইলেন । তিনি কিন্ধরের ন্যায় তাঁহাদের সেবা করিয়াছেন ।

এক বৎসরেরও অধিককাল ব্যাপিয়া সেই যম্ঞ চলিতেছিল। যঞ্জ-সমাপ্তির পর বিভীষণ লক্ষায় ফিবিয়া আসিয়াছেন।

রামের মহাপ্রয়াণের সঙ্কল্প শুনিয়া বিভীষণ পুনরায় অযোধ্যায় গিয়াছেন। রামের অনুপ্রয়াণে অভিলাষী বিভীষণকে সম্বোধন করিয়া রাম কহিতেছেন

যাবৎ প্রজা ধরিষান্তি তাবৎ ত্বং বৈ হরীশ্বর।

রাক্ষসেন্দ্র মহাবীর্য লঙ্কান্থঃ স্বং ধরিষাসি ॥ ইত্যাদি। ৭।১০৮।২৭-৩০
—হে মহাবল রাক্ষসরাজ বিভীষণ, যতকাল জীবগণ জীবিত থাকিবে, তুমি ততকাল লঙ্কায় অবস্থান করিবে। হে বীর, যে-পর্যন্ত চন্দ্র, সূর্য ও পৃথিবী থাকিবে এবং রামকথা লোকসমাজে প্রচারিত থাকিবে, ততকালে তুমি জীবিত থাকিবে। আমার এই আদেশকে বন্ধুর আদেশ মনে করিয়া কোনরূপ বিপরীত উত্তর করিবে না। হে রাক্ষসেন্দ্র, ইক্ষ্বাকুবংশের কুলদেবতা জগন্নাথের আরাধনা করিবে।

তথেতি প্রতিজ্ঞগ্রাহ রামবাক্যং বিভীবণঃ। ৭।১০৮।৩১ —'তাহাই হউক' বলিয়া বিভীবণ রামের আদেশ স্বীকার করিলেন। চিরজীবী এই রাক্ষসশ্রেষ্ঠকে মহর্ষি বাশ্মীকি ধর্মজ্ঞ, প্রাজ্ঞ, অতীতানাগতার্থজ্ঞ (অতীত ও ভবিষ্যৎ বিষয়ে অভিজ্ঞ), বর্তমানবিচক্ষণ (বর্তমান কালের কর্তব্যে নিপুণ), সত্যবাদী প্রভৃতি বিশেষণে ভৃষিত করিয়াছেন।'

অধার্মিক অগ্রজকে পরিত্যাগ করিয়া অগ্রজের শত্রুপক্ষে যোগ দেওয়া যে বিভীষণের অন্যায় হয় নাই, তাহা তিনি নিজেই ভ্রাতুষ্পুত্র ইন্দ্রজিৎকে বলিয়াছেন। তাঁহার বাক্যগুলি সমীচীন বলিয়াই আমরা মনে করি।

ৰঙাৱাণ	% ८ — ४।८४। <i>७</i>
१।३२।३७	७० ७।८४।७
७।১९।১७	>> 41500159-05
७।७०।१	১২ ৬৷১০৯তম সর্গ
৬।১০ম সর্গ	১৩ ৬৷১১২তম সর্গ
৬৷১৫শ সর্গ	<b>&gt;</b> ८ ७।>२२।२८
७।১৯।১৯, २७	১৫ ৬।১২৮।২৯, ৬৮, ৮৫
৬।৩৭।৩২	১৬ ७।১১১।१०, १১
	৭৷১২৷২৩ ৬৷১৭৷১৬ ৬৷৩৭৷৭ ৬৷১০ম সর্গ ৬৷১৫শ সর্গ ৬৷১৯৷১৯, ২৩

## মেঘনাদ (ইন্দ্রজিৎ)

রাবণ ও মন্দোদরীর দ্বিতীয় পুত্রেব নাম ছিল—মেঘনাদ। ভূমিপ্ত হইযাই তিনি মেঘের ন্যায় গর্জন করিয়াছিলেন। ক্রন্দনের সময় শিশুটিব কণ্ঠস্বরে সমগ্র লঙ্কানগরী স্তব্ধ হইয়া যাইত। এইহেত্— পিতা তস্যাকরোল্লাম মেঘনাদ ইতি স্বয়ম। ৭:১২।৩১

—পিতা রাবণ স্বয়ং তাহার নাম রাখিলেন—মেঘনাদ।

মেঘনাদের আকৃতি অতি মনোহর। বর্ণিত হইয়াছে—

শ্রীমান পদ্মবিশালাক্ষো রাক্ষসাধিপতেঃ সূতঃ। ৫।৪৮।১৭

—পর্যন্তরক্তাক্ষো ভিন্নাঞ্জনচয়োপমঃ। ৬।৪৫।১০, ১৪

স ভীমকার্মুকশবঃ কৃষ্ণাঞ্জনচযোপমঃ।

রক্তাসানয়নো ভীমো বভৌ মৃত্যুরিবান্তকঃ॥ ৬।৮৬।১৬

—বাক্ষসাধিপতি বাবণেব পুত্র মেঘনাদের দেহবর্ণ দলিত নীল অঞ্জনবাশির নায়। তাঁহার নেত্রদ্বয়েব প্রাস্তভাগ ও ওঞ্চাধর বক্তবর্ণ এবং পদ্মের পাপ্ডিব নায়ে বিশাল তাঁহার নয়নযুগল। কান্তিমান মেঘনাদ ভয়ন্কর ধনুর্বাণ গ্রহণ করিলে তাঁহাকে সংহারকর্তা যমের ন্যায় দেখাইত।

শান্ত ও শন্ত্রবিদ্যায় মেঘনাদ সুনিপুণ। দৈতাগুক শুক্রাচার্যকে ঋত্বিগরূপে ববণ করিয়া মেঘনাদ লঙ্কার নিকুজিলা-নামক উপবনে সাতটি যজ্ঞ করিয়াছেন। অগ্নিষ্টোম, অশ্বমেধ, বহুসুবর্ণক, রাজসূয়, গোমেধ ও বৈষ্ণব-যজ্ঞের পর মাহেশ্বর-যজ্ঞ আরম্ভ করিলে ভগবান্ মহেশ্বর মেঘনাদকে অনেক বর দিয়াছিলেন। স্বেচ্ছায় যত্র ৩০ গতিশীল অস্তরীক্ষগামী একখানি দিব্য রথও মহেশ্বর মেঘনাদকে দান কবিয়াছেন। প্রয়োজনবাধে অন্ধকার সৃষ্টি করিবার নিমিত্ত তামসী মায়াবিদ্যাও তিনি লাভ কবিয়াছেন।

রাবণ ও দেবরাজের যুদ্ধে পিতাকে অবসন্ন দেখিয়া মেঘনাদ মায়ার প্রভাবে দেবরাজকে বন্দী করিয়া লক্কায় লইয়া যান। বিপন্ন দেবগণ প্রজাপতিকে পুরোবতী করিয়া লক্কায় উপস্থিত হইতেছেন।

আকাশে থাকিয়াই প্রজাপতি পুত্র ও ভ্রাতৃগণে পরিবেষ্টিত রাবণকে শাস্তস্থরে কহিলেন— অয়ঞ্চ পুত্রোহতিবলস্তব রাবণ বীর্যবান।

জগতীন্দ্রজিদিত্যের পরিখ্যাতো ভবিষ্যতি ॥ ইত্যাদি। ৭।৩০।৫-৭

—বংস রাবণ, যুদ্ধে তোমার পুত্রের বীরত্ব দেখিয়া আমি অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইয়াছি। ইহার পরাক্রম যেন তোমাকেও ছাড়াইয়া গিয়াছে। তোমার এই বীর্যবান্ পুত্রটি জগতে ইন্দ্রজিৎনামে প্রসিদ্ধ লাভ করিবে। রাজন্, আজ তুমি ইন্দ্রকে মুক্তি দাও এবং তাঁহার মুক্তির পণস্বরূপ দেবগণ তোমাকে কি দিবেন, তাহা বল।

ব্রহ্মার বাক্য শুনিয়াই ইন্দ্রজিৎ উত্তর করিলেন যে, অমরত্বের বর প্রাপ্ত হইলে তিনি দেবরাজের মৃক্তি দিতে পারেন। ব্রহ্মা ইন্দ্রজিৎকে বলিলেন, কোন প্রাণীই সর্বথা অমর হইতে পারে না। অতএব ইন্দ্রজিৎ যেন অন্য বর প্রার্থনা করেন।

এবার ইন্দ্রজিৎ পিতামহকে বলিতেছেন—'আমি যুদ্ধযাত্রা করিবার পূর্বে মন্ত্রপাঠপূর্বক অগ্নিতে আছতি দিলে অগ্নি হইতে এরূপ অশ্বযুক্ত রথ উত্থিত হইবে, যাহাতে আরোহণ করিলে কেহই আমাকে বিনাশ করিতে সমর্থ হইবে না। জপহোম সমাপ্তির পূর্বে যদি আমি সমরাঙ্গণে প্রবেশ করি, তবেই আমার বিনাশ হইবে।'

এবমন্থিতি তঞ্চাহ বাক্যং দেবঃ পিতামহঃ।

মুক্তক্ষেজিতা শক্তো গতাশ্চ ত্রিদিবং সুরাঃ ম ৭।৩০।১৮

—ভগবান্ পিতামহ ইন্দ্রজিংকে বলিলেন—ইহাই হউক। ইন্দ্রজিং ইন্দ্রকে মুক্তিদান করিলেন এবং দেবগণ স্বর্মে প্রস্থান করিলেন।

তপশ্চরণ, যজ্ঞানুষ্ঠান, বীরত্ব ও বহুবিধ বর-প্রাপ্তির ফলে মহাবাহু ইন্দ্রজিং— রাবণাদতিরিচাতে । ৭।১।৩৮

—রাবণ অপেক্ষা সমধিক শক্তিমান্ হইয়া উঠিয়াছেন।

ইন্দ্রজিতের একাধিক ভার্যা ছিলেন, কিন্তু তাঁহাদের এবং তাঁহাদের সন্তান-সন্ততির কথা কিছুই জানা যায় না।

পিতার মন্ত্রণাসভায় ইন্দ্রজিৎও উপস্থিত ছিলেন। সীতাকে প্রত্যর্পণ করিয়া রামের সহিত মিত্রতা করিবার নিমিত্ত বিভীষণ রাবণকে অনুরোধ করিয়াছেন। এই পরামর্শ ও অনুরোধ রাবণের ভাল লাগে নাই। খুল্লতাতের কথাগুলি শুনিয়া ইন্দ্রজিৎ অতি উদ্ধৃত সুরে তাঁহাকে উপহাস করেন। ইন্দ্রজিৎ বিভীষণকে সম্বোধনপূর্বক বলিতেছেন—

কিং নাম তে তাতকনিষ্ঠ বাক্য—

—মনর্থকং বৈ বহুভীতবচ্চ। অস্মিন কূলে যোহপি ভবেন্ন জাতঃ

সোহপীদৃশং নৈব বদের কুর্যাৎ ॥ ইত্যাদি । ৬।১৫।২-৭

—কনিষ্ঠতাত, আপনি অত্যন্ত ভীরুর ন্যায় অনর্থক কথা বলিতেছেন। যে-ব্যক্তি এই কুলে জন্মগ্রহণ করে নাই, সেই ব্যক্তিও এরূপ কথা বলিবে না এবং এরূপ কার্য করিবে না। এই রাক্ষসকুলে একমাত্র আপনিই তেজোহীন নিতান্ত ভীরু কাপুরুষ,। এইহেতু আমাদিগকে ভয় দেখাইতেছেন। দেবগণের দর্পহারী আমি সেই সাধারণ দুইজন রাজপুত্রকে বিনাশ করিতেকেন সমর্থ ইইব না?

বিভীষণ প্রাতৃষ্পুত্রের ধৃষ্টতায় ক্রুদ্ধ হইয়া তাঁহাকে তিরস্কার করিয়াছেন। মহাযুদ্ধের প্রস্তৃতি চলিতেছে। রাক্ষসরাজ নগরী রক্ষার ব্যবস্থা করিতেছেন। নগরীর প্রত্যেক দ্বারে বীর রাক্ষসগণকে স্থাপন করা হইতেছে।

পশ্চিমায়ামথ শ্বারি পুত্রমিন্দ্রজিতং তদা।

বাাদিদেশ মহামায়ং রাক্ষসৈর্বহুভির্বতম ৷৷ ৬৷৩৬৷১৮ ; ৬৷৩৭৷১১

—মায়াবিশারদ কুমার ইন্দ্রজিৎ রাক্ষসগণে পরিবৃত হইয়া পশ্চিমদ্বার রক্ষা করিবেন—রাবণ এইরূপ নির্দেশ দিয়াছেন !

যুদ্ধের প্রথম দিবসে রাত্রিকালেও ভীষণ যুদ্ধ চলিতেছিল। অঙ্গদ ইন্দ্রজিৎকে বিপন্ন করিয়া তুলিয়াছেন। ইন্দ্রজিতের রথের সারথি ও অশ্বশুলি অঙ্গদের দ্বারা নিহত হইয়াছে। পরাক্ষিত ইন্দ্রজিৎ মায়াবলে অন্তর্হিত হইয়া ভীষণ শরবর্ষণ করিতেছেন। ইন্দ্রজিতের নাগবাণে রাম ও লক্ষ্মণ বদ্ধ হইয়াছেন। তাঁহাদের নড়িবারও শক্তি রহিল না।

ইন্দ্রজিৎ রাম-লক্ষণকে নিম্পন্দ দেখিয়া নিহত বলিয়াই মনে করিয়াছেন। পরম উল্লাসে

পুরীতে প্রবেশ করিয়া তিনি পিত।কে এই শুভ সংবাদ প্রদান করিলে লছেশ্বর---জাইৌ জ্বরং দাশরথেঃ সমুখং

প্রস্টবাচাভিননন্দ পুত্রম 11 ৬।৪৬।৫০

—রাম হইতে যে ভয় ও চিন্তা হইয়াছিল, তাহা ত্যাগ করিলেন এবং প্রসন্নবাক্তা পুত্রকে অভিনন্দিত করিলেন।

ইন্দ্রজিৎ নানাবিধ রথে আরোহণ করিয়া যুদ্ধযাত্রা করিতেন। কোথাও দেখিতে পাই—তিনি গরুড়ের তুল্য বেগশালী তীক্ষ্ণন্ত চারিটি বিষধর সর্পকে বথে যোজনা করিয়াছেন। সেই রথের ধবজে ইন্দ্রের ছবি অন্ধিত।

কোথাও বা ইন্দ্রজিৎকে 'মৃগরাজকেতৃ' (যাঁহার রথের ধ্বজে সিংহের ছবি অন্ধিত রহিয়াছে) বলা হইয়াছে।'

অন্যত্র দেখা যাইতেছে, ইন্দ্রজিৎ—

সমারুরোহানিলতুল্যবেগং

রথং খর্ভেষ্ঠসমাধিযুক্তম ৷৷ ৬।৭৩।৮

—উত্তম গর্দভসংযোজিত বায়ুর ন্যায় বেগশালী রথে আরোহণ করিয়াছেন। অশ্বচালিত রথে থাকিয়া যুদ্ধ করিতেও ইন্দ্রজিংকে দেখা যায়।

উদ্যতায়ুধনিব্রিংশো রথে সুসমলঙ্কতে।

কালাশ্ব্যক্তে মহতি স্থিতঃ কালান্তকোপমঃ ॥ ৬।৮৮।২

—কৃষ্ণবর্ণ অশ্বে চালিত ও অলঙ্কৃত বৃহৎ রথে অবস্থিত ইন্দ্রজিৎ খড়া ও অন্যান্য অস্ত্র উত্তোলন করিয়া কালান্তক যমের ন্যায় বিরাজ করিতেছেন।

যুদ্ধে পুনঃ পুনঃ পরাজিত হতবান্ধব শোকাকৃল রাবণ দীনভাবে অশ্রুমোচন করিতেছেন দেখিয়া তাঁহার বীর্যবান পুত্র ইন্দ্রজিৎ পিতার চিত্তে আশার সঞ্চার করিতেছেন—

ন তাত মোহং পরিগন্তমর্হসে

যত্রেন্দ্রজিজ্জীবতি নৈঋতেশ ॥ ইত্যাদি। ৬।৭৩।৪-৭

—হে তাত, হে রাক্ষসরাজ, ইন্দ্রজিৎ জীবিত থাকিতে আপনার শোকাভিভূত হওয়া উচিত নহে। আজ সকলেই আমার বিক্রম দেখিতে পাইবেন। ইন্দ্রজিতের পৌরুষ ও দৈবযুক্ত প্রতিজ্ঞা আপনি শুনুন—আজই রাম ও লক্ষ্মণ আমার শাণিত বাণজালে পঞ্চত্ব প্রাপ্ত হইবেন।

পিতার আশীর্বাদ গ্রহণ করিয়া ইন্দ্রজিৎ যুদ্ধযাত্রা করিতেছেন। অনুগামী বীর রাক্ষসগণের সহিত প্রথমতঃ তিনি নিকুন্তিলায় উপস্থিত হইয়া আপনার রথের চতুর্দিকে রাক্ষসগণকে সংস্থাপিত করিলেন। নিকুন্তিলা হইতেছে—লঙ্কার পশ্চিম ভাগে একটি স্থানের নাম। সেইস্থানে প্রতিষ্ঠিতা দেবী ভদ্রকালীকেও নিকুন্তিলা বলা হইত।

ততন্ত্র হুতভোক্তারং হুতভুক্সদৃশপ্রভঃ।

জুহনে রাক্ষসশ্রেষ্ঠো বিধিবস্মস্থসন্তমৈঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।৭৩।২১-২৮
—তারপর অগ্নির ন্যায় তেজস্বী রাক্ষসপ্রধান ইন্দ্রজিৎ যথাবিধি মন্ত্র উচ্চারণপূর্বক অগ্নিতে আহুতি দান করিলেন। তাঁহার শস্ত্রসমূহের দ্বারা তিনি অগ্নির আন্তরণ করেন। বিভীতক-(বহেড়া) কান্ঠ, রক্তবর্ণ বস্ত্র এবং ইম্পাত-নির্মিত স্কুবের দ্বারা তিনি যক্ষ্ণ করিতেছেন। অগ্নি-সমান্তরণের পর তিনি একটি জীবিত কৃষ্ণবর্ণ ছাগের গলদেশে ধরিলেন। প্রজ্বলিত সংস্কৃত অগ্নি ইইতে বিজ্ঞায়সূচক চিহ্নসমূহ প্রকাশ পাইতেছিল। অস্ত্র-শস্ত্র ও কবচাদির সহিত রথকে অভিমন্ত্রিত করিয়া যখন ইক্সন্থিৎ অগ্নিতে আছুতি প্রদান

করিলেন, তখন চন্দ্র-সূর্যাদি সহ নভস্তল ত্রস্ত হইয়া উঠিল।

যজ্ঞান্তে রথ সহ ইন্দ্রজিৎ আকাশে অন্তর্হিত হইয়াছেন। দুর্ধর্ব ইন্দ্রজিতের বাণবর্ষণে বানরসৈন্য বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছে। রাম-লক্ষ্মণও মৃষ্টিত হইয়াছেন। বিজয়ী ইন্দ্রজিৎ লক্ষাপুরীতে প্রবেশ করিয়াছেন।

সংস্ত্রমানঃ স তু যাতৃধানৈঃ

পিত্রে চ সর্বং হৃষিতোহভাবাচ ॥ ৬।৭৩।৭৪

—রাক্ষসগণের দ্বারা সম্মানিত হইযা হাট ইন্দ্রজিৎ পিতার নিকট সমস্ত বৃত্তান্ত নিবেদন করিলেন।

আরও দুইদিন পরে রাবণ পুনরায় ইন্দ্রাজিৎকে রণক্ষেত্রে পাঠাইতেছেন। সেইদিনও মায়াবী ইন্দ্রজিৎ অনুরূপ যজ্ঞ সমাপনান্তে অদৃশ্য সুলক্ষণ অশ্বচালিত উত্তম রথে আরোহণ করিয়া শূন্যে অন্তর্হিত হইয়াছেন। সেই দিন—

জুহুতশ্চাপি তত্রাগ্নিং রক্তোম্ভীষধরাঃ স্ত্রিয়ঃ।

আজগ্মন্তত্র সম্রান্তা রাক্ষস্যো যত্র রাবণিঃ ৷৷ ৬৷৮০৷৬

—রাবণপুত্র যে-স্থানে যজ্ঞ করিতেছিলেন, সেইস্থানে রক্তোষ্ণীষধারিণী রাক্ষসীগণ সসম্ভ্রমে আগমন করিলেন।

ইন্দ্রজিতের এইসকল বিজয়-যজ্ঞ যেন একপ্রকার অভিচারের অনুষ্ঠান।

সেইদিনের যুদ্ধেও মায়াবী ইন্দ্রজিতের বিক্রম দেখিয়া রাম ও লক্ষ্মণ চিন্তিত হইয়াছেন। রাম স্থির করিলেন, যে-ভাবেই হউক, অদৃশ্য এই রাক্ষসকে দৃষ্টিগোচর করিতে হইবে। রামের অভিপ্রায় বৃঝিতে পারিয়া ইন্দ্রজিৎ তৎক্ষণাৎ পুরীতে ফিরিয়া আসিয়াছেন।

বন্ধুবান্ধবাদির নিধন স্মরণ করিয়া ক্রদ্ধ ইন্দ্রজিৎ রাক্ষসগণে পরিবেষ্টিত হইয়া পুরীর পশ্চিম দ্বার দিয়া বাহির হইয়া পডিলেন।

ইন্দ্রজিত্ত রথে স্থাপা সীতাং মায়াময়ীং তদা।

বলেন মহতাবৃতা তস্যা বধমরোচয়ৎ ॥ ইত্যাদি। ৬।৮১।৫, ৬

—ইন্দ্রজিৎ মায়াময়ী সীতাম্তি নির্মাণ করিয়া তাহাকে রথে স্থাপনপূর্বক বিশাল সৈন্য দ্বারা পরিবেষ্টিত হইয়া সেই মূর্তিকে বধ করিতে উদ্যত হইলেন। বানরগণকে শোকে ও মোহে অভিভূত করিয়া আপন উদ্দেশ্য সিদ্ধ কবিবার অভিপ্রায়ে তিনি বানরগণের অভিমূখে যাত্রা করিয়াছেন।

ইন্দ্রজিৎ মাযাসীতার চুলে ধরিয়া অসি নিষ্কাশন করিয়াছেন, আর সেই মূর্তি 'হা রাম, হা রাম' বলিয়া চীৎকার করিতেছে। হনুমান্ এই দৃশ্য দেখিয়াই প্রবল বেগে ইন্দ্রজিৎকে আক্রমণ করিলে পর তাঁহার সম্মুখেই ইন্দ্রজিৎ সেই মূর্তির শিরন্দ্রেদ করিলেন।

এই ঘটনায় বানবগণ ও রাম-লক্ষ্মণ একান্তই শোকবিহুল হইয়া পড়েন। এই অবকাশে ইন্দ্রজিৎ যজ্ঞনুষ্ঠানের উদ্দেশ্যে নিকৃত্তিলায় যাত্রা করিয়াছেন।

তীক্ষধী বিভীষণ ত্রাতৃষ্পুত্রের অভিসন্ধি বুঝিতে পারিয়া প্রকৃত রহস্য উদঘাটনপূর্বক তৎক্ষণাৎ ইন্দ্রজিৎকে আক্রমণ করিবার নিমিন্ত রামকে পরামর্শ দেন। রামের নির্দেশে বানরগণকে সঙ্গে লইয়া লক্ষ্মণ ও বিভীষণ নিকৃত্তিলা অভিমুখে যাত্রা করেন। ইন্দ্রজিৎ রাক্ষসগণে পরিবেষ্টিত হইয়া মাত্র যজ্ঞ আরম্ভ করিয়াছেন, এমন সময় বানরসৈন্যগণ রাক্ষসগণকে আক্রমণ করিয়াছে। উভয় পক্ষে তুমুল যুদ্ধ চলিতেছে।

স্বমনীকং বিষপ্পভূ শ্রুতা শত্রুভিরদিতম্।

উদিতপ্তত দুর্ধর্য: স কর্মণাননুষ্ঠিতে ॥ ইত্যাদি। ৬।৮৬।১৪, ১৫

—আপন সৈন্যগণকে শত্রু দ্বারা পীড়িত ও বিষাদগ্রস্ত শুনিয়া দুর্ধর্ম ইন্দ্রজিৎ যজ্ঞানুষ্ঠান অসমাপ্ত রাখিয়াই উঠিয়া পড়িলেন এবং ক্রোধে বৃক্ষের আড়াল হইতে নির্গত হইয়া পূর্বযোজিত সুসজ্জিত রথে আরোহণ করিলেন।

রাক্ষসসৈন্যগণ হনুমানের পরাক্রমে বিপর্যস্ত হইতেছে দেখিয়া ইন্দ্রজিৎ আত্মপ্রকাশে বাধা হইলেন। এবার বিভীষণ ইন্দ্রজিৎকে দেখাইয়া লক্ষ্মণকে বলিতেছেন—

তমপ্রতিমসংস্থানৈঃ শবৈঃ শব্রনিবাবলৈঃ।

জীবিতান্তকরৈঘেরিঃ সৌমিত্রে বাবণিং জহি ৷৷ ৬।৮৬।৩৪

—হে সুমিত্রানন্দন, শতুনাশক প্রাণাস্তকারী ভীষণ বাণসমূহের দ্বারা রাবণপুত্রকে বধ করুন। অতঃপর বিভীষণ একটি বটবৃক্ষের পাদদেশে ইন্দ্রজিতের যজ্ঞভূমি লক্ষ্মণকে দেখাইয়া বলিলেন যে, এই বলবান্ ইন্দ্রজিৎ এইস্থানে প্রবেশ করিবাব পূর্বেই ইহার প্রাণসংহার কবিতে হইবে।

লক্ষ্মণ ইন্দ্রজিৎকে যুদ্ধে আহ্বান করিলেন। লক্ষ্মণের সমীপে বিভীষণকে দেখিয়াই ক্রুদ্ধ ইন্দ্রজিৎ কর্কশস্বরে বলিতেছেন—'হে দুর্মতে, আমার পিতৃবা হইয়া তোমার এই আচরণ ? তোমার জাতাভিমান, মর্যাদাবোধ, বন্ধুস্নেহ প্রভৃতি সমপ্তই লোপ পাইয়াছে। হে নির্দয়, আমি বুঝিতেছি, তুমিই আমার বধের উদ্দেশ্যে লক্ষ্মণকে এইস্থানে আনিয়াছ।'

বিভীষণও আতৃষ্পুত্রের তিরস্কারের সমৃচিত উত্তব দিয়াছেন। বিভীষণ, লক্ষ্মণ ও হনুমান—এই তিনজনকেই ইন্দ্রজিছে যুগপৎ আক্রমণ করেন। ইন্দ্রজিতের রথের সারথি নিহত হইলে তিনি,নিজেই রথ চালাইয়া কিছু সময় যুদ্ধ করিয়াছেন। অশ্বগুলি নিহত হইলে পর তিনি ভূমিতলে দাঁডাইয়াই লক্ষ্মণকে আক্রমণ করেন। অতি অল্প সময়ের মধ্যে পুরীতে প্রবেশ করিয়া ইন্দ্রজিৎ অপর রথ, অশ্ব ও সারথি লইয়া পুনরায় রণক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন। শত্রপক্ষ রাত্রির অন্ধকারে তাঁহার এই যাতায়াত বৃঝিতেই পারেন নাই। বিভীষণ, লক্ষ্মণ ও বানরগণ রথস্থ ইন্দ্রজিৎকে দেখিযা—

বিস্ময়ং প্রমং জগ্মলঘিবান্তস্য ধীমতঃ। ৬।৯০।১৪

—তাঁহার ক্ষিপ্রতায় বিন্মিত হইয়াছেন।

ইন্দ্রজিৎ ভীষণ পরাক্রমে যুদ্ধ করিয়াও যেন কিছুই করিতে পারিতেছেন না। এবারও তাঁহার সারথি ও রথের বাহন নিহত হইয়াছে। ইন্দ্রজিতেব নিক্ষিপ্ত রৌদ্র, বারুণ, আগ্নেয় প্রভৃতি দিব্যান্ত্রগুলিও আজ লক্ষ্মণের দিব্যান্ত্রের দ্বারা পুনঃপুনঃ প্রতিহত হইতেছে। লক্ষ্মণ ধনুতে ঐন্দ্রান্ত্র যোজনা করিয়া তাহাকে অভিমন্ত্রিত করিয়া ইন্দ্রজিতের উপর নিক্ষেপ করিয়াছেন। সেই বাণে ইন্দ্রজিতের শিরস্ত্রাণ ও সকুগুল মন্তকটি দেহ হইতে বিচ্ছিন্ন হইয়া ভূমিতলে পতিত হইল। "

অহোরাত্রৈক্সিভিবীবঃ কথঞ্চিদ বিনিপাতিতঃ। ৬।৯১।১৬

—তিনদিন ও তিনরাত্রি যুদ্ধের পর অতি কষ্টে হনুমান, বিভীষণ ও লক্ষ্মণ বীর ইন্দ্রজিৎকে নিধন করিলেন।

জ্বলম্ভ পৌরুষের প্রতিমূর্তি পিতৃভক্ত মহাবীর ইন্দ্রজিতের মৃত্যুতে রাবণের নিকট বসুমন্তী যেন শুন্য বোধ

১ ৬।৭।১৯ . ৭।২৫**শ** সর্গ

२ ७१३२१७७

- ৩ ৬।৪৪শ সর্গ
- 8 4186136, 28
- 0 6163150
  - ৬ ৫।২৪।৪৭ তিলক টীকা
  - 9 615010-55
- ৮ ৬।৮২তম সর্গ
- & 6169120-29
- ५० ७१०११
- >> 6182122

#### মারীচ

হাজার হাতীর বলের তুলা বলশালিনী যক্ষকনা; তাড়কা হইতেছেন মারীচের জননী ও দৈত্য জন্তের পুত্র সুন্দ হইতেছেন তাহার জনক। মারীচেব মাতামহ ছিলেন ওপস্বী সুকেতু। তাড়কা রূপবতী ছিলেন। অগস্তা-মুনির শাপে সুন্দ নিহত হইলে পর যক্ষী তাড়কা ও তাহার পুত্র মারীচ অগস্তাকে নিগৃহীত করিতে চেষ্টা করে। একদিন তাড়কা গর্জন করিতে করিতে পুত্রকে সঙ্গে লইয়া অগস্তাকে গ্রাস করিবার নিমিন্ত ধাবিত হইয়াছেন। অগস্তা মারীচকে অভিসম্পাত দিলেন—'তুই রাক্ষসত্ব লাভ কর্ এবং তাড়কাকে অভিসম্পাত দিলেন—'তুই বিকটাকৃতি প্রাপ্ত হইয়া রাক্ষসী মুর্তি ধারণ কর।''

এই অভিসম্পাতের পর তাড়কা ও তাহাব পুত্র রাক্ষসত্ব প্রাপ্ত হইযা অগস্তোর তপোড়ুমি মলদ ও করম দেশে (বিহার প্রদেশে গঙ্গার দক্ষিণ তীরে অবস্থিত) অত্যাচার করিতেছিল। গুরু বিশ্বামিত্রের আদেশে রাম তাডকাকে বধ কবিযাছেন। মারীচেব খুল্লতাত উপসুন্দের

পুত্রের নাম ছিল-সুবাহ।

মারীচশ্চ সুবাহশ্চ বীর্যবস্তৌ সুশিক্ষিতৌ ১।২০।২৬ অথ কালোপমৌ যুদ্ধে সুক্রৌ সুন্দোপসুন্দয়োঃ। ১।২০।২৫

—মারীচ ও সুবাহু বলবান্ এবং যুদ্ধবিদায়ে নিপুণ। যুদ্ধে তাহারা সাক্ষাৎ যমের ন্যায়। এই দুর্ধর্ব বীর রাক্ষস অনুচরগণকে সঙ্গে লইয়া মহামুনি বিশ্বামিত্রের যজ্ঞ পণ্ড করিবার উদ্দেশ্যে যজ্ঞবেদিতে রক্ত মাংস প্রভৃতি বর্ষণ করিতেছে।

যজ্ঞরক্ষক রাম মাবীচের বুকে শীতেষু-নামক মানবাস্ত্র নিক্ষেপ করিলে মাবীচ মৃষ্টিত ও বিঘূর্ণিত হইয়া শতযোজন দূরবর্তী সমুদ্রগর্ভে পতিত হইল। সুবাহু প্রমুখ বাক্ষসগণ রামের আগ্নেয়াস্ত্রের দ্বারা নিহত হইয়াছে।'

ইচ্ছা করিয়াই রাম মারীচকে হত্যা করেন নাই। মারীচেব জননী তাডকাকে হত্যা করার পর মারীচের প্রতি সম্ভবতঃ তাঁহার চিত্তে দয়ার উদ্রেক হইয়াছিল।

তারপব মারীচ বহুক্ষণ পরে সংজ্ঞা লাভ করিয়া লঙ্কায় প্রত্যাগমন করেন। এই ঘটনার প্রায় চৌন্দ বৎসব পরে কি ঘটিয়াছিল, তাহা মারীচ নিজেই রাবণকে বলিতেছেন— এবমশ্মি তদা মুক্তঃ কথঞ্চিত্তেন সংযুগে।

ইদানীমপি যদ্বৃত্তং তচ্ছুণুষ যদুত্তরম্ ॥ ইত্যাদি । ৩।৩৯।১-১৮

—এইরূপে আমি সেইসময় যুদ্ধে রামের হাত হইতে মুক্ত হইয়াছি। কিছুকাল পূর্বেও থাহা ঘটিয়াছে, তাহা বলিতেছি—শ্রবণ করুন। রামের বারা রক্ষিত হইয়াও অনুতপ্ত বা কৃতজ্ঞ না হইয়া আমি মৃগরূপী দুই রাক্ষসের সহিত মৃগরূপে দশুকারণ্যে প্রবেশ করিলাম। আমার জিহা অগ্নিতুল্য দীশু, দস্ত বৃহৎ ও শৃঙ্গ অতি তীক্ষ্ণ ছিল এবং দেহে প্রভূত শক্তি ছিল। আমি দশুকারণ্যেব নানাস্থানে তাপসদিগকে পীড়ন করিয়া বিচরণ করিতেছিলাম। অনেক তাপসকে হত্যা করিয়া তাঁহাদের রক্ত পান করিয়াছি। একদিন আমরা নির্বৃদ্ধিতাবশতঃ

সক্রোধে তাপস রামের অভিমুখে ধাবিত হইলে তিনি তিনটি শাণিত বাণ নিক্ষেপ করেন। আমি পলাইয়া প্রাণ বাঁচাইলাম, কিন্তু আমার সঙ্গী দুইজন নিহত হইলেন।

অতঃপর আমি সমাহিতচিত্ত হইয়া এইস্থানে (সমুদ্রের উত্তর তীরে) বসিয়া তপস্যা করিতেছি। আমি চীব-কৃষ্ণাজিনপবিহিত ধনুধবী বামকে সর্বত্ত দেখিতে পাই। সমগ্র অরণ্যকেই যেন রামময় বলিয়া বোধ হয়। স্বপ্নে তাঁহার মূর্তি দর্শন করিয়া ভীত হই। অধিক কি বলিব, 'রত্ন' 'রথ' প্রভৃতি রকারাদি শব্দ শুনিলেও আমার ভয় উপস্থিত হয়।

যদিও রামেব বীরত্ব দর্শনে মাবীচেব এই অবস্থা ঘটিয়াছে, তথাপি অনুমিত হয়—রামের কৃপায় তাঁহার প্রাণ রক্ষা পাইযাছে বলিয়াই সম্ভবতঃ পরে তাঁহার চিত্তে কৃতজ্ঞতা জাগিয়াছে এবং রাক্ষসসূলভ আচবণের প্রতি ঘৃণা জন্মিয়াছে। অন্যথা তিনি তপস্বী হইবেন কেন ৫ সমুদ্রেক উত্তব তাঁরে পবিত্র ও বমণীয় অরণ্যের এক প্রান্তে মাবীচ আশ্রম স্থাপন

কবিয়াছেন। বাবণ---

অত্র কৃষ্ণাজিনধর জটামগুলধারিণম।

দদশ নিয়তাহারং মাবীচং নাম বাক্ষসম ॥ ৩।৩৫।৩৮

—-সেই আশ্রমে জটাসমূহধারী কৃষ্ণাজিন্ধর ভোজনে সংযমী মারীচনামক রাক্ষসকে দেখিতে পাইলেন।

লক্ষের মারীচেব সাহাযা প্রার্থনা কবিতে তাহার আশ্রমে উপস্থিত ইইলে মারীচ মনুযাগণের অলভা ভক্ষাভোজােব দ্বাবা লক্ষেশ্বরেব অভার্থনা করিয়াছেন। রাবণের আকস্মিক আগমনে মারীচেব মনে আশক্ষা জাগিয়াছে। তিনি যখন শুনিতে পাইলেন যে, লক্ষেশ্বর সাতাহরণে প্রবৃত্ত হইযা তাহার সাহায্য চাহিতেছেন, তখন মারীচ বলিলেন—

আখাতা কেন বা সীতা মিত্ররূপেণ শত্রণা।

হুয়া বাক্ষসশার্দ্রল কো ন নন্দতি নন্দিতঃ ॥ ইত্যাদি। ৩।০১।৪২-৪৯—হে রাক্ষসশ্রেষ্ঠ, মিত্ররূপধারী কোন শত্র আপনাকে সীতাব কথা বলিয়াছে গ কোন ব্যক্তি আপনার অনুগ্রহ লাভ কবিয়াও প্রসন্ধ না হইয়া আপনাকে এইরূপ বিপজ্জনক কার্যে প্ররোচিত করিয়াঙে গ কোন শত্র আপনাকে তীব্র বিষধবেব দস্ত উৎপাটনের পরামর্শ দিল গ সুখশযায়ে শয়িত আপনার শিবে কে প্রহাব করিতে চায় গ হে রাজন্, রামরূপী নিদ্রিত নর্বসিংহকে প্ররোধিত করা আপনাব বিপর্দেব কারণ হইবে। বাড়বানলের মুখে আত্মসমর্পণ করা আপনার পক্ষে উচিত হইবে না। আপনি প্রসন্ধ ক্টেন, লঙ্কায় প্রত্যাবর্তন করিয়া স্বীয় ভাষাতে অনুরক্ত থাকুন।

মারীচের বাক্য শুনিয়া রাবণ লক্কায় ফিরিয়া গিয়াছেন। পরস্তু শূর্পণখার তিরস্কার ও উত্তেজনা-বাকো অচিরেই পুনরায় মারীচের আশ্রমে উপস্থিত হইয়াছেন। এবারও তিনি মারীচেব নিকট তাঁহার অগুগমনের উদ্দেশ্য ব্যক্ত করিয়া বলিতেছেন—

বীর্থে যুদ্ধে চ দর্পে চ ন হান্তি সদৃশন্তব।

উপায়তো মহাঞ্চুরো মহামায়াবিশাবদঃ ॥ ইত্যাদি। ৩।৩৬।১৬-১৮

— তুমি মহতী মাযার প্রয়োগে নিপুন ও উপায়জ্ঞ। শৌর্যে বীর্যে দর্গে ও যুদ্ধবিদ্যায় তোমার কুলা কেবই নাই। আমি সীতাহবদের ব্যাপারে তোমার সাহায্য প্রার্থনা করি। তুমি বজতবিন্দৃতিগ্রিত স্বর্ণমূলেব বাপ ধারণ করিয়া রামের আশ্রমে গমনপূর্বক সীতার সমক্ষেবিচরণ করিবে।

অতঃপর যাহা যাহা করিতে হইবে, রাবণ সেইসকল উপায়ের কথাও মারীচকে বলিলেন। রামের নাম শুনিয়াই মাবীচেব মুখ শুকাইয়া গেল। অত্যন্ত ভীত মৃতপ্রায় মারীচ অধর ও ওষ্ঠ লেহন করিতে করিতে নির্নিমেধে রাবণের মুখের দিকে তাকাইয়া রহিলেন। কিছুক্ষণ পর মহাতেজা মারীচ রাবণকে বলিতেছেন—

সুলভাঃ পুরুষা রাজন সততং প্রিয়বাদিনঃ।

অপ্রিয়স্য চ পথাস্য বক্তা শ্রোতা চ দূর্লভঃ ॥ ইত্যাদি। ০।০৭।২-২৪ — রাজন্ এই জগতে প্রিয়ভাষী ব্যক্তির অভাব নাই, কিন্তু অপ্রিয় অথচ হিতকর বাকোর বক্তা ও শ্রোতা দূর্লভ। আপনি রামের শৌর্যবীর্য সম্যক্ অবগত নহেন। জনকদুহিতা যেন সমগ্র রাক্ষসকুলের মৃত্যুরূপা না হন—এই প্রার্থনা করি। আপনার ন্যায় উচ্চুঙ্কাল রাজা প্রজাবর্গের ধ্বংসের কারণ হইয়া থাকেন। রাম ধার্মিক এবং বীরপুরুষ। আপনি সীতাকে হরণ করিলে আপনার বিনাশ অবশাস্ভাবী। সীতা প্রদীপ্ত অগ্নিশিখার নাায় তেজম্বিনী সতী নারী। তাঁহার উপর বলপ্রয়োগের শক্তি আপনার নাই।

মারীচ রামের কার্যকলাপ রাবণকে শোনাইয়া পুনরায় বলিতেছেন---কলত্রাণি চ সৌম্যানি মিত্রবর্গং তথৈব চ।

যদিচ্ছসি চিরং ভোক্তুং মা কৃথা রামবিপ্রিয়ম্।। ৩।৩৮।৩২

—যদি বহুকাল ভোগ করিবার বাসনা থাকে, তবে আপনার অন্তঃপুরে অসংখ্য সুন্দরী ভার্যা রহিয়াছেন এবং আপনার অনেক মিত্র রহিয়াছেন, আপনি তাহাই ভোগ করুন। রামেব অপ্রিয় কার্য করিবেন না।

তিনি আরও কহিলেন—'হে রাজন, আপনি যাহা সঙ্গত মনে কবেন, তাহাই করুন, কিন্তু আমি আপনার আদেশ পালনে অসমর্থ। দুরাচার খব দুষ্টচারিণী শূর্পণখার প্রবোচনায় রামকে আক্রমণ করিয়া নিহত হইয়াছে। ইহাতে মহাত্মা রামের কোন দোষ হয় নাই। আপনার হিতের নিমিত্তই এত কথা বলিলাম। আমাব কথা না শুনিলে আপনি নিশ্চয়ই বিনাশপ্রাপ্ত হইবেন।''

দান্তিক রাবণ অতি কর্কশ ভাষায় মারীচকে তিরস্কার করিয়া পরিশেষে বলিলেন যে, তাঁহার আদেশ পালন না করিলে সেই মুহুর্তেই তিনি মারীচকে হত্যা করিবেন।

মারীচও কঠোর ভাষায় রাবণকে তিরস্কার করেন। কিছুতেই রাবণকে নিবৃত্ত করিতে না পারিয়া তিনি কহিলেন—

> আনয়িষ্যসি চেৎ সীতামাশ্রমাৎ সহিতো ময়।। নৈব ত্বমপি নাহং বৈ নৈব লঙ্কা ন রাক্ষসাঃ॥ ৩।৪১।১৯ নিবার্যমাণস্তু ময়া হিতৈষিণা

ন মৃষ্যসে বাক্যমিদং নিশানর। পরেতকল্পা হি গ্যহায়ুষো নরা

হিতং ন গৃহন্তি স্ক্রিরীরিত্ম ॥ ৩।৪১।২০

— যদি আপনি আমার সহিত রামের আশ্রমে যাইয়া সেখান হইতে সীতাকে হরণ করেন, তবে আপনি, আমি, লঙ্কাপুরী ও রাক্ষসগণ—সকলেরই বিনাশ ঘটিবে। হে রাক্ষসরাজ, আমি আপনার হিতাকাজ্জায় আপনাকে নিবারণ করিতেছি, কিস্তু আপনি আমার বাক্য গ্রহণ করিতেছেন না। আসন্তমুত্যু ব্যক্তিগণ সুহৃদবর্গের হিতবচন গ্রহণ করেন না।

রাবণের ভয়ে পরিশেষে মারীচ বলিলেন—

কিন্তু কর্তৃং ময়া শক্যমেবং ত্রি দুরাত্মনি।

এষ গচ্ছাম্যহং তাও স্বস্তি তেহস্তু নিশাচর ॥ ৩।৪২।৪

—আপনি এইপ্রকার দুরাদ্মা হইলে আমি আর কি করিতে পারি ? রাক্ষসরান্ধ, আপনার

#### মঙ্গল হউক। এই আমি যাইতেছি।

অতঃপর মায়াবলে হরিণরূপ ধারণ করিয়া মারীচ যাহা যাহা করিয়াছেন এবং যেভাবে রামের হাতে নিহত হইয়াছেন, সেইসকল কথা রামের চরিতে আলোচিত হইয়াছে। দুর্বৃত্ত রাবণের ভয়ে সোনার হরিণ সাজিয়া তপস্বী মারীচকে প্রাণ দিতে হইল।

- ১ ১।२०म मर्ग
- > >128120-28
- 8, 316616 C
- 8 1,50(55 30
- क जानमार्ग
- ७ ७।०४:२३
- १ -,०७।२२, २०
- P 0102122-20

### কৌসল্যা (কৌশল্যা)

দক্ষিণ কোসলের অধিপতির দৃহিতা কৌসল্যার আসল নামটি জানা যায় না। উত্তর কোসলের অধিপতি মহারাজ দশরথের সহিত তাঁহার বিবাহ হয়। তিনি ছিঙ্গেন দশরথের প্রধানা মহিষী।

মহর্ষি বাল্মীকি কৌসল্যার আকৃতি বা রূপের বিশেষ কোন চিত্র অঙ্কন করেন নাই। তিনি গৌরাঙ্গী ছিলেন। কৌসল্যা দয়াবতী বদান্যা ধর্মশীলা ও যশস্বিনী রুমণী।

কৌসল্যা আদর্শ গৃহিণী। তাঁহার পতিভক্তি বিষয়ে দশরথের মুখেই শোনা যাইতেছে--

যদা যদা চ কৌসল্যা দাসীব চ স্থীব চ। ভার্যবিদ্ ভগিনীবচ্চ মাতৃবচ্চোপতিষ্ঠতি।

সততং প্রিয়কামা মে প্রিয়পুত্রা প্রিয়ংবদা ॥ ২।১২।৬৮, ৬৯

— যখন যেরূপ প্রয়োজন, সেইভাবে কৌসল্যা আমার সেবা করিয়া থাকেন। তিনি শুশ্রবায় দাসীব ন্যায়, হিতপরামর্শে সখীর ন্যায়, ধর্মাচরণে পত্নীর ন্যায়, কল্যাণ-কামনায় ভগিনীর ন্যায় এবং স্লেহে মাতার ন্যায় সর্বদা আমার সহিত ব্যবহার করেন। তিনি সততই আমার প্রিয়কামনা করিয়া থাকেন। তিনি আমার প্রিয় পুত্রের জননী ও প্রিয়ভাষিণী।

বৃদ্ধ রাজা দশরথ তরুণী ভার্যা কৈকেয়ীর ভয়ে কৌসল্যাকে উপযুক্ত সমাদর প্রদর্শন করিতে পারিতেন না। এইজন্য কৌসল্যাও দুঃখ অনুভব করিতেন। দশরথ ও কৌশল্যা উভয়ের মুখেই এই কথাটি প্রকাশ পাইয়াছে। কৈকেয়ী দশরথের নিকট বর চাহিবার পর শোকাকল দশরথ কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—

ন ময়া সংকৃতা দেবী সংকারাহা কৃতে তব। ২।১২।৭০

— কৌসল্যাদেবী আমার সমাদরের পাত্রী হইলেও তোমার মনস্কৃষ্টির নিমিত্তই তাঁহার উপযুক্ত সমাদর করিতে পারি নাই।

রামের মুখে তাঁহার বনবাসের সংবাদ শুনিয়া কৌসল্যা বলিতেছেন—

न पृष्टेशृर्वर कन्गांगर সृथर वा পতিপৌक्रख।

অপি পুত্রে বিপশ্যেয়মিতি রামান্থিতং ময়া ॥ ২৷২০৷৩৮

—আমি পতির আচরণে সুখ বা শান্তির দেখা পাই নাই। আশা করিয়াছিলাম, পুত্রের ছারা তাহা দেখিতে পাইব।

দশরথ কৌসল্যাকে এক হাজার গ্রাম দান করিয়াছেন। অনুমান করা যায় যে, সন্তর্বতঃ কৈকেয়ীকে বিবাহ করিবার পূর্বেই মহারাজ তাহা করিয়াছিলেন। অরণ্যযাত্রায় লক্ষ্মণ রামের অনুগমন করিতে চাহিলে রাম লক্ষ্মণকে নিবৃত্ত করিবার উদ্দেশ্যে বলিতেছেন যে, লক্ষ্মণ তাঁহার সঙ্গে বনবাসী হইলে কৌসল্যা ও সুমিত্রার অবস্থা একান্তই শোচনীয় হইবে। তাঁহাদের ভরণপোষণের কোন উপায় থাকিবে না। উত্তরে লক্ষ্মণ বলিতেছেন—

কৌসল্যা বিভয়াদার্যা সহস্রং মদ্বিধানপি।
যস্যাঃ সহস্রং গ্রামাণাং সম্প্রাপ্তমূপজীবিনাম্॥
তদান্মভরণে চৈব মম মাতৃস্তবৈব চ।
প্রাপ্তা মদ্বিধানাঞ্চ ভরণায় মনস্থিনী॥ ২।৩১।২২, ২৩

—পৃজনীয়া কৌসল্যা আমাদের মত হাজারজনের ভরণপোষণ করিতে পারেন। তিনি নিজ ভৃত্য ও আশ্রিতজনের প্রতিপালনের নিমিত্ত সহস্র গ্রাম প্রাপ্ত হইয়াছেন। সূতরাং এই মনস্থিনী নিজের, আমার জননীর ও আমাদের ন্যায় অনেকের ভরণপোষণে সমর্থা।

কৈকেয়ীর প্রতি সমধিক অনুরক্ত হইলেও দশরথ কৌসল্যাকে সম্মান করিতেন—সন্দেহ নাই। প্রধানা মহিষীর সকল দায়িত্বই কৌসল্যাকে বহন করিতে হইত। দশরথ রামের রাজ্ঞাভিষেকের আয়োজন করিয়া রামকে বলিযাছেন—'তৃমি আমার জ্যেষ্ঠা ও যোগ্যা পত্নীর গর্ভজাত উপযুক্ত পত্র।''

অশ্বমেধ-যজ্ঞের সময় এবং পুরেষ্টি-যজ্ঞের চরু ভাগ করিবার সময় দশরথ কৌসল্যার প্রাপ্য সম্মানে তাঁহাকে বঞ্চিত করেন নাই। বামের বনযাত্রার পরেও দেখা যায় যে, মোহমুক্ত দশরথ কৌসল্যাকেই তাঁহার একমাত্র অবলম্বন বলিয়া মনে করিয়াছেন। পতিপ্রেমে বঞ্চিতা কৌসল্যা পুত্রকামনায় নানাবিধ কৃচ্ছুসাধ্য ব্রত ও উপবাসাদি তপশ্চরণে কাল কাটাইতেন। পতির অশ্বমেধ-যক্তে—

কৌসল্যা তং হয়ং তত্র পরিচর্য সমস্ততঃ।

কৃপালৈর্বিশশাসৈনং ত্রিভিঃ পরুময়া মুদা ॥ ইত্যাদি। ১।১৪।৩৩, ৩৪

—কৌসল্যা প্রসন্নচিত্তে অশ্বটির পরিচর্যা করিয়া তিনবাব খড়াপ্রহারে অশ্বটিকে ছেদন করিলেন। তারপর তিনি ধর্ম লাভের নিমিত্ত ঐ মৃত অশ্বের সহিত সেইস্থানে সংযতচিত্তে একরাত্রি যাপন করিলেন।

অশ্বমেধ-যজ্ঞের পর পুত্রেষ্টি-যজ্ঞ সম্পন্ন হইয়াছে। অতঃপর এক বৎসর পরে কৌসল্যার কোল আলো করিয়া রাম আবির্ভৃত হইয়াছেন।

> কৌসল্যা শুশুভে তেন পুত্রেণামিততেজসা। যথা ববেণ দেবানামদিতির্বজ্বপাণিনা ॥ ১।১৮।১২

—দেবরাজ ইন্দ্রকে কোলে পাইয়া দেবমাতা অদিতি যেরূপ শোভিতা হইয়াছিলেন, অপরিমিত তেজম্বী পুত্রকে কোলে পাইযা কৌসলাওে সেইরূপ শোভিতা হইলেন।

বাম ক্রমশঃ বয়ঃপ্রাপ্ত ইইতেছেন।কৌসল্যার আনন্দের অবধি নাই। বার বৎসরের বালক অনুপম সুদর্শন মহাবীর রামকে যজ্ঞরক্ষার নিমিন্ত মহামুনি বিশ্বামিত্র লইতে আসিয়াছেন। কৌসল্যার মুখে তখন একটি কথাও শোনা যায় না। পতিপ্রাণা সাধবী পতির ইচ্ছাতেই আপন ইচ্ছাকে বিলীন করিয়া দিয়াছেন। অনেক আপত্তির পর দশরথ যখন পুত্রকে বিশ্বামিত্রের হাতে সমর্পণ করিতে সম্মত হইয়াছেন, তখন জননী পুত্রের কল্যাণ-কামনায় স্বস্তুয়েন কবিয়া তাঁহাকে বিদায় দিলেন।

রামেব অভিষেকের আয়োজন চলিতেছে। এই বিষয়ে দশরথের মুখে কৌসল্যা কিছুই শোনেন নাই। রামের প্রিয় সূহাদ্বর্গ সত্ত্বর কৌসল্যার নিকটে যাইয়া তাঁহাকে এই প্রিয় সংবাদ দিয়াছেন। ইহা শুনিয়া—

সা হিরণ্যঞ্চ গাশ্চৈব রত্নানি বিবিধানি চ। ব্যাদিদেশ প্রিয়াখোভ্যঃ কৌসল্যা প্রমদোন্তমা ॥ ২।৩।৪৭ -রাজমহিষী কৌসল্যা প্রিয়-সংবাদদাতৃগণকে সুবর্গ, ধেনু ও বিবিধ রত্ন প্রদান করিলেন। অভিষেকের পূর্বদিনে পিতার আশীর্বাদ লাভ করিয়া রাম জননীকে প্রণাম করিবার উদ্দেশ্যে তাঁহার ভবনে প্রবেশ করিয়া—

তত্র তাং প্রবণামের মাতরং ক্ষৌমবাসিনীম্। বাগ্যতাং দেবতাগারে দদশ্যাচতীং প্রিয়ম। ইত্যাদি। ২।৪।৩০-৩৩

— দেখিতে পাইলেন, জননী কৌসল্যা পট্টবস্ত্র পবিধান করিয়া দেবতার সম্মুখে ধ্যানমগ্না রহিয়াছেন। তিনি মৌনাবলম্বন করিয়া পুত্রের কল্যাণ প্রার্থনা করিতেছেন। সুমিত্রা ও লক্ষ্মণ পুরেই কৌসল্যার নিকটে আসিয়াছিলেন। পুত্রেব অভিষেকের শুভ সংবাদ শুনিয়া কৌসল্যা সীতাকেও তাঁহার ভবনে আনাইয়াছেন। কৌসল্যা পবমপুরুষ জনাদনের ধ্যান করিতেছেন, আর সমিত্রা, লক্ষ্মণ ও সীতা তাঁহারই পশ্চাতে উপবিষ্ট বহিয়াছেন।

প্রণত পুত্রের মুখে মহারাজের নির্দেশ ও আশীর্বাদের কথা শুনিয়া কৌসলা। আনন্দাশ্রু মোচনপূর্বক কহিলেন—'বৎস, তুমি দীর্ঘজীবী হও। রাজ্যশ্রী প্রাপ্ত হইয়া তুমি সুমিত্রার ও আমার বন্ধুবর্গঝে আনন্দিত কর। বৎস, অতি শুভক্ষণে তোমাকে কোলে পাইয়াছি। যেহেতু তুমি আপন চরিত্রে মহারাজকে তুষ্ট কবিয়াছ। আমি শ্রীহবির প্রসাদ-কামনায় যে-সকল ব্রত-উপবাসাদি করিয়াছি, তাহা সার্থক হইয়াছে।'

কৌসল্যা এই উক্তির ভিতরে কৈকেযীর নাম গ্রহণ করেন নাই। কৈকেয়ীর আচরণে তিনি যে তষ্ট ছিলেন না, তাহা নানা ঘটনায় প্রকাশ পাইবে।

পুত্রের কল্যাণ-কামনায় কৌসল্যা সংযতচিত্তে বাত্রিযাপন কবিয়া প্রবিদন প্রাতঃকালে বিষ্ণুপূজা করিতেছিলেন। সর্বদা ব্রতাচরণরত পট্টবস্ত্রধাবিণী সানন্দে মাঙ্গলিক আচার সমাপন করিয়া ঋতিকের দ্বারা অগ্নিতে আহুতি দেওযাইতেছিল্লেন। এমন সময় রাম জননীর অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া সেইস্থানে দধি, আতপ, তণ্ডুল, ঘৃও, থৈ প্রভৃতি পুজোপকরণ দেখিতে পাইয়াছেন। অনেকগুলি পূর্ণকুম্ভও সেইস্থানে সুসজ্জিত ছিল।

তাং শুক্লক্ষেমসংবীতাং ব্রতযোগেন কর্শিতাম ৷ তপ্যস্তী দদশান্তিদেবতাং বববর্ণিনীম ৷৷ ২:২০৷১৯

—অনন্তর জননীর দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া রাম দেখিলেন যে, শুদ্রপট্রবস্ত্রধারিণী উপবাসকৃশ; গৌরদেহা জননী জলেব দ্বারা দেবতার উদ্দেশে তর্পণ করিতেছেন।

পুত্রকে দেখিতে পাইয়া তাঁহার মস্তক-আম্রাণ ও আশীর্বাদান্তে জননী কিঞ্চিৎ ভোজনের অনুরোধ করিলেন। রাম কৃতাঞ্জলি হইয়া ভাঁহার প্রতি পিতার বনগমনের আদেশ জননীকে শোনাইলে পর—-

সা নিক্তেব শালসা যষ্টিঃ পরশুনা বনে। পুপাত সহসা দেবী দেবতেব দিবশ্চাতা ॥ ২।২০।৩২

—কুঠার দ্বারা মূলচ্ছেদ করা হইলে বনে শালবৃক্ষ যেরূপ ভূমিতে পতিত হয়, কৌসল্যাও অকস্মাৎ সেইভাবে ভূমিতে লুটাইয়া পড়িলেন। মনে হইল, যেন স্বর্গ হইতে কোন দেবতা পতিত হইলেন।

রাম চৈতনাহীনা জননীকে ধরিয়া উঠাইলেন এবং আপন হস্তে তাঁহার অঙ্গের ধূলি মুছাইতে লাগিলেন। সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইয়া কৌসলাা লক্ষ্মণের সম্মুখেই বামকে কহিলেন যে, তিনি যদি বন্ধ্যাই থাকিতেন, তবে তাঁহাকে এই কষ্ট পাইতে হইত না। পতির প্রকৃত অনুরাগ তিনি পান নাই, পুত্রের মুখ চাহিয়াই তিনি বাঁচিতেছেন। তিনি বড় দুঃখে আরও বলিয়াছেন—

সা বহুনামনোজ্ঞানি বাক্যানি হৃদযক্ষিদাম।

অহং শ্রোষ্যে সপত্নীনামবরাণাং পরা সতী ॥ ইতাদি। ২।২০:৩৯ ৫৪

—-জ্যেদা ক্রুমহিয়ী হইয়াও আমাকে কনিষ্ঠা সপত্নীগণের বছ কর্কশ বাক্য শুনিতে হইবে।
তাহারা আফার হৃদয়বিদারক আচরণে অভান্ত। ইহা অপেক্ষা মহিলাগণের আর কি দুর্ভাগা
হইতে পারে ? বাবা, তুই আমার নিকটে থাকাতেও আমি উপেক্ষিত ও অনাদৃত হইয়া
আছি। তুই বনে চলিয়া গোলে আমাব কি গতি হইবে ? পতির অনুরাগ না পাইয়া অত্যন্ত
নিগ্রহ ভোগ করিতেছি। আমি কৈকেয়ার পরিচারিকার তুলা, অথবা তদপেক্ষাও হীন হইয়া
রহিয়াছি। যে আমার সেবা করে, কিংবা আমাকে মানিয়া চলে, সেও কৈকেয়ার পুত্রকে
দেখিলে আমার সহিত কথা বলে না। কৈকেয়া সর্বদা কুদ্ধ থাকিয়া আমাকে কর্কশ কথা
বলেন। আমি এহেন দরবস্থায় পডিয়া কিরপে তাহার মুখের দিকে তাকাইব ? রাম, তোমার
উপনয়নের পর শুধু তোমার মুখপানে চাহিয়াই আমি সতরো বংসর কাটাইলাম। এখন
আমি ক্ররাজীর্ণ হইয়াছি, অসীম দঃসহ দুঃখ ও সপত্নীগণের দুর্ববিহার বেশীদিন সহ্য করিতে
পারিব না! বাবা, আমি তোমার চাদমুখ না দেখিয়া কিরপে দীনভাবে জীবন ধারণ করিব ?
আমার হুদয় অতি কঠিন বলিয়াই তোমার বনবাসের কথা শুনিয়া বিদীর্ণ হয় নাই। আমার
রত উপবাস প্রভৃতি সকলই ব্যুথ হইল। বংস, ধেনু যেমন দুর্বল হইলেও বংসের অনুগমন
করে, সেইরূপ সামর্থা না থাকিলেও আমি তোমার সঙ্গে বনে যাইব।

কৌসল্যার বিলাপে অধীর হইয়া ক্রদ্ধ লক্ষ্মণ বামকে কহিলেন যে, স্ত্রৈণ অধার্মিক পিতার আদেশ পালন করিতে হইবে না। তিনি বাছবলে রামকে সিংহাসনে বসাইবেন।

শোকাকুলা কৌসল্যা কাঁদিতে কাঁদিতে রামকে বলিতেছেন—'বংস, তোমার প্রাতা লক্ষ্ণণের কথা শুনিতেছ তো ? এখন যাহা কর্তব্য হয়, তাহাই কর । আমার সপত্নীর ধর্মগাইত বাক্য শুনিয়া শোকদগ্ধ জননীকে পরিত্যাগপূর্বক অরণ্যে যাত্রা করা তোমার উচিড হইবে না । কাশাপ জননীর শুশুযার দ্বারাই স্বর্গ লাভ করিয়াছিলেন । তোমার পিতার ন্যায় আমিও তোমার পৃজনীয় । আমি তোমাকে বনে যাইতে অনুমতি দিব না । তোমার মুখ না দেখিযা আমি বাঁচিয়া থাকিতে চাই না । আমাকে তাগে করিয়া তুমি বনে যাত্রা করিলে আমি অনশনে প্রাণতাগে করিব । তুমি জননীর মৃত্যুর কারণ হইয়া পাতকী হইবে ।'

রাম সবিনয়ে অনেক নজিব ও যুক্তি প্রদর্শন করিয়া জননীকে কথঞ্চিৎ শান্ত করিলেন। পতিসেবাই নারীব শ্রেষ্ঠ ধর্ম—এই কথা নানাভাবে বৃঝাইয়া রাম বনগমন হইতে জননীকে নিবন্ত করিলেন।

কৌসল্যা বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে পুত্রকে বলিতেছেন— গমনে সুকৃতাং বৃদ্ধিং ন তে শক্রোমি পুত্রক।

বিনিবর্তয়িত্বং বীর নৃনং কালো দুরতায়ঃ ॥ ইত্যাদি। ২।২৪।৩২-৩৮
—বংস, তোমার বনগমনে সুদৃঢ় সন্ধন্ধের নিবৃত্তি করিতে আমি পারিলাম না। ইহাতে
বৃঝিতেছি, দৈবকে অতিক্রম করা সুকঠিন। বংস, তুমি গমন কর। তোমার মঙ্গল হউক।
মহাভাগবোন্ তুমি পিতাকে অঋণী করিয়া ফিরিয়া আসিলে আমি সুখে নিল্রা যাইব। বংস,
বন হইতে প্রত্যাবর্তন করিয়া মধুর সান্ধ্বনাবাক্যে আমাকে আনন্দিত করিও।

মনস্বিনী কৌসল্যা পুত্রের মঙ্গলার্থ নানাবিধ অনুষ্ঠান করিয়া পুত্রকে আশীর্বাদ করিতেছেন—

> যং পালযসি ধর্মং ত্বং প্রীতাা চ নিয়মেন চ। স বৈ রাঘবশার্দুল ধর্মন্তামভিরক্ষত । ইত্যাদি। ২।২৫।৩-১২

—হে রাঘবশ্রেষ্ঠ, তুমি প্রীতিপূর্বক নিয়ম অনুসারে যে ধর্মকে রক্ষা করিতেছ, সেই ধর্ম তোমাকে রক্ষা করুন। বৎস, দেবগণ, মহর্ষিগণ, যক্ষ, রক্ষ্ণং, কাল, দিক্, পশু, পক্ষী প্রভৃতি সকলেই তোমার কলাাণ করুন।

স্থাবর, জঙ্গম, ভৌম, আন্তরীক্ষ প্রভৃতি সকলের নিকট পুত্রের মঙ্গল যাজ্ঞা করিয়া জননী ঋত্বিকের দ্বারা হোম করাইতেছেন। পুত্রের মস্তকে মার্গলিক দ্রব্য প্রক্ষেপ করিয়া এবং তাঁহার হাতে রক্ষাবন্ধন করিয়া মনের দুঃখ চাপিয়া রাখিয়া কৌসলা। যেন প্রসন্ধার্ম অবদৎ পুত্রমিষ্টার্থো গচ্ছ রাম যথাসুখম ॥ ২।২৫।৪০

--পুত্রকে বলিলেন--বৎস, তুমি সুখে গমন কর।

এরূপ অবিচলিত হইয়া পুত্রকে বিদায় দেওয়া সাধারণ জননীর সাধ্যাতীত। শুধু কৌসল্যার মত মনম্বিনী ধর্মপ্রাণা জননীই তাহা পারেন।

রামের অরণ্যযাত্রাকালে কৌসল্যা দুই বাছর দ্বারা সীতাকে আলিঙ্গন করিয়া তাঁহার মস্তক আঘ্রাণপূর্বক কহিতেছেন—'বংসে, পতির বিপংকালেই সতী নারীর যথার্থ পরীক্ষা হইয়া থাকে।

> স ত্বয়া নাবমন্তব্যঃ পুত্রঃ প্রব্রাজিতো বনম্। তব দেবসমন্ত্রেষ নির্ধনঃ সধনোহপি বা ॥ ২।৩৯।২৫

—আমার পুত্র বনে যাইতেছে। সে ধনী হউক বা নির্ধন হউক, তোমার নিকট সে দেবতার সমান। কখনও তাহাকে অবজ্ঞা করিও না।'

এই কথার উত্তরে সীতার বিনয়মধুর বাক্য শুনিয়া দুঃখে ও হর্ষে কৌসল্যা অশ্রুমোচন করিতে লাগিলেন।

রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা রথে আরোহণ কবিয়া অরণো যাত্রা করিয়াছেন। অসাধারণ ধৈর্যশীলা জননী কৌসল্যাও আর সহ্য করিতে পারিলেন না।

প্রতাগাব্যবিষয়ান্তী সবৎসা বংসকারণাং।

বন্ধবৎসা যথা ধেনু রামমাতাভাধাবত ॥ ইত্যাদি। ২।৪০।৪৩-৪৫

—সন্তানবৎসলা ধেনু যেমন গোপ কর্তৃক গৃহাভিমুখে চালিত হইয়াও বন্ধ বৎসের দিকে ধাবিত হয়, রামজননী সেইরূপ রামেব দিকে ধাবিত হইলেন। তিনি 'হা বাম, হা সীতে, হা লক্ষ্মণ,' বলিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে অগ্রসর হইতেছিলেন। তিনি যেন নৃত্য করিতে করিতে ধাবিত হইতেছেন, অর্থাৎ ইতন্ততঃ দৌড়াইতেছেন। রাম দূর হইতে এই হৃদয়বিদারক দৃশ্য দেখিতে পাইলেন। অতি কষ্টে কৌসল্যাকে ফিরাইয়া আনা হইল।

রাম চলিয়া গেলে দশরথ ভূমিতে পডিয়া গেলেন। তাঁহার দক্ষিণ বাছতে ধরিয়া কৌসল্যা মহারাজকে উঠাইয়াছেন। শোকাতুর দশরথ কৌসল্যার ভবনে আশ্রয় গ্রহণ করেন।

ততঃ সমীক্ষ্য শয়নে সন্নং শোকেন পার্থিবম।

কৌসল্যা পুত্রশোকার্তা তমুবাচ মহীপতিম ॥ ইত্যাদি। ২।৪৩।১-২১

—পুত্রশোকে অবসম শয্যাশায়ী মহারাজ দশরথকে সম্বোধন করিয়া পুত্রশোকার্তা কৌসল্যা বলিতেছেন—'রাজন, কূটবুদ্ধি কৈকেয়ী রামের উপর অন্তরের বিষ ত্যাগ করিয়া নির্মোকমুক্তা নাগিনীর ন্যায় বিচরণ করিবেন। সৌভাগ্যবতীর মনোবাসনা পূর্ণ হইয়াছে। রাজন, আপনি দুষ্টা কৈকেয়ীর প্ররোচনায় রামকে বনবাসী করিয়াছেন। না-জ্ঞানি তাহাদের কত কষ্ট হইবে। আমি কি সীতা ও লক্ষ্মণের সহিত সমাগত রামকে দেখিতে পাইব ? সিংহ যেমন গো-বংসকে ভক্ষণ করিয়া ধেনুকে সন্তানহারা করে, কৈকেয়ীও সেইরূপ আমাকে

পুত্রহারা করিয়াছেন । রাজন্, আমি পুত্রশোকে দগ্ধ হইতেছি । রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার শোকে আমার জীবন-ধারণ কষ্টকর হইয়া উঠিয়াছে ।

দুঃথিনী সুমিত্রা নানাভাবে কৌসল্যাকে আশ্বাস দিয়া কথঞ্চিৎ শান্ত করিয়াছেন। রামের বনযাত্রার যন্ত দিনে সুমন্ত্র শূন্য রথ লইযা নিরানন্দ নিস্তব্ধ অযোধ্যাপুরীতে প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। মহারাজের সহিত সাক্ষাৎ কবিয়া শোকাকুল সুমন্ত্র রামের কথিত করুণ কথাগুলি মহারাজকে শোনাইলেন। দশরথ রামের সকল কথা শুনিয়া মৃষ্টিত হইয়া ভূমিতলে পড়িয়া গোলেন। কৌসল্যা ও সুমিত্রা দশরথকে ধরিয়া ভূমি হইতে তুলিয়াছেন। মহারাজের মুখে একটিও কথা নাই দেখিয়া কৌসল্যা বলিতেছেন—'মহারাজ, দৃষ্করকার্যকারী রামের দৃতক্রপে সুমন্ত্র ফিরিযা আসিয়াছেন। আপনি তাহার সহিত বাক্যালাপে কেন বিবত রহিয়াছেন ? রামেব প্রতি নিষ্টৃব ব্যবহার করিয়া এখন লক্ষিত হইতেছেন কেন ? শোক তাগে করিয়া সুস্থির হউন। মহাবাজ, আপনাব সত্যপালনের পুণ্যলাভ হউক। এক্ষণে শোক করিলে রামেব কোনরূপ সাহায্য করা হইবে না।

দেব যস্যা ভ্যাদ রামং নানুপৃচ্ছসি সাবথিম।

নেহ তিষ্ঠতি কৈকেয়া বিশ্ৰবং প্ৰতিভাষ্যতাম ৷৷ ২৷৫৭৷৩১

— দেব, আপনি যাহার ভয়ে সুমন্ত্রকেরামের কথা জিজ্ঞাসা করিতেছেন না, সেই কৈকেয়ী এইস্থানে নাই। অতএব নিঃশঙ্ক হইযা সার্রথিব সহিত আলাপ করুন।'

বাষ্পাকৃল স্ববে মহারাজকে এইনাপ বলিয়াই শোকাতুরা কোঁসলা। ভূতলে পড়িয়া গোলেন। দশরথ ও কৌসল্যাব দুরবস্থা দেখিয়া সেই গৃহে উপস্থিত মহিলাগণ উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে লাগিলেন।

ততো ভ্রেপসৃষ্টেব বেপমানা পুনঃপুনঃ।

ধরণাাং গতসত্ত্বেব কৌসলাা সূত্রমব্রবীৎ ॥ ইত্যাদি। ২।৬০।১-৩

-ভূতাবিষ্টার ন্যায় পুনঃপুনঃ কম্পিতদেহে ভূপতিতা ও প্রায় চৈতন্যহীনা কৌসল্যা সুমন্ত্রকে বলিলেন-—হে সূত, আমাকে রাম, লক্ষ্মণ ও সীতাব নিকট লইযা চল। তাহাদের বিবহে আমি ক্ষণকালও বাঁচিতে ইচ্ছা কবি না। আমাকে দণ্ডকাবণো লইযা চল। অনাথা আমি প্রাণধারণ করিতে পাবিব না।

বাষ্পকদ্ধকণ্ঠে বার্মবিষয়ক নানাকথায় সুমন্ত্র কৌসলাকে আশ্বাস দিয়া কিঞ্জিৎ শাস্ত করিয়াছেন। পরস্তু কৌসলারে করুণ বিলাপ ও ক্রন্দন কিছতেই থামিতেছে না। শোকাকুলা কৌসলা। দশবথকে বলিতেছেন—'রাজন, আপনি দযালু ও দানশীল হইয়াও বধর সহিত পুত্রদ্বয়কে এইভাবে দৃঃখ দিলেন ও যাহারা চিবদিন সুখে লালিত-পালিত, তাহাদের এইপ্রকাব বিডম্বনা ঘটাইলেন ?

যত্ত্বয়া কাৰুণং কর্ম ব্যপোহ্য মম বান্ধবাঃ।

নিরস্তাঃ পরিধাবন্তি সৃথাহাঃ কুপণা বনে ॥ ইত্যাদি। ২।৬১।২০-২৬
—মহারাজ, কাহারও সহিত পরামর্শ না করিয়া সহসা আপনি যে শোচনীয় কার্য করিলেন, তাহার ফলে সর্বতোভাবে সৃথভোগের যোগা আমাব স্বন্ধনগণ বিতাডিত হইয়া অরণ্যে স্রমণ করিতেছে। চৌদ্দ বংসর পরে যদিও রাম ফিবিযা আসে, ভরত কি তখন রাজ্য ছাড়িয়া দিবে ? আর ছাড়িয়া দিলেও নিশ্চয়ই বাম তাহা গ্রহণ কবিবে না। রাজন্, বাাঘ্র কখনও অন্যেব ভৃক্তাবশিষ্ট খাদা গ্রহণ কবে না। রাম কি এই অপমান সহ্য করিবে ? মংস্যা নিজের সন্তানকৈ ভক্ষণ করে, মহাবীর ধর্মপরায়ণ রামও নিজের পিতার শ্বারাই বিনষ্ট হইয়াছে। মহারাজ, আপনার এই আচবণ কি ধর্মানুমোদিত ? চিক্কা করিয়া দেখুন, স্ত্রীলোকের প্রথম

গতি হইতেছেন পতি, দ্বিতীয় গতি পুত্র ও তৃতীয় গতি (পিতৃকৃল ও স্বামিকৃলের) জ্ঞাতিগণ। স্ত্রীলোকের চতর্থ কোন গতি নাই।

আপনি আমার প্রথম গতি হইলেও সপত্নীর বশীভূত বলিয়া আমার নহেন। আমার দ্বিতীয় গতি রামকে আপনি নিবাসিত করিয়াছেন। আপনাকে তাাগ কবিয়া আমি অরণােও যাইতে পারি না। আপনি আমাকে সর্বপ্রকারে দৃঃখিনী করিলেন। আপনার এই আচরণে সমগ্র রাজাের সহিত অযােধাানগরী এবং মন্ত্রিবর্গের সহিত প্রজামগুলী বিনষ্ট হইলা। পুত্রের সহিত আমিও বিনাশ প্রাপ্ত হইলাম। আপনি শুধু আপনার প্রিয়তমা কৈকেয়ী ও পুত্র ভবতেবই আনন্দ বর্দ্ধন করিলেন।

কৌসল্যার বচনে হতভাগ্য মহারাজ অধিকতর শোকগ্রস্ত হইযা যুক্তকবে করুণ ভাষায় পত্নীর নিকট ক্ষমা ভিক্ষা চাহিতেছেন।

সমধিক দীনভাবাপন্ন পতির করুণ বাক্য শুনিয়া কৌসল্যা কাঁদিতে কাঁদিতে মহাবাজের অঞ্জলিবদ্ধ হস্তদ্বয় আপন মস্তকে ধারণ কবিযা সসম্ভ্রে বলিতেছেন—

প্রসীদ শিরসা যাচে ভূমৌ নিপতিতাশ্মি তে

যাচিতাম্মি হতা দেব ক্ষন্তব্যাহং নহি ত্বয়া। ইত্যাদি। ২।৬২।১২-১৮।
—দেব, আমি ভুলুন্ঠিতা হইয়া মন্তক দ্বাবা আপনার চবণযুগল স্পর্শ করিয়া প্রার্থনা কবিতেছি—আমার প্রতি প্রসন্ন হউন। আমি আপনাকে কট্ট কথা বলিয়া অপরাধ করিয়াছি। হে ধর্মজ্ঞ, পুত্রশোক আমাব ধৈর্যকে নাশ করিয়াছে। রামেব প্রকাযাত্রার পর পাঁচটি বাত্রি অতিক্রাস্থ হইল, কিন্তু আমি যেন পাঁচটি রাত্রিকেই পাঁচ বৎসরের তুল্য মনে করিতেছি।

কৌসল্যার বাকো দশবথ কথঞ্জিৎ প্রকৃতিস্থ হইযাছেন। তখন বাত্রিকাল সমাগত। সেই বাত্রিব দৃইপ্রহর অতীত হইলে নান।প্রকাব বিলাপ কবিতে কবিতে দশর্থ শোকের ও লঙ্জার হাত হইতে চিরত্বে মুক্তি পাইযাছেন।

দশর্থের অন্তিম কালে শোর্কাভিভূতা কৌসলা। ও সুমিত্রা গাঁচ নিদ্রায় নিমগ্না ছিলেন। পর্রদিন প্রাতঃকালে অন্যান্য মহিলাদের চীৎকারে তাঁহাদের নিদ্রাভঙ্গ হইয়াছে। মহাবাজকে স্পর্শ করিয়া তাঁহারাও চীৎকার করিয়া ভূতলে লুটাইয়া পডিলেন।

সা কোসলেন্দ্রবিতা চেষ্টমানা মহীতলে।

ন ভ্রান্ততে রজোধবস্তা তাবেব গগনচাতা॥ ২।৬৫।২৩

- কোসলরাজ-দুহিতা ধূলিধসরিতদেহে ভূলুঙ্গিতা হইয়া আকাশদ্রষ্ট তারার নাায শোভাহীন হইলেন ।

কিছুক্ষণ পরে মহারাজের মস্তকটি ক্রোড়ে স্থাপন করিয়া কৌসল্যা কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—

সকামা ভব কৈকেয়ি ভুঙক্ষ, রাজ্যমকন্টকম্।

ত্যক্তরা রাজানমেকাগ্রা নৃশংসে দুষ্টচারিণি ॥ ইত্যাদি। ২।১৬।৩-১২

— দৃষ্টচাবিণি নৃশংসে কৈকেয়ি, তুমি রাজাকে ত্যাগ করিয়া সৃষ্থচিত্তে নিক্ষণ্টক রাজা ভোগ কর। তোমার বাসনা সফল হউক। রাম অরণ্যে নির্বাসিত, স্বামীও স্বর্গত। আমি আর বাঁচিতে ইচ্ছা করি না। তোমার ন্যায় ধর্মত্যাগিনী ব্যতীত দেবতাম্বরূপ স্বামীকে ত্যাগ করিয়া কে বাঁচিতে ইছা করে ? হায়, কুজা ও কৈকেয়ী হইতে রঘুবংশের এই শোচনীয় পরিণতি ঘটিল। হায়, বাম আমার এই দুর্দশার কথা জানিতে পারিবে না। রাজর্ধি জনকও অযোধ্যার সকল সংবাদ শুনিতে পাইলে শোকে প্রাণত্যাগ করিবেন। আমি পতির মৃতদেহ আলিঙ্গন

করিয়া অগ্নিতে প্রবেশ করিব।

কৌসল্যা এইভাবে বিলাপ করিতে থাকিলে বিচক্ষণ অমাত্যগণ অন্যান্য মহিলাগণের দ্বারা কৌসল্যাকে অন্যত্র লইয়া গেলেন।

লোক পাঠাইয়া ভরত ও শত্রুদ্ধকে মাতৃলালয় হইতে অযোধ্যায় আনা হইয়াছে। কৈকেয়ীর মুখে সকল ঘটনা শুনিয়া ব্যথিত ভরত তীব্র ভাষায় জননীকে র্ভৎসনা করিতেছেন। ভরতের মাতৃর্ভৎসনার মধ্যেও কৌসল্যা সম্পর্কে একটি কথা জানা যাইতেছে—

তথা জ্যেষ্ঠা হি মে মাতা কৌসল্যা দীর্ঘদর্শিনী।

ত্বয়ি ধর্মং সমাস্থায় ভগিন্যামিব বর্ততে ॥ ইত্যাদি। ২।৭৩।১০, ১১
—দরদর্শিনী জ্যেষ্ঠা মাতা কৌসল্যাদেবীও ধর্মানুসারে আপন ভগিনীর মতই তোমার সহিত ব্যবহার করেন। পাপীয়সি, তুমি তাঁহার পুত্রকে চীরবন্ধল পরিধান করাইয়া নিবাসিত করিয়াছ, অথচ এইজন্য তোমার কোনরূপ অনুশোচনা দেখিতেছি না।

ইহাতে জানা যায় যে, কৈকেয়ী কৌসল্যার প্রতি দুর্ব্যবহার করিলেও কৌসল্যা কখনও কৈকেয়ীর প্রতি দুর্ব্যবহার করেন নাই, পরস্তু স্নেহই প্রদর্শন করিতেন। তিনি সকল দুঃখই আপন মনে চাপিয়া রাখিতেন।

জননীকে তিরস্কার করিয়া ব্যথিত ভরত যখন উচ্চকণ্ঠে বিলাপ করিতেছিলেন, তখন ভরতের কণ্ঠস্বর শুনিয়া কৌসলা। সুমিত্রাকে বলিতেছেন—'কুরকার্যকারিণী কৈকেয়ীর পুত্র ভরত আসিয়াছে। আমি দুরদর্শী ভরতের সহিত দেখা করিতে চাই।' এই বলিয়া শীর্ণাদেহা বিষশ্ববদনা প্রায় ,টৈতন্যশুন্যা কৌসলা। কাঁপিতে কাঁপিতে ভরতেব নিকট গমন করিতেছেন। ভরত এবং শত্রুদ্বও কৌসল্যার ভবনেই আসিতেছিলেন। পথিমধ্যে উভয়ের সাক্ষাৎ হইল। ভরতকে দেখিয়া কৌসল্যা অজ্ঞান হইয়া পড়িযা গিয়াছেন। ভরত ও শত্রুদ্ব কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিলেন। মনস্বিনী কৌসল্যা দুঃথের তীব্রতাব জন্য কাঁদিতেছিলেন। তিনি ভরতকে বলিতে লাগিলেন—

ইদং তে রাজ্যকামসা রাজ্যং প্রাপ্তমকন্টকম্।

সম্প্রাপ্তং বত কৈকেয়া শীঘং ক্রুরেণ কর্মণা । ইতাদি। ২।৭৫।১১-১৫
—-তুমি রাজ্য কামনা করিয়াছিলে, এখন নিষ্কণ্টক রাজ্য পাইয়াছ ! কৈকেয়ীর নিষ্ঠুর কার্যের
দ্বারা অতি শীঘই তোমার রাজ্যলাভ ঘটিয়াছে। রামকে নিবাসিত না করিয়াও কৈকেয়ী
তোমাকে রাজ্য দিতে পাবিতেন। রাম যে-পথে গমন করিয়াছে, আমি সুমিত্রাকে সঙ্গে লইয়া
অগ্নিহোত্র গ্রহণপূর্বক সেই পথেই যাত্রা করিব। তুমি আমাকে রামের নিকট লইয়া চল।

কৌসলাার তিবস্কার-বাকা যেন ভরতের মর্মস্থল বিদ্ধ করিল। তিনি কৌসলাার চরণে পতিত হইয়া নানাবিধ শপথ করিয়া বলিলেন যে, তিনি এই ব্যাপাবে কিছুই জানিতেন না। অতি কঠোর শপথ কবিতে করিতে শোকসম্ভপ্ত নিষ্পাপ ভরত অচেতনপ্রায় হইয়া পড়িয়া রহিলেন। কৌসলাা বৃথিতে পারিলেন, ভরতের কোন পাপ নাই, তিনি বৃথাই ভরতকে সন্দেহ করিয়াছেন। তখন কৌসলা৷ সম্লেহে ভরতকে বলিতেছেন—

মম দুংখমিদং পুত্র ভূয়ঃ সমুপজায়তে:

শপথে: শপমানো হি প্রাণানুপরুণংসি মে॥ ইত্যাদি। ২।৭৫।৬১-৬৩ —বংস, এইভাবে বিবিধ শপথ কবিয়া তুমি আমার প্রাণে পীড়া দিতেছে। ইহাতে আমি অধিকতর দুঃখ পাইতেছি। পর্ম সৌভাগ্যের বিষয় যে, তুমি ধর্মচ্যুত হও নাই। বংস, তোমার সত্যনিষ্ঠায় তুমি সাধুগণের গমা উত্তম লোকে গমন করিবে।

এইকথা বলিয়া কৌসল্যা স্রাতৃবৎসল ভরতকে ক্রোড়ে লইয়া কাঁদিতে লাগিলেন।
শত্রুদ্মের হাতে কুব্জার লঞ্ছনা দেখিয়া কুব্জার সখীগণ দয়াবতী ধর্মজ্ঞা কৌসল্যার আশ্রয়
গ্রহণ করিয়াছিল।

ভরতের ব্যবহার কৌসল্যার হৃদযকে বিশেষরূপে অভিতৃত করিয়াছে। চিত্রকূট-গমনের পথে শৃঙ্গবেরপুরে নিষাদরাজ গুহের সহিত রামবিষয়ক কথাবার্তার সময় ভরত অজ্ঞান হইয়া পড়েন। কৌসল্যা তাঁহাকে আলিঙ্গন করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে জিজ্ঞাসা কবিতেছেন—

পুত্র ব্যাধির্ন তে কচ্চিচ্ছরীরং প্রতিবাধতে।

অসা বাজকুলস্যাদা ছদধীনং হি জীবিতম্ ॥ ইত্যাদি। ২৮৮৭।৯, ১০
—পুত্র, কোন বাাধি তোমার শরীরকে পীড়িত করিতেছেন না তো १ এক্ষণে এই রাজবংশের
অন্তিত্ব তোমারই অধীন। মহারাজ স্বর্গগত এবং রাম ও লক্ষ্মণ অবণ্যবাসী, আমি শুধু
তোমার মুখের দিকে তাকাইয়াই প্রাণ ধারণ করিতেছি।

মহামুনি ভরদ্বাজের আশ্রম হইতে চিত্রকুটে যাত্রাকালে বাজমহিষীগণ ভরদ্বাজের চরণ বন্দনা করিয়াছেন। মুনি মাতৃগণের প্রত্যেকের পরিচয় জানিতে চাহিলে ভরত জননী কৌসল্যাকে দেখাইয়া বলিতেছেন—

> যামিমাং ভগবন্ দীনাং শোকানশনকর্শিতাম্। পিতৃঠি মহিষীং দেবীং দেবতামিব পশাসি ॥ এষা তং পুরুষবাাঘং সিংহবিক্রান্তগামিনম্। কৌসল্যা সৃষুবে রামং ধাতারমদিতির্যথা॥ ২।৯২।২০, ২১

—ভগবন, শোকে ও উপবাসে শীর্ণদেহা অতি দুঃখিতা এই যে দেবতারূপিণী জননীকে আপনি দেখিতেছেন, ইনি পিতৃদেবের প্রধানা মহিষী দেবী কৌসল্যা। অদিতি যেমন ধাতার (উপেন্দ্রের) জননী, ইনিও সেইকপ সিংহসম গতিমান পুরুষশ্রেষ্ঠ রামের জননী।

ভরতের মুখে রাম পিতৃবিয়োগের সংবাদ পাইয়াছেন। রাজমহিষীগণ গুরু বশিষ্ঠের সহিত রামের আশ্রমে যাইতেছেন। পথিমধ্যে মন্দাকিনী-নদীতে রাম-লক্ষ্মণেব অবতরণের ঘাট, নদীতীরে দশরথেব উদ্দেশে বামেব প্রদন্ত ইঙ্গুদি-ফলের পিণ্ড প্রভৃতি দেখিতে দেখিতে করুণ বিলাপ করিয়া বামজননী ব্যাকৃল হইয়া পিডিয়াছেন। রামকে দেখিতে পাইয়াই তিনি উচ্চৈঃস্বরে কাদিতে কাদিতে বামেব পিঠে হাত দিয়া তাহার পৃষ্ঠদেশের ধূলি মার্জনা করিতে লাগিলেন। সাশ্র্বদনা সীতাকে আলিঙ্গন কবিয়াও কৌসল্যা বিলাপ করিতেছেন। তাহার হৃদয় যেন শোক্যমিতে দশ্ধ হইতেছিল।

ভরতের শত অনুনয়-বিনয়, পুরবাসিগণের প্রার্থনা এবং বশিষ্ঠের অনুরোধেও রাম অযোধাায় ফিরিয়া যাইতে স্মত হইলেন না। অগ্যতা রামের পাদুকা গ্রহণ করিয়াই ভরতকে ফিরিতে হইতেছে। যাত্রাকালে বাষ্পক্ষক্ষঠা জননীগণ রামের সহিত কোন কথা বলিতে পারিলেন না। রামও তাঁহাদিগকৈ প্রণাম করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে কুটীরে প্রবেশ করিলেন।

অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়া কৌসল্যা কিভাবে কাল কাটাইয়াছেন, রামায়ণে তাহা বর্ণিত না হইলেও এই মহীয়সী দুঃখিনী জননীর চরিত্র হইত অনুমান করা যায় যে,পুত্রের কল্যাণ-কামনায় পূজা-অর্চা, ব্রত এবং উপবাস প্রভৃতিকে অবলম্বন করিয়াই তিনি দিন অতিবাহিত করিতেছিলেন।

সুদীর্ঘ চৌদ্দ বংসর পরে রাম নন্দিগ্রামে ফিরিয়া আসিতেছেন। কৌসল্যা প্রমুখ জননীগণও পূর্বেই নন্দিগ্রামে উপস্থিত ইইয়াছিলেন্। রামো মাতরমাসাদ্য বিবর্ণাং শোককর্শিতাম্। জগ্রাহ প্রণতঃ পাদৌ মনো মাতঃ প্রহর্ষয়ন ॥ ৬।১২৭।৪৯

—শোকে কৃশা ও বিবর্ণা জননীর নিকটে যাইয়া রাম তাঁহাব আনন্দ উৎপাদনপূর্বক চরণে প্রণাম করিলেন।

কৌসলাদি রাজমহিষীগণ স্বহস্তে সীতাকে মনোহর বেশভূষায় সাজাইয়া দিলেন এবং পত্রবংসলা কৌসলা। সানন্দে বানরবমণীগণকে উত্তম আভরণে সুসজ্জিত করিলেন।'

পুত্রহারা জননী দীর্ঘকাল পর পুত্রমুখ দেখিতে পাইয়া আনন্দিতা হইযাছেন। ইহাব পরও তিনি অনেক দিন জীবিত ছিলেন। সীতার পাতাল-প্রবেশেব পবেও রাম অনেক যজ্ঞানুষ্ঠান কবিয়াছেন।

> অথ দীর্ঘসা কালস্য বামমাতা যশস্থিনী। পুত্রপৌত্রৈঃ পবিবৃতা কালধর্মমুপাগমৎ ॥ ৭।৯৯।১৫

— এইরূপে দীর্ঘকাল অতিবাহিত হইলে পুত্রপৌত্রপবিবৃতা যশস্থিনী রামজননী দেহতাাগ করিয়াছেন।

দেবীব নায়ে সৌমাম্তি ধর্মাচরণবতা কৌসলা। জীবনে বেশী দিন শান্তি পান নাই। তিনি শুধু বামেব মত গুণবান পুত্রের জননী হইযাছিলেন, ইহাই তীহার একমাত্র শান্তি ও সান্ত্বনা। তিনি অতিশয় গঞ্জীরপ্রকৃতি হইলেও অসহ্য দুঃখে তীহার নিজ মুখেই জীবনেব অশান্তিব কথা প্রকাশ কবিযান্ত্রন।

দশবথ ও কৈকেয়ীব প্রতিও তাঁহাব উদাবতাব অন্ত নাই। তিনি যেন দেবসেবাব দ্বাবা মনেব বাথাকে শান্ত বাখিতে চেষ্টা কবিতেন। কৌসলাাব সহিষ্ণুতা অননাসাধারণ। তিনি স্থিতধার নাায় দুঃখে অনুদ্বিগ্ন ও সুখে বিগতস্পৃহ। ধার্মিক পুত্রকে বনগমনে অনুমতি দিবার সময় জননীব যে অপূর্ব সহিষ্ণুতা ও ধর্মভাব পবিলক্ষিত হয়, তাহা বামায়ণপাসককে বিশ্মিত করে। এমন মহীয়সা জননী না হইলে সর্বগুণসম্পন্ন মহাবীর বাম কি তাঁহাব কোলে আবির্ভত হইতেন দ জননী কৌসলা৷ মহর্ষি বাল্মীকিব অক্কিত আদর্শ জননী, চিরোজ্জ্বল প্রতিমা।

<sup>5 219</sup> HS 8

<sup>5 212123</sup> 

<sup>5 313313</sup> 

देश विशासाद भ

<sup>4 3132130-34</sup> 

<sup>5 2144152</sup> 

৭ ২০১০৪ তম সর

<sup>6 51222102</sup> 

<sup>&</sup>gt; 61326139. 36

## সুমিত্রা

সুমিত্রা হইতেছেন—মহারাজ দশরথের দ্বিতীয়া মহিষী। রামায়ণ হইতে তাঁহার পিতৃবংশের পরিচয় জানা যায় না। বঘুবংশে (১।১৭) কালিদাস বলিয়াছেন যে, সুমিত্রা মগধদেশের রাজার কনা।

একাধিক স্থানে সুমিত্রাকে মধ্যমা জননী বলা হইয়াছে। তিনি লক্ষ্ণণ ও শত্রুদ্ধের গর্ভধারিণী।

> কচ্চিৎ সুমিত্রা ধর্মজ্ঞা জননী লক্ষ্মণসা যা। শত্রমস্য চ বীরসা অরোগা চাপি মধ্যমা॥ ২।৭

—(ভরত দূতগণকে জিজ্ঞাসা করিতেছেন—) আমাব মধামা জননী ধর্মজ্ঞা লক্ষ্মণ ও শত্র্যের জননী স্মিত্রা কুশলে আছেন তো গ

ভরত ভবদ্বাজমুনির নিকট মাতৃগণের পবিচ্য দিবাব সম্য বলিতেছেন— অসা৷ বামভূজং শ্লিষ্টা যা সা তিষ্ঠতি দুর্মনাঃ ৷

ইয়ং সুমিত্রা দুঃখাতা দেবী বাজ্ঞ-চ মধ্যমা ॥ ২৷৯২৷২৩

— ইহার (কৌসল্যাব) বাম বাহু ধারণ করিয়া যিনি দুঃখিতচিত্তে দাঁড়াইয়া বহিষাছেন, ইনি মহাবাজেব মধ্যমা মহিষী দেবী সুমিত্রা:

দেবী সুমিত্রা সুথে দুঃখে সকল অবস্থাতেই ছায়ার নায়ে কৌসল্যাব সঙ্গে সঙ্গে থাকিতেন। কৌসল্যা হইতে বিযুক্তকপে কোথাও সুমিত্রার দর্শন পাওয়া যায় না নামের সহিত লক্ষ্মণের যেকপ একায়তা, কৌসল্যাব সহিত সুমিত্রাবও সেইকপ।

লক্ষণ রামের সহিত বনে যাইবেন, স্থির কবিয়াছেন। এই বিষয়ে লক্ষ্মণ পূর্বে জননীব সহিত কোন পরামর্শ কবেন নাই। যাত্রাকালে জননীকে প্রণাম কবিলে পব জননী সুমিত্রা কাঁদিতে কাঁদিতে পুত্রের মস্তক আদ্রাণপূর্বক বলিতেছেন—'বৎস, সকল স্বজনের প্রতি হুমি অনুরক্ত থাকিলেও আমি তোমাকে বনবাসের অনুমতি দিতেছি। তোমার অগ্রজ রাম বনে যাইতেছে। তাহার অনুগমন অবশা কর্তবা। বাম ঐশ্বর্যবান হউক বা বিপন্ন হউক, সে তোমাব একমাত্র আশ্রয়। তোমাব জোষ্ঠানুগত্য সাধুসম্মত ধর্ম। তোমাব আচরণ এই মহৎ বংশেব উপযুক্ত।'

জননী দৃঢ়সংকল্প রামভক্ত লক্ষ্মণকে বলিতেছেন—'বংস, তুমি রামেব সহিত যাত্রা কর।''

অতঃপব প্রিয় পুত্রকে সম্বোধন করিয়া জননী সুমিত্রা বলিতেছেন— রামং দশবথং বিদ্ধি মাং বিদ্ধি জনকাব্যজাম। অযোধ্যামটবীং বিদ্ধি গচ্ছ তাত যথাসুখম ॥ ২।৪০।৯

—বংস, তুমি রামকে তোমার পিতা দশরথের তুলা মনে করিও, আর জনকর্নান্দনীকে আমারই মত, অর্থাৎ মাতৃতুলা মনে করিও এবং তোমার বাসভূমি অরণ্যকে অযোধ্যাতুলা মনে করিও। বৎস, তুমি সানন্দে রামের সহিত গমন কর।

স্বন্ধভাষিণী মনস্বিনী জননী সুমিত্রার এই উক্তিটিকে রামায়ণের অন্যতম শ্রেষ্ঠ শ্লোকরূপে গণ্য করা হয়। এইভাবে পুত্রকে বনবাসের অনুমৃতি দেওয়া যেমন-তেমন জননীর কর্ম নহে। এই একটিমাত্র উক্তির দ্বারাই সমিত্রা অমৃত্বতা অর্জন করিয়াছেন।

রামাদির অরণাযাত্রার পর কৌসল্যা করুণ বিলাপ করিতে থাকিলে ধর্মশীলা সুমিত্রা তাঁহাকে আশ্বাস দিতেছেন—

তবার্যে সদগুণৈর্যুক্তঃ স পুত্রঃ পুরুধোত্তমঃ।

কিং তে বিলপিতেনৈবং কৃপণং রুদিতেন বা ॥ ইত্যাদি। ২।৪৪।২-২৯ — আর্যে, আপনার পুত্র রাম সর্বগুণভূষিত শ্রেষ্ঠ পুরুষ। তাহার জন্য অতি দীনভাবে বিলাপ বা রোদন করা সর্বথা অনুচিত। আপনার পুত্র পিতৃসতা পালনেব নিমিত্ত বনবাসী হইয়াছে। এরাপ ধার্মিক পুত্রের জন্য দৃঃখ করিবেন কেন ? নিষ্পাপ লক্ষ্মণ মহাত্মা রামের সেবায় নিযুক্ত আছে। বনবাসের দৃঃখকষ্ট জানিয়াই জনকনন্দিনী মহাবীর ধার্মিক স্বামীর অনুগমন করিয়াছে। অতএব তাহার নিমিত্তও দৃশ্চিন্তার কারণ নাই। ধর্মই ধর্মনিষ্ঠ রামকে রক্ষা করিবেন। সূর্য, চন্দ্র ও বায়ু নিশ্চয়ই সর্বতোভাবে ধার্মিক রামের আনুকূল্য করিবেন। নানাবিধ দিব্যাস্ত্রের প্রসাদে মহাবীর রাম নির্ভয়ে অরণ্যে বিচরণ করিবে। রামের মধ্যে যে শোভা, শৌর্য ও সামর্থ্য রহিয়াছে, তাহাতে কোনকপ অকল্যাণের আশক্ষা করা যায় না। ভক্ত লক্ষ্মণ যাহার সহচর, সাধ্বী সীতা যাহার অনুগামিনী, তাহার অকল্যাণের আশক্ষা করিবেন কেন ? কল্যাণি, আপনার মহাতেজম্বী পুত্র নির্বিদ্নে পিতৃসত্য পালন করিয়া যথাকালে অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিবে। দেবি, জগদ্বরেণ্য রঘুনন্দন রাম আপনার পুত্র, আপনি রক্বপ্রস্বিনী। আপনার শ্যেক কবা অন্তিত।

সুমিত্রার সাস্ত্বনাবাক্যে কৌসল্যার চিত্ত শাস্ত হইয়াছে। দশরথ বা কৈকেযীর উপরও সুমিত্রাব কোন অভিযোগ নাই। শাস্তপ্রকৃতি মধুরভাষিণী লক্ষ্মণজননী লক্ষ্মণের জন্যও উদ্বিগ্না নহেন। তিনি যেন কৌসল্যার মধ্যে আত্মবিলীন কবিয়া নিষ্কামভাবে তাঁহারই সেবায় জীবন কাটাইতেছেন। কৌসল্যার দেহত্যাগেব পর সুমিত্রাও স্বর্গলাভ কবিযাছেন।

মহর্যি বাল্মীকি সুকোমল তুলিকাব দুই চারিটি রেখার দ্বাবা সুমিত্রাব অপুর্ব ছবিটি পাঠকবর্গকে উপহার দিয়াছেন। এমন স্বার্থত্যাগ ও সপত্নীব আনুগত্য জগতে দুর্লভ।

<sup>\*18018-6</sup> 

# কৈকেয়ী (কৈকয়ী)

পাঞ্জাব প্রদেশের বিপাশা ও শতদুনদীর মধ্যবর্তী ভূভাগের নাম কেকয়। কেকয়াধিপতি অশ্বপতির কন্যার কোন নাম জানা যায় না। কৈকেয়ীনামেই তাঁহাকে অভিহিত করা হইয়াছে।

অযোধ্যাধিপতি মহারাজ দশরথের তিনজন প্রধান মহিষীর মধ্যে কৈকেয়ী হইতেছেন কৃতীয়া। কৈকেয়ী দশরথের মধ্যমা মহিষী এবং কনিষ্ঠা (কৃতীয়া) মহিষী—এই দুইপ্রকার বর্ণনাই পাওয়া যায়। বনবাসী রাম সুমন্ত্রকে কহিতেছেন—

নগরীং ত্বাং গতং দৃষ্ট্রা জননী মে যবীয়সী।

কৈকয়ী প্রত্যয়ং গচ্ছেদিতি রামো বনং গতঃ ॥ ২।৫২।৬১

এষ মে প্রথমঃ কল্পো যদম্বা মে যবীয়সী।

ভরতারক্ষিতং স্ফীতং পুত্ররাজ্যমবাপ্পুয়াৎ 11 ২।৫২।৬৩

—তোমাকে অযোধ্যায় ফিরিয়া যাইতে দেখিলে আমার কনিষ্ঠা জননী কৈকয়ী বিশ্বাস করিবেন যে, রাম বনে গিয়াছে।

আমার একান্ত ইচ্ছা যে, আমার কনিষ্ঠা জননী তাঁহার পুত্র ভরতের দ্বাবা পালিত এই সমন্ধ রাজা লাভ করুন।

মহামুনি ভরদ্বাজের নিকট জননীগণের পরিচয় দিতে যাইয়া ভরত সুমিত্রাকে দশরথের মধামা মহিষী বলিয়া পরিচয় দিয়াছেন।

ইয়ং সুমিত্রা দুঃখার্তা দেবী রাজ্ঞশ্চ মধামা। ২।৯২।২৩:২।৭০।৯ রাম ক্রুদ্ধ লক্ষ্মণকে শাস্ত করিবার নিমিত্ত বলিতেছেন—-

ন লক্ষ্ণাব্যিন্ মম রাজাবিয়ে

মাতা যবীয়স্যভিশক্ষিতব্যা। ২।২২।৩০

—হে লক্ষ্মণ, আমার রাজ্যপ্রাপ্তিতে এইপ্রকার বিদ্ন ঘটায কনিষ্ঠা মাতা কৈক্য়ীকে দোষ দিও না।

মহারাজ দশরথের পায়সবিভাগ হইতেও অনুমিত হয়, কৈকেয়া কনিষ্ঠা মহিষী ছিলেন। যেহেতু কৌসল্যা ও সুমিত্রাকে দেওয়ার পর মহারাজ কৈকেয়ীকে পায়শের ভাগ দিয়াছেন।

পুত্রদের বিবাহের পর দশরথ পুত্র ও বধুগণকে লইয়া অযোধ্যায় আসিয়াছেন। তাঁহার আনন্দের সীমা নাই।

কৌসল্যা চ সুমিত্রা চ কৈকয়ী চ সুমধ্যমা।

वर्थिত হতে युका यान्हाना। ताकर्याविकः ॥ ১।१९।১०

—কৌসল্যা, সুমিত্রা ও কৈকেয়ী বধৃগণকে বরণ করিতে উদ্যত হইলেন। অন্যান্য রাণীগণও সেই কাব্দে উপস্থিত হইয়াছেন।

এই বর্ণনাতেও কৈকেয়ীর কথা পরে বলা হইয়াছে। কৈকেয়ী ছিলেন বৃদ্ধ মহারাঞ্জ

দশরথের তরুণী ভার্য<sup>1</sup>

উল্লিখিত বর্ণনা ও উক্তিসমূহ হইতে জানা যায় যে, কৈকেয়ী ছিলেন মহারাজের কনিষ্ঠা মহিষী।

সম্প্রতি অন্যবিধ উক্তিগুলি প্রদর্শিত হইতেছে—রাবণ সীতাকে হরণ করিলে পর রামের বিলাপ-বাকো শুনিতে পাওয়া যায়—

অদ্যেদানীং সকামা সা যা মাতা মধ্যমা মম। ৩।২।২০

—অধুনা সেই মধ্যমা জননীর (কৈকেয়ীর) মনোবাসনা সফল হইল।
একদা লক্ষ্মণ কৈকেয়ীর নিন্দা করিলে রাম লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—

ন তেহম্বা মধামা তাত গঠিতবা৷ কদাচন ৩।১৬।৩৭

—বংস, ত্মি কখনও মধ্যমা মাতার নিন্দা করিবে না।

রাজপরিবারে স্বল্পভাষিণী মধ্যমা মহিষী সুমিত্রা অপেক্ষা কৈকেয়ীর প্রভাব বেশী ছিল বলিয়াই সম্ভবতঃ কনিষ্ঠা হইলেও কৈকেয়ীকে মধ্যমা বলা হইয়ছে। মধ্যবয়স্কা অর্থাৎ যুবতীরূপ অর্থেও মধ্যমা শব্দটি প্রযুক্ত হইতে পারে। অথবা অন্যান্য মাতৃগণকে লক্ষ্য করিয়াও রাম কৈকেয়ীকে মধ্যমা জননী বলিতে পারেন। কৈকেয়ী দশবথের তৃতীয়া মহিষীই ছিলেন।

কৈকেয়ীর রূপের কোন বর্ণনা রামায়ণে না থাকিলেও দশরথের আসক্তি হইতে অনুমিত হয় যে, কৈকেয়ী সুন্দরী ছিলেন। তিনি যে গৌরাঙ্গী ছিলেন, তাহা জানা যায়। তাঁহার গাত্রবর্ণ সোনার মত উজ্জ্বল এবং নেত্রদ্বয় আয়ত ও মনোহর।'

ভরতের প্রতি রামের একটি উক্তি হইতে জানা যায়—দশবথ কৈকেয়ীকে বিবাহ করিবার সময় কৈকেয়ীর পিতার নিকট অঙ্গীকার কবিয়াছিলেন যে, কৈকেয়ীর গর্ভজাত পুত্রকেই তিনি রাজ্য দিবেন। (দশরথের চরিত্রে এই বিষয়ে বিস্তৃত আলোচনা করা হইয়াছে।)

দশরথের অতাধিক প্রিয়পাত্রী হওয়ার ফলে কৈকেয়ী প্রথম হইতেই সৌভাগ্যমদে গর্বিতা হইয়া উঠিয়াছেন।" তাঁহার এই মনোভাব পুত্রের নিকটও গোপন থাকে নাই। অযোধ্যা হইতে গিরিব্রজে (কেকয়রাজধানী) আগত দূতগণের নিকট সকলের কুশলবার্তা জিজ্ঞাসার সময় ভবত বলিতেছেন—

আত্মকামা পদা চণ্ডী ক্রোধনা প্রাজ্ঞমানিনী। অরোগা চাপি মে মাতা ফৈকেয়ী কিমুবাচ হ॥ ২।৭০।১০

সর্বদা কুদ্ধপ্রকৃতি স্বার্থপবা কৃটস্বভাবা প্রাপ্তমানিনী মদীয় জননী কুশলে আছেন তো ?
 তিনি আমাকে কি বলিয়াছেন ?

রামের নির্বাসনাদিব থবর জানিবার পূর্বেই ভরত তাঁহার জননীর চরিত্র সম্বন্ধে এইপ্রকার মনোভাব পোষণ করিতেছেন। নিজের বৃদ্ধির উপর কৈকেয়ীব প্রবল আস্থা ছিল। এইজন্যই ভবত তাঁহাকে 'প্রাজ্ঞমানিনী' বালয়াছেন। স্বামীর অত্যধিক আদরে কৈকেয়ীর সংযমশিক্ষা হয় নাই। প্রৌঢ়ত্বেও তাঁহার চরিত্রে গান্তীর্য দেখা যায় না।

দ্বোসুরের যুদ্ধে আহত স্বামীর সেবাশুশ্রুষা করিয়া কৈকেয়ী স্বামীর নিকট হইতে দুইটি বর লাভেব অধিকারিণী হইয়াছেন, কিন্তু তথনই তিনি সেই দুইটি বর প্রার্থনা করেন নাই। ভবিষাতে যথাসময়ে প্রার্থনা করিবেন—বলিয়াছেন।

স্বামীর প্রশ্রয়ে কৈকেয়ী ধরাকে শরা জ্ঞান করেন। স্নেহপরায়ণা জ্যেষ্ঠা সপত্নী কৌসল্যাকেও তিনি গ্রাহ্য করেন না। সৌভাগাগর্বিতা কৈকেয়ী নানাভাবে কৌসল্যাকে নিয়তিত ও অপমানিত করিয়া থাকেম। কৌসল্যা কখনও তাহা প্রকাশ করেন নাই, কিছু রামের বনযাত্রার সময় অতিশয় দুঃখে তাঁহার মুখ হইতে বাহির হইল—

-অতান্তং নিগৃহীতান্মি ভর্তুর্নিত্যমসম্মতা।

পরিবারেণ কৈকয়াঃ সমা বাপ্যথবাবরা ॥ ইত্যাদি। ২।২০।৪২-৪৪
—(কৌসল্যা রামকে বলিতেছেন—) পতির আনুকূল্য না পাইয়া আমি অত্যন্ত নিগ্রহ ভোগ করিয়াছি। আমি কৈকেয়ীর পরিচারিকার তুলা কিংবা তদপেক্ষাও হীনভাবে রহিযাছি। যে আমার সেবা করে কিংবা আমাকে মানিয়া চলে, সে কৈকেয়ীর পুত্রকে দেখিলে আমার সহিত কথা বলে না। বৎস, কৈকেয়ী সর্বদাই কুদ্ধ থাকিয়া আমাকে কর্কশ কথা বলে। আমি এই দুরবস্থায় পড়িয়া কিরূপে তাহার মুখের দিকে তাকাইব ?

ভরদ্বাজের নিকট জননীগণের পরিচয় দিতে যাইয়া ভরত কহিতেছেন—

ক্রোধনামকৃতপ্রজ্ঞাং দৃপ্তাং সৃভগমানিনীম্। ঐশ্বর্যকামাং কৈকেয়ীমনার্যমার্যক্রপিণীম ॥

মমৈতাং মাতরং বিদ্ধি নৃশংসাং পাপনিশ্চয়াম ॥ ২।৯২।২৬, ২৭

—ক্রোধনা অমার্জিতবৃদ্ধি গর্বিতা সৌভাগ্যমদমতা ঐশ্বর্যল্বকা এবং অনাযা হইয়াও আযার নাায প্রতীয়মানা ইনিই কেকয়রাজকনা। এই নিষ্ঠুরপ্রকৃতি পাপসংকল্পবতীকে আমার মাতা বলিয়া জানিবেন।

রামেব নির্বাসনজনিত দুঃখে ও লজ্জায ভবত জননীব যে চরিত্র বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা যথার্থ কি না—ভাবিবাব বিষয়। ভরতেব কথা শুনিয়া ত্রিকালজ্ঞ মহর্ষি ভবশ্বাজ্ঞ বলিয়াছেন—

ন দোষেণাবমন্তব্যা কৈকেয়ী ভরত ত্থা।

বামপ্রব্রাজনং হ্যেতৎ সুখোদর্কং ভবিষাতি ॥ ইত্যাদি। ২।৯২।৩০, ৩১
—ভরত, রামেব অরণাবাসের জনা তুমি কৈকেয়ীকে অবজ্ঞা করিবে না। এই নির্বাসনেব
ফলে দেবগণ, দানবগণ ও ঋষিগণেব কল্যাণ সাধিত হইবে। (কৈকেয়ী রামের প্রতি
প্রেহশীলা হইলেও দেবগণের প্রেরণায় কৈকেয়ীর চিন্ত বামের প্রতি কঠোর ইইয়াছিল।
কৈকেয়ীর কোন দোষ নাই—ইহাই মহর্ষির উক্তির তাৎপর্য।)

কৈকেয়ীর বিবাহের পর তাঁহার পিতৃকুল হইতে মন্থরা-নামে একটি দাসী তাঁহাব সঙ্গেদেওয়া হইয়াছিল। তাহার পিঠের উপর একটি মাংসপিগু (কুঁজ) থাকায় তাহাকে কুজা বা কজী বলা হইত।

কৈকেযীর এই জ্ঞাতিদাসী মন্থরা রামেব অভিযেকের সংবাদ শুনিয়াই কৈকেয়ীর নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে এই সংবাদ জানাইয়াছে। কৈকেয়ী এই প্রিযবার্তা প্রবণ করিয়া আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিলেন। শুভবার্তাদাত্রী মন্থরাকে দিব্য আভরণ উপটোকন দিয়া কৈকেয়ী কহিতেছেন—

রামে বা ভরতে বাহং বিশেষং নোপলক্ষয়ে। তত্মাতৃষ্টান্ম যদ রাজা রামং রাজোহভিষেক্ষাতি॥ ২।৭।৩৫

—আমি রাম ও ভরতের মধ্যে কোন পার্থকা দেখি না। যেহেতু রাজা রামকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিবেন, সেইহেতু আমি সম্ভূষ্টই হইয়াছি।

কৈকেয়ী সানন্দে মন্থরাকে আরও শ্রেষ্ঠ আভরণাদি দান করিতে চাহিলে ক্রোধে ও দুংখে অভিভৃতা মন্থরা কৈকেয়ীর প্রদত্ত আভরণ ফেলিয়া দিয়া কহিল—'দেবি, তোমার নির্বৃদ্ধিতা দেখিয়া দুঃখ ইইতেছে, হাসিও পাইতেছে। মৃত্যুত্না সপত্নীপুত্রের অভ্যদয়ে তুমি আনন্দিতা হইতেছ ? দাসীর ন্যায় তোমাকে কৌসল্যার সেবা করিতে হইবে, ইহাও কি তুমি বুঝিতেছে না ?'

মন্থরার আরও অনেক কথা কৈকেয়ী শুনিলেন। রামের প্রতি মন্থরার বিদ্বেষভাব দেখিয়া তিনি কহিতেছেন—'মন্থরে, রাম সর্বগুণসম্পন্ন এবং আমাদের জ্যেষ্ঠ পুত্র। এই মহোৎসবের সংবাদে তুমি কেন সম্ভপ্ত হইতেছ ?

যথা বৈ ভরতো মান্যস্তথা ভূয়োহপি বাঘবঃ।

কৌসল্যাতোহতিরিক্তঞ্চ মম শুশ্রুষতে বহু ॥ ইত্যাদি। ২।৮।১৮, ১৯ — এনি থেরাপ ভরতের বন্যাপ কামনা করি, রামেরও সেইরূপ, অথবা তদপেক্ষা অধিক কল্যাণ কামনা করি। রামও কৌসল্যা অপেক্ষা আমার অধিকতর অনুগত। রাম প্রাতৃগণকে নিজের শরীরের ন্যায় মনে করে। সূতরাং বামের বাজ্যপ্রাপ্তিতে ভরতেবও রাজ্যপ্রাপ্তি হইতেছে।

মস্থরা কিছুতেই বিরত হইল না। ভরতের ভাবী বিপদের নানাবিধ চিত্র অন্ধন করিয়া সে কৈকেয়ীর চিত্তকে বিষাক্ত করিতে চেষ্টা করিতেছে। কৈকেয়ী মন্থরার সকল কথাই উপেক্ষা করিয়াছেন, কিন্তু দুইটি কথায় তাঁহার চিত্তেও আশক্ষা জাগ্রত হইল।

প্রথম কথাটি এই যে, ভরত ও শত্রুদ্ধকে দূরে রাখিযা এই উৎসব সম্পন্ন হইতেছে। রাম হইতে ভরতের বিপদ্ অবশ্যস্তাবী। দ্বিতীয় কথাটি—চিরকাল কৈকেয়ী সৌভাগাগর্বে মন্ত হইয়া কৌসল্যাকে নির্যাতন করিয়াছেন। রামজননী কৌসল্যা কি তাহার প্রতিশোধ লইবেন না १

মহারাজ দশরথেব দুর্বভিসন্ধির কথা মন্থবা পূর্বেও কৈকেয়ীকে বলিয়াছে, কিন্তু তিনি হাসিয়া মন্থবার কথা উভাইয়া দিযাছেন। এবার কৈকেয়ীর চিত্ত বিচলিত হইয়া উঠিল। অগ্রপশ্চাৎ বিবেচনা না কবিয়া তিনি মন্থবার সকল কথাকেই সঙ্গত বলিয়া মনে করিলেন। ক্রোধে স্থালিয়া উঠিযা তিনি মন্থবাকে বলিলেন যে, রামের বনবাস ও ভরতের রাজালাভের ব্যবস্থা তিনি অবশাই করিবেন। উপায় নির্ধারণেব নিমিত্ত মন্থবার পবামর্শ চাহিলে মন্থবা মহারাজের পূর্বপ্রতিশ্রত দুইটি বরের কথা কৈকেযীকে স্মরণ করাইল। ইহাও বলিল যে, চৌদ্দ বৎসরের মাদে রামকে বনে পাঠাইতে হইবে। এই দীর্ঘ সময়ের মধ্যে ভরত নিশ্চয়ই প্রজাবর্গের প্রীতিভাজন হইয়া রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিবেন। ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়া কিভাবে মহারাজকে বিচলিত ও বরপ্রদানে বাধা করিতে হইবে সেইসকল উপায় বলিয়া দিতেও মন্থবা এটি করিল না। মন্থবা ভালরূপেই জানিত যে, স্ত্রৈণ মহারাজ কৈকেয়ীকে সম্ভুষ্ট করিবার নিমিত্ত—

বিশেদপি হুতাশনম। ২।৯।২৪

—অগ্নিতেও প্রবেশ করিতে পারেন।

অতিশয় অনর্থকে স্বার্থরূপে চিত্রিত কবিয়া মন্থরা কৈকেয়ীর চিত্তকে বিষাক্ত করিল। সা হি বাকোন কব্জায়াঃ কিশোরীবোৎপথং গতা। ২।৯।৩৭

—কুজার বাক্যে কৈকেয়ী বিপথে ধাবিত হইলেন। অশ্বশাবকের মাতা কশাঘাত প্রাপ্ত হইয়াও সম্ভানের জনা যেরূপ বিপথে ধাবিত হয়, কৈকেয়ীও সেইরূপ পুত্রের হিতের নিমিত্ত ধর্মপথ ত্যাগ কবিয়া অধর্মপথে চলিলেন।

শতমুখে কুক্তার বৃদ্ধি ও রূপের প্রশংসা করিয়া কৈকেয়ী কুক্তাকে কহিলেন—'কুব্দুে, আমার পুত্র ভরত রাজ্যাভিষিক্ত হইলে তোমার কুঁজে সোনার মালা পরাইয়া দিব, গলিত সুবর্ণের দ্বারা তোমার কুঁজ বাঁধাইয়া দিব। তোমায় একপভাবে সাজাইব যে, তুমি দেবতার ন্যায় বিচরণ করিবে।' (অসময়ে এই হাস্যরসের অবতারণা যেন কেমন-কেমন মনে হয়। ইহা মহর্ষি বাল্মীকির রচিত কি না—চিস্তনীয়।)

সৌভাগ্যমদমতা সুনরী কৈকেয়ী মন্থরাকে সঙ্গে লইয়া ক্রোধাগারে প্রবেশ করিলেন। দেহ ইইতে সর্ববিধ অলঙ্কার খুলিয়া ফেলিয়া তিনি ভূমিতলে শয়ন করিয়া রহিলেন।

অতঃপর যাহা ঘাটিয়াছে, সেইগুলি দশরথের চরিত্রে আলোচিত হইয়াছে। প্রার্থিত বরলাভে কৈকেয়ীর দুরাগ্রহ, মহারাজকে পুনঃপুনঃ বাকাবাণে বিদ্ধ কবা, পুত্রতাাগের নজিরপ্রদর্শন, রামকে আনিবার নিমিত্ত সুমন্ত্রকে আদেশদান, রামকে বনবাসের কথা শোনানো—প্রভৃতি ঘটনায় কৈকেয়ীর যে পেশাচিক নির্লক্ষ্যতা, ধৃষ্টতা ও ক্রুরতা প্রকাশ পাইয়াছে, ভাষায় তাহার নিন্দা করা যায় না, আর শুধু 'ধিক্ ধিক' বলিলেও খুবই কম বলা হয়।

সুমন্ত্রের শান্তকঠোর বচন, বশিষ্ঠের ভৎসনা, দশরথেব অনুন্যবিনয় ও কঠোরতা—কিছুতেই কৈকেয়ীর মনে লজ্জা বা ককণার উদয় হইল না।

কৈকেয়ী যেরূপ কঠোর বাক্যবাণে সতাবদ্ধ অসহায় বৃদ্ধ স্বামীকে পুনঃপুনঃ জর্জারত করিয়াছেন, কোন পুরাণ বা সাহিতো কোন নারীর এরূপ নির্মম নির্লক্ষতা দৃষ্টিগোচব হয় না।

অভিযেকের নির্দিষ্ট দিনে প্রাতঃকালে সুমন্ত্র যখন মহারাজ দশরথকে বিবর্ণ ও শোকাকুল দেখিয়া কিছুই বুঝিতে পারিলেন না এবং মহারাজও সুমন্ত্রকে কিছুই বলিতে পারিলেন না. তখন নিষ্ঠর পরিহাসের সূরে কৈকেয়ী সুমন্ত্রকে বলিয়াছিলেন—

> সুমন্ত্র রাজা রজনীং রামহর্ষসমুৎসুকঃ। প্রজাগরপরিশ্রান্তো নিদাবশমুপাগতঃ ॥ তদ্ গচ্ছ ত্বতেং সূত বাজপুত্রং যশস্থিনম্। রামমানয় ভদ্তে নাত্র কার্যা বিচারণা॥ ২।১৪।৬২, ৬৩

—সুমন্ত্র, মহারাজ রামের অভিষেকের আনন্দে অতিশয় উৎসুক হওয়ায় রাত্রি-জাগরণ করিয়াছেন, এখন পরিশ্রান্ত হইযা নিদ্রা যাইতেছেন। অতএব তুমি সত্ত্বব গমন কর, যশস্বী রাজপুত্র রামকে আনয়ন কর।

রাম কৈকেয়ীর ভবনে প্রবেশ কবিয়া পিতাকে বিষণ্ণ দেখিয়া কৈকেয়ীকে মহারাজের বিষাদের কারণ জিজ্ঞাসা করিলে নির্লজ্ঞা কৈকেয়ী তাঁহার বরপ্রাপ্তির কথা রামকে শোনাইয়া কহিলেন—

যদি প্রভিহিতং রাজ্ঞা প্রয়ি তন্ন বিপংসাতে।

ততোহহমভিধাস্যামি ন হ্যেষ ত্বয়ি বক্ষাতি ॥ ২।১৮।২৬

—মহারাজের যাহা বক্তব্য, তুমি যদি তাহার অন্যথা না কর, তবে আমিই তাহা তোমাকে বলিব। ইনি তোমাকে বলিতে পারিবেন না।

পিতার আদেশ অবশাই পালন করিবেন—রামের মুখে এই প্রতিজ্ঞাবাকা শুনিয়া কৈকেয়ী অকম্পিত স্পষ্ট ভাষায় রামকে মহারাজের দুইটি বরের কথা শোনাইয়াছেন।

রাম বলিলেন যে, তিনি অবশ্যই পিতার প্রতিজ্ঞা পালন করিবেন, কিন্তু মহারাজ স্বয়ং ভরতের অভিষেকের কথা তাঁহাকে না বলায় তিনি বিশেষ দুঃখ বোধ করিতেছেন।

পিতার আদেশ না পাইলে পাছে রাম বনে যাত্রা না করেন, এই আশদ্ধায় উদ্বিশ্ব হইয়া কৈকেয়ী রামকে বলিয়াছেন মহারাজ লজ্জাবশতঃ কিছু বলিতে পারিতেছেন না, রাম যেন এইহেতু কিছু মনে না করেন। নির্লজ্জা কৈকেয়ী স্বার্থসাধনের নিমিন্ত মিথ্যা বলিতেও কুষ্ঠিতা নহেন। তিনি অতি সত্তর রামকে বনে পাঠাইবার নিমিত্ত বলিয়াছেন—

যাবন্তং ন বনং যাতঃ পুরাদম্মাদতিত্বরম্।

পিতা তাবন্ন তে রাম স্নাস্যতে ভোক্ষ্যতেহপি বা ॥ ২।১৯।১৬

—প্তৃমি ত্বরান্বিত হইয়া যতক্ষণ এই পুরী হইতে বনে গমন না করিবে, ততক্ষণ তোমার পিতা স্নানাহার করিবেন না।

কৈকেয়ীর এই বাক্য শুনিয়া শোকার্ত দশরথ দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে 'উঃ কি কষ্ট, আমাকে ধিক্'—এইমাত্র বলিয়াই মূর্ছিত হইয়া পড়েন। রাম মহারাজকে তুলিলেন, কিন্তু তখনই পুনরায় কৈকেয়ীর সেইকপ বাক্য শুনিয়া—

কশযেব হতো বাজী বনং গস্তুং কৃতত্বরঃ ২৷১৯৷১৮

—চাবুকের দ্বারা আহত ঘোডার নাায় বনগমনে সত্বর হইলেন।

রামের বিদায়ের দৃশ্য অতি মর্মস্পর্নী। অসহায় বৃদ্ধ মহারাজ পুনঃপুনঃ সংজ্ঞা হারাইতেছেন। বশিষ্ঠ, সৃমন্ত্র, সিদ্ধার্থ প্রমুখ বিশিষ্ট সচিবগণ কৈকেয়ীকে ভৎসনা করিতেছেন ও দুরাগ্রহ পরিত্যাগের নিমিত্ত শাস্তভাষায় বৃঝাইতেছেন। শোকের প্রতিমৃত্তি কৌসল্যাদেবীকে বেষ্টন করিযা সুমিগ্রাদি তিনশত পঞ্চাশজন রাজভাষা অশুজলে ভাসিতেছেন। সমবেত জনতার ধিক্কারকে উপেক্ষা করিয়া স্পর্ধিতা কৈকেয়ী আপন সংকল্পে অটল থাকিয়া সকলের সন্মুখেই দণ্ডায়মানা রহিয়াছেন। মৃষ্টিত ও স্তম্ভিত অযোধ্যাপুরীর মধ্যে একমাত্র কৈকেয়ীই সেইদিন অবিচলিতা।

সুমন্ত্র দাঁত কট্মট করিয়া অতি কঠোর ভাষায় সর্বসমক্ষে প্রকাশ করিলেন যে, কৈকেয়ীর জননী স্বীয় পতিকে হত্যা করিতে চাহিয়াছিলেন। দৃহিতাও জননীর ন্যায় পতিকে হত্যা কবিতে উদ্যত হইয়াছেন—ইহাতে আশ্চর্যেব বিষয় কি আছে ? বশিষ্ঠও অনেক কিছু বলিলেন। কিছু কিছুতেই কিছু হইল না।

নৈব সা ক্ষুভাতে দেবী ন চ স্ম পরিদূয়তে।

ন চাস্যা মুখবর্ণসা লক্ষাতে বিক্রিয়া তদা ॥ ২।৩৫।৩৭

—কৈকেয়ী একটুও ক্ষুদ্ধ হইলেন না, অল্পমাত্রও ব্যথিত হইলেন না। তখন তাঁহার মুখবর্ণের কিছুমাত্র বিকৃতি দেখা গেল না।

কৈকেয়ীর এই অকম্পিত মূর্তি সকলের নিকট ভীষণ বাাঘ্রীর ন্যায় প্রতীয়মান হইতেছিল। এহেন রাজমহিষীকে দেখিয়া সকলই স্তম্ভিত হইয়াছেন।

রামের সহিত অযোধ্যাব সেনাবাহিনী ও রাজকোষের ধনরত্ন দিয়া দিবার নিমিত্ত দশরথ সুমন্ত্রকে নির্দেশ দিলে কৈকেয়ী ভীত হইয়া পড়েন। তাঁহার মুখ শুকাইয়া গেল এবং কণ্ঠস্বর অবরুদ্ধ হইয়া পড়িল। প্রবল প্রতাপান্বিতা রাণী ভীত ও বিষণ্ণ হইয়া মহারাজকে বলিলেন—

বাজাং গতধনং সাধে। পীতমণ্ডাং সুরামিব। নিরাম্বাদ্যতমং শূন্যং ভরতো নাভিপৎসাতে ॥ ২।৩৬।১২

—সদাশয় মহারাজ, সমস্ত সম্পদ্ যদি রামের সঙ্গে যায়, তবে সারশ্ন্য সুরার ন্যায আস্বাদহীন ধনশূন্য এই রাজ্য ভরত গ্রহণ করিবে না।

দশরথ ক্রুদ্ধ ইইয়া কৈকেয়ীকে তিরস্কার করিলে পর কৈকেযীও দ্বিগুণ ক্রুদ্ধ ইইয়া বঘুবংশের সন্তান অসমঞ্জকে তাঁহার পিতা নিবাসিত করিয়াছিলেন—এই নজির প্রদর্শন করিয়া রামকে নিবাসিত করিতে বলিলেন। কৈকেয়ীর এই ধন্ততায় দশর্মধ তাঁহাকে ধিকার

দিলেন, আর উপস্থিত সকল ব্যক্তি লজ্জায় অধোবদন হইলেন। কৈকেয়ী এই ধিকার ও লজ্জার মর্ম বুঝিলেন না। এই সময়ে সিদ্ধার্থনামক একজন প্রবীণ ব্যক্তি অসমঞ্জের অসদাচরণের উল্লেখ করিয়া কৈকেয়ীকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, রাম কি সেইরূপ কোন পাপ করিয়াছেন, যাহার জন্য নির্বাসিত হইবেন ? কৈকেয়ী সকলের তিরস্কারকে উপেক্ষা করিয়া সগরে দাঁডাইয়া রহিলেন।

রাম বনগমনে কৃতসংকল্প হইয়া চীর-বন্ধল প্রার্থনা করিলে নির্লজ্ঞা কৈকেয়ী রামের হাতে চীরবসন তুলিয়া দিয়া পরিধান করিতে নির্দেশ দিয়াছেন। সীতার হাতেও এই নির্লজ্জাই কশ ও দুইখণ্ড চীরবসন তলিয়া দিলেন।

এইভাবে সীতাকে চীরগ্রহণ করিতে দেখিয়া দশরথেব গুরু বশিষ্ঠ সঞ্চলনয়নে সীতাকে নিবারণ করিয়া কৈকেয়ীকে কহিতেছেন—

অতিপ্রবৃত্তে দুর্মেধে কৈকেযি কলপাংসনি :

বঞ্চয়িত্বা তু বাজানং ন প্রমাণেহবতিষ্ঠিসি॥ ইত্যাদি। ২।৩৭।২২-৩৬
—কুলকলন্ধিনি কৈকেয়ি, তুমি মহারাজকে প্রতারিত কবিয়া দুবৃদ্ধিবশতঃ নিজেব মর্যাদা
লঙ্গন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছ। তুমি সর্বপ্রকার সৌজন। তাাগ করিয়াছ। সীতাকে বনে
যাইতে হইবে না। তিনিই ন্যায়তঃ রামেব প্রাপা আসনে বিস্বেন। জানকী যদি সতাই
রামের অনুগমন কবেন, তবে আমরা অযোধাাবাসিগণও বাম-সীতার সঙ্গে বনে যাইব।
ভবত এবং শত্রুদ্ধও নিশ্চয়ই চীববসন ধারণ কবিয়া অগ্রজের অনুগমন করিবেন। প্রজাবর্গের
অহিতকারিণী দৃষ্টপ্রকৃতি তুমি তখন এই রাজ্য শাসন করিও। ভবত যদি দশরণের পুত্র হন,
তবে কখনও তিনি তোমার সহিত পুত্রের ন্যায় ব্যবহার করিবেন না। পুত্রের হিতকামনায়
তুমি তাহার প্রভৃত অহিত সাধন করিয়াছ। তুমি রামের বনবাসের বর লাভ করিয়াছ, সীতা
কেন বনে যাইবেন ! সীতা বস্ত্রালঙ্কারে শোভিতা হইয়াই থাকিবেন।

কৈকেয়ী কোন কথা বলিলেন না । সীতাদেবী সর্বতোভাবে পতিব অনুকরণে ইচ্ছুক হইয়া। চীববাস পবিধান করিলেন ।

বামের অরণ্যযাত্রাকালে সমগ্র অযোধ্যানগরী কাঁদিতেছে, কিন্তু কৈকেয়ী পরম আনন্দিতা. তাঁহার চায়ে জল নাই। দশরথ কৈকেয়ীর সহিত সম্বন্ধ ছিন্ন করিয়াছেন এবং ইহাও বলিয়াছেন যে, ভরত যদি এই রাজ্য ভোগ করেন, তবে তিনিও পিতৃকৃত্যের অধিকার হইতে বঞ্চিত হহবেন। এইসকল ঘটনায়ও কৈকেয়ী ব্যথিতা নহেন। প্রজ্ঞামগুলী কুলনাশিনী কৈকেয়ীকে ধিক্কার দিতে লাগিল।

দশরথের মৃত্যুর সময় কৈকেয়ী তাঁহাব কাছে ছিলেন না। সপদ্মীগণের চীৎকার শুনিয়া তিনিও উপস্থিত হইয়াছিলেন। সেই সময়ে তাঁহাকেও কাঁদিতে দেখা যায়।

মহারাজের মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া

নরাশ্চ নার্যশ্চ সমেত্য সঞ্চাশো

বিগ্রহমাণা ভরতসা মাতরম ২।৬৬।২৯

—অযোধ্যার নবনারীগণ দলে দলে সমবেত হইয়া ভবতের জননীর নিন্দা করিতে লাগিল্প।
বৈধবা, লোকনিন্দা প্রভৃতি কিছুতেই কৈকেয়ী অনুতপ্তা নহেন। পুত্র নিষ্কণ্টক রাজ্য ভোগ করিবে এবং তিনি স্বয়ং রাজমাতার সম্মান লাভ করিবেন—এই সুখের স্বপ্পেই কৈকেয়ী বিভোর হইয়া আছেন।

ভরত অযোধ্যায় আসিয়া প্রথমেই জননীর ভবনে যাইয়া তাঁহাকে প্রণাম করিয়াছেন। জননীর মুখমগুলে তিনি কোনরূপ শোকের ছাপ দেখিতে পান নাই। জননীর ভবনে পিতাকে দেখিতে না পাইয়া তাঁহার কথা জিজ্ঞাসা করিলে পর রাজ্যলোভে মোহিতা কৈকেয়ী যেন শুভ সংবাদ দেওয়ার মত পুত্রকে বলিতেছেন—

যা গতিঃ সর্বভতানাং তাং গতিং তে পিতা গতঃ ২।৭২।১৫

—এই সংসারে সকল প্রাণীর যে গতি হয়, তোমার পিতা সেই গতি প্রাপ্ত হইয়াছেন। শোকাকুল ভরতের জিজ্ঞাসার উত্তরে কৈকেয়ী বলিয়াছেন, রামের শোকে মহারাজের মৃত্যু হইয়াছে। পরে ভরতের বিভিন্ন প্রশ্নের উত্তরে প্রাজ্ঞমানিনী কৈকেয়ী সানন্দে তাঁহার বরপ্রার্থনা প্রভৃতির বিষয় বলিয়া পুত্রকে কহিতেছেন—

ত্বয়া ত্বিদানীং ধর্মজ্ঞ রাজত্বমবলম্ব্যতাম্।

ত্বংকৃতে হি ময়া সর্বমেবমেবংবিধং কৃতম ॥ ২।৭২।৫২

—ধর্মজ্ঞ, এক্ষণে তুমি এই রাজত্ব গ্রহণ কর। আমি তোমার নিমিত্তই এইভাবে এইসকল কার্য সম্পন্ন করিয়াছি।

এইসমস্ত ঘটনা শুনিয়াই ভরত জননীকে পাপীয়সী, কালরাত্রি, বংশনাশিনী, পতিষ্মী, চরিত্রম্বষ্টা, নৃশংসা, মাতৃরূপা পরম শত্রু প্রভৃতি বিশেষণ প্রয়োগ কবিয়া তিরস্কার করিতে থাকিলে কৈকেয়ীর মুখের হাসি মিলাইয়া গেল।

শোকে দুঃখে লজ্জায় ও ক্রোধে মন্দরকন্দরস্থ সিংহের ন্যায় গর্জন করিয়া ভরত যখন বলিলেন যে, কিছুতেই তিনি পাপীয়সী জননীর অভিলাষ পূর্ণ হইতে দিবেন না, তিনি রামকে অযোধ্যায় ফিরাইয়া আনিবেন—তখন কৈকেয়ী যেন নিজের নিষ্ঠুর আচরণের পরিণাম বৃঝিতে পারিয়াছেন । রামকে ফিরাইয়া আনিবার নিমিত্ত ভবত চিত্রকৃটে যাত্রা করিতেছেন ।

কৈকেয়ী চ সুমিত্রা চ কৌসল্যা চ যশস্বিনী।

রামানয়নসম্ভূষ্টা যযুর্যানেন ভাস্বতা ৷৷ ২৷৮৩৷৬

—কৈকেয়ী, সুমিত্রা ও যশস্বিনী কৌসল্যা রামকে আনয়ন করিবার নিমিত্ত হুষ্টচিত্তে উজ্জ্বল রথে আরোহণপূর্বক যাত্রা করিলেন।

যে পুত্রের অভ্যুদয়ের উদ্দেশ্যে কৈকেয়ী চক্রান্ত করিয়াছিলেন, সেই পুত্রের ঘৃণা ও বিদ্বেষের আদাতে তাঁহার চৈতনাের উদয় হইল। এবার তিনি বুঝিতে পারিয়াছেন যে, সতা-সতাই তিনি সকলের ঘৃণার পাত্রী। রামের নির্বাসনের এক মাসের মধােই এই স্পর্ধিতা রমণীর সকল দর্প ও উদ্ধতা ধূলিসাৎ হইল। প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ হইয়াছে। ভরতের সহিত মহর্ষি ভরদ্বাক্তের আশ্রমে যাইয়া—

অসমৃদ্ধেন কামেন সর্বলোকস্য গর্হিতা। কৈকেয়ী তত্ত্ব জগ্রাহ চর্নৌ সবাপত্রপা ॥ তং প্রদক্ষিণমাগম্য ভগবস্তং মহামৃনিম্। অদুরাদ ভরতসৈবে তক্ট্রো দীনমনান্তদা ॥ ২।৯২।১৬, ১৭

—বিফলমনোরথা সর্বজননিন্দিতা কৈকেয়ী অতিশয় লজ্জিত হইয়া মহর্ষির চরণযুগল গ্রহণ করিলেন এবং ভগবান্ মহামুনিকে প্রদক্ষিণ করিয়া দীনচিত্তে ভরতের পার্ছে দাঁড়াইয়া বহিলেন।

মহর্ষি বাশ্মীকি কৈকেয়ীর এই লক্ষ্ণা ও দীনতার বিস্তৃত বর্ণনা না করার ফলেই পাঠকগণের কল্পনার ক্ষেত্র প্রসার লাভ করিয়াছে। অযোধ্যায় প্রত্যেকটি ব্যক্তির অবজ্ঞা ও বিষদৃষ্টি হইতে আত্মগোপন করিয়া এই বিধবা ও পুত্রপরিত্যক্তা রাণী কিভাবে নিম্প্রভ হইয়া অন্তঃপুরে বিচরণ করিতেন, তাহা ভাবিতে গেলে আমরা শিহরিয়া উঠি।

ভরতের কাতর প্রার্থনা, বশিষ্ঠাদি গুরুজনের অনুরোধ এবং প্রজামগুলীর

অনুনয়-বিনয়েও যখন রামের বনবাসের সংকল্প কিছুমাত্র শিথিল হইল না, তখন অচেতনপ্রায় সাশ্রুনেত্র মাতৃগণও রামকে অযোধ্যায় ফিরিয়া যাইতে অনুরোধ করিয়াছেন। কৈকেয়ীও তাঁহাদের একজন।

রামের নিকট হইতে বিদায় লইবার সময় কৈকেয়ীও কাঁদিতেছিলেন। অতিশয় দুঃখে জননীগণের কণ্ঠ বাষ্পরুদ্ধ। তাঁহারা তখন রামের সহিত কোন কথা বলিতে পারেন নাই। '°

অতঃপর রামের অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তনের পূর্ব পর্যন্ত চৌদ্দ বংসর কি দারুণ অবজ্ঞা সহ্য করিয়া কৈকেয়ী সকলের শত্রুরূপে অযোধ্যার রাজ-অন্তঃপূরে কাল কাটাইয়াছেন—তাহা আমরা কল্পনা করিতে পারি। প্রতি মুহুর্তে অনুতাপানলে দগ্ধ হইয়া এবং দুর্বিষহ লজ্জা ও ব্যথা ভোগ করিয়া নিশ্চযই তিনি কঠোর প্রায়শ্চিত করিয়া থাকিবেন। রাম, লক্ষ্মণ, সীতা ও ভরতের অপেক্ষা কৈকেয়ীর দুঃখভোগ কম তো নহেই, পরন্তু অনেক বেশী বলিয়াই মনে হয়।

রামের নন্দিগ্রামে উপস্থিতির খবর পাইয়া কৌসল্যা ও সুমিত্রাদির সহিত কৈকেয়ীও সেখানে গিয়াছেন।''

দীর্ঘদিন পর কৈকেয়ীর লজ্জা ও দুঃখের অবসান ঘটিল । এখন তিনি কৌসল্যাদির সহিত যোগ দিয়া সকল মাঙ্গলিক উৎসবে আনন্দের ভাগ গ্রহণ করিতে আর সঙ্কোচ বোধ করেন না ।''

সীতার পাতালপ্রবেশের পর কৌসল্যা পরলোক গমন করেন। অম্বিয়ায় সমিত্রা চ কৈকেয়ী চ যশস্বিনী।

ধর্মং কৃত্বা বহুবিধং ত্রিদিবে পর্যবন্ধিতা ॥ ইত্যাদি। ৭।৯৯।১৬, ১৭
—সুমিত্রা এবং যশস্বিনী কৈকেয়ীও কৌসল্যার পথেব অনুসরণ করিলেন। তাঁহারা বহুবিধ
ধর্মকার্য করিয়া স্বর্গধামে অবস্থান করিতে লাগিলেন এবং মহারাজ দশরথের সহিত মিলিত
হইয়া মহাভাগাগণ সমস্ত পুণাকর্মের ফল ভোগ করিলেন।

বিধাতার বিধানকে লপ্তয়ন করিবার সাধ্য মানুষের নাই। রাবণকে বধ কবিবার নিমিন্তই রামের আবিভবি। এই দৃষ্টিতে বিচার করিলে অবশাই বলিতে হইবে যে, রামের নির্দ্দিনের ব্যাপারে কৈকেয়ী নিমিন্তমাত্র। মহামুনি ভরদ্বাজ ভরতকে এই কথাই বলিয়াছেন।

কৈকেয়ীর চরিত্রে গুণের ভাগও অল্প নহে। ভরতেব ন্যায় সুপুত্রের জননীর মাথায় দৈব বিড়ম্বনায় যাদও কলঙ্কের বোঝা চাপিয়াছে, তথাপি তাঁহার গুণসমূহের প্রতি উদাসীন থাকা উচিত হইবে না। দোষে ও গুণে এই অদ্ভূত চবিত্রটি রামায়ণ-পাঠককে বিশ্বিত করিয়া থাকে।

<sup>&</sup>gt; >1>6129. 35

<sup>\$ \$150150</sup> 

<sup>0 2120910 . 212100, 09</sup> 

৪ ২।১ম ও ১০ম সর্গ

<sup>4 314109</sup> 

७ २१३१७४-७२

৭ ২।৪৮শ সর্গ

P 2126124

<sup>&</sup>gt; 31208100

<sup>20 51225102</sup> 

<sup>&</sup>gt;> 61>29150

<sup>&</sup>gt;> 4160126

#### সীতা

মিথিলার প্রসিদ্ধ জনকবংশীয় রাজর্যি ধর্মধ্বজের পালিতা কন্যার নাম—সীতা। তাঁহার উৎপত্তি সম্পর্কে রাজর্ষির মথেই শোনা যাইতেছে—

> অথ মে কৃষতঃ ক্ষেত্ৰং লাঙ্গলাদুখিতা ততঃ। ক্ষেত্ৰং শোধয়তা লকা নামা সীতেতি বিশ্ৰুতা। ভূতলাদুখিতা সা তু ব্যবদ্ধত মমাত্মজা॥

> > ১१७७१५०, ১८ ; २१১১৮१२४-७১

—একদা ক্ষেত্র কর্যণ করিবার সময় আমার হলাগ্র হইতে একটি কন্যারত্ব উত্থিত হয়। ক্ষেত্রশোধনের সময় লাভ করায় কন্যাটি সীতা–নামে পবিচিত হইয়াছে। ভূতল হইতে উত্থিত হইলেও সে আমার কন্যারূপেই প্রতিপালিত হইতেছে।

সীতা-শব্দের অর্থ হইতেছে-লাঙ্গলের রেখা।

রাজর্ষি সংকল্প কবিলেন যে, যিনি সমূচিত শক্তির পরিচয় দিতে পারিবেন, তাঁহার হাতেই এই অয়োনিসম্ভবা কন্যাটিকে সম্প্রদান করিবেন। মহাদেবের দক্ষযজ্ঞনাশক 'সুনাভ'-নামক ধনখানি ধর্মধ্বজের পর্বপ্রকৃষ দেবরাতের নিকট দেবগণ গচ্ছিত রাখিয়াছিলেন।

বাজর্ষি পণ করিলেন, যিনি সেই হরধনুতে জ্যা-আরোপণ কবিতে পারিবেন, তাঁহার সহিতই সীতাকে বিবাহ দিবেন। অনেক পাণিপ্রার্থী রাজকুমার মিথিলায় উপস্থিত হইয়াও রাজর্ষির পণ পুর্ণ করিতে না পারিয়া বিফলমনোরথ হইয়া ফিরিয়া গিয়াছেন।

সীতার ছয় বংসব বয়সে বিশ্বামিত্রশিষ্য ত্রযোদশবর্ষীয় রাম সেই ধনুতে বাণযোজনা করিয়া আকর্ষণপূর্বক ধনুখানির মধ্যস্থল ভাঙ্গিয়া ফেলেন। রাজর্ষি ধর্মধ্বজ রামেব হাতে সীতাকে সম্প্রদান করিয়াছেন।

জনকের কন্যা বলিয়া সীতাকে 'জানকী' এবং বিদেহদেশেব রাজার কন্যা বলিয়া 'রৈদেহী' বলা হইত।

সীতার আকৃতি অতিশয় মনোহব । রামাযণের বহু স্থানে তাঁহার সৌন্দর্যের বর্ণনা পাওয়া যায় ।

> রামসা তু বিশালাক্ষী পূর্ণেন্দুসদৃশাননা । ধর্মপত্মী প্রিয়া নিতাং ভর্তুঃ প্রিয়হিতে রতা ॥ সা সুকেশী সুনাসোকঃ সুরূপা চ যশস্বিনী । তপ্তকাঞ্চনবর্ণাভা বক্ততুঙ্গনথী শুভা । তাং তু বিস্তীর্ণজঘনাং পীনোবৃঙ্গপ্যোধবাম ॥

| ବାରଃ|১৫-২১ : ୯|୦୩|১୦ , ୯|୦୯|୫৮ : ୯|୦୯|২৮ : ২৯ : | ଧାର୍ଚ୍ଚାର୍ଚ୍ଚ : ବାଜନାଦ : ଓାଃବାର୍ମ , ବାଃତାର୍ଚ୍ଚ

শামা পদ্মপলাশাক্ষী- -----18121৫০

তুল্যা সীমস্তিনী তস্যা মানুষী তু কুতো ভবেং। ৩।৩১।৩০ সা হি চম্পকবর্ণাভা গ্রীবা গ্রৈবেয়কোচিতা। ৩।৬০।৩২ রৌপ্যকাঞ্চনবর্ণাভে পীতকৌশেয়বাসিনি। ৩।৪৬।১৬ গজনাসোরু------২।৩০।৩০

—রূপা ও সোনা একত্র গলাইলে যেরূপ বর্ণ ধারণ কবে, সেইরূপ চাঁপাফুলের বর্ণের মন্ড সীতার দেহের বর্ণচ্ছটা। তাঁহার নেত্রদ্বয় পদ্মফুলের পাপডির নায় আয়ত এবং নাসিকা অতি সুন্দর। পূর্ণচন্দ্রের ন্যায় তাঁহার মুখের শোভা ও লাবণা। সীতার গ্রীবাদেশ নানবিধ আভবণে শোভিত ও অতি মনোহর। হাতীর শুশুের নায় তাঁহার উরুদ্বয়। তাঁহার নখগুলি উন্নত ও বক্তবর্ণ, কটিদেশ অতি ক্ষীণ, জঘনদেশ বিস্তীণ ও স্তন্মগুগল মাংসল এবং উন্নত। দেবী যক্ষী কিন্নরী গদ্ধবী বা মানবীর মধ্যে একপ সুন্দবী দেখা যায় না।

শ্বশুরগৃহে থাকিয়া সীতাদেবী দিন দিন চন্দ্রকলার মত বর্দ্ধিত হইতেছেন। রামশ্চ সীত্যা সার্ধং বিজহাব বহন শতন।

মনস্বী তদগ্রমনান্তস্যা হাদি সম্পিতঃ ॥ ইত্যাদি। ১।৭৭।২৫-২৯

—মনস্বী রাম সীতাব হৃদয় অধিকাব করিয়া সীতাতে চিত্ত সমর্পণপূর্বক দ্বাদশবৎসব-কাল তাঁহাব সহিত বিহার করেন। সীতা তাঁহার পিতৃপ্রদত্তা বলিয়াই বামের সমধিক প্রিয়পাত্রী। অধিকন্ত অনুপম রূপবতী সীতা নিজেব গুণে স্বামীর হৃদয় বিশেষকপে অধিকার করিয়াছেন। মূর্তিমতী লক্ষ্মীস্বরূপা জানকী আপন হৃদয়ে পতির অভিপ্রায় বৃঝিতে পারিতেন বলিয়া মনে হইত যেন তাহার হৃদয়ে অবস্থান কবিয়া পতি দ্বিগুণভাবে বৃদ্ধিত হইতেছেন। মনোমুগ্ধকারিণী জানকী যেন লক্ষ্মীব ন্যায় নাবায়ণেব সহিত মিলিতা হইয়া শোভা পাইতেছিলেন।

শশুরগৃহে সকলের আদরে ও স্নেহে সীতা প্রম সুথে আছেন্। এখন তিনি অষ্টাদশবর্ষীয়া যুবতী। বামের অভিষেকের কথা তিনি শুনিয়াছেন, কিন্তু কৈকেয়ীর চক্রান্তের কথা কিছুই শুনিতে পান নাই। অরণাযাত্রায় কৃতসংকল্প রাম জননীর নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ কবিয়া সীতাব মন্দিরে প্রবেশ কবিয়াছেন। সীতাও প্রসম্প্রচিত্তে কৃতজ্ঞতার সহিত্ত দেবার্চনা সম্পন্ন করিয়া বামেব প্রতীক্ষা করিতেছিলেন।

্বিবর্ণবদনং দৃষ্ট্রা তং প্রস্থিলমমর্যণম।

আই দুঃখাভিসম্ভপ্তা কিমিদানীমিদং প্রভা ॥ ইতাদি। ২।২৬।৮-১৮
—রামের বদনমণ্ডল বিবর্ণ ও দেহ ঘর্মাক্ত। এই অবস্থায় পতিকে চিস্তাবিমৃত দেখিয়া সীতা কাঁপিতে কাঁপিতে জিজ্ঞাসা করিলেন—প্রভা. এই হর্যকালে তোমাকে এইপ্রকার বিমর্ষ দেখিতেছি কেন ? তোমার অভিষেকের সমস্তই সংগৃহীত হইয়াছে, কিন্তু অভিষেকের কোন লক্ষণ দেখা যাইতেছে না কেন ?

রাম সমস্ত ঘটনা প্রকাশ করিয়া সীতাকে কিভাবে ব্রত, উপবাস দেবার্চনা প্রভৃতি কর্মে আত্মনিয়োগ করিয়া টৌদ্দ-বংসর-কাল অযোধ্যায থাকিতে হইবে—সেইসকল বিষয়ে উপদেশ দিতে লাগিলেন।

এবমুক্তা তু বৈদেহী প্রিয়াহা প্রিয়বাদিনী।

প্রণয়াদেব সংক্রদ্ধা ভর্তারিমিদমত্রবীৎ ॥ ইত্যাদি। ২।২৭।১-২৪

—রাম এইরূপ বলিলে পর প্রিয়শ্রবণযোগ্যা প্রিয়ভাষিণী বৈদেহী প্রণয়কোপ প্রকাশপূর্বক রামকে বলিতে লাগিলেন—মানবশ্রেষ্ঠ, তুমি এইরূপ অসার কথা কেন বলিতেছ ? তোমার কথায় আমার হাসি পাইতেছে। তোমার কথাগুলি শক্তশাস্ত্রবিশারদ রাজপত্রের পক্ষে সর্বথা

অযোগ্য। পিতা, মাতা, ভ্রাতা, পুত্র প্রভৃতি সকলেই আপন আপন কর্মফল ভোগ করিয়া থাকেন, কিন্তু নারী সর্বতোভাবে পতির কর্মফলই ভোগ করেন। তোমার বনবাসের আদেশে আমিও বনবাসের আদেশ প্রাপ্ত হইয়েছি। অতএব আমাকেও বনে বাস করিতে হইবে। ইহলোকে ও পরলোকে পতিই ব্রীলোকের একমাত্র গতি। আমি পথস্থিত কুশকন্টক দলন করিতে করিতে তোমার অগ্রে অগ্রে গমন করিব। প্রাসাদশিখরে অবস্থান অথবা বিমানে বিসায়া আকাশশ্রমণ অপেক্ষাও পতির পদচ্ছায়াই নারীর সমধিক কাম্য। আমার মাতাপিতা ব্রীলোকের কর্তব্য সম্বন্ধে আমাকে অনেক উপদেশ দিয়াছেন। আমি তোমার সঙ্গে বনে বাস করিলেও সুখেই থাকিব। তুমি কিছুতেই আমাকে নিবৃত্ত করিতে পারিবে না। তোমাকে ছাড়িয়া স্বর্গে বাস করিতেও আমি ইচ্ছা করি না। আমাকে একাকিনী এখানে রাখিয়া গেলে আমি মৃত্যু বরণ করিব।

রাম বনবাসে সম্ভাবিত ক্লেশসমূহের বিস্তৃত বর্ণনা করিয়া সীতাকে নিবৃত্ত করিতে প্রয়াস পাইলেন, কিন্তু সীতা রামের কথায় অতিশয় দুঃখিতা হইয়া কাঁদিতে কাঁদিতে কহিতে লাগিলেন—

> যে ত্বয়া কীর্তিতা দোষা বনে বস্তব্যতাং প্রতি। গুণানিত্যেব তান বিদ্ধি তব স্নেহপরস্কতা ॥ ইত্যাদি। ২।২৯।২-২১

—আর্যপুত্র, বনবাস সম্বন্ধে যে-সকল দোষের কথা তৃমি বলিতেছ, আমার পক্ষে এইসকল দোষকে গুণ বলিয়া মনে করিবে। যেহেতু আমি তোমার সেইখন্যা। হিংস্র জন্তুসমূহ তোমাকে দেখিয়া নিশ্চয়ই ভয়ে পলায়ন করিবে। তোমার সমীপে অবস্থান করিলে দেবরাজ ইন্দ্রও আমাকে আক্রমণ করিতে সাহসী হইবেন না। পিতৃগৃহে থাকিতে জ্যোতিষী ব্রাহ্মণগণের মুখে শুনিয়াছি, আমার অদৃষ্টে অরণ্যবাস রহিয়াছে। সেইসময় হইতেই আমার অরণ্যবাসের উৎসাহ জাগ্রত হইয়াছে। হে মহাবীর, আমি পিতৃসত্যের পরিপালক তোমার পরিচর্যা করিয়া ধন্যা হইব। আমি পতিব্রতা ও পতির সেবিকা। তোমার দৃঃখের অংশ আমি কেন ভোগ করিব না ? তুমি আমাকে সঙ্গে না লইলে আত্মহত্যা করিয়া নিষ্কৃতি লাভ করিব।

রাম পুনরায় সীতাকে নিবৃত্ত করিবার নিমিত্ত সাম্বনা দিতে লাগিলেন। এবার সীতা স্নিগ্ধকঠোর সুরে পতিকে বলিতেছেন—

কিং ত্বামনাত বৈদেহঃ পিতা মে মিথিলাধিপঃ।

রামং জামাতরং প্রাপ্য স্ত্রিয়ং পুরুষবিগ্রহম্ ॥ ইত্যাদি। ২।৩০।৩-২২
—হে রাঘব, তোমাকে পুরুষবে আকৃতিবিশিষ্ট স্ত্রীলোক জানিয়াই কি আমার পিতৃদেব বিদেহাধিপতি তোমাকে জামাতা হইবার যোগা মনে করিয়াছিলেন ? আমি তোমার সঙ্গে না থাকিলে সাধারণ লোক প্রকৃত ঘটনা না জানিয়া তোমাকে তেজোহীন কাপুরুষ বলিবে। দ্যুমংসেন-রাজার পুত্র বীর্যবান্ সতাবানের অনুগামিনী সাবিত্রীর মত আমাকেও নিত্য তোমার সহচরী বলিয়া জানিবে। তুমি কিছুতেই আমাকে রাখিয়া যাইতে পারিবে না। তোমার অনুগামিনী হইলে সকল দুঃখই আমার সুথের কারণ হইবে। তুমিই আমার স্বর্গ, আর তোমার বিরহই আমার নরক। তোমাকে ছাডিয়া এক মহর্তও আমি বাঁচিয়া থাকিতে

প্রিয়তমকে আলিঙ্গন করিয়া পতিব্রতা অশুব্ধলে ভাসিতে লাগিলেন। রাম সম্নে সীতাকে শান্ত করিয়া বলিতেছেন—'বৈদেহি, তোমার মনোভাব বিশেষরূপে না জার্নি তোমাকে সঙ্গে লইতে ইচ্চা কবি নাই। আমাব সহিত অবশে বাস কবিবাব নিমিন্দই বি

চাহি না।

বোধ হয় তোমাকে সৃষ্টি করিয়াছেন। আমি তোমাকে সঙ্গে লইয়াই যাইব । এবার তুমি ব্রাহ্মণগণ, প্রার্থিগণ ও তোমার পরিচারিকাগণকে নানাবিধ বস্তু দান করিয়া প্রস্তুত হও।

সীতার মুখমণ্ডল আনন্দে উচ্ছল হইয়া উঠিল। তিনি মুক্তহন্তে দান করিয়া পরিতৃপ্তি লাভ করিলেন। রাম ও লক্ষ্মণের সহিত সীতাও পদরক্তে দশরথের ভবনে উপস্থিত হইয়াছেন। রাম ও লক্ষ্মণ চীরবসন পরিধান করিলে পর কৈকেয়ী সীতার হাতেও চীরবসন দিয়াছেন।

সংপ্রেক্ষ্য চীরং সন্ত্রস্তা পৃষতী বাগুরামিব। ইত্যাদি। ২।৩৭।৯-১৪

—সীতা সেই চীর দেখিয়াই জালদর্শনে হরিণীর ন্যায় ভয় পাইয়াছেন। বন্ধল-পরিধানে অনভাস্তা জানকী একখানি চীর কঠে ধারণ করিয়া ও একখানি হাতে লইয়া দাঁডাইয়া রহিয়াছেন। রাম সীতার পট্রবস্ত্রেব উপরেই বন্ধলখানি পরাইয়া দিলেন।

এই দৃশ্য দেখিয়া অন্তঃপুরের বমণীগণ রামকে অনুরোধ করিলেন যে, রাম যেন সীতাকে বনবাসে সঙ্গিনী না করেন। গুরু বশিষ্ঠও সজলনয়নে এই অনুরোধ করিয়াছেন। কিন্তু সীতা সর্বতোভাবে পতির অনসরণে দঢ়সংকল্প। তাঁহার সংকল্প শি।থল হইল না।

দশবথের আদেশে কোষাধ্যক্ষ চৌদ্দ-বছর বাবহারের উপযোগী বন্ধ ও উন্তম আভরণাদি সীতাকে দিয়াছেন। জননী কৌসলা। দুই বাছব দ্বারা বধুকে আলিঙ্গন করিয়া তাঁহার মন্তক আঘাণপূর্বক পাতিব্রতা-ধর্ম বিষয়ে নানা উপদেশ দিলে সীতা যুক্তকরে কহিতেছেন— করিয়ে সর্বমেবাহমার্যা বদনশান্তি মাম।

ধর্মাদ্ বিচলিতৃং নাহমলং চন্দ্র্যাদিব প্রভা ॥ ২।৩৯।২৭, ২৮
——আর্যা আমাকে যে-সকল উপদেশ দিলেন, আমি সেইসমস্ত উপদেশ পালন করিব। চন্দ্র হইতে জ্যোৎস্না যেরূপ কখনও বিচ্যুত হয় না, সেইরূপ আমি কখন ধর্ম হইতে বিচ্যুত হইব না।

গুরুজনকে প্রণাম করিয়া সীতা পতির সহিত অরণ্যে যাত্র্য করিয়াছেন। অরণাবাসের সময় পতির সহিত তিনি ভূমিতে তৃণশয্যায় শযন করিতেন।

শৃঙ্গবেরপুর হইতে যাত্রা করিয়া নৌকায় গঙ্গা পার হইবাব কালে— মধ্যং তু সমনুপ্রাপ্য ভাগীবথাান্ত<sub>র</sub>নিন্দিতা।

বৈদেহী প্রাঞ্জলিভূত্বা তাং নদীমিদমব্রবীৎ ॥ ইত্যাদি। ২।৫২।৮২-৯১
—ভাগীরথীর মধ্যপ্রদেশে যাইয়া বৈদেহী কৃতাঞ্জলি হইয়া প্রার্থনা করিতেছেন—দেবি গঙ্গে,
আমার পতি ও দেবরকে রক্ষা কর । নির্বিদ্ধে অযোধ্যায় ফিরিয়া আসিয়া সানন্দে তোমার
অর্চনা করিব । তোমার প্রীতির উদ্দেশ্যে ব্রাহ্মণগণকে দান করিব । দেবি, সহস্রঘট সুরা ও
পলাব্রের দ্বারা তোমার পূজা করিব । তোমাব তীরে যে-সকল দেবতা রহিয়াছেন এবং
যেসকল তীর্থ ও পুণাক্ষেত্র আছে, আমি তাঁহাদের সকলেরই পূজা করিব । দেবি
পাপনাশিনি, প্রসন্ম হও ।

ভরম্বাজের আশ্রম হইতে চিত্রকৃটের পথে যমুনা পার হইবার সময়ও সীতা দেবী যমুনার নিকট অনুরূপ প্রার্থনা নিবেদন করিয়াছেন '

পথিমধ্যে শ্যামনামক বটবৃক্ষকে প্রণাম ও প্রদক্ষিণ করিয়াও জানকী পতির ব্রতপালনের আশীবাদ প্রার্থনা করিয়াছেন। অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিয়া তিনি যাহাতে কৌসল্যা ও সুমিত্রাকে দেখিতে পান—সেই আশীবাদও প্রার্থনা করিয়াছেন। দশরথ এবং কৈকেয়ীর কথা তিনি বলেন নাই।

অরণ্য হইতে সুমন্ত্রের প্রত্যাবর্তন-কালে রাম ও লক্ষ্মণ দশরথাদির উদ্দেশে সুমন্ত্রের নিকট অনেক-কিছু বলিয়া দিয়াছেন। সেইসময় জানকীর অবস্থা সম্পর্কে সুমন্ত্র দশরথকে বলিতেছেন—

> জানকী তু মহারাজ নিঃশ্বসন্তী তপস্বিনী। ভূতোপহতচিত্তেব বিষ্ঠিতা বিশ্মতা স্থিতা ॥ ইত্যাদি। ২।৫৮।৩৪-৩৭

—মহারাজ, তখন তপস্থিনী জানকী ভূতাবিষ্টের ন্যায় দীর্ঘশ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে স্থিরভাবে বসিয়া রহিলেন। তিনি শুধু রোদন করিতেছিলেন। আমাকে প্রত্যাবর্তন করিতে দেখিয়া স্বামীর্ক মুখের দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া জানকী সহসা কাঁদিয়া উঠিলেন। তিনি কাঁদিতে কাঁদিতে আমার দিকে ও রথের দিকে তাকাইতেছিলেন।

কৌসল্যাকে আশ্বাস দিতে যাইয়া সুমন্ত্র বলিতেছেন—'রামের অনুগতা সীতা নির্জন অরণ্যে নির্ভয়ে বাস করিতেছেন। তাঁহার কিছুমাত্র দৈন্য দেখি নাই। বৈদেহীর কৌমুদীতুল্য প্রভা পথশ্রমে একটুও ম্লান হয় নাই। সালক্ষৃতা জানকী রামের বাহুদ্বয় আশ্রয় করায় হিংস্র জম্ভ দেখিয়াও ভয় পান না।'

রামের পাদুকা শিরে ধারণ করিয়া ভরত চিত্রকূট হইতে অযোধ্যায় ফিরিয়া গিয়াছেন। রামও চিত্রকূট ত্যাগ করিয়া অত্রিমূনির আশ্রমে আতিথ্য গ্রহণ করিয়াছেন। সীতা মুনিপত্নী তপস্বিনী বৃদ্ধা অনসূয়াকে প্রণাম করিলে পর অনসূয়া সম্লেহে সীতাকে বলিলেন—'বৎসে, সৌভাগ্যবশতঃ তৃমি আত্মীয়স্বজন ও সমৃদ্ধি পরিত্যাগ করিয়া বনবাসী পতির অনুগামিনী হইয়াছ।'

পাতিব্রত্য-ধর্ম সম্বন্ধে অনস্য়া আরও কয়েকটি কথা বলিলে সীতা সবিনয়ে উত্তর করিলেন—'আর্যে, আপনার উপদেশ আমাব শিরোধার্য। আমার মাতা ও শ্বশ্রুমাতাঠাকুরাণীর উপদেশও আমাব শ্বরণ আছে। সাবিত্রী পতিসেবাব দ্বারাই স্বর্গে পূজিতা হইতেছেন। আপনিও পতিসেবার দ্বারাই স্বর্গ লাভ করিবেন।'

সীতাব বচনে পবম প্রীতি লাভ করিয়া অনসূয়া সীতাকে দিব্য মাল্য, উৎকৃষ্ট বস্ত্রাভরণ ও অঙ্গরাগাদি প্রদান করিয়াছেন। তপস্বিনীর চরণযুগলে ভক্তিভরে প্রণামপূর্বক সীতা সেইসকল প্রীতিদান গ্রহণ করিলেন।

অনসৃয়ার প্রশ্নের উত্তরে সীতা আপন উৎপত্তিবৃত্তান্ত ও বিবাহের ঘটনা ঋষিপত্নীর নিকট প্রকাশ করেন।

পঞ্চবটীতে আশ্রম নির্মাণ করিয়া রাম সীতা ও লক্ষ্ণণ সহ পরম আনন্দে বাস করিতেছিলেন। শূর্পণখার আগমনেব কাল হইতেই তাঁহাদের উদ্বেগ ও দুঃখভোগ আরম্ভ হইল। রাবণের সাহায্যার্থ সুবণময় মৃগরূপধারী মারীচ কদলীবনে পরিবৃত রামের আশ্রমে সীতাকে প্রলুব্ধ কবিবার উদ্দেশ্যে উপস্থিত হইয়াছে। সীতা তখন পূষ্পচয়ন করিতেছিলেন। অতি মনোহর এই রত্নময় মৃগটিকে দেখিয়া তিনি বিশ্বিতা হইয়াছেন। রাম ও লক্ষ্মণকে ডাকিয়া তিনি মৃগটিকে দেখাইয়াছেন। লক্ষ্মণ প্রথমেই মৃগটিকে মায়ারূপধারী মারীচ বলিয়া আশক্ষা কবিলেও সীতার তাহা বিশ্বাস হইল না।

মৃগটিকে ধরিয়া আনিবার নিমিত্ত সীতা পুনঃপুনঃ রামকে অনুরোধ করিতে লাগিলেন। তিনি রামকে বলিলেন যে, যদি জীবিত অবস্থায় মৃগটিকে ধরিয়া আনা সম্ভবপর হয়, তবে অযোধ্যায় ফিরিযা গোলে এই অদ্ভুত মৃগটি তাঁহাদের অন্তঃপুবের শোভা বন্ধন করিবে, আর জীবিত অবস্থায় ধরিতে না পারিলেও একখানি সূদর চামড়া পাওয়া যাইবে।

এইপ্রকার অতিশয় কৌতৃহল যে নারীদের পক্ষে অশোভন ইহাও সীতার অবিদিত ছিল না। তিনি রামকে বলিতেছেন—

> কামবৃত্তমিদং রৌদ্রং স্ত্রীণামসদৃশং মতম্। বপুষা তুসা সত্ত্বসা বিশ্বয়ো জনিতো মুম্যা ৩।৪৩।২১

—ব্রীলোকের পক্ষে এইপ্রকার স্বেচ্ছাচার অতি ভয়ন্ধর ও অনুচিত—ইহা বিজ্ঞজনের অভিমত। তথাপি এই প্রাণীটির দেহের সৌন্দর্যে আমার বিশ্বয় জাগ্নিয়াছে।

সীতাকে রক্ষার ভার লক্ষ্মণেব উপর নাান্ত করিয়া রাম হরিণটিকে ধরিতে যাত্রা করিলেন। ধরিতে না পারিয়া রাম হরিণটিব উপর বাণক্ষেপ করিবামাত্র মারীচ রামের কণ্ঠস্বরের অনুকরণে 'হা সীতে, হা লক্ষ্মণ' বলিয়া চীৎকার কবিয়া উঠিল।

সীতা সেই আর্তস্বর শুনিয়া বামেব বিপদের আশক্ষায় শিহবিয়া উঠিলেন। বিপন্ন অগ্রজের সাহায্যের নিমিত্ত তিনি লক্ষ্মণকে অনুরোধ করিলেও লক্ষ্মণ বিচলিত হন নাই। তিনি এই রাক্ষসী মায়া বঝিতে পারিয়াছেন।

> তমুবাচ ততন্ত্ৰ ক্ষৃতিতা জনকাত্মজা। সৌমিত্ৰে মিত্ৰৰূপেণ ভাতৃত্বমুসি শত্ৰুবং ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৫।৫-৮

—লক্ষ্মণকে অবিচলিত দেখিয়া সীতা অত্যস্ত ক্ষ্যভিতা হইয়া তাঁহাকে বলিলেন—হে সুমিত্রানন্দন, এইপ্রকার বিপদেও তুমি অগ্রজের সাহায্যে অগ্রসর হইতেছ না। বুঝিতেছি—বাহিরে মিত্রভাব অবলম্বন করিলেও তুমি তোমাব অগ্রজের প্রবম শত্রু। তুমি আমাকে পাইবাব নিমিত্তই বামকে বিনাশ করিতে চাহিত্তেছ।

সীতার এইরূপ অসদৃশ বাক্য শুনিয়া লক্ষ্মণ স্তম্ভিত হইলেও ধাবভাবে তিনি রামের শৌর্যবীর্য কীর্তন করিয়া সীতাকে সাম্ভনা দিবার চেষ্টা কবিয়াছেন।

লক্ষণের কথায় ক্রোধে বক্তচক্ষ্ব হইয়া সীতা অতি কর্কশন্বরে কহিতেছেন— অনার্যকরুণারম্ভ নৃশংস কুলপাংসন।

অহং তব প্রিয়ং মন্যে রামস্য বাসনং মহৎ ॥ ইত্যাদি। ৩।১৫।২২-২৭

—ওবে নির্দয় কুলাঙ্গাব, তুমি অনার্যেব নাায় দয়া দেখাইতেছ। বামেব সমূহ বিপদই তোমার প্রিয় বলিয়া মনে কবি। তোমার ন্যায় কদর্য গুপ্তশত্ত্বর মনে যে অসদভিপ্রায় থাকিবে—ইহা বিচিত্র নহে। দুষ্টস্বভাব তুমি ভরত কর্তৃক নিযুক্ত হইয়া অথবা নিজেই আমাকে লাভ কবিবার অভিপ্রায় গোপন কবিয়া একাকী বনে রামের অনুগমন করিয়াছ। তোমার এই অভিপ্রায় কখনও সিদ্ধ হইবে না।

সীতার মুখে এইসকল বোমহর্ষণ অশোভন বাকা শুনিয়া লক্ষ্মণ আর সহ্য করিতে পারিলেন না। সীতাকে তিরস্কার করিয়া তিনি বামের নিকট যাত্রা কবিলেন।

প্রথমতঃ সুবর্ণমৃগ দেখিয়া সীতার ঔৎসুক্য এবং পরে বিশেষ বিবেচনা না করিয়া লক্ষ্মণের প্রতি এইসকল বিদ্রী উক্তি—এই দুইটি আত্মকুত অপরাধের প্রায়শ্চিত্তই তাঁহাকে উত্তরকালে সমগ্র জীবন ব্যাপিয়া করিতে হইয়াছে। যদিও রামের অমঙ্গলের আশঙ্কায় তাঁহার চিত্ত নিতান্ত উদ্বিগ্ন হইয়া উঠিয়াছে, তথাপি লক্ষ্মণের ন্যায় রামানুগত দেবরকে এরূপ অশোভন বাক্যবাণে বিদ্ধ করা সীতার পক্ষে উচিত হয় নাই বলিয়াই মনে হয়।

অতঃপর সম্যাসিরূপধারী রাবণের আগমন। সীতা পর্ণশালায় বসিয়া কাঁদিতেছিলেন। রাবণ সীতার সর্বাঙ্গের অলোকসামান্য সৌন্দর্য বর্ণনা করিয়া বলিতেছেন—'হে সুন্দরি, নদী যেরূপ জলবেগে কুল হরণ করে, তোমার রূপও সেইরূপ আমার চিত্ত হরণ করিতেছে। এই

নির্জন বনে তোমার অবস্থান আমার চিত্তকে ক্ষুব্ধ করিতেছে। এইস্থানে বাস করা তোমার উচিত নহে।

তারপর রাবণ সীতার বিস্তৃত পরিচয় জানিতে চাহিলে সীতা অতিথিকে পাদ্যাদি উপাচারে অর্চনা করিয়া ভোজনের নিমিত্ত নিমন্ত্রণ করিয়াছেন। অতিথি ব্রাহ্মণের প্রশ্নের উত্তর না দিলে পাছে তিনি অভিসম্পাত করেন, এইরূপ ভাবিয়া সীতা নিজের বিস্তৃত পরিচয় ও অরণ্যবাসের কারণ প্রভৃতি রাবণকে শোনাইলেন অতিথির পরিচয় জানিতে চাহিলে অতিথি তীব্রসুরে জানাইলেন যে, তিনি রাক্ষসাধিপতি রাবণ। সীতাকে ভার্যারূপে লাভ করিবার নিমিত্তই তিনি পঞ্চবটীতে আসিয়াছেন।

রাবণের বাক্যে কুদ্ধ হইয়া সীতা রামের মহেন্দ্রতুল্যতা ও নিজের পাতিব্রত্যের উল্লেখ করিয়া কহিতেছেন—

ত্বং পুনর্জম্বকঃ সিংহীং মামিহেচ্ছসি দুর্লভাম

নাহং শক্যা তথা স্প্রষ্টুমাদিত্যস্য প্রভা যথা ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৭।৩৭-৪৮

—তৃমি শৃগাল, আর আমি সিংহী। আমাকে লাভ করিবার যোগ্যতা তোমার নাই।
সূর্যপ্রভাকে যেরূপ কেহ স্পর্শ করিতে পারে না, আমাকেও সেইরূপ তৃমি স্পর্শ করিতে
পারিবে না। তৃমি ক্ষুধার্ত সিংহ ও বিষধর সর্পের দন্ত উৎপাটন করিতে সাহসী হইতেছ।
সূচী দ্বারা চক্ষুমার্জন ও জিহ্বা দ্বারা ক্ষুরকে লেহন করিতে তোমার অভিলাষ হইয়াছে। সিংহ
ও শৃগালের মধ্যে এবং হস্তী ও বিড়ালের মধ্যে যেরূপ প্রভেদ, দাশরথির সহিত তোমারও
সেইরূপ প্রভেদ। মক্ষিকা যেরূপ ঘৃত পান করিয়া হজম করিতে পারে না, তুমিও সেইরূপ
আমাকে হরণ করিলে নিহত হইবে।

রাবণকে এইরূপ কর্কশ বাক্য বলিয়া দুঃখিতা সীতা কাঁপিতে লাগিলেন । এই প্রকরণেও সীতার যেন কিছু নির্বৃদ্ধিতা ও প্রগল্ভতা প্রকাশ পাইয়াছে । যে সন্ন্যাসী বা ব্রাহ্মণ নির্জনে এক নারীর নিকট উপস্থিত হইয়া প্রথমেই তাঁহার দৈহিক সৌন্দর্যের বর্ণনায় পঞ্চমুখ হইয়া উঠিয়াছেন, সেই ব্যক্তি যে চরিত্রহীন, সীতার তাহা বোঝা উচিত ছিল । সেই ব্যক্তিকে অতিথিরূপে অভার্থনা করিয়া তাঁহার নিকট বিস্তৃত আত্মপরিচয় দেওয়াও সঙ্গত বোধ হয় না । মিথ্যা পরিচয় দিলেই শোভন হইত । সীতার বয়সও তখন ত্রিশ বৎসর পূর্ণ হইয়াছে । তিনি যে অতিথির দুরভিসদ্ধি প্রথমেই বুঝিতে পারেন নাই, ইহাও কি নিয়তির লীলা ? রাবণ সীতাকে বলপুর্বক তাঁহার রথে তুলিয়া লইয়াছেন ।

সা গৃহীতাতিচক্রোশ রাবণেন যশস্বিনী।

রামেতি সীতা দৃঃখাতা রামং দ্বং গতং বনে ॥ ইত্যাদি। ৩।৪৯।২১-৪০

—যশস্বিনী সীতা রাবণ কর্তৃক গৃহীতা হইয়া দৃঃখে বনে দ্রগত রামকে ডাকিতে লাগিলেন।
তিনি পলায়নের চেষ্টা করিয়াও মুক্ত হইতে না পারিয়া উদ্মন্ত ও পীডিত ব্যক্তির নাায়
উদ্রান্তচিত্তে উচ্চৈঃস্বরে বিলাপ করিতে লাগিলেন। বামকে ও লক্ষ্মণকে ডাকিয়া তিনি
উন্মন্তের নাায় বিলাপ করিতেছিলেন। জনস্থানের পুষ্পিত কর্ণিকার-বৃক্ষগুলিকে,
গোদাবরী-নদীকে এবং বনদেবতাগণকে সম্বোধন করিয়া তিনি কাতরম্বরে প্রার্থনা করিলেন
তাঁহারা যেন রাবণ কর্তৃক তাঁহার অপহরগের বার্ত্তা রামকে প্রদান করেন। করুণ বিলাপ
করিতে করিতে বৃক্ষোপরি উপবিষ্ট গৃধরাজ জটায়ুকে দেখিতে পাইয়া সীতা তাঁহাকেও এই
বিপদের কথা বলিয়াছেন।

গগনমগুলে জটায়ুর সহিত রাবণের ভীষণ যুদ্ধ চলিতেছিল ৷ বৃদ্ধ জটায়ু রক্তাক্তদেহে ভূতলে পতিত হইলে দুঃখিতা সীতা জটায়ুর নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে জড়াইয়া ধরিয়া कौंपिए नाशितन ।

সীতা এক বৃক্ষের পর অপর বৃক্ষকে আলিঙ্গন করিয়া আত্মরক্ষার চেষ্টা করিতে থাকিলে রাবণ চুলে ধরিয়া তাঁহাকে রথে তুলিয়া লইলেন। উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইতে চলিল বলিয়া দেবতা ও ঋষিগণ আনন্দিত।

সীতার চরণের নৃপুরযুগল ভ্রষ্ট হইয়া ভূতলে পতিত হইয়াছে , তাঁহার কঠের হার ও অন্যান্য কয়েকটি অলঙ্কারও গগন হইতে ভূতলে পতিত হইল ।

রাবণ তাঁহাকে আকাশপথে দক্ষিণাভিমুখে লইয়া যাইতে থাকিলে দুঃখিতা ভীতা ও উদ্বিগা সীতা রোধে ও রোদনে রক্তনয়না হইয়া রাবণকে ধিক্কার দিতেছেন—

ন বাপত্রপঙ্গে নীচ কর্মণানেন রাবণ।

জ্ঞাথা বিরহিতাং যো মাং চোরয়িত্বা পলায়সে ॥ ইত্যাদি। ৩।৫০।৩-২৪
—হে নীচ রাবণ, তুমি এই অন্যায় কার্য করিয়াও লক্ষিত হইতেছ না ৫ বাম-লক্ষ্মণের অনুপস্থিতিতে তুমি আমাকে চোবের নায় অপহরণ কবিয়াছ। নিতান্ত ভীক বলিয়াই তুমি মায়ামৃগের দ্বারা আমার স্বামীকে দূবে আকর্ষণ করিয়াছিলে। তুমি আমার স্বাত্তবের সখা বৃদ্ধ গৃধ্বরাজকেও হত্যা করিয়াছ। নিজের নাম কীর্তন করিয়া আমার স্বামীর সাক্ষাতে আমাকে হরণ করিতে পাবিলে তোমাকে যথার্থ বীরপুরুষ মনে করিতাম। তোমার বংশমর্যাদা ও বলবীর্যকে ধিক্। যদি প্রাণে বাঁচিতে ইচ্ছা কর, তবে এখনই আমাকে ছাড়িযা দাও। মৃত্যুকাল সন্নিহিত হইলে লোকে বিপরীত কার্য করিয়া থাকে, তোমাবও মৃত্যু আসন্ধ—ইহা বুঝিতে পারিতেছ না; মহাত্মা দাশরথির সহিত এইপ্রকার শত্রুতাসাধন করিয়া তুমি শীঘই নিহত হইবে।

সীতা পলাইবার নিমিত্ত বহুবিধ চেষ্টা করিলেন, কিন্তু রাবণের হাত হইতে নিজেকে মুক্ত করিতে পারিলেন না। বৈদেহী তাঁহার কোন সহায়ক দেখিতে পাইলেন না, পরস্তু পর্বতে উপবিষ্ট পাঁচজন বানরকে দেখিতে পাইলেন।

তেষাং মধ্যে বিশালাক্ষী কৌশেয়ং কনকপ্রভম।

উত্তবীয়ং বরারোহা শুভানাভ্রণানি চ্।

মুমোচ যদি রামায় শংসেয়বিতি ভামিনী॥ ইত্যাদি। ৩।৫৪।২-৪

—বানরগণ রামের নিকট যাহাতে তাঁহাব অপহরণের সংবাদ বলেন, এই উদ্দেশ্যে বিশালনয়না সৃন্দরী সীতা তাঁহাদিগের নিকট সুবর্ণপ্রভ কৌশেয় বস্ত্র, উত্তরীয় ও উত্তম অলঙ্কারসমূহ নিক্ষেপ করেন। দশানন তাহা লক্ষ্য করেন নাই। বানরগণ উচ্চৈঃস্বরে ক্রন্দনরতা সীতাকে অনিমেষনয়নে দর্শন করিতেছিলেন।

রাবণ অতি দুতগতিতে আকাশমার্গে রথ চালাইয়া সীতাকে লইয়া লঙ্কায় অবতরণ করিয়াছেন। তিনি আপন অন্তঃপুরে সীতাকে স্থাপন করিলেন। ভয়ন্ধরী রাক্ষসীগণ তীহার পাহারায় নিযুক্ত হইয়াছে। রাবণ বলপূর্বক শোকক্লিষ্টা অশুপূর্ণমুখী সীতাকে অন্তঃপুরের ঐশ্বর্য প্রদর্শন করিয়া সীতার প্রণয় ভিক্ষা চাহিতেছেন।

সা তথোক্তা তু বৈদেহী নির্ভয়া শোককর্শিতা।

তৃণমন্তরতঃ কৃত্বা রাবণং প্রত্যভাষত ॥ ইত্যাদি । ৩।৫৬।১-২২

—শোকপীড়িতা বৈদেহীকে রাবণ এইরপ বলিলে পর তিনি রাবণ ও নিজের মধ্যে একগাছি তুণ রাখিয়া (দুর্বৃত্ত পরপুরুষের সহিত বাক্যালাপ গর্হিত বিবেচনায়) নির্ভয়ে রাবণকে উত্তর দিতেছেন—পুণ্যক্লোক মহারাজ্ঞ দশরথের পুত্র রাঘবশ্রেষ্ঠ রাম আমার পতি। তিনি প্রাত্তা লক্ষ্মণের সহিত এখানে উপস্থিত হইয়া অবশ্যই তোমাকে সংহার করিবেন। তুমি দেবতা ও

দানবের অবধ্য হইলেও যৃপবদ্ধ পশুর ন্যায় দাশরথি কর্তৃক নিহত হইবে। তাঁহার রোষদীপ্ত দৃষ্টি তোমাকে মহাদেবের মদনভন্মের ন্যায় ভশ্মসাৎ করিবে। তোমার পাপের ফলেই এই লঙ্কাপুরী ছারখার হইবে। যে হংসী সর্বদা পদ্মবনে রাজহংসের সহিত ক্রীড়া করে, সে কি কখনও তৃণমধ্যন্তিত মদ্গু-পক্ষীকে দেখিতে চায় ? তুমি আমার এই অচেতন দেহকে বন্ধন বা বিনাশ করিতে পারু, কিন্তু আমার পাতিব্রত্য-ধর্মকে বিনষ্ট করিবার শক্তি তোমার নাই।

রাবণ সীতাকে ভয় দেখাইবার উদ্দেশ্যে কহিলেন যে, সীতা যদি সংবৎসর-কালের মধ্যে জাঁহার অনুগতা না হন, তবে তাঁহাকে হত্যা করা হইবে। রাবণের আদেশে ঘোররূপা বাক্ষসীগণ সীতাকে অশোকবনিকা-নামক মনোহর উদ্যানে লইয়া গেল এবং সেইখানেই সীতাকে রাখা হইল।

শোকেন মহতা গ্ৰস্তা মৈথিলী জনকাত্মজা।

ন শর্ম লভতে ভীরুঃ পাশবদ্ধা মৃগী যথা ॥ ইত্যাদি। ৩।৫৬।৩৫, ৩৬
---অতিশয় শোকগ্রস্তা মৈথিলী পাশবদ্ধা মৃগীর ন্যায় ভীতা হইয়া অশোকবনে অবস্থান করিতেছেন। তাঁহার চিত্ত শান্তিহীন উদ্ভাস্ত । বিরূপা রাক্ষসীগণের তর্জন-গর্জনে তাঁহার দুঃখ সমধিক বন্ধিত হইল। পতি ও দেবরকে শ্মরণ করিয়া তিনি চেত্না হারাইলেন।

সীতা অন্ধপানাদি ত্যাগ করিয়াছেন দেখিয়া দেবগণ চিন্তিত হইয়া পড়িলেন। সীতা অনশনে প্রাণত্যাগ করিলে রাবণ নিহত হইবেন কি না, সন্দেহ। প্রজাপতির নির্দেশে দেবরাজ ইন্দ্র নিদ্রাদেবীর সহায়তায় লঙ্কায় রাক্ষসগণকে গভীর নিদ্রায় নিমগ্ন করিলেন এবং সীতার সমীপে উপস্থিত হইয়া ভোজনের নিমিন্ত তাঁহার হাতে দিব্য হবিষ্যান্ধ দান করিলেন। সেই হবিষ্যান্ধ-ভোজনে ক্ষুধাতৃষ্ণা লোপ পায়। অম্লান পুষ্পমাল্য, অনিমেষ নেত্র প্রভৃতি তেবা, চিত লক্ষণের দ্বারা সীতা ইন্দ্রকে যথার্থ দেবরাজ বলিয়া বুঝিতে পারিয়া আনন্দিতা ইই্যান্থেন। ইন্দ্র রাম ও লক্ষ্মণের কুশল সংবাদ দিয়া সীতাকে আশ্বন্তা করিলেন। রাম ও লক্ষ্মণের উদ্দেশে ইন্দ্রপ্রদন্ত হবিষ্যান্ধ নিবেদন করিয়া সীতা তাহা ভোজন করিয়াছেন।

সীতাকে নানাবিধ প্রলোভনে বশীভূতা করিবার নিমিত্ত রাবণ অশোকবনে উপস্থিত হইয়াছেন। দুর্জনসঙ্গ পবিহারের নিমিত্ত সীতা মধ্যে তৃণের ব্যবধান রাখিয়া মনে মনে পতিকে শ্বরণ করিয়া রাক্ষসরাজকে কহিতেছেন—

নিবর্তয় মনো মন্তঃ শ্বন্ধনে প্রীয়তাং মনঃ। ইত্যাদি। ৫।২১।৩-৩৯
—তোমার মনকে আমা ইইতে নিবৃত্ত কব। আপন ভার্যায় তোমার চিন্ত প্রীতি লাভ করুক।
আমার পিতৃকুল ও শৃশুরকুল অতি মহৎ, আমি সতী ও পরপত্মী। অতএব তোমার পাপ
অভিলাষ ত্যাগ কর। এই রাক্ষসকুলে তোমাকে হিতোপদেশ দিবার কি কেহ নাই ? হে
রাবণ, যে অদূরদর্শী নিজের পাপে বিনষ্ট হইতে চলিয়াছে, সেই পাপকর্মার বিনাশে সকলই
আনন্দিত হইয়া থাকে। হে রাক্ষস, ঐশ্বর্যের প্রলোভনে আমাকে প্রলুক্ত করিতে পারিবে না।
কুকুর যেরূপ ব্যান্থের আত্রাণ পাইলে নিকটে অবস্থান করিতে পারে না, তুমি সেইরূপ
নরব্যান্থ রাম-লক্ষ্মণের গদ্ধ পাইলেই ভয়ে পলায়ন করিবে। পরস্কু পলায়ন করিলেও তোমার

সীতার কঠোর বচনে ক্রন্ধ হইয়া রাবণ তাঁহাকে বলিলেন যে, তিনি যে সময় নির্ধারণ কবিসাছিলেন, তাহার মাত্র দুইমাস-ফাল বাকী রহিয়াছে। এই দুইমাসের ভিতরে অনুগতা না হুইলে সীতাকে হতা। করা হুইবে।

রাবণগৃহে অবহিতা দেবকনাা ও গন্ধর্বকনাাগণ আকারে ইঙ্গিতে সীতাকে আশ্বাস দিন্দেছিলেন। এবাব তেজন্বিনী সীতা রাবণকে বলিতেছেন—'হে অনার্য, আমার মনে হইতেছে—এখানে তোমার হিতাকাজ্জী কেহই নাই। যদি সেইরূপ কেহ থাকিতেন, তবে অবশ্যই তোমাকে এই পাপকর্ম হইতে নিবৃত্ত করিতেন। ত্রিভুবনে তোমার ন্যায় পাপাদ্মা ব্যতীত অন্য কেহ মনে মনেও আমাকে প্রার্থনা করিতে পারিবে না। হে রাক্ষসাধম, যতদিন তৃমি রামের দৃষ্টিগোচর না হইতেছ, ততদিন তোমার পরমায়ু বহিয়াছে। তোমাকে ভস্মসাৎ করিবার মত তেজ আমার আছে। কিছু পতির আদেশ পাই নাই এবং তপঃক্ষয়ের ভয় রহিয়াছে বলিয়াই তৃমি এখনও জীবিত আছ। বিধাতা তোমার বধেব নিমিত্তই তোমাকে এই দুর্মতি দ্বারা মোহিত করিয়াছেন।

সীতার পরুষ-বচনে বক্তচক্ষু বিঘূর্ণিত কবিয়া রাবণ বৈদেহীকে বলিলেন—'হে রামত্রতধারিণি, তুমি নিম্প্রয়োজন নীতিবিগহিত ব্রত পালন করিতেছ, আমি বলপূর্বক তোমাকে বিনাশ করিব।' এইকথা বলিয়া রাবণ ভীষণাকৃতি রাক্ষসীদের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন। রাক্ষসীদের কেহ একাক্ষী, কেহ এককর্ণা, কেহ হস্তিপদী, কেহ অশ্বপদী, কেহ নাসিকাহীনা ইত্যাদি। রাবণ বাক্ষসীগণকে বলিলেন, যে-কোন উপাযে মৈথিলীকে তাহাব বশীভৃতা করিতে হইবে। রাক্ষসবাজ কামে ও ক্রোধে গর্জন কবিতে করিতে প্রস্থান করিলেন।

রাবণের প্রস্থানেব পর ক্রুদ্ধা চেডীগণ রাবণের বংশ, শৌর্য ও ঐশ্বর্যের কথা কীর্তন করিয়া নির্বৃদ্ধিতার জন্য জানকীকে ভংসনা করিঙেছিল।

রাক্ষসীদের ভ্র্মেনা-বাকা শুনিয়া জানকী সজলনযনে কহিতে লাগিলেন—

কামং খাদত মাং সর্বা ন কবিষ্যামি বো বচঃ। ইত্যাদি। ৫।২৪।৮-১৩
— তোমরা আমাকে ইচ্ছানুসারে ভক্ষণ কবিতে পার, কিন্তু তোমাদেব কথা পালন করিতে
পাবিব না। আমি শচী, অরুন্ধতী, লোপামুদ্রা, সাবিত্রী প্রমুখ পতিব্রভাগণের নাায় পতির অনুগামিনী।

হনুমান শিংশপাবৃক্ষে লুকায়িত থাকিয়া সমস্তই শুনিতেছিলেন। কুদ্ধা রাক্ষসীগণ ভয়কম্পিতা অশ্রুমুখী জানকীকে বেষ্টন করিয়া গর্জন করিতেছিল। নিম্নোদরী, ভীষণদশনা, লম্বিতন্তনী প্রভৃতি বাক্ষসী চেড়ীগণ রাবণকে ভজনা করিবার নিমিত্ত জানকীকৈ নানাবিধ উপদেশ দিতেছিল। কুরদর্শনা চণ্ডোদবীনামী রাক্ষসী প্রকাশু শৃল ঘুনাইয়া বলিতে লাগিল যে, জানকীর অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ ছিন্নভিন্ন করিয়া ভক্ষণ করিতে তাহার সাধ হইতেছে। আবও অনেকে এই সাধ প্রকাশ করিল। রাক্ষসীগণের বাক্য শুনিয়া—

বেপতে স্মাধিকং সীতা বিশম্ভীবাঙ্গমান্মনঃ।

বনে যুথপরিভ্রষ্টা মুগী কোকৈরিবার্দিতা ॥ ইত্যাদি। ৫।২৫।৫-২০

—বনমধ্যে ক্ষুদ্র ব্যাঘ্রসমূহে পরিবৃতা যৃথপ্রষ্টা মৃগীর ন্যায় ভয়ে দেহমধ্যে স্বীয় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সন্ধৃতিত করিয়া সীতা সমধিক কাঁপিতে লাগিলেন। ভগ্নহৃদয়ে একটি অশোকবৃক্ষের শাখা অবলম্বনপূর্বক তিনি পতিদেবতাকে শ্বরণ করিতেছিলেন। অশুধারায় জানকীর বক্ষঃস্থল প্লাবিত। কাঁপিতে কাঁপিতে তিনি ভূতলে পড়িয়া গেলেন। শোকবিহুলা জানকী 'হা রাম, হা লক্ষ্মণ, হা কৌরল্যে, হা সুমিত্রে বলিয়া উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে কাঁদিতে কহিতেছেন—আমি জন্মান্তরে না-জানি কত পাপ করিয়াছিলাম, যাহার ফলে এইপ্রকার দৃঃখ ভোগ করিতেছি। মন্যাজন্মকে ধিক্। পরাধীনতাকে ধিক্। ইচ্ছা থাকিলেও আমি প্রাণত্যাগ করিতে পারিতেছি না।

উন্মত্তেব প্রমত্তেব প্রান্তচিত্তেব শোচতী। উপাবতা কিশোরীব বিচেষ্টপ্তী মহীতলে ॥ ইত্যাদি। ৫।২৬।২-৪৯ —শোকে উন্মত্তা প্রমন্তা ও প্রান্তচিত্তা জানকী অশ্বশাবকের ন্যায় ভূলুঠিতা ইইয়া অধোমুখে বিলাপ করিতে লাগিলেন—রাবণ কর্তৃক অপহ্রতা, রাক্ষসীগণের দ্বারা তিরস্কৃতা ও রামের চিন্তায় দৃঃখার্তা আমার জীবনধারণের কি প্রয়োজন ? আমার হৃদয় নিতান্তই প্রস্তরের ন্যায় কঠিন। এইহেতৃ এরূপ সন্তাপেও বিদীর্ণ ইইতেছে না। হে রাক্ষসীগণ, যে-কোন নৃশংস উপায়ে আমাকে মারিয়া ফেলিলেও আমি রাবণকে বামপদের দ্বারাও স্পর্শ করিতে পারিব না। আমি রাবণের দ্বারা অপহৃতা হইয়াছি, ইহা জানিতে পারিলে কি আমার তেজস্বী পতি এই অবমাননা সহ্য করিতেন ? গুধরাজ জটায়ু জীবিত থাকিলে রাম আমার অপহরণের সংবাদ জানিতে পারিতেন। রঘুনন্দন আমার সন্ধান পাইলে অচিরেই এই লঙ্কাপুরী শ্রশানভ্তিতেও পরিণত হইবে। অথবা জীবন্যুক্ত পরমান্থা ধার্মিক রাজর্ষি রামের হয়তো ভার্যার প্রয়োজন নাই। প্রয়োজন না থাকিলেও পূর্বপ্রীতি কি তিনি স্মরণ করিবেন না ? হায়, আমার বিরহে রাম কি বাঁচিয়া আছেন ? এখন আমার মরণই শ্রেয়ঃ। আমি যে-কোন উপায়ে প্রাণত্যাগ করিব।

সীতার বিলাপ শুনিয়া কুদ্ধা রাক্ষসীদের কেহ কেহ রাবণকে সীতার আত্মহত্যার সংকল্প জানাইবার নিমিত্ত যাত্রা করিল। কেহ কেহ সীতাকে ভক্ষণ করিবে বলিয়া শাসাইল। তখন ত্রিজটানাল্লী এক রাক্ষসী তাহার স্বপ্নদৃষ্ট বৃত্তান্ত বর্ণনা করিয়া রাক্ষসীগণকে তিরস্কার করিয়া বলিল যে, অতি শীঘ্রই রাম লঙ্কাপুরী আক্রমণ করিয়া জানকীকে উদ্ধার করিবেন এবং বাক্ষসকল ধ্বংস প্রাপ্ত হইবে।

এই স্বপ্নবৃত্তান্ত শুনিবার সময় সীতার বাম চক্ষু, বাম বাহু ও বাম উরু পুনঃপুনঃ স্পন্দিত ইইতেছিল।

রাক্ষসীগণ পুনরায সীতাকে তিরস্কার করিতে লাগিল। সীতা যেন আর এই দুঃখ সহ্য করিতে পারিতেছেন না। বিলাপ করিতে করিতে তিনি বলিতেছেন—

> তশ্মিন্ননাগচ্ছতি লোকনাথে গর্ভস্বজন্তোরিব শল্যকৃন্তঃ। নূনং মমাঙ্গানাচিরাদনার্যঃ শক্তৈঃ শিতৈশ্ছেৎস্যতি রাক্ষসেন্দ্রঃ ॥ ইত্যাদি। ৫।২৮।৬-১৩

—রাবণের নিদিষ্ট সময়ের মধ্যে লোকনাথ রাম এখানে না আসিলে অস্ত্রচিকিৎসক যেরূপ প্রেসৃতির জীবনরক্ষার নিমিন্ত) শাণিত অস্ত্রে মাতৃগর্ভস্থ ভ্রণকে ছেদন করেন, সেইরূপ অনার্য রাক্ষসেন্দ্রও নিশ্চয়ই অচিবে জীবিত অবস্থায় আমার অঙ্গসমূহ ছেদন করিবে। পতিবিরহে দৃঃখিতা আমার আরও দৃঃখ এই যে, অবধিভূত দুইমাস কাল অতীত হইলে বাজার আদেশে করোগারে অবরুদ্ধ তস্করের ন্যায় আমাকে হত্যা করা হইবে। মৃগরূপধারী রাক্ষস আমার অপরাধেই সিংহসদৃশ রাজপুত্রদ্বয়কে নিশ্চরই সংহার করিয়াছে। হতভাগিনী আমি সেই মৃগরূপধারী কালের কপে প্রলুব্ধ হইয়াছিলাম। আমিই রাম ও লক্ষ্মণকে মৃগের অনুসরণ করিতে বিদায় দিয়াছিলাম। হা সত্যব্রত রাম, আমার দুর্গতির বিষয় তুমি জানিতে পারিলে না। আমার পাতিব্রত্য, রাবণকে অভিশাপ না দিয়া ক্ষমা, ভূমিশয্যায় শয়ন প্রভৃতি সকলই বিফল হইল।

এই বিলাপের ভিতরেই সীতার মুখে শোনা যাইতেছে—–
পিতৃর্নিদেশং নিয়মেন কৃতা
বনামিবৃত্তশ্চরিতব্রতশ্চ।

#### ব্রীভিক্ত মনো বিপুলেক্ষণাভিঃ

সংরংসাসে বীতভয়ঃ কতার্থঃ ॥ ইত্যাদি । ৫।২৮।১৪, ১৫

—হে দীর্ঘবাহো, হে পূর্ণচন্দ্রানন, আমার মনে হইতেছে—তুমি যথানিয়মে পিতার নির্দেশ পালনপূর্বক ব্রত সমাপনান্তে বন হইতে প্রত্যাবৃত্ত কৃতকৃতা ও নির্ভয় হইয়া বিশাললোচনা রমণীগণের সহিত কামক্রীড়ায় রত হইবে। আমি একমাত্র তোমাতেই অনুরক্তা। প্রাণহানির দৃঃখ সহ্য করিবার নিমিত্তই তোমাতে আমার চিত্ত সমর্পণ করিয়াছিলাম। আমার তপস্যা ও ব্রতাদি নিক্ষল হইয়াছে। আমি এই দৃঃখের জীবন পরিত্যাগ কবিব।

বামের চরিত্রে সীতাব এইপ্রকার সন্দেহপোষণ যেন নিতান্তই অশোভন বলিয়া মনে হয়। যদিও অতি দৃঃখে সীতা তখন উদদ্রাপ্তা, তথাপি পূর্বে কখনও সন্দেহ পোষণ না করিলে অকস্মাৎ তাঁহার চিত্তে এইবাপ কদর্য কল্পনার উদয় হইত না। শ্বশুরেব চরিত্র দেখিয়া শ্বশুবের পুত্রগণকেও কি তিনি সন্দেহ করিতেন গ লক্ষ্মণের নাায় ভক্ত দেবরকেও সীতা সন্দেহ করেন—ইহা পূর্বে দেখা গিয়াছে। সীতার এই উক্তিগুলি পাঠকগণকে বিশ্বিত করে।

বিলাপনতা জানকী কাঁপিতে কাঁপিতে একটি বৃক্ষের সমীপে উপস্থিত ইইয়া নিজের মাথার বেণী দ্বারা উদ্বন্ধনে আত্মহত্যার চিন্তা করিতেছেন, এমন সময় শুভসূচক কতকশুলি লক্ষণ প্রাণ্ডত ইইল।

সীতার আয়ত বামচক্ষ মীনাহত পদ্মের নায় স্পন্দিত হইতে লাগিল। বাম বাহ ও বাম উরুব স্পন্দন এবং বন্ধেব শ্বলনরূপ পূর্বানৃত্ত শুভসূচক লক্ষণসমূহ লক্ষা করিয়া জানকাঁর চিন্তে আশার সঞ্চার হইল। সীতা শুনিতে পাইলেন যে, মধুব ভাষায় কেহ যেন রামের জন্ম হইতে আবন্ত কবিয়া সাতাহরণ, সীতাব সন্দর্শন প্রভৃতি বৃত্তান্ত কীর্তন কবিতেছে। ভয়বিহুলা জানকী চতৃদিকে নিরীক্ষণ কবিতে করিতে সমীপস্থ শিংশপাবক্ষে একটি বানরকে দেখিতে পাইলেন। সেই কপিশ্রেষ্ঠকে সহসা বিনীতভাবে সমীপবতী হইতে দেখিয়া সীতা ভাবিলেন—ইহা কি স্বপ্ন গ

নানারূপ দৃশ্চিন্তা ও ভয়ে জানকী বিহুল হইয়া পড়িযাছেন। তিনি বামকে স্মবণ কবিয়া ব্রহ্মাদি দেবগণকে প্রণামপূর্বক প্রার্থনা কবিতেছেন—

অনেন চোক্তং যদিদং মমাগ্রতো বনৌকসা তচ্চ তথাস্ত নান্যথা ॥ ৫।৩২।১৪

—এই বনবাসী বানব আমার সমক্ষে যাহা কিছু বলিবে, তাহা যেন সর্বথা সত্য হয়, তাহার অনাথা যেন না হয়।

হনুমান সীতাকে প্রণাম করিয়া মধুর ভাষায তাঁহার পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলে সীতা নিজের বিস্তৃত পরিচয় দিয়া বনবাস ও রাবণকর্তৃক অপহরণ প্রভৃতি ঘটনা প্রকাশ করিয়াছেন। তিনি হনুমান্কে ইহাও বলিয়াছেন যে, আর মাত্র দুইমাস কাল মধ্যে রাবণ তাঁহাকে বশীভূতা করার আশা পোষণ কবেন। এই দুইমাস অতীত হইলে তিনি নিশ্চয়ই প্রাণত্যাগ করিবেন।

হনুমান্ নিজেকে রামের দৃতরূপে পরিচয় দিয়া রাম ও লক্ষ্মণের কুশলবার্তা সীতাকে দিলে পব সীতা বিশ্বস্তভাবে হনুমানের সহিত আলাপ করিতেছিলেন। অকম্মাৎ তাঁহার মনে হইল যে. এই বানর তো রাবণও হইতে পারে। ইহার নিকট মনের কথা বলা উচিত হয় নাই। হনুমান পুনঃপুনঃ তাঁহাকে প্রণাম করিতেছেন দেখিয়া ভয়সম্বন্তা সীতা বলিতেছেন—

भागाः अविद्धा भागावी यपि पः तावनः अग्रभ।

উৎপাদয়সি মে ভৃয়ঃ সন্তাপং তন্ন শোভনম্। ইত্যাদি। ৫।৩৪।১৪-২১—তৃমি মায়াবী রাবণ যদি মায়াময় বানরদেহ ধারণপূর্বক আমাকে সন্তাপিত করিয়া থাক, তবে ইহা তোমার মঙ্গলজনক হইবে না। জনস্থানে যাহাকে পরিব্রাজকরূপে দেখিয়াছিলাম, নিশ্চয়ই তৃমি সেই মায়াবী রাবণ। হে বানর, তৃমি যদি যথার্থই রামের দৃতরূপে আসিয়া থাক, তবে তোমার মঙ্গল হউক। রামকথা কীর্তন করিয়া আমার সন্তাপ দূর কর স্বপ্লেও রঘুনাথকে দেখিতে পাইলে কথঞ্জিৎ শান্তিলাভ করিতাম, কিন্তু স্বপ্লও আমার সহিত ঈর্যা করিতেছে।

হনুমান্ সীতার ভয় ও সন্দেহের কারণ ধুঝিতে পারিয়া মধুরস্বরে রামগুণ কীর্তনপূর্বক সুগ্রীবের সহিত রামের মিত্রতা প্রভৃতির উল্লেখ করিয়া কহিলেন যে, অচিরেই রাম রাবণকে বধ করিয়া জানকীকে উদ্ধার করিবেন।

হনুমান্ যথার্থই রামের দৃত কি না—নিশ্চিতভাবে স্থির করিবার উদ্দেশ্যে সীতা রাম ও লক্ষণের আকৃতি-প্রকৃতি বিশেষরূপে শুনিতে চাহিলে হনুমান্ যথাযথরূপে সেইগুলি বর্ণনা করেন। কিরূপে সুগ্রীবের সহিত রামের মিত্রতা স্থাপিত হইল, এবং সুগ্রীবপ্রেরিত বানরবীরদের মধ্যে তিনি কিরূপে লঙ্কায় আসিলেন—ইত্যাদি বিবরণও তিনি জানকীকে শোনাইয়াছেন। প্রগাঢ় বিশ্বাস উৎপাদনের নিমিত্ত হনুমান্ রামের নামান্ধিত অঙ্গুরীয়টি জানকীর হাতে দিয়া কহিলেন—'দেবি, আশ্বস্তা হউন, আপনার দুঃখের অবসান হইতে চলিয়াছে, অচিরেই কল্যাণ প্রাপ্ত হইবেন।'

গৃহীত্বা প্রেক্ষমাণা সা ভর্তুঃ করবিভূষিতম্।

ভর্তারমিব সম্প্রাপ্তং জানকী মুদিতাভবং ॥ ইত্যাদি। ৫।০৬।৪-৩০
—জানকী ভর্তার অঙ্গুলিভূষণ প্রাপ্ত হইয়া যেন সাক্ষাৎ ভর্তাকেই প্রাপ্ত হইয়াছেন এইরূপ
মনে করিয়া আনন্দিতা ইইলেন। হনুমানেব প্রতি কৃতজ্ঞতায় তাঁহার চিত্ত ভরিয়া উঠিল।
হনুমানকে সম্বোধন করিয়া জানকী কহিতেছেন—কপিবর, তোমাকে সাধারণ বানর বলিয়া
মনে করিতে পারি না। যেহেতু রাবণ হইতেও তোমার সন্ত্রাস উপস্থিত হয় নাই এবং বিস্তীর্ণ
সাগরকেও তুমি গোষ্পদের নায়ে লজ্মন করিয়াছ। রাম অবশাই তোমার পরাক্রম না
জানিয়া তোমাকে পাঠান নাই। তোমার মুখে রাম ও লক্ষ্মণের কৃশলবার্তা জানিয়া আমি যেন
প্রাণ ফিরিয়া পাইলাম। দৃঃখসন্তপ্ত রাম কর্তবাসম্পাদনে বিমৃত হন নাই তো 

ত আমাকে তিনি
উদ্ধার করিবেন তো 

আমার বিরহে তাঁহার মুখমণ্ডল কি বিশুদ্ধ হইয়া গিয়াছে 

বদ্ধাঞ্জলি হনুমান্ রামের বিরহকাতরতা বর্ণনা করিয়া সীতাকে আশ্বাস দিলে সীতা
কহিতেছেন—

অমৃতং বিষসম্পুক্তং ত্বয়া বানর ভাষিতম।

যচ্চ নান্যমনা রামো যচ্চ শোকপরায়ণঃ ॥ ইত্যাদি। ৫।০৭।২-১৮
—বানর, রাম অন্যমনা নহেন—এই সংবাদটি আমার নিকট অমৃতের সমান, আর তিনি শোকাকৃল—এই কথাটি বিষের সমান। লঙ্কানগরীকে বিধ্বংস করিয়া কবে তিনি আমার সহিত মিলিত হইবেন ? রাবণের নির্দিষ্ট কালের দশম মাস চলিতেছে, আর মাত্র দৃইমাস বাকী রহিয়াছে। এই সময় পর্যন্ত আমি তাঁহার প্রতীক্ষায় প্রাণ ধারণ করিব। অতএব তুমি তাঁহাকে ত্বরাম্বিত করিবে। রাবণের অনুজ বিভীষণের জ্যেষ্ঠা কন্যা কলার মুখে শুনিয়াছি যে, আমাকে রামের নিকট প্রত্যর্পণ করিবার নিমিত্ত বিভীষণ অগ্রজকে অনুনয় করিয়াছিলেন, অবিদ্ধানামক একজন বদ্ধ বিদ্ধান রাক্ষসও রাবণকে এই হিতোপদেশ

পিয়াছিলেন। কিন্তু দুরাচার রাবণ তাঁহাদের কথা শোনেন নাই। কপিবর, আমি আমার পতির পরাক্রম বিশেষরূপে অবগত আছি। তিনি অচিরেই রাবণের বংশকে নির্মুল করিবেন।

শোকাক্লিষ্টা অশুমুখী জানকীর এইসকল কথা শুনিয়া হনুমান বলিলেন—'দেবি, আমার নিকট হইতে আপনার সংবাদ পাইবামাত্র রাম ঋক্ষ ও বানরবীরে পরিবৃত হইয়া লন্ধায় উপস্থিত হইবেন। অথবা আপনি আমার পৃষ্ঠে আরোহণ করুন। আজই আপনার দৃঃখের অবসান ঘটাইব। সমগ্র লন্ধাপুরীকে বহন করিয়া সমুদ্র উত্তরণের সামর্থা আমার রহিয়াছে। আজই আমি আপনাকে রামের হাতে সমর্পণ করিব।'

সীতার বিশ্বাস উৎপাদনের উদ্দেশ্যে হনুমান্ দেহকে বহুধা বন্ধিত করিয়া পর্বতের নাায় প্রতীয়মান হইলেন।

সীতা সেই বিশাল আকৃতি দেখিয়া সবিশ্বয়ে বলিলেন—'কপিবর, তোমার প্রজ্ঞা, তেজ, শক্তি ও গতি অতি বিশ্বয়জনক। কিন্তু আমি তোমার বেগ সহ্য করিতে না পারিয়া তোমার পিঠ হইতে সমুদ্রে পড়িয়া যাইব। তুমি আমাকে লইবা চলিয়া যাইতেই—ইহা দেখিতে পাইলে রাক্ষসগণ অবশাই তোমাকে আক্রমণ করিবে। তখন আমাকে রক্ষা করিবার নিমিন্ত তোমার সমূহ বিপদ উপস্থিত হইবে। তোমার সহিত যুদ্ধরত রাক্ষসগণ যদি আমাকে ধরিয়া ফেলে, তবে তোমার প্রযত্ন নিক্ষল হইবে এবং তাহারা আমাকে হত্যা করিবে। রাক্ষসগণ তোমার হাতে নিহত হইলেও স্বয়ং রাম আমাকে উদ্ধার করিতে পাবিলেন না বলিয়া তাহার যশোহানি ঘটিবে। হে কপিশ্রেষ্ঠ, স্বেচ্ছায় আমি রাম বাতীত অপর পুরুষের দেহ স্পর্শ করিতে ইচ্ছা করি না। তুমি রাম, লক্ষ্মণ ও কপিবাজ সুগ্রীবের সহিত বানরগণকে লক্ষাপুরীতে লইয়া আসিয়া তামাকে উদ্ধার কর।''

হনুমান্ জানকীর যুক্তিযুক্ত বচনে সঙ্কুষ্ট হইয়া বলিলেন,—'দেবি, আপনার কথাগুলি মহাত্মা রামেব পত্নীর অনুরূপই হইয়াছে। এইরূপ বিপৎকালে আপনি বাতীত কোন্ নারী এইভাবে বলিতে পারেন ? আমি আপনার সমস্ত কথাই রামকে শোনাইব। বামকে প্রদর্শন করিবাব মত কোনও অভিজ্ঞান আমাকে প্রদান করুন।'

জানকী বাষ্পরুদ্ধকর্চে ধীরে ধীরে বলিতে লাগিলেন—'কপিবর, তুমি আমার প্রিয়তমঞ্চে বলিবে যে, চিত্রকৃট-পর্বতের ঈশান-কোণে সিদ্ধাশ্রমে এই আশ্রমবাসিনীর (আমাব) যে অবস্থা ঘটিযাছিল, তিনি যেন তাহা শ্বরণ করেন। এই উক্তিটিই শ্রেষ্ঠ অভিজ্ঞান হইবে।'

কাকরূপধাবী ইন্দ্রপুত্র জয়ন্তের আচরণেব কথা এবং কাকের উপর রামের ব্রহ্মান্ত্রপ্রভাৱেশয়োগ প্রভৃতি ঘটনা বিবৃত করিয়া সীতা হনুমানকে বলিলেন—'কপিবর, আমার প্রিয়তমকে বলিবে যে, আমার প্রতি অসাধু আচরণ করায় সামান্য কাকের উপর যিনি ব্রহ্মান্ত নিক্ষেপ করিয়াছিলেন, তিনি তাঁহার ভার্যাপহারী বাক্ষপকে কেন দীর্ঘকাল ক্ষমা করিতেছেন ? তাঁহার প্রিয়তমা আজ অনাথার নায়ে পরম দুঃখে অবরুদ্ধা রহিয়াছেন।'''

হনুমান সীতাকে বলিলেন—'দেবি, মহাবল রাম ও লক্ষ্ণণ, তেজস্বী সুগ্রীব ও সমাগত বানরবৃন্দকে যাহা বলিতে হইথে, তাহা আদেশ করুন।'

শোকসম্ভপ্তা সীতা কহিতেছেন—'মনস্বিনী কৌসল্যা যাঁহাকে প্রসব করিয়াছেন, তৃমি আমার প্রতিনিধি হইযা তাঁহাকে কুশল জিজ্ঞাসাপূর্বক অবনত-মস্তকে প্রণাম ব্রিবেদন করিবে ! যিনি সর্ববিধ ঐশ্বর্য ও সৃথ পরিত্যাগ করিয়া জ্যেষ্ঠ প্রাতার অনুগমন করিয়াছেন, যাহার দ্বারা সুমিত্রাদেবী সুপুত্রবতী হইয়াছেন, সিংহস্কন্ধ মহাবাছ যে-প্রিয়দর্শন মনস্বী রামকে পিতার ন্যায় ও আমাকে মাতার ন্যায় দেখিয়া থাকেন, সেই লক্ষ্মীবান লক্ষ্মণ আমার অপহরণ

বত্তান্ত জানিতে পারেন নাই। হে কপিশ্রেষ্ঠ, রামগতপ্রাণ পৃতচরিত শান্তস্বভাব লক্ষ্মণকে কৃশল জিজ্ঞাসা করিয়া বলিবে যে, তিনি যেন এই দুঃখিনীর দুখ দূর করেন। আমার প্রিয়তমকে আরও বলিবে, যদিও দূরাত্মা রাবণের নির্দিষ্ট দূইমাস কাল অবশিষ্ট রহিয়াছে, তথাপি দৃইমাস অপেক্ষা করা আমার পক্ষে সম্ভবপর নহে। যেহেতু দুইমাস পরেই অনার্য রাবণ আমার সমধিক দুর্গতি ঘটাইবে। আর একমাস কাল পরেই আমি আত্মহত্যা করিব। রাক্ষসীগণের দ্বারা নিগৃহীতা আমাকে যেন তিনি অতি সত্বর উদ্ধার করেন।'

ততো বস্ত্রগতং মুক্ত্রা দিব্যং চূড়ামণিং শুভম।

প্রদেয়ো রাঘবায়েতি সীতা হনুমতে দদৌ ॥ ৫।৩৮।৬৬

—অতঃপর সীতা অতি মনোহর শিরোরত্ব বস্ত্রাঞ্চল হইতে বাহির করিয়া 'ইহা রামকে দিবে' —বলিয়া হনুমানের হাতে দিয়াছেন।

হনুমানের বিদাযকালে সীতার মুখে লক্ষ্মণের প্রশস্তি শুনিয়া মনে হইতেছে—তাঁহার অপহরণের পূর্বে লক্ষ্মণকে অশ্রাব্য কট্ট কথা বলিয়াই যে তিনি, আপন দূর্ভাগ্যকে বরণ করিয়াছেন তাহা বৃঝিতে পারিয়া লজ্জায় ও অনুতাপে এখন তিনি বিশেষ সম্ভাপ ভোগ কবিতেছেন। এই প্রশস্তি-কীর্তন যেন সেই কট্টভাষণের প্রায়শ্চিত্ত।

চূডামণিরূপ অভিজ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া হনুমান সীতার নিকট হইতে বিদায় গ্রহণ করিতে চাহিলে সীতা সুগ্রীবাদি বানরবীবগণের কুশল জিজ্ঞাসা করিতে হনুমান্কে বলিয়া দিতেছেন।

রামের তেজ ও উৎসাহ বৃদ্ধির নিমিত্ত সীতা হনুমান্কে অনেক কিছু বলিলে প্র হনুমান্ সীতাকে সাস্ত্রনা দিয়া তাহার নিকট বিদায় চাহিলেন। প্রস্থানোদ্যত হনুমান্কে পুনঃপুনঃ নিবীক্ষণ করিতে কবিতে সীতা বলিতেছেন—

যদি বা মন্যাসে বীর বসৈকাহমবিন্দম।

কি স্মিংশিচৎ সংবৃতে দেশে বিশ্রান্তঃ শ্বো গমিষ্যাসি ॥ ইত্যাদি । ৫।৩৯।২০-৩০
— হে শত্রদমন বীর, যদি তুমি আমার কথা অনুমোদন কর, তবে কোন নির্জন স্থানে একদিন
বিশ্রাম করিয়া আগামী কল্য যাইবে । হে বীর, হতভাগিনী আমি তোমাকে দেখিয়া
মুহূর্তকালের জন্যও এই মহাশোকের হাত হইতে মুক্ত হইতে পারিব । তোমার অদর্শনজনিত
দৃঃখ আমাকে সমধিক দুঃখিতা করিবে । রাম কি উপায়ে বানরসৈনা সহ সমুদ্র পার
হইবেন—ইহা চিন্তার বিষয । মহাত্মা রামের যাহাতে অনুরূপ বিক্রম প্রকাশ পায়, তুমি
সেইরূপ উপায় করিবে ।

হনুমান মধুর বচনে সীতাব চিন্তে আশার সঞ্চার করিলে সীতা কহিতেছেন—'হে বীর, জলাভাবে প্রতপ্ত বসুন্ধরা জলবর্ষণে আর্দ্র হইলে যেরূপ অবস্থা প্রাপ্ত হয়, তোমার সুমধুর বচনে আমিও সেইরূপ পরিকৃপ্তি লাভ করিলাম। তুমি আমার কথিত ও প্রদত্ত অভিজ্ঞানে বামের চিত্তে উৎসাহ সঞ্চাব কবিবে। তাঁহাকে আবও শ্বরণ করাইবে যে, আমার তিলক মৃছিয়া গেলে পর গণুপার্শ্বে তিনি তিলক বচনা করিয়াছিলেন। তাঁহার সহিত পুনর্মিলনের আশাভেই আমি প্রাণ ধারণ করিয়া রহিলাম।'

সীতাদেবীকে প্রণাম করিয়া হনুমান্ উল্লক্ষনে উৎসাহযুক্ত হইয়া স্বীয় কলেবর বন্ধিত করিতে থাকিলে ব্যথিতা ও অশ্রপুর্ণবদনা সীতা বাষ্পরুদ্ধকণ্ঠে কহিতেছেন—

শিবশ্চ তেহধ্বাস্তৃ হরিপ্রবীর। ৫।৪০।২৪

—কপিশ্রেষ্ঠ, তোমার গমনপথ কল্যাণময় হউক।

অতঃপর হনুমানের বীরত্ব-প্রদর্শন ও লঙ্কাদহন । হনুমানের লাঙ্গুলে অগ্নিসংযোগ করা

হইয়াছে শুনিতে পাইয়া শোকসম্বপ্তা জ্ঞানকী হনুমানের কল্যাণকামনায় অগ্নিদেবের উপাসনা করিয়া প্রার্থনা করিতেছেন—

যদান্তি পতিশুশ্বা যদান্তি চরিতং তপঃ :

যদি বা ত্বেকপত্নীত্বং শীতো ভব হনুমতঃ il ৫।৫৩।২৭

—হে অগ্নিদেব, যদি আমার পতিশুশ্র্যা ও তপশ্চর্যার কোন পুণা থাকে, আমি যদি পতিব্রতা হইয়া থাকি, তবে তুমি হনুমানের দেহে শীতল হও।

অগ্নিদেব সীতার প্রার্থনা পূর্ণ করিয়াছেন। হনুমান অক্লেশে বিক্রম প্রদর্শন করিয়া পুনরায় অশোকবনে যাইয়া সীতাকে প্রণাম করিলে পর সীতা তাঁহাকে একদিন বিশ্রাম করিবার কথা বলেন। হনুমান সীতাকে আশ্বাস দিয়া মহেন্দ্রপর্বতে যাত্রা করিলেন।

রাবণের একটি কথা হইতে জানা যায যে, রামের প্রতীক্ষায় সীতাই রাবণের নিকট এক বংসর সময় চাহিয়াছিলেন।

> সা তৃ সংবৎসরং কালং মামযাচত ভামিনী। প্রতীক্ষমাণা ভত্তরিং রামমায়তলোচনা।

তন্ময়া চারুনেত্রায়াঃ প্রতিজ্ঞাতং বচঃ শুভুম্ ॥ ৬।১২।১৮, ১৯

—(রাবণ তাঁহার সভাসদ্গণকে বলিতেছেন—) বিশালনয়না সুন্দরী সীতা তাঁহার স্বামী বামের প্রতীক্ষার নিমিত্ত আমার নিকট একবংসর সময় প্রার্থনা কবিয়াছেন। আমি তাঁহার এইকথায় সন্মত হইয়াছি।

রাবণ সম্ভবতঃ সভাসদগণের নিকট নিচ্ছের উদারতা দেখাইবার উদ্দেশ্যে মিথাা কথা বলিয়াছেন। যে সীতা সকল সময়েই লম্পট রাবণকে শুধু তিরস্কার করিতেছেন, সেই সীতার পক্ষে কর্দাপি এই কথা বলা সম্ভবপর নহে যে, একবংসর কাল পরে তিনি রাবণকে পতিরূপে গ্রহণ করিবেন। সীতার তেজ দেখিয়া রাবণই তাঁহাকে সময় দিয়াছেন।

অগণিত বানরসৈনা সহ রাম লক্কায় উপস্থিত হইয়াছেন। ভীত রাবণ মনে করিলেন, এইসময়ে কোনরূপ ছলচাতৃবীর দ্বারা সীতাকে বশীভৃতা করিতে পারিলে ঘৃণায় ও দুঃখে রাম হয়তো যুদ্ধ না করিয়াই ফিরিয়া যাইবেন। মায়াবী রাক্ষস বিদ্যক্ষিত্রের দ্বারা রাবণ সীতাকে রামেব ছিন্ন মুণ্ড (মায়ারচিত) দেখাইয়া তাঁহার ভার্যাত্ব স্বীকার কবিতে অনুরোধ করেন।

সীতা সেই মুণ্ডকে যথার্থই রামের মন্তক ভাবিয়া বিলাপ করিতে করিতে---

জগাম জগতীং বালা ছিল্লা ত কদলী যথা। ৬।৩২।৬

—ছিন্নমূল কদলীবৃক্ষের ন্যায় ভূমিতলে লুটাইয়া পডিলেন।

অমাতাগণের আহানে রাবণ চলিয়া গেলে সেই মুগুটিও অকস্মাৎ অস্তর্হিত হইল। বিভীষণপত্নী সরমা ছিলেন সীতার সখী ও হিতৈষিণী । তিনি সীতার সমীপে উপস্থিত হইয়া প্রকৃত ঘটনা ব্যক্ত করিয়াছেন এবং রাবণ যে সসৈন্য রামের আগমনে ভীত হইয়া এই কাশু করিয়াছেন, তাহাও প্রকাশ করিয়া নানাভাবে সীতাকে আশ্বাস দিয়াছেন। "

মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইয়াছে। রাত্রিযুদ্ধে মায়াবী ইন্দ্রন্ধিৎ নাগবাণে রাম-লক্ষ্মণকে বন্ধন করিয়াছেন। নিম্পালীকৃত অচেতন রাম-লক্ষ্মণকে দেখিয়া বানরগণ শোকে বিহ্বল হইয়া পড়েন। ইন্দ্রন্ধিৎ তাঁহার পিতাকে রাম-লক্ষ্মণের মৃত্যুসংবাদ শোনাইলে হর্বোৎফুল্ল রাবণ সীতারক্ষিণী রাক্ষসীগণকে আহান করিয়া কহিলেন যে. তাহারা যেন জানকীকে পুষ্পক-বিমানে আরোহণ করাইয়া রণভূমিতে লইয়া যায় এবং গতপ্রাণ রাম-লক্ষ্মণকে দেখায়। রাক্ষসীগণ প্রভুর আজ্ঞা পালন করিয়াছে। শরপীড়িত সংজ্ঞাশূন্য রাম ও লক্ষ্মণকে দেখিয়া সীতাও তাঁহাদিগকে মৃত বলিয়াই ভাবিয়াছেন। তিনি কর্মণস্বরে বিলাপ করিতে লাগিলেন—

উচুলক্ষিণিকা যে মাং পুত্রিণ্যবিধবেতি চ।

তেহদ্য সর্বে হতে রামে জ্ঞানিনোহন্তবাদিনঃ ॥ ইত্যাদি ; ৬।৪৮।২-২১
— যে-সকল সামুদ্রিক লক্ষণজ্ঞ আমাকে পুত্রবতী ও অবিধবা বলিয়াছিলেন, রামের মৃত্যুতে সেই ক্সানিগণের বাক্য মিথ্যা হইল । যাঁহারা আমাকে বিবিধ যজ্ঞের অনুষ্ঠাতা সম্রাটের পত্নী বলিয়াছিলেন, সেইসকল লক্ষণজ্ঞ জ্ঞানিগণ মিথ্যাবাদী হইলেন । আমার দেহে কোনও অশুভ চিহ্ন দেখিতে পাই নাই, পরস্তু সকল চিহ্নই শুভসূচক, তথাপি কেন আমার এহেন দুর্গতি ঘটিল ? আমার শ্বশ্রুমাতা রাম ও লক্ষ্মণের সহিত আমাকে অযোধ্যায় প্রত্যাবৃত্ত দেখিবার নিমিত্ত উৎকণ্ঠিতা হইয়া আছেন । তাঁহার কিরূপ শোচনীয় দশা হইবে ?

সীতার সহিত রণক্ষেত্রে আগতা ত্রিজটা-নামী রাক্ষসী সীতাকে সাস্ত্বনা দিয়া কহিলেন যে, বহুবিধ লক্ষণের দ্বারা বোঝা যাইতেছে—রাম ও লক্ষণ জীবিত রহিয়াছেন।

রাক্ষসীগণ পুনরায় সীতাকে অশোকবনে লইয়া গেল। লক্ষ্মণের বাণে ইন্দ্রজিৎ নিহত হইয়াছেন। পুত্রশোকে উন্মন্তপ্রায় রাবণ বৈদেহীকে হত্যা করিবার নিমিত্ত অসিহস্তে অশোকবনের প্রতি ধাবিত হইয়াছেন। অতিশয় ক্রুদ্ধ ভীষণাকৃতি রাবণের মনোভাব বুঝিতে পারিয়া মৈথিলী যে বিলাপ করিয়াছেন, তাহাতেও শোনা যায়—কৌসল্যার শোকের তীব্রতার চিন্তায়ই মৈথিলী সমধিক ব্যাথিতা। সুপার্শ্ব-নামক অমাত্যের অনুরোধে রাবণ সেই ভীষণ পাপকর্ম হইতে নিবৃত্ত হইয়াছিলেন। ''

রাবণের ভবলীলাব অবসান ঘটিয়াছে। বিভীষণ লঙ্কারাজ্যে অভিষিক্ত হইয়াছেন। রামের নির্দেশে হনুমান অশোকবনে যাইয়া বৈদেহীকে রাবণের নিধন-সংবাদ ও রাম-লক্ষ্মণাদির কুশলবার্তা জানাইয়াছেন।

এবমুক্তা তু সা দেবী সীতা শশিনিভাননা।

প্রহর্ষেণাবরুদ্ধা সা ব্যাহর্তৃং ন শশাক হ ॥ ৬।১১৩।১৪

—হনুমানের এতাদৃশ বাক্য শ্রবণে পরম আনন্দিতা চন্দ্রবদনা সীতার কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া গেল। তিনি কোন কথা বলিতে পারিলেন না।

হনুমান্ যখন তাঁহাকে প্রশ্ন করিলেন যে, তিনি কোন কথাই বলিতেছেন না কেন, তখন আনন্দাশ্র বর্ষণ করিতে করিতে বাষ্পাগদ্গদস্বরে জানকী কহিতেছেন—

প্রিয়মেতদুপশ্রতা ভর্তুর্বিজয়সংশ্রিতম।

প্রহর্ষবশ্মাপন্না নিবাক্যান্মি ক্ষণান্তবম ॥ ইত্যাদি। ৬।১১৩।১৭-২০

—ভর্তার বিজয়সংবাদরূপ প্রিয়বচন শ্রবণ করিয়া আনন্দে ক্ষণকালের নিমিন্ত আমার কণ্ঠরোধ ইইয়াছিল। হে কপিসন্তম, এই প্রিয়বার্তা প্রদানের অনুরূপ কি পুরস্কার তোমাকে দিতে পারি—তাহাই ভাবিতেছিলাম। হে সৌম্য, পৃথিবীতে এরূপ কোন বস্তু নাই, যাহা তোমাকে দিয়া চিত্তপ্রসাদ লাভ করিতে পারি। ত্রৈলোক্যরাজ্য প্রদান করিলেও তোমার সমুচিত পুরস্কার হয় না।

হনুমান্ জোডহাতে কহিলেন যে, জানকীর ন্যায় পতিব্রতার এইপ্রকার স্নেহগর্ভ বচনকে তিনি দেবরাজ্য হইতেও অধিক মনে করেন।

জানকী স্নেহ ও প্রীতিতে অভিভূতা হইয়া হনুমানের প্রশস্তি কীর্তনপূর্বক অজস্র আশীর্বাদ করিয়াছেন। জানকীর অনুমতি পাইলে হনুমান জানকীর প্রতি নির্দয় আচরণকারিণী রাক্ষসীগণকে হতাা করিতে চাহেন—হনুমানের এই প্রার্থনা শুনিয়া জানকী বলিতেছেন— এই রাক্ষসীগণ রাক্ষসরাজের আদেশেই আমার প্রতি দুর্ব্যবহার করিয়াছে। ইহাদের কোন দোষ নাই। আমি স্বকৃত কর্মের ফল ভোগ করিয়াছি। সকলকেই দয়া করিতে হয । এই জগতে একেবাবে নিরপরাধ কেহই নহে । অতএব এই দাসীগণকে ক্ষমা কর :'-'
সীতার কথায় মৃশ্ধ হইয়া হনুমান বলিয়াছেন—-

যুক্তা রামসা ভবতী ধর্মপত্নী গুণান্বিতা।

প্রতিসংদিশ মাং দেবী গমিষ্যে যত্র রাঘবঃ ৫ ৬।১১৩।৪৮

—দেবি, আপনি রামের যথার্থ ধর্মপত্নী। আপনাব নাায় গুণবতীর পক্ষেই একপ বলা সম্ভবপর। রামকে আমাব কি বলিতে হইবে—আদেশ করুন এবং আমাকে রামেব নিকট গমনের অনুমতি দিন।

সাব্রবীদ দ্রষ্টমিচ্ছামি ভর্তারং ভক্তবংসলম। ৬।১১৩।৪৯

—সীতা কহিলেন—আমি ভক্তবংসল পতিকে দর্শন কবিতে ইচ্ছা কবি।

হনুমান্ বামেব সমীপে যাইয়া সীতার সংবাদ দিলে পর রাম বৈদেহীকে আপন সমীপে উপস্থিত কবিয়াছেন। রাম সর্বসমক্ষে কঠোর বচনে জানকীর চরিত্রে সন্দেহ প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে পরিত্যাগ করেন। জানকী পতিব বাকাবাণে ব্যথিতা হইয়া লজ্জায় ও ক্রোধে অবনতম্থে দাঁড়াইয়া কাঁদিতে লাগিলেন। কিছুক্ষণ পরে অশ্রুপূর্ণ মুখমগুল মার্জনা কবিয়া ধীরে ধীরে গদগদস্থারে তিনি স্বামীকে বলিতেছেন—

কিং মামসদশং বাকামীদশং শ্রোত্রদাকণ্ম ৷

কক্ষং শ্রাবয়সে বীর প্রাকৃতঃ প্রাকৃতামিব ॥ ইত্যাদি। ৬।১১৬।৫-১৬

—হে বীর, নিম্নশ্রেণীব পুরুষ নিম্নশ্রেণীর নাবীকে যেজপ বলিয়া থাকে, তুমি আমাকে সেইরূপ কঠোব অনুচিত ও শ্রুতিকট্ট বাকা শোনাইতেছ কেন ? আমি শপথ কবিয়া বলিতেছি---আমার চিত্ত তোমাতেই স্থিব বহিষাছে, আমাকে বিশ্বাস কব। রাবণ যে আমার দেহ স্পর্শ কবিয়াছিল, তাহাতে আমার কোন অপবাধ হয় নাই। দৈবই সেই ব্যাপারে দোষী। আমি নিরুপায় ছিলাম। অবলা আমি কি কবিতে পারি গ বাবণ আমার চিত্তকে স্পর্শ করিতে পাবে নাই। দীর্ঘকাল একএ বাস কবিয়াও আমাব সম্পর্কে তৃমি এইপ্রকার সন্দেহ পোষণ করায আমাব মৃত্যুতুলা যন্ত্রণা হইতেছে। মহাবীর হনুমানকে যখন তৃমি দৃতরূপে আমার নিকট পাঠাইয়াছিলে,তখন তাহাব মুখে আমাকে এই পবিত্যাগবাতা জানাইলে আমি সেই মুহুর্তেই প্রাণ বিসর্জন করিতাম। তাহাতে সুহুদ্বর্গকে কষ্ট দিয়া এবং সকলেব জীবনকে সংশ্যাপন্ন করিয়া তোমাকে এই যুদ্ধশ্রম ভোগ কবিতে হইত না। হে মহাবাহো, আমার উৎপত্তির গবিত্রতা, পিতৃবংশ এবং চরিত্রবলের কিছুমাত্র বিচাব না করিয়া তৃমি আমাকে এইসকল নিদারুণ কথা শোনাইলে গ

পতিকে এইমাত্র বলিয়া জানকী দীনভাবে চিন্তামগ্ন লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—'সৌমিত্রে, পতিপবিতাক্তা ও অপবাদগ্রস্তা আমি এই জীবন ধাবণ কবিতে চাহি না। তৃমি সত্ত্ব চিতা প্রস্তুত কর। অনলে প্রবেশ কবিয়া আমি কর্মানুক্রপ গতি লাভ কবিব।'

রামেব মৌন-সম্মতি লক্ষ্য করিয়া লক্ষ্মণ চিতা প্রস্তুত করিলে পব সীতা অধ্যোমুখে উপবিষ্ট পতিকে প্রদক্ষিণ কবিয়া দেবতা ও ব্রাহ্মণগণকে প্রণামপৃধ্বক প্রজ্বালিত অগ্নির সমীপে গমন কবেন। জোড়হাতে তিনি অগ্নিদেবের নিকট প্রার্থনা কবিতেছেন—

যথা মে হৃদয়ং নিতাং নাপসপতি রাঘবাং।

তথা লোকসা সাক্ষী মাং সর্বতঃ পাতৃ পাবকঃ ॥ ইত্যাদি। ৬।১১৬।২৫-২৮
——আমার মন যদি কখনও রাঘব হইতে বিচলিত না হইয়া থাকে, তবে লোকসাক্ষী অগ্নিদেব
আমাকে সর্বতোভাবে রক্ষা করুন। আমার চরিত্র যথার্থ বিশুদ্ধ সন্ত্বেও রাঘব যদি আমাকে
সন্দেহ করিয়া থাকেন, তবে সকলের পাপ-পুণোর সাক্ষী পাবক আমাকে সর্বতোভাবে রক্ষা

করুন। আমি কায়মনোবাক্যে কখনও যদি রঘুনন্দনকে অতিক্রম না করিয়া থাকি, তবে অগ্নিদেব আমাকে রক্ষা করুন। যদি সূর্য, বায়ু, দিক্সমূহ, চন্দ্র, দিন, রাত্রি, প্রাতঃ ও সায়ং—এই উভয় সন্ধ্যাকাল, পৃথিবী ও অন্য দেবতাগণ আমাকে পতিব্রতা বলিয়া জানেন, তবে অগ্নিদেব আমাকে সর্বপ্রকারে রক্ষা করুন।

এইপ্রকার প্রার্থনা কবিয়া অগ্নিকে প্রদক্ষিণপূর্বক জানকী নিঃশঙ্কচিত্তে জ্বলস্ত অগ্নিতে বাঁপাইয়া পড়েন। উপস্থিত সকলেই হাহাকার করিতে লাগিলেন। ব্রহ্মাদি দেবগণ সেইস্থানে সমাগত হইয়া সাধনী জানকীর প্রশংসা করিতেছিলেন। লোকসাফী অগ্নিদের তরুণাদিতাসদৃশী তপ্তকাঞ্চনভূষণা রক্তবন্ত্রধারিণী নীলকুঞ্চিতকেশী অস্লানমাল্যাভরণা অবিকৃতরূপা জানকীকে ক্রোডে লইয়া উথিত হইলেন। অগ্নিদেব রামকে বলিতেছেন—'হে রাঘব, আমি আদেশ করিতেছি—এই বিশুদ্ধস্তাবা পুণাশীলা পতিব্রতা জানকীকে তৃমি গ্রহণ কর। ইনি নিরস্তব তোমার ধাানেই মগ্না রহিয়াছেন। বীর্যোক্মন্ত রাবণ ইহার পাতিব্রত্য নষ্ট করিতে পারে নাই'।

দেবগণের আদেশে বাম সানন্দে মৈথিলীকে গ্রহণ করিয়াছেন। সীতার এই অগ্নিপরীক্ষার বর্ণনা রামায়ণ-পাঠকেব কচিকে পীড়া দেয। সীতাব প্রতি বামের উক্তিগুলিও অশোভন বলিয়াই অনেকে মনে করেন। এই প্রকরণটি সম্ভবতঃ মহাকবি কালিদাসেরও ভাল লাগে নাই। তিনি রঘুবংশে (১২।১০৪) শুধু একটি শ্লোকে এই ঘটনার উল্লেখ করিয়াছেন, কোনরূপ বিস্তৃত বর্ণনা করেন নাই। রাক্ষসীদেব অভিসম্পাতেব ফলে রাম সীতাকে অশুভ-নয়নে দশন করিয়াছিলেন—এইকথা বলিয়া কৃত্তিবাস রামেব দোষক্ষালন করিয়াছেন। তলসীদাসও অতি সংক্ষেপে এই বিবরণ প্রকাশ করিয়াছেন।

রাম পৃষ্পকারোহণে অযোধ্যায় যাত্রা করিতেছেন। লজ্জানম্রবদনা মনস্বিনী বৈদেহী তীহার কোলে বসিয়া আছেন।"

সীতার পতিভক্তিব তুলনা হয় না ! তাঁহার সহিষ্ণৃতা ও ক্ষমার পবিচযও বামায়ণে প্রচুর পাওয়া যায় । কিন্তু সর্বসমক্ষে পতিকৃত এরপ অপমানের পর তাঁহাব মনে কি কিছুমাত্র প্লানির উদয় হয় নাই १ স্বচ্ছন্দে রামের ক্রোডে তাঁহার উপবেশন যেন আমাদিগকে বিশ্বিত করে ।

বিমানখানি কিষ্কিন্ধার সমীপে উপস্থিত হইলে সীতা প্রণয় ও অনুনয সহকারে রামকে বলিতেছেন—

> সুগ্রীবপ্রিয়ভার্যাভিস্তারাপ্রমুখতো নূপ। অন্যেষাং বানরেন্দ্রাণাং স্ত্রীভিঃ পরিবৃতা হাহম। গন্তমিচ্ছে সহাযোধ্যাং রাজধানীং ত্বয়া সহ ॥ ৬।১২৩।২৫

—হে নূপ, তারা প্রমুখ সুগ্রীবের প্রিয় ভাষাগণ এবং অন্যান্য বানরশ্রেষ্ঠের ভাষাগণে পরিবেষ্টিত ইইয়া আমি তোমাব সহিও রাজধানী অযোধানগরীতে যাইতে ইচ্ছা করি।

রাম জানকীর এই অনুবোধ বক্ষা করিয়াছেন। পথিমধ্যে পূর্বপরিচিত স্থানগুলি জানকীকে দেখাইতে দেখাইতে রাম নন্দিগ্রামে উপস্থিত হইলেন। সকলের সহিত যথোচিত বাবহারের পর দশরওভার্যাগণ আপন হস্তে সীতাব সর্বাঙ্গ মনোহর বেশভৃষায় সাজাইয়া দিলেন।

রাম ও সীতাকে অযোধায়ে রত্নময় পীঠে উপবেশন করাইয়া বশিষ্ঠাদি মহর্ষিগণ রামের রাজ্যভিষেক সম্পন্ন করেন।

রাম প্রীতিবশতঃ জানকীকে চন্দ্রবন্দার নাায় প্রভাবিশিষ্ট উত্তম মণিদ্বারা খচিত উৎকষ্ট

একগাছি মুক্তাহার, কখনও মলিন হইবে না—এইরূপ দুইখানি দিব্য বস্ত্র এবং অনেক উত্তম আভরণ প্রদান করেন।

জানকী প্রবনসূতকৃত উপকারসমূহ স্মরণ করিয়া আপন কণ্ঠ হইতে পতিদন্ত হারগাছি উন্মোতনপূর্বক পুনঃপুনঃ পতি ও বানরগণের মুখের দিকে দৃষ্টিপাত করিতেছেন। ইঙ্গিতজ্ঞারাম পত্নীকে কহিলেন—'প্রিয়ে, যাহার উপর তুমি সভুষ্ট হইয়াছ, তাহাকেই এই হার প্রদান কর।' স্বামীর তাদেশ লাভ করিয়া জানকী হনুমানকে হারগাছি প্রদান করিয়াছেন।'"

পরম আনন্দে কিছুকাল অযোধ্যায় অবস্থান করিয়া সুগ্রীবাদি বানরগণ ও বিভীষণ আপন আপন দেশে চলিয়া গিয়াছেন। পূশাকবিমানকে বিদায় দিয়া রাম অশোকবনে (অন্তঃপুরস্থ প্রমোদোদ্যান) প্রবেশ কবিয়াছেন। সেই মনোহর উদানে সীতা সহ রাম নানাপ্রকার আমোদ-প্রমোদে সময় অতিবাহিত করেন। প্রতাহ অপরাষ্ট্রে বিবিধ ভোগবিলাসে এই রাজদম্পতী অশোকবনে অবস্থান করিয়া পরম আনন্দ উপভোগ করিয়া থাকেন। পুর্বাষ্ট্রে দেবার্চনায় রত থাকিয়া জানকী সমানভাবে শাশুড়ীদের সেবা করিতেছেন। এইভাবে ভোগবিলাসের সহিত কাল্যাপন করিতে করিতে শীতকাল অতীত হইয়া গেল।

সীতার গর্ভলক্ষণ প্রকাশ পাইয়াছে দেখিয়া রাম অতৃল আনন্দ লাভ করিলেন। 'সাধু, সাধু' বলিয়া তিনি পত্নীকে অভিনন্দিত কবিলেন। সম্ভবতঃ কার্ত্তিক কিংবা অগ্রহায়ণ মাসে সীতা গর্ভবতী হইয়াছেন। এখন বসস্তকাল সমাগত!

বাম সীতাকে জিজ্ঞাসা করিলেন যে, তিনি গর্ভবতী পত্নীর মনোবাসনা পূর্ণ করিতে অভিলাষী ! সীতা যেন অকপটে আপন বাসনা প্রকাশ করেন। সীতা শ্বিতমুখে কাইতেছেন—

তপোবনানি পুণাানি দ্রষ্ট্রমিচ্ছামি রাঘব।

গঙ্গাতীরোপবিষ্টাণাম্ধীণামুগ্রতেজসাম ॥ ইত্যাদি। ৭।৪২।৩৩,৩৪
—হে রঘুনন্দন, গঙ্গাতীরস্থিত উপ্রতেজা ঋষিগণেব পুণা তপোবন দর্শন করিবার নিমিত্ত
আমার বাসনা হইতেছে। দেব, ফলমলভোজী পুণাাখ্যা ঋষিগণেব পাদমূলে অবস্থান

আমার বাসনা ২২তেছে। দেব, ফলমূলভোজা পুণ্যাত্মা ঋষগণের পাদমূলে অবস্থান কবিতেও আমার ইচ্ছা হয়। গ্রহাদের ভপোবনে অস্ততঃ একরাত্রিও বাস কবি—এই আমার বাসনা।

বাম সম্নেহে কহিলেন যে, পরদিনই তিনি প্রিয়তমার এই বাসনা পূর্ণ কবিবেন। সেইদিনই সুহৃদ্ধর্গেব সহিত বিশ্রম্ভালাপেব সময় রাম তাঁহার পদ্দ্রীঘটিত অপবাদের কথা শুনিতে পাইলেন। এই অপবাদ ক্ষালনের নিমিত্ত পদ্ধ্যীকে শুদ্ধচবিতা জানিয়াও বিসর্জন করিতে কৃতসঙ্কল্প হইয়া তিনি লক্ষ্মণকে আদেশ করিলেন—'সৌমিত্রে, তুমি আগামী কল্য প্রভাতে সুমন্ত্রচালিত রথে সীতাকে আরোহণ কবাইয়া রাজ্যের সীমার বাহিরে যাইয়া নির্বাসন দিবে। গঙ্গার অপর পাবে তমসা—নদীর তীরে মহান্থা বাল্মীকিব স্বর্গতুলা আশ্রম অবস্থিত। সেই বিজন প্রদেশে বৈদেহীকে পরিত্রাগ করিয়া সত্বর প্রত্যাবর্তন করিলে। এই বিষয়ে আমাকে কোনরূপ অন্য কথা বলিবে না'।'

পরদিন প্রাতঃকালে দীনচিত্ত লক্ষ্মণ রথ সুসজ্জিত করাইয়া সীতার ভবনে প্রবেশ করিয়া কহিলেন—'দেবি, আপনি মহারাজের নিকট আশ্রম-দর্শনের বাসনা ব্যক্ত করিয়াছিলেন। রথ সজ্জিত রহিয়াছে। আমি নুপতির আজ্ঞায় আপনাকে গঙ্গাতীরে লইয়া যাইব।'

এবমুক্তা তু বৈদেহী লক্ষ্মণেন মহান্মনা।

প্রহর্ষমতুলং লেভে গমনঞ্চাপ্যরোচয়ং ॥ ইত্যাদি। ৭।৪৬।৯-১১

—লক্ষ্মণের বাক্য শুনিয়া বৈদেহী অতুল আনন্দ লাভ করিলেন এবং যাত্রার নিমিন্ত প্রস্তুত হইলেন । মুনিপত্নীগণকে দান করিবার উদ্দেশ্যে তিনি বহুমূল্য বসনভূষণ সঙ্গে লইয়াছেন।

সীতাদেবী রথে আরোহণ করিয়া চলিতে চলিতে লক্ষ্মণকে কহিতেছেন যে, নানাবিধ দুর্লক্ষণ তিনি অনুভব করিতেছেন। তাঁহারা দক্ষিণ নয়ন স্পন্দিত ও শরীর কম্পিত হইতেছে। তিনি যেন কি এক অশুভ চিম্ভায় পৃথিবীকে শূন্য বোধ করিতেছেন। তিনি লক্ষ্মণকে পতি ও শাশুড়ীগণের কুশল জিজ্ঞাসা করিলে লক্ষ্মণ মনের ভাব গোপন করিয়া সীতাকে সাম্ভানা দিয়াছেন। সীতা দেবতার নিকট সকলের কুশল প্রার্থনা করিতে লাগিলেন।

গোমতী-তীরের একটি আশ্রমে সেই রাত্রি বাস করিয়া প্রদিন প্রাতঃকালে রথে আবোহণ করিয়া মধ্যাহ্নকালে তাঁহারা গঙ্গাতীরে উপস্থিত হইয়াছেন। লক্ষ্মণ আর ধৈর্য ধারণ করিতে পারিলেন না, উচ্চৈঃম্বরে কাঁদিতে লাগিলেন। সীতা ভাবিলেন যে, দুইদিন রামকে না দেখার নিমিত্তই সম্ভবতঃ লক্ষ্মণ অধীর হইয়া পড়িয়াছেন। তিনি লক্ষ্মণকে প্রবোধ দিতে লাগিলেন।

লক্ষ্মণ নৌকাযোগে সীতা সহ গঙ্গার পরপারে অবতরণ করিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে জানকীকে রামের লোকাপবাদ ও তৎকর্তৃক জানকীর বিসর্জনের কথা শোনাইয়া বলিতেছেন—

> পতিব্রতত্ত্বমাস্থায় রামং কৃত্বা সদা হৃদি। শ্রেয়ন্তে পরমং দেবি তথা কৃত্বা ভবিষ্যতি ॥ ৭।৪৭।১৮

—দেবি, আপনি পাতিব্রতা-ধর্ম অবলম্বন করিয়া হৃদযে সর্বদা রামেব ধ্যান করুন। তাহাতে আপনার প্রম কল্যাণ হইবে।

লক্ষণের কথা শুনিয়াই বৈদেহী অজ্ঞান লইয়া ভূমিতলে লুটাইয়া পডিলেন । কিছুক্ষণ পর সংজ্ঞা লাভ কবিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে তিনি লক্ষ্ণাকে কহিতেছেন—'সৌমিত্রে, বিধাতা দুঃখ ভোগের নিমিত্তই আমাকে সৃষ্টি করিয়াছেন। না-জানি কি পাপ কবিয়াছিলাম, অথবা কাহারও পত্নীবিচ্ছেদ ঘটাইয়াছিলাম, সেইজন্যই পতিব্রতা জানিয়াও নূপতি আমাকে পরিত্যাগ করিলেন। লক্ষ্মণ, পূর্বে স্বামীর পদচ্ছাযায় আমি স্বেচ্ছায় বনবাসে অভিলাষিণী হইয়াছিলাম। এখন আমি তাঁহাব বিরহে কিরূপে নির্জনে বাস করিব ? মুনিগণ আমাকে জিজ্ঞাসা করিলে আমি কি উত্তর দিব ? আমাব গর্ভে নপতির সন্তান রহিয়াছে। এইজনা তীহার বংশলোপের ভয়ে আত্মহত্যাও করিতে পাবিব না । দঃখিনী আমাকে ত্যাগ করিয়া তুমি রাজার আদেশ পালন কর। লক্ষ্মণ, তুমি আমার প্রতিনিধি হইয়া শ্বশ্রদিগকে আমার প্রণাম জানাইবে ও নুপতির চরণযুগলে প্রণত হইয়া কুশল জিজ্ঞাসা করিবে। অন্তঃপুরের সকল পূজনীয়াগণকে আমার প্রণাম নিবেদন কবিবে। মহারাজকে বলিবে যে, আমার চরিত্রের বিশুদ্ধি জানিয়াও লোকাপবাদের ভযেই তিনি আমাকে পরিত্যাগ করিয়াছেন। যাহাতে তাঁহার অপবাদ ঘটে, এরূপ কর্ম আমারও অকর্তব্য । পরস্তু তিনিই আমার একমাত্র আশ্রয় ৷ আমি নিজের জনা অনুশোচনা করি না, তাহার দুঃখের কথা ভাবিয়াই আমি চিস্তিত হইতেছি । প্রজাবর্গের প্রতি ধর্মানুকুল আচরণ কবিয়া তিনি উত্তম কীর্তি লাভ করুন—ইহাই আমার কামা। আমার গর্ভলক্ষণ স্পষ্টরূপে প্রকাশ পাইয়াছে, তুমি ইহা দেখিয়া যাও। (ভবিষাতে সমধিক অপবাদের আশক্ষায় সম্ভবতঃ সীতা লক্ষ্মণকৈ সাক্ষী রাখিছেছেন !)

লক্ষ্মণ উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে কাঁদিতে পুনরায় নৌকায় আরোহণ করিলেন। সীতাও কাঁদিতে কাঁদিতে লক্ষ্মণকে পুনঃপুনঃ দেখিতেছিলেন।

সীতার এই বিসর্জনের ব্যাপারে একটি কথা বলিবাব আছে : আশ্রম-দর্শনের আকাঞ্জমায়

অতিশয় হযদ্বিতা সীতা যাত্রাকালে রামের সহিত দেখা করিয়া তাঁহার অনুমতি গ্রহণ করেন নাই। ইহা কি তাঁহার কর্তব্যের বুটি নহে ? সীতা রামের সহিত দেখা করিলে সম্ভবতঃ রাম তাঁহার মনোদৃঃখ গোপন রাখিতে পারিতেন না। রামের তাৎকালিক চেহারা দেখিলে নিশ্চয়ই সীতা বুঝিতে পারিতেন যে, রাম বিশেষ দৃঃখে সম্ভপ্ত হইয়া আছেন। তখন কি যে হইত—বলা কঠিন। সেইসময়ে রামের সহিত সীতাব দেখা না-করাও কি নিয়তির চক্রাম্ভ ?

সীতা বাল্মীকির আশ্রম সমীপে বসিয়া কাঁদিতে থাকিলে মুনিকুমারগণ বাল্মীকিকে এই সংবাদ দেন। মুনিকুমারগণ সীতাকে চিনিতে পাবেন নাই। মহর্ষি বাল্মীকি তপোবলে সকল বৃত্তান্ত অবগত হইয়া অর্ঘ্যহন্তে জানকীর সমীপে উপস্থিত হইয়া মধুরম্ববে কহিতেছেন—

স্বুষা দশরথসা তং রামস্য মহিষী প্রিয়া। জনকস্য সূতা রাজ্ঞঃ স্বাগতং তে পতিব্রতে ॥

इंट्रामि । १।८२।১১-১৬

—পতিব্রতে, তুমি দশরথের পুত্রবধ্, বামের প্রিয়তমা মহিষী ও জনকরাজার কন্যা। তোমাকে স্বাগত জানাইতেছি। আমি যোগবলে তোমার সকল বৃত্তান্তই অবগত হইয়াছি। সীতে, আমি দিব্যজ্ঞানে তোমাকে পরম পৃতচরিতা বলিয়া জানি। বৈদেহি, তুমি অশ্বস্তা হও, এক্ষণে আমার আশ্রমে বাস করিবে। বংসে, আমার আশ্রমের সন্নিকটে তাপসীগণ তপসাা করিতেছেন। তাঁহাবা তোমাকে আপন কন্যার ন্যায় পালন করিবেন। বংসে, এই অর্ঘ্য গ্রহণ কর এবং নিশ্চিন্ত ও নির্ভয় হও। নিজের গুহে আসিয়াছ মনে কবিয়া বিষাদ পরিত্যাগ কর:

সীতা ভক্তিভরে মহর্ষির চরণযুগলে প্রণাম কবিয়া মহর্ষির সহিত তাঁহার আশ্রমে গমন করিলেন। মহর্ষি সীতাকে তাপসীগণের হাতে সঁপিয়া দিয়াছেন। সীতা তাপসীগণ ও মহর্ষির স্নেহযত্ত্বে কাল অতিবাহিত কবিতেছেন।

শ্রাবণ মাসের এক মধ্যরাত্রিতে সীতা বাল্মীকিপ্রদন্ত পর্ণকৃটীরে দুইটি পুত্র প্রসব করিয়াছেন। তখনই মূনিকুমারদের মূখে এই শুভ সংবাদ জানিয়া মহর্ষি প্রসৃতির কৃটীরে পদার্পণ করিলেন। প্রসন্নচিত্তে কুমারযুগলকে দর্শন করিয়া মহর্ষি তাহাদেব কল্যাণের নিমিন্ত রাক্ষস ও বালগ্রহ-বিনাশিনী রক্ষার বিধান করেন।

কওকগুলি সাগ্রকৃশ লইয়া সেইগুলিব মধ্যভাগেব ছেদন করিলে অগ্রভাগকে 'কুশমৃষ্টি' ও অধোভাগকে 'লব' বলা হয়। মহর্ষি বাল্মীকি কুশমৃষ্টি ও লব লইয়া বালকদ্বয়ের ভূতনাশিনী রক্ষার নিমিত্ত বালক্ষ্যুগলকে তাহা প্রদান করিয়াছেন। যে বালক্টি ক্রেষ্ঠ, তাহাকে কুশম্বারা এবং কনিষ্ঠ বালক্টিকে লবদ্বাবা মার্জন করা হইল। এইহেতু তাহাদেব নাম হইল—কুশ ও লব। মহর্ষিই বালক্ষয়ের নামকরণ করিয়াছেন।"

কুশ ও লব মহর্ষির শিক্ষাদীক্ষায় কৃতবিদ্য হইয়াছেন। তাঁহাদের বার বৎসর বয়স হইয়াছে। মহর্ষিই তাঁহাদের ক্ষত্রোচিত সংস্কারও সম্পন্ন করিয়াছেন। সীতা মহর্ষির আশ্রমেই অবস্থান করিতেছেন।

সীতা-বিসর্জনের বার বৎসর পরে রাম স্বর্ণময়ী সীতামূর্তিকে পার্ছে স্থাপন করিয়া আশ্বমেধ-যজ্ঞে দীক্ষিত হইয়াছেন। সেই যজ্ঞে নিমন্ত্রিত হইয়া মহর্ষি বাদ্মীকি তাঁহার শিষাযুগল কৃশ-লব সহ রামের যজ্ঞমণ্ডপে উপস্থিত হইলেন। মহর্ষি 'রামায়ণ' রচনা করিয়া তালমান সহ রামায়ণগীতি কৃশ-লবকে শিখাইয়াছেন। গুরুর আদেশে শিষ্যম্বয় রামের যজ্ঞমণ্ডপে মধুরস্বরে রামায়ণ-গান করিতে লাগিলেন। সেই গানের ভিতরেই রাম জ্ঞানিতে পারিলেন যে, কৃশ ও লব তাঁহারাই আত্মজ্ঞ।

সীতার নির্বাসনের পর যে রাম দ্বাদশ বংসর কাল অসীম ধৈর্য ধারণ করিয়াছেন,

পুত্রযুগলকে দেখার পর সেই রামের ধৈর্যাচ্যুতি ঘটিল। সীতাকে পাইবার নিমিন্ত তিনি ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। সম্ভবতঃ পুত্রজন্মের সংবাদ তিনি পূর্বে পান নাই। অথবা পাইয়া থাকিলেও সেই বিষয়ে উদাসীন ছিলেন। রাম মহর্ষিক্স নিকট প্রার্থনা জানাইলেন যে, পরদিন প্রাতঃকালে যজ্ঞমণ্ডপে উপস্থিত হইয়া মৈথিলী যদি শশথের দ্বারা তাঁহাকে কলঙ্কমুক্ত করেন, তবে তিনি কৃতার্থ হইবেন। মহর্ষি রামের মনোভাব বুঝিতে পারিয়া এই বিষয়ে সম্মত হইয়াছেন। "

পর্যদিন প্রাতঃকালে মহর্ষি বাল্মীকি কৌতৃহলী জনতার সাক্ষাতে সীতাকে লইয়া উপস্থিত হইলেন। মনে মনে পতির ধ্যান করিতে. করিতে কৃতাঞ্জলি অশুপূর্ণবদনা জানকী মহর্ষিকে অনুসরণ করিয়া সভামধ্যে উপস্থিত হইয়াছেন।

> তাং দৃষ্ট্ৰ শ্ৰুতিমায়ান্তীং ব্ৰহ্মণস্যানুগামিনীম্। বাল্মীকেঃ পৃষ্ঠতঃ সীতাং সাধুবাদো মহানভূৎ ॥

> > ইত্যাদি। ৭।৯৬।১২-১৪

—তৎকালে ব্রাহ্মণের অনুগামিনী শ্রুতিব ন্যায় সীতাকে বাল্মীকির পশ্চাতে আসিতে দেখিয়া সভামধ্যে মহান্ সাধুবাদ উত্থিত হইল। দুঃখে ও শোকে ক্ষুব্ধান্তঃকরণ দর্শকমগুলীর মধ্যে তৃমূল কোলাহল উত্থিত হইল। কেহ রামের, কেহ সীতার, কেহ বা উভয়ের প্রশস্তি গাহিতে লাগিলেন—

তথন মহর্ষি বাল্মীকি রামকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন— ইয়ং দাশরথে সীতা সুব্রতা ধর্মচারিণী। অপবাদাৎ পরিত্যাক্তা মমাশ্রমসমীপতঃ॥

ইত্যাদি। ৭।৯৬।১৬-২৪

—দশরথনন্দন, সীতা পতিব্রতা ও ধর্মচারিণী হইলেও তুমি লোকাবাদের ভয়ে ইহাকে আমার আশ্রম সমীপে পরিতাাগ করিয়াছিলে। হে মহামতে, তুমি ইহাকে অনুমতি দাও, ইনি তোমার অপবাদ দৃব করিবেন। জানকীব গর্ভজাত এই কুমারযুগল তোমারই পুত্র—ইহা আমি সতা করিয়া বলিতেছি। আমি প্রচেতার (বরুণের) দশম পুত্র, জীবনে কখনও মিথাা কথা বলি নাই। জানকী যদি দুশ্চরিত্রা হন, তবে আমি যেন আমার তপস্যার ফলভাগী না হই। জানকী যদি পতিব্রতা হন, তবে আমি অনুষ্ঠিত পুণাকর্মের ফল লাভ করিব। আমি পঞ্চ ইন্দ্রিয় ও মনোরূপ ষষ্ঠ ইন্দ্রিয় দ্বারা উত্তমরূপে বিচারপূর্বক জানকীরে চরিত্রকে বিশুদ্ধ জানিয়াই ইহাকে পালন করিয়াছ। আমি দিবা দৃষ্টির প্রভাবে জানকীকে বিশুদ্ধচিতা বলিয়া জানি। অনাথা ইনি আমার পবিত্র আশ্রমে স্থান পাইতেন না। লোকাপবাদে উদ্বিগ্ন হইয়াই তুমি এই পতিপ্রাণাকে পরিত্যাগ করিয়াছ।

কৃতাঞ্জলি রাম সবিনয়ে মহর্ষির কথাগুলি স্বীকার করিয়া কহিলেন, 'হে ব্রহ্মর্ষে, যদিও আমি প্রিয়তমাকে পতিব্রতা বলিয়াই জানি, তথাপি এই জনতার সন্মুখে ইহার বিশুদ্ধি সপ্রমাণ হইলে আমি সমধিক আনন্দ লাভ করিব।'

অনন্তর গৈরিকবস্ত্রধারিণী সীতা অধোমুখে ভৃতলে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া জোড়হাতে বলিতে লাগিলেন—

> যথাহং রাঘবাদনাং মনসাপি ন চিস্তয়ে। তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমইতি ॥

> > ইতाामि । ११৯१।১৪-১৬

—আমি রাঘব ব্যতীত অপর কাহাকে ও কখন স্পর্শ করা দূবে থাকুক, মনেও ভাবি নাই। যদি ইহা সত্য হয়, তবে পৃথিবী-দেবা আমাকে স্বীয় গর্ভে স্থান দান করুন। যদি আমি কায়মনোবাক্যে সতত শুধু রামেরই অর্চনা করিয়া থাকি, তবে ভগবতী বসুদ্ধবা আমাকে স্বীয় গর্ভে স্থান দিন্। আমি রাম ভিন্ন অপর কাহাকেও জানি না—ইহা যদি সত্য হয়, তবে মাধবী-দেবী আমাকে আপন ক্রোভে গ্রহণ করুন।

বৈদেহী এইরূপ শপথ করিতে থাকিলে এক অদ্ভুত ব্যাপার সংঘটিত হইল। ভূতল হইতে এক দিব্য সিংহাসন সহ ধরণী-দেবী আবির্ভূত হইয়া জানকীকে আলিঙ্গনপূর্বক সেই সিংহাসনে বসাইলেন। স্বর্গ হইতে অবিরল্পধারায় পৃষ্প বর্থিত হইতেছিল। দেবগণের সাধুবাদে আকাশ মুখরিত। যজ্ঞমণ্ডপস্থ মহর্থিগণ, নূপতিগণ ও অপর জনসমূহ বিশ্বয়ে হতবাক্। ধরণী-দেবী তাঁহার পৃতচরিতা সাধ্বী দুহিতাকে আপন গর্ভে স্থান দিয়া তাঁহার সকল যন্ত্রণার অবসান ঘটাইলেন।

সীতাপ্রবেশনং দৃষ্ট্রা তেষামাসীৎ সমাগমঃ। তল্মহুর্তমিবাত্যর্থং সমং সন্মোহতং জগৎ ॥ ৭।৯৭,২৬

—সীতাব সেই পাতালপ্রবেশ দেখিয়া সেইস্থানে সমাগত সকলই হর্ষ ও শোকে মগ্ন হইলেন। মুহূর্তকালেব জন্য সমগ্র জগৎ যেন মোহাচ্ছন্ন হইয়া পড়িল।

সীতার অন্তর্ধানের প্রকবণটি শোকাবহ হইলেও ইহাতে সাধ্বীর যে তেজস্বিতা প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা অতুলনীয়। লোকনিন্দার ভয়ে ও তৎকালীন আদর্শ অনুসারে প্রজারঞ্জক রাজার কর্তব্যের খাতিরে রাম আপন হৃৎপিশু উৎপার্টনের নায়ে অতি দৃঃখে পত্নীকে বিসর্জন করিয়াছিলেন। পতিব্রতা পত্নীও সামীর কলঙ্ক-মোচনের নিমিন্ত নির্বিচারে সেই দওকে শিরোধার্য করিয়াছেন। তিনি স্বামীর এই নির্মম আচরণের বিরুদ্ধে একটি কথাও বলেন নাই। বার বৎসর পরে স্বামীর অভিপ্রায় অনুসারে সর্বসমক্ষে তিনি পুনরায় শপথ করিলেন, কিন্তু এবার আর সহ্য করিতে পাবিলেন না। একান্ত পতিপ্রাণা হইলেও এই মর্তালোকে থাকিয়া পতির সহিত পুনর্মিলনের বাসনা আর তাহাব নাই। যে রাজ্যের প্রজাবর্গ তাহার চরিত্রে কলঙ্ক লেপন করে, সেই রাজ্যের রাজমহিষীরূপে প্রজাবর্গের সৃষদুঃখের অংশ গ্রহণ করিতে সম্ভবতঃ তিনি ঘৃণা বোধ করিয়াছেন। স্বামীকে তিনি অপবাদ হইতে মুক্ত করিলেন, তাহারই দুইটি পুত্রকে বার বৎসর পালন করিয়া তিনি রাখিয়া যাইতেছেন। পরম দৃঃখে থাকিয়াও তিনি আপন কর্তব্য পালন করিয়াছেন, আর এই প্রজারঞ্জক স্বামীর কাছে থাকিবার প্রয়োজন আছে বলিযা সম্ভবতঃ তিনি মনে করেন নাই। হয়তো এইসকল চিন্তা করিয়াই অভিমানিনী জানকী চিরবিদায় গ্রহণ করিয়া আপনার বিশুদ্ধি সপ্রমাণ করিয়াছেন।

সীতার চরিত্রে কোমলতা, পতিপ্রাণতা, সহিষ্ণৃতা ও তেজস্বিতার বিশ্ময়কব সমন্বয় দেখিতে পাওয়া যায়। দুই একটি স্থলে কঠোর দুঃখ ও উদ্বেগে তাঁহার মুখে দুই একটি অশোভন উক্তি শোনা গেলেও সেইগুলির দ্বারা তাঁহাকে বিচার করা উচিত হইবে না। ধরিয়া লইতে হইবে যে, তথন উন্মাদিনীর ন্যায় তিনি অস্বতন্ত্রা ছিলেন।

পতির সহিত বনগমনের ব্যাপারে জানকীর কথাবাতায় চরিত্রের যে দৃঢ়তা প্রকাশ পাইয়াছে, তাহা লক্ষ্য করিবার মত। সেইসময় স্বামীর নির্দেশে মুহুর্তমধ্যে তিনি নিজের সকল ধনরত্ব দান করিয়া স্বামীর পার্শ্বে আসিয়া দাঁডাইয়াছেন।

অরণ্যবাসের সময় স্বামীর সহিত তৃণশযাায় শয়ন করিয়া এবং অরণ্য, পর্বত, নদী ও নির্বরাদির প্রাকৃতিক শোভা দর্শন কবিয়া মধুরভাষিণী জানকী অযোধ্যার সুখকে ডুচ্ছ বন্দিয়া মনে করিয়াছেন। বনলক্ষ্মীর ন্যায় সাজসক্ষা করিয়া এই স্বামিসঙ্গিনী রামের চিঙ্কে হর্ষ উৎপাদন করিতেন। কখনও তাঁহাকে বিষণ্ণ দেখা যায় নাই। কাহারও নিকট স্বামীর গুণকীর্তন করিবার সময় তিনি পঞ্চমুখ হইয়া উঠেন।

পরিব্রাজকরূপী রাবণের কু-প্রস্তাব শুনিয়াই জানকী ক্রোধে দ্বলিয়া উঠিয়াছেন। তাঁহার রসনা হইতে যে-সকল তেজোসয়ী ভাষা বিচ্ছুরিত হইয়াছে, রাবণ তাঁহার জীবনে কোন বীরপুরুষের মুখেও এরূপ অপমানকর র্ভৎসনাবাক্য শোনেন নাই।

রাবণের মনোহর অশোকবন সতী জানকীর শোকাশ্রু ঘারা ক্রিয় হইতেছে—এই দৃশ্যের সঙ্গে সঙ্গে আমরা ইহাও দেখিতে পাই যে, অনশনক্রিষ্টা একবেণীধরা শুক্রপক্ষের প্রতিপচন্দ্রসদৃশী জানকীর তোজোদীপ্ত বচনে মহাপরাক্রান্ত রাক্ষসরাজের সমস্ত প্রচণ্ডতা ও লাম্পটা পুনঃপনঃ প্রতিহত হইতেছে। পতির ধ্যানে নিমগ্রা সতী বিরূপা রাক্ষসীগণের ভাষপ্রদর্শনেশ ভীতা নকেন। বিদ্যুতের ন্যায় তেজস্বিতা যেন তাঁহার দেহে ও চিত্তে পরিব্যাপ্ত রহিয়াছে।

অসীম দুঃখ সহ্য করিতে না পারিয়া কাঁদিতে কাঁদিতে বৈদেহী কখনও ভূতলে লুটাইয়া পড়েন, কখনও বা আশায় বুক বাঁধিয়া স্বস্থ হইতে প্রয়াস পান। হনুমানের সহিত কথোপকথনেও জানকীর তীক্ষ্ণ বুদ্ধির পরিচয় পাওয়া যায়।

অগ্নি-পরীক্ষার পূর্বে তাঁহার স্বামীর অশোভন কথাগুলি যে প্রাকৃতজনোচিত, স্পষ্ট ভাষায় সর্বসমক্ষে তাহা বলিতেও সাধ্বী জানকীর কণ্ঠ কম্পিত হয় নাই। জ্বলম্ভ চিতা প্রস্তুত করাইয়া তাহাতে ঝাঁপ দিতেও তিনি ভীতা নহেন।

লক্ষ্মণের মুখে স্বামিকর্তৃক নির্বাসনের দুঃসহ সংবাদ শুনিয়াও পতিব্রতা জানকী পতির উপর কোন দোষারোপ করেন নাই, আপন অদৃষ্টের কথাই বলিয়াছেন। কিন্তু যজ্ঞমণ্ডপে পুনরায় তাঁহার বিশুদ্ধি পরীক্ষার সময় আর তিনি স্বামীর নিকটও আত্মসম্মান বিসর্জন দিতে পারিলেন না। সর্বংসহা ধরণীতনয়া ধরণীর গর্ভে প্রবেশ করিয়া পতির হৃদয়ে তথা চিরকালের জনহাদয়ে আপনার অম্লান সিংহাসন স্থাপন করিয়াছেন।

```
३ २१८०१८ , २१८३१३
```

<sup>5 310015%-25</sup> 

<sup>@ 21@@128.2@</sup> 

<sup>5 316014-30</sup> 

৫ ২০১১৭ তম ও ১১৮ তম সর্গ

<sup>~ 0:03|38. 03. 05</sup> 

৭ ৩:৫৬শ সর্গের পর প্রক্রিয় সর্শ

<sup>₩ @122132-43</sup> 

৯ ৫।২৭শ সর্গ

<sup>20 4134122</sup> 

১১ প্রথম সর্গ

১২ ৫,৩৮শ সর্গ

१७ काउराम

১৪ ভারত্র সর্গ

<sup>&</sup>gt;० ७१४ २१७०

১৬ ভা১:তাত৯-৪৬

<sup>14 8122512-20</sup> 

<sup>&</sup>gt;> 6122212

<sup>28 61234124</sup> 

२० ७१३२४१८७

<sup>45 41544145</sup> 

২২ ৭।৪৫শ সূর্ণ

২০ ৭।৪৮শ সর্গ

২৪ ৭।১৬ তম সূর্গ

২৫ ৭।৯৫ তম সর্গ

# লক্ষায় সীতাদেবীর বন্দিনী-দশার কালনির্ণয়

রাবণ কর্তৃক দীতাহরণ এবং লঙ্কার অশোকবনে বন্দিনী সীতার অবস্থানের সময় সম্পর্কে এই প্রবন্ধে আলোচনা কবা যাইতেছে :

মহামুনি বিশ্বামিত্র বাক্ষসবধেব নিমিত্ত মহারাজ দশরথের নিকট হইতে রাম-লক্ষ্মণকে যখন লইয়া যান, তখন দশবথ বিশ্বামিত্রকে বলিয়াছেন—

উনযোডশবর্যো মে রামো রাজীবলোচনঃ।

ন যুদ্ধযোগ্যতামস্য পশ্যামি সহ রাক্ষসৈঃ॥ ১।২০।২

—আমার কমললোচন বামের বয়স মাত্র পনরো বৎসর। রাক্ষসগণের সহিত যুদ্ধ করিবার মত যোগাতা তাহার আছে বলিয়া মনে হয় না।

মারীচের উক্তি হইতে জানা যায় যে, তখনও রামের বয়স বার বৎসব পূর্ণ হয় নাই। উনদাদশ্যয়েহিয়মকতাক্ত্রশ্চ বাঘবঃ। ৩।৩৮।৬

'ঊনদ্বাদশবর্ধ' পাঠটিই সমীচীন বোধ করি। পবে এই বিষয়ে বিচার করা যাইবে। বিশ্বামিত্রের আশ্রমে রাম ও লক্ষ্মণেব কিছুকাল কাটিয়াছে। রামেব বয়স বার বংসর পূর্ণ হইয়া তেব চলিত্রেছে। এই সময়ই ছয় বংসর-বয়স্কা সীতাব সহিত তাঁহাব পরিণয় সম্পন্ন হয়।

জনস্থানের পঞ্চবটীবনে কুটীরবাসিনী সীতা সন্ধ্যাসিবেশধারী বাবণের নিকট আত্মপরিচয় দিতে যাইয়া বলিতেছেন যে, বিবাহের পর তিনি—

উষিত্বা দ্বাদশ সমা ইক্ষ্বাকৃণাং নিবেশনে।
ভূঞ্জানা মানুষান ভোগান্ সর্বকামসমৃদ্ধিনী ॥

ইত্যাদি। ৩।৪৭।৪-৬

— মানুষভোগ্য বস্তুসমুদয় ভোগ করিয়া পূর্ণমনোরথ হইয়া বার বৎসর কাল ইক্ষ্<sub>বা</sub>কুবংশীয়-গণের গৃহে বাস করিয়াছেন। ত্রযোদশ বর্ষে রাজা দশরথ মন্ত্রিবর্গের সহিত মিলিত হইয়া রামকে রাজ্যাভিষ্টিক্ত করিবার অয়োজন করেন। কৈকেয়ীব বর-প্রার্থনায় রামকে বনবাসী হইতে হইয়াছে।

সেইসময়ে রাম ও সীতাব বয়সের কথাও সীতার মুখেই শোনা যাইতেছে—
মম ভর্তা মহাতেজ। বয়সা পঞ্চবিংশকঃ।

অষ্টাদশ হি বয়াণি মম জন্মনি গণ্যতে ॥ ৩।৪৭।১০

—তথন আমাব স্বামী মহাতেজস্বী বামের বয়স পঁচিশ বৎসর এবং আমার বয়স আঠার বৎসর।

সীতার এই উক্তি হইতেই জানা যাইতেছে—বিবাহকালে তাঁহার বয়স ছিল (১৮—১২=৬) ছয় বংসব এবং রামের বয়স ছিল (২৫—১২=১৩) তের বংসর। অতএব সীতাব এই কথার সহিত সামঞ্জস্য রক্ষা করিবার নিমিত্ত পূর্বেদ্ধিত উনদ্বাদশবর্ষ শব্দটিই

সমীচীন বোধ হয়, 'উনযোডশবর্ষ' পাঠটি চিন্তনীয়।

রামের অভিবেকের দিন স্থির হয়—চৈত্র মাসের পুষানক্ষত্রযুক্ত শুভ লগ্নে । দশরথ পুরোহিত ও অমাত্যবর্গকে বলিতেছেন—

> চৈত্রঃ শ্রীমানবং মাসঃ পুণ্যঃ পুষ্পিতকাননঃ। যৌবরাজ্যায় রামস্য সর্বমেবোপকল্পাতাম্ ॥ ২।৩।৪

—অতি শোভাময় শুভ চৈত্রমাস উপস্থিত। এই সময় কাননসমূহ পুশ্পরান্ধিতে সমৃদ্ধ। এই মাসেই আপনারা রামের অভিষেকের প্রয়োজনীয় দ্রব্যাদি সংগ্রহ করুন।

দশরথ রামকেও বলিয়াছেন---

তম্মান্তং পুষ্যযোগেন যৌবরাজ্যমবাপ্পহি। ২।৩।৪১

--- যেহেতৃ তুমি আমার উপযুক্ত পুত্র, সেইহেতু পুষ্যানক্ষত্রযুক্ত শুভ লগ্নে যুবরাজপদ লাভ কর।

চান্দ্র চৈত্রমাসের পূর্ণিমা-তিথিতে চিত্রা-নক্ষত্রের যোগ হয়। চিত্রা হইতেছে—চতুর্দশ নক্ষত্র, আর পূষ্যা হইতেছে—অষ্টম নক্ষত্র। সাধারণতঃ চৈত্রের শুক্লা পঞ্চমী হইতে নবমীর মধ্যে বাসন্তীপূজার সময় পৃষ্যা-লক্ষত্রের যোগ হয়।

চৈত্রের শুক্লা নবমীতে রামের আবির্ভাব। অতএব পাঁচশ বংসর বয়স পূর্ণ হইবার তিন দিন পূর্বেই পঞ্চমী কিংবা ষষ্ঠী তিথিতে তিনি অষ্টাদশবর্ষীয়া পত্নী সহ অরণ্যযাত্রা করিয়াছেন।

অরণ্যবাসের তেরবৎসর পূর্ণ হইবার কিছুকাল পূর্বে সম্ভবতঃ মাঘ মাসের শেষভাগ কিংবা ফাল্পুনের প্রথম ভাগে সীতা রাবণ কর্তৃক অপহৃতা হইয়াছেন। এই অনুমানের হেতৃ বহিয়াছে।

অরণ্যবাসের ত্রয়োদশ বর্ষে হেমন্তকালে, সম্ভবতঃ অগ্রহায়ণ মাসে শস্যাশালিনী পৃথিবী এবং তুষারমলিনা কৌমুদী রামসীতার পরম প্রীতি উৎপাদন করিতেছে। লক্ষ্মণ কহিতেছেন—

রবিসংক্রান্তসৌভাগ্যস্ত্রমারারুণমণ্ডলঃ ।

নিঃশ্বাসান্ধ ইবাদর্শক্তমা ন প্রকাশতে ॥ ৩।১৭:১৩

—সম্প্রতি সূর্য চন্দ্রেব সৃথসেব্যতারূপ সৌভাগ্য অপহবণ করিয়াছেন। চন্দ্রমণ্ডল হিমযুক্ত ধৃসরবর্ণ হওয়ায় নিঃশ্বাস দ্বারা মালিনাপ্রাপ্ত দর্পণের ন্যায় যেন প্রকাশিত হইতেছে না। এই ঋতুবর্ণনার ভিতরে যদিও শীতের প্রচণ্ডতা ও পৌষরজনীর বর্ণনা রহিয়াছে, তথাপি

নবাগ্রয়ণপূজাভিরভাচা পিতৃদেবতাঃ।

কতাগ্রয়ণকাঃ কালে সন্তো বিগতকল্মষাঃ ॥ ৩।১৬।৬

—এইমাসে মানবগণ নবশস্য দ্বারা দেবতা ও পিতৃগণের পূজা করিয়া নবশস্যানিমিন্তক যাগের দ্বারা পাপশূন্য হইয়া থাকেন।

এই বর্ণনা হইতে জানা যাইতেছে, তখন অগ্রহায়ণ মাস চলিতেছিল। যেহেতু পৌৰমাসে নবান্নকৃত্য স্মৃতিশাস্ত্রে নিষিদ্ধ।

এই অগ্রহায়ণ মাসেই দুঃস্বপ্নরাপিনী শূর্পণথা পঞ্চবটীতে আসিয়াছিল। রামকে পতিরূপে লাভ করিবার নিমিন্ত এই বিধবা রাক্ষসী সীতাকে গ্রাস করিতে উদ্যত হইলে রামের নির্দেশে লক্ষ্মণ তাহার নাক ও কান কাটিয়া ফেলেন। শূর্পণখার মাসতৃতো ভাই খর ও দৃষণ ভগিনীর এই দুর্গতি দেখিয়া স্থির থাকিতে পারে নাই। চৌদ্দ হাজার রাক্ষসসৈন্য লইয়া তাহারা রাম ও লক্ষ্মণকে আক্রমণ করিয়াছিল। সকলেই রামের হাতে প্রাণ দিয়াছে।

জনস্থানের চৌদ্দ হাজার রাক্ষসসৈন্য ও খর-দৃষণাদির নিধনসংবাদ লঙ্কায় রাবণের কর্ণগোচর হইতে অধিক বিলম্ব হয় নাই। তিনি অবিলম্বে সমুদ্রের উত্তরতীরে তাড়কার পুত্র মারীচের আশ্রমে যাইয়া তাঁহার নিকট সীতাহরণের অভিপ্রায় ব্যক্ত করেন। মারীচ রামের অলৌকিক শৌর্যবীর্যের উল্লেখ করিয়া এইপ্রকার কলক্ষয়কর অভিসন্ধি ত্যাগের অনুরোধ করিলে পর রাবণ লঙ্কায় ফিরিয়া যান। বিরূপিতা শূর্পণখার আর্তনাদ, র্ভৎসনা ও প্রলোভনবাক্যে অপমানিত ও উত্তেজিত শ্রমানী রাবণ পুনরায় মারীচের সমীপে উপস্থিত হইয়া তাঁহার দৃষ্ট অভিসন্ধি পুরণের নিমিত্ত মারীচের সাহায্য প্রার্থনা করিয়াছেন। এবার অভিমানী রাবণ মারীচের কোন কথাই শুনিলেন না । অনন্যোপায় মারীচকে সোনার হরিণ সাজিতে হইল । মাঘ মাসের শেষ ভাগে অথবা ফাল্পনের প্রথম ভাগে এক অশুভ মুহর্তে রামপত্নী জানকী অপশ্রতা হইলেন।

রাবণ তাঁহাকে লঙ্কায় লইয়া যাইয়া বাজপ্রসাদ হইতে দূরে অশোকবন-নামক একটি মনোহর উদ্যানে রাখিয়া দিলেন। নানাবিধ অনুনয়-বিনয় ও ভয় প্রদর্শনেও সীতা তাঁহার বশাতা স্বীকার না করায় ক্রদ্ধ রাবণ সীতাকে কহিতেছেন—

শৃণু মৈথিলি মদবাক্যং মাসান দ্বাদশ ভামিনি। কালেনানেন নাভোষি যদি মাং চারুহাসিনি। ততত্ত্বাং প্রাতরাশার্থং সুদান্ছেৎসান্তি লেশশঃ ॥

—হে চারুহাসিনি মিথিলারাজনন্দিনি, তুমি আমার বাক্য শ্রবণ কর। হে ভামিনি, তোমাকে বার-মাস সময় দিতেছি। তুমি যদি এই সময়ের মধ্যে আমার অনুগতা না হও, তবে পাচকগণ আমার প্রাতরাশের নিমিত্ত তোমাকে টুক্রা টুক্রা করিয়া কাটিয়া ফেলিবে। বিকটাকৃতি রাক্ষসী চেড়ীগণ এই দেবপ্রতিমার পাহারায় নিযুক্ত হইল।

এইদিকে সীতার অম্বেষণে ভ্রমণশীল উন্মত্তপ্রায় রাম ও লক্ষ্মণের মুমূর্ব্ জটায়ুর সাক্ষাৎলাভ, রাবণ কর্তৃক সীতাহবণের বৃত্তান্ত শ্রবণ, রাক্ষস কবন্ধকে বধ করিয়া তাহার শাপমোচন, শাপমুক্ত কবন্ধের পরামর্শে সুগ্রীরের অনুসন্ধান ও পম্পা-সরোবরের তীবে মতঙ্গবনাশ্রমে শ্রমণী শবরীকে তাঁহার তপস্যার ফলপ্রদান প্রভৃতিতে কিঞ্চিদধিক একমাস কাল অতিবাহিত হইয়াছে। যেহেত এইসকল ঘটনার পরেই পম্পা-সরোবরের শোভা দর্শনের সময় রাম লক্ষ্মণকে বলিতেছেন—

সম্ভাপয়তি সৌমিত্রে ক্ররনৈচত্রবনানিলঃ। 812106 —হে সৌমিত্রে, চৈত্র মাসের আরণা বায়ু যেন ক্রুর হইয়া আমাকে সমধিক সম্ভাপিত করিতেছে ।

তখন চৈত্র মাস। সেই চৈত্র মাসেই সূত্রীবের সহিত রামের মিত্রতাস্থাপন ও বালিবধের প্রতিজ্ঞা। বালী ও সুগ্রীবের চেহারা ঠিক একই রকমের বলিয়া যুদ্ধকালে সুগ্রীবকে চিনিবার নিমিত্ত রাম তাঁহার কণ্ঠে পূষ্পিত গজপুষ্পী-লতাব মালা পরাইয়া দেন।

আষাঢ মাসের শেষভাপে রাম বালীকে বধ করেন। বালীর অন্ত্যেষ্টি-ক্রিয়ার পরে রাম সগ্রীবকে বলিতেছেন--

পুর্বোহয়ং বার্ষিকো মাসঃ শ্রাবণঃ সলিলাগমঃ। প্রবন্তাঃ সৌমা চত্বারো মাসা বার্ষিকসংজ্ঞিতাঃ ।। ইত্যাদি । ৪।২৬।১৪, ১৫ কার্ত্তিকে সমন্প্রাপ্তে তং বাবণবধে যত। ৪।২৬।১৭

—হে সৌমা, চারিমাস বারিবর্যণের কাল বর্ষা বলিয়া কথিত। তাহার প্রথম মাস শ্রাবণ আবন্ধ হইয়াছে। এখন আমাদেব সীতা উদ্ধারের উদ্যোগের সময় নহে। বর্ষা অতিক্রান্ত

হইলে কার্ত্তিক মাসে তুমি রাবণবধের নিমিত্ত উদ্যোগী হইবে।

রাম ও লক্ষ্মণ মাল্যবান্- (প্রস্রবণ) পর্বতের গুহায় বর্ষাকাল যাপন করিয়াছেন। কিছিন্ধা-কাণ্ডের অষ্টাবিংশ সর্গে মহর্ষি বাদ্মীকি রামের মুখ দিয়া বর্ষার যে রুদ্রগান্তীর রূপ বর্ণানা করিয়াছেন, তাহার তুলনা নাই। শোকাতুর বিরহী রাম যেন অতি কষ্টে বর্ষাকাল অতিবাহিত করিলেন।

এবার জ্যোৎস্নানুলেপনা শারদী রজনীর আবির্ভাবে রাম সীতাকে শ্বরণ করিয়া সমধিক ব্যথিত হইতেছেন। লক্ষ্মণের সুমধুর সান্ত্বনাবাণীতেও তাঁহার অশান্ত চিত্ত যেন শান্তি পাইতেছে না।

গ্রাম্যসুখে মন্ত সুগ্রীবকে নিশ্চেষ্ট দেখিয়া তিনি লক্ষ্মণকে সুগ্রীবের নিকট পাঠাইয়াছেন। তখন সৌর কার্ত্তিক আরম্ভ হইয়াছে এবং আশ্বিনের শুক্র পক্ষ চলিতেছে। ক্রুদ্ধ লক্ষ্মণের বচনে ও হনুমানের হিত-পরামর্শে প্রকৃতিস্থ হইয়া সুগ্রীব সীতার অম্বেষণের নিমিত্ত সকল দেশের বানরগণকে কিষ্কিন্ধায় আহ্বান করেন। দশদিনের ভিতরেই সকল বানর কিষ্কিন্ধায় সমবেত হইয়াছেন। সুগ্রীব তাঁহাদিগকে বিভিন্ন দলে ভাগ করিয়া সীতার অম্বেষণে চতুর্দিকে পাঠাইয়াছেন। সমবেত বানরগণকে সম্বোধন করিয়া সুগ্রীব বলিয়াছেন—

উর্ধবং মাসান্ন বস্তব্যং বসন বধ্যো ভবেশ্বম।

সিদ্ধার্থাঃ সন্নিবর্তধ্বমধিগম্য চ মৈথিলীম ॥ ৪।৪০।৭০

—একমাসের মধ্যেই তোমরা সীতার বৃত্তান্ত অবগত ও কৃতকার্য হইয়া ফিরিয়া আসিবে। ইহার মধ্যে ফিরিয়া না আসিলে তোমাদের প্রাণদণ্ড হইবে।

দক্ষিণাভিমুখে যাহাদিগকে পাঠানো হইল, তাঁহাদের মধ্যে হনুমান অন্যতম। সৃথীব ও বাম উভয়েই হনুমানের শক্তি-সামর্থ্য ও কর্মকুশলতা সম্পর্কে বিশেষ আস্থাবান্। সীতার অভিজ্ঞানের নিমিত্ত রাম স্বনামান্ধিত অঙ্গুরীয়কটি হনুমানের হাতে দিয়াছেন।

অন্যান্য দিকে প্রস্থিত বানবগণ অকৃতকার্য হইয়া কিষ্কিন্ধায় ফিরিয়াছেন, কিন্তু নানাস্থানে সীতার অম্বেষণ করিতে করিতে দক্ষিণদিকে প্রস্থিত বানরগণের একমাস কাল অতীত হইল : অঙ্গদ বলিতেছেন—

বয়মাশ্বযুজে মাসি কালসংখ্যা ব্যবস্থিতাঃ।

প্রস্থিতাঃ সোহপি চাতীতঃ কিমতঃ কার্যমৃত্তরম । ইত্যাদি। ৪।৫৩।৯, ১০
—একমাস সময়ের নির্দেশ দিয়া কপিরাজ আমাদিগকে আশ্বিনমাসে পাঠাইয়াছিলেন। সেই
আশ্বিন তো অতীত হইল। এখন আমাদের কর্তবা কি ? তীক্ষ্ণচরিত্র সুগ্রীব আমাদিগকে
ক্ষমা করিবেন না।

আশ্বিনের কৃষ্ণপক্ষের শেষভাগে বানবগণ সীতার অম্বেষণে যাত্রা করিয়াছিলেন বলিয়া অনুমতি হয়। চান্দ্র কার্ত্তিকের কৃষ্ণপক্ষও অতীত হইয়াছে। চান্দ্র অগ্রহায়ণের শুক্র পক্ষের মধ্যভাগে (সম্ভবতঃ দশমী বা একাদশীতে) সম্পাতির সহিত অঙ্গদ, হনুমান প্রমুখ বানরগণের সাক্ষাৎকার ঘটে। সম্পাতির মুখে বানরগণ লঙ্কাপুরীতে অবরুদ্ধা সীতার সংবাদ জানিয়াছেন। গরুড়ের ন্যায় সম্পাতিরও বহু দূর পর্যন্ত দেখিবার শক্তি ছিল। এইহেড়ু সমুদ্রের উত্তরতীরে থাকিয়াও তিনি দক্ষিণতীরস্থ লঙ্কাপুরীর প্রত্যেকটি বস্তু দেখিতে পাইতেছিলেন। সম্পাতি বলিয়াছেন—

ইহস্থোহহং প্রপশ্যামি রাবণং জানকীং তথা। ৪।৫৮।৩১

—আমি এইস্থানে থাকিয়াই রাবণ ও জানকীকে ভালরূপে দেখিতে পাইতেছি।
এবার বানরগণ পরম উৎসাহে উল্লসিত। হনুমান মহেন্দ্রপর্বত হইতে লক্কায় যাত্রা

করিয়াছেন। সেই দিন চাম্র্র অগ্রহায়ণের শুক্লা একাদশী কিংবা দ্বাদশীতিথি। সেই দিনেই অপরাহুকালে সাগরের দক্ষিণতীরে অবতরণ করিয়া হনুমান লঙ্কাপুরী দেখিতে পাইয়াছেন। সূর্যান্তের পর তিনি লঙ্কাপুরীতে প্রবেশ করেন। সেই রাত্রিতেই হনুমান্ আঞ্চশমধাগত জ্যোস্নাবিকীরণকারী চন্দ্রকে যেন গোষ্ঠে বিচরণশীল মদমত্ত বৃষভের ন্যায় দেখিতে পাইয়াছেন। সুন্দরকাণ্ডের পঞ্চম সর্গের চন্দ্রোদয়বর্ণনা অতি মনোরম।

এই বর্ণনা হইতেই অনুমান করা যায় যে, তখন শুক্লপক্ষের শেষ ভাগ চলিতেছিল। সেই রাত্রিতে বছস্থানে অম্বেষণের পর রাত্রির শেষাংশে হনুমান্ অশোকবনে শুক্লা প্রতিপদের চন্দ্রকলাসদৃশী উপবাসকৃশা জানকীর দর্শন লাভে কৃতার্থ হইয়াছেন।

পর্যদিন সীতার সমীপে সমাগত কামোশ্মন্ত রাবণের মুখে হনুমান্ও শুনিলেন যে, রাবণ সীতাকে যে সময় দিয়াছিলেন, তাহার দুই মাস কাল বাকী রহিয়াছে। এই দুই মাসের মধ্যে সীতা তাহার বশীভতা না হইলে সীতাকে কাটিয়া খণ্ড খণ্ড করা হইবে।

রাক্ষসদের ধারা ভৎসিতা সীতার বিলাপেও হনুমান শুনিয়াছেন—

দুঃখং বতেদং ননু দুঃখিতায়া

মাসৌ চিবাযাভিগমিধ্যতো দ্বৌ। ইত্যাদি। ৫।২৮।৭

—দুঃখিতা আমার আবার এই দুঃখ যে, মৃত্যুর অবধিভূত দুইমাস শীঘ্রই অতীত হইবে। তথন কারাবরুদ্ধ বধ্য তস্করের ন্যায় আমাকে হত্যা করা হইবে।

ইহার পরাদন শুক্লা ত্রয়োদশী বা চতুর্দশীতে হনুমান্ গোপনে সীতার সহিত দেখা করিয়াছেন এবং তাঁহাদের উভয়ের মধ্যে কথাবার্তা হইয়াছে। সীতার মুখেও হনুমান্ একাধিকবার শুনিয়াছেন যে আর দুই মাসের মধ্যে রাম তাঁহাকে উদ্ধার না করিলে তিনি আত্মহত্যা করিয়া নিষ্কৃতি লাভ করিবেন—

উর্ধ্বং দ্বাভ্যাম্ব মাসাভ্যাং ততন্তাক্ষ্যামি জীবিতম্। ৫।৩৩।৩১ বর্ততে দশমো মাসো দ্বৌ তু শেষৌ প্লবঙ্গম। ৫।৩৭।৮

সেই ত্রয়োদশী বা চর্তৃদশীতেই হনুমান্ অশোকবনকে ভঙ্গ করেন এবং পরদিন অনেক বীর রাক্ষসকে বধ করিয়া লঙ্কাপুরী দগ্ধ করেন।

চান্দ্র অগ্রহায়ণের শুক্ল পক্ষ শেষ হইযাছে। পরদিন সীতার নিকট হইতে বিদায় লইয়া শমদৃত হনুমান লঙ্কা হইতে যাত্রা করিয়াছেন।

অতএব বোঝা যাইতেছে যে. হনুমানের এই দৌতা কর্ম সৌর অগ্রহায়ণেই ঘটিয়াছে। হনুমান লঙ্কা হইতে যাত্রা করিয়া সেই দিনই মহেন্দ্র-পর্বতে অবতরণ করিয়াছেন এবং সম্ভবতঃ দুইদিনের মধ্যেই সুগ্রীব ও রামের নিকট উপস্থিত হইয়াছেন। রামের নিকট সীতার জীবনধারণের ম্যাদ সম্বন্ধে হনুমান সীতার উক্তি রামকে শ্রোনাইতেছেন—

জীবিতং ধারয়িষ্যামি মাসং দশরথাত্মজ।

উর্ধ্বং মাসাল্ল জীবেয়ং বক্ষসাং বশমাগতা ॥ ৫।৬৫।২৫

—–হে দশরথাত্মজ, আর এক মাস কাল জীবন ধারণ করিব। একমাস অতীত হইলে রাক্ষসগণের বদীভূতা হইয়া জীবন ধারণ করিতে পাবিব না।

যদিও রাবণের নির্দিষ্ট সময়ের পৌনে দুইমাস বাকী রহিয়াছে, তথাপি সীতা বলিতেছেন যে. একমাস বাকী আছে। ইহার তাৎপর্য এই যে, দশম মাসের পর একাদশ মাস পর্যন্ত জীবন ধারণ করিব এবং দ্বাদশ মাস পূর্ণ হইবার পূর্বেই আত্মহত্যা করিব। অথবা রামকে ত্বরান্বিত করিবার উদ্দেশ্যেও দুঃখিনী সীতার এই উক্তি অসম্ভব নহে।

হনুমানের মুখে সকল বৃত্তান্ত অবগত হইয়াই রাম সুগ্রীবকে বলিতেছেন—'এখনই আমরা

যুদ্ধ যাত্রা করিব। এখন দিবসের দ্বিপ্রহরে 'অভিজ্ঞিং'-মুহূর্ড। কিছিন্ধা হইতে পক্ষা অগ্নিকোণে অবস্থিত। এই বিজয় মুহূর্তে অভিযান মঙ্গলজনক হইবে।

উত্তরাফাল্পনী হাদা শ্বকু হস্তেন যোক্ষাতে। ৬।৪।৫

—আজ উত্তরফল্পনী নক্ষত্র, কাল হস্তানক্ষত্র হইবে। অতএব আজই আমরা যুদ্ধযাত্রা করিব।'

অগ্রহায়ণের পূর্ণিমা তিথিতে মৃগশিরা-নক্ষত্রের যোগ হয়। মৃগশিরা হইতেছে পঞ্চম নক্ষত্র, আর উত্তরফল্পুনী দ্বাদশ নক্ষত্র। অর্থাৎ পূর্ণিমার পর কৃষ্ণা সপ্তমী বা অষ্ট্রমী তিথি চলিতেছে।

এইস্থলে আরও একটি কথা অনুধাবনযোগা। ককটরাশি ও পুনর্বসুনক্ষত্রে মর্ত্যলোকে রামের আবিভবি। অতএব উত্তরফল্পনী-নক্ষত্র তাঁহার সাধকতারা, আর হস্তানক্ষত্র বধতারা। এই কারণেই সম্ভবতঃ কৃষ্ণপক্ষে যাত্রাকালে তিনি তারাশুদ্ধি লক্ষ্য করিতেছেন। আরও অনুমান করা যায় যে, সেইক্ষণে চন্দ্র ছিলেন কন্যারাশিতে। এক-একটি রাশির ঘটক সোয়াদুই নক্ষত্র। অল্লেযানক্ষত্রেই কর্কটিস্থ চন্দ্রের স্থিতিকাল সমাপ্ত হইয়াছে। মঘা, পূর্বফল্পনী ও উত্তরফল্পনী একপাদের সমাপ্তিতে চন্দ্র সিংহরাশিকেও অতিক্রম করিয়াছেন। তখন চন্দ্র সম্ভবতঃ ছিলেন কন্যারাশিতে। কন্যা হইতেছে রামচন্দ্রের জন্মরাশি হইতে তৃতীয় রাশি। জ্যোতিবশাস্ত্র অনুসারে তৃতীয় চন্দ্রে যাত্রা শুভপ্রদ।

কিষ্কিন্ধা হইতে যাত্রা করিয়া সৈন্যগণ-সহ রামের সমুদ্রতীরে গমন, সেতৃবন্ধনের উদ্যোগ প্রভৃতিতেও কিছু সময় লাগিয়াছে। বিশ্বকর্মার তনয় কপিপ্রবর নলের অধ্যক্ষতায় মাত্র পাঁচ দিনে সমুদ্রের উপর সেতৃ নির্মিত হইল।

চান্দ্র পৌষের শুক্লপক্ষ চলিতেছে। রামের লঙ্কাপ্রবেশ, সৈনাস্থাপন প্রভৃতিতেও কিছুকাল অতিবাহিত ইইয়াছে। সম্ভবতঃ চান্দ্র পৌষের শুক্লপক্ষের শেষভাগে লঙ্কায় মহাযুদ্ধ আরম্ভ ইইয়াছিল। রামায়ণ-পাঠে অনুমিত হয় যে, সতেরো আঠার দিন ব্যাপিয়া যুদ্ধ চলিয়াছে।

পৌষের অমাবস্যা তিথিতে অর্থাৎ সৌর মাঘের মধ্যভাগ কিংবা শেষভাগে হতবান্ধব রাবণ স্বয়ং যুদ্ধযাত্রা করিয়াছিলেন । রাবণের অন্যতম অমাত্য সুপার্শ্ব রাবণকে বলিয়াছেন—

অভ্যত্থানং ত্বমদ্যৈব কৃষ্ণপক্ষচতুর্দশী।

কৃত্বা নির্যাহ্যমাবাস্যাং বিজয়ায় বলৈর্বতঃ ॥ ৬।৯২।৬৭

—রাক্ষসরাজ, আজ কৃষ্ণপক্ষের চতুর্দশী তিথি। আজই যুদ্ধের আয়োজন কবিয়া আগামী কল্য অমাবস্যায় সৈন্যপরিবৃত হইয়া আপনি বিজয়ার্থ যুদ্ধে যাত্রা করিবেন।

এই পৌষী অমাবস্যাতেই রামের ব্রহ্মান্তে রাবণের ভবলীলা সাঙ্গ হইল।

রাবণবধের সময় রামের বয়স ছিল আটত্রিশ বৎসর দশমাস, আর সীতার বয়স বত্তিশ বৎসর। আলোচনায় বোঝা যায়, সীতা কিঞ্চিদধিক এগারমাস কাল লন্ধায় বন্দ্রিনী ছিলেন।

এখনও রামের অরণাবাসের চৌদ্দ বৎসরের মধ্যে সোয়া দুইমাস কাল বাকী রহিয়াছে। রামের পাদুকাগ্রহণের সময়ই ভরত বলিয়াছেন—

চতদলে হি সম্পূর্ণে বর্ষেহহনি রঘত্তম।

ন দ্রক্ষ্যামি যদি ত্বাস্তু প্রবেক্ষ্যামি হুতাশনম্। ২।১১২।২৫
—হে রঘ্তুম, টৌদ্দবংসর পূর্ণ হইলে পর সেইদিন আপনার দর্শন না পাইলে আমি অগ্নিতে প্রবেশ করিব।

অতএব চৈত্রের শুক্রপক্ষের পঞ্চমীর পরেই রামকে নন্দিগ্রামে উপস্থিত হইতে হইবে। রাবণবধের পর বিভীষণের রাজ্যাভিষেক, সীতার অগ্নিপরীক্ষা প্রভৃতিতে আরও কিছুকাল অতিক্রান্ত হইয়াছে। অতঃপর পুষ্পকবিমানে আরোহণ করিয়া বিভীষণাদি সহ রাম, লক্ষ্মণ ও সীতার অযোধ্যাযাত্রা, পথিমধ্যে কিছুক্ষণের জন্য কিষ্কিন্ধায় অবতরণ ইত্যাদি।

পূর্ণে চতুর্দশে বর্ষে পঞ্চম্যাং লক্ষ্মণাগ্রজঃ।

ভরদ্বাজাশ্রমং প্রাপা ববন্দে নিয়তো মুনিম্ ॥ ৬।১২৪।১

— চৌদ্দ বংসর পূর্ণ হইলে পর পঞ্চমী-তিথিতে রাম ভরদ্বাজের আশ্রমে উপস্থিত হইয়া সংযতচিত্তে মুনিকে প্রণাম করিলেন।

সেখান হইতে রাম হনুমান্কে নন্দিগ্রামে পাঠাইয়াছেন। হনুমান্ ভরতকে বলিতেছেন—
অবিদ্বং পুষ্যযোগেন শ্বো রামং দ্রষ্টুমর্হসি। ৬।১২৬।৫৪

—আপনি আগামী কলা পুষ্যানক্ষত্রযোগে নির্বিদ্ধে রামকে দেখিতে পাইবেন।
টৌদ্দবংসর পূর্বে চৈত্রের শুক্লপক্ষে বসস্তুকালীন দুর্গাপৃদ্ধার সময় পঞ্চমীতিথিতে
পুষ্যানক্ষত্রযোগে রাম, লক্ষ্মণ ও সীতা অরণ্যে যাত্রা করিয়াছিলেন। টৌদ্দ বংসর পরে
চৈত্রের শুক্লাষষ্ঠীতিথিতে পুষ্যানক্ষত্রের যোগে পুনরায় অযোধ্যায় প্রত্যাবর্তন করিলেন।
ইহার তিন দিন পর শুক্লা নবমীতেই রামের বয়স উনচল্লিশ বংসর পূর্ণ হইয়াছে।

#### তারা

বানরবৈদ্য সুষেণেব কন্যার নাম ছিল—তারা ।' কিষ্কিদ্ধাধিপতি বানররাজ বালীর সহিত তারার বিবাহ হয়। তারা অতিশয় সন্দরী রমণী।'

তারা বিশেষ বৃদ্ধিমতী ছিলেন। আসন্নমৃত্যু বালী সূত্রীবকে বলিতেছেন— স্বায়ণদূহিতা চেয়মর্থসক্ষবিনিশ্চয়ে।

উৎপাতিকে চ বিবিধে সর্বতঃ পরিনিষ্ঠিতা ॥ ইত্যাদি। ৪।২২।১৩, ১৪ — ভ্রাতঃ, এই সুষেণদূহিতা কার্যের সূক্ষ্মতা স্থির করতে বিশেষ পটু। অর্থাৎ কার্যের ফলাফল নিশ্চয়ে তাঁহার বিশেষ দক্ষতা রহিয়াছে। উৎপাতজনক বিবিধ বিষয় নির্ণয় করিতেও ইনি বিশেষ নিপুণা। ইনি যাহা ভাল বলিবেন, তাহা অসন্দিশ্ধচিত্তে সম্পাদন করিবে। তারার অভিমত সিদ্ধান্তেব কখনও অনাথা হয় না।

অসুর মাযাবীর সহিত যুদ্ধরত বালী যখন এক বংসরের অধিক কাল গর্ড হইতে উখিত হইলেন না, তখন সুগ্রীব অগ্রজকে নিহত মনে করিয়া কিষ্কিন্ধায় ফিরিয়া আসিয়াছেন। কিষ্কিন্ধার সিংহাসনে আরোহণ করিয়া সুগ্রীব ভ্রাতৃজায়া তারাকেও ভার্যারূপে গ্রহণ করিয়াছিলেন। তারা সুগ্রীবকে কোন বাধা দেন নাই। তারাব গর্ভজাত বালীর একমাত্র পুত্র মহাবীব অঙ্গদও তখন শিশু নহেন। তারা নির্লজ্জাব ন্যায় সুগ্রীবকে পতিরূপে স্বীকার করিতে কিছুমাত্র দ্বিধা বোধ করেন নাই।

কিছুকাল পরে অসুরকে বধ করিয়া বালী কিষ্কিষ্কায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। ক্রোধে তিনি সুগ্রীবকে নির্বাসন দণ্ড দিয়াছেন। এবার তারা পুনরায় তাঁহার স্বামী বালীকেই ভঙ্কনা করিতেছেন। সুগ্রীবেব দুর্গতির জন্য তাবার একটি দীর্ঘনিঃশ্বাসও শোনা যায় না।

রামের বলে বলীয়ান্ সুগ্রীব কিষ্কিষ্কার দ্বারদেশে উপস্থিত হইয়া ভীষণ গর্জন করিতে থাকিলে বালী ভ্রাতার দর্প চূর্ণ করিবার উদ্দেশ্যে বহির্গত হইতেছেন। তারা স্নেহবশতঃ ভীতা ও ব্যাকলা হইয়া সপ্রণয়ে বালীকে আলিঙ্গনপূর্বক কহিতেছেন—

সাধু ক্রোধমিমং বীর নদীবেগমিবাগতম।

শয়নাদৃথিতঃ কালাং তাজ ভূকামিব স্রজম্ ॥ ইত্যাদি। ৪।১৫।৭-৩০
—হে বীর, যেরূপ প্রভাতে শয্যা হইতে উথিত হইয়া উপভূক্ত মালা পরিত্যাগ করিয়া থাক, সেইরূপ নদীর বেগের নাায় সমাগত এই ক্রোধ সমাক পরিত্যাগ কর। সহসা তোমার বহিগমন উচিত নহে। কিছুদিন পূর্বে সুগ্রীব তোমার নিকট পরাজিত হইয়া পলায়ন করিয়াছিলেন। তথাপি পুনরায় তোমাকে যুদ্ধের আহ্বান করায় আমার ভয় হইতেছে। বুদ্ধিমান্ সুগ্রীব সহায়শূন্য হইয়া তোমাকে আহ্বান করেন নাই। আমি জঙ্গদের মুখে শুনিয়াছি যে, ঋষামুকে সমাগত অযোধ্যার রাজকুমার রাম ও লক্ষ্মণের সহিত সুগ্রীব মিত্রতা স্থাপন করিয়াছেন। সেই দুইজন রাজকুমার যুদ্ধে অজেয়। তাহাদের সহিত তোমার বিরোধ করা সঙ্গত নহে। তোমার নিজের মঙ্গলের নিমিত্তই সুগ্রীবকে যৌবরাজ্যে অভিষিক্ত করা উচিত

বিশিয়া মনে করিতেছি। সুগ্রীবের সহিত শত্রুতা করিলে তোমার মঙ্গল হইবে না। আমি তোমার হিতকারিণীরূপে প্রণয়বশতঃ প্রার্থন্ম করিতেছি—রাম ও সুগ্রীবের সহিত বিরোধ পরিত্যাগ কর।

কালের বশীভূত বালী তারার কথা গ্রাহ্য না করায় রামের শরে নিহত হইয়াছেন। মৃত্যুর পূর্বে বালী নিজেও রামকে বলিয়াছেন—

> তারয়া বাক্যমুক্তোহহং সত্যং সর্বজ্ঞয়া হিতম্। তদতিক্রম্য মোহেন কালস্য বশমাগতঃ ॥ ৪।১৭।২১

—সর্বজ্ঞা তারা আমাকে যে-সকল হিতকর বাক্য বলিয়াছিলেন, তাহা সত্য। আমি তাঁহার বাক্য অতিক্রম করিয়াই প্রাণ হারাইলাম।

মুমূর্ব্ব বালীকে অঙ্গদের নিমিত্ত চিন্তিত দেখা যায়, কিন্তু তারার বিষয়ে তিনি চিন্তিত নহেন। তারা যে পরে কি করিবেন, বালী মনে মনে তাহা বুঝিতেছিলেন।

বালীর মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া তারা কাঁদিতে কাঁদিতে বক্ষে ও মন্তকে করাঘাত করিতে লাগিলেন। দুতবেগে ধাবিত হইয়া তিনি মৃত স্বামীর পাদমূলে উপস্থিত হইয়াছেন। স্বামীর শবদেহ দেখিয়াই ব্যথিতা তারা ভূমিতলে পড়িয়া গেলেন।

অতঃপর সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া তারা করুণ সুরে বিলাপ করিতেছেন। তিনি প্রায়োপবেশনে প্রাণত্যাগ করিবার সঙ্কল্প করেন। হনুমান্ তাঁহাকে নানাবিধ সময়োচিত বাক্যে সান্ত্বনা দিতে চেষ্টা করিয়াছেন। বিলাপরতা তারা রামকে সম্বোধন করিয়া বলিতেছেন—

যেনৈব বাণেন হতঃ প্রিয়ো মে

তেনৈব বাণেন হি মাং জহীতি। ইত্যাদি। ৪।২৪।৩৩-৪০

— তুমি যে বাণের দ্বারা আমার প্রিয় বালীকে বধ করিয়াছ, সেই বাণে আমাকেও বধ কর। তিনি পরলোকেও আমাকে ছাড়িয়া থাকিতে পারিবেন না। আমাকে বধ করিলে তোমার ব্রীহত্যার পাপ হইবে না। আমার আদ্মা বালীরই আদ্মা, পত্নী পতিরই অভিন্ন রূপ। তুমি আমাকে আমার স্বামীর নিকট দান কর। ইহাতে তোমার পণ্য হইবে।

রাম নিয়তির অলভ্য্য বিধানের কথা বলিয়া তারাকে সান্ত্বনা দিতে চেষ্টা করিয়াছেন । তিনি তারাকে আরও বলিয়াছেন—

প্রীতিং পরাং প্রান্সাসি তাং তথৈব

পুত্রশ্চ তে প্রান্স্যাতি যৌবরাজ্যম 🛚 ৪।২৪।৪৩

—তুমি পুনরায় (সুগ্রীব হইতে) সেইপ্রকার উত্তম প্রীতি লাভ করিবে। তোমার পুত্রও (অঙ্গদ) যৌবরাজ্য লাভ করিবেন।

রামের এই উক্তি শুনিয়া মনে হইতেছে, বিধবা তারা যে বালীকে ভূলিয়া পুনরায় সুগ্রীবের অনুগতা হইয়া সধবা হইবেন—তারার পূর্ব আচরণ শুনিয়াই রাম তাহা অনুমান করিতেছেন।

তারা করুণস্বরে কাঁদিতে কাঁদিতে বালীর শবদেহের অনুগ্রমনপূর্বক শ্মশানভূমিতেও গিয়াছেন।

রামের অনুমান মিথ্যা হয় নাই। যে রমণী পতির মৃত্যুতে করুণ বিলাপ করিয়া সহমরণের বাসনা ব্যক্ত করিয়াছেন, দুই মাস কাল মধ্যেই তিনি স্বামীর প্রণয় ভূলিয়া দেবরকে, পতিরূপে স্বীকার করিলেন। বর্ষাকালে বালী নিহত হইয়াছেন। আমরা পরম বিন্ময়ে লক্ষ্য করিতছি যে, শরৎকালেই কামোন্মন্তা তারা সুখ্রীবের প্রণায়ণী হইয়া বালীকে ভূলিয়া গিয়াছেন।

সুগ্রীব অন্সরাদের সহিত ক্রীড়ারত দেবরাক্রের ন্যায় মনোভিল্যিতা তারার সহিত নিশ্চিস্তচিত্তে অহোরাত্র বিহার করিতেছেন।

রামের প্রেরিত ক্রুদ্ধ লক্ষ্মণ যখন সুগ্রীবকে কর্তব্যে উদ্বৃদ্ধ করিবার নিমিন্ত সুগ্রীবের অন্তঃপুরের দ্বারদেশে উপস্থিত হইয়াছেন,তখন ভীত সুগ্রীব লক্ষ্মণকে শাস্ত করিবার নিমিন্ত তারাকে পাঠাইলেন।

> সা প্রস্থলম্ভী মদবিহুলাক্ষী প্রলম্বকাঞ্চীগুণহেমসূত্রা।

সলক্ষণা লক্ষণসরিধানং

জগাম তারা নমিতাঙ্গযষ্টিঃ ॥ ৪।৩৩।৩৮

— যাঁহার অঙ্গযাষ্ট্র স্বভাবতঃ সঙ্কোচ ও বিনয়ে অবনত, মদ্যপানজনিত অলসতায় যাঁহার নয়নযুগল বিহুল (ঢুলুঢুলু) এবং পদক্ষেপ স্থালিত, যাঁহার কটিদেশে সুবর্ণকাঞ্চী লম্বমানা, সেই শুভলক্ষণা তারা লক্ষণের সমীপে গমন করিলেন।

মদ্যপানে অস্বতন্ত্রা তারার লজ্জা অপগত হইয়াছে। তিনি কৃদ্ধ লক্ষ্মণের মুখে তাঁহার আগমনের উদ্দেশ্য শুনিয়া লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—

ন কামতন্ত্রে তব বৃদ্ধিরস্তি

दः ति यथा मनावनः अश्रवः।

ন দেশকালৌ হি যথার্থধর্মা-

ব্রেক্ষতে কামরতির্মনুষ্যঃ।। ইত্যাদি। ৪।৩৩।৫৫-৫৭

— হে কুমার, আপনি কামতন্ত্র অবগত নহেন। এইজনাই সুগ্রীবের উপর কুদ্ধ হইয়াছেন। কামাসক্ত মানুষ দেশ, কাল, ধর্ম ও অর্থ বিষয়ে বিচার করিতে সমর্থ হয় না। তপোনিষ্ঠ মহর্ষিগণও যখন কামে অভিভূত হইয়া থাকেন, তখন চঞ্চল বানরজাতির কথা আর কি বলিব ? হে বীর, কামাবেশে নিয়ত আমার নিকট অবস্থিত নির্লজ্জ বানররাজ সুগ্রীবকে আপন ভাতা মনে করিয়া ক্ষমা করুন।

মত্তাহেতু চঞ্চলনয়না বানররাজভার্যা তারা নানাবিধ অর্থযুক্ত বচনে মহাবীর লক্ষ্মণকে শান্ত করিয়া অন্তঃপুবে সুগ্রীবের সমীপে লইয়া গিয়াছেন।

এই প্রকরণে অপূর্ব হাস্যরসের মাধ্যমে মহর্ষি বাদ্মীকি তারার চরিত্রটি পরিস্ফুট করিয়াছেন। তারা যে চিরদিনই সুগ্রীবের প্রতিও মনে মনে আসন্তি পোষণ করিতেন, তাহা বৃঝিতে আমাদের আর বাকী থাকে না। বানরদের সমাজেও এইপ্রকার ব্যভিচার যে নিন্দনীয় ছিল না, তাহা নহে। অঙ্গদের কথার ভিতরে এই আচরণের নিন্দাবাদ শুনিতে পাওয়া যায়।

সুগ্রীবের সহিত কথাবার্তার সময়েও লক্ষ্মণের ক্রোধ প্রকাশ পাইলে তারাধিপনিভাননা তারা লক্ষ্মণকে কহিতেছেন—'হে বীর, সুগ্রীব রামকৃত উপকার বিশ্বত হন নাই। রামের প্রসাদেই তিনি কীর্তি, কপিরাজা, রুমা ও আমাকে প্রাপ্ত হইয়াছেন। দুঃখভোগের পর এইপ্রকাব উত্তম সুখে নিমগ্ন হইয়া সুগ্রীব মহামুনি বিশ্বামিত্রের ন্যায় এমনই কামাসক্ত হইয়াছেন যে, সীতার অন্বেষণের কাল সমাগত হইলেও বুঝিতে পারিতেছেন না। কামভোগে অতৃপ্ত সুগ্রীবকে রামের ক্ষমা করা উচিত। সুগ্রীব রামের হিতার্থে সমগ্র কপিরাজা, অঙ্গদ, রুমা ও আমাকেও পরিত্যাগ করিতে পশ্চাৎপদ নহেন।'

সুন্দরী তারার এই উক্তি হইতেও বোঝা যাইতেছে যে, স্বামীকে হারাইয়া তিনি কিছুমাত্র দৃঃখিতা নহেন। পতিহন্তা রামের উপরও তাঁহার কোনরূপ ঘৃণা নাই। সুগ্রীবের উপর তাঁহার নিজের প্রবল আসক্তি না থাকিলে তিনি নিশ্চয়ই এরূপ নির্মক্ষা ও ধৃষ্টা হইতেন না। প্রথর বৃদ্ধি ও শাস্ত্রজ্ঞান সম্বেও এই রমণীর ইন্দ্রিয়সংযমের অভাব ও নির্লক্ষ্ণতা দেখিয়া আমাদের দুঃখ হয়, হাসিও পায়।

ভারতীয় হিন্দুর প্রাতঃম্মরণীয়া পাঁচজন নারীর মধ্যে ইহার নামও কীর্তিত হইয়াছে— অহল্যা দ্রৌপদী কুন্তী তারা মন্দোদরী তথা।

পঞ্চ কন্যাঃ স্মরেল্লিত্যং মহাপাতকনাশনম্ ॥

বালীর মৃত্যুর পর শোকসম্ভপ্তা তারা রামের মূখে অনেক তত্ত্বকথা শুনিতে পাইয়াছিলেন। প্রাচীনগণ বলেন যে, এই সৌভাগ্যের জন্যই তিনি প্রাতঃশ্মরণীয়া হইয়া পুজিতা হইতেছেন।

রামের অযোধ্যা- প্রত্যাবর্তনের সময় তারা প্রভৃতি সুগ্রীব-ভার্যাগণও সীতার সহিত অযোধ্যায় গিয়াছিলেন। কৌসল্যাপ্রমুখ রাণীদের দ্বারা বিশেষভাবে সংকৃতা হইয়া তাঁহারা সুগ্রীবের সহিত কিঙ্কিন্ধায় প্রত্যাবর্তন করিয়াছেন। অতঃপর তারার সম্পর্কে আর কিছুই জানা যায় না। একমাত্র বালিপুত্র অঙ্গদ ব্যতীত তারার আর কোন সম্ভান ছিল না।

<sup>\$ 8122150 , 818312</sup> 

३ 81२०1३७

ত ৪।২৫।৩৬

८ हार्टाह , हार्ट्राइ

৫ ৪।৩৫শ সর্গ

<sup>810018-55</sup> 

## মন্দোদরী

হেমানামী অস্পরার গর্ভে ময়-দানব হইতে মন্দোদরীর জন্ম হয়। মন্দোদরীর দুইজন ভ্রাতা ছিলেন। তাঁহাদের নাম মায়াবী ও দন্দভি।

রাবণ একদা মৃগয়া করিতে বনে গিয়াছেন। সেই বনে একটি কনাার সহিত স্ত্রমণরত একজন পুরুষকে দেখিয়া জিজ্ঞাসায় তিনি জানিতে পারিলেন যে, সেই পুরুষটি হুইতেছেন—দানববংশীয় ময়। তাঁহার পত্নী হেমা দেবগণের কার্যসাধনের নিমিন্ত চৌদ্দ বংসর যাবং স্বর্গে অবস্থান করিতেছেন। মনোদুঃখে ময়-দানব তাঁহার কন্যা মন্দোদরীকে সঙ্গে লইয়া অরণ্যে ত্রমণ করিতেছেন। তিনি কন্যাটির উপযুক্ত পতিব সন্ধান করিতেছেন।

ময়ের জিজ্ঞাসায় রাবণ তাঁহার বংশপরিচয় দিলে পর---

মহর্ষেন্তনয়ং জ্ঞাত্বা ময়ো দানবপুঙ্গবঃ।

দাতৃং দুহিতরং তশ্মৈ রোচয়ামাস তত্র বৈ।।। ইত্যাদি। ৭।১২।১৬-১৯

--দানব ময় রাবণকে মহর্ষির পুত্র বলিয়া জানিতে পারিয়া আনন্দিত হইলেন। তিনি
রাবণের হাতে স্বীয় কন্যাকে দান কবিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলে রাবণ সানন্দে সম্মত
হইয়াছেন। অগ্নি প্রজ্বলিত করিয়া বাবণ মন্দোদরীর পাণিগ্রহণ করিলেন।

ময় যৌতৃকরূপে একটি আমোঘ শক্তি জামাতাকে দান করিয়াছেন। লক্ষেশ্বব পত্নীকে লইয়া লক্ষায় চলিয়া গেলেন।

অন্সরাকন্যা মন্দোদরীর রূপলাবণ্য অনন্যসাধারণ। হনুমান্ ব্যত্রিকালে সীতাব অশ্বেষণের সময় রাবণভবনে শয়ানা মন্দোদরীকে দেখিতে পাইয়াছিলেন।

বিভ্যয়ন্ত্রীমিব চ স্বপ্রিয়া ভবনোত্তমম।

इंजामि । १।५०।१५-१०

— আপন দেহলাবণ্যে মন্দোদরী যেন উত্তম ভবনটিকে অলঙ্কত করিয়া রাখিয়াছেন। সুবর্ণবর্ণা গৌরাঙ্গী, অন্তঃপুরের অধিশ্বরীক্রপা চারুক্রপিণী সর্বাভরণভূষিতা ক্রপযৌবনসম্পন্না মন্দোদরীকে দেখিতে পাইয়া কপিবর সীতা বলিয়া অনুমান করিয়াছিলেন।

রাবণ সীতাকে হরণ করায় মন্দোদরীও বাথিতা হইয়াছেন। স্বামীর এই দুষ্কর্ম তিনি সমর্থন করেন নাই। জানকীকে রামের হাতে ফিবাইয়া দিবার নিমিত্ত তিনিও রাবণকে অনুরোধ করিয়াছেন।

বাবণের মৃত্যুর পর মন্দোদরীর বিলাপে তাঁহার মুখে অনেক ধর্মসঙ্গত কথা শোনা যায়— ক্রিয়তামবিরোধশ্চ রাঘবেণেতি যন্ময়া। উচামানো ন গৃহাসি তস্যেয়ং ব্যষ্টিরাগতা॥

ইত্যাদি। ৬/১১১/১৮—৮৭
—প্রভো, রামের সহিত সন্ধি স্থাপনের কথা তোমাকে বার বার বলিয়াছি, কিন্তু তুমি তাহা শোন নাই। আজ তাহারই ফল ফলিয়াছে। মনে হইতেছে—এশ্বর্য, স্বন্ধনগণ এবং নিজেকে বিনাশের নিমিন্তই তুমি অকস্মাৎ বৈদেহীকে হরণ করিয়াছিলে। হা দুর্মতে, সাধবী সীতার তপস্যানলেই তুমি দগ্ধ হইলে। পাপের ফল ফলিতেও কিছু সময় লাগে। এইজন্যই তুমি সীতাকে হরণ করিবার সময়েই দগ্ধ হও নাই। সাধুকর্মা বিভীষণ তাঁহার পুণ্যের ফল প্রাপ্ত হইয়াছেন। হে বীর, তোমার দুষ্কর্মই আমার এই নিদার্ক্ষণ বৈধব্যের কারণ। হা রাজন্, তুমি অনুনক পতিব্রতাকে বিধবা করিয়াছিলে। তাঁহাদের অভিসম্পাতের ফলেই আমার এহেন দশা ঘটিল। হে বীর, তোমার ন্যায় শুরমানী পুরুষের কন নারীহরণে প্রবৃত্তি ইইয়াছিল ? হে প্রভা, যথার্থ সূহৎ বিভীষণ প্রমুখ ব্যক্তিদের হিতবচন অগ্রাহ্য করিয়া রাক্ষসকুলকে তুমি অনাথ করিলে। হায়, আমার হৃদয় নিতান্ত বজ্বকঠোর বলিয়াই এরূপ বিপত্তিতেও বিদীর্ণ হইতেছে না।

দীনভাবে বিলাপ করিতে করিতে অজ্ঞান হইয়া মন্দোদরী রাবণের বক্ষে পতিত হইলেন। সপত্নীগণের শুশ্রুষায় সংজ্ঞাপ্রাপ্ত হইয়া তিনি উচ্চৈঃস্বরে রোদন করিতে লাগিলেন। পরে মন্দোদরীর কি গতি হইয়াছিল, মহর্ষি বাল্মীকি তাহার কোন উল্লেখ করেন নাই। মন্দোদরী রামকে সাক্ষাৎ বিষ্ণু বলিয়া জানিয়াছিলেন। সম্ভবতঃ এইজনাই তিনিও হিন্দুগণের প্রাতঃস্মরণীয়া।

১ ৬।৬৩।২১

<sup>5 91222122-28</sup> 

### সরমা

সরমা হইতেছেন—গন্ধর্বরাজ মহাত্মা শৈলুষেব কন্যা। সবমার জন্মসমযে বর্যাকালেব আগমনে মানস-সবোবরেব জলরাশি বিদ্ধিত হইতেছিল। সেই সরোববের তীবে সরমাব জন্ম হয়। সরমার জননী সদ্যোজাতা কন্যাব প্রতি স্নেহবশতঃ কাঁদিতে কাঁদিতে সরোববকে বলিলেন—

সবো মা বন্ধস্বৈতি ততঃ সা সবমাভবং। ৭।১২।২৭

—হে সরোবর, তুমি বন্ধিত হইও না। সেইজন্য কন্যাটির নাম হইল—'সরমা'। রাবণ সরমার সহিত তাঁহাব কনিষ্ঠ ভ্রাতা বিভীষণেব বিবাহ দিয়াছেন। সবমা ধর্মনিষ্ঠা ছিলেন।'

সরমাব পুত্রকন্যাদের মধ্যে শুধু তীহার জ্যেষ্ঠা কন্যা কলাব নাম জানা যায়। অন্যদেব কোনকপ পরিচয় রামায়ণে প্রদন্ত হয় নাই।

> সা হি তএ কৃতা মিত্রং সীত্রা বক্ষামাণ্যা। বক্ষন্তী রাবণাদিষ্টা সন্কোশা দুচব্রতা ॥ ৬।৩৩।৩

—দৃঢ়ব্রতা ও দযাবতী সবমা অশোকবনে সীতার বক্ষাকার্যে রাবণের আদেশে নিযুক্তা হইযাছিলেন। সীতার সহিত তাঁহার সখা জন্মিয়াছিল।

বিভীষণ লব্ধাপুরী পরিত্যাগ কবিয়া বামেব আশ্রয গ্রহণেব সময গ্রহাব পদ্ধী ও পুত্রকন্যাদিগকে লব্ধাতেই বাখিয়া যান। আমাদেব মনে হয—জানকাঁকে সাধুনা দিয়া ঠাহার দৃঃখভার লঘু কবিবাব উদ্দেশ্যেই সম্ভবতঃ বিভীষণ পদ্ধীকে লক্ষায় বাখিয়া গিয়াছেন। বাবণের উদার্যও কম ছিল না। তিনিও শত্র বিভীষণের পরিবারপবিজ্ঞানে উপর কোনরূপ অত্যাচার করেন নাই। বিভীষণও হয়তো সেইরূপ ভবসাই কবিয়াছেন। স্বামীব শত্রুব (বাবণের) আশ্রয়ে অবস্থান কবিতে সরমাও ভয় পান নাই। ইহাতে দেখা যাইতেছে যে, সরমার মনের তেজও অল্প নহে।

যুদ্ধারন্তের পূবে সন্ত্রন্ত রাবণ সীতাকে রামের মাযামুগু প্রদর্শন করিয়া বশীভূতা করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। রাম যথার্থই নিহত হইয়াছেন মনে করিয়া সীতা ব্যাকুলভাবে ক্রন্দন ও বিলাপ করিতেছিলেন। বাবণ অশোকবন হইতে চলিয়া যাইবামাত্র দযাবতী সরমা সীতাব সমীপে উপস্থিত হইযাছেন। এইস্থানেই সরমার সহিত আমাদের প্রথম সাক্ষাৎকাব ঘটে। সরমা মৃদুমধুর সূবে সীতাকে বলিতেছেন—

সমাশ্বসিহি বৈদেহি মা ভৃৎ তে মনসো ব্যথা। উক্তা যদ রাবণেন ত্বং প্রত্যক্তশ্চ স্বয়ং হুযা।

সখীস্নেহেন তর্দ ভীরু ময়া সর্বং প্রতিশ্রতম ॥ ইত্যাদি। ৬।৩৩।৫-৩৮ — বৈদেহি, তুমি আশ্বস্তা হও ও মনের ব্যথা দূর কর। হে ভীরু, রাবণ তোমাকে যাহা বলিয়াছেন এবং তুমি রাবণকে যে-সকল প্রত্যুত্তর দিয়াছ, আমি সখীস্নেহে রাবণের ভয়

পরিত্যাগপূর্বক নির্জন বনে লুকাইয়া থাকিয়া -সমস্তই শুনিয়াছি। তোমাকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত রাবণ আমাকে নিয়োগ করিয়াছেন। অতএব তোমার জন্য যে-সকল কাজ করিয়া থাকি, তাহাতে রাবণ হইতে আমার কোন ভয় নাই। আমি রাবণের পশ্চাতে গমন করিয়া সকল ঘটনা জানিয়া আসিয়াছি। মহাবীর রাম ও লক্ষ্মণ কুশলেই আছেন। মায়াবী রাবণ মায়া প্রকাশ করিয়াছেন। সখি, তোমাকে অতি প্রিয় সংবাদ দিতেছি, শোন—রাম সদৈন্যে সমুদ্র উত্তীর্ণ হইয়া লঙ্কার সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। রাবণ সম্প্রতি সচিবগণের সহিত মন্ত্রণা করিতেছেন।

মধুরভাষিণী সরমা রাক্ষসসৈন্যের বহির্গমনের তৃর্যনিনাদ সীতাকে শোনাইয়া বলিতেছে: —সখি, তোমার কল্যাণ ও রাক্ষসগণের বিনাশ আসন্ত । শীঘ্রই তোমাঝে মহাত্মা রামের সহিত মিলিত হইতে দেখিব । দেবি, শীঘ্রই রাম তোমার এই একমাত্র বেণী মোচন করিবেন । তুমি সূর্যদেবের শরণাগতা হও । তিনিই প্রাণিবর্গের সুখদুঃখের বিধান করেন ।

দাবানলদক্ষ ধরণী যেমন বারিবর্ধণে শীতল হইয়া থাকে, রাবণমায়ামোহিতা জানকীর শোকসম্ভপ্ত অন্তঃকরণও সেইরূপ সরমার স্লিগ্ধ ভাষণে শীতল হইল।

সরমা স্মিতহাস্যে জানকীকে বলিতেছেন—

উৎসহেয়মহং গত্বা ত্বদ্বাক্যমসিতেক্ষণে। নিবেদা কশলং রামে প্রতিচ্ছন্না নিবর্তিত্ম ॥

ইত্যাদি। ৬।৩৪।৩, ৪

—অসিতলোচনে, আমি প্রচ্ছন্নভাবে রামের সমীপে যাইয়া তোমার কুশলবার্তা তাঁহাকে নিবেদন করিয়া পুনবায় অদৃশ্যভাবেই ফিরিয়া আসিতে ইচ্ছা করি। আমি আকাশপথে যাইবার সময় পবন অথবা গরুড়ও আমার গতি নিরূপণ করিতে পারেন না।

সীতা মধুরস্ববে বলিলেন—'সখি, তোমার সামর্থ্য আমি জানি। যদি একাস্তই আমার প্রিয় কার্য সাধন করিতে চাও, তবে সম্প্রতি রাবণ কি করিতেছেন, তাহা জানিয়া আসিবে।' সরমা আপন বস্তাঞ্চলে জানকীর অশুপ্লাবিত মুখমণ্ডল মার্জনা করিয়া রাবণের সভায়

যাত্রা করিলেন। (সম্ভবতঃ মায়াবলে তিনি অদৃশ্যরূপেই গিয়াছিলেন।)

রাবণের মন্ত্রণা অবগত হইয়া বুদ্ধিমতী সরমা সত্তর অশোকবনে ফিবিয়া আসিয়াছেন। সীতা তাঁহাকে আলিঙ্গনপূর্বক স্বয়ং বসিবার আসন দিয়া জ্ঞাতব্য বিষয় জানিতে চাহিলে পর সরমা কহিতেছেন—

> জনন্যা রাক্ষসেন্দ্রো বৈ ত্বন্মোক্ষার্থং বৃহদ্বচঃ। অতিমিধেন বৈদেহি মন্ত্রিবৃদ্ধেন চোদিতঃ॥

ইত্যাদি। ৬।৩৪।২০-২৬

—বৈদেহি, বৃদ্ধ এক মন্ত্রী তোমাকে সমাদরপূর্বক প্রত্যপণ করিবার নিমিত্ত মধুরস্বরে রাবণকে বলিলেন—'রাজন, শীঘ্র সীতাকে রামের হাতে প্রত্যপণ কর । হনুমান্ যে সমুদ্র পার হইয়া সীতাকে দর্শন করিয়াছেন এবং জনস্থানে বাম যে অদ্ভুত কর্ম করিয়াছেন, তাহাতেই তাঁহাদের পরাক্রম তৃমি বুঝিতে পারিয়াছ।' সীতে, বৃদ্ধ মন্ত্রী ও রাবণের জননী রাবণকে এইভাবে বহু উপদেশ দিলেন, কিছু অর্থলোভী যেরূপ কিছুতেই অর্থ পরিত্যাগ করিতে সম্মত হইলেন করিতে সম্মত হইলেন না। মৃত্যভয়ে যুদ্ধ হইতে নিবৃত্ত হইয়া রাবণ তোমাকে প্রত্যপণ করিবেন না—ইহাই তাঁহার স্থির সিদ্ধান্ত। বৈদেহি, তুমি চিন্তিত হইও না। রাম শীঘ্রই রাবণকে বধ করিয়া তোমাকে অযোধ্যায় লইয়া যাইবেন।

সরমার এই কথাগুলি শোনার পর আর তাঁহাকে দেখিতে পাওয়া যায় না। বিভীষণের রাজ্যাভিষেক, সীতার অগ্নিপরীক্ষা, রামের সহিত সীতার অযোধ্যাযাত্রা এবং রাম-সীতার অভিষেকের সময় সরমাকে দেখিতে রামায়ণপাঠকের বাসনা জাগে। বিশেষতঃ জ্ঞানকী রাবণবধের পর তাঁহার দুঃখদিনের সান্ধনাদাত্রী এই সখীর প্রতি কিবাপ কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিয়াছেন তাহাও দেখিতে ইচ্ছা হয়। পরস্তু মহর্ষি বাশ্মীকি সকল- কিছুই পাঠকগণের কল্পনার উপর ছাড়িয়া দিয়াছেন।

১ ११३२१२८, २०

<sup>2 (1091)</sup> 

# ত্রিজটা

লন্ধার অশোকবনে বন্দিনী জনকনন্দিনীর রক্ষাকার্যে রাবণ যেসকল রাক্ষসীকে নিয়োগ করিয়াছিলেন, তাহাদের মধ্যে বিভীষণপত্নী সরমা এবং অজ্ঞাতপরিচয়া রাক্ষসী ব্রিজটা সীতাকে নানাভাবে সাস্থনা দিয়া তাঁহার দুর্বহ দুঃখভারকে লঘু করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। রামায়ণের টীকাকার গোবিন্দরাজ বলেন—ব্রিজটা ছিলেন বিভীষণের কন্যা। কিছু রামায়ণে এই উক্তির সমর্থক কোন কথা নাই। বিশেষতঃ 'বৃদ্ধা' শব্দটি ব্রিজটার বিশেষণকপে প্রযুক্ত হওয়ায় গোবিন্দরাজের এই সিদ্ধান্তকে যথার্থ বলিয়া মনে করিতে পারা যায় না।

পুনঃপুনঃ অনুনয়-বিনয় ও তর্জন-গর্জন করিয়াও লক্ষেশ্বর সীতার পাতিব্রত্য নষ্ট করিতে পারেন নাই । বিকটাকৃতি চেড়ীগণকে তিনি আদেশ করিলেন যে, তাহারা যেন সর্ববিধ উপায়ে সীতার চিত্তকে তাঁহার প্রতি অনুকূল করিয়া তোলে । কিন্ধরীগণের অসদৃশ কথাবার্তা ও ভয়প্রদর্শনে নিতান্ত ব্যথিত হইয়া সীতা প্রাণ পরিত্যাগের সঙ্কল্প প্রকাশ করিলেন । বাক্ষসীগণের কেহ কেহ রাবণকে সেই সংবাদ দিতে চলিয়াছে, কেহ কেহ সীতাকে হত্যা করিবে বলিয়া শাসাইতেছে । ত্রিজটাও রাবণের আদেশে সীতার পাহারায নিযুক্ত ছিলেন । তিনি তখন ঘুমাইতেছিলেন । ক্রুর রাক্ষসীদের তর্জনের শব্দে তাঁহার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল ।

সীতাং তাভিরনার্যাভিদৃষ্ট<sub>া</sub> সম্ভর্জিতাং তদা। রাক্ষসী ত্রিজটা বৃদ্ধা প্রবৃদ্ধা বাকামব্রবীং ॥

ইত্যাদি। ৫।২৭।৪-৪৯

—বৃদ্ধা রাক্ষসী ত্রিজটা জাগ্রতা ইইয়া অশিষ্টা রাক্ষসীগণ সীতাকে র্ভংসনা করিতেছে দেখিয়া তাহাদিগকে বলিলেন—অনার্যাগণ, তোমবা পবস্পর পরস্পবকে ভক্ষণ কর । জনকের আদরের কন্যা ও দশরথের পুত্রবধূকে ভক্ষণ করিও না । আমি আজ রাক্ষসকুলের অমঙ্গল ও রামেব কল্যাণসূচক বোমাঞ্চকব স্বপ্প দেখিয়াছি । রাক্ষসীগণের দ্বারা জিজ্ঞাসিতা ইইয়া ত্রিজটা তাঁহার স্বপ্পদৃষ্ট বৃত্তান্ত বলিতে লাগিলেন—রঘুনন্দন রাম শুভ্র বস্ত্র ও শুভ্র মাল্য পরিধানপূর্বক শূনাগামী দিবা বথে সমারু ইইয়া লদ্ধায় উপস্থিত ইইয়া সীতার সহিত মিলিত ইইয়াছেন । তাঁহারা সূর্যের নাা্য দিব্য তেজে দ্যোতিত ইইয়া শোভা পাইতেছেন । অতঃপর দেখিলাম যে, বাবণের পৃষ্পক-বিমানে আবোহণ করিয়া তাঁহারা উত্তরাভিমুথে যাত্রা কবিয়াছেন ।

তাবপব দেখিযাছি—বক্তবন্ত্রধারী মৃণ্ডিতমস্তক করবীর-মাল্যযুক্ত তৈলাভ্যক্ত পানমন্ত্র বাবণ পুষ্পক-বিমান হইতে ভূতলে পডিযা গেলেন। বমণীগণ রাবণকে গর্দভের রথে আরোহণ করাইয়া নৃত্য কবিতে করিতে দক্ষিণাভিমুখে লইয়া যাইতেছে। ভীতিবিহুল রাবণ অধোমস্তক হইয়া সেই রথ হইতেও পড়িয়া গেলেন। তিনি উলঙ্গ অবস্থায় সহসা উথিত হইযা প্রলাপ করিতে করিতে দুগন্ধযুক্ত নরকসদৃশ ভীষণ অন্ধকারে লীন হইলেন। কন্তুকণ ও রাজকুমারদেরও সেই গতি হইল। স্বপ্নে আরও দেখিলাম যে, একটি বানরের দ্বারা লঙ্কাপুরী দগ্ধ হইতেছে, আর রাক্ষসীগণ অট্টহাস্য করিতেছে। সেই অবস্থাতেই অশ্ব, রথ ও হস্তিগণের সহিত লঙ্কাপুরী সমুদ্রগর্ভে নিমজ্জিত হইতেছে।

হে রাক্ষসীগণ, তোমরা সীতাকে দুঃখ দিও না, এখান হইতে সরিয়া যাও। তোমাদের মরণও আসন্ধ। তোমরা অচিরেই রাম ও সীতার মিলন দেখিতে পাইবে। রাঘব তোমাদিগকে ক্ষমা করিবেন না। বৈদেহীর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করাই আমাদের উচিত। রাম হইতে রাক্ষসকুলের ভীষণ দুর্গতি সমুপস্থিত।

তোমরা দেখ—এই মঙ্গলসূচক স্বপ্নবৃত্তান্ত শুনিয়া সীতার বাম চক্ষু স্ফুরিত হইতেছে এবং বাম বাহু সহসা স্পন্দিত হইতেছে। তাঁহার হস্তিশুগুর নাায় বাম উরুর স্পন্দনে সূচিত হইতেছে যে, রাম যেন তাঁহার সমীপে উপস্থিত হইয়াছেন। নীড়ে প্রবিষ্ট পাখীর মুখেও যেন শোনা যাইতেছে—'সীতে, রাম আসিতেছেন।'

লজ্জাশীলা সীতা ত্রিজটার মুখে এই স্বপ্পবৃত্তান্ত শুনিযা কহিলেন, এই স্বপ্প যদি সত্যে পরিণত হয়, তবে তিনি রাক্ষসীগণকে রক্ষা করিবেন।

মায়াবী ইন্দ্রজিতের নাগবাণে নিষ্পন্দীকৃত রাম ও লক্ষ্মণকে প্রাণহীন মনে করিয়া আনন্দিত রাবণ রাক্ষসীগণকে আদেশ করিলেন যে, তাহারা যেন সীতাকে পৃষ্পকে আরোহণ করাইয়া রণভূমিতে লইযা যায় ও মৃত রাম-লক্ষ্মণের শবদেহ সীতাকে দেখায়।

বিরূপা রাক্ষসীগণের সহিত ত্রিজটাও সীতার সঙ্গে গিয়াছেন। রাম ও লক্ষ্মণকে নিহত দেখিয়া সীতা করুণ বিলাপ করিতে থাকিলে—

> পরিদেবয়মানাং তাং রাক্ষসী ত্রিজটাব্রবীৎ। মা বিষাদং কৃথা দেবি ভর্তায়ং তব জীবতি॥

> > ইত্যাদি। ৬।৪৮।২২-৩৩

—বিলাপকারিণী সীতাকে রাক্ষসী ত্রিজটা বলিলেন—দেবি, বিষণ্ণা হইও না । তোমার স্বামী জীবিত আছেন । দেবি, তোমাকে আমি কতকগুলি নিশ্চিত লক্ষণ বলিব, যাহা দ্বাবা বুঝিতে পারিবে যে, রাম্ ও লক্ষ্মণ জীবিত রহিয়াছেন ।

প্রভূ নিহত হইলে সৈন্যগণেব রোষ, হর্ষ ও উৎসাহ দেখা যাইত না। তৃমি বৈধবাদশা প্রাপ্ত হইলে এই দিব্য পুষ্পক-বিমান তোমাকে বহন করিত না। মৈথিলি, তোমার নির্মল চরিত্র ও মধুর আচরণ আমার চিন্তকে তোমার প্রতি আকৃষ্ট করিয়াছে। আমি কখনও মিথ্যা কথা বলি নাই এবং কখনও বলিব না। এই বীর ভ্রাত্তযুগলকে সমরে দেবগণ এবং অসুরগণও জয় করিতে সমর্থ নহেন। মৈথিলি, সুমহান্ আশ্চর্যের বিষয় লক্ষ্য কর—শরাঘাতে অচেতন হইলেও শরীরের সহজ কান্তি এই ভ্রাত্তম্বয়কে ত্যাগ করে নাই। উভয়ের মুখশোভা অবিকৃত রহিয়াছে। গতপ্রাণ ব্যক্তির মুখমগুল এরূপ অবিকৃত থাকে না। দেবি, তমি শোক পরিত্যাগ কর।

ত্রিজটার আশ্বাস-বাক্য শুনিয়া জানকী জোড়হাতে কহিলেন-–'তোমার কথা সত্য হউক।'

ত্রিজটা ও সীতাকে সঙ্গে লইয়া রাক্ষসীগণ অশোকবনে প্রত্যাবর্তন করিলেন। এই প্রকরণে সীতার প্রতি ত্রিজটার স্নেহ ও শ্রদ্ধা যেরূপ ফুটিয়া উঠিয়াছে, সেইরূপ তাঁহার বৃদ্ধিমত্তা ও লক্ষণ-পরিজ্ঞানও প্রকাশ পাইয়াছে।

এই দৃশ্যের পরে ত্রিজ্ঞটার সহিত আর আমাদের সাক্ষাৎকার ঘটে না। অতঃপর সরমার ন্যায় ত্রিজটা সম্পর্কেও আমাদিগকৈ শুধু কল্পনাই করিতে হয়।

<sup>5 013918</sup> 

### অহল্যা

হিন্দুদের প্রাতঃস্মরণীয়া পাঁচজন মহিলার মধ্যে রামায়ণে আমরা যে তিনজনকে দেখিতে পাই, তাঁহাদের দুইজনের (তারা ও মন্দোদরী) কথা বলা হইয়াছে। তৃতীয়ার নাম হইতেছে—অহল্যা ।

রামায়ণের ঘটনার সহিত সম্পৃক্তদের ভি্তরে যদিও অহল্যার নাম নাই, তথাপি প্রাসঙ্গিক চরিত্র হিসাবে তাঁহার চরিত্রও আলোচিত হইতেছে।

প্রজাপতি ইন্দ্রজিতের সহিত যুদ্ধে পরাজিত ও দুঃখিত দেবরাজ ইন্দ্রকে বলিতেছেন—"প্রথমতঃ আমি যে-সকল প্রজা সৃষ্টি করিয়াছি, তাহাদের অঙ্গকান্তি, ভাষা ও রূপ একই প্রকারের ছিল। পরে আমি একাগ্রচিত্তে প্রজাগণের পার্থক্য বিষয়ে চিন্তা করিতে লাগিলাম।

ততো ময়া রূপগুণৈরহল্যা স্ত্রী বিনির্মিতা। হলং নামেহ বৈরূপ্যং হল্যং তৎপ্রভবং ভবেৎ। যস্যা ন বিদ্যতে হল্যং তেনাহল্যেতি বিশ্রতা॥

ইত্যাদি। ৭।৩০।২৪-৪৭

—'হল' শব্দের অর্থ কুরূপতা। তাহা হইতে যে নিন্দনীয়তা উৎপন্ন হয়, তাহাকে বলা হয়—'হলা'। যে নারীর কোনরূপ হল্য নাই, তাহারই নাম 'অহল্যা'। সেইজন্য আমি সেই নারীর নাম রাখিলাম—'অহল্যা'। হে দেবেন্দ্র, সেই নারীটিকে নির্মাণ করিয়া আমি ভাবিতে লাগিলাম যে, নারীটি কাহার পত্নী হইবে। তুমি আপন পদমর্যাদায় অহঙ্কৃত ইইয়া আমার অনুমতি গ্রহণ না করিয়াই মনে মনে তাহাকে পত্নীরূপে বরণ করিয়াছিলে। আমি মহামুনি গৌতমের নিকট সেই নারীটিকে গচ্ছিত রাখিয়া দিলাম। বহু বৎসর পরে গৌতম তাহাকে আমার নিকট প্রতার্পণ করেন।

মহাতপন্থী গৌতমের চরিত্রবল ও তপঃসিদ্ধি অবগত হইয়া আমি অহল্যাকে পত্নীরূপে তাঁহার হস্তে সমর্পণ করিলাম। এই ঘটনায় তুমি আমার উপর ক্রুদ্ধ হইয়াছিলে। তারপর তুমি কামোন্মন্ত হইয়া মুনির আশ্রমে যাইয়া অহল্যার উপর বলাৎকার করিয়াছ। মুনি তাহা জানিতে পারিযা তোমাকে অভিসম্পাত করিয়াছিলেন—'যেহেতু তুমি নির্ভয়ে আমার পত্নীর প্রতি বল প্রয়োগ করিয়াছ, সেইহেতু তুমি রণক্ষেত্রে শত্রুহস্তে বন্দী হইবে। হে দুর্বুদ্ধে, তোমার প্রবর্তিত এইপ্রকার ব্যভিচার মর্তালোকেও ব্যাপ্ত হইয়া পড়িবে। যে-কোন ব্যক্তি জারভাবে পাপাচার করিলে সেই পাপের অর্ধভাগ তোমার উপর পতিত হইবে। দেবরাজের পদ কখনও স্থায়ী হইবে না।"

অতঃপর মহাতেজস্বী গৌতম অহলাকে র্ভৎসনা করিয়া বলিলেন—'দুষ্টে, তুমি আমার আশ্রমের নিকটে অদৃশা হইয়া অবস্থান কর। যেহেতু রূপগর্বে তুমি এইরূপ মহাপাপ করিয়াছ, সেইহেতু জগতে তুমিই একা রূপবতী থাকিবে না, আরও অনেক রূপবতী নারী

জন্মগ্রহণ করিবেন।'

অহল্যা সবিনয়ে স্বামীকে কহিতেছেন—'ব্রহ্মর্যে, দেবরাজ আপনারই রূপ ধারণ করিয়া আমাকে কলঙ্কিত করিয়াছেন। আমি তাঁহাকে চিনিতে পারি নাই। অজ্ঞাতসারে যে অপরাধ করিয়াছি, আপনি তাহা ক্ষমা করুন।'

গৌতম পত্নীকে কহিলেন— ইক্ষাকুবংশে মহাপুরুষ রাম অবতীর্ণ হইবেন। তাঁহাকে দর্শন করিয়া তুমি পাপমুক্তা হইবে ও পুনরায আমার সহিত বাস করিবে।

এইকথা বলিয়া গৌতম আপন আশ্রমে চলিয়া আসিলেন ও ব্রহ্মবাদী মুনিব পত্নী অহল্যা কঠোর তপস্যা করিতে লাগিলেন।

অহল্যা ও ইন্দ্রঘটিত ব্যাপারের অন্যপ্রকার বর্ণনাও রামায়ণেই রহিযাছে। মহর্ষি বিশ্বামিত্রের সহিত রাম ও লক্ষ্মণ মিথিলায় যাইতেছেন। মিথিলার সমীপে একটি প্রাচীন নির্জন আশ্রমতুল্য স্থান দেখিতে পাইয়া কৌতৃহলী রাম সেই স্থানটির পরিচয় জানিতে চাহিলে বিশ্বামিত্র বলিতেছেন—

হস্ত তে কথয়িষ্যামি শৃণু তত্ত্বেন রাঘব। যস্যৈতদাশ্রমপদং শপ্তং কোপান্মহাত্মনঃ ॥ ইত্যাদি। ১।৪৮।১৪-১৮

রাঘব, যে মহাত্মার কোপে এই আশ্রম অভিশপ্ত হইয়াছে, তাঁহার সকল কথা তোমার নিকট বলিতেছি, শ্রবণ কর। দেবগণপূজিত এই আশ্রমে মহাত্মা গৌতম তপস্যা করিতেন। তাঁহার পত্নীর নাম ছিল—অহলা। একদা মহর্ষির অনুপস্থিতির সুযোগে শচীপতি ইন্দ্র গৌতমের বেশ ধারণ করিয়া সেই আশ্রমে উপস্থিত হন। তিনি অহল্যাকে বলিলেন—'হে তপস্থিনি, কামোশ্রন্ত পূরুষ ঋতুকালের প্রতীক্ষা করিতে পারে না। আমি এখনই তোমাকে পাইতে ইচ্ছা করি।

মুনিবেষং সহস্রাক্ষং বিজ্ঞায় রঘুনন্দন। মতিঞ্চকার দুর্মোধা দেবরাজকৃতৃহলাৎ ॥ ইত্যাদি। ১।৪৮।১৯-২১

—রঘুনন্দন. দুর্বৃদ্ধি অহল্যা মুনিবেষধারী ইন্দ্রকে চিনিতে পারিয়াও দেবরাজের সহিত রতিক্রীড়ার কৌতৃহলবশতঃ এই কর্মে সম্মতি দিয়াছেন। অনস্তর হাষ্ট্রচিত্তে অহল্যা দেবরাজকে বলিলেন—সুরশ্রেষ্ঠ, আমি কৃতার্থ হইয়াছি। তুমি শীঘ্র পলায়ন করিয়া নিজকে ও আমাকে রক্ষা কর।

হর্ষেৎফুল্প দেবরাজ হাসিতে হাসিতে কুটীর হইতে নির্গত হইতেছেন। তথনই গৌতমকে কুটীরদ্বারে সমাগত দেখিয়া ভয়ে ইন্দ্রের মুখ শুকাইয়া গেল। মুনিবেষধারী ইন্দ্রকে দেখিয়াই গৌতম সকল বৃত্তান্ত বৃঝিতে পারিয়া ক্রোধে জ্বলিয়া উঠিয়াছেন। তিনি তৎক্ষণাৎ ইন্দ্রকে অভিসম্পাত করিলেন—'রে দৃষ্ট, এখনই তোর অগুকোষ খসিয়া পড়িবে।' ইন্দ্রকে শাপ দিয়াই গৌতম অহল্যাকে বলিলেন—'ওরে দৃষ্টে, তুই আপন কার্যের জন্য অনুতপ্ত হইয়া নিরাহারে সর্বপ্রাণীর অদৃশ্যরূপে ভস্মশয্যায় শয়ন করিয়া এই স্থানে বাস কর্। মহাদ্মা রামের দর্শনে নিম্পাপ হইয়া পুনরায় আমার সহিত মিলিত হইবার যোগ্য দেহ প্রাপ্ত হইবি।'

মহাতেজন্বী গৌতম ব্যভিচারিণী অহল্যাকে এইরূপ বলিয়া এই আশ্রম পরিত্যাগপূর্বক তপস্যার নিমিত্ত হিমালয়-শিখরে চলিয়া গেলেন।

এই ঘটনা বিবৃত করিয়া বিশ্বামিত্র রামকে লইয়া সেই আশ্রমে প্রবেশ করেন। রাম দেখিতে পাইলেন যে, অহল্যার কঠোর তপস্যার প্রভাবে সেই আশ্রম উদ্ধাসিত। ধুমাচ্ছাদিত অগ্নিশিখাসদৃশী অহল্যা রামকে দেখিয়াই শাপমুক্তা হইলেন। রাম ও লক্ষ্মণ সানন্দে অহল্যার চরণবন্দনা করিলে পর অহল্যা পাদ্য-অঘ্যাদি উপচারে তাঁহাদিগকে অর্চনা করেন। সেইসময় আকাশ হইতে পুষ্পবৃষ্টি হইতে লাগিল। মহর্ষি গৌতম তখনই আশ্রমে উপস্থিত হইয়া পত্নীকে গ্রহণ করিলেন এবং বিশ্বামিত্র ও রাম-লক্ষ্মণকে যথাবিধি সৎকার করিয়া বিদায় দিলেন।

বর্ণিত দুইটি প্রকরণে পরস্পর বিরুদ্ধ কথা থাকিলেও অহল্যা যে পরে কঠোর তপস্যা দ্বারা বিশুদ্ধা হইয়াছেন, ইহাতে কোন সংশয়ের অবকাশ নাই। রাম-লক্ষ্মণও তাঁহাকে পায়ে ধরিয়া প্রণাম করিয়াছেন। তপশ্চরণের দ্বারা অহল্যা যেন জন্মান্তর লাভ করিয়াছেন। সম্ভবতঃ এই কারণেই তিনি আমাদের প্রাতঃস্মরণীয়া।

রাজর্ষি জনকের পুরোহিত মহাতপস্বী শতানন্দ ছিলেন—গৌতম ও অহল্যার জ্যেষ্ঠ পুত্র। তাঁহাদের অপর সম্ভান-সম্ভতির কথা কিছই জানা যায় না।

১ ১।৪৯শ সর্গ

<sup>2 316312</sup>